

Kolu 941 Makiana

Hooihikia. Heone. Aolelo mai la. Ua ike au i heia  
wahi ma Hamahela, he pahaale ia, a penei ma  
palema, mauka ho Kaluialani aina, ma Waikiki  
ho Kaweluahi aina, makai ho Kaupo aina, ma  
Ewa ho Kaweluahi aina ma. Ua paa heia i wahi i  
ka pa, ekehe hale iloko. I ha wa no ia hamehameka  
I kona noho ana malaila, aka, no hewa mau ma ka  
no heia wahi a make la kona. Aole me a mea i heia.

Hooihikia. Kananau. Aolelo mai la. Ua ike au  
i heia wahi e like loa me ka Heone i hai iho nei.

Kolu 938 Kalama

7 Aperila

See 761 page

Hooihikia. Kaulanaua. Aolelo mai la. Ua ike au  
i kahi o Kalama ma Punui i Koroohutu Aina, he  
23 ma hoi, a penei ma palema, mauka ho Pehu aina,  
ma Waikiki ho Kahalelanuhale aina, ma Ewa ho  
ma aina ma. Aole heia wahi i paa i ka pa, ekehe  
mae hale iloko. Eia ma mea hale malaila. No  
Kaui hooihikia hale, kaia hooihikia hale, Kawaa  
potoote, he hule ana wale no ko heia paa malale  
o Kalama. he mau moe aina heia eia me kaha  
hula. "Ua ololo mai o Kalama, aole malale ma  
heia paa." Ua mahi pono ia heia aina e Kalama.  
Aole mae ma kahi i nohoia e ka mea eae. No Puhoo  
mai heia aina, a i ka maahine o Kalama, oia pa  
wa ia ka ahumoue eia. Ma haawi maoli kona  
mahe ahine i heia aina ia ia. Aole mea mau i heia  
heia aka ia ia.

Hooihikia. Kananui. Aolelo mai la. Ua ike au i  
heia wahi e like loa me Kaulanaua i hai iho nei.

Helehu 937 Hawaiinaaupu

7 Aperila

Hoochikia o Kamanauli Aolelo mai la Ua ike au  
i heia wahi ma Kamakela i Honolulu aiaa, a pene  
ma palena, maika ho Nakeana aiaa, ma Waikiki  
ho Heabehuaahi wahi, makai kona aiaa no, a pua  
no hoi ma Ewa. Ua paa heia wahi i ka pa, hooaki  
hale iloko. Noie aku ho Hawaiinaaupu, i haawi  
aku mae au noia e hooono i ke huleona, ma  
hoie inoa, a noia e malama. "Ua olelo maoli mai  
o Hawaiinaaupu, Aole noie heia wahi. No Kamanauli  
no, a malalo aku au noia e noho ai; nolaila, he  
pono ke hilo heia huleona ma kona inoa." Ua lona  
heia wahi ia mai a Kamehameha I mai, No  
hoie mau makua mai no hoie. Aole mea heahea.

Hoochikia o Nakeana A olelo au Ua ike au  
i heia. Ma like ma palena me hela i mai ia ae nei  
No Kamanauli heia wahi a he noho maluaaku  
o Hawaiinaaupu malalo o Kamanauli. No Pali  
mai ho Kamanauli via ka mahuaikane o ona,  
via paha ka wa o Kamehameha I Ua kaaha  
no o Kamanauli ia Hawaiinaaupu e hooono  
i heia wahi i ke huleona. A o ka hewa o heia  
huleona ma ka mea mana i ka kuu.

Helehu 936 Palea

7 Aperila

Hoochikia o Ihuula A olelo mai la Ua ike au  
i heia o Palea ma Honolulu mai; penei  
ma palena, maika ho Kaailaohala wahi,  
ma Waikiki ho Lanai wahi, makai Alani  
Hale pule, ma Ewa ho John Meek wahi. Ua  
paa heia wahi i ka pa, hooaki hale iloko.

Elua hale o Palea i malaila, hoopahi hale ou o mala-  
 lo aku o Palea. Ika wa no o Kamehameha II he  
 mahone noho ana malaila, o ho Palea hahuaahine  
 mae hae noho ia manawa, a mae ia i ka wa o  
 Kaahimani lilo no heia wahi ia Palea. O Kiau  
 ha inoa o kona hahuaahine. Aole mea he akea a hi-  
 ki i heia manawa.

Hooihikiiia o Kamehameha Aolelo mai la. Ua ike au  
 i heia wahi e like loa me ka Ihuula i hoi iho nei.

Hoku 539 b. Thornton

10 Aprila

Hooihikiiia o Daniel Bristle. Aolelo mai la. Ua  
 ike au i ka aina o Thornton ma Hawaii  
 o Kuikui-hou Iki ka inoa, he ili kuponooia  
 no Kona ana. Ua ike pono loa au i heia wahi  
 na Kuakini i haawi mai, Aole mea nana i hode  
 mai ia Thornton a hiki i heia manawa. Aole no  
 hoi au i lohe ua haawi oia i ka Ihuula o heia  
 Aina. "Ua olelo maoli mai o Thornton. Ua loa  
 heia aiaa i uku no kona hana ana i ka Kuakini  
 o Meshuaitikawa, a nani no hoi i uku ka Ihuula  
 o heia Aina. "Aole no hoi mea nana i he akea"

749 Moahina

17 Aprila

Hooihikiiia o Moahina Aolelo mai la. Ua ike no  
 au i kaahi o Moahina ma Kaula i Honolulu  
 ma Ewa, he moa Aina kona malaila,  
 a penei ma palena, ma Honolulu nei ho Kapoli  
 Aina, mauka ho Kapuehu Aina me ho Haae ma  
 Ewa Waianae ke pali, makai ke kula no Kapoli

Mo Hoaae mai ko Mahina aina, O kii ike, ma ana  
oia ka makahiki 1838. Aole mea nana i keakea aku  
a hiki i keia la, hookahi no hale malaila

Hoochikiiia o Hinolua Aolelo mai la Ua ike au  
i keia wahi e like loa me ka Hoakuaiaj hai  
iho nei. Ma ka haawi wale mai no ka loa  
ana o keia aina

751 Kalauli

17 Aperila

Hoochikiiia o Manuwa Aolelo mai la. Ua ike  
au i keia wahi, aia ma Honolulu, he aina  
kaaloa, penei na palena, ma Honolulu nei  
ko Puniawa me ko Hamanu me ko Kahalewai  
aina, mauka ko Hoakuaiaj, ma Waianae,  
ko Nika aina, makai ko Hoaae wahi. Oka  
pa aina no ka pa o keia wahi. Mo hoawaa  
mai ko Kalauli aina oia ka makahiki 1838  
a ua noho oia malaila me ka maluhia a hiki  
i keia manawa

Hoochikiiia o Hoaae Aolelo mai la Ua ike au  
i keia wahi e like loa no me ka Manuwa i  
hai iho nei.

752 Hoaae

17 Aperila

Hoochikiiia o Manuwa Aolelo mai la. Ua ike  
no au i keia wahi o Hoaae ma Honolulu,  
he hale no malaila, a o ka pa aina no ka  
pa, penei na palena, mauka o Pookila Aina,  
ma Waimanalo he muliwai, kahe i kai  
makai o Haniohu he aina, a oia no ma



Honolulu nei, he 16 heia mau loi, o Kaili kahi ka inoa o heia wahi. No ~~Da~~ Kealoha mai ko Daee oia ka makahiki 1842. Aole nae ma ke huai ka lona ana o heia wahi ia Daee. No Kekaunohi mai ko Kealoha, oia ka makahiki 1838. he poali ma mae kahi loko o heia wahi.

Hookihikia o Hinolua Aolelo mai la Ua ike au i heia wahi e like loa ma mea a pau me ka Manuwa i hai iho nei.

753 Manuwa

17 Aperila

Hookihikia o Kalauli Aolelo mai la Ua ike au i heia wahi ma Hamoku i Honolulu he Aina Kalo heia me kahi hula, a penei ma palena mauka ko Kanoho Aina, ma Waianae ko Makua Aina a oia no makai, ma Honolulu nei ko Daee Aina.

Aole hale ma heia wahi, 6 heia mau loi me kahi hula, Hookahi loi o Ke Konoehiki malaila. No Hawaamui ko Manuwa oia ka makahiki 1843 ma ka lona wale mai. No Kealoha mai ko Kawaa, No Kahakili mai ko Kealoha oia ka makahiki 1842, Aole mea nana i heahea heia Aina.

Hookihikia o Daee Aolelo mai la Ua ike au i heia wahi e like loa me ma mea a pau a Kalauli i hai iho nei.

754 Kaunahi

17 Aperila

Hookihikia o Kuhuenu Aolelo mai la. Ua ike au i heia wahi ma Kukee i Honolulu ma Ewa, a penei ma palena, mauka ko Hinolua Aina, ma Waiananalo

he mulivai, makai ko Hawahamana Aina, ma Honolulu nei ko Kapanea Aina, Aole pa ma keia wahi, elima no ona loi ma keia wahi, he hale hookahi no malaila, he kula no hahi ma keia wahi, he belele nae,

1 A penei na palena o keia Apana, mauka ko Kapanea Aina, ma Honolulu ko Kapia Aina makai ko Uia Aina, ma Waianae ko Hawahamana Aina.

2 A penei ko kekahi Apana, mauka ko Haulani Aina, a o kona no ma Honolulu nei, makai ko Maukuia Aina, ma Waianae ko Pii Aina.

3 Mauka ko Makai Aina, ma Honolulu nei ko Nika Aina, makai ko Hawahamana, ma Waianae ko Kapanea Aina.

4 Mauka ko Makai Aina nei, ma Honolulu nei ko Niukee Aina, makai ko Nika Aina, ma Waianae ko Huahine Aina. No Aonaunau onai ko Kaunahi Aina, he hale no malaila, aole nae he pa malaila, he noho nei o Kaunahi malalo o Aonaunau iho o kona hale pia ke konoiki.

I ka makahiki 1838 ka lona ana o keia wahi i Kaunahi ma ka lona wale. Aole mea nana i keakea keia Aina.

Hooihikiia o Kinohua Aolelo mai la Ua ike au i keia wahi e like loa me na mea a pau a Kukumu i hai iho nei.

755 Keinohamau

Hooihikiia o Kukumu Aolelo mai la Ua ike au i keia wahi ma Niukee i Honolulu, he

aina kalo me kahi kula, a penei na palena, mauka  
 hoi wahi, ma Honolulu nei ko huahine aina, ma  
 kai ko Paale wahi, ma Waianae ko Honaunau Aina  
 Aole pa malaila, hoo kahi hale o Keinoo pamanui  
 malaila. No Honaunau mai ko keinoo pamanui  
 oia ka makahiki 1838 a ua malu kona aoho ana  
 malaila a hiki i kua la

Hoo hikiia o Kalama Aolelo mai la Ua ike au  
 i kua wahi e like loa me ka huahine i kai iho nei.  
 No Keano mai ko Honaunau Aina oia kana wa-  
 hine. Aole mea keakea.

756 Kauouo

17 Aperila

Hoo hikiia o Maakua Aolelo mai la. Ua ike au i  
 kua wahi ma Kaaunakua i Honolulu, a penei  
 na palena, mauka ko Kapia Aina, ma Honolulu  
 nei ko Kapahi Aina, makai he kula no Hekeauonahi,  
 ma Waianae ko Lileu Aina. Oha pa Aina wale no  
 ka pa ma kua wahi, aole no hoi he hale, no Kaa-  
 pe mai ko Kauouo Aina oia ka makahiki 1847, No  
 Hekeauonahi mai ko Kaape Aina Aole me a hu-  
 leana e ae malaila

Hoo hikiia o Kinohua Aolelo mai la, Ua ike  
 au i kua wahi e like loa me: nu mea a pau  
 a Maakua i kai iho nei.

758 Nihua

17 Aperila

Hoo hikiia o Kinohua Aolelo mai la. Nui kua  
 wahi ma Nihua i Honolulu, oha ona loi me  
 kahi kula a makahi hoo kahi oia, a penei na

palena, mauka ho Kēhauonohi aīna, ma Honolulu  
 nei ho Kaunāloa aīna, makai hou aīna, ma  
 Waianāe ho Kōhūnōhū aīna. No Honanāu  
 mai ho Nihau aīna oia ka makahiki 1838. a  
 liki i keia manawa me ka malu, hōkahi ʻōma  
 hale malaila. Aole anea nana i he ake aku  
 Hoohikīia o Maākūia Aolelo mai la. Ua  
 ike au i keia wahi e like loa me na mea a pau  
 a Kīnōlua i hāi iho nei.

760 Kūhemu

17 Aperila

Hoohikīia o Kīnōlua Aolelo mai la Ua ike au i keia  
 wahi ma Nūke i Honolulu. Ekele ʻōma keia  
 mau loi me kahi kula, aole nae pui ma kahi  
 hōkahi a penei na palena o ka mea.

1 Mauka ho Kūhāhine wahi, ma Honolulu nei  
 ho Makai wahi, makai ho Kāwahānana wahi  
 ma Waianāe ho Hāpaua aīna.

2 Penei ho Kūhā o ka Apāna, makai ho  
 Kāwahānana, ma Honolulu nei ho Kēhauonohi  
 makai hou aīna no me ho Kēkaalauahi aīna  
 ma Waianāe ho Kēkaalauahi aīna.

3 A penei ho ke kōke, mauka ho Kēkaalauahi  
 wahi, ma Honolulu nei hou aīna no, makai ho  
 Pāriani me ho Maākūia aīna, ma Waianāe  
 ho Kaunāloa aīna. No Honanāu mai Kūhemu  
 aīna oia ka makahiki 1839 aole mea nana i  
 i he ake aku ia Kūhemu.

Hoohikīia o Kalamā ma ka olelo a  
 ke Kūhā aolelo mai la Ua ike au i keia  
 wahi e like loa no me ka Kīnōlua i hāi  
 iho nei ia oukou.

Hooihikua o Moakuaia Aolelo mai la. Ua ike au i keia wahi ma Niukee i Honolulu ma Ewa, he noo kato heia me kahi mau Apoma heula ilua, a me ke kahua hale. E lima wae keia mau apoma

1 Apenei na palena o ka Apoma, mua, mauka ho Nihau aina, ma Honolulu nei ho Kamalae me ke hekaunohi, ama, makai ke kahawai, ma Waianae ho Kealani aina. Eno no heia mau loi

2 Apenei ho ka lua, mauka ho Kukaheke Aina ma Honolulu nei ho Kamalae Aina, makai ho hekaunohi aina, ma Waianae ho Kamalae Aina.

3 Mauka ho hekaunohi aina heula, ma Honolulu nei ho Kamalae Aina, makai ho Nihua Aina, ma Waianae ho Nihua Aina no.

4 ~~He kahua hale keia ma Hekeke, penei na palena mauka ho hekaunohi Aina heula no, ma Honolulu nei ho Kahaunohu Aina, noa no hoi makai, ma Waianae ho Kahaunohu Aina.~~

5 He kahua hale, hea ma Hekeke i Honolulu he hale no malaila, a penei na palena, mauka ka pa Aina, ma Honolulu nei ho Kamalae me ke Paale hale ma Waianae hale halawai me ka laau kalakala. Ua maki pono ia heia mau wahi a pau. No Honaunau mai ho Hinohua Aina; aha, amua loa no, ka makahiki 1839 ka lona ana ia ia, a o ka pahale he wahi waiho male ho ia.

Hooihikua o Kealamoana Aolelo mai la Ua ike au i keia wahi e like loa me ka Moakuaia mau mea a pau i hae iho nei

1 Hooohikiiia. Kamainui A olelo mai la Ua ike au i ka pahale me ka aina halo. Nihopuu ma Waikiki, a penei hoi ma palepa o ka pale, mauka a me Honolulu nei ho Koaia pa, ma kai he kai, ma Waikiki ho Kaahikāle pahale Ua hanaia heia wahi i ka pa la au, hooohiki: hale iloko, No Nihopuu no ia hale, a he noho nei no ia ma laila, he wahi wale no kela, oia ka wa ia Kaahumamui, a mailaila mai ho Nihopuu noho ana a heia manawa me ka malū maoli.

2 A penei ka palepa o ka aina halo, mauka ho Kuluwailehua aina, ma Waikiki hoiu aina, ma kai ho Peleni aina, ma Honolulu nei ho Makua hine aina. Ua paa no heia wahi i ka pa, no Nihopuu no ka hale iloko, Eha heia ma au lōi me ka paeha Auwai. No Peleni mai ho Nihopuu, a ua like ka lōhi o ka noho ana me ka pahale

3 A penei ma palepa o ka Apuaa aina elua o Nihopuu, Mauka ho Kahuahinenui aina, ma Waikiki kōna aina no, a o kōna a pūni ma awa a pau, he aina halo no heia, Aole nae he pa ma hūla. No Kahuahinenui mai ho Nihopuu Aina Aole me a wana i heakea.

Hooohikiiia. Lae A olelo mai la Ua ike au i heia aina halo e like lōu me ma mea a pau a Mainui i kai iho nei Aole mea wana i heakea.

11  
i ka pahale o Hoohiamanu ma Honolulu nei, a penei na  
palena, ma Ewa ho kahale pa, mauka Alanui hele  
pule, ma Honolulu nei kahawai. makai o Huwili.

Noie aku no ho Hoohiamanu pahale, via ka  
makaiki 1843, ma ka haawi wale aku no ka lona  
ana, aka, No Hehuanaou kela wahi manua o hie  
kaawi ana ia Hoohiamanu. Ua paa keia  
wahi i ka pa, hookehi hale iloko. No Hoohiamanu  
no kela hale, ana noho oia malaila a hiki i keia  
manawa me ka malu. Emama i ka Aoas 14.

See Page 14.

943 Wakineaea

19 Aperila

Hoohekeia o Hanunu Aole mai la. Ua ike au i ka  
hi o Wakineaea ma Honolulu Aina, he pahale me ka  
loi hoohekei iloko. A penei na palena, mauka o Auwae  
limu Aina, ma Waikiki kahawai o Panou, makai  
ho Heke Aina, ma Ewa ho mauka nika pahale, Ua  
paa keia wahi i ka pa, 4 hale iloko me ka loi hoo-  
hekei iloko. No Hehuanaou mai ho Wakineaea oia  
ka makaiki 1825 a ua noho oia me heheke oleia

Hoohekeia o Hanunu Aole mai la Ua ike au i keia  
wahi e like loa no ma mea me ka Hanunu i hae iho  
nei, Aole me a heheke

942. Hupukou

19 Aperila

Hoohekeia o Hanuhina Aole mai la Ua ike au i  
keia wahi ma Waikabululu i Honolulu Aina, 8  
ona mau loi me hooheke hale, Ua paa hoohekei Aona  
i ka pa, a penei na palena. Mauka hie Aina no,  
ma Waikiki ho Hanuhina Aina me ka pa puar

mahai ho Pihonima, ma Ewa ka Auwai me  
ho Heaka Aina. No Hanaoahema mai ho  
Kupukoa Aina oia ha mahabiki 1831 a 2 paha.

He noho nei o Kupukoa amalaila i heia wa oia  
ha maluhia Aole me heakea.

Hooihikia o Maakua Aolelo mai la Ua ike  
au i heia wahi i like me ma mea a pau a  
Hanuhina i hoi iho nei.

957 Keo

19 Aperita

Hooihikia o Maakua Aolelo mai la Ua ike au  
i heia wahi ma Kahehema i Honouliuli Aina, he  
Kaherabale me ha Aina kato, A penei na palena  
o ha Apama kaherabale, mauka he kula no Ahia,  
ma Waikiki Alani hele, mahai ho Kekimo Aina  
a o hona Aina no ma Ewa. Iholu auo o heia Aina i  
paa i ka pa, eha hale iloko, eha hale o hee, hekahiki  
o Keahi, 1 o Aieku a mahalo o hee heia paa, Mai  
a Mahalo mai ho luhou noho ana amalaila i  
hoie lobe ana.

2 Apenei na Aouo o ha Apama eha, Mauka,  
Huwailenu, ma Waikiki ho Keahi wahi, mahai  
no Keahi no, ma Ewa ho Kaherabale Aina, Aole pa  
ma heia wahi.

3 Apenei na palena o ha Apama iholu, mauka  
ho Keahi Aina no, ma Waikiki ho Pina Aina, ma-  
hahi ho Keahi Aina me ho Pina, ma Ewa ho Ka-  
herabale Aina, Aole pa ana heia wahi. Eha no  
heia mauka, aha, o ha Apama Kaherabale o Kekimo  
ha mea heakea.

Hooihikia o Kaherabale Aolelo mai la Ua  
ike au i heia wahi i like me ha Maakua



i hāi iho nei. No heawe mai ho keo aima me he kahua  
hale oia ha wa ha haumamaakea e noho hia aima ana  
a make. Nahienama lilo heia wahi ia keo, Aole mea  
mana i heakea, a i heia la o hehino ha mea heakea i  
he kahua hale, aka, he mau loi no hōma malaila, a  
ua maopopo iāi no hehino ia mau loi. Oha pa aima  
no ha pa malaila. No mātou no wa hale e hula ma  
heia wahi. Emana i he hūa hehino me ha Piena  
malalo iho nei.

Ua paū he hūa ana. Akahi me Piena ia keo, me ha mea, ua hōhōlo  
mākaī lakou i ha ole. L.H.

930 Piena

19 Aperila

Hōhōkīia o hehino A ole mai la. Ua ike au i heia wahi  
o Piena ma Kahakūma i Honolulu aima, a penei na  
palena, mauka ho he aima pima, ma Waikīki ha Au-  
wai mākaī he Auwai o Kalawāhine, ma Ewa ho  
keo me ho he hōhōkīkōlo me ho he alu ahōmei aima.  
Aole pa o heia wahi. E hōhōloi o heia wahi. No heawe  
mai ho Piena oia ha māka hiki 1832 a he hōhōkīia  
ia no heawe.

2 A penei ma aona o ha Apana olea, mauka ha  
pa aima me ho keo, ma Waikīki ho he aima  
aima, mākaī hōhōkīia aima, ma Ewa hōhōkīia  
no ia keo. Aole pa ma heia wahi, he hale no ho  
Piena malaila, a he noho aia no hōma māka hō-  
hōkīia malaila. Ewa no ha mea heakea i heia  
wahi, a he noho wahi nei hōhōkīia palapala itōho o ha  
lima, ha pōe hōma hōhōkīia, aka, e hōhōkīia  
he hōhōkīia i ha māka hōhōkīia o ho Piena wahi.

Hōhōkīia o hehino A ole mai la. Ua ike  
au i heia wahi a like loa me ha hehino i hāi iho  
nei, a he hōhōkīia aima ho hehino malaila, Aole  
mea heakea ia Piena. Nōi a me hōhōkīia hōhōkīia

14  
Piena aina, aha, ua haawale no ho Kekino  
aina. Ua lona keia kahua hale ia mea ma kai  
hane i ka makahiki 1837 a hiki i keia manawa.

Emana i ke hua a Kes ma ka aoao 12. Hoopanee  
a lona ka Kekino palapala Adaila hana hou, no  
ka mea oia hahi mea hua.

No Kekino no i hooponopono i hahi, Piena, a ua onapono ka Piena wahi.

---

927 Hooliliamanu From Page 11 21 Aperila

Hooliliama i Pehene Aolelo mai la. Ua ike au  
i hahi o Hooliliamanu e like loa no me ka  
Kaanoa mau olelo i hahi ia mai. Emana i  
ka aoao 10.

---

933 Kamae From Page 607. Vol. II 21 Aperila

Hooliliama o Kaaiawaawa Aolelo mai la  
Ua ike au i hahi a Kamae i hoopii mai au  
ia oukou. Oka pahale i oleloia o ma hoihe  
mua, Ua palamalaila, nju kela wahi.

Ao ka loi hoolihi o Kamae, noia ia loi  
he poalima ia, aha, eua ponoi no ona loi  
me hahi kela.

---

945 Kuahuia 21 Aperila

Hooliliama o Kekino Aolelo mai la. Ua  
ike au i keia wahi ma Kakehuna i Hono-  
lulu Aina. E holo keia mau Apuna  
Aina, A penei na palena o ka Apuna  
mua, manka ho Kaunohua Aina

7  
ma Waikiki ho Kaili'oa'oa aino, makai ho Na-  
oro aino aino, ma Ewa ho Keahi aino, ho-  
kahi no heia loi, Aole pa malaila, Aole hale,  
Aole no hoi he hula.

2 A penei na Awas o ka Apana elua, mauka  
ho Kuaana aino, ma Waikiki hona no me ho  
Keahi, makai ho Lono aino, ma Ewa ho Kaa-  
puni aino, eholu hela mau loi, Aole mae he  
pa, Aole hoi he hale, Aole hula ma'atigā

3 A penei ho he kolu, mauka ho Kawai aino  
ma Waikiki a makai ho Kaunua aino, ma  
Ewa ho Kuanika aino. Aole pa ma heia wahi,  
Aole no hoi he hula. No Kapu mai ho Kua-  
hina aino elua no heia mau loi. Ma lona ia Kua-  
hina i ka makahiki 1832.

Hoohehikina o keo Aolelo mai la. Ma ike au i  
heia wahi e like lou no one ka hehino i hoi iho  
nei imua o oukou.

948 Kahuikiholo

21 Aprila

Hoohehikina o keo Aolelo mai la. Ma ike au i heia  
wahi o Kahuikiholo Aia ma Kahuikiholo i Honolulu  
Aino, elua ma Apana Aino, he pahale me  
ka Aino Kalo, a penei na palena o ke Kahuaha-  
le, mauka ho hehino aino, ma Waikiki ka pa  
aino, makai ho Piina wahi, ma Ewa ho hehino  
aino no. O ka pa aino wale no ka pa o heia wahi  
Aole hale ma ho Kahuikiholo wahi, Aia ma hoi  
wahi ma hale eha, elua oie hah, hoohehiki o Aiihu  
hoohehiki o Keahi, Aia heia mau hale ma hoi  
hoohehiki, A o ho Kahuikiholo hale, Aole hale,  
he Kahuia wale no hona.

3 A penei na palena o ka aina kolo, eha wae heia mau loa, mauka ho Hekehi Aina, a o kona aina no ma Waikiki, makai he Aina o Kalawahine, ma Ewa o Auwailimu he Aina, Aole heia wahi i paa i kapa, Aole no hoi he hale, I ka wa no ia Pahi ka loa ana o heia Aina ia Kalukihelo, a ua malu kona noho ana a hiki i heia manawa.

1 Hoohikiiia o Hekehi Aolelo mai ka Ua ike au i heia wahi, Aole wae pono heia mau palena i hoi mauia mai nei. Penei na palena, Mauka ho Hekehi Aina, ma Waikiki Alanui Aupuni, makai hoi Aina, ma Ewa hoi Aina no, oia na palena o ka pahale.

2 A penei na palena o ka Aina kolo, mauka ho Hekehi Aina, ma Waikiki ho Hekehi Aina, ma Ewa o Auwailimu me Kalawahine, Aole pa ma heia mau wahi eha, Aole no hoi he hale ma he kahukale, A o hiki a mahou e paio nei ia mataila na hale, aka, nui ka Aina, a ua hele lakou mataila e noho ai ma hope iho o ka make ana o Kinau.

950 Laumalo

21 Aperila

Hoohikiiia o Hekehi Aolelo mai ka Ua ike au i hiki o Laumalo ma Honolulu Aia i Auwailimu ka ili eha ia mau Apana, A penei na palena o ka Apana akahi, mauka he Aina o Puuone, ma Waikiki hoi Aina, ma Waikiki, ~~he~~ heia Aupuni, makai hoi Aina no, ma Ewa Alanui Nuuanu, hoohehi

no hale ma keia wahi. No Laaumalo wahi hale  
hale, he umikumama hiku keia maua lo.

A penei na palena o kahi Apuna, ma wahi ho  
Punone aina, ma Waikiki Blaua Keu ma  
kai ho Keuwepahi aina, ma Ewa o Waikabalulu  
he Aina. No Kauhakapi mai ho Laaumalo aina  
ia ha wa e ole ana o Kihai, eua ma keia o  
Laaumalo, a ua male hona noho ana o keia  
manawa Aole ma mana i keakea.

951 Keahilele

21 Apunila

Hoohipia o Keo Aolelo mai la. Ma ike au i keia wahi  
Aia ma Kauhakapi i Honolulu Aina, eua keia mau  
Apuna, a penei na palena o ka Apuna mau, mau-  
ka pa Aina, ma Waikiki ho Puna, ma kai ho  
Kehino Aina, ma Ewa ho Aina, Aole pa o keia  
wahi, hoohipia o Keahilele Aole ma Aila

2 Ma keia apuna, eho no lo, a penei na palena  
mauka ho Kauhakapi Aina, ma Waikiki ho  
Kauhakapi Aina, ma kai ho Aina, a ho Aina no  
ma Ewa, Aole pa, Aole noho hale ma keia  
wahi

3 A penei na palena o keia apuna Aina mauka  
ho Kauhakapi Aina, ma Waikiki ho Kauhakapi  
Aina, ma kai ho Puna Aina, ma Ewa ho Aina

4 A penei ho ha ha o ka Apuna Aina, mauka  
ho Kehino Aina, ma Waikiki ho Kauhakapi,  
ma kai ho Aina, ma Ewa ho Kauhakapi. No  
Kauhakapi mai ho Keahilele Aina, ia hona ma  
hona. Ma lona ike Keake M. A. 1845, a ua mahe o  
Kauhakapi, a o ka Apuna eua no Puna ma i ka  
Keahilele, ma ka lona ana o keia Aina he lona

hi lua, wale no, a o ka apuna eholu no Hakaie  
mai a o ka apuna eha, no Pessa aku noia, a  
hehino ha mea heakea i kua wahi

Hooihikia o Piena Aolelo mai Ua ike au  
i kua wahi e like loa me ka heo, iho aku no  
ka apuna eha me ka Apassa eha, a no kona  
mahuhuhane mai ha apuna eholu me ka  
apassa hooihiki.

952 Paemumai

21 Aperila

Hooihikia o Hokino Aolelo mai Ua ike au i  
kua wahi Aia ma Auwaihime i Honolulu  
Aia, he kahuahale ia me ka Aia, Apenei  
na palena o ka kahuahale, maauka kou Aia  
me ko Paaluhi Aia ma Waikiki Alenui  
Alenui, makai ko Heki Aia me ko Kuke-  
ahia, ma Ewa ko Heaweluahi; eholu mau  
loi me kahi kahuahale, hooihiki ona hale  
malaila

1 Apenei ho ka lua, maauka ko Paaluhi me  
ko Heaweluahi Aia, ma Waikiki ko Heawelu-  
hi, makai ko Heki Aia, ma Ewa Alenui  
Alenui e huli i Mucamu, he 10 loi ma kua  
Apuna, Aia, eholu hale malaila, a eholu  
hwa Aia malaila a mahope o Paemumai, mai  
a Kamehameha I ho Paemumai noho ana  
ma kua Aia, Aole mea heakea

Hooihikia o Launualo Aolelo mai la  
Ua ike au i kua wahi e like loa ma mea  
a pau me ka hehino mau ole i hui  
iho nei ia oukou.



ma heia wahi, hooahahi hale. Heliaa ma alaila a  
elua. ka mahukahane. Puhuu hona inoa, a o ka ha  
ka hale no Koi ia

2. A penei ma palena. ka aina ma Pookila  
elua me heia maui loi, Maunaka. Apunui Aina, ma  
Honolulu me ho Opiopio Aina, makai ho Heaewa Aina,  
ma Waianae ho Kaimui Aina, Aole pa. heia wahi  
hale me hoi ke hale

3. O penei ma palena o ka Apuna ma Heira  
he Poo Aina ia he 13 loi iloko, maunaka ho Kapahi  
Aina, ma Honolulu me ho Heaewa Aina, makai  
ho Heaewa Aina, ma Waianae he pali, hooahahi  
no hale malaila, me hona mahukahane me  
heia hale me na loi he 13, a aia me via he noho  
la i heia manawa

4. A penei ma palena o ka Aina ma Moaakapuaa  
maunaka ho Kuumuipoho Aina, ma Honolulu me  
ho Laulii Aina, makai ho Pooko Aina, ma Waianae  
he pali, me Punihea me heia Aina. Heliaa  
via ka wa mahope iho o ka make ana. Hahakila  
ka makahiki 1843 a ua malu hona noho ana  
malaila a hiki i heia manawa. Aha, ma he  
mahukahane he hahiko loa ka noho ana. hona  
mahukahane malaila, a mea mai me hoi ho  
Heliaa. Ua loa heia wahi i ka mahukahane  
o Heliaa i ka wa ia Peliholani, a ua malu  
hona noho ana a heia manawa ma he hahua  
hale me na loi elua. A o ka moa Aina ma  
Moakapuaa, Moakapuaa, Ua loa ia wahi ia  
Heliaa i ka makahiki 1845. Aole me a mana i  
heakea aku ia ia

Hooahahi o. Maana a olel mai la. Ua ike  
au i kahi o Heliaa e like loa me na mea a pau a  
Pue i hoi iho me na Apuna 1 me 2 me ka 3 a 4 hoi



764 Maacaea

24 April

Hooihikua o Paale Aolelo mai la Ua ike no au i kahi o Maacaea aia ma Lihue i pili ana me Wai'alea, he aia a kulaia, eua ma Apoua, Apenei ma palena o ka Apoua ma, mauka o Maanohi, ma Honolulu nei o Kuniia, makai o Opunaha, ma Waianae o Pohakea.

Aole pa ma heia wahi, hooihiki no hale malaila malaila a ua pau ma i ke ahi a he manaa me oia e hana hoi i hale

2 Apenei ma palena o ka Apoua eua, mauka ho Makai Aia, ma Honolulu nei he kula o Kuniia makai o Opunaha, ma Waianae o Pohakea no, No Hawaii mai ho Maacaea aia, a no hehu amana ho Hawaii, a malaila oia i noho ai a heia manawa me ka mahe. Aole ma pa o heia wahi Aole hale, Aole no mea heheka akeia ia

Hooihikua o Keliia Aolelo maila Ua ike au i heia wahi e like me ma mea a pau a Paale i hoi iho nei, aka, no heaona mai ho Maacaea aia, oia hana mahua hana o ka wa no ia, Kamehameha I ka lona i hana mahua hana, aka ia Kamehameha II ka lona ana ia Maacaea, Aole mea manaa heheka.

765 Hamalae

24 April

Hooihikua o Paale Aolelo mai la Ua ike no au i heia wahi ma Lihue i Honolulu, he noho aia ia me he kahua-hale, Apenei ho he kahua-hale ma palena, mauka ka pa aia, ma Honolulu nei ho Makai Aia, makai he pali, ma Waianae ho Kuniia aia. Aole heia wahi i pa i ka pa, hooihiki o Hamalae hale ilaila. No Kamehameha hale hale a ua mahe ia oia hana mahua hana

Ua loa heia wahi ia Kamalae i ka makahiki 1837  
Aole mea mana i heia.

A penei hoi ma-palena o ka aina hale, mauka  
he pali, ma Honolulu nei ho kuhikapiki aina, na-  
hahi he kahawai, ma Waianae ho hirohira aina  
me ho Kohua, Aole pa o heia wahi, aole hoi he hale,  
Ehema no heia mau loi me hahi hula, No Pessaha  
mai no kona aina oia ka waia Kalola. Oka pa  
aina wale no ka pa ma heia wahi.

Hooihikia o Maeeae Aolelo mai la Ua like loa  
hoi ike heia wahi me ka Paale i hoi iho nei.

766 Paale

24. Aperila

Hooihikia o Kamalae Aolelo mai la. Ua ike au i ka-  
hi o Paale Aia ma Nuke i Honolulu, he mo-aina  
ia me ka kaharabale. A penei hoi ma-palena  
mauka he pali, ma Honolulu nei ho hirohira  
aina me Kamalae Aina, mahai ho hirohira  
me ho Hapanea. Oka pa Aina wale no ka pa o heia  
wahi, eua hale o Paale mahele me ma loi eua, no  
Kalola mai ho Paale aina oia ka makahiki 1837  
a oia noho a heia manawa me ka malu.

Hooihikia o Maeeae Aolelo mai la Ua like  
loa no hoi ike i ke i heia wahi me ka Kamalae  
i hoi iho nei.

767 Haniau

24. Aperila

Hooihikia o Paale Aolelo mai la. Ua ike au i ka Aina  
o Haniau ma Kamalae i Honolulu, hooihiki  
no heia Apana, Aina hale hoi A penei ma-pa-  
lena, mauka ho Hanahoupa Aina, ma Honolulu

lulu nei ka mulicou, mahai ho ~~storia~~ <sup>storia</sup> aia ma Wana-  
 nae ho Kouahuna aia, Aole pa o keia wahi, hooka  
 hi hooi maatata, hookahi hale o Kaniwa maatata  
 hookahi ero keia hoi, no Kouawa moai kona aia  
 aka, he pou kahiko hou kona noho aia, via ka wu ia  
 Kouahuna. Aole mea mana i keahea ake  
 Hooihikia o Keliiaa Ua ike au i keia wahi e  
 like hou me ka Pae i hoi iho nei.

193 Liki Lewis Rees from Page 238 Vol II. 16 April 1848.

Hooihikia o Keliiaa Ua ike au i keia wahi e  
 malalo o Manuia manuia, no ka mea, he hou  
 hooi au au au nona, A ua noho no o Liki mala-  
 lo ma ia manawa, he hana ka ka Liki hana  
 malalo ma ia manawa, a he hana e ae no hoi  
 kahiki i kona noho ana ma ka Pape. Aole mae  
 au i ike e hana ana i ka Manuia hana. A  
 hooi o Manuia mai Kahiki haucha ma mea a  
 pau no Kouahuna a me Kamaui, a hoi mai o  
 Manuia mai Kahiki mai, Aole au i lohe, ua kau-  
 sha oia i ka aia ia Liki. Oka aia mua i lona ia  
 Liki, aia ma Pawa i Waikiki, o Kamaui ka  
 inou, he wahi kula uuku wale no ia, A mahope  
 hooi hou lona no ka uuku hou o kahiki aia, a  
 haawi hou ake o Manuia i Aia hou malalo  
 Kouahuna i Kouahuna. Ua ike au i keia manawa,  
 aka, Ua ike no au i keia Anapuni, he aia wale  
 no ia, aole kula, he pou no mae na hooihikia  
 aka, Aole o Lava kula. A no ka lilo ana o ka  
 aia ia Manuia lona i ho lona kula. Oka  
 nei o ma ka ka Liki i hooi ai 170 me akahi Lis

i ha hanai ana a Siki a lona ma has he hanai  
 pahani hanau mai, ataila, mahela hela maue  
 has, a pua mo hoi ma his. Aole nae he pipi. A o  
 ha aina maadi o Siki he hou aku mo ia, aka,  
 Ulatena ka aing i haawi maadi ia Siki. A o ka  
 aina mua i haawia ia Siki via ka aina i pua  
 i ka pa, A o ka aina mawaho o ka pa, Ua haawi  
 ia i wahi e hanai ai i na hohoholona a Siki.

Owan no nae ka mea i hele pu me Siki e huki  
 huki i ka aina. Aole o Manuia i haawi a lilo  
 loa he hula ia Siki, he wahi hanai hohoholona  
 wale no ia. A holo o Manuia ma, via ka holo,  
 lona ana, waiho he haaha ia Siki e malama  
 o Manuia mo i ua o Siki. Na Manuia no  
 na hohoholona i holo ma hela hula. A o na  
 mea, lona mai mahela ia Me Manuia. I ka  
 holo ana o Manuia me Kaupena, waiho  
 na mea a pa me Manuia, Anai ia mo  
 manawa a keia wa ia Manuia no ka hooponopono.

Hoochikia. ~~Man~~ Meek A lilo mai la, Ua  
 noho o Siki me Manuia ma ka Paue, a tohi  
 no hoi me ka launa mui ia ia, Ua lona ia  
 Siki ka aina malalo o Ua, he 17 a 18 paha  
 mahiki. Ua lohe au ua lona ia Siki heba  
 wahi no hana hana malalo o Manuia Aole  
 na au i lohe via Manuia. Aole no hoi i lohe  
 he hele ana ke Manuia malaila. No Siki wale  
 no, a i keia manawa lohe au he hele ana ke  
 ka mea e ae. A o kahi aina malalo o ka pa  
 Aole waiwai malaila, he unku loa. Aole  
 nae au ihe pono na palena o ka aina.

Ua Hawaii nei no au i ka holo ana o  
 Manuia ma i Hakiki, Ia manawa noho

i Liki malaila e malama holoholona ana, a malaila no e Liki i noho ai mai ha makahiki 1829 a hiki i heia manawa.

Hooihikia o Samuela Thompson o olelo mai he 18 makahiki hoi noho ana ma heia Pae Aina Ihoia pae ana i heia Pae Aina e noho ana o Liki ma heia aima e hanai holoholona, a i hoi tohe ana noho ana no heia aima, a ihe no au ole waiwai heia aima. O ha hanai holoholona wale no ha waiwai

Ihoia heia nua ana ilaila ihe au ua pumi kahi Apassa i ha pa, a mahope iho maia pau kahi apasa i ha wai, a mee ihe mai. Ua lohe au ua loaa heia wahi ia Liki no hana hana ana i ha Mammia hana, pua no hoi lohe a hiki loa i heia manawa, akahi no au a lohe ha mea heakea.

Ua ihe au he pae kao hana manawa aku nei a ua mahelua heia pae kao me Mammia wahine a me ha Lio hoi. Ole mae au i lohe a ihe hoi he palapala ha Mammia no ha haawi ana i heia wahi ia Liki.

Hooihikia o Hauka Luka o olelo mai la. Ua hiki mai au i Oni i ha malama o Marchi M. 4. 1829 a ia manawa holo mai o Hamehemeha III mai Maui mai, ia manawa ia Kaupuna o Papu, Ua holo hoi hana hana i Manila, a hele no au i he Alii ia la ana ha Papu, ia manawa ihe au ia Liki ma ha Papu, a ihe au ia ia, ua like me ha mea noho ana hana hana Ua ihe au ia Mammia mahope iho o hana hoi ana mai Mai Manila mai, a ha makahiki 1830 holo au ma kahi i noho ai o Liki i Owa, ia manawa e hanai hao ana o Liki, a he Lio hoi kahi, a mai ia manawa mai a heia wa, hoi no kahi mau he malaila e hanu nei, a au ia hana ana, Uhu aku no au ia Liki

Aote i ka mea e ae. A hai mai no. Liki i au no  
 houna hanai ana i na kaa a Mamma. a o ka  
 hapalua o na mea hanau mai ka Liki; a pela  
 no ka Mamma. Ua lohe wale au, ua loa  
 kela aina ia Liki no houna aina me Waikiki;  
 Aote hoi au i lohe he hula eua ko Mamma  
 ma heia aina. Ua lohe i ke kapaia o kela aina  
 no Liki wale no, Aote no ka mea e ae; Aote  
 pono kela aina i ka mea e ae, no ka mea,  
 he aina hula wale no, he maloo a qi o hoi.  
 Aote no hoi he hoi. Aote au ike ka haawi  
 ana o Mamma kela aina ia Liki, aha, he  
 lohe wale no hou no Liki kela aina

He oahikiia o Kahanee. A olelo mai la  
 Owau no ke houna houna i ka hana a  
 Mamma, A ua ike au ua noho o Liki mala-  
 ilita malalo o Mamma ma ka Pape. Ua  
 lohe mae au ua haawi o Mamma i kahi  
 aina ma Waikiki, a lohe no au ua haawi  
 o Mamma ia Liki i kahi aina malalo o  
 Owa. Aote mae au i lohe he hula houna, he  
 wahi aina pae wale no. Ua haawi o  
 Mamma i kela wahi i wahi e hanai ai na  
 Kaa, Owau no ka houna houna i ka hana ana  
 i ka pa. Aote mae au ike i ka haawi ana  
 o Mamma i heia aina ia Liki, Ua hanai no  
 mae o Liki i ka hotoholona ma ke kula  
 Ua olelo o Mamma ia Liki o Mamma ke  
 houna aina, a owau no ka houna houna. Ma  
 Mamma mae ke Kaa a Liki i hanai ai ma-  
 laila, a loa mai na Kaa houna, a leila  
 ma hete like ma Kaa a lona. Aote mae he  
 Pipi a Liki malaila. Aote hoi au ike  
 Aote hoi i lohe ua haawi o Mamma

a pau loa kela hula ia Liki. Oka aima kato wale no  
 hau mea ike i ka haawi ana ia Liki. Na Liki wale  
 iho ka hanai ana i na holoholona e ae ma kela  
 wahi. Aole au i loke ua ae aku o Kaupuna a me  
 Nannau e hanai i na holoholona e ae ma laila  
 Aole no hoi maopopo iau ua haawi o Manuia i kela  
 hula ia Liki

H oohikina o N. French Aolelo mai la Aole au i  
 loke nui i keia, aka, Ua ike au o Liki ka mea noho  
 nui malaila. I ka makahiki 1830 olelo mai o Liki  
 iau ua Manuia no i haawi mai kela aima ia ia,

He mea hoo ka Manuia e holo ana malaila, a  
 o ka hapalua o na hanai Nanna me ka Liki. A me  
 ia manawa ~~o~~ o ka hoo o kahi poe haole malai  
 ike no i hanai ai, Aole nae maopopo iau ka waiwai  
 o ia hanai ana. Ua noho o Liki ma keia wahi mai  
 ia manawa anai me ka maluhia. Aole nae au ike  
 i na palena o keia aima. Aka, ua olelo mai o Liki iau  
 he wahi keia e noho ai mona, oia kahi hula Ia  
 manawa, o he ano o na hoo i na noho kekahi hoo  
 me lakou, haawi no i aima nona. Ua hana  
 no o Liki malalo o Manuia i kahi manawa ma  
 ka Pape

H oohikina o John Si Aolelo mai la. I ka makahiki  
 1821 ike au i keia, e noho ana o Liki me ke alii a me  
 Manuia nae, a holo o Manuia i ka aima e. Ua  
 ike no au ia Liki e noho hanaka ana malalo  
 o Manuia. Aia ko Liki aima nua ma Pawa  
 e hanai ana na holoholona malaila. A ma  
 hope mai ike au ia Liki malalo o Ewa. I  
 hoo ike ua haawi o Manuia ia Nannau  
 a me Kaupuna na aima o Foucau, ma Nainaa  
 o Honguluni, ma Honolulu nei o Waikela, makai  
 o he kai no ia, a ike no au i na hoo me na hoo

o Liki e hule ana malaila, aka, he ho  
 hoolimalima ka oia. Oho manai aia no  
 ka Aina ia Namaanu me ka malama  
 aku ma ia Liki, A manai no au Aole i ho-  
 le i ka lani hui ana, no ka mea, i Kahi  
 amomawa palawui lani a Kaimaitio no  
 na hohohona me he ano hui la, a o ka  
 lona no lona a lona a i ka makahiki 1841  
 iuliki o Liki no ka hoolo ana ia Namaanu,  
 a hoopau aku o Namaanu, no ka mea, Aole  
 i lona ka hapalua o ka waiwai ia ia. A i  
 ka makahiki 1843 huike mai o Liki ia ia no  
 ka pona ole o Namaanu i kona hoolo ana mai  
 a ole au penei; malia paha ua hui oe ia  
 Namaanu, a hoolo mai o Liki Aole au hui ia  
 ia, aka, i keia manawa, aia no ka Aina ia  
 Namaanu mai ka Mahale Aina mai. ~~1844~~ 52

See Page 54.

179 Hekuanaua

Honolulu July 22, 1848

Aloha oe e M. Hekuanaua, ia Koi manai  
 ia oe, o ka pahale o kona ke manai oia au  
 o Kahi i lona i. Ke alii ia Kona, noni keia  
 waiwai mai o Pauahi mai ko waiwai me  
 Manuia me Kuni Kaitiamahine a lona i o  
 Luka, noni Koi oho ana, ke hoolakaka aku  
 nei au ia oe e Mataio i ko waiwai, Aole au  
 i maoupo a waiwale ponia. Eia kekahi  
 o ka hapauini o Kahi o Kona, ua ai au i  
 kekahi hapauini, ua hoi kekahi mau he  
 iwakalua dala. Eia Kahi manai hoolakaka  
 ia oe, ponia Manuia.

Eia kekahi o Koi hoolima, o Kuni



Kaikawarohime o Aroha, oia koi hooilima, oia malalo  
 o se malima e Matais, oia ka mea nana e malama  
 ka pa, a me na hale, a me na haole, a me koi noho  
 ana a pau ia ia, no ka mea. Ua koke mai ke na-  
 waliwali iia, aolaila, holo aku. Kuu manas Kauhā  
 ia ae. Ua lilo ka helu 1917 me ke hōkū ana  
 Na Kanaloakuaana x

954 Kaha

1 Mei.

Hooihikiia, Kawahāhi. A lilo mai la. Ua ke oo au  
 i kahi o Kaha ma Honolulu Aina, eha keia mau  
 Apama a penei ma palena, ka pahale ma Waikiki  
 ko Kaawa Aina, makai ko Perakalapa Aina, ma  
 Ewa Kona Aina oo, mauka ke pali me ka Auwai  
 2 A penei ko ka Apama eha, ma Ewa o Kawahā-  
 eha Aina, mauka ka pali Kahawai, ma Waikiki  
 ko Lamaki Aina makai Kona Aina oo.

3 A penei ko ka Apama eha, ma Ewa ko Paniau  
 Aina, mauka ko Nahine Aina, ma Waikiki ko  
 Kaulaohohoi Aina, makai ka Aina o Kāeo

A penei na aono, ku Apama eha, ma Ewa  
 ko Nahine maikai Aina, mauka ko Paale Aina, ma  
 Waikiki o Kawahāeha Aina makai ko Nihio Aina  
 Aole pa o Kua mau wahi a pau. Eha hale  
 ma kiiu Kahuahale, Hooihiki hale o Kaha malalo  
 eha hale o Pakamā, hooihiki hale o Poohi. He noho  
 nei keia pae a pau malalo o Kaha, hooihiki loi o  
 Kaha ma ka Apama Kahuahale, a ma ka Apama  
 eha Kolu loi, ma ke Kolu, Kolu loi, ma ka ha  
 1.000 loi. No Kapohini mai ko Kaha oia ke  
 Kooihiki. Ua lona keia wahi ia Kaha i Ka  
 wa oo o Pahi i au. Aole mea nana i Kōka

Hooihikia o Patimea A olelo mai la, Ua ike no au i keia wahi e like loa no one ka Kawaluahi i hui iho nei.

956 Waialakehau

1 Mei

Hooihikia o Kukeahia A olelo mai, Ua ike no au i keia wahi aia ma Auwahioline i Honolulu Uia. Hooihikia no ma keia, Apama, Apeni ma palena, ma Waikiki o Kauhuna Aina, makai ko Kalaeohokoi Aina, ma Ewa Kauhawa o Pauoa, mauka ko Kalaeohokoi Aina no.

Aole pua ma keia wahi, hooihikia no hale o Waialakehau malaila, he umi keia mau loi. No Makua mai kona aina, oia kona maukua a na make oia manua aku o Lord G. Paulet, a na make maikai kona noho ma a hiki i keia la.

Hooihikia o Laumalo, A olelo mai la Ua ike au i keia Aina o Waialakehau e like loa me ka Kukeahia i hui iho nei, aka, o ka Aina makai o Kalawahine me ko Kalaeohokoi Aina, mauka ko Kukeahia Aina me ko Kalaeohokoi

961 Kalaaulana

1 Mei

Hooihikia o Mahana A olelo mai, Ua ike au i ka pahale o Kalaaulana ma Honolulu nei, Apeni ma palena, mauka Alamui Kuai, ma Waikiki ko Kekuanaoa pa, maikai Alamui makai, ma Ewa ko Puhia

paahale. Ko he akeini mai ko Kabaaulana pahale  
 oia ka makahiki 1832 a malaila mai ka roho a keia  
 manawa. Ua paa keia wahi i ka pa, iho no  
 hale iloko, i hale o Ka aifurua malaila, a elua  
 huahane o Kabaaulana iloko, a he mau hale e ae  
 no kahi iloko, aole mea keakea i keia wahi.

2 Aia hoi ka lua o ka pahale ma kahi e ake i  
 Honolulu nei no, penei na palena, ma Ewa ko  
 Haele pa, mauka ko Paea wahi, ma Waikiki ke  
 Alani lii hoke, ana ma ke alo iho o ka hale  
 kula o S. Smith. Ua paa keia wahi i ka  
 pa, hoo kahi hale o Kabaaulana malaila,  
 hoo kahi o Muihuku, hale, hoo kahi hale, o  
 Paea. He keakea nae ko keia pahale o Kawa-  
 haku ka inoa. O ka poe e noho la malaila ma-  
 laila mai o Kabaaulana. O ke kumu o Kawaha-  
 ku i inoa keakea ai he hoo ilinaia no Kapule  
 oia kahi oua i noho malaila.

Hoo hikiia o Muihuku, a olelo mai la, Ua ike  
 au i ka pahale a Kabaaulana i pai oua nei i  
 oukou, aka, ua lohe au no Kapule keia pahale  
 a he hale wale no ko Kabaaulana, a o na pa-  
 lena ua like me ka Mahana i kai iho nei, he  
 hoo ilina o Kawahaku no Kapule, oia no hoi  
 kama keiki.

Ua hoo holo iho na Luma Koma i keia wahi no  
 Kawahaku  
 J. E. N.

971 A. Abatala

3 Mei 1848

Hoo hikiia o Kapuniia, a olelo mai la, Ua ike  
 i keia wahi, oia no ma Honolulu nei, he paha-  
 le ia, penei na palena, mauka Alani  
 Hotela, ma Waikiki ko Maramu pa, mauka  
 ko Kahoa pa, me ko Ahu pa, ma Ewa.

ko Williams pa, Ua paa heia wahi i ka pa,  
 lua hale o A. Hebatata malaila. No Kahu-  
 ha mai ko Hebatata Kuleana. A maake-  
 ria i ka makapiki 1838, Kausha ia i heia  
 wahi no A. Hebatata, a ua noho oia,  
 me ka maau mai Kahiko mai a keia  
 manawa me ka maau, Aole mea mana  
 i heahea ahu a hiki i heia lu.

Hookikina o Manawa. A olelo mai la, Ua  
 ike au i heia wahi e like loa me ka Ha-  
 waii i hoi iho nei ia oukou Awa 38.

See Page 38.

972 T. H. Luvai

3th Mei

1 Hookikina o Haawai, A olelo mai la. Ua ike  
 no au i heia mau pahale ma Lahaina i Maui,  
 Aole heia mau pahale, A penei na palena  
 o ka pa mua, Maaha ko Amiwale pa, ma  
 Oloahu ko Akoni pa, makai Alani Apuni,  
 ma Haanapali Alani liliu Kahiko. Ua paa  
 heia wahi i ka pa, lua mau hale paa o  
 Luvai malaila, Aole mea heahea

2 A penei na palena o ka pa lua, maaha  
 Alani Apuni, ma Oloahu ko Kalaiki  
 pa me ko Lewi, makai ke kai, ma Ha-  
 nali ko Timoteo pa, Aole heia wahi i paa i  
 ka pa, elima hale iloko, hookahi hale o  
 Luvai iloko o ia pa, Oka poe noho malaila, 1  
 o W<sup>m</sup> Jones, 2 o Kalesku 3 Kekahuna, 4 o  
 Kaitichua, ma ka ha o ka poe mea kuleana  
 hale malaila.

3 A penei na palena o ka pa okolu, maaha  
 ko Kekauonohi pa, ma Oloahu Alani liliu

me ho Iniwale pu, ma kai ho Manae pu me ho Papa,  
 ma Kaanapali ho Piinaia pu. Ua pu no heia wahi  
 i ka pu, Ems hale iloko, No ma houaina o Liwai  
 heia mau hale, no Liwai nua ka aina, He pae  
 hele nae heia pae kanaka i ka hana a Liwai,  
 Aole nae loa ia i ai ka inoa o heia pae. O ka  
 Apua akahi me ka lua, no ho Liwai ma mau  
 makua no ia mau pu, ou ka manawa ia  
 Kaahumahu. A o ka pahale akolu no Kaalilio  
 oia, o ke kahi pae iloko o ia pu, ua hoopi mai  
 oia i kona kuleana.

Hooihikia o Namau, A olelo mai la. Ua ike au  
 i heia pu akolu o Liwai o like loa me ka Kaanapali  
 i kai iho nei.

973 Kahihikauoa

3 May

Hooihikia o Pae A olelo mai la. Ua ike au i heia  
 wahi o Kahihikauoa ma Hoonohulu nei, he pa-  
 hale ia, A penei na palena, mauka ho Aika pu,  
 ma Waikiki he hale homa no kahi hale ma  
 Kai Alani Hotel, ma Owa ho Uluhuelani pu, Ua  
 pu a heia wahi i ka pu, lua hale o Kahihikau-  
 oia iloko, No Nawahine mai ho Kahihikauoa  
 pu, he kaitaisa ia noma. I ka makahiki  
 1836 ma ke hana kaitaisa a lilo ia ia heia  
 pu me ka malu a hiki i heia la.

Hooihikia o Kaanapali A olelo mai la  
 Ua ike au i heia wahi o like loa me ka Pae  
 i kai iho nei. Aole no mea mana i heia

969 Nuuanu.

3 Mei

Hooihikia o Kaapuiki Aole mai la. Ua ike au i heia mau wahi o Nuuanu, Aia ma Niihalewai, he pahale ia me ka aina kolo

A peni na pahana o ka pahale ma-  
uka ko Kaauwai aina ma Waikiki ko  
Kanoa Aina, makai ko Kahalau ma  
wahi, ma Uwa ka Muliwai o Kapalama  
ma hanaia no heia wahi i ka pa, Aole iae  
he hiki o ka pa

2 A peni na pahana o ka Aina Kolo, mau-  
ka ko Halulu Aina, ma Waikiki ko Mahoe  
aina, makai ko Kaha aina, ma Uwa  
ko Kaumealani Aina. O lina no heia  
mau loli, aole nae he pa, Aole no he  
wahi kula. No kona mahua hine mai  
kona aina. O Mahi oia ka mahua kane  
o Nuuanu. I ka makahiki 1835, a 6 paha  
ka make ana o Mahi, Ia manawa ili  
mai ka aina ia kua oia ko Mahi ka hua-  
hine, a ka makahiki 1845 make o kua ili  
mai ka Aina ia Nuuanu, aolaila, he  
Aina hooihina heia. Aole mea hekea.

Hooihikia o Uhai Aole mai la Ua  
ike au i heia mau wahi o Nuuanu e like  
loa me ka Kaapuiki i hoi iho nei.

See P. 634

974 Mr. Kekuanaoa from 567 Paepae - A. 5 May

Hooihikia o P. Kanoa Aole mai la. Ua  
ike au i heia wahi ma Honolulu nei, he  
pahale ia. U peni na pahana.

Mauka ka pa o Hanae, ma Ewa ka pa o John  
Hobbs, makai ho Thompsona wahi ma Waikiki  
ke Alani Kumu. Ua paa heia wahi i ka  
pa, eima hale maloko. No Maikahiki  
Ewa hale, no Maikahaka hooahi hale no  
Kekawai hooahi hale, no Pala hooahi hale.

Ua noho heia pae a pae malalo o Hehu-  
nana, no Hinai mai ho Hehuanana no  
Heunohu mai ho Hinai. Aole mea heakea.

Hooihikiia o Iwane Ii A olelo mai la. Ua  
ike au i kahi o Hehuanana e like loa ma mea a  
pae me ka Hanoo i hoi iho nei.

984 P. Hanoo

5 May

Hooihikiia o Hehuanana A olelo mai la. Ua ike  
no au i ka aina o Hanoo, aia ma Manamau  
i Ewa, ke hanaha paha na loi maloko. Ua  
paa nae i ka pa aina, eua hale iloko. No  
ka Moi mai no Hanoo aina. Ua loa i ka ma-  
hahiki 1839, eiku hanaha malaila, a ke hekeana  
ho lakou malaila, aka, ua noho lakou ma  
kahi e a o ka aina ma heia wahi, ke noho  
nei no nae hehahi pae o lakou malaila. A penei  
na palena, mauka ka pa aina, ma Honolulu  
ho Hehauhehe aina, makai ho Paueu aina  
me ho Honia, ma Ewa ho Hehuana aina

Hooihikiia o Namau A olelo mai la. Ua  
ike au i heia wahi e like loa no me ka Hehu-  
nana i hoi iho nei; aka, o ka o ka Aono ma-  
uka me ka Aono ma Ewa ho Hehuana  
aina malaila, via ka aina ia Hehuana ma-  
nu, No ka Moi mai no Hanoo aina





ho Kaeso wahi, ho pahale heia Aole mea mana  
i heakea.

3 Apenei na palena o ka pa, mauka ho  
Wahinemaukai pa, ma Olowali ho hehuama  
aina, makai ho Apelahoma pa, ma Kaanapali  
Alanui hele i Lahainaluna. 3 hale ma heia pa,  
noie hahi hale, a he mau hale hoolimalima  
hehahi noie noia, a malalo o Kaeso hoi noho  
ana ma heia pa.

4 Apenei na palena o ka pa ma Mala, mauka  
ho ka Moai aina, ma Olowali o Kapunakea he  
aina, makai Alanui hele i Kaanapali, ma  
Kaanapali ho ka Moai aina no, i ka hana ana  
o ka Pape ka lona ana o heia mau pa a pau ia  
Kaeso. He mau fii hoi hahi, aia ma Lahainalu-  
na, a ma Kapunakea hoi hahi.

Hoolihia o Kaanawai. A olelo mai la. Ua ike  
no au i heia mau wahi a pau e like me ka  
Kaupuna i hoi iho nei. O ka pa ma Peou, ma  
lona ia i ka wa ia Liholihou. O ka pa ma Mala  
ma lona ia i ka wa ia Kamehameha I, a o ka  
pa mauka iho o ka Pape. Ma lona ia i ka makahiki  
1829, a ka makahiki 1839 lona heia wahi ia Kaeso.

110 Kalaihou mai heia mau pa o Kaeso, ma ka  
mea, he maikuhame a he hoolima o Kaeso no  
Kalaihou. Aole mea mana i heakea ahu ia ia

468 Iwana Lanai

5<sup>th</sup> May

Hoolihia o Kaanawai. A olelo mai la. Ua ike au  
i heia wahi ma Apunakea i Waikiki, he pahala  
lia. Apenei na palena, mauka Alanui hele  
lona, ma Waikiki wahi wale, makai ko

Kanemakua wahi, ma Honolulu nei ho  
 Johni wahi, Ua pa no heia wahi i ka  
 pa, eua hale malaila. No Kahue mai  
 ho Susana Lanza pahale oia ka makahiki  
 1846 ma ke kaniha ka lilo ana ia Susana,  
 no ka mea, he huihane ia no Susana  
 Lanza. Aia o Kahue ma Hanalei i heia  
 manawa he hoacina no Hanama.

O ka mea hui i heia, pa o Kanemakua,  
 malaila, e hoopanee a huihane ia Kanema-  
 kua Helu 1445, a hiki mai hoi o Kahue i  
 hoihe no Susana Lanza.

992 e. Kalama

8 May. 1848

Hooihia, Pio Adelo mai la Ua ike no au  
 i ka pahale o Kalama ma Honolulu nei.  
 A penei na palena, maeka ho Mokuni  
 pa me ho Kahaias, ma Waikiki ho Keoni  
 Ana pa, makai Uunui makai, ma Eua  
 ho Kaopae pahale. Ua paa heia wahi i  
 ka pa, eua hale o Kalama malaila. No  
 Kaihe mai ho Kalama pahale, oia no kona  
 makahane. Ua lona heia wahi ia Kaehe i  
 ka makahiki 1826, a he noho nei no o Kaihe  
 i heia manawa, A ua noho o Kalama me  
 kona makahane malaila me ka malu.  
 Aole mea mana i heia.

Hooihia, Kanekake Adelo mai la  
 Ua ike no au i heia wahi e like lona no  
 me na mea a pau a Pio i hui iho nei.

980 Heone.

8 May

Hooohikihia o Kahawinaaupō. Aolelo mai la. Ua ike no au i ka pahale me ka Aina, falo o Heone ma Kamahele i Honolulu, aka, ua hui pu ka aina me ka pahale. A penei ma palena, mauka ko Kawiluahi aina, ma Waikiki ko Kalanialii wahi, makai ko Kalaimoku Aina, ma Ewa ko Kawiluahi aina no. Ua paa no heia wahi i ka pa, eholu hale iloko, aka, Aole au ike i ka mui o na loi e pili pu ana me ka pahale, I ka wa no hianu ike au ia Heone e noho ana ma heia wahi, Aole nae au ike ka mea nona mai kona Aole no hoi mea mana i heahea.

Hooohikihia o Kameana Aolelo mai la. Ua ike no au i heia wahi e like loa no me ka Kahawinaaupō i hoike mai nei.

996 Lae

8 May

Hooohikihia o Mahina Aolelo mai la. Ua ike no au i ka Aina o Lae ma Kawalo ma Honolulu Aina, eholu nae heia mau Apena. A penei ma palena o ka pahale, mauka ka hale pule o Ranoa me ka hale hula, ma Waikiki ka pa Aina, makai ko Lawaia pahale, ma Ewa Alapuni hale iuka. Aole paa loa heia wahi i ka pa, hooohahi hale iloko. Ua loa heia wahi ia Lae i ka makahiki 1847. No Lawaia mai ko Lae hale ana ma ka haawi wale ku loa ana. Ua loa hoi heia wahi ia Lawaia i ka manawa no o Pōhi e noho ana i anei. Aole mea mana i heahea.

2 Ua ike no au i ka Apama elua, a penei na palena, manka ho Moa aina me Kaenauena me ho Kaehulapuu ma ho Luba, ma Waikiki ho Kaowai aina, oia hoi ke honohike, sarakai ho Napela me ho Nooka, ma Ewa ho Kaowai aina no. Iwa keia ma au lo, aole nae pa, aole no hoi ke hale.

3 A penei na palena o ka Apama elua, manka ho Kaalele aina, ma Waikiki ho Kaowai Aina, makai ho Neopu Aina, ma Ewa kona Aina no. Eha lo ma keia wahi a me hahi hula, aole nae ke hale ma alaila. No Kawakuike mai ho Lae Aina hale, oia ka Apama elua me ke kolu, a me hahi hula. Oia no ka manawa ia Kaahumama, a hiki i keia manawa o ke honohike ka mea keakea i ka iwa o ka lo ma ka Apama elua.

Hooihia o Kawakuike a ole mai la. Wai no i haawi aku na Apama elua o ka Aina Hale o Lae, oia ka manawa ia Kaahumama, haawi aku au e iwa lo ma ka Apama elua, eha lo ma ka Apama elua me hahi hula, a ka mahuhiki 1847 noi aku au i kahi lo no, a au no o Lae. I noi aku au i hoole, no ka mea, ke hoole ia manawa. O Kaowai ka mea manawa i keakea. Aoa 44

See Page 44.

982 Kukao

8 May.

Hooihia o Kahawai. A ole mai la. Ua ike no au i ka pahule o Kukao ma Hekeleua i Honolulu nei. Oka palena o keia wahi

uia no o ka pa e hoopuni ana i kona wahi. Aole mea  
 mana i heahea i heahea heia wahi. No Mito mai ho  
 hekaheka, oia kona mahuakane, a ka maha  
 hekaheka 1846 mai kona mahuakane, mai a Heame-  
 hamaha I mai kona noho ana malaila. A he  
 noho nei ma kona malalo o hekaheka i heia mana  
 wa. Aole mea mana i heahea aku.

Hoohehikia o Heahehiki. A olelo mai ta Ua ike  
 hoi ike i wa mea a pau o ka pa o hekaheka oia  
 ka kahawai i hoi iho nei.

981 Holohua

3 May.

Hoohehikia. Umi A olelo mai ta Ua ike au i hahi  
 o Holohua ma Heahehiki i Heahehiki Aina, a  
 1 ma Heahehiki hoi hahi. Eno no heia ma au  
 Apama. A penei ma palama o ka mea ma Hea-  
 hehiki, maheka ho Heahehiki Aina, ma Heahehiki  
 o Heahehiki he Aina, maheka ho Heahehiki Aina, ma  
 Ua ho Heahehiki Aina. Uohe no heia ma au hoi.

2 Ma heia Apama eha ma au hoi, maheka ho  
 Heahehiki Aina, ma Heahehiki ho Heahehiki Aina, ma-  
 heka ho Heahehiki Aina, ma Ua ho Heahehiki Aina, Aole  
 pa ma heia wahi, aole hoi he hale.

3 A, ma eha, hoohehiki hoi malaila. Maheka  
 ho Heahehiki Aina, ma Heahehiki ho Heahehiki Aina,  
 maheka ho Heahehiki Aina, ma Ua ho Heahehiki  
 Aina. Aole pa o heia wahi, aole hoi he hale.

4 Ma ka Apama eha, eha no hoi. Maheka  
 ho Heahehiki Aina, ma Heahehiki ho Heahehiki Aina,  
 maheka ho Heahehiki Aina, ma Ua ho Heahehiki  
 Aina, he hale malaila, Aole mai he hale. No  
 ka mahuakane o Holohua hoi, hale e hale

No Hanikou mai ho Adolua aina, oia ka wa  
ia kuakini. Aole mea mana i heahea.

5 A penei na palena o ka Apama etina ma  
Kauia Kela, eua no loi analike oia Apama, ma-  
uka ho Kauhou aina, ma Waiiki ho Iiiki  
aina, makai ho Iilipi aina, ma Ewa ho Kabua  
aina; aole pa o kia wahi, aole no hoi he hale

6 Hooakahi oo heia Ipi. A penei na palena  
mauka ho Kalaehehoi aina, ma Waiiki ho  
Iiiki aina, makai ho Kauhou, ma Ewa ho  
Kabua aina. Aole hale mahia wahi, aole no  
hoi he pa. No kuhuleloa mai hona: aina oia  
ka makahiki 1836, ma ka haawi wale oo ka  
loaa ana. Aole mea mana i heahea.

Hooakahi o Heonehapu a olelo mai la. Ma  
ike au i heia wahi e like loa me ka Uani i  
mai iho nei. Aole mea mana i heahea.

996 Lae

From Page 42

10 May

Hooakahi o Lawaia. A olelo mai la. Ma ike  
no au i kahi o Lae e like loa me na olelo a  
pau a Mahina i hehuhua ia mai nei.

Non aku no ho Lae aina. Aole au e hua  
aku ia ia. Ma he aloha hoi haawi  
ana aku ia ia. Awa 42

Kauhi 1891 B

10 May.

Hooakahi o Hanaikeoh. A olelo mai la  
Ma ike no au i kahi o Kauhi ma  
Hooakahi aina, e hoi ona Apama.

aina, A penei na palena o ka pahale, ma nā  
 ho Heawehewa i aina, ma Waikiki ka hale hula,  
 makai ho Wahi wahi, ma kōwa he Loko no  
 Kalamaniālii. Ua paa no heia wahi i ka pa,  
 iholu hale iloko, eua hale pili kahiko, hōkahi  
 hale hou maloko, hōkahi oie hale malaila,  
 hōkahi o Hauhi, hōkahi o Kauakahi

2 A penei na palena o ka Apāna eua, ma-  
 uka ho Heawehewa i aina, ma Waikiki he smuli-  
 wai Kumuānu, makai ho Kālua i aina, ma  
 kōwa ka hale hula. Aole heia wahi i paa i  
 ka pa, he loko heia no Hauhi, a heia no ma  
 loko o heia loi.

3 A penei na palena o ka Apāna iholu, ma-  
 uka ho Hōkiliāmānu i aina, ma Waikiki ho  
 Hōkiliāmānu i aina no, a pēla no na Aono i  
 pūni o heia i aina. Aole paa heia wahi i ka pa  
 o ka pa i aina wale no. No Kauakahi na loi  
 ma ka pahale o Hauhi, one he kio ia malaila  
 no Hauhi ia kio ia. No Ulāina mai ho  
 Hauhi kio ia. Mai kōia wa unku kōia ike  
 ana i heia wahi no Hauhi. Aole mea na-  
 ma i heahea. He hula ana noho hale kōia  
 malalo o Hauhi, pēla no poi ho Kauakahi,  
 he Aikane, hoi au ma Hauhi.

Hōhikiā o Kauakahi Aolelo mai la. Ua  
 ike au i kahi o Hauhi e like loa one ka  
 Hauāikeho i olelo iho nei, a he noho hale  
 ma ana ma hope o Hauhi. Eua o Kōia i  
 hula ana, o ka pahale ma ka loko ia

279 Kauakahi

10 May.

Hōhikiā o Hauhi Aolelo mai la. Ua ike

no au i kahi. Kawakahi ma Kuaiula, i  
Honolulu Aina, no Hooliliamane mai ho  
Kawakahi, aha, manua aku no kona noho  
ana malaila, he hou mai. Hooliliamane,

O kona noho manua ana malaila oia  
ha manawa ia Kaahumanu. Aole mea  
mana i heahea aku ia ia. Ua noho waiho  
a Aikane mai ho Hooliliamane a me ho  
~~Kawakahi~~ noho Kawakahi noho ana  
mai, mahope oia.

1028 Mahuka

12 Mei.

Hooihikiiia. Kōlea. A olelo mai la. Ua ike  
no au i ka pahale. Mahuka i Keope  
ma Kailua i Hawaii. A penei na pale-  
na, maaka ho Kakaau pahale, ma  
Kapaliliua, Papa, he kulanakauhale,  
mahai. Keope, he punawai haulana,  
ma Kekaha. Mokuwaikana he hale pule,

Ua paa no keia wahi i ka paa, e kole  
hale maloko. No keako mai ho Mahuka  
oia kona mahukane. Oia hoi ka wa e  
noho kuhina ana. Hinai. Aha, ua kau-  
oha pua. Mahuka me Kaai i keia  
pahale, no ka mea, he haikuaana ia  
no Mahuka. Aole mea mana i hea-  
hea.

Hooihikiiia. Kekoa. A olelo mai la.  
Ua ike no au i keia wahi e like toa  
me ka Kōlea i hoi iho nei. Aole  
mea mana i heahea aku.



1029. Keawepu      Le Kaailauhala's Claim      12 May  
 No. 53. Award.

Hookihia o Namanu a olelo mai la. Ua ike no au i kahi o Keawepu ma Honolulu nei. A penei na palena, mauka alanui Hoolehua me ho Punahale pa, ma Waikiki ho Hauhole me ho Kalunaima, makai ho Kenua pa, ma Owa ho J. Meek pa, me ho Punahale.

Ua paa no keia wahi i ha pa, eholu hale maloko, hookahi hale o Keawepu malaila ua naha nae ha lua. Eua hoi hale o Kaai lauhala malaila. a o ho Kaailauhala namanu hale eua aia no ia Laumaha, no ka mea, he wahine oia na Kaailauhala manuti nae o Keawepu ho Kaailauhala noho ana a me kana hoopii ana. I ha ma kahiki 1843 make o Umikehoa ka mea nona ia wahi, a kumuha kahi no Keawepu, oia he kaikua ana o Keawepu. I keia manawa he huli ana hale ho Kaailauhala ma keia wahi. Aole mea nana i heakea ake ia Keawepu.

Hookihia o Hoonaupu a olelo mai la. Ua ike no au i keia wahi e like loa me na mea a paa a Namanu i hai iho nei.

Ua hoko na Luna Nona ia Kaailauhala Nelu 53.

1034 Kapunhi      12 May

Hookihia o Kahahawai. A olelo mai la. Ua ike no au i kahi o Kapunhi ma Honolulu nei. A penei na palena, mauka hoi wahi ma Waikiki hoi aia no. a o hoi no makai, ma Owa ho Kalawai. Ua paa keia wahi

i ka pa, etua hale o Kapauhi malaila, a etua o Maui hale. Wa noho pu o Maui me Kapauhi ma heia wahi. I ka wa no e ola ana o Hinan ho lona noho ana malaila, a ua like ho lona kuleana ma heia wahi. Noia aku no ho lona wahi me he aloha ka lona ana. Aole me a mana i heahea aku.

Hooshikiia o Kani A olelo mai la. Ua ike no au i heia wahi e like loa me na olelo a Kahahawai i hai iho nei.

1033 Halualani

12 May.

Hooshikiia o Kani. A olelo mai la. Ua ike no au i kahi o Halualani ma Hamakua i Honolulu Aina. A penei na palena, mauka he loi Apunani, ma Waikiki ho Heawehewa Aina, makai houna wahi no, ma kua ho kuhuleloa pahale. Ua paa no heia wahi i ka pa, aole nae na loi i paa, akolu nae hale malaila. No ~~Maui~~ mai ho Halualani oia wa o Kaomi, Aas 53.

533 Kekupuehi

12 May.

Hooshikiia o Kaunwai A olelo mai la. Ua ike no au i kahi o Kekupuehi ma Honolulu nei, etua heia ma Apunani. A penei na palena o ka Apunani mauka Alamani hele pule, ma Waikiki

Alanui Papu, makai ho Mahee wahi, ma  
Ewa ho Puhia wahi.

2 Apenei ho ka Apana dua, ma aha ke  
Alanui hele pule no, ma Waikiki ho Lani  
me ho Heaniaste wahi, makai ho Thomas  
Cummins wahi, ma Ewa Alanui Papu.

Ua ppa heia mau wahi dua i ka pa,  
a ma ka Apana akahi, ihohe hale mal-  
ho, a no. Mahune kahi hale malaila,  
no Kekupuohi kahi hale, o Kauhua hoi  
ka mea e noho nei ma ho Kekupuohi wahi.

O ka hale wale no ho Mahune malaila,  
aote he lepa malala iho.

Ma ka Apana dua, eons hale malaila  
i ho hoolimalima e Mahune kela wahi, a  
aia no ia Mahune ka yhu hoolimalima  
oia Apana. aka, no Kekupuohi ka lepa

O ka aono hoi makai o ka Apana  
aia ia wahi ia Mahee, ma ka hoolima-  
lima ka hilo ana. O Mahune ke kanaka  
hana ia manuli o Kekupuohi. Aote mea  
he aha ma heia wahi o Puhia ma  
wale no. No Puhia ma aha ma  
no ho Kekupuohi huleana, oia ka ma-  
nawa ia Kamehameha II mailaila  
mai ka noho ana o Kekupuohi a heia  
no ana. O Kaulahaimalama ke  
kane a Kekupuohi, I kono holo ana  
me Pahi ma, kanoa no oia i heia wa-  
hi ia Kekupuohi me kono mau mea  
a pau, a ua make me Pahi ma

Hoohikii. Maahole aote mai Ma like  
loa hoi ike i heia wahi me ka Kaula  
i hoi iho nei, a malaila no au e noho

nei malaila mai a hiki i heia manawa  
Aole mea nana i heahea mai a hiki  
i heia manawa.

See p. 458.

1003 Hoiamai

12 May.

Hooihikua o Maalahia, Aolelo mai la. Ua  
ike no au i hahi o Hoiamai ma Hono-  
lulu nei, eua heia mau pahale. A penei  
na palena o ka Apana akahi, mauka  
Alanui hele pule, ma Waitiki ko Keatona  
pahale me ko Ahoni, mahai Alanui  
kuai, ma Ewa Alanui hea.

2 A penei na palena o ka Apana eua,  
mauka Alanui helepule no, ma Waitiki  
Alanui hea, mahai ko Pilipi wahi, ma  
Ewa ko Kalaimoku wahi, Ua paa no  
heia mau pa a eua i kapa. Ipa hale  
ma ka Apana mauka iho, a o ka Apana  
mahai ehohe hale. No Hoiamai no  
heia mau hale, a eia no oia malaila  
e noho nei. I ka holo ana o Peki ma i  
Mahiki hauaha o Kaleohano i heia  
no Hoiamai, no ka mea, he hame ia  
a he kaihuahine o Kaleohano, oia ke 1829.

Hooihikua o Kamae Aolelo mai  
la. Ua ike au i heia wahi e like loa  
me ka Maalahia.

1035 Haa

12 May.

Hooihikua o Kaulaia, Aolelo mai la

Ua ike no au i kahi o Maa ma Houaiki i Honolulu Aina, eua nae heia mau Apama ma ka Apama mua, hookahi no loi, ma ka Apama eua, hookahi no loi. A penei na palena o ka Apama mua. mauka ho Kamaikahulipu aina, ma Waikiki o Paetiki he aina, makai ho'u Aina, ma Ewa ho Kamaikahulipu aina no.

2 A penei ho ka hua, mauka ho Kamaikahulipu aina, ma Waikiki ho'u aina, ma-kai ho Kamaikahulipu aina, a o hua aina no ma Ewa. Aole pa'ng heia wahi o ka pa'ina wale no. No Kawi mai ho Maa aina. Aole nae hale malaila, aia ma ho'u wahi ka hale e hu la. I ka maha-hiki 1842 ho Kawi haawi ana aku ia Maa. No Kamaikahulipu mai ho Kawi oia ka wa e oia ana o Hinan. A mai haila mai no ka noho ana a heia manawa, aole mea nana i heahea aku.

Hooihikiia o Kawi aolelo mai la. Ua ike au i heia wahi e like lou me ka Haukaiu i hoi iho nei. Aole mea nana i heahea.

No Kamaikahulipu mai ho'u, ma he noi aku no ka ho'i ana. Aoa 53.

62 John Rives

From Page 96 V. 1.

15 May

Hooihikiia o Kamaiki. Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Ahu ma Honolulu oia. Ua noho o Ahu ma heia wahi i ka makahiki 1842 a hiki i heia manawa, no Kaaihua a mai ho Ahu. Ma ka ho'ololi aina ka

loaa ana o heia wahi ia Ahu, he pahale  
 ko Ahu me na hale iloko, a lilo ia wahi  
 ia Kaai-puaa, oia ka pa e noho nei o  
 Kaai-puaa makai nei, he pahale hoi  
 ko Kaai-puaa a lilo ia Ahu oia hoi heia  
 pahale. Ua loaa heia wahi ia Ahu i  
 ka makahiki 1836 no Haglilis mai, ma  
 he huai ha loaa ana, he \$100, he humu  
 humu huai o heia wahi, a ua noho o Ahu  
 malaila a malaipe houlohi laua me  
 Kaai-puaa, a hoi o Ahu mauka e noho ai.

Ia manawa, aole au lohe i ka hoole ana  
 a John Rives. Ua noho o Ahu ma heia wahi  
 a hana i ka pa me na hale, a, he noho nei  
 hoi hehahi poe hana ma ka pa nua o  
 Ahu makai nei. Aole nae loaa ia i ko  
 bakou mau inoa. Ua paa no heia wahi  
 i ka pa, aole nae he hale malaila, aka,  
 manua he hale no, a he manaa nei  
 oia e hana hou i hale.

Hooihikia. Hilana a lilo mai la. Ua  
 ike no au i hahi o John Rives ma Honolulu  
 nei, oia hoi ka pa e pili ana me ko Brewer  
 Ua paa no i ka pa, a ua pa houia ma  
 waena e lohe me he kii aina. Manua  
 hooihiki no aina o ia pa. A manua ahu  
 o ka noho ana o Ahu malaila, o Kaai-puaa  
 ka mea e noho ana. Ua ike no au i ka  
 houlohi ana o Kaai-puaa ma i heia pa,  
 aka, aole lohi ka noho ana o Kaai-puaa  
 malaila. I ka holo ana. I ka  
 hine i kahiki oia he hane a Nahane-  
 Aoha ka mahuahine hoi o Rives ma,  
 hana no oia i heia wahi no na hiki

heia wahi, a na kaha wahine e malama, a  
 o ka wahine a Haeiuaa, no Hakamealoha mi-  
 hoia. Ika make ana. Hakamealoha hilo ia  
 Hekuaimitama kamalama a no na heiki ka aina

O kou manaa, aole hule ana. Hekuaimitama  
 malaila, ma ke kaula wale no hooa hule  
 ana. Ika holo ana o ka makuahine o  
 John Rives ma i Kahiki kaula no oia  
 i heia wahi no na heiki ana, penei. O na  
 heiki au ka mea noa ka aina a na ka  
 makuahine e malama. Ia manawa e  
 noho ana lakou ma Maui. I kou manaa,  
 aole pono ke huai ana a Hekuaimitama  
 i heia wahi, i i ka make ana o Hakame-  
 aloha, o Hekuaimitama ka mea i noho  
 malaila.

1033

Hualalani

From Page 48

15 May.

Hooihikiia o Mele a olelo mai. Ua ike no au  
 i heia wahi e like loa me na olelo a Kahili ma-  
 nua, aha, malalo mai ou ko Hualalani noho  
 ana. Aoa 48 See Page 630.

1035

Maa

From Page 57

15 May.

Hooihikiia o Hamaiakahulipua a olelo mai la. Ua  
 ike no au i kahi o Maa e like loa me ka  
 Kaula alii i olelo ai manua. Aoa 58

193 Haawi Rees From Page 30 17 May

Hooihikia o James Walker. A olelo mai la Ika wa i holo ai o Manuia i Manapua, ia manawa, hii mai oia i au me ka olelo mai; penei, "Ua haawi au i hela aina malalo o Ua ia Rees, a hoi mai au, alaila, e hoolilo au ia ia i kanaka waiwai." A o ka aina o Liki ma Waikiki, haawi mai oia i au i hela aina me ka olelo mai, a hoi mai au e hoolilo no au ia ae i kanaka waiwai e like me Rees, no ka mea, ua hana nui o Liki me au, nolaila, pono i au he hoolilo ia ia i kanaka waiwai. Ua olelo mai no o Manuia i au ia aina malalo o Ua i wahi hana holoholona no Liki, ia manawa hoi o Rees no he kanaka o Manuia mana e hohua o Manuia ma ka olelo pu ana me na haole, a ua olelo mai no oia i au he aina nui, aka, aole au hele malaila e ike ai

Ua hele no pu no o Liki me Manuia e mana i hela aina ka nui me ka unku, aka, aole au hele malaila, aole no hoi ike kahi mea hele pu malaila. Ona holoholona i holo malaila, ma Manuia no, a ma Liki e malama. Ona holoholona a Manuia i holo malaila, he Pipi keiki me ka Pipi nui, a o ka hapalua o na mea i hana no Liki kahi no Manuia kahi. Awas 25 a me ka awas 64.

807 Andrew Auld

17 May

Hooihikia o Bush. A olelo mai la. Ua ike no



i kahi o Andrew Auld e pili ana me ka pa. He ala-  
inohu manua ma Honolulu nei, mauka  
Alamui Pelekane, ma Waikiki ko Nekaulike  
pa, makai ka pa o Kuke, ma Ewa ko Meliaho-  
mii pa ia Sorrin Andrews e noho nei, no Char-  
ton mai ko Andrew Auld, via paha ka makahiki  
1827, a mahope mai hana via i kona hale, a ma-  
laila via e noho nei. Aole mea nana i heahea. I  
ka wa i hukalaia i kela wahi o Charlton e  
Thompson. A ika hiki mai o Charlton, a ina ole  
mai via ona keia wahi, alaila, pono keia huai  
ana, a hiki mai via i anei i ka makahiki 1844.

Hooihikiia o Thompson Aolelo mai, Oia no  
ka makai i ke huai ana o keia wahi, via paha  
ka makahiki 1833. Ua huai hukalaia kela wahi  
o Dominis ka mea i lilo ai ua wahi la, aka, ina  
olelo mai o Charlton, aole i kono ia iho o kona wahi,  
alaila, ua mau no ia ia Auld, aka, ina ua kono,  
alaila, ua lilo no. A i ka hoi ana mai o Charlton,  
aole au i loke no hana olelo ia wahi.

1837 Hanunu

17 May

Hooihikiia o Kama. Aolelo mai la. Ua ike no au i  
kahi o Hanunu ma Honolulu Aina, he kahua  
hale me ka aina halo. A penei o ke kahua hale,  
mauka a ma Waikiki ko Kamama Aina, makai  
kona aina no, ma Ewa kahawai o Pauoa, olelo  
hale o Hanunu malaila, aka, no Kamama  
ka aina, a he hale wale iho no ko Hanunu.

A penei na palena o ka aina halo, he 11 loi.  
mauka o Anwaiolinnu, ma Waikiki he Anwai  
me Helelua Aina o Kealia honui, ma Ewa he  
kahawai mai Pauoa mai. Ni Hinopu mai

ho Hanunu, oia he kaula ana ia Hanau,  
 a malaila no oia i noho ai a hiki i keia  
 la, aole anea nana i heakea, keia aina kato,  
 o ka kuhuahale me ka aina <sup>Keia</sup> kea i heakea.  
 Hoohikiiia o Kauhua Aolelo mai. Ua ike  
 au i keia wahi, e like loa me ka Kuna  
 i hui iho nei. Aoao 95.

1039 Kamamu

17 May.

Hoohikiiia o Pooki Aolelo mai la. Ua ike au  
 i kahi o Kamamu ma Kapuuholo ma  
 Hoouhulu nei. A penei na palena, ma-  
 uka ho Pakohana wahi, ma Waikiki kona  
 no, mahai ho Kuanui pa, ma lwa ho  
 Kuanui no me ho Hinopu me ke Alani  
 hiki. Ua paa no keia wahi i Kapa a ua  
 hiki no, hoshahi no hale o Kamamu  
 ma kona pa, a maie no e noho nei, no  
 Kamamu I mai ho Kamamu II pa,  
 oia hoi kona kaihuaana. Ika paa no  
 o Moouia hiki keia wahi ia Kamamu II  
 a he noho nei au malalo ana. Aole oia  
 hule ana ma keia pa, no Kamamu wale no  
 Aole anea ana i heakea. Ohiki no iai  
 he kuhukuhui pono i na palena.

Hoohikiiia ~~Maikani~~ Aolelo mai la. Ua  
 ike au i keia wahi e like loa me ka Pooki  
 i hui iho nei.

1038 Pipi

17 May.

Hoohikiiia o Upai Aolelo mai la. Ua ike  
 no au i ka o Pipi ma <sup>Maikani</sup> i Hoouhulu nei

A penei na palena, mauka ho Nekai aina, ma Waikiki ho Paete pa, makai ho Hoalike pa, ma Owa ho Kalaaloa pa. Ua paa no heia wahi i ka pa, hooakahi hale o Pipi malaila, he wahi wale iho kela. I ka wa no o Kamehameha I ka noho ana o Pipi malaila aole mea heahea a hiki i ka mahahiki 1837 ahahi no a heaheaia mui; penei heahea ana. E ike ihu ia Kealiahonui i lua dala no ka mahahiki hooakahi, a i ole e hele i ka paahaa no kela pa, a i ole heia mau mea, alaila e hele loa ma hahi e. Hooihikiia o Kuaioa. A olelo mui. Ua ike no au i heia wahi e like loa me ka Ufai i hahi iho nei.

1142 Unama

17 May.

Hooihikiia o Kamae A olelo mai la. Ua ike no au i heia wahi, Aia ma Kalia i Honolulu Aina aole via au i helu pono i na loi. A penei kona mau palena, mauka ho Kealakai aina, oia he honohiki, ma Waikiki kona aina no, makai ho Mahaukaipo aina, ma Owa ho Kuaioa aina, aole pa ma heia wahi, aole no hoi he hale. No Kaha mai ho Unama, a ua makeia i ka mahahiki 1847, oia no hoi ka wa i lilo ai ka aina ia Unama, me he kauoha ka lilo ana. A penei he kauoha ana, O ma hihapai a pau i he hiki a kama, nona no ia, a hii pahua oia e he honohiki a make hoi oe, alaila, kaawale. He noho nei no o Unama makaila. No Kawahe aole mai ho Kaha oia ka wa ia Kamehameha I, aole au ike ka mea mana i heahea ahu ia Unama, aole no hoi ia Kaha.

Hooihikia o Nuuuue Aolelo mai Ua ike no  
 au i heia wahi e like loa me ka Namai  
 i hai iho nei.

Cont<sup>d</sup> 620 *AD*

1041 Kaanaana

11 May

Hooihikia o Mahoe Aolelo mai la, Ua ike  
 au i hahi o ~~Maunaloa~~ Kaanaana ma  
 Kalihii. O Mokuea ka ili aina, eha keia  
 ma au Mos, mauka ho Kamahele aina,  
 ma Honolulu nei. Kapalama, makai  
 ho Kaha aina, ma Uwa ho Kaspala  
 aina. Oka pa aina no ka pa o heia  
 wahi, he pale no kona mabaila ma  
 ka Awas e pili ana me Kapalama, no  
 Kaluatu mai ho Kaanaana, me ka  
 malu kona noho ana a hiki i heia la

Napapala Hooihikia Aolelo mai la  
 Ua ike au i heia wahi e like loa me  
 ka Mahoe i hai iho nei.

1042 Hoomeapule

19 May

Hooihikia o Ariamano. Aolelo mai la, Ua  
 ike no au i ma aina o Hoomeapule ma  
 Kairapuaa i Moanalea ma Oahu nei  
 A penei na palena o ka Apana mua ma  
 Kapakahi, mauka ho Kahaumane  
 aina, ma Waikiki he koohe, o Hahaione  
 ka inoa, makai o Kaaula aina, ma  
 Uwa o Kaloipehu. Aole pa mabaila,  
 Aole no hoi hale.

2 A penei na palena o ka Apana mua  
 mauka ka pa aina, ma Waikiki ho

Kahalapalaoa aima me ka pa aima, mahai  
 he loi. Akaina, ma Ewa o Kaloipopehu, aole pa  
 aote no hale malaila ho na hanaka wahi,  
 aote hale malaila, no na hanaka no ia hale,  
 aia no nae ho Hoomeapule hale ia Kahala-  
 palaoa, he haikainaia nonga. Oia na inoa  
 o ka poe noho malaila, o Kahalapalaoa, o  
 Akaina, o Kahaumanu, oia ka poe noho  
 malaila.

3 Peni na palena o kahi apana, mauka ho  
 Kane aima, ma Waikiki kahawai. Moana-  
 lua, mahai ho Kallamakule aima, ma Ewa  
 he pahi, aole hale, aole no hoi he pa malaila.  
 Iha no o Kamehameha ka lona ana o  
 heia mau wahi ia Hoomeapule, no Ma-  
 nuhau mai hona, Iheia makahiki akahi  
 a lona mai fe heaheia e Johni.

4 Peni ho ka ha mauka ho Kalamo aima  
 ma Waikiki ho Kahaumanu aima, mahai  
 he poalima no Johni, ma Ewa ho Papu  
 aima, no Kealoha mai ho Hoomeapule aima  
 oia ka makahiki i hiki mai ai ka Tukini,  
 aote hale, aole pa malaila, a malaila no  
 oia i noho ai a hiki i heia la, aole mea  
 mana i heahe.

5 Apenei na palena o ka lima, mauka ka  
 aima o Kaluakini, ma Waikiki o Pahoa aima,  
 mahai o Inaikoia, ma Ewa ka loi o Kapahi.  
 Iha Tukini nei no ka lona ana o heia wahi  
 ia Hoomeapule, a malaila no ia i noho  
 ai a heia la. Aole mea heahe.

6 Apenei na palena o ka aima ma Kamanu  
 mauka o Waiau, ma Waikiki he aima o Umi,  
 mahai ho Oloino hapalua loi, ma Ewa o

- Kuuoni he aina, no Manuhoa mai no heia  
 5 aina. Hoosocapule e like me heia aina  
 manua aku la.
- 7 Pepei na palena o ka aina ma Puahi,  
 ma nuka ho kaesomakule aina, ma Waikiki  
 ka muiwai o Moanalua, makai, he  
 koele o Kiau, ma Ewa ho Pilo aina, Wa  
 like no ka loa ana o heia mau aina  
 a pau, no Manuhoa mai no ho Hoosocapule;  
 aole mea heakea.
- 8 Peni na palena o Semi, ma nuka o Semi  
 iki, ma Waikiki he auwai me ho Pepekua  
 aina, makai ho Kalai hapakolu iloko o  
 Semi, ma Ewa ho Laalou aina hapakolu  
 iloko no o Semi, he hapakolu loi wale no  
 heia, aole nae he pa. ka Hoosocapule  
 nae ka ia iloko.
- 9 Peni ho Pinau mau palena, makai ka  
 loi o Kalapuna, ma Ewa he aina o Kuehia  
 me ka auwai, ma nuka ho Kalai hapakolu  
 loi, ma Waikiki o Paka he loi, no Kekupushi  
 mai ho Hoosocapule aina, oia ka makahiki  
 1844, o Pinau me Semi, ma ka haawi wale  
 no ka loa ana, aha, manua loa no ho  
 Hoosocapule noho ana ma heia mau loi  
 mai ka wa ia Hoapili mai a nona mai  
 no hoi kona a hiki i heia la. Ai heia ma-  
 kahiki lawaia e Ioane Si he konohiki, no  
 Kekupushianana mai ho Kekupushi.
- 10 Apenei na palena o he kai, ma nuka  
 he kai o Keeki, ma Waikiki he kai no, o  
 Kaiti ka inoa, makai Kuaau, ma Ewa  
 o Ahuawai. No Kekupushianana mai ho  
 Hoosocapule kai, aha, mai he kuaa

ia Hoosocapule no hēlā mau kai, a hiki i keia manawa lilo ka aina ia Hekuanāoa, lilo pū me ke kai, a noho no o Hoosocapule malalo o Hekuanāoa, aole meā nana i he aha.

Hōshikiia o Hāhau, aolelo mai la, He aha au i na āpana aina a pau o Hoosocapule e like loa me ka Naianānā i hai iho nei.

1031 Kapai

19 May

Hōshikiia o Kalanāi. Aolelo mai la, He aha au i kahi o Kapai ma Kaināpua ma Kapalana eua nae keia mau āpana, he kahua hale me ka aina hale, āpeni na palena, o ka pahale, mauka ho Kānōa aina, ma Waikiki ho Kūhimanā aina, makai ho Kāhunaaina aina me ho Kāhōlo me ho P. Kānōa, ma o Kāhūpū he aina, noie aku ho Kapai wahi, a no Kānōa mai hōi.

2. Āpeni na palena o ka aina hale, ma Kālaepohaku, mauka pa aina, ma Waikiki ho Kānōa aina, makai ho Kūhimanāaina aina, ma Ewa ho Pāhūa aina. Noie aku no ho Kapai, aina hale, no Kānōa mai no hōi a he hōuaina no Kānōa. Na maua no me Kapai i hōma ka pa o keia wahi a me ka hale, aha, o Kānōa no ka meā nana i he aha. He pa no keia wahi i ka pa, hōhāhi no hale malaila, o ho Kānōa manao, e noho no o Kapai malaila me ka hana i pahale.

Hōshikiia o Pāhūa, aolelo mai la, He aha au i keia wahi e like loa me ka Kalanāi i hai iho nei ia oukou.

995. Kuaaina

19 May.

Hoshikiia o Pala, adelo mai la. Ua ike no au i ka mo o aina o Kuaaina ma Kaula i Honolulu aina, hoshiki no heia mo me kahi kula, a penei na palena, ma uka ho Niha aina, ma Waikiki ho Kaula aina, makai ho Kalawemau, ma Ewa ho Kaa elele aina, hoshiki hale malaila, no Kalawemau nae ia hale. a oia hoi ka mea huleana e ae iloko o heia aina, no Kaula mai ho Kuaaina aina, no Kuaaina mai ho Kaula aina ma ka loa wale mai no ka loa ana, aole mea nana i heahea.

Hoshikiia o Hanoo, a delo mai la. Ua ike no au i heia wahi e like loa me ka Pala ma mea i kai iho nei.

A

1043

Kamakahonu From Page 101 Vol III

19 May.

Hoshikiia o Kaaunoi Adelo mai la. Ua ike no au i heia wahi ma Honolulu nei, a penei na palena, ma uka ho Pihoi pa, ma Waikiki ho Kaula ka moa pa, makai ho Alamui Petekane, ma Ewa ho Konaunoi pa, Ua pua no heia wahi i ka pa, elima hale iloko, eolu hale o Kamakahonu malaila, elua hale o Konaunoi oia. Ua lohe wale wale au no heia mai ho Kamakahonu ma kula ana, ia paha ka makahiki 1837 a malaila no ia i noho i heia la.

Aha, no ka Mo'i heia wahi, a he mau hale kona iloko maunua, a kapaia ka



o Kaopuana, a i heia la, ike au ma heia palapala, ua lilo loa ia Kamakahonu ka pa, no ma hanele dala ehu.

Hooohikiiia, Kamauu A olelo mai. Ua like hoi ike i heia wahi me ka Kaauwai i kai iho nei. E mana i ka palapala huai mala-  
ho nei.

Owau o Kamehameha III

Ma hoi ano maoli, Aole ke Aupuni, ke hoopaa nei au i heia olelo, ke hoopau nei au i hui huleana ma ka Pahale ma Kaopuana o Wahinekapu ka inoa.

E lilo hoi huleana a pau i ka mea i kahaia ka inoa malalo nei, Aole oie huleana i hae.

Aole nae i pau ho ke Aupuni huleana, a, nolaila, ka awi mai oia iai i ma Dala e \$400, oo. No ka hiki ole ia ia ke hooakaa pau mai, nolaila, ke waiho aku nei o Kamehameha i eono malama hooakaa pau mai

Eia ya mea nei

Kamakahonu

Kauia hoi Inoa i heia la 8 o June 1847

Kamehameha

June 8, 1847. Hooakaa mai o Kamakahonu i ma Dala o ke humu huai o ka pahale e \$300, oo. Hoo hooakahi hanele, i waina o ma malama eono e uku mai iia o Kamakahonu e heleia nae ka manawa mai heia la aku.

Kamehameha

June 8, 1847  
Hale o ke  
Muhina nui

Ua ~~loa~~ mai i heia la ke hoena e like  
me ka ilelo maluna. } Emana i Ka Aoao 1830 o  
Depatamaba 4. } Ika puke hoike dua.

1048 Kaluahinemui

19 May

Hooihikia o Hune, a olelo mai la. Ua ike  
no au i kahi o Kaluahinemui ma.

1 Auwaolimu i Hooihikia Aina. A penei  
na palena, ma naha ho kua aina, ma Wai-  
hiki pa aina, makai ho kaike aina, ma  
Ewa ho Punone aina, pe 10 heia mau loi  
Aole nae he pa, aole hae malaila.

2 Apenei na palena o ke kahua hae,  
ma naha ho kua wahi, ma Waihiki ho  
ke Aupuni, makai ho kaike, ma Ewa  
pa aina, hooihiki no hae. Ua pae no  
heia wahi i ka pa, aole nae he kiki.

Ika wa o Liliha ka noho ana o Kalua-  
hinemui ma heia aina, oia paha ka ma-  
ka hiki 1836. Aole mea nana i kea kea.

Hooihikia o Kanopa a olelo mai la  
Ua ike no au i kahi o Kaluahinemui  
e like loa me ka Hune i hai iho nei.  
Aole mea kea kea.

193 Lewis, Rees

From Page 52

22 May

Hooihikia o Kahunanoo. A olelo mai la.  
Ika makahiki 1822 paha, lohe au i ka  
haawi ana o Liliha i, heia aina ia  
Spannia, mai uka, a ke kai, aole hoi  
he hu o loko, o Eweae ka inoa, a  
mailaila ka noho ana a hiki i

kōua hōto ana, kōua oia i kō aina  
 ia Nāmānu me Kōpēna. O kō hōe i  
 lōke ia kōua, o wāno Kōpēna a o  
 Nāmānu no kahi, a hōi māi mākou  
 mā Kāhiki māi, oia mākou no o kō aina  
 ia Nāmānu, a māi hōpe iho, hōto hōu  
 o Mānuia i Mānita, oia mākou no kō  
 aina ia Nāmānu mā, a hōi māi oia,  
 a i kō hōto hōu aya ahu, waiho kō hōpe  
 Kōaama ia Līlīka, ia mānawa kō aavi  
 ia kō aina e Līlīka ia Kōpēdi kō wāhine  
 a Nāmānu, a me kō olo māi o Kōpēdi  
 pēnei; O kō hōng oia, a nīnau ahu o  
 Nāmānu, i hōng ia wai, a bāila, olo  
 māi oia ia Mānuia no, ia mānawa  
 hōpēi o Nāmānu ia Kāmehameha III,  
 ia mānawa i luma mākou o kō Mōkū o  
 Mālina no kō inoa, ia wā nīnau ahu  
 au ia Nāmānu, pēnei, hē aha kōu, i  
 māi la o Nāmānu, i hē māi nēi au e  
 hōpēi i kōi aina ia Kōoae; mā hōng,  
 a bāila, olo ahu au ia Nāmānu, māi e  
 olo ahu, a hē ahu la a kōi ahu i kō  
 hōng o Nāmānu, a bāila, olo māi la oia  
 aole e hōng, ia Nāmānu no kō aina, ia  
 mānawa kōkōa o Nāmānu a nēi o Kōpē-  
 pēna i kō aina de. O kō hōke i hōe o  
 Kāmehameha, no kō māngōngō no i  
 hōng ia Nāmānu. A i kō mānawa  
 i kō māhēle ana o kō aina, o kō Nāmānu  
 māhēle no ia. O kō hōng hōi ia Rees, hē  
 i kō aina kōna aia mā Kōoae. O kō hōng  
 hōi au i kōna māhēle māhēle. I kō wā  
 ia Mānuia no oia Rees, a lō kō aina

ia Namanu noho a Rees analalo o Namanu  
 he wahi ili muku wale no hona, a paha  
 hona aina i ka lepo, hoopi mai oia iau  
 no hona uku i \$2.00 no ia aina, aole  
 aku au ia Rees, aole make uku hou,  
 i ka Auhau no ka mea, ua paha ka  
 aina i ka lepo, oia ka makahiki 1844,  
 aka, aole au i lohe i ka haawi ana a  
 Marnia i keia aina e hoopaapaia  
 nei. O ka Auhau i auhauia ia Liki, he  
 Auhau Aupuni, he \$5.00 ia, a ka ma-  
 kahiki 1844 hoioi oia i kahi hapa i  
 ke Aupuni a emi ka Auhau ana, a o  
 ka ili mauwaho o ka pa, no ke Ahupuaa  
 ia, no Namanu. Ua uku no o Namanu  
 i \$17.00 no ka makahiki, no ka mea,  
 he Ahupuaa, u na ike no hoi au i ka  
 Auhau ana a Namanu a hiki i keia  
 manawa. Aoa 54.

893 Aoa

22 May.

892

Hoshikia o Oni Aolelo mai la Ua ike  
 no au i kahi o Aoa, aia ma Honolulu  
 he pahale ia me ka moa aina. A penei  
 na palena o ka pahale, mauka ho  
 Kealani wahi, ma Honolulu nei ke  
 kai, makai ho Uaia pa, ma Waianae  
 ke kai no. Ua paa no keia wahi i  
 ka pa, hoshahi no hale iloko o Aoa  
 malaila.

2

A penei na palena o ka aina hale  
 mauka ho Kealaonui, ma Ua ho

Kealani aina me ho Pohunohu, makai ho  
 Kihohua aina, ma Waianae ho Kahaloawai one  
 ka pa aina, Oka pa aina wale no ka pa o heia  
 wahi, elua loi malaila, no Kihohua mai  
 ho Aasao, mai a Namakanuaka. Aole mea  
 nana i heahea.

Hooohikihia o Kaaiawaawa. A olelo mai la  
 Ua ike no au i heia mau wahi e like loa  
 me ka Oni i hoi iho nei.

834 Oni

22 May.

Hooohikihia o Kaaiawaawa. A olelo mai la. Ua  
 ike no au i kahi o Oni i Hounuliuli, he paha-  
 le me na pouku aina kolo, A penei na pale-  
 o ka pahale, mauka ho Kaunakalili, ma  
 me ho hoiu aina, ma Ua pa aina, makai  
 ho Kekuonohi aina, ma Waianae ho Kae-  
 huna aina me ho Kekuahilo, Aole pa o heia  
 wahi, aole no hale, elua hale, no Oni no  
 ia mau hale elua, a no kona makuahane  
 kahi mau hale elua.

2 Apenei na palena o ka Apana elua, he  
 17 loi, mauka ho Kaunakalili me ho  
 Manakole me ho Kaewa, ma Ua ho  
 Hinooa uma, makai ho Kekuahilo, ma  
 Waianae ho Kapule, Aole pa ma heia  
 wahi, aole no he hale, aha he hula kahi  
 o heia mau palena.

3 Apenei ho Keho, mauka pa aina, ma  
 Ua ho Kuruwipo aina, makai hoiu aina  
 me ho Nika a me ho Opiopio, ma Waianae  
 ho hoi me ho Nika aina aole pa malaila.

Aole no hoi he hale, aha, he kula no ka-  
hi i kono pu iloko o keia.

4 Apenei ho ka ha, mauka ho Hinoo  
aina, ma Ewa ho Moanale, makai ho  
Hekuaahilo, ma Waianae ho Hinoo no,  
Aole pa malaila, aole no he hale, hookahi  
no keia loi.

5 Apenei na palena o ka Apoma elima,  
ma nae loi, mauka ho Moanale wahi,  
ma Ewa pa aina me hoi, makai ho  
Puniwai. Aole hale malaila, aole pa ma-  
laila. Ma Waianae ho Moanale wahi.

6 Apenei na palena o kahi kula, mauka  
ho Kawakahilau wahi, ma Ewa ho Moanale  
wahi me ho Kapule, makai ho Hinoo, ma  
Waianae ho Kapule me ho Maule, aole pa  
malaila, aole no hoi hale.

7 Apenei na palena o ka Apoma ehiku,  
hookahi no nae loi, mauka ho Kawakahilau,  
ma Ewa kahawai, makai ho Opiopio,  
ma Waianae ho Kawakahilau, aole pa  
malaila, aole no hale. Ika wa no o  
Kamehameha I ka lona ana o keia wa-  
hi i ana makua o Oni. O Kawakahilau  
nae he honohiki, a ke no ho nei no o  
Oni malalaila, aole mea kea kea  
Hoshikiia o Aoas. A delo mai la. Ua  
ike no au i keia wahi e like loa me ka  
Kaaiawaawa.

- Ma ike no au i kahi. Ka aiawaawa ma  
 Honolulu, e hiku aae heia mau Apama, a  
 penei na palena, ka aina pahale, mauka pa  
 aina, ma Ewa ho Ori aina me ho Huailau,  
 makai ho Kekuahilo ma Waianae ho Puni-  
 wai aina, eua hale. Ka aiawaawa mala-  
 ila, aka, aole he pa.
- 2 Apenei na palena, ka Apama eua, ho-  
 kahi aae hoi, mauka ka muliwai, ma  
 Ewa ho Kalihopu aina, makai ho Kona-  
 huna, ma Waianae ho Kaula, aole pa, ma  
 laila, aole no hoi he hale.
- 3 Apenei na palena, ka Apama ekolu, mauka  
 ho Kaula aina, ma Ewa ho Kanahuna, ma-  
 kai ho Aemahai aina, ma Waianae ho  
 Kahikiula aina, aole pa malaila, aole no  
 he hale.
- 4 Apenei ho ka Apama eka, mauka ho  
 Ori aina, ma Ewa ho Nika aina, makai  
 ho Kaailau aina, ma Waianae ho Ohiopis  
 aole pa malaila, aole no he hale.
- 5 Apenei na palena, ka lima, mauka ho  
 Kekuahilo aina, ma Ewa ho Kahakai aina,  
 makai ho Pule aina, ma Waianae ho  
 Kahomana me ho Kahakai aina, aole hale  
 malaila, aole no hoi pa. hookahi aae heia  
 hoi
- 6 Apenei na palena o kahi hula, mauka  
 ho Ori aina, ma Ewa pa aina, makai ho  
 Puniwai aina, ma Waianae ho Ori no. Aole  
 pa malaila, aole no hoi he hale. Ika wa no  
 o Kamehameha I ka noho ana o ho Kaai-  
 awaawa anau makua ma heia wahi, a  
 no lana mai no ho Kaaiawaawa aina

O Kalaihope nae ke hooohiki, na loi  
a pau o Kaaiawaawa, a o Kahi Kula,  
no Kauahakilaui mai, oia ka makahiki  
1844, Aole mea mana i hea hea, a ke  
no ho nei no o Kaaiawaawa malaila  
a hiki i hea la.

Hooohikia o Oni, a olelo mai la. Ua  
ihe no au i heia wahi e like loa  
me hea Aoas i hoi iho nei ia oukou.  
Emana i ka Aoas II.

985 J. Supplebeen.

24 May.

Hooohikia S. Thompson. A olelo mai la. Ua  
ihe no au i heia wahi. Aua lohe au no ke  
Alii ke huleana o Kinikini ma Honolulu  
nei. Ihoi manao oia paha ka makahiki  
1833 a 4 paha, aha, Aole maopopo ia i ka  
mii, a ke manao nei au, na noho no oia  
ma heia wahi me ka humuhumu i  
ka lole no ke Alii, a humuhumu no  
hoi no ma mea e ae. Ohoi manao no  
ka mii o ma makahiki, eha a elima paha  
makahiki, Ua noho no o Kinikini malaila  
a hiki i ka hoolimalima ana ia Supplebeen  
Iole hoi au i ihe kahi mea mana i hea hea  
a hiki i heia la.

Hooohikia o James Vokes A olelo mai la,  
Ua lohe au, na loa ia Kinikini heia  
wahi no ke Alii mai, oia paha ka maha-  
hiki 1835, a na kana oia no ke Alii e manua  
aku, a mahope mai, lilo ia ia, O kana  
hona o ka humuhumu lole no ke Alii, na  
noho oia ma ka pa o ke Alii e humuhumu



i kona lile, a mahope mai loa ia ia heia pa  
 a noho malaila e humuhumu tote no ke Alii  
 a me kona poe e like me kona manao, aole au i  
 ike i ka hana ana no ka mea eae, no ke Alii  
 wale no, a manuuli o ka he Alii hana i na ma-  
 kahiki eono a ehiku a ewalu paha. No ke  
 Alii mai no kona hale, a he noho nei no oia  
 ma ka hale pili i heia manawa. Aole au i lobe  
 ka mea mana i heahea aku ia ia, I ka delo  
 ana o na hanapa no Hinikini no hela pa  
 Oholu paha hale o Duppleben malaila, he  
 hale hou kahi. Aole mea heahea.

Hooihikia o Naniame Aolelo mai la. Ua ike  
 no au i kahi o Hinikini, a me kona lile ana  
 i Humuhumu tote no ke Alii, ua ehiku paha  
 makahiki kona noho ana malaila. A i ka  
 noho ana o ke Alii ma Lahaina, noho no ia  
 ma Honolulu nei, a mahemake no ke Alii i  
 lile, alaila, haucha mai no ia Hinikini e  
 holo e ana a pau, alaila, lawe mai no i  
 Oahu nei e humu ai a pau, alaila, hoo-  
 ili ae i Lahaina, aka, ma hela wahi no ia  
 i noho ai a hiki i heia la. A hoi mai ke  
 Alii i Oahu nei o ka pau no ia o koi ike

Apenei na palena o ia pa, mauka  
 o Peleane pa, ma Waikiki ka puka e hoo-  
 ai i kahi o Richards, makai Alamu Pelka-  
 me, ma Pua ko Kapihipa, oia ka pa o  
 Kamakee. Aoas 73.

Hooihikia o Nawakahilau Aolelo mai la. Ua

Ua ike no au i kahi o, Kaiaiaawaawa oia no i  
 haawi aku kahi kula ia ia, aole mea  
 mana e heahea. Aasao 69 See page.

1050

Kaikaa'i

24 May.

Hooihikiia o Nawahineai, Aole mai la. Ua  
 ike no au i kahi o Kaikaa'i ma Kapalama  
 i Oahu nei, eholu no ma loi. Apenei ma  
 palena, mauka ko Mahoe aina, ma Kai-  
 hiki ko Kahenawai aina, makai ko  
 Hahulu aina, ma Ewa ko Kaha aina. No  
 Hahulu mai ko Kaikaa'i aina, oia ka  
 makahiki 1843, ma ka haawi wale no  
 ka loa ana, aole hale malaila, aole no  
 hoi he pa. Aole mea mana i heahea.

Hooihikiia o Kahenawai Aole mai la  
 Ua ike au i kahi o Kaikaa'i e like loa me  
 ka Nawahineai i hoi iho nei. Aasao 80

Ua hooihikiia no pahale ma Kumupali, aole i fa'ia.

1053

Kahenawai

24 May.

Hooihikiia o Kawapineai Aole mai la  
 Ua ike no au i kahi o Kahenawai ma  
 Kapalama, eholu no ma loi, a aia no hoi  
 ma kahi hooihiki, Apenei ma palena,  
 mauka ko Mahoe aina, ma Waikiki ko  
 Poikama aina, makai ko Kaiaiaawa  
 aina, ma Ewa ko Kaikaa'i aina. Aole pa o  
 heia wahi, aole no hoi he hale, no  
 Hahulu mai no ko Kahenawai aina, oia  
 no ka makahiki 1843, Aole mea mana i

heakea a hiki i keia la.

Hoshikia o Kaikaa'i Aolelo mai la. Ua ike no au i ka aina o Kahemawai e like loa me ma mea a pau a Kawahineai i hoi iho nei. Aole onea mana i heakea. Awas 81

985

Suppleben

From Page 71

29 May

Hoshikia o Boyds. Aolelo mai la. Aia keia aina ma Waikiki no Mitcher mai. A penei na palena makai ka pa o Mitcher, ma Hoouulu alanui e pii ana mai kai a uka, mauka ka aina o Sereng, ma Waikiki he pa no helehi poe Kanaka.

Ua hoololi o Kaunika Ford i keia pa ma Hoouulu nei no kela pa ma Waikiki, oia paha ka mahahiki 1844 a hoku paha. Ua loaa ia Mitcher kela wahi i ka mahahiki 1830, a ia ia no a hiki i ka manawa i hoololi aina ai la-ua a hiki i keia la.

Hoshikia o George Bush Aolelo mai la Ohi mau mea a pau a Boyds i hoi iho nei, pela no hoi ike. Na Waakumamu no i haawi mai kela aina ma Waikiki ia Mitchern one kana wahi, i wahi e moho ai no laua, oia paha ka mahahiki 1828 a 9 paha, a mahope kuai o Mitchern me Ford i kela wahi, he lii he kumu me na haka a lilo ia Ford ma ka hoololi ana a ua moho hulu oia malaila a hiki i ke kuai ana ia Suppleben, a ua hana i mau hale ai pa hoi malaila.

Ohehahi hoike o keia kule ana, aia no ka palapala a Hinikiki ia Suppleben i hanaia i ka la 15 o Dec. 1845, a ua hoolilo mai hoi o

o Kauka Ford ia Supplebeen i keia aina, a  
 maia palapala ua maopopo ka hoodoli  
 ana e like one ka olelo a ma hoike malama  
 Omama i keia olelo e pili hope iho ana

Elike me kaouha a ma  
 Luna Hoona iau e ninou i ka Mo'i mo  
 kahi o Kapa'ine (Supplebeen).

Aua olelo mai ka Mo'i, Aole noma i  
 ka awi aku, ma Kāllio, i wahi e noho  
 ai o Hinikini e hiniuhiniu, Aole nae  
 i ha awi lilo, no ka mea, aole ia o ka  
 aku o Kama hana ana, o ke dala wale  
 no, no ka mea, no'i no ka hale a me  
 na mea hana e waiho la, a nolaila,  
 ua hoo'ono au i ke kule ana ana kōi  
 ho'ina, Eke kōi lohe ana i ka Mo'i  
 ma ka la 26 aku. Me ka mahalo.

Ippene Ti

Ma Luna Hoona

Honolulu 29. Mai 1848. Omama i Ke Kue a  
 Pi'iki. Aoa 86. a me ka Aoa 70.

1863 Pūlupūlūote

29 May.

Hoo'hikina o Pi. A olelo mai la. Ua ike au i  
 kahi o Pūlupūlūote ma Kaubahaku i Kapa-  
 lama, e like lo'i me ka hapalua lo'i. A penei  
 na palena, ma'uka ho George aina, ma  
 Maikiki ho lile aina, ma kahi ho Kaauwai  
 aina, ma Owa ho Kaopala aina, e like  
 no keia mau lo'i one na Auwai ihua me  
 hapalua lo'i me kahi kule e kupa ka  
 hale. No kōi mai ho Pūlupūlūote aina.

oia paha ka makahiki 1844, no Kekai manai ho  
Koi aima. Aole mea mana i heahea a hiki i heia  
la me ka maikai no.

Hoohipikiia o Koi Aolelo mai la. Ua ike no  
au i kahi o Pulu-puluole e like loa me ka Pi i  
hai iho nei, Kain mo i haawi aku kona aima  
ma ka lopa wale no, oia paha ka makahiki  
1844, a o ka hoaa au a iaiu o Kela aima oia  
ka makahiki 1835, no Kekai manai hie oia no  
hoi hoie wahine. Aole mea mana i heahea.

757 Page

1064 Mai

29 May.

Hoohipikiia o Kahuepu Aolelo mai la. Ua ike no au  
i heia wahi ma Kumuula i Kapalama, he maue  
loi wale no ekehu, Aole pa, Aole no he hale, Apeni  
ma palena, oia Apama mua, maueka hoi aima  
ma Waikiki ho Kakaia aima, maikai ho Kaai-  
wai aima, ma hwa ho W. Habatala. eua loikia,

Apeni ma palena o ka Apama eua, maueka  
ho Keiki aima, ma Waikiki ho Kekai aima no, ma-  
kai hoi aima no, ma hwa ho W. Habatala aima

No Kapala mai ho Mai aima, oia ka ma-  
kahiki 1842, No Kamehameha III mai ho Kap-  
pala aima, ma ke ano ho aima. Aole oae au  
ike i ka manawa i lona mai ai (M.H. 1833.)

Aole mea heahea aku a hiki i heia la.

Hoohipikiia o Kahania Aolelo mai la. Ua  
ike no au i heia wahi o Mai e like loa me ka  
Kahuepu i hai iho nei ia oukou. Aole mea  
mana i heahea a hiki i heia la. Awa 79

1057 Keonui

29 May.

Hoochikia o Ioi Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Keonui ma Kapalama, he aiaa holo ia eha loi. Apenei ma palena, mauka ho Meshi aina, ana Waikiki ho Ole aina, maikai ho Hea awaii, ma Ewaho Kapala aina, noiu aku no ho Keonui aina Aole mae hale ousa hale malaila, Aole pu. I ka mahahiki 1837, hoi haawi ana aku ia ia ma hale wahi, ma he au hou aina ka lona ana, no ka mea; he wahine o Hekei mai, a mai no hoi i haawi aku ia Keonui.

Hoochikia o Pi Aolelo mai la, Ua ike au i keia wahi e like loa me ka hoi i hoi iho nei ia oukou.

1066 Hauna

29 May.

Hoochikia o Puhua Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Hauna ma Halepohaku i Kapalama. Apenei ma palena, mauka ho Pauls Kanoa aina, ma Waikiki ho Kalanai aina, maikai ho Kani aina, ma Ewa ho Helepepe aina pina, noiu aku no ho Hauna aina, oia hawa ia Keonui mahahiki 1831, no Keonui mai no hoi aina, no keia Kanoa keia pina a ia Kalanai, a nona mai hoi hoi. Aole hale malaila Aole no he pa. Aole no mea keakea aku.

Hoochikia Kalanai Aolelo mai la. Ua ike au i keia wahi e like loa me ka Puhua i hoi iho nei.

1070 Hihoula

31 May 1848

Hooihikiia o Kanelawia. Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Hihoula ma Puunui i Honolulu Aina, aua hoi ona Apuna, Apunui na palena o ke kahuaahale, Mauka ho Kahalelauhala aina, ma Waikiki a makai a me Owa ho Kahalelauhala no. Aole pa malaila, aole no hoi ke hale Owa hale o Hihoula malaila Aole mea heakea.

2) Apunui na palena o ka aina hale, mauka ho Puhau aina, ma Waikiki hooa aina no, ma Owa ho Puhau aina no, makai ka aina no o Kahalelauhala. No i Puhau mai ho Hihoula aina, ma ka noho hooa aina ka lona ana. Ua lona hia wahi ia Hihoula i ka wa noho kuhina o Winau i Oahu nei. Aole mea nana i heakea.

Hooihikiia o Kualua. Aolelo mai la. Ua ike no au i hia wahi e like loa me ka Kanelawia i hoi iho nei.

1060 Unnikahi

31 May

Hooihikiia o Pauhi. Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Unnikahi ma Kauhahoku i Kapalama. Oho no hoi me kahuaahale a me kahi kula a ua hui no hoi ma kahi hooaki. Apunui na palena, mauka ho Kekai aina, ma Waikiki ho Oe aina, makai ho Kekai aina no, ma Owa ho Kuniaina aina. Aole hale malaila, aole no hale. Oho no ona hoi me kahi Auwai me ke kahuaahale me kahi kula no hoi. Noie aku no ho Unnikahi via ka wa o Kauni, a me Kekai Noie

Aole no o Ngirikahi mea nana i heakea  
a hiki i keia la, aole no hoi ou mea nana  
i heakea mai no keia aina.

1061 Kualaha

31 May.

Hooihikiiia o Kahikiola Aolelo mai la Ua  
ike no au i hahi o Kualaha ma Kapalama  
ma ma Apama. A penei ma palena o ka  
Kahuahale, ma uka ho Mumuku hale,  
ma Waikiki he wahi wale wale no Hanau  
makai ho Moehau wahi, ma Uwa ho  
Pahio wahi, Ua paa no keia wahi i ka  
paa, hooihiki no hale o Kualaha maloko

2 A penei ma palena o ka aina hale, ma-  
uka ho Paimaka aina, ma Waikiki ho  
Ma<sup>o</sup> Kabatata, makai ho Kuluiki aina,  
ma Uwa ho Kalalou aina, Chiku no  
keia mau lii me ka Pauku Auwai. Pu  
Kuluiki mai kona aina, oia ka wa o Liko-  
liho, a he noho nei no oia malaila, a o  
kona pahale he kahiko loa no ia, he  
wahi waiho wale no. Aole mea heakea.

Hooihikiiia o Paula Aolelo mai la  
Ua ike no au i hahi o Kualaha e like  
loa me ka Kahikiola i hoi iho nei.

1069 Kaimiaraa

31 May.

Hooihikiiia o Paula Aolelo mai la. Ua ike no  
au i hahi o Kaimiaraa ma Kapalama, ma  
mae Apama, A penei ma palena o ka pahale



mauka he Alamui, Hotoke, ma Waikiki Alamui  
 o Lokeke, makai kapa o Kekua, ma kua ho ka  
 Pakepa o Amau. Ua paa kua wahi i kapa  
 eha hale malalo, eha hale o Kaimiaraos, a no  
 kona hahoeke hahi hale, a no Heolalo hahi  
 hale, eia no kua wahi ma Honolulu nei.

He kiiki no Heolalo na Kaimiaraos, a o Kameche  
 hoi kona hahoeke, O kua pua pau ua noho  
 lahou malalo o Kaimiaraos. Ika wa no o  
 Kamehameha haloa ana o kua wahi ia ia  
 a ua noho malaila a hiki i kua la. Ole mea  
 mana i heakea aku.

2 Apama ma Kapalama, mauka ho R. Davis  
 aina, ma Waikiki ho Heawahenu aina, makai  
 ho Kapala aina, ma kua ho W<sup>m</sup> Heatatala  
 aina. eha no paa kua mau loi.

3 Mauka ho Kekai aina me ho Kune, ma  
 Waikiki ho Kekai no, makai ho Heatatala aina,  
 ma kua ho Kekai, he kanakulu loi ma kua wahi

4 Mauka ho Healulu aina, ma Waikiki a ma  
 kai kona aina no, ma kua ho Hale me ho  
 Kekai aina a me ho Heaumoia. Eono loi ma  
 kua Apama. No ho Kaimiaraos mau ma kua  
 mai no kona oia ka wa ia Kamehameha  
 Ole mea mana i heakea.

Hoohikina o Hewahewa Adilo mai la  
 Ua ike au i ka pahale ma Honolulu nei me  
 ma Kapalama o Kaimiaraos e like loa me ka  
 Paula i kai iho nei.

See Page

1864 Mai

From Page 78

31 May

Hoohikina o Kapala Adilo mai la. Ua ike nei

au i hahi o Mai, mai no i haawi aku ia ia  
i ka aina, oia ka wai make ai Hoapili  
wahine, ma ke ano hooaina ka haawi  
ana, Aole nae hooono i ke kuleana, a  
ke manao mi au o ka la hana wale no  
hou kuleana, nolaila, ke hoo-pau-mii  
au i hou kuleana malaila. Aoa 75.

596 <sup>R</sup> Thomas Biteman (See Rhodes Ho'i) 2 June 1848.

Hoo-hikiia Edmund Butler. Aolelo mai la  
Ua ike au i ka oiaio o ka olelo ana a ka  
palapala hoo-pilo Aina a Kaikioewa ma  
Koloa i Kanai. Ua haawi no hoi o  
Biteman i kala ia Kaikioewa, aka, Aole  
au i ike i ka miio ma kala i haawi ia  
ia Kaikioewa. Ohe kumu o kona haawi  
ana ia Biteman i ka Aina. Ua holo-pu  
o Kaikioewa ma kona Moku, a no  
kona hana oiaio ia ia maluna o  
ka Moku, nolaila, na haawi wale  
aku o Kaikioewa ia ia i kela Aina.

Aina wau malaila i keia wa, na  
hiki no iaia ke kuhikuhi ma palama,  
hoo-panee a loa na hoike, alaila,  
hana hou. Aoa 115.

1050 Kaikaa'i From Page 72 2 June

Hoo-hikiia o Halulu Aolelo mai la  
Ua ike no au i hahi o Kaikaa'i. Non  
aku no kona, aka ona hoi, eholu hoi o  
ka Mookuaa. Aoa 72

1053 Kahenawai . From Page 72 2 June.

Hooohikiia o Halulu. A olo mai la. Ma ike no au i kahi o Kahenawai e like loa me na olo a ka hoike mua i huluhuluia mai nei. Nui no i haawi aku kona aina, Aole mea mana i keakea. Awa. 72

1071 Pili 5 June.

Hooohikiia o Kaha. A olo mai la. Ma ike no au i kahi o Pili ma Puumai i Hoouulu Aina he pahaleia me ka aina halo. A penei na palena o ka pahale mauka ka pa o Kaiwi me ho Kahope, ma Waikiki ho Kaahea wahi, makai ho Kahope aina, ma Ewa ho Kaniia aina. Ma paa no keia wahi i ka paia e Pili, a eua no ona hale onalaila.

2 A penei na palena o ka aina halo mauka ho Kaniia aina, ma Waikiki ho Kamehameha Aina, makai ho Kaahea wahi, ma Ewa ho Kaniia aina. E holo no keia mau loi, aole nae he pa, Aole no hoi he hale.

3 A penei na palena o ka Apama e holo, mauka ho Puhau, aina, ma Waikiki ho Kamehameha Aina, makai ho Kamehameha Aina, ma Ewa ho Puhau Aina no. Hooohikiia no keia loi, aole nae pa, aole no hoi he hale.

4 A penei na palena o ka Apama hula, mauka ho Kaahea wahi, ma Waikiki ho Puhau, makai na loi no o Pili, ma Ewa ho Kaniia Aina no.

5 A penei na palena o ka Apama eua o kahi hula, mauka ho Kaahea, ma Waikiki ho Puhau Aina, makai ho Kahope me ho Kaiwi, ma

Owa kou pahale, No Puhau mai au ko  
Pili aina, oia ka wa o Kaakumanu, Aole  
mea mana i heahea a hiki i heia la.

Hooihikiia o Mahuka A olelo mai la  
Ua ike au i heia wahi e like loa me ka  
Kaha i hai iho nei.

1872 Nawaa

5 June.

Hooihikiia o Kaahoa A olelo mai la, Ua ike  
no au i hahi o Nawaa ma Tuumui i Hono-  
lulu aina, he pahale kona me ka Aina  
kalo, Apenei na palena o ka pahale, Ma-  
uka ko Puhau aina, ma Waikiki ko Puhau  
aina no, makai ko Hamakua, a kona  
no ma Owa. Eua no au o heia wahi  
i pa a i ka pa, hooihikiia no hale o Nawaa  
malaila. Aole mea heahea.

2 Apenei na palena o ka Aina Kalo, mauka  
ko Kanelawaa aina, ma Waikiki ko  
Mahuka aina, makai ko Puhau aina,  
ma Owa ko Oahu me ka Kea, eua no  
heia mau loa; aole nae he pa, aole hale.

No Makahoea mai ko Nawaa aina  
oia ka wa o Kamehameha I ka loa a au  
A malaila oia i noho ai a heia ka me  
ka mau.

Hooihikiia o Kaopae A olelo mai  
la. Ua ike au i hahi o Nawaa e like  
loa me na mea a pa a ka Aina  
i hai iho nei. Aole mea mana i hea-  
hea aku ia Nawaa.

1073. Oledle

5 June.

Hooihikia o Paale Adelo mai la. Ua ike no au i kahi o Oledle ma Koaiki i Hoopohulu Aina he aina kaha koma, Aole nae he pahale. A penei na palena, mauka ko Hamakaka aina, ma Waikiki o Paaki aina, maikai ko Hamakakulipu aina, ma Owa ko Hamakaka aina no. Aole pa o kia aina, o kapa aina wale no, aole no he hale malaila. Ihoi lohe ana no Hamakakulipu mai ko Oledle aina, oia no ka wae oia ana o Kimaui. Aole mea mana i heakea.

Hooihikia o Peha, Ua ike au i kahi o Oledle e like me ka Paale i hahi iho nei. Ua lohe no au i ka haawi ana a Hamakakulipu i ka aina ia Oledle. Aole mea heakea.

1074 Imithia

5 June

Hooihikia o Kahirahua Adelo mai la. Ua ike no au i kahi o Imithia ma Aewa i Hoopohulu Aina, pahale koma me ka aina kaha, A penei na palena o ka aina pahale, mauka ko Kekuamawa aina, ma Waikiki he palena maikai ho'i wahi no, ma Owa ko Kekuamawa aina no, he pa kahiko kia, he pa puaa nae, aiaia ka hale o Imithia i loko.

A penei na palena o ka Mwa aina, mauka ko Taniani aina, ma Waikiki ko Waiakia aina, maikai ho'i aina, aole pa o kia wahi, aole no hoi he hale. No Kahukiki mai ko Imithia Aina, oia no ka

wa e da ang o Hinan. Aole mea mana i  
he mea a heia la.

Hoochikia o Punini A olelo mai la  
Ua ike au i kahi o Imihia e hiki loa me  
ka Kahinalua i hoi iho nei.

1075 Umi

5 June.

Hoochikia o Hololua. Ua ike au i kahi o  
Umi ma Kahawali i Honolulu Aina  
a me kahi malalo o Kaliki. A penei na  
palena o ka aina ma Kahawali mauka  
ho Kapuanui Aina, ma Waikiki o  
Hauhaunui Aina, makai ho Pahaou  
aina, ma Ewa ho Kahauna Aina, Aole  
pa malaila o ka pa aina wale no, eha  
loi malaila me ka hapalua loi, hoo-  
kahi hale o Umi malaila a malalo  
o kana kaikamahine o Kacilaou ka  
iroa. Ua loa heia aina ia Umi i ka  
makahiki 1847. No Kahouiki mai ho  
Kacilaou Aina via ka makahiki 1846  
ma ka noho waiwai ka foa ana.

2 A penei na palena o ka aina ma Kaliki  
he mau loi malalo o ka iti Aina o Kaha-  
wane, he 10 loi, Mauka ho Paniani he  
hoochiki, ma Waikiki ho Uuwi Aina,  
makai ho Holani Aina, ma Ewa ho  
Kawa Aina. Aole pa malaila, Aole no  
he hale, No Paniani ho Umi via ka  
wa o Hinan, ma he ano hwa Aina loa  
ana, mai laila ka loa ana e heia wa  
me ka mau, a he noho nei no i

malaila.

Hoochikiia o Kamae Aolelo mai la, Ua ike no au i ma wahi elua o Uemi e like loa me ka Hoolua i hoi iho nei, Aole mea hule ana eae o keia wahi i hoopi mai i ka pae hama. Awa 93.

1077. Keawespu

5 June

Hoochikiia o Kaheana Aolelo mai la. Ua ike no au i keia wahi ma Honolulu aina. A penei na palena, mauka he aina o Kawaii ma Waikiki o Kumuwai Aina, makai o Kapahaha, ma Owa o Laulalo. Eono loi malaila i hoi hoi, no Keawespu no ia mau hale.

Ika wa no o Kamehameha II ka loa ana o keia wahi ia Keawespu, no Kaarohema mai kona aina, aole mea mana i keahea.

Hoochikiia o Kaahili. Aolelo mai la Ua ike no au i keia wahi e like loa me ka Kaheana i hoi iho nei.

1078. Naili

5 June  
1843

Hoochikiia o Kaahina Aolelo mai la. Ua ike no au i hoi i Naili ma Honolulu aina, A penei na palena, mauka ko Puhulili aina, ma Waikiki ko Kaaiawaawa aina, makai ko Kekiki aina, ma Owa ko Kaaua aina, aole pa malaila, aole no he hale, he hale mahiai nae, a malaila no oia e noho nei. No Keli haki mai kona aina, a ua make ia Ika wa no o Pahi ka loa ana o keia





A manas wale oia au, ia Hoaalili no ka palapala  
 o keia wahi. A ole au hoi au i ike i ka hiole ana  
 o ka Mo'i one ke kuhina mo'i no ka aieho ana  
 o Hinikini ma keia wahi, a hio ia *Supplebeen*.  
 Hoohikia o Tona Pii'oi. A ole au i la. Ua  
 ike au i keia wahi e like one ka Pahi i hoi iho  
 nei. Ua au o kahi onea i lawe i hoi hoi, ma  
 Hinikini e humuhumu, a oia ka mo'i o ka uku  
 ole ia, i humuhumu i hoi hoi. A ole au i  
 lohe i ka ole no ka uku ana i ka hoi ke humu  
 i ho ke ali hoi. A lohe no au i ka ole ana  
 ma i ka Mo'i iho o kona hoi wale no ka  
 Hinikini e humuhumu ai, no ka onea, i  
 ka Mo'i no hang ai. A poi ke ali i Maui  
 ho a ia Hinikini kahi aina, a hio ia ia  
 iho kama ai, ole nae au lohe ua hoole aku  
 o ka Mo'i no ke kukulu ana o *Supplebeen*  
 i kona hale malaila. E mana i ke hui a  
*Supplebeen*. Aoa 73.

1083

Kanelawaia

7 June

Hoohikia o Kapeha. A ole au i la. Ua ike no  
 au i kahi, Kanelawaia ma Punui i Honolulu  
 Aina, he pahale ia one ka aina kahi, ma hui  
 nae ma kahi hoohahi. A penei ma palena  
 Mauka ho Pehu Aina, ma Maikiki ho  
 Kaula Aina, makai ho Mahalelanhala,  
 ma hui ho Kaulaleiki. Ua paa no ka pa  
 hale i ka pa, ole pa o ka aina hale, hoohahi  
 no hale malaila. No Pehu mai ho Kanelawaia  
 Aina, oia ka mgkahiki 1831 a 2 pahale  
 ole mea mana i ke hui a hiki i keia la



me ka Makohikohi i hoi iho nei, a o Kaiwi  
 no ka mea heakea. Ika wa i hohoi ai heia pa  
 malaila, Aole o Kaiwi i heakea mai ia wa, a  
 heia pomaawa, a hahi no a heakea, Aole hgle  
 o Kaiwi malaila, no Kahai ka hale e huf  
 la, oia he kahuahine o Kaiwi, a ma hahi  
 a he Alanui e moe da, malaila he kahuahine  
 me o Kaiwi i hohoi, a hira ku ia mai, alaila,  
 noho ma heia wahi, No Pehu ko Kekuanui  
 huli ana ma heia pa, no ka mea, o he  
 kahuahine o Kekuanui ka wahine a Pehu.

Emana i ka hui a Kaiwi ma ka aoas  
 565 o ka puke hoi ke elua. Ekali hoi i ka  
 Makohikohi ma palapala

.1081 Waiwaiole

7 June 1848.

Hooohikohi o Kanapops Aole mai la. Wa ike  
 no au i hahi o Waiwaiole ma Kapaalama  
 he kahuahine me ka aina halo, aka, na hui  
 ma Kapi hooohi. Apuni ma palama, ma  
 uka he kahawai o Kalapohaku, ma Waikiki  
 hoi aina, makai ko Aualua aina, ma Ewa  
 ko Kahalana aina. Ika pa aina wale no  
 ka pa o heia wahi, hooohi no hale o Waiwaiole  
 malaila, eha hoi lo. No Aualua mai ko  
 Waiwaiole aina, oia ka wa o Hinan, a maila  
 no oia i hohoi ai a heia la me ka malu.

Hooohikohi o Kahalana Aole mai la  
 Wa ike au i hahi o Waiwaiole, e hiki loa  
 me ka Kanapops i hoi iho nei ia oukou  
 Aole me a mana i heakea.

1. *Hooshikiia* o *Houu* *Aolelo* mai la, *Ma* *ike* *no* *au* *i* *hahi* o *Numanu* *ma* *Kapa-*  
*lana*, *Apeni* *na* *palana* o *ka* *Afana*  
*mua*, *mauka* *ho* *Hawelo* *aina*, *ma* *Kai-*  
*tyki* *ho* *P. Kanou* *aina*, *ma* *Kai-*  
*ke* *Aupuni* *wahi*, *ma* *Ewa* *ho* *Kaha* *aina*  
*me* *ho* *Kamau* *me* *ho* *Holoa* *aina*, *Oka*  
*pa* *aina* *wale* *no* *ka* *pa* *malaila*, *ehiku*  
*hoi*, *ho* *hahi* *no* *hoi* *hale*.
2. *Apeni* *ho* *ka* *Afana* *dua*, *mauka*  
*ho* *Palau* *me* *ho* *Kamalanai* *aina*, *ma*  
*Waikiki* *hoi* *aina*, *ma* *Kai* *Alanui* *Apeni*  
*ma* *Ewa* *ho* *Kanou* *aina*, *ho* *hahi* *hale*  
o *Numanu* *ma* *heia* *Afana*, *eholu* *hoi*  
*hoi* *Aole* *mea* *heakea*.
3. *Apeni* *na* *palana* o *ka* *Afana* *eholu*  
*mauka* *ho* *Hawelo* *aina* *me* *ho* *Kaaloo*,  
*ma* *Waikiki* *ho* *Mannua* *aina*, *ma* *Kai*  
*ho* *Afulou* *aina*, a o *Kona* *aina* *no* *ma* *Ewa*,  
*Ewa* *no* *mau* *hoi* *malaila*, *Aole* *nae* *pa*, *Aole*  
*hale*. *Ika* *wa* *no* *e* *ola* o *Kinai* *ka* *loa*  
*ana* o *Keia* *mau* *wahi* *ia* *Numanu*, *he*  
*Kula* *no* *Kahi* *ma* *ka* *Afana* I *me* *ka*  
2, a *no* *Keianui* *mai* *ho* *Numanu*, *Aole*  
*mea* *wana* *i* *heakea* a *hiki* *i* *heia* *la*  
*Hooshikiia* o *Lauha* *ma* *ka* *Aole* a  
*ke* *Ahua*, *Aolelo* *mai* *la*. *Ma* *ike* *no*  
*i* *hahi* o *Numanu* *e* *hiki* *loa* *me* *ka*  
*Houu* *i* *hai* *ino* *uei*, *Aole* *mea* *wana* *i*  
*heakea* a *hiki* *i* *heia* *la*.

Huen

7 June, 1878

1080

Hoshikua o Mumuu Aolelo mai ka. Ua ike no au i kahi o Huen ma Kapalama, elua au heia mau lo'i one ka puka Anawai, Hoopahi Apana, a penei ma palena, mauka ko Mumua aina, ma Waiiki ko Koukuni aina, ma kai Alamai Aupuni, ma Ewa heia aina me Palau one ko Kubra Aina, Aole pa malaila, aole no hale, No Hoshikua ko Huen aina oia ka wa o Hinan, Aole mea heahea ahu ia ia.

Hoshikua o Lauoho Aolelo mai ka. Ua ike no au i kahi o Huen e like loa me ka Mumuu i hui iho nei.

1079

Mochau

7 June

Hoshikua o Lahalou Aolelo mai ka. Ua ike no au i kahi o Mochau ma Kapalama, elua ma Apana, Apenei ma palena o ka Apama nua, mauka ko Kualaha aina, ma Waiiki ko Salanai aina, ma kai ko Healipueaina aina, ma Ewa ko Kualua aina, Aole pa malaila, hookehi no hale.

2 Mauka ko Salanai aina, ma Waiiki ko Pualoa, ma kai ko Pahia aina, ma Ewa ko Palauaina, Aole hale malaila, aole no he pa, eha ma heia mau lo'i one ka puka Anawai, no Hoshikua mai no ko Mochau aina, oia ka wa o Hinan, Aole mea heahea

Hoshikua o Huen Aolelo mai ka

Ua ike no au i kahi o Moechan e like  
loa me ka Labalon i hoi iho nei, Aole  
ma ka akua.

Wm. Wright

9 June 1848.

Hookahia o George Wood. A olela inai la. Ua ike  
no au i heia wahi ma Hookahia nei. I ka  
makahiki 1837 a wahi puka, malaila no i  
moho ai o Mr. French, manuna, ia manawa  
hukai aku oia i heia wahi ia Wright, a ua  
like no hoi au ia French e ole ana, ua  
like heia wahi ia Wright, aka, Ua noho  
o French malaila manuna aku, a o kahi  
hoike no heia aia, aia no o ka palapala  
hoililo aia. Aka, ua puka o Wright  
i ka makahiki 1843. Okolu hoi ana heiki  
e ole nei, eua kaikamahine, hookahi  
heiki hane, a ua noho o Wright inai ka  
mape ana o kona mahua hane p hiki  
i heia ka ma heia wahi. Aole mea nana  
i heia ka hiki i heia ka. A penei ma  
palea, mauka ke Banerob pa, ma Hookahia  
Alani ma, makai ka huina o heia  
Alani me ke Alani mai kahi inai o  
Kuaia, ma Ewa ke Alani mai kahi  
o Kuaia mai. Okahi hoike o heia  
aia, aia o ka palapala hoililo aia  
i hana i ka hana o November 1837,  
a ua hanaia ma ka puka Aupuni e  
ka malama o November 1847.

1075 Umoa From Page 85 9 June

Hooohikiiia o Kahouiki Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Umoa e like loa me ka olelo i Honolulu ia mai, mai no ka aina i Haawii aku i kona haikerakione, a mana no i Haawii aku ia Umoa Aolelo mea mana i heakea. Uou 84.

1085 Kahouiki 9 June 1848

Hooohikiiia o Umoa Aolelo mai la. Ua ike au i kahi o Kahouiki ma Kahawali ma Honolulu Aina, hoo kahi no nae Apapa, ma auka ho Kaas lehu aina, ma Waikiki ho Kaawahi Aina, makai hoo Aina, ma Owa hoo Aina no. Aole pa o keia wahi, no, Hezekapuu ka hale malaila. Oka lepo ho Kahouiki a, me ka hapalua hoi, a o kahi hapalua o ka hoi no ia. No Kaas mai ho Kahouiki Aina oia he huna ana o Hawaii. Aole mea mana i heakea aku.

Hooohikiiia o Umoa. Aolelo mai la. Ua ike no au i keia wahi e like loa me ka Umoa i hoi iho.

1087 Umoa 9 June 1848.

Hooohikiiia o Umoa Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Umoa ma Heissoran i Honolulu Aina, maika Alanui Oupuni, ma Waikiki o Koinin he Aina, makai o Keiki he Aina, ma Owa ho Alapai Aina, Aole pa ma keia wahi

Hooakahi no hale o Uluwa malaila, no Naike  
mai ho Uluwa aina, Oia ka wa i noho ai  
o Kuakini i Kiaaina no Oahu nei. A ma-  
laila no oia i noho ai a heia la me ka  
malu maikai.

Hooihikiia o Naike. A delo mai la  
Ua ike no au i kahi o Uluwa e like loa  
me ka Umi i hai iho nei.

836

Paete

From Page 612 Vol II

9 June

Hooihikiia o Kalanaila. A delo mai la  
Ua ike no au i ma loli elua o Paete i ke  
ma Hamakua, Mauna ho Keawe aina,  
ma Waikiki o Kaunohela aina, ma Kapa  
ho Kalamailii aina, ma Owa ho Kane  
aina. Aole pa ma heia wahi, aole no he  
hale. No Holokualani mai ho Paete  
aina, oia ke kama ana o Hawaii, a he  
noho nei no oia malaila. Aole mea noma  
i heahea aku.

Hooihikiia o Kahalihinuhia. A delo mai  
la. Ua ike no au i heia wahi e like loa  
me ka Kalanaila i hai iho nei. A oas 6 P.  
o ka puke elua o ka hoihe

1076

Kawelo

9 June

Hooihikiia o Umi. A delo mai la. Ua ike  
no au i kahi o Kawelo ma Kihimama i  
Konohuku Aina, he maac loli koma me  
ke kahua hale, na hui pu ma, Mauna  
ho Poki aina, oia ke konohiki, ma



Waikiki ho Nukuamoa aia, a o kona mo  
 makai, ma e wa ho Kalanai aia, ma  
 lalo aku nae o Kalanai o Hanou. Aole pa o  
 heia wahi, elima hale malaila, iho hale  
 o Kawo, mo Kawo kahi hale, mo Kalanai  
 kahi hale, a malalo mai o Kawo. 9 loi  
 kapa o Kawo malaila me na laau kala. Mo  
 kapa mai kona aia, he mahuahine ia  
 mo Kawo. Aole mea heakea.

Hooihikia o Hanou. Aole mai la. Ua  
 ike au i heia wahi e like loa me ka Umi i  
 hoi iho nei

1086.

Kauai

9 June

Hooihikia o Pahua. Aole mai la. Ua ike mo  
 au i kahi o Kauai ma Kapalama, hooihiki  
 wale mo heia Apana, he mo aia. Manka  
 ho Hanou aia, ma Waikiki ho Kalanai,  
 makai ho Kamuku aia, ma e wa ho  
 Kapu aia. Nona aku mo ka Kauai aia, oia  
 ka wa o Hinou, a malaila mo oia i mohe ai  
 a hiki i heia la me ka malu. Mo Heani aia  
 mai nae hoi aia.

Hooihikia o Kalanai. Aole mai la. Ua  
 ike au i heia wahi e like loa me Pahua i  
 hoi iho nei

1087

Hamou

From Page 55

9 June

Hooihikia o Hanou. Aole mai la. Ika wa ia  
 Hinou o Kalawahine, manua aku, ike mo

au ia Hamumu e noho ana ma heia wahi  
 ana i hoopii mai nei, a malaila oia i  
 noho ai mai ka makahiki 1832 a 3 paha a  
 hiki i heia la, Aole nae pa malaila ia  
 manawa, a nana no pu ua oiaio hona  
 noho ana malaila. He ulu nei no ka laau  
 kumu a hona mau makua malaila, o  
 Kupo ka inoa, a makeia i ka makahiki  
 1830 iho mai ka noho ana ia Hamumu  
 a hiki i heia wa. I ka makahiki 1841 paha  
 noho o Hamumu malaila, aka, malaila  
 i noho o Kupo a make, a iti mai i kaha  
 wahine ia Kaloehua, a he hale ko Kaloehua  
 malaila ia manawa. I ka noho ana o  
 Hamumu a hale o Kaloehua ma noho iho  
 oia malaila. Aole hoi o Kaloehua ma i  
 hoi ae a hiki i heia la. Ua paa nae heia  
 wahi i ka paia e Hamumu. Emma Doas 55

835 Paao

12 June

Hoohikua o Lima. Aole mai la. Ua ike no au i  
 heia wahi ma Kaopapa i Honolulu nei. he  
 pahalaia. O ke kumu o ka Puniwai hule ana  
 ma heia pa, o Keaweheale, no Kaahu mai  
 ko Keaweheale hule ana, he kahunane ia  
 no Kaahu, aka, ua make o Puniwai a  
 me kana mau heiki, I ka make ana o  
 Puniwai ka wahine a Paao. Kaula  
 oia i heia pa no Paao, aole nae ma ka  
 pahapala. Uaue no me hain wahine ma  
 mea i lobe i heia kaula ana. Peni  
 kana kaula ana. O ka Lio me ka

pahale, me na hale iloko nou ia e Paao;  
 Oia kama kaouha. Ua make via i ka ma-  
 kahiki 1846 i ka malama o Augate, i ka la  
 14 o ia malama. Ika make ana i Heawehewe  
 noho no o Puniwai malaila a hiki i kama ma-  
 ke ana, via paha ka makahiki 1840. Ua delo  
 maoli mai o Kamaui. Ua kaouha no o  
 Heawehewe i ka lio me ka aina halo a me  
 na hale no kama kaikamahine, a o ka pa,  
 ole via i kaouha ia. Ika mea maenana  
 e malama o ka lio, me ka aina halo, a  
 me na hale, o ka maikamahine.

Ua delo maoli mai o Kaahu, peni;  
 Ole au i kaawi maoli aku i kua pa ia  
 Heawehewe, i haawi aku no au e noho mai  
 malalo oia ma ke huleana hale. A ke ma-  
 maou au, e wawahi no o Paao i kama  
 hale a pau. Emama i ka awa 102 me ke hua  
 o Kaahu owa 102.

845

Whukahiko

12 June 1848

Hoohikina o Kapule. A delo mai la. Ua ike no  
 au i kua wahi ma Honolulu i kua, ke  
 pahale ia me ka aina halo. A peni na  
 palena o ka pahale, mauka ho Healani,  
 wahi, o ma kua kama aina no, ma kai ke  
 kai no, ma Waianae ho Kamaala (aina  
 Ua paa no kua wahi i ka pa, a ua  
 hiole ma, mai kama wa uhu mai no kama  
 noho ana malaila. No Kamaala mai  
 kama, via no kama maikamahine. Ika wa  
 no o Peki ho Kamaala noho ana malaila  
 2 Peni na palena o ka aina halo.

Maunaka he Auwai aia, ma Auwa ko Uia  
aia, makai ka Auwai me ka aia o  
Kihoua, ma Waianae ko Kamalae  
aia me ko Honaunau aia. No Kihoua  
maji kona aia, oia ka wa e moho ana o  
Kihoua ma Puhou, he hale mahiai no  
kona malaila, he hula no kahi me ka  
pauku Auwai. Aole mea heakea aku  
a hiki i heia ka.

Hoochikiia o Hinoo Aolelo mai la  
Ua ike au i heia wahi e like loa me ka  
Kapule i hoi iho nei, Aole mea heakea.

847 Hinoo

12 June.

Hoochikiia o Kekuhiko. Aolelo mai la  
Ua ike au i kahi o Hinoo ma Honolulu  
i Auwa, hookahi no oia Apama, A penei  
na palena, maunaka ko Maanalo aia me  
ko Oni oia ko Kapule, me ko Kanakahilau  
me ko Kaunaloa, ma Honolulu nei ko  
Oni aia no me ko Kekuhiko, makai ko  
Kanakahilau me ka Muliwai me ko Oni  
aia no, ma Waianae ka po aia, he hale  
kiai ai no ko Hinoo malaila, he 14 loi  
o Hinoo malaila me kahi hula. No  
Wahine mai ko Hinoo aia, oia ka wa  
ia Kaomi, aka, ua make o Wahine, aole  
mea mana i heakea aku ia Hinoo a  
hiki i heia manawa.

Hoochikiia o Kapule, Aolelo mai la  
Ua ike au i heia wahi e like loa me ka  
Kekuhiko i hoi iho nei.

12 June

Hoochikiia o Kekukahiho. A oles maia la. Ma a ike no au i ka aina. Kapule ma Honouliuli elima ma Apama aina. Apeni ma palena o ka Apama ma, mauka ko Ori pa me ko Kabanana, ma Ewa ko Nihua aina me ko Humupopo, makai ko Humupopo wahi no, ma Waianae pa aina me ka pali. Oka pa aina wahi no ka pa o keia wahi, eha hale ma keia wahi e hula, no Kapule no ia mau hale eha, a ke noho nei no ia malaila me kana mau heiki, hoochahi loi i houno pu iloko o keia mau palena. No Kapule maia ko Kapule aina oia ka wa ia Muanu nei.

2 Apeni ma palena o ka Apama eua. Ma keia Apama eua loi, mauka ko Kaehuna wahi, ma Ewa ko Nika aina, makai ko Nika aina no, me ka Muliwai, ma Waianae ko Kauakahilau me ko Kabanana me ko Kaaiawaawa me ko Kabakai.

3 Mauka ko Ori aina, ma Ewa ka aina o Kelemana, me ko Moana, makai ko Maule aina me ko Keliakoumei, ma Waianae ko Nihua aina, Ma keia Apama, Ekele no loi halo.

4 Mauka ko Kauakahilau aina, ma Ewa ko Ori aina, makai ko Hinana aina, a o kona aina me ma Waianae. Hoochahi no keia loi.

5 Mauka pa aina, ma Honouliuli nei ko Maule aina, makai ko Ori aina, ma Waianae ko Kauakahilau aina. Hinana loi ma keia Apama me kahi hula. No Kauakahilau maia ko Kapule aina oia ka makahiki 1844, a

o ka, Apana akahi me ka Apana ekolu, no  
 Kukuna mai ia mau Apama, A o ka  
 Apama eua, no Hapanea mai ia, A o  
 ka Apama eha, no Hinoo mai ia, oia ka  
 makahiki 1845, a o ka Apama hula no  
 Kawakahilanu mai ia; makahiki 1844, Aole  
 hale ma oia Apama eha, Aole no hoi he  
 pa malaila.

Hoshikiia o Hinoo Aole mai la  
 Ua haawi hie aku no au i hoi wahi ia  
 Kapule, a ua ike no hoi au i ko Kouka-  
 kahilanu ma haawi ana i ko laua mau  
 Apama ia Kapule.

854

Houliuhulu

12 June

Hoshikiia o Pulehinaia. Aole mai la.  
 Ua ike no au i ke kahuhale a me ka Aina  
 kato o Houliuhulu ma Waikela. A penei ma  
 palena o pa pahale me kahii mau loi, ma-  
 uka ko Kauhamaia aina, ma Honolulu  
 ko Manoaana aina, makai ko Hooakaasnomi  
 aina, ma Waianae he pa aina, Aole pa ma-  
 hia aina, hooakahi no hale o Houliuhulu  
 malaila, a ewalu loi iloko pu o hii mau  
 palena, No Wakue mai ho Houliuhulu  
 aina. Oia ka wa e noho hiiaina ana o  
 huakini no Oahu nei. Aole mea keakea.

2

Mauka ko Subalahua aina, ma Hono-  
 lulu ko Subalahua aina no, makai ko  
 Kalaimoku aina, ma Waianae ka aina o  
 Kauliokamao aina, No Kauhunana mai  
 ho Houliuhulu Aina, oia ka makahiki 1845

ma ka haawi hoahauau ka loa ana,  
 Hoohikihia o Kamehameha, Aolelo mai pa  
 Ua ike au i keia wahi e like loa me ka  
 Pulehina i hai iho, A ua ike no au i ke Moa-  
 hua haawi ana me ke Kauhuna i ka aima  
 ia Huluhulu, Aole meca mana i heakea aku

1090 Tona Kapena

14 June 1848.

Hoohikihia o Kamehameha Aolelo mai ka. Ua ike au  
 au i keia wahi ma Kalii i Honolulu Aima  
 elua hoi keia mau Apana, Apene ma pa-  
 lena o ka Apana ma Kalii, Marika he  
 Aima o Kalawahine ka inoa, ma Waikiki ka  
 pa Aima me ke Alanui, makai ke Luaikealani  
 Aima, ma Ewa kahawai o Pauoa. O ka pa  
 Aima wale no ka pa ma keia wahi, elua hale  
 malaila, no heaheua nae ia mau hale a  
 malala aku o Kapena. Eha hoi loi me ka-  
 hi, kula ma keia wahi. No Sehu mai ke  
 Kapena Aima, aka, manua loa aku no ka  
 ho Kapena ma noho ana malaila, oia ka wa  
 ia Kamehameha I, a makope loa mai noho  
 o Sehu malaila, aka, ua heakea ia kahi  
 kehi o keia wahi e Mery. Oia ka makahiki  
 1846 a 7 paha.

2 Apene ma palena o ka Apana ma Palena  
 mauka ke kahawai o Pauoa mai, ma Waiki-  
 ki ke Sehu pa makai ke Kauhuna Aima  
 ma Ewa ke Kalimahaua wahi. Ua paa  
 no keia wahi i ka pa, hoopai no hale o  
 Kapena malaila, No Kauhuna mai

ho Kapena pahale, oia ha makahiki 1843, Aole  
mea mana i keakea aku.

Hoochikiia o Keahua A olelo mai la.  
Ua ike no au i keia mau wahi e like loa  
me ha Kalehua i hai iho nei. Owan no  
ha mea noho malaila, a malala aku o  
Kapena. Ua lilo kahi lili o Kapena ia  
Mery i ha makahiki 1846, aka, e hiki no  
iaia he hukuhi i na palena e moku ai  
Omaha i ke hua a Mery. Ano. 101.

1089

Kapehe

14 June 1848.

Hoochikiia o Lai A olelo mai la. Ua ike  
no au i kahi o Kapehe ma Kuwili i  
Honolulu aina, he pahale ia ~~me~~ ha aina  
kale, aka, ua hui no ma kahi hookahi  
A penei na palena, mauka Koa Aina  
mau ko Pihulikii aina, ma Waikiki ko  
Kaniku aina makai kona aina no  
me ho Kauana, ma Ewa ko Kaiakee.  
No Kaniku mai no ho Kapehe aina, oia  
ha makahiki 1839, ma ha haawi wale  
no ha loa ana, Aole mea heakea i keia  
mau loi. A o ha pahale o Kapehe no  
Kapaahua mai ia, oia ha makahiki 1844  
oia hoi ka wa o Waialilo

Hoochikiia o Kaale, A olelo mai la.  
Ua ike no au i keia wahi, e like loa me  
ha Lai i hai iho nei, Aole mea mana  
keia mau loi. He mau loi o ha <sup>ka</sup> mea  
i keakea, a ua lilo ia.



1092 Mary Ann Appleth

16 June 1848.

Hoohikina o Kekuanoua. A olelo mai la: Ua  
 ike no au i kahi o Mele, aia ma Halekaha  
 i Honolulu aia, he pahale ia, a penei ma  
 palena, maula ho Halekaha aia, a o  
 kona no ma Waikiki, makai ho Umi-  
 kalani, ma Ewa o Kahu aia me ka pa  
 aia, Ua hale o Mele malaila. No Kaniua  
 heia wahi a iai, a mai i haawi aku ia  
 Mele i ka la 20 o Augate 1839. A i ka loa  
 ana o heia wahi ia Mele, pui pu no oia a  
 me Kaniua e mana i heia wahi. A o  
 kahi e homo nei o ho Kapena iho o heia  
 wahi, aole au i ike. Hoopunua a  
 po akahi hele hou mai me na hoike. Oia  
 i ka aoao 110. a me ke hua a Kapena  
 malalo iho. a me ka aoao 99.

1090 Iona Kapena

Tom 110 Page

16 June 1848.

Hoohikina o Umiokalani. A olelo mai la. Ua  
 ike no au i no au i heia wahi, aole nae like  
 loa me ka Kekuanoua i hui iho nei, no  
 ka mea, Ua homo pahi lihi o Kapena  
 iho o ho Mele wahi. Ua paa kahi o  
 Mele i ka pa. A o ka pono loa o ka palena  
 o kahi o Mele ma ka aoao Ewa, aia no o  
 ka pa aia. Ua lihi loa ka noho aia  
 o Mele ma heia wahi. A o ka lihi o Kapena  
 i lilo ai ia Mele, mahope loa mai ia o heia  
 hana ana o he kuniwai. Ua olelo maoli  
 mai o Mele, ma Iona Iehu no i haawi

mai, keia wahi iai." Oha mea mana  
i malama ka aina i keia mau maaka-  
hiki i hala iho nei o Pehi no. E mana  
i ke hua a Mere Ann Ayleth 101 a me  
ka Aao.

835 Saas

from Page 95

16 June 1848.

Hooihikia o Kailiilele. A olelo mai la  
Ua lohe no au i ke kaouha ana a  
Puniwai i ka pa no Saas a me ma  
keiki a lana, aka, ina make ma keiki,  
alaila, o ka pa no ia, aka, ua pa  
na keiki i ka make mahope iho, malaila,  
na pa no Saas hoolana, e like me  
ke kaouha ana. O keia kaouha wale no  
kai i lohe ai a make ia. E lina la  
mahope iho o ke kaouha ana a ma-  
ke ia. Oia no kai i lohe a i ike ai.

Hooihikia o Kaniwahine. A olelo mai  
la, Ua lohe no au i ke kaouha ana a  
Puniwai i ka pa, me ma hale no Saas  
a me ma keiki, aka, ua make ma keiki  
a lana, o Saas no ka mea i hoe a nona  
no kahi. No Kaweluaole kahi manua  
a me Puniwai, a i keia wahi, no  
Kaahu ka! E lina la mahope o ke  
kaouha ana o Puniwai, i keia wahi  
make ia. Malalo o Kaweluaole ho  
Puniwai noho ana, a make ia, ka-  
ouha kahi no Puniwai. E mana i ka  
Aao 95 a me ke hua a Kaahu Aao 103

19 Naahu

16 June 1848

Hooohikiiia o. Hunkun Aolelo mai la. Ua ike no au i heia wahi o Naahu, a, ia Keawehuaole, hi hahunonani ia no Naahu, a o Keawehuaole a one Punivai, he auu noho pa laua me anahou, pua malalo o Naahu. Aole au i loko ma hawaii o Naahu a lilo boika pa ia Keawehuaole. Ua loko no au i ka hooi lina ana a Keawehuaole, penei, Oua aima ona mai Hawaii a Hawaii no he alakai ia a malalo o ke lili, a na Punivai e malama o na hale me na lio me na pahu no Punivai. A o ka pa me na hale no Naahu no ia.

A make o Punivai kaouha no oia i na waiwai hewa no Naahu ia, no ka mea, Aole o Paas malaila, no ka mea, ua paio luna a hele o Paas ona kahie. Ia kaouha ana a pau a hoi mai makou me Naahu, o ka snake mai no ia o Punivai, a hii ia aku o Paas a hiki a, ua make o Punivai, oia ka makahiki 1840. Omua i ke huc a Paas ma ka Aoas 102.

1112 Hune

16 June 1848

Hooohikiiia o. Paaluki Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Hune ma Auwaioliniu i Honolulu aima, elua nae Apama, Apenei na palena o ka papale, mauka ho George Bush aima, ma Waikiki kahawai o Panoa, makai o Kalawapine aima, ma Owa ke aima o Waiakahalulu ka inoa. Ua paa heia kahu

ahale i ka pa, a waihi wale no maloi o keia  
 Apiana, hookahi no hale o Hume malaila

2 Mooka ho G. Bush aina, ma Waikiki  
 kahawai o Puna, makai o Kalawahine  
 ma Owa o Waikahahulu ke aina, Aole  
 pa ma keia wahi, aole no hoi ke hale,  
 Ewale no loi malaila me kahi hula  
 ke kuni pu la malaila. No Haishe <sup>Kapu</sup> Ima  
 ho Hume mau Apiana elua, oia ka ma-  
 kahiki 1833 a mai laila mai ka usho ana  
 a keia la, aka, ua heakeaia kahi loi, oia  
 ka wahu o ka loi. O Heawehahi no ka  
 mea mana i heakea, ma ka Apiana I.  
 Iha no, a o ka ha ka mea i heakeaia, i  
 Iha no loi ma ka Apiana elua.

Hookikiia o Pipili Aolelo mai la  
 Ua ike no au i keia wahi e like loa me  
 ka Paaluhi i hoi iho nei.

1113 Pipili

16 June 1848.

Hookikiia o Paaluhi Aolelo mai la. Ua  
 ike no au i kahi o Pipili ma Anwaiaimoo  
 i Honolulu Aina; elua keia mau Apiana,  
 mooka o ke kapu hale, ho Laaumalo  
 aina, ma Waikiki ho Heawehahi aina,  
 makai ho Laaumalo I. aina ma Owa  
 ke kahawai o Puna, hookahi no ke  
 hale o Pipili malaila a me ma loi Iha  
 Aole me ka pa.

2 Mooka ho Lulianu aina, ma Waikiki  
 ho Heawehahi aina, makai ho Hissawale  
 aina, ma Owa ho Heoni Aina, Aole pa

ma heia aina, aole no he hale, aka, eia oo  
 hoi, no Heihekapu mai ko Pipili aina, oia  
 ka makahiki 1833 a malaila oo oia i noko  
 a heia la me ka maui.

Hooohikia o Hume Aolelo mai la. Ua  
 ike au i heia wahi e like loa me ka Paaluki  
 i hoi iho nei. Aole mea keakea aku.

1111 Nia

16 June 1848.

Hooohikia o Paaluki Aolelo mai la. Ua ke  
 no au i hahi o Nia ma Auwaiolinnu i Hono-  
 olulu Aina, eia heia mau Apama, he aina  
 kato me ka pahale, Apenei ma palena o  
 ka pahale, mauka ke aina o Paupou, ma  
 Waikiki he pa aina, makai ko Kanoupa  
 aina, ma eua ko Siko Aina Hawaii. Ua  
 paa heia wahi i ka pa, hooohiki no hale  
 o Nia malaila me ka hoi hooohiki.

Mauka o Paupou aina, ma Waikiki  
 kahawai o Pauoa, makai ko Kanoupa  
 aina, ma eua ko Siko aina, aole pa ma-  
 laila, aole no hale. No Heihekapu mai  
 ko Nia Aina, oia ka makahiki 1833, aka,  
 ma keakea ia e he hooohiki hahi hoi  
 i ka makahiki 1841, aole hoi ia hoi he kooe

Ua lawe he hooohiki ia hoi, a paawi i ka  
 neea, ma he ano hooohiki ka lawe ana

Hooohikia o Hume Aolelo mai la. Ua  
 ike no au i heia wahi e like loa me ka  
 Paaluki i hoi iho nei.

1103. Kalaehua.

16 June 1848.

Hoohikiia o Uemikalani Aolelo mai la Ua ike no au i kahi o Kalaehua oia ma Kealahi i Honolulu aiaa Apunee koma mau paalaa, mauka ke George Wood aiaa, ma Waikiki ke Auwai, makai ke Peha pa, ma Ewa o Auwaidimu aiaa, ke hale no ke Kalaehua malaila, Ua paa no i ka paia e Kalaehua, Uiaa loi oia malaila. No kupo mai ke Kalaehua, oia no ka wa o Kamehameha F, a malaila no ia i noho ai a hiki i keia la oia ka malu no, Aole mea keakea aku ia ia.

Hoohikiia o Kealahi Aolelo mai la Ua ike no au i keia wahi e pike loa me ka Uemikalani i kai iho nei

1105 Nuuanu

16 June 1848.

Hoohikiia o Manoha Aolelo mai la Ua ike no au i kahi o Nuuanu aiaa ma Kapalama, ke pahale me ka aiaa kaly. apa, hookahi no Apana, Mauka o Kahi, ma Waikiki o Kahi no, makai o Kaula, ma Ewa o Kalae pohaku Aole pa malaila, aka, elua mea kekeana ma keia aiaa, O ka Mo'i a oia Nuuanu, no ka Mo'i mai ke Nuuanu oia ka makahiki 1831, Aole mea mana i keakea aku. 5 loi pouni o Nuuanu ma keia aiaa, u o Kapauni o ia.

Kamaka ona ka aina a puni eona no, eia ho  
lakou mau inoa. Hoi, akahi, 2 o Kekuawahi,  
3 o Palas, 4 o Kahui, 5 o Kamale, 6 o Hooheii  
o Kuuamu no ka hiku. Oheia pua a pua  
ua noho no malalo o Kuuamu, a o ka mui  
o hoi mau hoi ewalu no. Oka mui hoi o  
ma hae malaila eona no.

6506 Ahu.

Oahu Honolulu April 20 1836

O Ahu, ke haawi aku nei au i heia wahi  
nou, o heia pahale no a pua no hou noho  
ana maanei; A pua hou noho ana maanei  
hoi aku ae ma hou wahi, e pono no ia ae  
e hoihoi mai i heia wahi iaie. O like one  
kai haawi wale ana aku ia ae, A pua no  
hoi ae e hoihoi wale mai ai iaie i ua paha  
ke nei o kama.

O Ahu e, mai huai onale ae me ka mea e  
i ua pahale nei o pua, Aole i heia onea, Aole  
i heia mea. Oia hou manas ia ae e Ahu, ma  
heia palapala ae like a kama i ae like ai, A  
kaka ai ho kama mau inoa malalo o heia  
(palapala) Olo ae like a kama. Ua pua  
Timothy Kaalilio ka mea i kaka.

Handwritten signature

Kau Ka Kamehamehi  
S. A.

See Page 1707 1807

816 Fayerweather

19 June 1848

Hooheiiia o Kuuamu, A olelo onai la, Ua ike  
no au i kahi o Fayerweather ma Honolulu

nei, Apunui kona mau palena, mauka  
 Alanui Mana, ona Waikiki ke Alanui  
 e pui ana ona ka akau iho o ka pa o  
 George Petty, makai ka pa o Alike,  
 ma ewa Alanui Mana. Ua pa  
 no keia wahi i ka pa, eua hale ma-  
 hala, no Fayrweather no keia mau  
 hale eua, aka, o ka pa e hospuni  
 ana i keia wahi ka palena, oiaio, ke  
 wahi wahi wale no ia manua, a ike  
 no au ia Fayrweather e hana ana ia  
 wahi, a manas no au, uu ole oia i  
 na ahi i mea e pono ai. I ka wa ma-  
 mya loa aku o ka mahahiki 1839 koi  
 ike ana ia Fayrweather e noho ana  
 ma hila, a ua malu kona noho ana  
 a hiki i keia la, ole mea heka.

820 Fayrweather

19 June 1848.

Hoohikiiia o Haole. A ole mau la  
 Ua ike no au i kahi o mahou e noho  
 nei, ma Honolulu, he palena, Apunui  
 na palena, mauka ka hale pui pala-  
 pala o ke Aupuni me ke Kalia ma pa,  
 ma Waikiki ke Kihaha pa, makai  
 ka pa o Haes me ke Kahikona pa,  
 ma ewa ke Alanui Aupuni, o ka  
 pa e hospuni la i keia wa ka palena  
 na oiaio loa. Ua pa no keia wahi  
 i ka pa. No W. Beckley kii pa.  
 No George Beckley mau kona



oia ka mahua Kane o George Beckley, no  
 Kamehameha II mai ho William Beckley  
 pa, a mai laila ka noho ana a hiki i  
 keia manawa. I ka make ana o George  
 Beckley, hoihoi mai no keia wahi no W.  
 Beckley, a nana no i analama a hiki i  
 keia manawa.

Hoohipikia o Kaanawai Aolelo mai la  
 Ua ike no au i keia wahi. Na heopuola-  
 ni i ka hoohipia ahu ia Kalaimoku e haawi  
 ae i keia wahi no George Beckley, no ka  
 mea, he hoohipia punahulu loa o S. Beckley na  
 ma Ohi, Oia paha ka makahiki 1820. A hoi  
 mai makou i Oahu nei; hele pu o George  
 ma e hoomaopopo ia wahi, a lilo keia  
 wahi ia George, oia ka makahiki 1822, a  
 hana oia i palaaunui, a malaila oia  
 i noho ai a hiki i keia la. Aka, o na pale-  
 na manawa, aole ia o kona palena i keia  
 manawa. A o kahi o ka hale o Pilipi  
 hano puna, na kono pu ia iloko o na  
 palena nua, a hono hoi ke alanui.

A i ka make ana o George Beckley  
 ili iho keia wahi i kana wahine a one  
 ma hiki.

Ua alelo hou mai o Hoohipia. Ua hono  
 pu kahi o Pilipi iloko o keia wahi, a o  
 kona mau palena, manka ho Kaanaana  
 pa, ma Waikiki Alanui Honokaaupue,  
 makai ho S. Thompson pa, ona Owa ho  
 Ipa, oia ka pu o W. D. Smith. Ua paa  
 keia wahi i ka pa, eha hale iloko.

850 *M. Mary Dominis*

19 June 1848.

O ka hoike mua o keia huleana o keia huleana, aia no o ka palapala hoole aing Charleston mai ia Dominis i Hakania i ka la 26 o Dec. 1848. A o ka auhi o na hoike maloko o ia palapala. O L. F. Greenway a me C. Espena a me T. H. Treditin.

Hoochikiiia o W. Holt. A olelo mai la. Ua ike no au i ke kakanu lima o ka poe hoike maloko o ka palapala kuai aia no kahi o Dominis, aha, ua hele aku lakou, aole hooe kahi maanei. Ua holo aku o Aspenna ma ka moku Ohohola, aole au i ike i kona wahi, a pela lakou a pau loa.

Hoochikiiia o J. H. Smith. A olelo mai la. Ua ike au i ke kakanu lima o Charleston a me ke kakanu lima o ka poe hoike, a ke manao au au, o ho lakou mau lima no hela ma ka palapala hoole aia no Dominis.

1092 *Mary Ann Sylet. From Page 101* 21 June 1848.

Hoochikiiia o Pona Pehu. A olelo mai la. Aole au i lohe i ka haawi ana o Kekualoa i kahi lihi o Pona Sapiena, aole no hoi au i lohe ka lava kamailio ana no ia lihi. A ke manao au au, no Kapena paha, no Mary paha, aha, noiu aku ho Kapena aia, a no Hanina mai hoi. I ka wa no o Liholihio hoi

haawi  
ana i keia lihi ia Kapena, a akahi maka-  
hiki me hapalua ka lily, ana o upe lihi nei  
ia Mary. A aia no ia Kapena ka malama  
o keia wahi.

Hoochikua o Lohualou. Aole mai la. Kāi  
no i haawi aku kela lihi o Kapena ia Mary,  
aha, ua poua iāu ka makahiki, oia  
poua no kela wahi, aole mea mana i maki  
manua aku nei. Eorona i ka aua 101.

7101 Kaha.

27 June 1848.

Hoochikua o Kalulu. Aole mai la. Ua ike  
no au i kahi o Kaha ma hapalua.  
Kāi no i haawi aku ka aina ia Kaha,  
oia paha ka makahiki 1840, eha ona loi me  
kahi kahua hale. A penei na palena, eka  
aina kolo. Ua haka a ma Ewa, ho Kalulu-  
laau aina, makai ho George <sup>Holmes</sup> ~~and~~ aina,  
ma Waikiki ho Waikāi aina, eha no keia  
man loi me kahi ~~hale~~. Auwai

2 A penei na palena o kahi pahale, ma-  
uaka ke Alanui Aupuni, ma Waikiki ho  
Hooliliymanu wahi me ho Kāna, makai  
ho Ahaikeou aina, ma Ewa ho Hale pa.  
Ua paa keia wahi i ka pa; aha, ua heahea  
mai o Kāna, aha, malaila no i moko ai  
o Kaha a hiki i keia manawa. No ka  
Moi mai kōu aina, oia paha ka makahi-  
ki 1834, aole lilo loa keia aina ia Kaha, no  
na no a malalo mai ou aole <sup>mea</sup> heaheia

Hoochikua o Waikāi. Ua ike au i keia  
wahi e like loa me ka Kalulu i hāi ho nei.

21 June 1848.

Hooihikiia o Puulohianano Aolelo mai la  
 Ua ike au i ka pahale me ka aina hale  
 o Kanealoa ma Waikole i Honohouliuli  
 ma Ewa, Apenei ma palena o ka pa-  
 hale, mauka ho Kalima wahi, ma  
 Waikiki he kula no Subuhivalani,  
 makai kona kula no, ma Ewa ho Ka-  
 hiki aina. Ua paa no heia wahi i  
 ka pa, hooihiki no hale o Kanealoa  
 ma alaila.

Apenei ma palena o ka Apuna elua  
 Mauka ho Kaulishamoa, ma Waikiki  
 ho Ilikialani, makai kona no, ma  
 Waigamae ka pa aina, Aole pa ma heia  
 wahi, elima no heia mau lani me ka  
 loko; No Kamahaha mai ka aina hale  
 o Kanealoa, oia ka manawa o Hinan-  
 a o ka pahale, he wahi waiho wale iho  
 no ia, Ua loaa heia pahale ia ia ma-  
 hope iho o ka hoi ana, o ke Alii i Maui  
 a ua noho ohohu o Kanealoa a heia  
 la ma alaila me ka malu.

Hooihikiia o Tokini Aolelo mai la  
 Ua ike au i heia wahi e like loa me ka  
 Puulohianano i hoi iho nei

Hooihikiia o Kanealoa. Aolelo mai la  
 Ua ike no au i kahi o Puulohianano  
 ma Waikole, he pahale wale no, Apenei

hona mau palena, mauka ka pa aina  
ma Honolulu oei he kula no Luluhiwala  
a pua no mahai, ma Waianae ho Kahale-  
hiki aina. Ua pa a no heia wahi i ka pa,  
hooakahi no hale o Puulohimano malaila, he  
wahi waiho wale iho no ia, a loa ia ia, oia  
ka wa o Kaahumanu.

Hooihikiia o Pohini Aolelo mai la, Ua  
ike qu i heia wahi e like loa me ka Kanealoha  
i hoi iho oei.

858C

Pohini

21 June 1848

Hooihikiia o Puulohimano. Aolelo mai la, Ua ike  
no au i hahi o Pohini ma Waikole i Owa,  
elima no ona hoi, aole nae he pahale, Apeni  
na palena, mauka ho Kahiki aina, ma  
Honolulu oei ho Kahaleshuaole aina, ma-  
hahi kona aina no, a ma Waianae kona  
aina no me ka pa aina. No Kailahakole,  
mai ho Pohini aina. Oia ka wa ia Ka-  
huanu, a ma heia wahi i noho ai o  
Pohini a heia manawa me ka malie, aole  
mea mana i heakea.

Hooihikiia o Kanealoha Aolelo mai la  
Ua ike no au i heia wahi e like loa me ka  
Puulohimano i hoi iho oei, Aole mea mana  
i heakea aku.

579 J. K. B. Book. From Page 3 of Volume 3, 1848.

597

Hooihukia o James U. Kanehōa A ole māi  
 ka, A ole au i ike i kela aina i kīnōhi,  
 a mahope iho; hai māi o Kāikieewa  
 iāe i na palena o ia aina. Hāwaii loa  
 he hale ia no ke Alii, he pūhau hoi  
 kahi e hu pū ana malaila, a malaila  
 i holo māi ai a i kahi loko o Kānā  
 ha inoa, a malaila aku i Mahāauna  
 aka, oia wahi aku aole au i ike. O ka  
 palena hoi mākaī, aia au ma kaha kahi  
 a hiki i Waialei, a o Waialei no ka palena  
 o ia aogo a holo i ika, a o ka palena  
 mākaī māi, aole au i ike. E mana i  
 ka palapala a Kāikeyouli malalo iho  
 o kua aoo.

Oahu Honolulu.

Oct 24. 1834.

Aloha mui ae e Kāikieewa.

Ua ike iho nei au i ka palapala,  
 aole i pono i ho māua mānao ana me  
 ko Kāimāhine. Eia kīnō mānao ia ae.  
 Ina i mānao ae e haawi i ka aina  
 no ka haole. E haawi aku no ae no  
 ka haole e like no me ka haawi ana  
 aku a kōkō i ka aina e māho nei o  
 Olohana, a i kua haole a i kela haole.  
 A i mānao no kōkō e lawe māi, alaila  
 no lawe māi, māi haawi lilo loa ae i  
 ka aina. Oia kīnō mānao ia ae. Aloha mui  
 ae a me Mose oukou a pau

Kāikeyouli

596 U. Rhodes &amp; Co. per Thomas Bitoman June 23.

Tom Page 80

Hoochikia o James Y. Kanchoa. A olelo mai la  
 Noa holo aku au me Waikioewa mai Oahu ke  
 nei, a he ma Kolou i Hawaii, ia manawa  
 hoochikia o Waikioewa iae ma ka moke  
 i malama, A holo ke 'ii i uka me Mr  
 Pala, a me ke alii moku, aole au i holo i  
 uka ia la, a kakahika ae, holo au i uka,  
 ia wa olelo hou mai o Waikioewa iae e hoi  
 no au e malama i ka moke, a hoi no au.

A he manas nei au eha a ekolu paha  
 la he hu ana o ka moke malaila, Aole  
 au i ike ia palapala, aole no au i mahe  
 le ka olelo. Aole no hoi i moke o Bitoman  
 ma ia aina, aole hoi hona hope. Awa 80.

1121 O Saniani

June 23 1848.

Hoochikia o Name Olelo mai la Waikioewa au  
 i kahi o Saniani ma Kapaloa i Paoa o  
 Kumukulu kainoa, he pahale hoi ka hua o ho-  
 na huleana, aia ma Auwaiolimu. Apenei  
 ma palena o ka pahale, maku hoi aina, ma  
 Waikiki pa aina, makai palehalawai me  
 ka hale hula, ma Ewa he alanui hili e  
 pii ana i uka o Paoa. Hoochikia no Awa  
 okeia wahi i pa a i ka pa, hoochikia no hale  
 o Saniani malaila. No Hekeuanawa mai  
 ho Saniani wahi, oia ka manawa o  
 Kinau. Ohe kumu o ka loaa ana, Hoo-  
 chikia he honohiki ia makou, oia hoi o  
 Heaniani, nolaila, hoochikia makou ia Hekeu

mava, a loa keia wahi ia mahoi, a ua  
malu ho Paniani noho a hiki i keia  
ua ma hela aina.

A penei na palena o ka aina hale  
mauka ho Keawe aina, ma Waikiki  
he kahawai o Pauoa, makai ho Kulia  
aina me ho Namaka, ma Ewa he  
he Auwai Aina, Aole pa ma keia wahi,  
Aole no he hale, 10 keia mau loi, aka, eiva  
no loi aj, me kahi hula. No Kulia  
mai ho Paniani, aina, oia no ka  
wa o Hinane, a he noho nei o Paniani  
malaila me ka malu. Aole mea kea-  
kea aku, He Lunkoa makou ia wa.

Hoohikiiia o Iima Aole ma la  
Ua ike no au i keia wahi e like loa  
me ka Naone i hoi iho nei

1120 Namaka

23 June 1848.

Hoohikiiia o Keawe poole Aole ma la  
Ua ike no au i kahi o Namaka ma Kevalo  
i Pauoa, aka, hoshahi no Apama, A penei  
na palena, Mauka kou aina, ma Waikiki  
ho Punui aina, makai ho Kaunuku aina  
ma Ewa he alanni kiili e pii ana iika  
o Pauoa. Hooshahi no hale o Namaka  
malaila, Aole pa, aka, eiva loi me kahi  
hula i huai ka hale. No Ihu mai ho  
Namaka aina. Oia ka wa o Hinane a  
ua malu kona noho ana a keia la. Aole  
mea mana i keakea aku.



Hōāpitihiā o Kaia Aolelo mai la. Ua ike no au i heia wahi e like loa me ka Heaweposole i hae iho nei ia oukou.

See Page 762

1114 Makanaenoe

23 June

Hōāpitihiā o Kaia Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Makanaenoe ma Kōāiki i Honolulu aia. A penei kona mau palena, ma nuka hōi aia, ma Waikiki he aia o Mūhūmana ka inoa makai o Kapalama, ma Ewa o Tūmiki aia aole pa ma heia wahi, hōhahi no hale o Makanaenoe ma laila, pono hoi loa me ka hi loa hula. No Heuwahewa mai ka aia o ka makuakame o Makanaenoe, a make ia, waiho no ka aia ia Makanaenoe kama heiki aole ma nana i heahea.

Hōāpitihiā o Paie Aolelo mai la. Ua ike no au i heia wahi e like loa me ka Kaia i hae iho nei ia oukou.

206 Ahoi Katalina <sup>See C.</sup> Anthony <sup>Watena</sup> 24 June 1848.

From Page 87 1177

Hōāpitihiā o Kaauwai Aolelo mai la. Ua ike no au i ka olelo ana a Hōāpiti me kahi hae Amara oia paha ka makahiki 1838 a 9 paha, a haawi no o Hōāpiti wahine i wahi e noho ai me ka uku ole, ia Hōāpiti no ka hale, ka ai me ka ia me kona wahi e noho ai. Ia manawa ua paa no ka hale hui hae, oia paha ka makahiki 1844, he wahine no ka hēla hae me wa heiki, a o kama hōna o ka Amara. Aole nae au i ike

la nui o hana hana oia Hoapili, Ua ike  
 au e hana ana oia i kaha a pa, a manao  
 no au he hana houimalima ka nui o  
 hana hana. A mahope iho hele oia ma  
 Waikapu a wana i hana ka has o ka  
 Wiliko, aha, aole au i ike ka lilo ana ia  
 Ikonu Kahalima, aha, ua ike au e hana  
 ana i ka pa, a manao au ua lilo ia ia  
 Aia hoi heia wahi ma Lahaina i Moani  
 Aole mea mana i heahea.

860 Kaaihee

26 June 1848

Hooihikia o Kahalehili A olelo mai la.  
 Ua ike no au i kahi o Kaaihee ma Waiteke  
 i Owa, he aina halo kona me ke kahuaha-  
 le, aha, hooihiki no Apiana. Eono no ona  
 loj. Apeni pona mau palena mauka  
 ho Kauliakamao Aina, ma Hoouhulu  
 ni ho Kalima Aina, mahai pa Aina,  
 ma Waianae ho Kahiki Aina Hooihiki  
 no hale o Kaaihee malaila. Oka pa Aina  
 wale no ka pa o heia wahi. No Kaila-  
 haholi mai ho Kaaihee Aina, oia ka  
 wa e noho ana o Kuahini ma ka  
 Opa, Aole mea mana i heahea.

Hooihikia o Kalamao ma ka  
 olelo a ke Ihu, A olelo mai la. Ua  
 ike no au i heia wahi e like loa me  
 ka Kahalehili i haiho ni ia  
 oukou no ka Aina o Kaaihee

1 Hoochikiia o Kalala Aolelo mai la. Ua ike no au i ka hale o Kahalehili ma Sogohala i Ewa. Ua ae aku no au ia ia e kukulu i kona hale, aha, o ka hale wale no kona Aole ka aina hahi. Oia paha ka makahiki 1847. Ma ke aloha hoi haawi aku ia Kahalehili i kela wahi. Ua olelo maoli mai o Kahalehili, o ka hale wale kona malaila, aole o ka aina hehahi.

2 Hoochikiia o Kalauao Aolelo mai la. Ua ike no au i ka aina o Kahalehili ma Waikoloa o Kaohai ka inou, akolu no nae ona, loli Apenei kona mau palena, mauka ho ~~Maui~~ Maui Aina, ma Honolulu nei kona Aina no, maikai ho Kauihahamo Aina, ma Waijuna kona no. No Kapuai mai ho Kahalehili Aina, oia ka makahiki 1846. Aole mea nana i heheka. No ka Moi mai ho Kapuai Aina.

Hoochikiia o Kaaihue Aolelo mai la. Ua ike no au i heia wahi e like loa me ka Kalauao i kai iho nei.

3 Hoochikiia o Kalauao Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Kahalehili ma Waiamae i Oahu nei, Apenei kona mau palena, mauka ho Kolu Aina, ma Honolulu nei ho Manamana Aina, maikai ho Saahai Aina ma Kahaha ho Kahoe Aina, Aole au i ke ka mui o kona mau li malaila, Aole no ona hale, Aole no hoi he pa. Uina kama ka maluna o kona Aina, aha, hoochikii hale e hula maluna o ia Aina. Oka mui

o ma hoi o he koochiki ma heia aima, he 19  
 mo hoi, Pia hoi o Kekuanaoa, a wona  
 mai hoi ke Kahalehiki aima, oia ka  
 mahahiki 1846. Ua noho pila poe ka-  
 maha a pau malalo o Kahalehiki. "Ua  
 hoi maoli mai o Kahalehiki i ka inoa  
 o ka poe kanaka e noho ana ma ka aima  
 1 o Hikapoloa, 2 Hawi, 3 Kalima, 4 Heawe,  
 5 o Niau, A o Heawe kehahi o heia poe  
 kanaka, wona ka hale e hula ma ka  
 aima. A he huleana hoi ke heia poe ka-  
 kanaka maluna o ka aima.

859 Kalanoo

26 June 1848.

Hoochikua o Kalola. Aole mai la, Ua  
 ike no au i kahi o Kalanoo ma Puhala  
 i Waikela ma Puu. A penei kona mau  
 palena, mauka ke Kapulani aima, ma  
 Honolulu, nei ke ko Puna aima, ma-  
 kai ke Kaulaokana aima, ma Waianae  
 ke Iio aima, 6 no keia mau hoi, aole nae  
 he pa, aole no he hale. Nii aku no  
 ke Kalanoo aima, oia ka wa o Kaahu-  
 manu, mahahiki 1832. A he noho nei  
 oia malaila ma he ano hooaia a hiki  
 i heia manawa me ka maui.

2

Hoochikua o Kaaihee Aole mai  
 la. Ua ike no au i heia wahi e like loa  
 me ka Kalola i kai iho nei. Aka, ua  
 ike no au i ka pahale me ka puuone o  
 Kalanoo. A penei 'na palena o ka pahale  
 mauka Manu Aupuni, ma Honolulu



mei, e pili ana hoi me Koumou. A penei  
 hona mau palena, mauka Alanui  
 e hule ana i Owa, ma Waikiki ho Kapu-  
 lani pa, makai ho Haniku aina, ma  
 Owa he pa hale hula. Ua ike no au i heia  
 wahi, ua paa i paa ka pa, hooakahi ona  
 hule malaila, po Wana mai ho Kahala  
 huleana, oia ka manawa o Kaomi,  
 Aole mea nana i heahea.

Hooihikiia o Kaaha. Aolelo mai la. Ua  
 ike no au i heia wahi e like loa me ka  
 Umi i hai iho nei ia oukou.

1127 Kelewa

28 June 1848.

Hooihikiia o Kaaha. Aolelo mai la. Ua ike  
 no au i heia wahi, aia ma Oumui i  
 Honolulu Aina, hooakahi no Apiana, elima  
 mau hoi me hahi hula. A penei ma palena  
 mauka ho Puhou Aina, ma Waikiki  
 ho Oumui Aina, makai ho Puhou  
 Aina no, ma Owa ho Kaaha Aina, aole  
 pa malaila, aole no hoi he hale. No Pahu-  
 maa mai ho Kelewa Aina, oia ka wa e ana  
 o Nuahini ma ka Papu nei. Aole mea  
 nana i heahea.

Hooihikiia o Kaaha. Aolelo mai la.  
 Ua ike no au i hahi o Kelewa e like loa  
 me ka Kaaha i hai iho nei ia  
 oukou, aole no hoi he mea nana i hea-  
 hea a hiki i heia la.

1125 Maui

28 June.

Hooihikiia o Humuhua Aolelo mai la. Ua ike  
 no au i kahi o Maui ma <sup>Halelo</sup> Kihapapa ma  
 Honolulu Aina, eima ona loi, a ua huipu  
 ma kahi hooihiki. Apeni kona mau  
 Apana, mauka ho Hinimaha Aina, ma  
 Waikiki ho Whuhu Aina, makai ho  
 Hinimaha Aina no, a o kona aina no ma  
 Aole hale o Maui malaila, aole no he pa, No  
 Iako mai ho Maui Aina, oia ka wa e noho  
 ana o Mookini ma ka Pape. Ua malu ka  
 noho ana o Maui ma heia wahi a hiki i heia  
 la. Aole meka heakea.

Hooihikiia Pava. Aolelo mai la. Ua ike  
 no au i heia wahi e like loa me ka Humuhua  
 i hai iho nei.

See Page 66 Vol. 10. —

1124 Nahaauka = (Kalawouka)

28 June

Hooihikiia o Hawaii Aolelo mai la. Ua ike no au  
 i kahi o Nahaauka ma Hawaiianakoa i  
 Honolulu Aina, eima no ona loi me kahi hula  
 Apeni kona mau palena, mauka ho Kaolu Aina  
 ma Waikiki ho Sirin Andrews pa, makai ho  
 Tulani Aina, a o kona aina no ma Owa, hoo-  
 hiki no hale o Nahaauka malaila. No kaaha  
 mai kona Aina, oia ka wa mahope iho o he  
 kaula ana o Hawaii, A malaila oia i noho ai  
 hiki i heia la. me ka malu.

Hooihikiia o Kalina Aolelo mai la. Ua ike  
 au i heia wahi e like loa me ka Hawaii  
 i hai iho nei ia oukou.

1123, Honu

28 June.

Hoohikihia o Hoale Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Honu ma Keonenua i Honolulu Aina, ~~ehia~~ no heia mau loi me ke kahua-hale, aka, ho-kahi no Apana, eua hoi hale o Honu malaila. Apenoi kona mau palena, mauka ho Kapeau Aina, ma Waikiki ho Kuluahi Aina, makai ho Tai Aina, ma Ewa ho Moa Aina. No Kalunaa-aina mai kona aina, oia ha wa e ola ana o Kinau. Ua make nae o Kalunaa-aina.

Ua malu hoi ka noho ana o Honu a hiki i heia la.

Hoohikihia o Kekiekie. Aolelo mai la Ua ike no au i heia wahi e like loa me ka Hoale i hai iho nei.

264 Thomas Cummins From 390 P. Vol. 29 June 1828

Hoohikihia o Joane Ki Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Alani ma Pawaia i Waikiki no Keowahewa maui ho Alani Aina, oia ha wa e ola ana o Kamehameha I, he Aina nae ha nua o kona noho ana malaila oia hoi ka Aina ia Kapeau, I kona noho ana malaila, hana oia i heia wahi i pa nana a paa, kukulu ma hale, I make o Alani lohe no au, na hoili i heia wahi no hana mau heiki. Aia hoi heia wahi iloko o kapa o G.P. Studd. A i ka mahahiki 1847 lohe au ua kua i i heia wahi ia Thomas Cummins i kaa kona aie



1130 Kaili

30 June 1848

Hooihikia o Hawaii Aolelo maika. Ua ike au i kahi o Kaili ma Kawananakoa i Honolulu Aina Ehu no heia mau apana. Apenoi na palena o ka apana kahua hale, mauka ho toane i aina, ma Waikiki ho Piihoni aina, maikai ho Kamaikui aina, ma lwa ho Piihoni aina no. Ua paa no heia wahi i ka pa, hooihahi no hape o Kaili malaila, me na lwi ehu a me kahi kula

2 Apenoi na palena o ka apana ehu, mauka ho Kalahouka aina, ma Waikiki ho Andrews pa, maikai ho Piihoni aina, ma lwa koma aina

No Kaaha mai no ho Kaili aina, oia ka wa e ola ana o Kaahumanu, makahiki 1830 a malaila no oia i noho a hiki i heia la me ka malu.

Hooihikia o Kaaha Aolelo mai la. Aole au i ike i heia wahi, ua paa i ka pa, Aha, ua like na palena me ka Hawaii i hai iho nei. Aole au hoi au i ae aku e lilo heia aina a pau loa ia Kaili, no ka mea, ua homo pu hui aina iloko o kona, Aole au hoi au e heahea aku he hoopii oia ma kona wale no. "Ua olelo maoli mai o Kaili, penoi; e hoihoi aku au oia i kona lili"

1131 Piihoni

30 June

Hooihikia o Kaaha Aolelo mai la. Ua ike au i kahi o Piihoni ma Kawananakoa i Honolulu Aina Ehu no heia mau apana. Apenoi na palena o ka apana pua, mauka ho Kaili aina, ma Waikiki ho Andrews pa, maikai ho Anau no, ma lwa hoie aina, hooihahi no lwi o heia apana.

21. 8 Apine'i na palena o ka Apana elua, ma'uha  
ho'i Aina, a o hii'u no ona Waikiki, ma'akai o  
Palihaka he Aina, ma'ewa ho' Kamehamehan  
Aina, hoo'hahi no lo'i ma' hui'a Apana.

3. Apine'i hoi na palena o ka Apana  
akolu, ma'uha ho' John'i Aina, ma' Waikiki  
ho' Kapelaunmoku Aina, ma'akai hoi Aina  
ma'ewa ho' Kaili Aina, akolu no' hui'a ma'u  
ho'i one hahi hula, Aka, Aole pa, Aole no' he  
hale, Wiu akolu no' ho' Piliani Aina, ma'hapi-  
hi 1844, Aole nge' ou' manao e' he'akea aku  
ia ia, No' Kamehamehat' ma'i no' hoi  
Aina, a ma'alalo' hoi o' Kamehamehat' i  
hui'a ma'uawa.

Hoo'hikina o' Hawaii Aolelo' mai la. Ua  
she' pro' au' i' hui'a wahi e' like' loa' one' ka' Ka'aha  
i' hui'a i'ho' mei' ia' ou'kou.

to 739 Page

1133

Kaneheana

30 June

Hoo'hikina o' Mo'akaaia Aolelo' mai la. Ua'ike  
au' i' ka' Aina o' Kaneheana ma' Kowaihi  
i' Honolulu Aina, Apine'i hoi' ma'u palena,  
ma'uha ho' Pohaku Aina, ma' Waikiki  
o' Kapahaha he Aina, ma'apai o' Kauhimama  
he Aina no', ma'ewa o' Kowaihi no' he  
Aina; ewalu' hui'a ma'u lo'i' one' ka' pa'u'ku  
au'wai, akolu' hoi' hui'a o' Kaneheana ma'  
hui'a wahi, a' he' no'ho' ou' hoi' ma' hui'a  
ma' hahi o' ia' ma'u hale, a' one' hoi' ma' hui'a  
akolu' hoi'. No' Butler ma'i ho' Kaneheana  
Aina, ma' ka' ma'hahiki 1835, a' ua' no'ho' o'  
Kaneheana ma'alalo' a' hui'a wa' one' ka'

ma'uhia. Aole mea mana i ke'ake'a aku.  
Ho'ohikihia o Kaula Aolelo mai la, Ua  
ihe no au i keia wahi e like loa one ka Mo'ohai  
mau olelo i hoi ae nei

203 Edwin Miner *From Page 82 Vol II* 30 June

Ho'ohikihia o Ka'auwai Aolelo mai la. Ua ihe no  
au i kahi o Miner ma Lahaina i Maui. I ka  
hoonaka ana o ke kulanui o Lahaina luma  
makahiki 1831, Uke au ia Miner keia wahi. No  
Ho'opili wahine aku ko Miner aina, a na  
Kaukaole no i hele a ho'oponopono. Ua paa  
no keia wahi i ka pa lepo, a ua noho no o Miner  
ma keia wahi me ka malu. Aole mea ke'ake'a

204 Edwin Miner.  
Ho'ohikihia o Ka'auwai Aolelo mai la,  
Ua ihe no hoi au i ke'ahi Ap'ana Aina hoi  
o Miner ma Waihe'e i Maui, o Waiolena ka  
issa, aka, o ka pa aina wale no ka pa malaila  
Ua loa keia wahi ia Miner i ka wa i hanaia ai  
ka hale o Ho'opili wahine ma Waihe'e, o ka makahiki  
1832 ia a holu paha, ma ka hawai wale no ka  
loa ana, e like one ka hawai ana i hana ka  
maoli. Aole mea mana i ke'ake'a.

63 N. Namaan 3 Julai

Ho'ohikihia o Kipoho Aolelo mai la Ua ihe  
no au i na pahale oona o Namaan ma  
Honolulu nei. A penei na palena o kahi  
pa, mauka ko Wahinealii pa me ko Manuia

438  
a me ke Alanui makai, ma Waikiki  
ho Kanaina pa me Taki, makai ho  
Kaunualani pa me ho Keali'ohomui  
a me Kahakai, ma Ewa ho Kaahu  
pa. No Kaupena mai no ho Nanaue  
pa, oia no hoi kona haituahine. Ua  
loaa keia pa ia Nanaue i ka hola ana  
o Pahi ma i Kahiki a malaila no oia  
i noho ai i hiki i keia la me ka malu  
Ua pa hoi keia wahij kapa; eha hale  
malaila. No Kamakea kahi hale, a  
no Hoa kahi, a ua noho nae keia  
manu pumaka malalo o Nanaue.

2 Apuni hoi na palena o ka pa eua,  
mauka ho Sekuanasi pa me ho Hinu  
me Kanaina, kahi hoopaaapa, ma  
Waikiki ho Hoakau pa, me ho Chu.  
makai Alanui makai, ma Ewa ho Keoni  
Ana pa me ho Kalaeokehoi. Ua paa  
keia wahi i kapa, he 16 hale malalo, eha  
hale pono o Nanaue malaila me na  
hale liili eholu, eua hoi pale o na  
kumaka malaila. Eha hale kula haole  
hoi kahi malaila, a o makou ka poe  
e noho ana malaila, he kuleana  
hale wale no ho makou, a he noho nei  
malaila me ka hoolohe pono i kana olelo.  
No Kaupena mai no ho Nanaue pa  
aka, he wahi waiho wale no ia manua  
a lilo ia Kaupena.

Hoohikihia o ~~H~~ Hoanawai Aolelo  
mai. Ua ike no au i keia wahi e like  
loa me ka Kipoho i hoi iho nei. Ika  
hoi ana mai o na paku kupapau

o Iuhelika ma mai Kahihi. Ua paa no keia wahi oia hoi ka makahiki 1832. A o ka hale kula kula he kuleana hale wale no ia, a pela no ka pae e noho ana malaila.

768 Pio

3 Iulai

<sup>2</sup> Hoohikina o Kahakuliuli Aolelo mai la Ua ike no au i kahi Pio ma Kaunamahu a me Niuhoe i Honolulu a me he kahua hale ma Waiaha. Apenei na palena o ka Apama mau mauka ho Kalaihoopu aina, ma Honolulu nei ho Kalauhala aina, makai pa aina, ma Waianae ho Kumu aina me ho Kumuhea aina, iha no keia mau loi, aole nui he hale, aole no hoi he pa. No Kape mai noho Pio aina, oia ka o Kumu nei. Aole mea mana i he aha aku.

2 Apenei na palena o ka Apama ma Niuhoe mauka ho Kaunahi aina, ma Honolulu nei ho Kaalauahi aina, makai ho Kaunahi no me ho Makua, ma Waianae he muluwai lua hale o Pio malaila me na loi elua a me ka pa puua, a me na laau kanu no.

No Wiwi mai ho Pio Aina, oia ka makahiki 1843 a 4 paha. Iha make ana o Wiwi hallo ana o keia aina. Aole mea nana i keia

3 Apenei na palena o ka pahale, mauka ho Kaunamua aina, ma Honolulu nei he kahakai, makai he kula no Kape, ma Waianae ho Kape aina no. Ua paa keia wahi i ka pa, hookahi no hale o Pio malaila a malaila oia i noho ai me ka malu

a hiki i keia la. No Hoapai mai ho  
Pio pa, a i kona make ana i ka  
makahiki 1836 kaueha oia no Pio  
ka pa.

Hooihikia o Liliu Aolelo mai la  
Ua ike no au i keia wahi e like loa  
me ka Kahakulilii i hoi iho nei

872

Kahakulilii

3 July

Hooihikia o Pio Aolelo mai la. Ua ike  
no au no au i kahi o Kahakulilii ma  
Loloula i Honolulu. Hooihiki no nae  
Apiana. Apenei kona mau palena, ma-  
uha ko Kaalauahi aina, ma Honolulu  
nei ko Hekeuonohi aina, makai ka  
muliwai o Honolulu, ma Waianae  
ko Puunoni aina me ko Kama, Hooihiki  
no keia loi me na loi papalua i oia  
no kaope mai ho Kahakulilii, oia  
ka makahiki 1804 paha. Kamehameha I  
Hooihiki no hoi hale malua o Kaha-  
kulilii Aole me a heahea

Hooihikia o Liliu Aolelo mai la. Ua  
ike no au i keia wahi e like loa me  
ka Pio i hoi iho nei.

756

Liliu

3 July 1848

759

Hooihikia o Pio Aolelo mai la. Ua ike  
no au i kahi o Liliu me a ho o ka loko  
o Kahakulilii ma Honolulu. Apenei

kona mau palena. Oho Kahakulii ai  
wale no mo waha a pumi, a oia no kona  
palena. Ika mahahiki 1837 loa a keia  
wahi i Liliu no Kalanani mai a ua  
make ia.

Hooihikia o Kahakulii Aolelo mai la  
Ua hoko no au e lilo keia aina i Liliu  
a ua ike no au e like loa me ka Pio  
i hoi iho nei. Aole mea keakea aku

1117 Kalukini

3 June 1848

Hooihikia o Kaawa Aolelo mai la. Ua ike  
no au i kahi o Kalukini ma ~~Kahiki~~  
Moanalua i Oahu nei. Hooihiki no nae  
Apama, Apenei kona mau palena, mau  
ka ko Hoomeapule aina, ma Honolulu nei  
ko Kaahau Aina, makai o Inaikele he Aina  
ma Ewa ko Hoomeapule Aina no. No  
Uli mai kona aina oia no kona mahua-  
kane, aka, ua make ia i ka mahahiki  
1842, haouha no oia no Kalukini ka Aina  
Eha no keia mau loi me kahi kula.

Hooihikia o Iohwe Aolelo mai la. Ua  
ike no au i keia wahi e like loa me ka  
Kaawa olelo i hoi iho nei

1135 Uunauna

3 Iulai

Hooihikia o Pava Aolelo mai la. Ua ike  
no au i kahi o Uunauna ma Kaaleo ma  
Honolulu Aina. Eono no keia mau loi

Apenei kona mau palena, anguka  
 ho Piihoi Aina, ma Waikiki kona  
 aina no, makai ho Niimaka a  
 pela no ma Ewa. No Niimaka mai  
 no ho Umanua Aina oia ka wa o  
 Kuakini e noho ana ma ka Pahu  
 Hoohikiiia o Kumuhea Aolelo mai la  
 Ua ike no au i keia wahi e like loa  
 me ka Paha i hoi iho nei

1136 Paha

3 Iulai 1848

Hoohikiiia o Kawahaea Aolelo mai la  
 Ua ike no au i keia wahi o Paha ma  
 Punui i Honolulu Aina. 6 no keia  
 mau loa. Apenei na palena, mauka  
 ho Puhou Aina, ma Waikiki ka aina  
 o Kahalelanihala, makai kona no,  
 ma Ewa kona aina no. No Kahalelan-  
 ihala mai no ho Paha Aina, makahiki  
 1837 a malaila no i noho a keia la me  
 ka malu.

Hoohikiiia o Kaimanulaloa Aolelo mai  
 la. Ua ike no au i keia wahi e like loa  
 me ka Kawahaea i hoi iho nei

1139 Holona

3 Iulai

Hoohikiiia o Hawaii Aolelo mai la.  
 Ua ike no au i keia o Holona ma  
 Palikea i Honolulu Aina 5. nae keia  
 mau Apapa, Apenei na palena o ka



Apana mua, ma Kawananakoa, mauka  
 ko Kaolu aina, ma Waikiki ko Doane Di  
 aina, makai ko Kamaikeui aina, ma  
 Ewa ko Kaaha aina. Ua paa no keia  
 wahi i kapa, dua hale o Holoua malai,  
 no Kaaha mai kona pahale, oia ka wa  
 o Kinane, a noho no oia malaila me  
 ka malu a hiki i keia la.

2 Apunui na palena o ma Apana ma  
 Palikea, mauka ko Kepu aina, ma Wai-  
 kiki ko Kinimaka aina, a pila no ma-  
 kai, ma Ewa ko Kahalelauhala Aina.  
 Eholu no loi ma keia Apana.

3 Apunui ko ka lua, mauka o Pahuluhu-  
 hu he aina, ma Waikiki o Niolopa Aina  
 makai o Kauhakaku he aina no, ma  
 Ewa o Pahuluhulu no.

4 Apunui na palena o kahi Apana e ae  
 mauka ko Kepu aina, ma Waikiki ko  
 Kinimaka aina, a pila no makai, ma  
 Ewa ko Pehy Aina

5 Apunui hou ko keia Apana, mauka  
 ko Kamaikeui aina, ma Waikiki ko Kaaha  
 aina, makai ko Kepu aina, ma Ewa  
 ko Kamaikeui aina no. No Kepu wale  
 mai no keia mau Apana a pau eha o  
 Holoua, oia hoi ka wa o Kuakini, a  
 malaila, mo oia i noho ai a hiki i keia  
 la me ka malu.

Hoopikihia o Motina Aolelo mai  
 la. Ua ike no au i keia mau Apana  
 a pau elima, o Holoua, e like loa me  
 ka Hawaii i hai iho nei.

1141 Kapaleaumoku

3 Iulai 1848.

Hooihikiiia o Hawaii Aolelo mai la. Ua ike no au i keia wahi, aia ma Kawana-makua ma Honolulu Aina. E lua nae Apana, Apeni na palena o ka Apana mua, Maauka ho Kaaha Aina, ma Waiikihi ho Kalahouka Aina, makai kona Aina no, ma Ewa ho Kaaha Aina Hooihikii loi, o keia wahi me na hale dua, no Kapaleaumoku no ia mau hale. a me kahi kula a me ka pa, puua.

2 Apeni na palena o ka Apana lua, Maauka ho Kaaha Aina, ma Waiikihi ho Kapohaku Aina, makai Alanui Aupuni, ma Ewa ho Kaaha Aina no, he nui no loi ma keia Apana a me kahi kula, aole nae he pa malaila, aole no hoi ke hale. No Kaaha mai no ho Kapaleaumoku Aina, oia ka maha-hiki 1841. Aole mea nana i keakea.

Hooihikiiia o Kalahouka, Aolelo mai la. Ua ike no au i keia wahi e like loa me ka Hawaii i hoi iho nei.

1142 Kaiapapa

3 Iulai

Hooihikiiia o Kaitiki Aolelo mai la. Ua ike no au i keia wahi o Kaiapapa ma Palikea i Honolulu Aina. Eolu nae Apana, Apeni na palena o ka Apana mua, Maauka ho Kaaha Aina, ma Waiikihi ho Andrews pa, makai

ho Kinimaka aina, ma lwa ho Kēpua aina  
ma heia Apāna, hōkahi o lo'i, aole pa,  
aole no hoi he hale, aole no he kula.

2 Māuka ho Kapahi Aina, ma Waikeiki  
ho Kinimaka aina, makai hoi aina, ma  
Ewa ho Holoua aina. ma heia Apāna, aole  
hale, aole pa.

3 Apāna ekolu, māuka ho Hamaitui Aina  
ma Waikeiki ho Molina aina, makai ho  
Molina elua aina, ma Ewa ho Hamaitui  
aina no, elua lo'i ma heia Apāna, aole nae  
he hale, aole no he pa. No Kēpua mai no ho  
heia mau Apāna ekolu o Kaiapapa, oia  
ka makahiki 1832 aole me a nana i heahea.

Hōohikīia o Molina Aolelo mai la. Ua  
ike ma au i heia wahi e like loa ma ka  
Kahili i hoi iho no ka aina o Kaiapapa

1138 Kuaana

3 Iulai

Hōohikīia o Keaniaole Aolelo mai la. Ua  
ike i heia aina ma Kauhahoku i Honolulu  
Aina Apunui ma palena, māuka ka Aina  
o Kāiāiāle, ma Waikeiki hoi Aina makai ho  
Kekuaiahia Aina, ma Ewa hoi Aina no  
elima lo'i o ka mea i hōmo iloko o heia mau  
palena o Puāauhuhu ka inoa, he heiki  
no ia ma Kuaana. He 22 hoi lo'i o  
Kuaana palaila me kahi kula me kahi  
hale oia ka wa o Kināu e ola ana. Aole  
me a nana i heahea.

Hōohikīia o Pahī Aolelo mai la Ua ike  
hoi ike i heia wahi me ka Keaniaole

1143, Waiamau

5 Iulai

Hooohikiiia o Mahoe Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Waiamau ma Kalia i Honolulu Aina, hooohahi no ma Apana. A penei na palena, mauka ko Puhi Aina, ma Waikiki ko Kalaimoku Aina, makai ko Kanakaskai Aina, ma Ewa o Kalia luma he Aina. No Keawe-ale mai ko Waiamau Aina oia ka wa o Kaomi, mahahiki 1835. A malaila no i noho ai o Waiamau a hiki i keia la. me ka malu, elima no keia mau loi me kahi kula, aka, Aole hale malaila, Aole no hoi he pa

Hooohikiiia o Paahana. Aolelo mai la Ua ike no au i keia wahi e like loa me ka Mahoe i hai iho nei

1145 Paahana

5 Iulai

Hooohikiiia o Mahoe Aolelo mai la. Ua ike no au i keia wahi, Aia ma Kalia i Honolulu Aina. A penei na palena, mauka ko Lohi Aina, ma Waikiki ko Kalaimoku Aina, makai ko Kanakaskai Aina ma Ewa o Kalia luma he Aina. No Keawe-ale mai ko Paahana Aina, oia ka o Kaomi, <sup>1835</sup>ale ma he pa, Aole no he hale, aka, he 11 loi me kahi kula

Hooohikiiia o Waiamau Aolelo mai la Ua ike no au i keia wahi e like loa me ka Mahoe i hai iho nei.

1144. Pilihua

5 Julai

Hooihikiiā. Ohiāku Aolelo mai la. Ua ike  
no au i kahi o Pilihua ma Nūkanaka ma  
Honolulu Aina. Apenei ma Palena, ma nū  
hoi Aina, ma Waikiki ko Keawe Aina,  
makai ko Halai Aina, ma Ewa o Hauka  
he Aina. No Kaes mai ko Pilihua Aina  
oia ka wa o Auakini ma ka Papu 1833 a 4  
paha. Hooihiki no hale o Pilihua malaila  
aole ma e he pa. Ua noho no o Pilihua mala  
ila a hiki i keia la me ka malu

Hooihikiiā. Kapuhakua Aolelo mai la. Ua  
ike no au i keia wahi e like loa me ka Ohi  
i hāi iho nei.

1147 Ohiuku

5 Julai

Hooihikiiā o Kapuhaku Aolelo mai la Ua  
ike no au i keia wahi ma Nūkanaka i  
Honolulu Aina. Apenei ma Palena, ma nū  
hoi Aina, ma Waikiki ko Kahakulūliū  
Aina, makai ko Keawe Aina, ma Ewa ko  
Pilihua Aina. Ma keia Aina o Ohiuku, he  
11 loi me kahi kūla. No Kaes mai, kōna  
aina, oia ka makahiki 1833 a 4 paha, hooih  
hi no hale o Ohiuku malaila. Ua malu  
kōna noho ana a hiki i keia la ma keia  
Aina. Aole mea nana i keia hea.

Hooihikiiā. Ohiāku Aolelo mai  
la. Ua ike no au i keia wahi e like loa  
me ka Kapuhaku hāi ana e nei

1146. Kahakulilii

5 Julai.

Hooohikiiia o Healai Aolelo mai la. Ua ike no au i heia aina, aia ma Kukunaka i Honolulu Aina. Apenei kona mau palena, Mooka ko Kahale aina, ma Waipiki ko Lahaina Aina, makai ko Ohiku aina, ma Ewa ko Heawe Aina. No Kaco mai no ko Kahakulilii aina oia ka M. H. 1824, a malaila no i noho ai o Kahakulilii a hiki i heia la me ka Malu. Ewale no hoi o Kahakulilii malaila me ka hale.

Hooohikiiia o Pahanuia Aolelo mai la. Ua ike au i heia wahi e like loa me ka Healai mau aolelo.

1148. Kekahukalo

5 Julai 1825.

Hooohikiiia o Malo Aolelo mai la. Ua ike no au i heia aina, aia ma Honolulu i Honolulu Aina, 5 no heia ma hoi me kahi kula o ma hale dua e hee la. No Kekahukalo heia mau mea a pau. Apenei ma palena

Mooka ko Kaunualani aina. Oia ke kooohiki, ma Waipiki ko Hooliliama aina, makai ko Waikaloa aina, ma Ewa ko Kaniapapa aina. No Kahuna aina mai ko Kekahukalo aina, oia ka wa o Kuakini

Amalaila no oia i noho ai a heia la Hooohikiiia o Palau Aolelo mai. Ua like hoi ike me ko Malo ike i hai iho nei

H52, Pahiti  
1153

7 Julai 1948

Hooihikiia o Kouaana A. olelo mai la Ua ike no au i ka aina o Pahiti ma Palikea a me Pounhuluhulu i Havarooi orotulu Aina

Apena ka palena o ma Apana ma Pounhuluhulu, oia ka pahale. Mauka ho Keauiaole Aina oia ke honghiki; ma Waikiki ho Pahi Aina, makai ho Kekuaiahia Aina, ma Ewa kona aina no, hookahi hale o Pahiti malaila, aole he pa, aole hoi he loi.

2. Apena ka palena o ka Apana dua, mauka ho Keauiaole Aina, ma Waikiki ho Kekuaiahia Aina, a makai a ma Ewa kona aina no, hookahi no heia loi, aole nae pa, aole hale, aole kula.

3. Apena ka palena o ka Apana ekolu, mauka ho Keauiaole Aina, ma Waikiki kona Aina no, makai ho Kaina Aina, ma Ewa he no kahi hale French, hookahi no heia loi, aole nae pa, aole hale, aole no hoi he kula.

4. Apena ka palena o ka Apana ma Palikea, mauka ho Kekuaiahia Aina, ma Waikiki ho Kekuaiahia Aina me ho Kekuaiahia, ma Waikiki o Kekuaiahia, ma Ewa ho Kekuaiahia Aina, makai ho Keauiaole Aina. Ma heia Apana, lima no loi, aole nae he pa, aole hale. No Paopao mai na Apana mua ekolu o Pahiti oia ka wa o Kinau. Ua noho shulu hoi o Pahiti malaila a hookomo wale i ke kula-ana, ia manawa heakea mai o Paopao ka wahine a Uhuu.

Ao ka Apama, sha hoi. No Uhuuhue mai  
no ia, oia hoi ke kane a Paspas, he hua  
aloha hoi no Pahiti. Mai akin au mai  
ka loa a ana o keia aina ia Pahiti  
Aole mea nana i he ahea.

Hooohikia o Kahoumaha. Aolelo  
mai la. Ua ike no au i keia wahi  
e like loa no me ka Kuaana i hai iho  
nei ia oukou. E nana i he hua a Uhu-  
uhu. Hele 6062.

1150 Kairi

7 July 1848.

Hooohikia o Ua Aolelo mai la. Ua ike  
no au i ka aina o Kairi, ma Hamakua  
i Honolulu Aina. Eua loi me ke kahua-  
hale, Apunui ma Palena, mauka ho  
Nihonui Aina, ma Waikiki hoi Aina, ma-  
kai ho Wahine Aina, ma Ewa ho Poonui  
Aina me ho Wahine maikai. Aole pa ma-  
laila. No Kairi no ka hale malaila me  
na loi eua, No Kealahou hoi ho Kairi Aina  
oia ka wa o <sup>maama</sup> ~~1848~~ <sup>1848</sup> Hamakua i noho a  
keia la me ka mahe

Hooohikia o Pouponu Aolelo mai la.  
Ua ike au i keia wahi e like loa me ka  
Ua i hai iho nei.

1152 Koni

7 July 1848.

Hooohikia o Ahulani Aolelo mai la. Ua  
ike no au i keia wahi o Koni ma



Waikahalulu i Honolulu Aina. Apenei na  
 palena, mauka ko Kuuahiki Aina, ma  
 Waikiki o Auwaulimoe he aina, makai  
 ko Kaheua Aina, ma Ewa ko Kaahakai  
 aina. Aole pa ma keia wahi, aole no he  
 hale, Elini nae hoi me kahi kula euky,  
 No Kaahakai mai ko Keoni Aina, oia pa  
 makahiki 1844. Ma ka haawi wale ka  
 loa ana, W. C. Kanaina mai ko Kaahakai  
 Aina. A no Kalaniana'one ko Kanaina  
 Aole mea noma i heahea,

Hoshikua o Kaahakai. Aolelo mai la, Ua  
 ike no au i keia wahi e like loa me ka  
 Ahulani i hoi iho nei. E nana i pe hua  
 Kaahakai me Kanaina no keia kulanana.

869 Pue .

14 Iulai 1848

Hoshikua o Kikala Aolelo mai la. Ua ike no  
 au i ka aina o Pue ma Honolulu i Ewa  
 he moe aina hona me kahi kula a me  
 ke kahuahale. Apenei na palena o ka  
 kahuahale, mauka ko Koi Aina, ma  
 Honolulu nei hona Aina no, makai ko  
 Kuhuena Aina, ma Waianae ko Koi Aina no,  
 eua hale ma keia wahi, no Puali ka  
 lona o ka hale, oia ka makuahonowai  
 o Pue. Aole nae pa malqila.

2 Apenei na palena o kahi kula, mauka  
 ko Puali Aina, ma Honolulu nei  
 ko Kua gina, makai pa Aina, ma Waianae  
 he kahuahale no o ua o Pue.

Apenei na palena o ka moe Aina.

mauka ho Koi aina, a o Honga no ma  
Honolulu nei, makai ho Kauhiana  
aina, ma Waianae ho Koi aina no.

No Koi mai no ho Pue aina, o  
Maui ka inoa. Ua loa keia aina  
ia Pue i ka makahiki 1842. A ke noho  
nei o Pue malaila me ka malu  
no Healoha mai hoi ho Koi aina.

Hoshikia o Laamaikahiki. A olelo  
mai la. Ua ike no au i kahi o  
Pue e like loa me ka Hikalala.

874 Laamaikahiki

14 July.

Hoshikia o Hikalala A olelo mai la  
Ua ike no au i kahi o Laamaikahiki  
ma Honolulu nei, he aina kato me ke  
kahuahale. Apenei ma palena o ke  
kahuahale, mauka ho Kalaniana'one  
aina, ma Honolulu nei ho Kaneohe  
aina, makai hoi aina, ma Waianae ka  
pa aina, iua hale malaila no Kaneohe  
aina ka lua, o ka hale, a uona ka  
aina, a he kuleana hale wale no ho  
Laamaikahiki. A ma ka aina kato  
kona kuleana.

Apenei ma palena o ka aina kato  
mauka ho Laulii aina me ho Kaneohe  
aina Honolulu nei ho Kahaunohi  
aina, makai hoi aina me ho Hilinae  
aina, ma Waianae ho Laulii  
aina me ho Kapiioko. Olima  
hoi ma keia opana. No  
Kaneohe mai ho Laamaikahiki

aina, a no Kaope mai ho Kamehameha  
aina. Ua loaia kua aina ia ia Laamāhika-  
hiki i ka makahiki 1836. Aole oue a nana  
i keakea.

Hooihikia o Pua Aolelo mai la. Ua ike  
no au i kua wahi e like loa me ka Nih  
mau olets i hāi iho nei.

875 Kane

14. July.

Hooihikia o Kamehameha Aolelo mai la. Ua  
ike no au i kua wahi o Kane ma Waiana-  
lu i Owa, hooihiki no loi me ke kahua-  
hale. Apeni kōna mau palena, mau  
ka ho Malua Aina, ma Honolulu nei ka  
pa aina, makai ho Kamehameha Aina a  
me ho Pāoa Aina, ma Waianaē ho  
Opalaulu Aina me ho Kamehameha, hooihiki  
no loi ma kua Apeni me kahi kula  
hooihiki no hale o Kane ma la, aole  
mae ke pa. Ho Kamehameha mai ho Kane  
aina, oia fa makahiki 1838. Aole mea  
nana i keakea.

Hooihikia o Kamehameha Aolelo mai la. Ua ike  
no au i kua wahi e like loa me ka Kamehameha i  
hāi iho nei

Case to 6th Page

876 Nohunohu

14 July 1838.

Hooihikia o Laamāhika Aolelo mai la.  
Ua ike no au i kahi o Nohunohu ma  
Honolulu i Owa, Apeni kōna mau

palua, mauka ho Kihua aina,  
 ma Honolulu nei ho Healani aina,  
 makai ho Hoas aina, ma Waianae  
 kong no, lua kua angu loi me  
 kahi kula, aole nae he pa, hooka-  
 hi no hale o Nohunohu malaila.  
 Aole nae he pa, Ua loa kua aina  
 ia Nohunohu i ka makahiki 1818, oia  
 hoi ka wa o Hamehameha I. Aole  
 mea mana i heahe.

Hooshikiia o Kikala Aolelo mai la.  
 Ua ike no au i kua wahi e like loa  
 me ka Laamaikahiki i hoi iho nei.

879 © Puakai

14 July.

Hooshikiia o Kuumalae Aolelo mai la.  
 Ua ike no au i kua wahi o Puakai  
 ma Waiawa i Ua, he mau mo  
 aina kahi me kahua hale a me na  
 lako ia. Apenei na palua o ka kahua-  
 hale, mauka kua aina, ma Honolulu  
 nei ho Makaiuekoma aina, makai  
 ho Hekei aina, ma Waianae ka pa  
 aina, he kahua hale kua me kahi  
 kula, lua nae hale ma kua wahi  
 no Kuumi Opuhenui ka lua o ka  
 hale, he ma kua ahonawai iho no  
 Puakai

Apenei na palua o ka Apama  
 lua, mauka ho Palakiko aina  
 me ho Hekeanawa aina, ma Honolulu  
 nei ho Bihopa aina, makai koma.

aina, no me ho Lihuananu aina, ma Waiana  
ho Kalape aina

3 Apenei na palena o ka Apama ekolu, manka  
ho Kabaulono aina, ma Honolulu nei ho  
A. Kabatafa aina, makai kona aina no  
me ho Kabaulono. Ma Waianae ho Kaes-  
mahuilani aina. Ekolu Loko ia ma kua  
Apama

4 Apenei na palena o ka Apama eha, manka  
ho Palatiko aina, ma Honolulu nei kona  
aina no, makai ho Kabaulono aina a o  
kona no ma Owa. Hookahi no kua Loko  
me kahi Loko nuku

5 Apenei na palena o ka Apama ehirua,  
manka ho Kaamahuilani aina, ma  
Honolulu nei ho Kabaulono aina me ho  
Paahana, makai ho Kaes Chu aina, a o  
kona no ma Waiapae, he mau Loko ia  
wale no kua ma ka Shi aina o Kalua.

6 Apenei na palena o ka loi ona Kapuakaha  
manka ho Poomi aina, ma Honolulu nei  
ho Kaamuu Aina, makai ho Oha aina  
ma Waianae kona aina no. Hookahi no  
kua loi kato. No Kaamuu mai ho Puakai  
hule ana ma kua loi, pia ka makahiki  
1846. A o ka Apama akahi a hiki i ka 5  
o ka Apama, no Kalua aina. mai ia  
oia ka makahiki 1838. A o ho Kaamuu  
aina, na loa no mahu loa. Aole mea  
mana i keakea.

Hookahia o Kaawa Aolelo snai la  
Ua ike no au i kua wahi e like loa  
me ka Kumalae i hoi iho nei.

Hōshikīia o Laamaikahiki. Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Nihala ma Honolulu. Eua mo aina me ke kahua hale. Apeni na palena o ke kahua hale, mauka ho Nihala aina, ma Honolulu nei ho Kalamā aina, makai ho Kaope aina, ma Waiānae pa aina, hōkahi no, hale o Nihala mataila, aole nae he pa

2 He mo aina, mauka ho Kaope aina ma Honolulu ho Nihala aina me ho Kēnūpōpō, makai ka pa aina, ma Waiānae ho Waiā aina.

3 Apeni o ka lua o ka mo kals. ma-  
uka ho Hōlīnāe aina, ma Honolulu  
nei ho Ohia aina, makai ho Kūkae  
aina, ma Waiānae ho Kalamā aina.  
Ma ka Apāna akahi, he hale wale no,  
ma ka Apāna lua 7 loi me kahi  
hula, ma ka Apāna hulu elima loi.

No Kaope mai ho Nihala aina, oia  
ka makahiki 1834 a 5 pa. Aole mea  
nana i ke akea.

Hōshikīia o Pūe Aolelo mai la  
Ua ike au i keia wahi e like loa me  
ho Laamaikahiki ike ana.

Hōshikīia o Kāheana Aolelo mai la  
Ua ike no au i kahi o Poomii

ma Waianua i Owa, eua nae ona Apana  
he apana kahua hale me ka aina kalo.

Apeni na palena o ke kahua hale, ma-  
uka ko Kahaulono aina, ma Honolulu  
nei kona aina no, a puka no a pumi, aole  
nae he pa, hoo kahiko hale o Poomi ma  
laila

Apeni na palena o ka aina kalo me ka  
hula, mauka ko Paahana aina, ma  
Honolulu nei ko Kaone aina, ma Waianae  
ko Kanuu aina me ko Puakai, makai ko  
Paahana aina. Aia keia aina ma Kapuai-  
halulu. No Kapahi mai ko Poomi aina  
oia ka makahiki 1835. aole mea keakea. Owa  
no loi ma keia Apana.

Hoo hikiia o Himalae Aolelo mai la, Ua  
he no au i keia wahi e like loa me ka  
Kaheana i hoi iho nei

886 Kahalewai

14 Iulai

Hoo hikiia o Healani Aolelo mai la, Ua ike  
no au i keia aina ma Honolulu i Owa  
he aina kalo me kahi hula e ku la ka  
hale. Apeni kona maupalena, mauka pa  
aina, ma Honolulu nei ko ~~Poomi~~ wa aina  
makai ka muliwai, ma Waianae ko Puni-  
awa aina. No Kameaoha mai ko Kahalewai  
aina, oia ka makahiki 1813. Aole nae he  
hale o Kahalewai i ka hana, hoo kahiko no  
hale ona ma laila me kahi hula

Hoo hikiia o Kauhikapu, Aolelo mai la  
Ua ike au i keia aina e like loa me ka Healani  
hale ona.

887

Kaihikapu

.14. Iulai

Hooihikiia o Nohunohu. Aolelo mai la  
Ua ike no au i kahi o Kaihikapu  
ma Hoaaeae i Ewa. Hooihikiia no  
Apana, Eima loi me kahi kula

Apenei na palena, marka pa  
aina, ma Honolulu nei ho Kaimanau  
aina, makai ho Lanikawaiola  
aina, ma Waianae ho Kaunalei  
aina, a me ho Kapaehoe aina. No  
Namanu aku ho Kaihikapu aina  
ia ka makahiki 1825 a he noho nei  
ia malaila me ka maui

Hooihikiia o Healani. Aolelo mai la  
Ua ike au i keia wahi e like loa me  
ka Nohunohu i hae iho nei

97

Thomas Phillips Kahu o Kauhapa 17 Iuly.

Hooihikiia o T. Phillips. Aolelo mai la  
Ua ike no au i keia wahi o Kauhapa  
ma Honolulu nei, he pahale, aia ma  
Nuanu kekahi, makai iho o ke Alanui  
makai o kahi o J. P. Mudd. Ua anaia  
keia aina o ka haole Aua Aina i ka  
malama o Sept i ka la 17, 1846. O ka  
Apana hoi ma Honolulu nei, na Talay  
White i haawi mai i ke Keahemakani ka  
makaehine o Kauhapa, i ka makahiki  
1831. A ma hope iki mai, haawi mai  
ia i keia Apana Aina ma Nuanu, he  
wahi kula me kahi loi, a ua anaia



e ka hane ana aing. Ua noho no o Salay  
 malaila a make i ka makahiki 1843, ia iwa  
 lilo kela wahi i kana hane ia Hoanai,  
 a noho no ia a make i ka makahiki 1844, a  
 make ia, ma kana kauoha i lilo mai ai  
 ia Kaohipau, a make lana lilo mai ia  
 Keahemakahi me kana hane o Koiama, a  
 nele he kiiki a me Kaohipau. Owan no he  
 kahua o heia kiiki, no ka mea, he kiiki ha-  
 nai ia wai. Na Kekuanaoia no i hoolilo  
 ia i kahua no kela kiiki i ka makahiki  
 1844. A ma hope, hooloholo ia heia wahi  
 a hoolo ia no he kiiki a wai e malama,  
 A heia wahi makai nei, he wahi hoolim-  
 lima ia, a ua lilo ia William Morton no na  
 dala eha o ka mapina, a ua hoolilo au ia  
 mau dala na he kiiki, a he noho nei kela  
 kiiki me au ma Lahaina mai ka make ana  
 o ka mahualine. He hele nei hoi kela ki-  
 i ke kula ma Lahaina. A ma hope o ka  
 hooloholo ana, mahulia heia Apapa  
 ma Honolulu nei, a lilo kahi hapalua  
 ia Kapapa, a lilo hoi kahi hapalua  
 ia Kaohipau, a eha la ma hope iho o ka  
 hooloholo ana, lawe houia kela Apapa  
 ma Kuanu e Kuanu, a he noho nei o  
 Punaia ma kela wahi me kana wahine

Ua olelo no au i ke Kiiaina no heia, a  
 manas no hoi o Koiama e hooloholo  
 hou i kela wahi

Hooloholo o Kekuanaoia. Iha hooloholo  
 ana a juri i heia wahi, hoonoho ia o Kaohi-  
 pau a e noho wale a hiki i heia wa, a noi  
 a, me Kamaui ka Aina.

888 Shiméalani.

17 July.

Hooohikiia o Kaiti Aotelo mai la. Ua ike  
 no au i kahi Shiméalani ma Waikēle i  
 lwa, 9 ona loi, a 1 loi o kahi kanaka ma  
 lalo mai ona o Akaakaa ka inoa, dua  
 hāle o Shiméalani malaila, no Akaa-  
 kaa ma ma ka lua. A penei ma palena  
 mauka ho Kaneatoha aina, ma Hono-  
 lulu nei ho Kaulishanna aina, ma  
 kai ho Luana aina, ma Waianae ka  
 pa aina. No Kaneatoha mai ho Shiméalani  
 aina, oia pa makahiki 1836 a he noho nei  
 oia me ka maau malaila. Aole me  
 heakea aku.

Hooohikiia o Kaapiakiaho. Aotelo mai  
 la. Ua ike koin ike me ho Kaiti

890 Kūhano

17 July.

Hooohikiia o Kaiti Aotelo mai la. Ua ike  
 no au i kahi o Kūhano ma Waikēle, he  
 aina kato kono me kahi kula i kula ka  
 hale, hooohikiia no ona loi, a dua loi ililo i  
 he hooohikiia Apenei ma palena, mauka  
 ho Kana aina, ma Honolulu nei ho Pi aina  
 makai ho Luluhiwalani aina, ma Waianae  
 kono aina me. No Kana mai me ho Kūhano  
 aina, oia ka makahiki 1835, a i ka makahiki  
 1841 lilo kela mau loi dua i olilo maua ae  
 me, a he manao nei me o Kūhano kono me  
 kela aina i lilo ai ia Kana. Oia mau  
 loi dua i laweia, ma kono pu i heia

mau palena, a aia no ia Hana kela mau  
loi eua. Ia lawe ana i kela mau loi he  
mai ko Kukiano a he noho alii hoi, oia ma  
u mea, he kumu o ko Hana lawe ana. A  
mea he mea e ae.

Hoshikiiia o Ohule Aolelo mai la. Ua ike  
no au i heia wahi e like loa me ka Nalii  
i olelo iho nei. Emama i he kuu a Hana.

891

Hoshikiiiaho

17 July.

Hoshikiiia o Niuli Aolelo mai la. Ua ike no au  
i heia wahi, aia ma Waikole. Eholu loi me kahi  
kula, aka, hoochahi no, Apama. Apenei ma  
palena, mauka ko Hoama Aina, ma Hoona  
olehu qui ko Hauliohama Aina, makai  
ko Kukuiaina Aina, ma Waiange he  
pa Aina. No Hooloweliweli mai kona Aina  
oia ka makahiki 1846 ma ka noho ho-  
Aina ka lona ana, nolaila, o he alii me  
ma ho Aina ka mea hulaana.

Hoshikiiia o Himelani Aolelo mai la  
Ua ike no au i heia wahi e like loa me  
ka Niuli i hoi iho nei.

896 Nalii

17 July 1848

Hoshikiiia o Kalola Aolelo mai la. Ua ike  
no au i kahi o Nalii ma Puhala i Waikole  
he mo Aina kona, eholu loi me kahi  
kula. Hoochahi no Apama, Apenei ma pa-  
lena, mauka ko Laukua Aina, ma Hoona-  
hulu nei ko Hoemari Aina, makai kono Aina

ma Waianae ho Kapuee Aina, noiu  
aku no ho Nalii Aina, oia ka makahiki  
1835, a he noho nei oia malaila me ka  
malu hia. He komihiki au no ia Aina  
i keia manawa Aole mea huleana  
e ae malaila

Hooihikiiia o Kuhano Aolelo mai la  
Ua ike au i keia wahi e like loa me  
ka Kalola i hai iho nei.

897 Ohule

17 July.

Hooihikiiia o Kuhano Aolelo mai la Ua  
ike no au i keia wahi ma Waikela i Ewa  
hooihiki no loi me kahi hula, Ekolu  
hale o Ohule mapaila, hooihiki no  
hale pouni o Ohule, a no Kuuahie kahi  
hale, a no Kuuahie kahi hale a malalo  
o Ohule, he pa Aina no ka pa o keia wahi  
a he muliwai ma kahi Aouo, mauka  
ho Kauliokamao Aina, ma Honolulu  
ho Kapuai Aina, mapai ho Kauliokamao  
Aina no, a o kona no ma Waianae,  
no Kapuai mai no ho Ohule  
Aina, oia ka makahiki 1835 Aole keakea

Hooihikiiia o Nalii Aolelo mai la  
Ua ike au i keia wahi e like loa me ka  
Kuhano i hai iho nei

Lee 678 P

898 Kanaoala

17 July.

Hooihikiiia o Heleaniau Aolelo mai la  
Ua ike no au i keia wahi, oia ma

Honouliuli i Ewa, eha nae Apana. Apenei  
 ma palena o ka Apana kahu ahale, ma-  
 uka ho Lantii aina, ma Honouliuli nei ho  
 Kapuhohe aina me ho Kape, makai ka  
 pa aina, ma Waianae ho Kekauonohi  
 aina, aole me na hale, eua ma keia  
 Apana, no Kaneohe kahi hale, a no  
 Laamaikahiki kahi, a manuni aku o  
 Kaneohe ka noho ana, he kula no kahi  
 ma keia Apana

2 Manka ho Kapuhohe, ma Honouliuli ho  
 Uhai aina, inakai ho Nika aina, ma  
 Waianae ho Lantii aina, eua no loi ma  
 keia Apana, aole hoi kula, aole hale.

3 Manka ho Kape aina, ma Honouliuli  
 nei ho Laamaikahiki aina, makai ho Lantii  
 Aina, ma Waianae ho Mahina pina me  
 ho Kahaeanani Aina, ma keia Apana  
 hookahi no loi, aole kula, aole hale

4 Manka ka omukawai o Honouliuli, ma  
 Honouliuli nei Alanui hiki, makai ho Puhia  
 Aina, ma Waianae ho Ioi Aina, eua loi  
 ma keia Apana me kahi kula, aole nae  
 he hale. No Kape mai ho Kaneohe Aina  
 ia ka makahiki 1834. He hono hiki o Kape  
 no keia Aina.

Hooohikia o Kuahine Aolelo mai la  
 Ua ike au i keia wahi e like loa me ka  
 Hele aniau i hai iho nei.

899 Kahooweliweli

17 July.

Hooohikia o Kalihue Aolelo mai la Ua  
 ike no au i keia wahi, aia ma Hoanae

i Ewa, elima loi me kahi hula, a me  
 ka hale no. Apenei na palena, mauka  
 ho Kaapa Aina, ma Honolulu nei ho  
 Moo Aina, makai ho Kaumau Aina  
 ma Waianae kona aina no. No Kamau  
 mai ho Kahoweliweli Aina, oia ka  
 makahiki 1832. Aole mea nana i ke a-  
 kea. Hoohikiiia o Kamau Aolelo  
 mai la. Ua ike no au i keia wahi o  
 Kahoweliweli i like loa me ka Kati-  
 hune i hai iho nei.

880 Kii

17 July

Hoohikiiia o Kaakiakiaho. Aolelo mai  
 la. Ua ike no au i keia wahi, oia ma  
 Waikale i Ewa, 7 ona loi, aole nae kahua  
 hale, aole hula. Apenei na palena  
 mauka ho Kahoweliweli Aina, ma  
 Honolulu nei ho Kahulikamao Aina  
 makai ho Kanoole Aina, ma Waianae  
 Aina. No Kahoweliweli mai ho  
 Kii Aina, oia ka makahiki 1847. He  
 Luna o Kahoweliweli malalo K III, a  
 ma ka loa wale no ka hila ana o ke-  
 ia Aina ia Kii.

Hoohikiiia o Chute Aolelo mai la. Ua  
 like hoi i keia Aina me ho Kaaki-  
 akiaho ike.

901 Luahine

17 July 1848

Hoohikiiia o Kaneala, Aolelo mai la.  
 Ua ike no au i kahi o Luahine ma

Honouliuli i Ewa, elua no loi, a elua hoi Apiana, Apenei o ka Apiana nui, mauka ho Nakai Aina, ma Honolulu nei kona Aina no, makai ho Lihou Aina, ma Waianae ho Paeha Aina.

2 Mauka ho Kihuna Aina, ma Honolulu nei ho Nakai Aina, makai ho Kahue Aina, ma Waianae ho Honaunau Aina

No Kaumamahu mai ho Kahuine Aina, ia kana wahine. Ahe nae he hale matala, a he noho nei lana ma ka hale o ke korohiki. Ua loa keia wahi ia Kaumamahu i ka makahiki 1839, Aole mea mana i keakea.

Hooihikiia o Kaheleonianu Aole mai la Ua ike no au i keia wahi i like loa me ka Kaneola i hoi iho nei.

902 Hoakue w.

17 July 1848

Hooihikiia o Kahuahaliu Aole mai la Ua ike no au i ka Aina o Hoakue ma Waimanalo i Honouliuli. Eholu no keia mau loi. Elua nae Apiana. Apenei na palama na loi, elua, mauka ho Mahina Aina, ma Honolulu nei ho Kahuonohi Aina, makai he pali, ma Waianae he hula

2 Mauka ho Mahina Aina, ma Honolulu nei kona Aina no, makai hoi Aina, ma Waianae ho Kahuakama Aina,

No Kahakai mai keia Aina, a ia Kahakai he kane a Hoakue. He Luna hoi o Kahakai malalo o Kahuonohi, ia ka

o Kuaakini ma ka Papu, a malaila  
no oia i noho ai a hiki i keila me  
ka malu.

Hooohikiia o Kailinara Aolelo mai  
la. Ua ike no au i keia wahi e like loa  
me ka Kuaahaliu i hai iho nei.

905 Kainuena

19 July. 1848.

Hooohikiia o Nunu Aolelo mai la. Ua ike  
no au i ka aina o Kainuena ma Kono-  
wili. 3 Apana, Apeni ma palena o ke  
kahuahale. Mauka ko Kaholowaa Aina,  
ma Konoohulu nei a me ma Aao elua i  
hoe ko Kekuamoohi wale no.

2 Apeni ma palena o ka Apana elua,  
mauka hoiu aina, ma Konoohulu nei  
ko Kekuamoohi aina, a o kona no makai,  
a me Waianae. No Kaope mai ko Kai-  
nuena Aina, oia ka makahiki 1825  
Aole mea nana i heahea.

Hooohikiia o Kauhailapa. Aolelo mai  
la. Ua ike no au i keia wahi e like loa  
me ka Nunu i hai iho nei.

909 Kanciahua

19 July. 1848.

Hooohikiia o Nannu Aolelo mai la. Ua  
ike no au i ka aina o Kanciahua ma  
Hoae ae i Ewa, he mau hoi no kona  
Hooohahi no ma Apana. Apeni ma  
palena, mauka hoiu aina me ko Danieli  
ma hoiu aina no a pua no makai,



A ma Waianae ko Puko aina a me ko  
 Namauu aina no. Ua kia Apana,  
 iholu no loi a noie aku no, oia ka make  
 hiki 1835, aole mea mana i heahea. E noho  
 no nae oia ma ka aina a make, Owau  
 no ka hooitina

Hoshikiia o Kauna Aolelo mai la,  
 Ua ike no au i kia aina, e like loa me ka  
 Namauu hai ana ae nei

910 Nunu

19 July 1848

Hoshikiia o Kaunuaena Aolelo mai la  
 Ua ike no au i ka aina o Nunu ma Hono-  
 ululu. Eua nae Apana. Apuni na palena  
 o ke kahua hale, mauka ka pa aina, ma  
 Honolulu nei ko Kekaulauihi Aina, ma-  
 kai ko Kanahana aina, ma Waianae ko  
 Amaikai aina

2 Apuni na palena o ka aina hale, mauka  
 a ma Honolulu nei ko Kekaulauihi Aina,  
 makai ko Kaunuaena aina, a ma Waianae  
 ko Kekaulauihi aina no. Eha no loi one ka  
 hi kula ma kia Apana. A ma ka Apana  
 kahua hale, eua no hale, Ua paa i ka pa  
 paha. No Kawaa mai kona aina, oia  
 ke kono hiki. Oka M. H. 1833. Aole mea heahea.

Hoshikiia o Kaunuailepa Aolelo mai la  
 Ua ike au i kia wahi e like loa me ka  
 Kaunuaena ike.

911. Kaunuailepa

19 July 1848.

Hoshikiia o Kaunuaena Aolelo mai la.

Ua ike no au i ka aina o Kaunahānui ma  
 ma Pōhaku i Honolulu. Eua no  
 Apana malaila, Eha lōi me ke kahu  
 Hale ma Kahi Apana, Hōkahi lōi  
 o Kahi Apana. Apunui na Palena o  
 ma lōi eha, mauka pa aina, ma  
 Honolulu nei he kapawai me ka aina  
 o Hinā, makai ko Kaunahānui  
 Aina, ma Waiānae ko Mānalo aina

2 Apunui na Palena o ka Apana eua.  
 Mauka ko Mānalo Aina, ma Honolulu  
 nei ko Kaunahānui Aina, makai ko  
 Alauka Aina, ma Waiānae ko  
 Kawahāe Aina. No Kaunahānui  
 mai ko Kaunahānui Aina, he luna  
 hōhōhiki ia na Hekeānōhi Oia ka  
 wae oia ana o Hinā. Aole mea nana  
 i heahea.

Hōhōhiki o Nūnu Aolelo maila. Ua  
 ike no au i keia wahi e like loa me ka  
 Kaimūna i hai iho nei.

906 Kanoho

19 July 1858.

Hōhōhiki o Nūnu Aolelo maila. Ua  
 ike no au i ka aina o Kanoho ma  
 Honolulu. Hōkahi no Apana, i hiki  
 lōi me kahi kula. Apunui na Palena, ma  
 uka ko Haae Aina, ma Honolulu nei  
 ko Mānalo Aina, ma Waiānae ko  
 Haae Aina, makai ko Kāope Aina

No Kāhānui mai ko Kanoho Aina  
 he luna hōhōhiki ia malalo o Hekeānōhi  
 oia ka makahiki 1844 Aole mea heahea.

Hooihikiia o Kamaala Aolelo mai la. Ua ike no au i keia wahi e like loa me ka Luana i hoi iho nei.

907 Luana

19 July, 1828.

Hooihikiia o Kamaala Aolelo mai la. Ua ike no au i keia wahi, aia ma Niukee i Honolulu. Eha lo i me kahi kula malaila, hooihikiia no nae Apana. Apenei na palena, mauka ho Kamaala Aina, ma Honolulu nei ho Kawahamana Aina, mahai ho Honanau Aina, ma Waianai ho Kamaala Aina os. A nona mai no hoi ho Luana Aina, a ua noho oia ma laila me ka malu o hiki i keia la.

Hooihikiia o Kamaala Aolelo mai la. Ua ike au i keia wahi e like me ka Kamaala ho i hoi iho nei. Ma ke ano kaihoohe hoi haawi ana aku ia Luana i keia Aina. Aole me a heahea.

904 Nahaana

19 July, 1828.

Hooihikiia o Kamaala <sup>ma</sup> Aolelo mai la. Ua ike no au i ka Aina o Nahaana ma Kahaiaia i Waiaua. Eha nae Apana. Ekolu hale o Nahaana ma ka Apana zuma, a hooihikiia o Naone. A hooihikiia o Kamaala huiwai hale. Ua paa no i ka pa. A Apenei na palena o ka kahuahale. Ua hooihikiia na aoo a pou i ho hehuana-  
 1. aoo Aina.

2. Apenei na palena o ka Aina Hale.

mauka ho Kahuaikaimaka aina,  
ma Honolulu nei ho Ihi aina, ma-  
kai kina aina no, ma Waianae ho  
Ihi aina no, No Laanui mai kou a  
aina, oia ka wa o Kaahumanu  
M. 4, 1827 A mailaila ka noho ana a  
hiki i ka wa ia Hale enoho nei ma-  
lalo o Heke o nei.

3 Apenei napaena o ka pumou, mau-  
ka ho Kawaialoa aina, he wahine, ma  
Honolulu nei ho Hanamaulu aina,  
makai a me Waianae ho Kawaialoa  
aina

4 Apenei napaena o ka Apanaha,  
mauka ho Kawaialoa aina, ma  
Honolulu nei ho Kahaulaono aina  
makai ho Kawaialoa aina, ma Waia-  
nae ho Hanamaulu aina, Ika M. H.  
1841 loa a heia aina ia Nahaena, a ua  
ae mai he honohiki o Kawaialoa i  
ka lilo ana o heia mau wahi ia  
Nahaena.

Hooihikia o Poouli Aolelo mai la  
Ua ike au i heia wahi e like loa me  
ka Kahuaikaimaka i hai iho nei

641 I. W. E. Uaikai from page 273 to 21 July 1848.

Hooihikia o Kaawa. Aolelo mai la  
Ua ike au i ka pahale o Leliokhu  
ma Honolulu nei, e pili ana ma ke  
hiki hoi o ke Alani hale pule me  
ke Alani Nuanu, makai iho

o ka hiale huai o ke kane a Haukukane.  
 No Kalainosky hula pa a ia hana, oia  
 ka Sukini. O ka wa no e ola ana o Kalai-  
 inosky, hula no o hana, a haalele i heia  
 iwahi, oia ka wa o Liholihos. Ia hula ana  
 o hana, kausa kahi ia Kaiawa, ka ma-  
 huahane o Mainae. He kaihoko hoi ia  
 no hana. A make o hana M. 4. 1828 a 9 pah-  
 moko no o Kaiawa malaila. A make  
 Kaiawa M. 4. 1830, waiho kahi i kana wahi  
 me. Ia mana ana, kamailio hula wahine  
 me Liholihos a me Mats no hula pa, Ia wa  
 e moko ana o Mainae malaila, a mal-  
 no pia i moko ai me ka hupaku oia a hiki  
 i heia la. A hii aku ia Mats i hiki. A ao  
 172. o Ka puke hiki 2.

1058

Moana

21 July, 1848.

Hooihikia o Manoha. Aolelo mai la. Ua ke  
 no au i ke Manoha Aina ma Kapalama  
 Hooihiki no nae Apanga, Eipa hoi me  
 kahi hula. Moana ho hikuanao Aina  
 ma Waikiki ho hahalo aina, makai ho  
 R. G. Davis aina, ma Ewa ho hikuanao  
 Aina no. No Nuanu mai ho Mana Aina  
 M. 4. 1843. A he kauhiki o Nuanu malalo  
 aku o Hamehameha III. Ua haawi aku  
 nae o Mana i heia aina i kona hiki ia  
 Palas, no ka mea, make kona kaihuaana  
 hula kane malaila, motaila, hoi o  
 Mana ma ka Aina o kona kaihuaana,  
 a haawi i kona ia Palas kane hiki. A  
 hii aku ia Nuanu i hiki Aao 175

1051 Kanakaole

21 July. 1848.

Hooohikiia o Kalamaihi, A olelo mai la  
Ua ike no au i ke Kanakaole aina ma  
Kapalama. Ekehu nae Apana. Apeni  
ma Kapalama o ka Apana nua. Mauhaka  
ho Kalanai Aina, ma Waikiki ka  
Aina o Keddles, makai ka Aina o  
Kaaione, ma Ewa ho Halulu Aina

2 Apana nua, Mauhaka ho Kaaione  
Aina, ma Waikiki ho <sup>Kapalama</sup> Keddles Aina,  
makai koiu Aina, ma Ewa ho Halulu  
Aina. me ka ho Aina o Kaaione. Ma  
hia Apana, hokahi no lo.

3 Apana ekehu, hokahi no lo. Mauhaka  
ho Kaaione Aina, ma Waikiki ho  
John Keddles Aina, makai koiu Aina,  
ma ho Halulu Aina. No Kaaione  
mai no hia ma Apana ekehu o  
Kanakaole, oia ka makahiki 1844. A  
he kuuhihi hoi o Kaaione ma lalo  
o Kamehameha III. Aole ma hakaia.

Hooohikiia o Kaaione A olelo mai la  
Ua ike au i keia ma au Apana, Aina  
ekehu o Kanakaole e like one ka Kala-  
maiki i hoi iho nei

1047 Kahala

26 July.

Hooohikiia o Kaaione, A olelo mai la  
Ua ike no au i ka Aina me ke hakuahale  
o Kahala ma Honolulu Aina, i Auwai-  
simu. Apeni ma <sup>Kapalama</sup> Kapalama o ka haku-  
ahale, mauka <sup>Kapalama</sup> Kapalama Lalo, ma

Waihiki he Alanui Nuiamu, makai  
 ho Poho aina, ma Ewa ho George Wood  
 Aina, Waipaa keia wahi i ka pa, eha  
 hale maalo, Eha hale puu o Kahife,  
 a hookeahi o Kuhuian, a hookeahi o Kane-  
 anuwai. Ma keia Apana eua ho me  
 ka Iko.

2 Apana eua. Mauka ho Maalahia  
 Aina (o Kaalaa Lala) ma Waihiki ho kia  
 Aina, makai ho Puumoe Aina, ma Ewa  
 he Alanui Nuiamu. Eha ho ma keia  
 Apana, aole pa pa, aole hale,

3 Apana ekuu, mauka ho Kaiakapu  
 Aina, ma Waihiki ho Kaunama Aina,  
 makai ho Launama Aina, ma Ewa  
 Alanui Nuiamu. Ika makahiki 1836  
 lusa keia nuanu Apana ia Kahela, no  
 Siliba mai kona Aina, a mailaila oia  
 i noho ai a ka makahiki 1841 lilo ka Aina  
 a pau iau, a koe no keia wahi ia Kahela  
 a hiki i keiala.

Hoohekeia o Kehino Aolelo mai. Ua like  
 no i keia Aina o Kahela me ka Heawe-  
 luahi i kai iho nei.

998 Paia

26 July.

Hoohekeia o Kehino Aolelo mai la. Ua  
 ike no au i keia Aina o Paia ma Pau-  
 hoai i Honolulu Aina. Apeni na pa-  
 luma, mauka o Olomana he Aina, ma  
 Waihiki o Anuwaiolima he Aina, ma-  
 kai ho Kanoho Aina, me ho Kia, ma  
 Ewa o Kaalaa he Aina, ma keia

167  
Apana he so loi a me pia hale dua, no  
Paia no ia maugahale. Aole mae i paa  
i ka paa. No ka Pui mai no ko Paia  
Aina, via ka makahiki 1841. He konoohiki  
o Paia no keia Aina, a i ka mahale ana  
o ka Aina, lilo keia Aina ma ko Paia  
mahale. Aole me keakea

Hooohikiia o Keaweluahi Aolelo mai la  
Ua ike no au i keia Aina e like loa  
me ka Kekins i hai iho nei.

913 Napihe

26 July.

Hooohikiia o Kaahunana Aolelo mai la  
Ua ike no au i ka hi o Napihe ma Waikeli  
i Ewa. Eua Apana. Apeni ma palena  
o ka Apana ma, ma nuka ko Kapaa=  
hiki Aina, ma Waikiki ko Kuanli Aina,  
makai ko Palu Aina, ma Wai'anae  
ko Kau Aina. Ma keia Apana iha  
no loi, aole mae paa, aole hale.

2 Apana dua, ma nuka ko Mahue Aina,  
ma Honolulu nei ko Puakea Aina, ma=  
kai ko Kau Aina, ma Ewa ko Puhala=  
hua Aina. No Mahune mai ko Napihe  
Aina via ka makahiki 1845, aka, no kōna  
mau ma nuka no ka Aina ma nua  
aku, via ka makahiki 1848. o Keake=  
alamea ka moa, a malaila no i  
noho ai kona ma nuka a ka ma  
kahiki 1845 mahe ia, a lilo ka Aina ia  
Napihe kana Keiki, aole me keakea

Hooohikiia o Kakeu, Aolelo mai. Ua like  
kui ike one ko Kaahunana i ka Aina o Napihe



Hoshikiiia o Napithe Aoleto mai la. Ua ike no au i ka aina o Nahun ma Waikeli i Ewa he pahale one ka aina kato. Apenei oia pale ma o ka pahale, mauka ko Munnokhu Aina, a o na aoao ikolu i Koe no Luluhiwalamani wale no. Ua paa no keia wahi i ka paa, a hale maloko o Nahun. No kona mau makua mai no kona pahale, oia ka makahiki 1846 o lu ka inoa o kona makua kane, aka, aole o kei i make.

2. Apama dua, ma keia Apama 9 loi, Apenei na palena, mauka ko Nihon Aina, ma He onohulu nei ko lu Aina, ma kai ko Kauliokama Aina, ma waianae ko Kaspala Aina. No Kae mai ko Nahun Aina, oia ka makahiki 1841. He loi mae ko Kikonohiki iwana o keia Aina.

Hoshikiiia o Kahunaua Aoleto mai la. Ua ike no au i keia Aina e like loa one ka Napithe i hai iho nei

Hoshikiiia o Kaspala Aoleto mai la. Ua ike no au i keia Aina o Pospun ma Honouliuli, dua mae Apama, Apenei na palena o ka Apama oia, oia ke kahua hale, ma uka Kiu Aina, a o kei no a puni na aoao moohaki no hale o Pospun malaila, Kae no i ae aku e kei kona hale ma laila. Aole mea keakea.

Apenei na palena o ka Apama dua

mauka ko Nika aina, ma Honolulu nei  
 ko Kaopala aina, makai ko Kaneohe  
 Aina, ma Waianae Kōia Aina. Ma Keia  
 Apana 3 no loi, aole nae pa, aole hale,  
 aole au i ike ka mea nona onai ko  
 Poopuu Aina. Ika makahiki 1841  
 ike au i ka wahi ana o Poopuu ma-  
 laila. Ika wa o Liholiho Kōia wahi  
 ana ma Keia Aina.

Hooihikiia o Kama Aolelo mai la  
 Ua ike au i keia Aina, e like loa me  
 ka Kaopala i hāi iho nei.

See P. 280 79

947 Kaopala

26 July.

Hooihikiia o Poopuu Aolelo mai la. Ua  
 ike au i ka Aina o Kaopala ma  
 Honolulu i Ewa. Eima nae Apana,  
 Apenei Kōia Apana o ka Apana Ona.  
 Mauka ko Pūhā Aina, ma Honolulu  
 nei ko Nika Aina, makai ko Kaneohe  
 Aina, ma Waianae ko Nika Aina no

2 Apana eua, 14 loi, mauka ko Nika  
 Aina, ma Honolulu nei ko Kaneohe Aina,  
 makai ko Kaneohe Aina, ma Waianae  
 Kōia Aina, aole pa malaila, aole hale.

3 Apana ekolu, mauka ko Kaope Aina,  
 ma Honolulu nei ko Kaneohe Aina, ma-  
 kai loi Poopuu, ma Waianae ko Kaneohe  
 Aina. Ekolu loi ma Keia Apana, aole nae  
 pa, aole hale.

4 Apana eua, eua loi, mauka ko  
 Kaneohe Aina, ma Honolulu nei ko  
 Nika Aina, makai Kōia Aina no

5. Aole me Ewa kona aina no. Aole hale, aole pa  
 Apana aima, Mooka ko Lanchala  
 aina, ma Honolulu ko Nika aina, ma  
 Kai pa Aina, ma Wai'anae ko Kausuu  
 aina. No Kapahi mai ko Kaspala ain  
 oia kona makuahane. No Punauewa  
 mai ko Kapahi aina, oia kona maku  
 hane, oia hoi ka wa o Kamehameha  
 Ika makahiki 1841 ka hila ana o ka aina  
 ia Kaspala. Aole me a nana i keakea  
 Hoohikiia o Kama, Aolelo mai la  
 Ua ike au i keia aina e like me ko  
 Poopuu aina. Aka, ma ka Apana  
 aia ko Kamaunaina i waena

916 Kama 26 July.

Hoohikiia o Kaspala Aolelo mai la. Ua  
 ike no au i keia aina. Kama ma Honolulu  
 i Ewa, Ewa nae Apana. Apunee oia palena  
 o ke kahua hale, mooka ko Nika aina, ma  
 Honolulu nei kona aina no, makai ko  
 Kalaehala aina, ma Wai'anae ko Puanani  
 aina, hua hale o Kama malaila, aole oia  
 he pa malaila  
 2 Apana hua, mooka ko Kaalauahi aina  
 ma Waikiki ko Kahakuliilii aina, makai  
 ko Puanani aina, ma Wai'anae ko Ma-  
 ahua aina. Aole hale ma keia Apana  
 aole no he pa. No Kape mai ko Kama  
 aina o ka Apana me ka hua. He luma  
 hoohikiia ma Hekeamohi.  
 Hoohikiia o Poopuu. Aolelo mai. Ua Nika  
 hoi ike i keia aina me ko Kaspala ike

944 Kahou

26 July.

Hooihikiia o Mahoe Aolelo mai la  
 Ua ike no au i ka aina o Kahou ma  
 Kalou i Honolulu Aina, hooihikiia no  
 nae Apama. Eha no loi, aole kula, aole  
 hale. Apama na palena, mauka ko  
 Paani Aina, ma Waikiki o Kalou  
 hale, makai ko Likue Aina, ma Ewa  
 ko Maui Aina. Ni Kaniina mai ko  
 Kahou Aina, oia ka makahiki 1851

Hooihikiia o Likue Aolelo mai la. Ua  
 ike no au i keia Aina i like me ka  
 Mahoe i kai iho nei

917

Kaula

26 July.

Hooihikiia o Kaula, Aolelo mai la. Ua ike  
 no au i ka Aina o Kaula ma Honolulu  
 i Ewa. Eha ona Apama Aina Apama  
 na palena o ka Apama mua, mauka  
 ka muliwaia, ma Honolulu nei ko  
 Kalaihofo Aina, makai ko Kapihaka  
 Aina, ma Waianae ko Kaula Aina

2 Ma ka Apama lua, loi. Mauka  
 ko Kalaihofo Aina, ma Honolulu nei  
 ko Kaiaawa Aina, a o kona Aina  
 makai, ma Waianae ko Kapihaka Aina

3 Apama ikele lua no loi. Mauka ko  
 Kanakama Aina, ma ko Kaniina  
 Aina, ma Honolulu nei ko Kalaihofo  
 Aina, makai ko Kapihaka Aina, ma  
 Waianae ko Amakai Aina. Aole i  
 ma keia Apama.

4. Maaka Apama eka, mo lei, Maaka ke kai a paha ma ma Honolulu nei, ma kai ko Kikauonahi aina, ma Waianae ko aina me ko Pii-ainaa no Kaawa mai ko Kaula aina, oia ka wa o Kaahumanu. Ai ka makahiki 1848 make o Kaula a lilo ka aina i kana keiki ia Kaula. Eima mai ana mau keiki o Kaahumanu ka lua, ke kolu o Kaula, ka ha o Iika, ka lima o Kaamaana. Ua loko pono no makou i ke kaula ana o Kaula i kona aina ma kana mau keiki, A o Kaula ko lakou lima Hoohikiiia o Luana. Aolelo mai la Ua ike no au i keia aina a me ke kaula a Kaula i ka aina no kana mau keiki e like loa me ka Kaula i hoi iho nei.

914 Kamaala

26 July.

Hoohikiiia o Luana Aolelo mai la Ua ike no au i ka pahale me ka aina o Kamaala ma Honolulu i Ewa. E kolu no Apama Spencer na palena o ka pahale, maaka ko Kealani wahi, ma Honolulu nei ko Kawahouma aina, ma kai ko Naha aina, ma Waianae ko Aao aina

2. Elua no lei ma ka Apama elua, Maaka ko Kaula aina, Honolulu nei ko aina ma kai ko Honouliuli aina, ma Waianae ko Kaula aina. He kula hoi hoi ma keia Apama

3. Apama eka. Maaka ko Aia aina ma Honolulu nei ko Makemakua

aina, mahai hira Aina, ma Maia-  
 nae ko Uia Aina. Ma hira Apoua  
 Aholu no loi me kahi kula, aole nae  
 pa, aole hale. No ka awa mai ko  
 Koumaala Aina, oia ka mahakiki (1831)  
 Aole mea nana i heakea.

'Hoohikieia o Nunu Aolelo mai la  
 Ua ike no au i keia wahi e like loa  
 me ka Luana i hai ae nei.

1006 Makani

28 July.

Hoohikieia o Ua hira mai. Makani i  
 nana o ka pae hira, a ua delo mai oia  
 e waiho aku i kona kuleana no kula  
 ka wahine a Iulukihalani ke konohiki  
 oia ka Hehu 9914. Emana malaila

85 Thomas Phillips & 273 Joseph Booth 28 July.

From Page 110 V.I.

From Page 525. VII

Hoohikieia o Kaehulohewa. Aolelo mai la  
 Ua ike no au i ka aina o Phillips o Kau-  
 myahena ka inoa ma Nuuamoo. Ua  
 ike no hui au ia Kewalo ka aina o Joseph  
 Booth. Aia ka moku o Kauniohona  
 a me Kewalo ma kahi i kapa o Kapuu-  
 kaimanu ka inoa, he punawai kei ka  
 lua o ka palena o keia mau Aina e  
 kahi ana kela punawai maluna o ka  
 lapa o Paoa. A o ka papohaku a J. Booth  
 e paa la ma ka Aina o Phillips, aole ia  
 o ka palena o ke J. Booth Aina. Owau  
 no kahi i hele pu me ka hale Aina  
 Aina e kuhikahi i ma palena, o

Hooſiliamannu kaſhi i hele pu ma ia  
Aira Ana

Hooſihikia o Kalai Aolelo mai la. Ua ike  
no au i ka palena o Kaunuuohena a me  
Kewalo. Aia ko bura palena ma kaſhi i  
kaſpaia o Kaſpukamannu malena o ka  
laſpa o Panoa. A, kaſpa e paala ma ka  
aina o Phillips, aſtia o kaſpalena o ka ainu  
o Joſeph. Okia palena kaia i ike mai  
ka wa mai o Kaunuuohena I, a ua noho  
au malaila i ka wa kaſhiko me kōn mau  
makua. Ua make lakou

Hooſihikia o Kaia. Aolelo mai la. Ua ike  
no au i na Mokuna o Kaunuuohena a me  
Kewalo o ka laſpa no e moe la ma waia o  
kaia maia. Okia pu ka maia ka  
ina. Ua noho kōn mau makua mala-  
ila i ka wa kaſhiko, oia ka wa o Kaunuuohena  
I. ina e kaa mai ka poſhaku ma  
ke kaſhawai Nuanu o Kaunuuohena  
ia, a ina e kaa aku ma o, no Panoa ia.  
Kewalo ia. Aia kōn wahi e noho ana ma  
ka aina o Kaia i ka wa.

Hooſihikia o Huluwaiſhina Aolelo mai la  
I ka makahiki 1842, hana wau i ka pa  
a Joſeph Booth ma Panoa. Ua ka olelo  
ana mai a na hoike, peni; ma e kaa  
ka poſhaku a ili, alaila, pau mai o Kewalo,  
malaila, hana wau malaila. Pila no  
hoi ka olelo ana mai a na hoike no  
ka pa ma ke kaſhawai o Nuanu, ina  
e ka ka poſhaku a ili no Kewalo no ia,  
malaila, hana wau i ka pa poſhaku  
e paala A oia mau hoike i mai

mai i au pēla, oia no keia mau tōi ke  
 o Phillips. Ua olelo hou mai o Kaehu-  
 hōloheua. "Aole au i hēle mai e ku-  
 hikuhī i ka palena o keia mau aina  
 ia manawa, no kīa meā, ihe mai  
 kōu ia manawa. Ua olelo mai aia  
 au ia Kūhūwailekua i ka palena  
 o Kaunūhena, aia no o ka pūu ka  
 Manu, Ia wa, aole i hiki aku ka  
 pa ana a Kūhūwailekua i Kaunū-  
 ohena. Ua olelo mai au hoi o Halai a  
 me Kaāa. Aole laua i olelo ia Kūhūwai-  
 lekua pēla.

Hōohikihīa o Kēhaha Aolelo mai la.  
 Ua ihe no au i ka palena o  
 Kaunūhena, a me Kewalo mai ka  
 wa mai o Kamehameha mai. Ina  
 e kaa mai ka pōhaku mai ka pali  
 a ihi ma ke kahawai o Kūmanu, ala-  
 ʻila, o ka pūu ana ia o Kewalo.

Hōohikihīa o Kailaa Aolelo mai la  
 Oka palena o Kewalo a me Kaunū-  
 ohena, aia no a kaa mai ka pōhaku  
 a ihi, alaʻila, pūu aku o Kewalo.

Hōohikihīa o Kanaaki Aolelo mai la  
 Aia no ka palena o Kewalo a me Ka-  
 unūhena o ka pa e paa la, a maha-  
 la no ka palena nua. Ua hēle aku  
 no nae a maha iho o ka pūu ka  
 Manu, alaʻila, pūu anai

Hōohikihīa o Kaahakae Aolelo mai  
 Aole au i ihe ka palena o Kewalo a  
 me Kaunūhena.

Hōohikihīa o Kōriamai Aolelo mai la



Ua ike no au i ka palena o Kaunuuohena  
a me Hewato. Aia no ko lana palena o  
ka puu ka manu, abaila, woi aku o  
Kaunuuohena a me Hewato. Ua ike  
no hoi au i ka puu a Kuliwailohua i  
hana aia, Ua hiki aku no ia puu makai  
iho o ka aina o Phillips, aole nae i kono  
iloko o kona aina (E hana i ka noho 195)

1005 Kahiki

28 July.

Hookihia o Kahookohu Aole mai la. Ua  
ike no au i keia aina ma Waikeli i Ewa.  
Eua nae Apana. Aia na aas a pau  
o keia aina ko Luluhivalani aina wale  
no. Ua puu keia wahi i ka puu, hookahi hale  
o Kahiki malaila. He wahi waiko wale  
iho no ia a hele kono mau makua a mo  
malaila. Aka makahiki 1846 loa keia wahi  
ia Kahiki no kono makuakone mai,  
aole nae ia i make.

2 Ma ka Apana dua, 4 loi one Kahi Kula  
Amanaka ko Kaulahoua Aina, ma Ho-  
onohu nei ko Kahalohua Aina, makai  
ko Luluhivalani Aina, ma Waionae ko  
Pohini Aina. Aole pu malaila.

3 Mauka ko Kahalohua Aina, ma  
Honolulu nei pu Aina, makai ko Luluhiva-  
lani Aina, ma Waionae ko Pohini Aina  
Aole pu malaila, aole hale. No Kahouu  
mai ko Kahiki Aina M. A. 1138.

Hookihia o ku. Aole mai la Ua ike no  
au i keia Aina. Oka pu hale noiu aku no  
kono Aole mea keakea.

1008. Ku

28 July.

Hooihikiia o Kuapania Aolelo mai la  
 Ua ike no au i ka aina o Ku ma Papaa  
 i Ewa. Eholu nae Apana. Apeni ma  
 palena o ka Apana nua. Mauka  
 ko Kemi Aua Aina, ma Honolulu  
 nei kona aina no, a pela no a pimi  
 2 Ma ka Apana nua. Mauka ko Kahala  
 aina, ma Honolulu nei kona aina no  
 makai muliwai, ma Waianae ko  
 Kaes aina.

3 Ma ka Apana Eholu Iloi me kahi  
 Kula, Mauka pa. Aina, ma Honolulu  
 ko Niho aina, makai Koin aina, ma  
 Waianae ko Kaes aina, Noin aku  
 ko Ku aina. M. A. 1830. Aole au e keakea.  
 Ko ka masopopo o keia i ma luna, molala,  
 Aole hoike nou.

1009. Kahanu

28 July.

Hooihikiia o Kuapania Aolelo mai la  
 Ua ike no au i ka aina o Kahanu ma  
 Honolulu Waikele. Eua nae Apana  
 mauka ko Luluhiwalani Aina, ma  
 Honolulu nei kona aina, a pela no  
 a pimi, hooihiki hale o Kahanu  
 malaula, 3 makahiki kona oho  
 ana ana keia aina, he wahi waiho  
 wale no ia

2 Ma ka Apana nua o Iloi me kahi  
 Kula, Mauka ko Kahookohu Aina,  
 ma Honolulu nei ko John I. Aina,

makai ka mūlūwai, ma Waiānae kōi  
 aina. Nōi aku no ke Kahānu aina, <sup>3<sup>2</sup></sup>  
 ona makahiki maha aina, aole mae  
 pili keia i kōi fōalima i waena o kona  
 mau loi. Aole au e keakea hou aku ia  
 ia no keia aina. No ka māsofōso o keia  
 aina, nolaila, aole hoike hou.

1010 Kahookohu.

28 July.

Hōshikūia o Kuapānia. Aolelo mai la. Ua  
 ike no au i keia aina ma Papaia i Waikēle  
 1 no mae Apāna, ma keia wahi lima  
 loi, māka pa aina, ma Honolulu nei  
 no John J. Aina, makai ke Kahānu Aina,  
 ma Waiānae ke Niho aina. Nōi aku  
 no kona aina, oia ka makahiki 1839, a ua  
 lilo keia aina ia ia. Aole hoike hou o keia  
 aina, no ka mea, ua māsofōso.

1058 Mana from Page 161.

28 July.

Hōshikūia o Kuapānia Aolelo mai la. Ua ike  
 no au i ka aina o Mana, Nōi no i kaawi  
 aku ia ia, i ka aina, a mana i kaawi aku i  
 kana kēki, Ua fōnoia kaawi ana i kōi  
 manao ana. Aoa 161.

1007 Koomsa

2 August

Hōshikūia o Kalala Aolelo mai la Ua ike  
 no au i ka aina o Koomsa ma Pauhala  
 i Waikēle ma Ewa, Wōkahi hali o Kōma  
 a me ma loi o a me kahi kula, Apenei

na palena; Mauka ka pa Aina, ma  
 Honolulu nei kou aina, makai ko  
 Kalanias Aina, ma Waianae ko  
 Puhouhi Aina. Kou aku no kona  
 aina, oia ka mahahiki 1846. No  
 Iuluhivatalani mai kou aina ma  
 Kahiki 1846 he Aikane oia mai, a  
 ke ala nei no oia. No ka Mo'i Kō III mai  
 ko Iuluhivatalani aina, Aole ou ku-  
 lana malaila, Ua maopopo keia  
 i na Luma; nolaila, Aole hoike hou.

1011 Kekualapa

2<sup>th</sup> Aug.

Hooihikiia o Humaua Aole mai la  
 Ua ike no au i ka hi o Kekualapa ma  
 Papa i Waikale, Eua no ona loi, noo-  
 kahiki hoi Apana. Mauka ko Noho  
 aina, ma Honolulu nei ko Kahula  
 aina, makai kona aina no, ma Wai-  
 anae ko Kapuni Aina. No Kuapuni  
 mai ko Kekualapa Aina, oia ka  
 mahahiki 1826. A malaila oia i noho  
 ai a hiki i keia la one ka Malu. Aole  
 mea keakea.

Hooihikiia o Hoapahumoa. Aole mai la  
 Ua ike no au i keia Aina e like one  
 ma Humaua i kai iho nei

1012 Holowaliali

2 Aug. 1848.

Hooihikiia o Humaua Aole mai la  
 Ua ike no au i ka Aina o Holowaliali

ma Waikēle i Ewa, 6 no loi ōne kahi Kula,  
 hōkahi no māe Apāna, māuka kōia  
 aina, ma Honolulu nei ko Kōaulokamōn  
 aina, makai ko Niūlii aina, ma Waiānae  
 ko Kōoni Kōwini aina. No Kōoni Kōwini  
 mai no ko Hōaloalivali aina, oia ka  
 makahiki 1843. No kōna kōne mai māe ka  
 na aina. Eua makahiki mai ka māke  
 ana o kōna kōne a hiki i keia lā, a ke  
 māhi nei kōna māu mākuā i keia  
 aina. No ka 'Mōi mai no ko Kōoni Kōwini  
 aina aole māe keakea.

Hōshikiia o Kōkuaatopa Aalelo māi lā  
 Ua ike au i keia aina e like loa māe ka  
 Kōmauna i hāi iho nei.

See Page 432 V. 2.

1013 Mūhu

2 Aug. 1848

Hōshikiia o Kōkua Aalelo māi lā. Ua ike māe  
 au i keia aina Waikēle i Ewa, ke kōhūā  
 hāle māe no kōna, mā pā i ka pā, hōkahi  
 no hāle i loko. Māuka ko Kōhāhiki Aina,  
 ma Honolulu nei ko Kōlūhīwalani aina,  
 makai ko Kōkūā Aina, ma Waiānae ko  
 Kōlūhīwalani aina. No Kōlūhīwalani  
 mai ko 'Mūhu Aina, oia ka wā o Kōkūā.  
 Aole māe māna i keakea.

Hōshikiia o Kōmoa Aalelo māi lā  
 Ua ike au i keia aina e like loa māe  
 ka Kōkūā i hāi iho nei.

1014 Kōmauna

2 Aug. 1848.

Hōshikiia o Kōpāhūmōa Aalelo māi lā

Ua ike no au i ka aina o Kuumanua  
ma Waikole Ewa, he mo'o aina koma,  
a hookahi no nae Apana. Mauhaka  
ko Ikiialani Aina, ma Honolulu nei  
ke kahawai, mahai ko Holowaliwali  
aina, ma Waianae ka pa aina. Ma  
keia Apana he 10 loi mekahi kula, a  
me ka hale o Kuumanua e ku la. No  
Halauwai mai ko Kuumanua aina,  
oia ka makahiki 1835 Aole keakeaia.

Hooihikiia o Kekualopa Aolelo mai  
la. Ua ike au i keia Aina e like loa me  
ka Hoapahumoa i hoi iho nei.

1815 Kukuleloa

2 Aug. 1848.

Hooihikiia o Kalia Aolelo mai la. Ua ike  
no au i ka aina o Kukuleloa ma Waikole  
i Ewa, he mo'o aina koma me ke kahua  
hale, Ehou loi, hookahi kula, hookahi  
hale. Mauhaka ko Koomaniu aina, ma  
Honolulu nei ko Kaniu aina, mahai  
ko Huliki Aina, ma Waianae ko Kalima  
aina. No Kahaone mai ko Kukuleloa aina,  
oia ka makahiki 1826, a malaila koma  
moho ana a hiki i keia la. He loi nae  
ko ke konoihiki maloko o keia mau  
palena. Aole mea keakea

Hooihikiia o Haste. Aolelo mai la  
Ua ike no au i ka aina o Kukuleloa  
me ka Kalia i hoi ae nei ia  
oukou. Aole mea mana i keakea  
aku ia ia.

1016 Hoale

2 Aug

Hooihikiia o Hoapahumoa Aoleto mai la Ua ike no au i ka aina o Hoale ma Ulu-mahu i Waikole, Hooihiki no hale o Hoale malaila me na loi eono, Manka pa aina, ma Honolulu nei ko Nihon aina, mahai ko Kapala aina, ma Waianae koia aina, No Nahim mai ko Hoale aina M. 4. 1835. A malaila no i noho ai o Hoale a hiki i keia la me ka mahu, Aole me a nana i keakea.

Hooihikiia o Kekualopa Aoleto mai la Ua ike no au i ka aina o Hoale e like me ka Hoapahumoa i hai iho nei.

1017 Hoapahumoa

2 Aug

Hooihikiia o Humana Aoleto mai la Ua ike no au i ka aina o Hoapahumoa ma Ulu-mahu i Waikole, Me Mos aina kona me ka hale, 6 loi, Hooihiki no Apana me kahi kula. Manka ko Pihalahua Aina, ma Honolulu nei ko Hoale Aina, mahai ko Nahim Aina, ma Waianae ko Kauleokamo Aina, No Nahim mai ko Hoapahumoa Aina M. 4. 1840. No kaes mai ko Nahim Aina. No ka Moi III mai hoi ko kaes Aina, A malaila no oia i noho ai a keia la me ka maluhia, Aole me a keakea.

Hooihikiia o Kekualopa Aoleto mai la Ua ike no au i keia Aina e like me ka Humana i hai iho nei

1018 Palaualeto.

2 Aug.

Hookihia o Kumauna Aaleto mai la. Ua ike no au i ka aina o Palaualeto ma Waihele Ewa. Apenoi ko ke kahuahale. Manka ko Kauliakomoa aina, makai ko Katola aina, ma Honolulu nei ko Kahumu aina, ma Waianae ko Keoni Ana aina, noo kahi hale o Palaualeto malaila. He kane no ka Palaualeto i keia wa o Kaimoa ka inoa. No kosa kupuna no keia kahuahale a i kona mau maku a ia Palaualeto no hoi

2 Apana dua, Manka ko Suaihelani Aina, ma Honolulu nei kona aina no, makai ko Kauliakomoa aina, ma Waianae ko Kahumu aina. No Heuahuwa mai kona aina a eia ia Ioane i keia wa. Aole me a keakea.

Hookihia o Kemaatopa Aaleto mai la. Ua ike no au i keia aina e like loa me ka Kumauna i hai iho nei

903 Laubulu

2 Augate

Hookihia o Pahi Aaleto mai la. Ua ike no au i keia aina ma Suaiwa i Waianae ke mau Moa aina me ke kahuahale. Eha nae Apiana, Apenoi ma Palena o ka pahale. Manka koiu aina, ma Honolulu nei koiu no, makai ko Apiki Aina, ma Sae Kaena koiu aina me ko



Koaimua, Eua hale o Lauhulu malaita  
la me na loi chiku, aole nae he pa.

2 Apana eua he 32 loi, Manka ko Kekuke  
aina, ma Honolulu nei kona aina no  
me ko Keikenui Aina, makai koia aina  
ma Kaena ko Ehu aina a me koia no

3 Apana eua, Eono loi me kahi kula.  
Manka ko Apiki Aina, ma Honolulu  
nei ko Keikenui Aina, makai ko Pupu-  
ka Aina, a o kona aina no ma ka  
Lae o Kaena.

4 Apana eua, Ewahu loi me na Kiu,  
manka ko Kaunonia Aina, ma Honolulu  
nei he Aina o Kapuhou ka inoa, ma-  
kai o Kaakaaka, he Aina, ma Kaena  
he Aina o Kaluanoo ka inoa ko  
Kaapuni mai ka hahale me ka Apa-  
na eua, oia ka wa o Pahi, he hope  
Kohikihi koia oia ia manawa. A o ka  
Apana eua me ka Apana eua, wai ahu  
ia ko Kaapuni mai koia. Ua noho no  
o Lauhulu malaita mai ia manawa  
mai a heia la.

Kohikihi o Kahuna Aoleto mai la.  
Ua ike no au i Keia wahi e like loa me  
Pahi i hoi iho nei.

1019. Kukuiaina

4 Aug. 1848

Kohikihi o Kekuhaiola Aoleto mai la.  
Ua ike no au i ka Aina o Kekuiaina  
ma Honolulu. o Salama ka inoa  
he ili Aina kona me ka hale malaita,  
Manka ko Pupuaka Aina, ma Honolulu

nei he hula no Kekauonohi, ma-  
kai ko Kono aina, ma Waianae  
ko Kekauonohi aina no, aole pa  
ma heia aina. No kona makua-  
kane mai no Kono aina, a ua ma-  
he via i ka makahiki 1847 ma he  
kanoa ka lilo ana. Mai a K.I  
mai ka noho ana o kona makua-  
kane malaila. He mau hoakanau  
noi kona, aia lakou ma Ewa, a he  
aina oho ko lakou. Ua olelo ma-  
sti mai o Kukuiaina, ko he kono-  
viki na Apama elua ma Waikela  
i alaloa ma kana palapala hoopi  
Hoohikii o Pupuha Aolelo mai  
la. Ua like kou ihe i heia aina me  
ka hikuhaale i hai iho nei

1020. Akaakaa

4 Aug.

Hoohikii o Kalaniana'olelo mai  
la. Ua ihe no au i ka aina o Akaakaa  
ma Waikela. Ekaunae Apama, A  
puni na palena o he kahuahele, ma-  
uka ko Konealoha aina, maanei  
kono aina no, a o kono aina no a  
puni na arao.

2 Mauka ko Konealoha aina no,  
maanei ko Kaulihamoa aina,  
makai ko Ilihialani aina, ma  
Waianae kona aina no. No  
Konealoha mai heia mau Apama  
elua o Akaakaa, hoohiki loa.

3 Mauka ko Niho aina a me

Honolulu nei, a me kai, ma Waianae  
 ko Kahula aina. No Niho mai keia  
 Apana o Akaakaa, hoo kahi no loi,  
 no Kuapanis mai ko Niho aina  
 Hoo hikiia o Kukuiaina Aaleto  
 mai la, Ua ike au i keia aina e like  
 loa me ka Kalawaia i hai iho nei.

1021

Akaakaa  
 Maawe

4 Aug.

Hoo hikiia o Kalawaia Aaleto  
 mai la. Ua ike no au i keia aina ma  
 Waikele. He mau loi kona. Eua nae  
 Apana. Mauka ko Kukuiaina, me  
 ko Nameai, ma Honolulu nei ko Pahe  
 au Aina, makai ko Kuuiaina, ma  
 Waianae ko Puupuu aina, eua loi.  
 Apana eua. Mauka ko Kukuiaina  
 Aina, ma Honolulu ko Mahue Aina,  
 makai kona aina no, ma Waianae  
 ko Kahaihihi Aina. No Kukuiaina mai  
 keia mau Apana eua o Maawe, oia  
 ka M. 4. 1845 maka haawi wale no  
 ka loa ana. No Mahue mai ko  
 Kukuiaina, aole meka keakea.

Hoo hikiia o Akaakaa Aaleto mai  
 Ua ike au i keia aina e like me ka  
 Kalawaia i hai iho nei.

1022

Piimahina

4 Aug.

Hoo hikiia o Akaakaa Aaleto mai la  
 Ua ike no au i keia aina ma Wai-  
 kele i Ewa, 1 no Apana, 5 loi me

kahi kiula. Mauka ko Kukuiaina  
 aina, ma Honolulu nei ko Kaun-  
 ohamoa aina, makai ko Hamo-  
 ana aina, ma Waianae pa aina,  
 Aole hale o Piimahiina malaila,  
 No Huailua mai kona Aina M. S.  
 1846, a no Kauliokamoa mai ko  
 Huailua aina, a no Keoni Ana  
 mai ko Kauliokamoa Aina, Aole mea  
 nana i keakea.

Hooihikiia o Kukuiaina. Aolelo  
 mai la. Ua ike au i keia aina e  
 like loa me ka Ikaakaa i hai  
 iho nei.

1157 Napohaku

7<sup>th</sup> August

Hooihikiia o Kahooluwaa. Aolelo  
 mai la. Ua ike no au i keia aina,  
 aia ma Laukalo i Honolulu Aina,  
 elua pae Apapa. Apenei ma pale-  
 ma o ka aina hale. Mauka ko Kahiki  
 aina, ma Waikiki ko Kanakaste  
 aina, makai ko Keawepoepoe aina,  
 ma Ewa ko Mooni aina.

2. Apapa elua. Mauka ko Kaina  
 aina, ma Waikiki ko Paakahi  
 aina, makai ko John Li aina,  
 ma Ewa ko Kaaha aina. No  
 Kekuanana mai ko Napohaku  
 aina, oia ka M. S. 1838. Aole keakea.

Hooihikiia o Ohiraku. Aolelo mai  
 la. Ua ike au i keia aina e like  
 me ka Kahooluwaa i hai iho nei  
 E nana i ka waa 245 o kei Butte.

7154 Ohia lau

7<sup>th</sup> Aug.

Hooihikiia o Mahakoa. Aolelo mai la Ua ike no au i heia aina ma Waikahalulu i Honolulu Aina. Eono no loi me kahi hula a me ke kahua hale, hoo kahi no mae Apana; Mauka ko Kaasao aina, ma Waikiki ko Kealia honui aina, makai ko Lanihina aina, ma Ewa ko Malu aina. No Kaiaia mai kona aina, he kono hiki i hoi ia. Oia ka makahiki 1825. Aole mea keakea aku.

Hooihikiia o Heina. Aolelo mai la Ua ike no au i heia aina e like me ka Mahakoa i hoi iho nei.

1163 Kaasao

7<sup>th</sup> Aug.

Hooihikiia o Mahakoa. Aolelo mai la Ua ike no au i ka aina o Kaasao ma Waikahalulu i Honolulu Aina, he 10 ma loi me kahi hula me na hale elua, aole nua he pa. Mauka ko Kahalo aina, ma Waikiki ko Kaasao aina, makai ko Kealia honui aina, ma Ewa ko Kahakai aina. No Kaiaia mai ko Kaasao aina, oia ka makahiki 1833. He kono hiki hoi o Kaiaia, a ua make ia. Aole mea mana i keakea.

Hooihikiia o Heina. Aolelo mai la Ua ike no au i heia aina e like loa me ka Mahakoa mau olelo i hoi iho nei, aole mea mana i keakea.

1155 Naumake

7<sup>th</sup> Aug. 1848

Hoolihia o Ohialau Aolelo mai la Ua ike no au i ka aina o Naumake ma Waikahalulu i Honolulu Aina, he 10 loi me hahi hula, aole nae he hale. Mauka ko George Wood Aina, ma Waikiki o Auwaiohine he aina, makai ko Kahiwa Aina, ma Ewa Kahuwai o Nuuanu. No kona makuahele mai no kona aina, oia ka makahiki 1835 a 6 paha, a malaila no oia i noho ai me ka malu a hiki i hua la. Aole mea keakea.

Hoolihia o Makahoa Aolelo mai la. Ua ike no au i keia Aina e like me ka Ohialau i hoi iho nei

1162 Hanihina

7<sup>th</sup> Augate

Hoolihia o Ohialau Aolelo mai la Ua ike no au i keia aina ma Waikahalulu i Honolulu Aina. Eono no loi me hahi hula. Hookahi no nae Apana, Mauka ko Aina, ma Waikiki ko Heluakoumi Aina, makai ko Kapuhoa Aina, ma Ewa ko Mahoe Aina. No Kaiama mai ko Hanihina aina, oia ka makahiki 1825, a ua noho oia malaila me ka malu a hiki i hua la. Aole mea keakea.

Hoolihia o Makahoa Aolelo mai la. Ua ike no au i keia Aina e like me ka Ohialau i hoi iho nei

1761

Hooahikihi

7<sup>th</sup> Augate

Hooahikihi o Poho Aolelo mai la. Ua ike no au i kahi o Hooahikihi ma Waikahakaha i Honolulu Aina, 7 loi me kahi hula, Aole nae Ipa. Mauka ho Kaamaama Aina, ma Waikiki o Auwaiolinnu he Aina, ma kai ho Keoni Aina, ma Ewa ho Kahakahi Aina. Nōu aku no ho Kōhōhōhō Aina, oia ka mahahiki 1837, Aua noho oia ma laila me ka matu a hiki i heia la.

No ka maopopo o heia i na Luna, Nola-ila, Aole make hoike hou.

1158.

Kaiwe

7<sup>th</sup> Augate

Hooahikihi o Pata Aolelo mai la. Ua ike no au i ka aina o Kaiwe ma Kauluwela i Honolulu Aina. Eua nae Apapa, Chiku loi ma ka Apapa Aina me kahi hula, eua hale ma ke kahua hale. Apenei ma palena o ka aina kahi, Mauka o Puumi he Aina, ma Waikiki o Kalii, he Aina, mahai o Kamahela, he Aina, ma Ewa ho Kaihe Aina.

2. Apapa kahua hale, mauka ho Pookiwa Aina, ma Waikiki ho Kaihe Aina, mahai ho Male Aina, ma Ewa ho Kaule Aina. No Kaule mai no kona Aina a me ke kahua hale, he luna ia Kekuanaava, aka, i ka wa no o Pōhi ka lilo ana ia ia.

Hooahikihi o Kaihe Aolelo mai. Ua ike no au i heia Aina me ho Pata ike i hāi iho nei.

1165. Kanakanui

August 9<sup>th</sup> 1848

Arohikīia o Hoaka Kahoouluwaa. A olelo maila Ua ike no au i ka aina o Kanakanui, aia ma Honolulu aiaa, eua apana, a penei na palena o ka apana mua one ka Hale a me na loi e hiku, o ko Paakahi aina mauka, o ko Hanaulu aina ma Waitiki, o ko Paakahi aina no makai, o ko Ioane Si aina ma Ewa, hooakahi no Hale, no Kanakanui no ia Hale, aole i pa ia.

Apana eua. Mauka o Aiewa he aina, ma Waitiki o ko Heemalu aina, makai o ko Wahahee aina, ma Ewa o ko Hanaulu aina. Hooakahi no Loi, no Hanaulu mai kona Ua loaia keia wahi ia Kanakanui i ka M. 1830 a ke noho sui no oia malalo o Hanaulu, aole mea keakea iaia a hiki i keia la.

Arohikīia o Kalina. Ua like pu kuu ike one ka Kahoouluwaa i olelo ae nei aole mea keakea iaia.

---

1167 Hoaka Kahoouluwaa (See I), Aug. 9<sup>th</sup> 1848

Arohikīia o Kanakanui. A olelo maila Ua ike no au i keia aina aia ma Nuuanu, eua Apana, a penei na palena o ka apana mua, o ko Paakahi aina mauka, o ko Hanaulu aina ma Waitiki, o ko Ioane Si aina makai, o ko Napohaku aina ma Ewa, eua Loi, hooakahi Hale, no I. Kahoouluwaa ia mau loi a one ka Hale, aole i pa i ka pa.



no Napohohu mai kona. Ua loaa i ka 1831.  
 a ke ~~noho~~ nei i keia mau. Aole mea keakea  
 i keia mau. I keia mau. Apana eha, o ko Na  
 pohohu aina ma ka, o ko Napohohu aina  
 ma ma Waikiki, o ko Kanikou aina ma kai,  
 o ko Kaaha aina ma Ewa, hookeahi no loi,  
 ua like pu no ka manawa i loaa oia ai  
 keia mau apana aina, a ke noho nei no oia  
 ma keia mau wahi. ~~ma~~ ka malu, aole mea  
 keakea iia.

Hoohekeke o Kalina. Aolelo maila. Ua li  
 ke loa no kou ike me ka Kanokanui i  
 hoi ae nei.

1170 Halai

9 August 1838

Hoohekeke o Kaahakulili. Aolelo maila  
 Ua ike no au i keia wahi, aia ma Kaohala  
 aina, hookeahi apana, a penei na Palena  
 o ko Keawe aina ma ka, o ko Kahala aina  
 ma Waikiki, o Koiniu ma kai, o Kaunahou  
 ma Ewa, Eha Loi a me Kahi Kula, hooke  
 hi Hale, no Halai no ia Hale, aole i paa  
 i ka paa, no Kaalo mai kona. Ua, <sup>loaa</sup> keia  
 wahi ia Halai 1831 a ke noho nei no oia  
 ma ka, aole mea nana i keakea a hiki  
 i keia mau.

Hoohekeke o Kaapuhaha. Aolelo maila  
 Ua like loa kou ike me ka Kaahakulili  
 i olelo ae nei, aole mea nana i keakea

1168 Makaiuwai

9 August 1838

Hoohekeke o Kaiafapa. Aolelo maila Ua

ike no au i ke ia aina aia ma Keaaleo i Honolulu aina Oahu. Eia: Apana, penei ma Palena o ka Apana Hale, o ka Napohaku aina mauka, o ka Ioane Li aina ma Waikiki, o kaaha aina makai, a pela no ma Ewa. Eolu Hale, no Mokailiunwai no ia mau Hale, ua paa i ka pa. Apana elua, o ka Umanua aina mauka, o ka Pitooi aina ma Waikiki, o ka Kapuāinau makai, o ka Pitooi a me ka haaha ma Ewa. No Kimimaka mai ko ma. Ua loa keia aina iaia M. 1835, a ke aho nei no oia malaila me ka malu uole mea nana i keakea a hiki i keia la.

Hoohikiia o Kahili. A olelo maila. Ua like loa kou ike me ka Kaiafapa i hai ae nei, uole mea keakea iaia.

1171 Kahili

9 Augat<sup>h</sup> 1848

Hoohikiia o Kaiafapa. A olelo maila Ua ike no au i keia wahi aia ma Patikea i Honolulu aina Oahu. Eolu apana, Hale. Apana mua, elua Loi, penei ma Palena, o ka Waiulaula aina mauka, o Kealeo ma Waikiki, o ka Kepu aina makai, o ka Molina aina ma Ewa. Apana elua, hoohikiia Loi, o ka Kaiafapa aina mauka, o ka Kimimaka aina ma Waikiki o ka Holoua aina makai, o ka Molina aina ma Ewa, Apana Eolu, hoohikiia Loi, o ka Kepu aina mauka, o ka Huana aina ma Waikiki, o ka Kepu aina makai, o Penei

mei ona Ewa, no Kepu onai Kona, Ua  
loaa keia aina iaia 1831, na nohi mahe  
via, aole mea keakea iaia a hiki i keia  
la.

Hoohikiiia o Moakailumwai. Aolelo mai  
la. Ua like loa kou ike me ka Hoiapa-  
pa i hai ae nei, aole mea keakea iaia

1172 Palapaa

9 Aug. 1828

Hoohikiiia o Keola. Aolelo maila. Ua  
ike no au i keia wahi, aia ma Koiini i  
Honolulu aina Oahu, hookahi Apana, a  
Penei na Palena, o ko Laau aina mauna,  
o ko Hanohoula aina ma Waikiki, o ko  
Palala aina makai, o Hanhaunoi ma Ewa,  
Ekele Loi, hookahi Hale, no Palapaa  
no ia mau loi a me ka Hale, aole i paa  
i ka pa. Ua loaa keia wahi iaia no ka  
aiawaawa onai. 1838 1839 paha, aole  
mea mana i keakea iaia a hiki i keia  
la

Hoohikiiia o Kahawaii. Aolelo maila. Ua  
like loa no kou ike me ka Keola i hai  
ae nei, aole mea keakea iaia

1173 Laau

9 Augat. 1828

Hoohikiiia o Kahawaii. Aolelo maila  
Ua ike no au i keia wahi o Laau, aia ma  
Koiini i Honolulu aina Oahu, hookahi  
Apana, Penei na Palena, o ko Kaaiawaawa  
aina mauna, o Hanuwela ma Waikiki  
o ko Palapaa aina makai, o Hanhaunoi

ma Ewa. Eua hale nui hokohi wahi hale  
 e unku, no Kalaiu no ia mau hale. Wa  
 paa i ka paa. Elinea loi loko o keia mau  
 palua i hai ia maluna. Ua loa keia  
 wahia Saau no Kaulaika mai i ka  
 wa ia Kamaheha II aole mea keakea  
 ia ia a hiki i keia la.

Aoshikiia o Keola. A olelo maila. Ua  
 ike no au i keia wahi, ua like loa koi  
 ike me ka Mahawai i hai ae nei.

1174 Keawe

9 Augat 1<sup>th</sup> 1848

Aoshikiia o Kapukalua. A olelo maila  
 Ua ike no au i keia wahi aia ma Aromo-  
 lulu aiona, Eua apana o ka apana pa  
 hale aia ma Kauluwela, penei na pale-  
 na, mauka o ka Kalali aia, ma Waitiki-  
 ki o Kalali no, a pala no makai, a me  
 Ewa. hokohi hale ua paa i ka paa, no  
 Keawe moia hale, a ke nohu nei no oia  
 malaila aole mea keakea a hiki i keia la.

Apana Loi Kalo, aia keia wahi ma  
 Kukanaka, o ka Ohisku aia mauka, o  
 ka Kapaikuliti aia ma Waitiki, o ka Ha-  
 lai aia makai, o ka Pilihua aia, ma Ewa,  
 no ka Kaes akii no Keawe aia, oia ka  
 wa i make ai o Kahienama 1836. aole  
 mea mana i keakea a hiki i keia la.

Aoshikiia o Kaulawalu. A olelo maila. Ua  
 ike no au i keia wahi o Keawe, ua like loa  
 koi ike me ka Kapukalua i hai ae nei.

1175 Pakohana

9 Augat 1<sup>th</sup> 1848

Arohihiia o 3. Maauwai. Aolelo maila  
 Ua ike no au i keia pahale o Pakohana  
 aia ma Kapohumanamana Lahaina  
 Maui. Aookahi Hale, ua paa i ka pa  
 kerei na palena; mauka ke Alanui  
 Auferoni, ma Oloalu Alanui Auferoni  
 i pii ana iuka, makai ke Pupuha pa,  
 a pela no ma ka asao ma Kaanapali. No  
 Pupuha mai ke Pakohana. Ua loa i ka  
 makakiki 1837. Ua lohe au ia Pupuha  
 ua haawi oia i keia wahi ia Kekahupue  
 ke kene a Pakohana, a make o Kekahupue  
 1838. Iho keia wahi ia Pakohana, a ke noho  
 la no. Maikai maalaila malalo mai o Pako-  
 hana. Ua keakea ia e ka moopuna a  
 Pupuha, hooakahi makahi au i loto ai  
 i ke keakea.

Arohihiia o Namane. Aolelo maila  
 Ua like loa no kou ike me ke B. Maau-  
 wai i hai ae nei a me ka manawa i kea  
 kea ia, malaila no oia ma ana, a hiki  
 1840 hoi mai o Pakohana i Oahu nei, a  
 ke noho la no kona maauakane malaila  
 i keia wa.

1180 Kaia

11 Augate 1848

Arohihiia o Pakile. Aolelo maila Ua ike  
 no au i keia aina ma Moanahua ma ka  
 Iliaina a Kamaokahi ka inoa, ekolu ma  
 mau loi me kahi kula, Eha nae apana  
 Apana <sup>glou</sup> ma, mauka ke Kalokiniaina  
 ma Waiiki kou aina, makai ke Ka-  
 hale, palua aina, ma Waiianue ke Keku-

177  
lou aina, ma keia apana o lo'i me kahi  
kula, aole hale. Apana elua, elua hale  
hoo kahi boi iloko me kahi kula, mauka  
ko Kahalepalaa, ma Waikiki ko Heosii  
aina, makai kona aina no, ma Ewa  
ko Kapakahi aina, no Hoosnoapule -  
mai ko Kaia aina, he luna ia malalo  
o Loda a me Kekuanaoa, via ka wa  
i ka luku nei, a malaila kona waho  
ana me ka malu a hiki i keia la.  
Hoo hikiia o Hoosnoapule — kuu  
ike me ka Pakela i hae nei, aole  
mea hiekea, Nani no i haawi aku  
kona.

1181 to  
1183

Pakela

11 August 1845

Hoo hikiia o Hoosnoapule. Aolelo mai -  
la. Ika ike no au i ka aina o Pakela ma  
Hoo kahi i Moanahua. E kolu nae apana,  
o keia mau kuleana elua o Pakela, mauka  
ko William Sumner aina, o kona aina  
no ma Honolulu, makai ko Kekuanaoa  
aina, ma Ewa ko W. Sumner aina no  
ekolu hale malaila, hoo kahi no hale o  
Pakela malaila, a no ki kahi, a no Ohia  
kahi, he huumia ia na Pakela, he ai -  
kane o ki. Apana elua, eka lo'i me  
kahi kula, aole nae he pa, mauka ko  
Ka luku nei aina, maanei ko Kanahua  
aina, makai ko Hanewahine aina, (H.)  
ma Ewa ko Kaia aina. Apana o, ma  
keia apana, ekolu lo'i me kahi kula,  
aole nae he pa, mauka ko Kaia aina,

muanei ko Keanewahine aino, makai  
ke kahawai o Moanalua, ma Ewa ko  
Opa aino, aole pa o keia wahi. Noin  
aku kona aino, oia ka make ana o  
No. 1. 1838 a malaila oia i noho ai a hiki  
i keia la me ka malu

1184 Kau

11 Auguste 1838

Aoohikiiia o Pale. Aolelo maila. Wa  
ike no au i ka aino <sup>Kau</sup> o ka aaula i Moana  
lua, ke Loi kona, elua nae apana. Iroia  
na palena o ka pahale, mauka ko William  
Sumner a pela no a pumi; Aoohikii  
aale malaila. Wa pa a i ka pa. Apana  
dua i loi; mauka ko Puhiki aino, nia  
anei ko Kalukini aino, makai ko Kapa  
kahi aino, ma Waianae ko Puhiki aino  
no, no Kalukini mai ko Kau aino oia  
ka wa o No. 1 no Aoomoapule no nae  
kona aino i ka wa o No. 1.

Aoohikiiia o Aoomoapule. Aolelo maila  
la \_\_\_\_\_ no kou ike me ka Pale i hoi ae  
nei. I nou aku kona aino Aole mea  
keakea

378 Joseph Booth  
& 85 Thomas Phillips

11 Auguste 1838

(From Page 173)

Aoohikiiia o Peetöffe Aolelo maila. O ke  
ku mu o kou ike ana i keia aino; Wa  
kukukuki ia mai e kahi kama aino o  
Kaimuohena ka iwa, ia nianawa, aole  
mea aole, aole mea kua i ke kukukuki

ana a ka poe kamauina, aia ka pale-  
 na maluna pono o ka Pali, o Hostili-  
 amannu kahi a me Phillips, a he mau  
 kanaka e ae nohoi kekahi, ma poe  
 iho, ana au i ka aina i kapaia o Ke-  
 walo no Booth no kana olelo mai  
 ia, a haawi mai oia ia i ka  
 palapala ma ka olelo maoli, i Kumu  
 no kahi kana, a heluhelu au ia pa-  
 lapala, a me ka mea a kekahi kana-  
 ka i olelo maoli mai ia, a manuhia  
 o ia olelo kahi ana ana. A ua hala  
 loa ia ilalo a komo kekahi kapa o Ka-  
 umuohena aia i ana ana aia no -  
 Phillips, a o Booth, aole oia i hule pue  
 me au ia hule ana. A ma ka lua o  
 o kuu ana ana, ua oki ia kahi kapa  
 o ka aina malalo, aole au i hoomanas  
 i ka Booth olelo ana i kona hele ole  
 me au, a lohe au no kona makau  
 i ka hoopaopaa ana. Eia koiu mea  
 i hoomanas ai. O kahi apana o ia  
 aina no C. Hanaina o Laimi ka  
 iwa.

Hoohikiia o Pahu. A olelo au i ka  
 Hea ike no au i ka palena o Kewalo  
 mauka ke Namau aina, me ke Ke-  
 ohokalole, ma Waikiki, o ke Keohoka-  
 lole no, o ka Puhala ka palena o ke Booth  
 aina me ke Phillips aina, O ka mo-  
 kuna o keia mau aina, aia no o ke ka-  
 hawai o Nuuanu, alaila hoi o Kewalo,  
 hoi o Keaimuohena, aole o Keaimuohena  
 i pui aku i ka Pali, aia no ma Kalaui



o Hewalo wale no ka pali, aia hoi ka pa  
pohaku mawaena o Hewalo. Ua noho  
no au ma Honolulu nei ia manawa.  
Arohitikia o Hekeanana Ua ike no au  
i ka hoosponpono ana o Keia mau aia o  
Hewalo a me Kaimuohena e ka Luma  
Auhau o Huluhuailohua ka inoa. Ua  
ike no au i ka palena o Hewalo a me  
Kaimuohena, aia a kaa mai ka pohaku  
ku matala o Kimumu no Kaimuohena  
ia, pela na aia a pau e pili ana ma  
ia aia o ka pali, a ma e paau ka  
pohaku no Hewalo ia.

Arohitikia o Hama. Ua ike no au i  
ka palena o Hewalo a me Kaimuohena  
Aia ka palena ma ka puu kamau,  
maluna pono ia o Laimi, alaila hoi aku  
o Hewalo a hoi mai o Kaimuohena, a ma-  
laila aku ka holo ana u hiki i Kahuoi,  
alaila pau aku o Hewalo, a o Ke ano o  
Ke Kaka'i Pali, aia maluna o ka wela  
o ka pali. Ua noho no au matala  
me Kou mau makua, a ma Piiwa hoi  
hoi hana ana, a ke noho nei no au  
malaila.

Arohitikia o John Whit. Ua ike no au i  
ka aia o Phillips, aia kona puena ma ka  
wela o ka pali oia ke Kaka'i Pali.

Cont<sup>d</sup> Page 212

1190 Kahaumani

11 Aug. 1838

Arohitikia o Hoomeapule. Aolelo maila  
Ua ike no au i ka aia o Kahaumani  
ma Kapakahi i Moanalua. Eua nae

Apana, he aina kato me ka pahale, hoo-  
kahi no Hale, (Kakunahale) mauka ke  
Alamui Aupuni, maanei ko Kaina  
aina, makai koia aina, ma Ewa koia  
aina no. Apana elua, ualuu loi  
me na toka ia eha, mauka ke Alamui  
Ewa, maanei ko Kaina aina, makai  
he loia Paahao, ma Ewa ko Pohaku  
aina, nio aku ko Kahau manua ai-  
na, via ka hoi ana mai o Poki ma  
mai Pelekane mai, a he konohiki  
hoi au malalo o Manuhua ia wa, a  
he konohikiia malalo o Serapili, a ma-  
laila no via i noko ai me ka malu  
a hiki i keia la. aole keakea.

1195 Koki

11 Aug 1848

Konohikiia, Koomoapule. Aieles  
maila. Ua ike no au i ka aina o  
Koki ma Kapikahi i Moanahua  
3 nae Apana, (Pahale) mauka  
ke W. Sumner aina, ma Honolulu  
ke Kekuanaoa aina, makai koia  
aina, ma Ewa ko Keamini aina, aole  
pa malaila hookeahi no Hale

3. Apana elua, hookeahi loia, mauka  
ke W. Sumner aina a me Nire, ma-  
anei ko W. S. aina no, makai ko Ka-  
hukini aina, ma Ewa ko Pihika  
ma aina, aole hale malaila  
Apana ekolu, Elua Loia, mauka ke  
Pohaku ma aina, maanei ko Ka-  
hukao aina, makai ko Kilinahi aina

ma Ewa ko Tepehu aia, nōu atu no  
ko Hoki aia, oia ka wa o Kamehameha  
haz a malaila no oia i nōho ai a hiki  
i keia la, aole me a keakea.

1185 Akaina

11 Aug. 1848

Aoohikiia o Hoowocapule. A olelo  
naila. Ua ike no au i ka aia o Akai-  
ina ma Kapakahi i Moanalua. Aooha-  
hi no Apana, he Kahuahale i o me ka  
aia kolo, eha lo'i me na Aole elua  
nona noia hale me kona makuahine  
ponu na Palena, mauka he Alanui Au-  
puni, maanei ho'i aia, makai he  
mau lo'i paahao, ma Ewa ko Mahau-  
manu aia, Aole i Paahao Pa. Nōu  
atu no keia aia a ina ma Aia o Akai-  
ina, oia ka wa mahope iho o ka pa-  
a malaila ka nōho ana o Akaina a hiki  
i keia la, aole me a keakea aia

1186 Kukulamanu

11 Aug. 1848

Aoohikiia o Hoowocapule. A olelo mai  
Ua ike no au i kona aia ma Muli-  
wai i Moanalua, Elua Apana, he Pa-  
hale me ka aia kolo, na Paahao no i ka  
Pa, eha hale, (Pahale) mauka Alanui  
Aupuni, maanei o Mahauiki he aia  
makai ho'i aia o me Ewa. Apana o  
Elua lo'i, aole kula, mauka ko Kaneia-  
hanea aia, maanei ko Liloa aia, ma  
kai ko Hoia aia, ma Ewa ko Kaawa

aina. Noie atu kona aina, oia ka  
wa o Pōkima i hoi anai ai mai  
Enele ni anai, aole mea nana i kea  
kea atu a hiki i keia la.

1187 Keolanui

11 August 1848

Hoohikiiā o Bromocapule A olelo  
maila. Ua ike no au i Keia aina o  
Keolanui ma Muliwai, i Moanialua  
Hoohikiiā Apana, 3 loime kahi kula,  
mauka ko Pihō aina, ma anei ko Hlu-  
aloha aina, makai ko Nāhoōkele aina  
ma Ewa ko Kualahaleha aina. Nōu  
atu no keia aina, a i na makua o  
Keolanui, a oia ka wa o K. I a ma-  
laila no kōna mau makua i noho  
ai a hiki i keia la, he ola la no lāna  
ua waiho nāe i ka aina ia Keolanui  
aole mea keakea iaia

1189 Ewa

11 August 1848

Hoohikiiā o Waiha. A olelo maila. Ua  
ike no au i ka aina o Ewa ma Ke-  
haniki. Eha nāe Apana, he pa ma-  
hi ai me ke kula. Kuahiwī, Apana  
mua, mauka ko ka Moī aina, ma  
Honolulu nei ko ka Moī no, a pela na  
aoas a pau, he hale ma keia apana,  
aole nāe he pa. Apana lua, mauka ko  
Pao aina, ma anei ko Pao aina no, makai  
ko Kaumealani aina, a kōna no ma Ewa,  
ko Ohule mai kōna aina, he Luma hoi

ia malalo o Naumuanani; oia ka M. 1837-1838  
paha, a ua noho ia malalo me ka malu  
a hōka i Keia la.

Hoohikīia o Kapakai. Aolelo maila. Ua  
ike au e hiki loa hōu me ka Waihua  
i hāi ae nei

1191 Kuboa

11 August 1838

Hoohikīia o Nuanuu. Aolelo maila. Ua  
ike no au i ka aina o Kuboa ma Kapala-  
ma Oahu. Eua Apana, Apana Kahua-  
hale, hoohikīi Hale, a penei ma Palena, ma-  
uka Alanui Aupuni, maanei ko Kōhala  
aina, matakai kona aina no, ma Ewa o  
hoohikīi manuu. Apana Eua, Eha loi me  
ka auwai, mauka ko Naumuanani aina, ma  
hoohikīi nei ko Kāne me ko Palau me  
ko Ohiki a me ko Naumuanani, matakai ko  
Umanuua aina, ma Ewa ko Kāhuna me  
ko Aa me ko Pōka aina, ko Keāniani  
mai kona aina, oia ka M.S. 1836, he Luna  
o Keāniani malalo o Kāhuna, Amala  
ila oia i noho ai me ka malu a hōka i  
Keia la.

Hoohikīia o Uoni. Aolelo maila. Ua  
like loa no hōu ike me ka Nuanuu i  
hāi ae nei, aole mea keakea iaia

1192 Hawaiihae

11 August 1838

Hoohikīia o Bromoapule. Aolelo maila.  
Ua ike no au i keia aina o Hawaiihae, oia  
ma Imāhōka i Moanahā, Eua Apana

E lua Hale o Kawaitae ma ka apana Ka-  
 huahale, a penei na pahala, mauka o  
 Waiaula he kahuna maika, ma Honolulu  
 o Kahawiki he aina, makai he pali, ma  
 Ewa kou aina, Apana elua, elua loi,  
 mauka o Inaikoia he aina, o kou aina  
 ma Honolulu, o ko Kaula me ko Ka-  
 anaana aina makai, ma Ewa ko Ka-  
 puahele kou aina kou aku no kona aina, oia  
 ka wa o Poki he hiaaina, aole mea kea-  
 kea aku iaia a hiki i Keia la.

1193 Kalai

11 August 1828

Irohikiia o Hoonaipule. Aole mai  
 he aina kona i Moanalua 3 loi 4 loi  
 a me ka pahala, Eholu nae Apana, Apana  
 mua, hoo kahi loi ma ka iti aina o  
 Laimi, mauka kou aina, maanei o  
 Paka he aina makai ko Siloaiaina  
 ma Ewa ko Kaniakuahele aina, Apana  
 elua he hapaha loi ma Laimi no, riu  
 kahi hapaha a no Kai Kahi, ma Laa-  
 loa kahi hapaha, a mauka o Keia loi  
 oia ko Kalanikilo aina, maanei ko  
 Kaniakuahele aina, makai ko Siloa  
 aina, ma Ewa ko Kaniakuahele aina

Apana Kolu, Olina loi me kahi  
 kula, mauka ko Kawaitae aina me  
 ka auwai, maanei ko Kaanaana aina  
 makai Kahawai, ma Ewa ko Kaniakuahele  
 aina. Kou aku no Keia mau aina  
 o Kalai ma, oia ka wa o Poki ma i  
 holo ai i Naniapua, a malaila no laka

i noho ai a hiki i Keia la me ka malu  
aole mea keakea

1194 Bana

11 August 1848

1211

Hooihikiia o Saipo. Aolelo mai la, Uba  
ike no au i Keia aina ma Kalihii, 7 lo'i,  
hookeahi no Apana, aole kula, aole hale,  
aole ipa, mauka ko W. Beckley aina, ma  
anei kahawai o Kalihii, makai ko Basil  
uhala aina, ma Ewa kona aina no, No  
Bauruotua mai kona aina M.H. 1845  
a ua noho oia me ka malu ahiki i  
Keia la. "A o nanea ia a hele mai i hooke hou

huc { Kahaletau helu 1546 Butke 3 eoa 154  
Kalusumahi " 1548 " " " 155

E nana aao 4,14  
" " " 4,15

364

John White

14 August

Hooihikiia o Kaauwai Aolelo mai la, Uba ike  
maha no au i ka aina o White ma  
Lahaina i Maru. Polaihi ka inoa, hoku  
mae au Apana i ike, a o ka Apana mau-  
ka loa, aole au i ike ia. Uba kaonoha mai  
o Richards ian e hele e ninau aku i ma hoi  
ke no ka aina o White ma Lahaina, a hele no  
au, a ninau, olelo mai no ma hoihe no John  
White no ia aina. Oia hoi ka aina o White  
e hooapaapa nei me Kalaiipahala. Uba  
ike no hoi au i ka noho ana o White ma  
Keia Aina, a mahi aku no hoi ma ma  
aina e ae. O hoi ike nua ana, oia ka  
wa o Kamehameha II, aha, he kahiko loa

Kona noho ana ma laila, Aole hoi au  
i toke, ua keakea aku kahi ia ia, Aole  
no hoi au i toke ua lilo Kona Aina. i  
ka mea e ae. Aole au no hoi au i ike.  
ka mea ma mai Kona Aina.

Hookihia o Thomas Phillips. Aole mai  
la. Ua ike no au i ka aina o John White  
ma Lahaina i Maui. Ua hele pu no  
au me Metcalf i ke ana ana o ia Aina,  
aha, Aole au i ike pono na palena, a ke  
manao nei au, ua pono ke ana ana  
e like me Kona Kii. Ua ike no hoi au  
i ka maha ana o John White ma ka Aina  
mauka loa. I kuu ana mai ma  
Lahaina i ka hope o ka makahiki 1828, a  
i oia, i ka mua o ka makahiki 1829, e  
noho ana no o White malaila me ka  
maluhia a hiki i keia la. A ke manao  
nei au ua pololei ke kii o keia mau Aina  
e waiho i keia manawa. Asas 220

1196 Kahopukahi

14 Aug.

Hookihia o Barui Aole mai la  
Ua ike no au i ka Aina o Kahopukahi  
ma Kaliki, <sup>i Moenau</sup> ke 10 lvi, a ewalu ma  
Apana. A penei na palena o ka pahale  
mauka ko Kaunohua Aina, maanei  
ke Aina ia no ke Aupuni, Makai ko  
Aki Aina, ma Owa ko Kaunohua  
Aina, hookahi no hale malaila, No  
Kahopukahi no ia hale.

2

Apana lua, mauka ko Kaihe Aina,  
ma Honolulu nei ko ke Kaholo Aina



- makai ko Poo Aina, ma Ewa ko Ahi Aina Elua loi ma keia Apana, aole kula.
- 3 Apana ekolu, Mooka ko Ahi Aina, ma Honolulu nei ko Ohule Aina, makai ko Kaunuuua Aina, ma Ewa ko Kaunuuua Aina, Aole kula malaila. Elua no loi.
- 4 Apana eha, Mooka ko Ahi Aina, ma Honolulu nei ko Ohule Aina, makai ko Poo Aina, Hooakahi no loi o keia Apana ma Ewa ko Ohule Aina no.
- 5 Apana aima. Ekolu no loi, Mooka ko Laipuni Aina, ma Honolulu nei ko He Aina, Makai ko Kaunuuua Aina. Ma Ewa ko Kuuaha Aina
- 6 Apana eono. Hooakahi no loi, Mooka ko Kaunuuua Aina, a oia no ma Honolulu nei, makai ko Laipuni Aina, ma Ewa ko Laipuni Aina no.
- 7 Apana ehihu, Hooakahi loi me kahi kula. Mooka ko Kaikihala Aina, ma Honolulu nei ko Kaunuuua Aina, makai ko Ahi Aina, ma Ewa ko Kuuaha Aina
- 8 Apana eowalu, ke kula wale no keia, mooka ko Ohule Aina, ma Honolulu nei ko ke Laipuni Aina, makai ko Paete Aina ma Ewa ko Ohule Aina me ko ke Laipuni Aina. No Palupalu mai ko Kaunuuua Aina, oia ka Makahiki 1839 a ua make ia. He Luna Konohiki hoi ia malalo o Niropu, a ke Konohiki ia malalo o Kaunuuua, Kana Kaikaha hoi, ke malama Aina hoi ia no ka. Mui, a oia no nae ke Konohiki i keia

ma ana wa I ole mea ke ake a aku  
ia ia a hiki i keia la.

Hooihikiia o Uma Aolelo mai la.  
Ua ike no au i keia aima e like loa me  
ka Pawai i hai iho nei.

1198

Kashete

14 Aug.

1231

Kawaihete

Hooihikiia Uku Aolelo mai la. Ua ike  
no i ka aima o Kashete ma Moanalua  
Elua nae Apama. Ma ka Apama nua,  
Elua no loi. Manka ko Pihaku Aima,  
ma Honolulu ko Kamai Aima, ma  
Ewa ko Kekupuni Aima, makai ko o  
Pepehu<sup>he</sup> Aima.

2

Apama elua, Manka ko Pihaku  
Aima, ma Honolulu nei ko Kamai  
Aima, makai ko Pilo aima, ma Ewa  
ko Kahukoa Aima. Ko Pilo mai ko  
Kashete Aima, oia ka wa o Peki, a  
ua malu kona noho ana malaila  
a hiki i keia la.

Hooihikiia o Kaehe. Ua ike no au  
i keia aima e like loa me ka Uku  
i hai iho nei.

1199

Uku

Hooihikiia o Kaehe. Aolelo mai la  
Ua ike no au i ka aima o Uku ma  
Moanalua, ma ka Ii Aima o  
Awaawa loa, Ekeu no nae Ii me  
kahi Kula. Hooihikiia no Apama,  
manka ko Waihinale Aima, ma

Honolulu ko Kōiwi Aina, makai ko  
~~Punahele~~ Aina hekepuahi Aina, ma  
 Ewa ko Mōkaikei Aina. Ko Ekele  
 mai Kona Aina, he kōhōhōi ia malalo  
 o Hoapili oia paha ka wa ia Nuanuu  
 nei, aole nae mahele malaila, aole o  
 kōi mea oia i keakea.

Hōhōhōiia o Napapauai Aole mai  
 la. Ua ike no au i keia Aina e like loa  
 me ka Kōahu hōi oia ae nei. No ma-  
 ua aku no Kona Aina me keia Kōiwi  
 Aole o mau keakea aku.

2204 Kahala

16 Aug.

Hōhōhōiia o Pas Aole mai la. Ua ike  
 au i ka Aina o Kahala ma Kaluapa-  
 lena i Kaliki, hōhōhōi no nae Apapa,  
 mauka ko Kōloahala Aina, ma  
 Honolulu nei ko Kōiwi Aina, makai  
 ko Kōiwi Aina, ma Ewa ko  
 Kōiwi Aina. Noia aku no ko  
 Kahala Aina, oia ka wa o Kōiwi. A  
 malaila no oia i noho ai a hōi i keia  
 la me ka Maluhia. Aole mea mana  
 i keakea aku ia ia

221 Kēhuanaiāea From Page 250 VIII

16 Aug.

Hōhōhōiia o Kalaimoku Aole mai  
 la. Ua ike no au i keia paha ma  
 Honolulu nei. Mauka kōiwi pa, ma  
 Waikiki ko Thomas Phillips pa, makai  
 Alani Hale Kōiwi. Oia oia o keia

wahi i paa i ka pa, akolu hale  
maloko, hookahi mae mea oke  
hale. Niu aku iro ko Kihuaiaia  
wahi, oia ka mahahiki 1837, a ma-  
laila no oia i noho ai me ka  
maluhia, Aole mea heakea. 249. BII

1205 Kameha

16 Aug.

Hooihikua o Pas Aaleo mai la. Ua  
ike no au i keia aina ma Kaluapala-  
lana i Kaliki, hookahi no Apaana,  
Mauka ko Kamalamalama aina,  
ma Honolulu nei ko Kahala aina,  
makai ko Kahinalua aina, ma  
Ewa pa aina. Niu no kona aina,  
oia ka wa o KI, a malaila no  
oia i noho ai a keia la me ka  
maluhia.

1206 Kawahe

16 Aug.

Hooihikua o Pas Aaleo mai la.  
Ua ike no au i ka aina o Kawa-  
he ma Kaluapalana i Kaliki.  
Mauka ko Ohia aina, ma Hono-  
lulu nei ko Kawahe aina, Makai  
keia aina, ma Ewa ko Kaunua-  
hua aina. Niu aku no kona  
aina e like me ko Kela poe manua  
a malaila no i noho ai o Kawa-  
he a hiki i keia la me ka malu

1207 Hopunia

16 Aug.

Hooohikiiia o Pas Aaleto mai la. Ua ike no au i keia aina ma Kaluapalama i Kalihii. Maauka ko Kapulu aina ma Honolulu nei ko Idane Ii Aina, makai ko Komemakua aina, ma Ewa ko Kane aina. Niu aku no ko Hopunia aina e like me ko Kela poe i haa nua ia aku nei.

1208 Kamalamalama

16 Aug.

Hooohikiiia o Pas Aaleto mai la. Ua ike no au i keia aina o Kamalamalama ma Kaluapalama i Kalihii. Maauka ko Kaunahi aina, ma Honolulu nei ko Kahala aina, makai ko Kameha aina ma Ewa ko Kealoha aina. Niu aku no kona aina e like me ko Kela poe i haa ia aku nei. Eoni loi me kahi kula a me ka hale.

1209 Mahiaii

16 Augata

Hooohikiiia o Moano Aaleto mai la. Ua ike no au i keia Aina ma Apiti i Kalihii, he 15 ma loi me kahi kula. Eua nae Apana. Maauka hiiu aina, ma Honolulu nei ko Kaowao aina, makai ko Kanuina aina, ma Ewa ko Kalia Aina. Ika wa no o Ihoohi ko loaa ana o keia Aina ia ia; no

ʻAlike aku kōia ʻāina, he kō-  
nōhikīia, ʻaole meā keakea

2 Māuka ko Kōāli ʻāina, ma  
Honolulu nei ko John J. ʻāina.  
maka ko Kōāli ʻāina me ka  
ʻAoao ma Ewa. Ua like ka  
loua ma ka Apāna ma  
me keia ʻāina.

Hōohikīia o Pāwai ʻālelo  
mai la. Ua ike ʻo au i keia  
ʻāina e like me ko Mōmo.

1210 Pāwai

16 Aug.

Hōohikīia o Kaupū ʻālelo mai  
la. Ua ike ʻo au i keia ʻāina  
ma Kālihi, he pahale ma. Mau-  
ka ko Kōāli ʻāina, ma Hono-  
lulu nei ko W. Beckly ʻāina, ma-  
ka ko John Mook ʻāina, ma Ewa  
ko W. Beckly ʻāina, hōohikīia  
hale ma la. He wahi kōhiko  
ʻo keia mai ma Mahua mai o  
Pāwai. Ua lōa keia wahi iaia  
i ka wa o Pōhi, a ua malu kōna  
noho ana ma keia ʻāina

1211 Kīkehe

16 Aug.

Hōohikīia o Pao ʻālelo mai la.  
Ua ike ʻo au i keia ʻāina ma  
Kāluapāhina i Kālihi. E kōlu  
mae Apāna.

1 Māuka ko Kealoha ʻāina

ma Honolulu nei ko Hoamatamala,  
ma Aina, makai ko Kealoha aina,  
ma Ewa ko Halahii aina.

2 Mauka ko Kealahalaau aina,  
ma Honolulu nei kona aina no, a  
pela no a puni, 3 no mai loi me kahi  
kula.

3 Ma kua Apuna 4 loi me kahi kula  
Mauka ko Kealahalaau aina me ko  
Keamunahua aina, makai ko Keas  
mahani Aina, ma Ewa ke papua,  
a ma Keamunahua, Nōi aku no ko  
na aina, e like me ko Kela poe.

1200 Halahii

16 Aug

Hoshikiia o Pas Aalelo mai la. Ua  
ike no au i keia wahi, aia ma Kalua,  
palea i Kalihii. Mauka ko Ekuino  
aina, ma Honolulu nei ko Kealahala  
u aina, makai ko Keawahi aina,  
ma Ewa ko Hoenui aina, Nōi ku  
no kona aina e like me ko Kela poe,  
he hele no oia i ka hana poalima

1201 Ekuino

16 Augati

Hoshikiia o Pas Aalelo mai la. Ua  
ike no au i ka aina o Ekuino ma  
kaupuni i Kalihii, he 13 loi. Mauka  
ko Kahuiku aina, ma Honolulu  
nei ko Kealahalaau aina, makai  
ko Hoenui aina me ko Halahii,  
ma Ewa ko Kahuiku aina, Nōi

aku no kona aina e like me ke  
kula pae. Aie hule no hoi o Eku ino  
i ka lahana o ke kono hiki

1202 Manini

16 Aug.

Hooihikiia o Pas A olelo mai la. Ua  
ike no au i ka aina o Manini ma  
Kaluapalena i Kalihii, Mauhaka  
Hoenui Aina, Ma Honolulu nei  
no Kaunuuahua aina, Makai Kona  
aina, Ma Ewa ka pa Aina, Nii  
aku no kona Aina, 7 loi me ka-  
hi kula, Aole me a siana i  
ke akea aku ia ia.

See Page 99 &amp; 100.

1203

Naaha

16 Aug.

Hooihikiia o Pas, A olelo mai  
la. Ua ike no au i keia Aina  
ma Kaluapalena i Kalihii, ke  
15 loi me kahi kula, Aole sae pa,  
Aole hale. Mauhaka ke Kaunuuahua  
aina, Ma Honolulu ke Waianae  
Aina, Makai Kona Aina no, Ma  
Ewa ka pa Aina. Nii aku no  
Kona Aina, oia ka wa o KI a  
ke noho nei no, oia malaila me  
ka Malu makai.

82 Thomas Phillips From Page 197. 16 Aug.

Hooihikiia o John White, A olelo mai  
la. Ua ike no au i ka palena o



ka aina o Hanaina a me Phillips  
 oia hoi o Polamui a me Louniupoko,  
 o ka palena mauka he Auwai, a  
 malaila i holo aku ai a hiki i ka  
 hi i kapaia o Heahiki, a ma wana  
 aku o na ihina kupapau a hiki  
 i ke kai. Ua holo no au e nana i  
 na palena o keia aina manua, a

Hooihikiia o Kahawai Aalelo mai la  
 Ua ike no au i ka palena o Louniupoko  
 a me Polamui, no ka mea, he kono  
 hiki au no Louniupoko manua

Aia ka palena mauka o ka Au-  
 wai, o ka aoao ma Lahaina o ka  
 Auwai no Polamui ia, a o ka Aoao  
 ma Oloalu no Louniupoko ia, a ma  
 Laila mai ka holo ana a Kahawai,  
 a maia Kahawai a hiki i ke kai, a  
 o ke kai no Pahoa.

Hooihikiia o Ka auwai Aalelo mai  
 la. Ua ike no au i ka palena o Polamui  
 a me Louniupoko, i ka mahahiki 1842 hoi  
 ike ana, aia ka palena mauka o ka  
 Auwai, a malaila aku a hiki i ke  
 Alamui Kahawai a hiki i ka paha-  
 ku a Kahukili o Heahiki ka inoa,  
 ma ia wahi lilo ke Kahawai no  
 Pahoa a me Polamui, a maia hoha-  
 ka holo ana a Kahawai, Okahi  
 maloo no Louniupoko ia, o ke kai  
 no Pahoa ia, a maia o ke Alamui  
 no Polamui ia. O ka moke o  
 ka Aina o Phillips, aia ma Heahiki

1213 Hawaii

18 Aug. 1848.

Hookihia o Pas. Aolelo mai la  
 Ua ike no au i heia aina ma Kalua-  
 palena i Kalihī. 3 nae āpana a  
 penei ma palena o ke Kula, mauka  
 ko Kaunūhūa aina me ko Kāna-  
 ōui aina, ma Waikiki ko Nāhine  
 Aina, makai Alamui hele i Ewa,  
 ma Ewa ko Kāhāwīki he aina,  
 ua paa heia wahi i ka pa, aole nae  
 he hale maikai.

2 Ma ka āpana 2ua, Eua no  
 loī, mauka ko W. Beckley aina, ma  
 Honolulu ko Puahi aina me ko Nāhi-  
 nu aina, makai ko Ihipaka aina,  
 ma Ewa ko Nāwawāke aina me  
 koūi aina. Aole nae pa ma heia  
 aina, aole hale.

3 Āpana ekohe 2ua loī, mauka ko  
 Kāloakii aina me ko Kāloakālanā  
 aina me ko Kōhūka aina, makai  
 ko Mālamālanā aina, ma  
 Ewa ko Kāloka aina. Nōu kō  
 no ko Kāuahi aina oia ka wa o  
 Kamehameha, aole mea heakea  
 ia ia. O Kaunūhūa he kōnōhiki  
 o heia aina.

1194 Kāuā I.

18 August

Hookihia o Pas. Aolelo mai la. Ua  
 ike no au i ka aina o Kāuā ma  
 Kaluapalena i Kalihī, hookihia

1800 nae Apapa, 7 loi me kahi kula  
 a me ka hale. Mauka ko Kaunuuohua  
 aina me ko Kaunuu aina, ma Honolulu  
 nei ko Kapirohu aina me ko Kaunuuohua  
 aina, makai ko Pairo aina me ko  
 Kaunuuohua aina me ko Hoenui, me  
 Ewa ko Kaunuuohua aina, eua no hale  
 ma keia wahi. Nonu aku no kona aina  
 e like me ko Kela kanaha aina, oia ka  
 wa o Kamehameha, aole me a mana  
 i keia mea aku ia ia

1215

Nahua

18 Aug.

Hooukiiia o Hooukiiia. Aolelo onai la  
 Ua ike no au i keia aina ma Kaunuu-  
 wai i Moanahua ma Kona Oahu, ke  
 Kahuahale kona me ka aina kato, a  
 penii na palena o ke Kahuahale. Mauka  
 ko St. Sumner aina, ma Honolulu nei  
 ko Pihika aina, makai ko Kahi aina,  
 ma Ewa ko Kalanikilo aina.

2

Mauka ko Pilo aina, ma Honolulu  
 ko Kuluu aina, makai Kopo aina,  
 ma Ewa ko Puhii aina, aole pa ma  
 keia mau wahi, no kahi no hale o  
 Nahua malaila. Nonu aku kona aina  
 ke Lina Kamehameha au malalo o  
 Manuho, a malalo ia o Lota, a ia  
 Kahuahale i keia manawa. Ika  
 wa no o Pahi a ke noho nei oia malalo  
 me ka Malu a hiki i keia manawa.

1212 Maieha

18 Aug.

Hooihikiia o Hoomoapule, A ole mai la. Ua ike no au i keia aina ma Muliwai a me Maili i Kaliti, Eka ma Apama. Apeni ka palena o ka pahale. Mauka ko Hekuanasa aina, ma Honolulu nei ko Namohala aina, makai ko Kane aina, ma Ewa ko Hekuanasa aina, hooihiki no hale o Maieha malaila, a ole mai ke pa.

II Apana eha, Hooihiki no loi, aole kula, Mauka ko Keatsha aina, ma Honolulu ko Namohala aina, makai ko Kona aina no, ma Ewa ko Hekuanasa aina.

III Apana ekolu, Hooihiki no loi, ma eka ko Namohala aina, ma Honolulu nei aina, makai nei aina no, ma Ewa ko Niuhii aina

III Apana eha, hooihiki no loi mauka ko Kukoa aina, ma Honolulu nei nei aina, makai ko Hekuanasa aina, ma Ewa ko Nawaa aina. Noie aku no Kona aina i ke wa mauna e like me ke kela kanaka aina

See 762 Page

1217 Puhiki

18 Aug.

Hoomoapule Hooihikiia A ole mai la. Ua ike no au i keia aina ma Kaaula i Moanalua, i no ona

me ka pihale, aole nae me pa o keia  
 pahale, Mauka ko W. Sumner aina,  
 ma Honolulu nei ko Kahui Aina,  
 makai ko Lualakamanu aina,  
 ma Ewa ko Kapahi aina, hookehi  
 me ona hale ma keia Apana.

2 Mauka ko Kealahua aina, ma  
 Honolulu nei ko Kau aina, makai ko  
 Pahala aina, ma Ewa ko Keanicini aina  
 ko Kalukini mai kona aina, oia ka wa  
 o Kauhaneha I a ua malu oia a hiki  
 i keia manawa

1216

Ohia

18. Aug.

Hoohehikia o Pao Aolelo mai la. Ua ike  
 no au i keia wahi ma Kaluapalena i  
 Kaliki. Ika nae Apana Apuni ma  
 palena o ka pahale. Mauka ko Kaloa  
 halau aina, ma Honolulu ko Kaunua  
 aina, makai ko Nawauke aina,  
 ma Ewa ko Kaunua aina, ma  
 keia Apana, ika no loi me hahi kula  
 a me ka hale

2

Mauka ko Pawa aina, ma Hon-  
 olulu nei ko Kaunua aina, makai  
 ko Kaloahalau aina, ma Ewa kona  
 aina no. Ua ike no kona aina e  
 like me keia hale kanaka.

1218

Kahinalua

18. Aug.

Hoohehikia o Pao Aolelo mai la. Ua ike  
 no au i keia aina ma Kaluapalena i

Kaliki, 1 no Apana, he 13 loi,  
 Eima nae loi i kamua me kahi  
 kula; aole nae he pa. Mauka ko  
 Kaiaie aina me ko Kealoha aina a  
 me ko Kameleoa aina, ma Honolulu  
 nei ko Kaunohua aina, a o kona  
 no makai a me ko Kanini aina,  
 ma Ewa ko Manini aina me ko  
 Kaiaie aina. Nonu aku no kona  
 aina e like me ko kela kanaka.  
 Aole mea nana i keakea

1219 Pawa

18 Aug.

Hooihikiia o Pao Aalelo mai la, Ua  
 ike no au i keia aina ma Kaluapale-  
 ma i Kaliki, elua no loi me kahi  
 kula. Mauka ko Kaunui Aina, ma  
 Honolulu nei ko Kaunohua aina,  
 makai ko Ohia Aina me ko Kaun-  
 ohua aina, ma Ewa ko Kohola Aina.  
 Nonu aku no kona kuleana e like  
 me ko kela kanaka

1220 Kealoha

18 Aug.

Hooihikiia o Pao Aalelo mai la  
 Ua ike no au i kahi o Kealoha ma  
 Kaluapalama i Kaliki, 2 nae Apana  
 Mauka ko Kaiaie ia aina, ma  
 Kameleoa nalama aina, ma  
 Kameleoa aina,  
 makai ko Kikete aina Kahina-

lua aina, ma Ewa ko Kaiaie aina,  
ma keia apana, he kahunahale me  
ka loi me na wale elua.

- 2 Apana elua, Maunaka ko Kaunuuohua  
aina, ma Honolulu ko Kaunahi aina  
me ko Malamaalama, Makai ko  
Kikehe aina, ma Ewa ko'u aina.  
Nou akei no kona aina e like me ko  
kela kanaka, oia ka wa o Kaunaha  
suchaT a o Kaunuuohua he konohiki  
aole mea nana i keakea.

1225 Kihai

18 Aug.

Hoochikiiia o Kawelo Aolelo mai la, Ua  
ike no au i keia aina ma Kauhimama  
i Honolulu aina, eha loi iine ka  
kapaha loi, Maunaka ko Keki aina,  
ma Honolulu nei ko Poki aina, ma  
Kai ko Kekuanao'a aina, ma Ewa  
ko Kaunuuai aina. No Poki mai ko  
Kihai aina, he Luma konohiki hoi  
au malalo o Poki. Ahele mai o  
Poki i hoike no keia aina

1227 Kawau

See page 678

18 Aug.

Hoochikiiia o Kawelo Aolelo mai la.  
Ua ike no au i ka aina o Kawau  
ma Kauhimama ma Honolulu aina  
elua loi, a hoochahi no Apana, Maunaka  
ko Kihai aina, ma Honolulu nei ko  
Kekuanao'a aina, makai ko'u aina  
ma Ewa ko P. Kanoa aina. No

Pahi mai kona aina, oia ka  
mahahiki 1841, a ua noho oia  
malaila me ka Malu ole, no ka  
mea, he pualima kahi ona. E kei  
aku ia Hehuanaoa i hoike.

364 John White From Page 204 21 Augata

Hooohikia o Heharonohi Aolelo mai  
la. Ua ike no au i ka aina o White  
ma Lahaina i Maui, aole aae  
like loa me ka aia hoike mua. Aole  
i ka wa o Kamehameha I ka loa  
ana. Noe aku no kona aina i ka  
wa no o Kamehameha III, oia no  
hoi ko White wa i noho ai me au,  
a wai no i ka aui aku kona aina,  
oia hoi ka aina a Kalaiipaihala e  
aumeume la me White. Ua lilo kona  
aina ia White ma hui ka aui aue  
i ka mahahiki 1831. Aoa 203.

5573 Kualii 21 Augata

Hooohikia o Heharonohi Aolelo mai  
la. Ua ike no au i keia wahi ma  
Honolulu aui he pahalai ia no Kualii.  
Maaha ko Kalaimoku pa, ma  
Waikiki ko Kalaimoku aue, makai  
he Alanui Luai, ma Ewa ko  
Maaha. No Kalaimoku mai  
no ko Kualii pa. I ka wa kahi  
loa no ko Kualii noho ana mala-  
ila a hiki loa no i keia manawa



Hoshikiiia o Kalamoohu A olelo mai la  
 Noia aku no ko Kualiia pa e lihe one ka  
 Kekauonohi iho nei. Ekehu o lakou hale  
 malaila, aole mea heakea.

1229

Keliimui

21 Aug.

Hoshikiiia o Pi A olelo mai la, Ua ike no au  
 i keia aina ma Kapalama i Oahu nei  
 E lua nae apana. Mauka o ke kahua-  
 hale ko Kelipaahana aina, ma Honolulu  
 nei ko Kaupuna aina, makai ko Pine aina,  
 ma Ewa ka pa aina, i no hale malaila,  
 aole nae he pa

- 2 He aina kato keia, Ewahu no nae loi, Ma-  
 uka ko Palau aina a one ko Paie aina  
 ma Honolulu nei ko Napoona aina,  
 makai koia aina, ma Ewa ko Kelipaaha  
 ma aina one ko Palau aina. No Kaunua  
 mai ko Keliimui aina (M. 4. 1844, the Sun a ia  
 malalo o Kuahini. o Moses ka mea noma  
 keia aina

E manu aooa 206 Vol. 10. -

1234 Palau

21 August

Hoshikiiia o Pi A olelo maila, Ua ike no au i  
 keia aina ma Kapalama, he mau loi  
 kona me ke kahua hale. Mauka o ke kahua  
 hale ko Kamalanai aina, ma Honolulu  
 nei kona aina no, makai ko Nuuanu  
 aina, ma Ewa ko Kona aina, hookahi  
 no hale malaila, aole nae he pa.

- 2 Apana lua he 10 loi, Mauka ko Kaala  
 aina, ma Honolulu nei ko Hueni aina

aina a me ko Nuuqanu aina, makai  
ko Nuuqanu aina no, ma Ewa ko  
Kaamatanai aina.

3 Apana ekele, Eua to, Mauka ko  
Huakini aina, ma Honolulu nei ko  
Tuaaloa aina, makai ko Mummuku  
aina, ma Ewa ko Kauwe aina.

Mai a Keamiani mai no ko Palau  
noho ana malaila. No Kaunooa mai  
mai kona aina, oia ka wa o Huakini  
ma ka Papu oia ka Apana oia me  
ka Apana eua, a o ka Apana ekele  
no Huakini mai ia (M. 2. 1844, Aka,  
ea malu kona noho ana malaila a  
hiki i keia la.

Hoshikua o Helinui Aaleto mai la  
Ua ike no au i keia wahi e like toa me  
ka Pi i mai iho nei.

1235 Kapakai

21 Augati

Hoshikua o Pas Aaleto mai la. Ua  
ike no au i ka aina o Kapakai ma  
Keauhou i Kalihii. I no nae Apana  
Eono no to, aole kula, aole hale,  
aole pa. Mauka ko Kaunooa  
aina, ma Honolulu nei ko H. Beckley  
aina, makai ko Kalimains aina,  
ma Ewa ko Kaalemakule aina.  
Nou ahu no kona aina, oia ka  
wa o Kamehameha III 1838, A ma-  
laila no oia i noho ai a keia la  
me ka Maluhia

1236 *Keiaie*

21 Augat

Kane

Hoochikiia o Pahaku Aolelo mai la, Ua ike no au i ka aina o Keane ma Moanua, 1 no nae Apana, he aina kato me ke kahuaahale, 1 no hale o Keiaie malaila aole hoi he pa, Manka ko W. Sumner aina, ma Honolulu nei kona aina no, makai ko Pihika aina, ma Ewa ko W. Sumner aina no. No Hoomeapule mai ko Keiaie aina, oia ka wa o Keamehameha II, a ua noho oia malaila me ka matua i hiki i keia la.

Hoochikiia o Kawaihiki Aolelo mai la Ua ike no au i keia aina e lihe loa me ka Pahaku i hoi iho nei  
Hoomeapule. Ua kaawi puka ake wau e ka Kane 3 Likala.

1237 *Keiaie*

21 Aug.

Hoochikiia o Pas Aolelo mai la, Ua ike no au i ka aina o Keiaie ma Kalaniana'one i Kaliki, Ekele nae Apana,

Ma ka aina 7 loi, Manka ko Keiaie Aina, ma Honolulu nei ko Kaunaohe aina, makai ko Hamatamatama Aina me ko Kamuela, ma Ewa ko Manini Aina, aole hale malaila.

2 Apana lua, Manka ko Kamuela Aina, ma Ewa ko Manini Aina, ma Kai ko Kahinalua Aina, ma Honolulu nei ko Kealoha Aina, 1 no loi o keia Apana aole hale, aole pa.

3 Apana ekele, Ewatu loi, Manka ko Kahinalua Aina, ma Honolulu

nei kona aina no, mahai ko  
 Koumou Aina, ma Ewa ko Koumou-  
 ohua Aina. Nōu aku no kona  
 aina, oia ka wa o Koumouhema  
 Amataila no oia i noho ai a keia  
 la me ka malu

1238 Hoenui

21 Aug.

Hooihikina o Pao Aolelo mai la Ua  
 ike no au i keia aina ma Kaluapa-  
 lena i Kaliki. Eholu nae Apana, a  
 pūni na palena o ka pahale. Mauhā  
 ko Koumou Aina, ma Honolulu nei kona  
 aina me ko Paia Aina, mahai ko  
 Koumouhūa Aina, a o kona Aina no  
 ma Ewa, he 18 loi me ka hale ma  
 Keia Apana. Aole nae pa.

2 He 11 loi, Mauhā ko Halekii Aina  
 ma ko Halehiku Aina, ma Honolulu  
 ko Halekii Aina no, mahai ko Manini  
 Aina, ma Ewa ko Koumouhūa Aina

3 Hooihikina no loi, Mauhā ko Koumou  
 Aina, ma Honolulu nei ko Koumouhūa  
 Aina, mahai ko Paia Aina, ma  
 Ewa ko Mahakua Aina Aina. Nōu  
 aku no kona Aina e like me ko  
 Koumou Aina i hoi ihu nei

1239 Pine

21 Aug

Hooihikina o Keliinui Aolelo mai  
 Ua ike no au i ka Aina o Pine  
 ma Kapalama Kona Oahu

Elua nae Apana. Ka pahale ka  
nua; Mauka Kōre aina, ma Hono-  
lulu nei ko Kukae aina, makai ko  
Ewa ko Hoosidiamanu  
aina. Ate hale malaila, ake na pa

2 Apana elua, 1 loi me ka kapalua  
Mauka ko Kaupuna aina, ma Hono-  
lulu nei ko Kaoua aina me ka Ka-  
aloo, makai ko Kaupuna aina me  
ma Ewa ko Hiki aina. No He  
mai kona aina, oia ka makahiki  
1832 a malaila oia i noho ai a keia  
la me ka Maluhia

Hooohikīia o Palu Aolelo mai la. Ua  
ike no au i keia aina e like loa au  
ka helinui i hai iho nei.  
See Page 96 V. 10

1242

FD

21 Aug.

Hooohikīia o Helinui Aolelo mai la  
Ua ike no au i ka aina o Pi ma Ka-  
palama. Elua nae Apana.

Apana nua ke pahale. Mauka  
ko Pire aina, ma Honolulu nei ko  
Kukae aina, makai ko Kuakakala  
aina, ma Ewa ko Hoosidiamanu  
aina. Ua paa keia wahi i ka pa,  
hooohiki hale o Pi maloko.

2 Ekeu no loi. Mauka Kōre aina  
me ko Palau aina, ma Honolulu  
nei ko Kaoua aina, makai ko Kū-  
ka aina, ma Ewa Kōre aina  
me ko Kaupuna aina. No Kaou-  
na mai no keia aina me ka pa

oia ka wa o Keamiani. No Kua-  
 kini aku hoi ko Kaunawa, a  
 he Luna Kouhiki no ia. I ka  
 noho no hoi o Pi ma keia wahi  
 me ka malu, mai ka wa mai o Hinan No. 4, 1838  
 Hoohikiia o Palau. A lalo mai  
 la, Ua ike no au i keia aina o  
 ike me ka helinui i hoi ae au.

1243. Kahowaha.

21 Aug.

Hoohikiia o Kaililauka A lalo mai  
 la Ua ike no au i ka aina o Ka-  
 howaha ma Apili i Kaliki, he  
 aina me ka pahale, 3 nae Apana.  
 Akahi no nae Apana nua, he  
 pahale. Mauka ko Alike aina,  
 ma Honolulu kona aina no,  
 makai kona aina no, ma Ewa  
 ko Alike aina no me ko John Muck,  
 Ua paa keia wahi i ka pa, 1 no hoi  
 iho o keia pa.

2 Mauka ko John Muck aina  
 ma Honolulu a makai kona aina  
 no, ma Ewa kona no me ko Alike  
 aina, he kula keia, ua paa nae i  
 ka pa.

3 Apana iho, he 11 lsi, mauka ko  
 Alike aina, ma Honolulu nei ko  
 Kuloa aina, makai ko ke Aupuni  
 aina, ma Ewa ko Kaulahala  
 aina me ko Mani. Ika wa no  
 o No II ka loa ana o keia aina ia  
 Kahowaha, a ua noho na hoi

ma hōia aina a hiki i keia la meka  
malu. O Alike ke kōwhiri o keia ain  
Hōshikiia o Kaarānaha Aolelo  
mai la. Ua ike au i keia aina e like  
me ka Haililaukea iwai ike au

1244

Haililaukea

21 Aug

Hōshikiia o Kaarānaha Aolelo mai la  
Ua ike no au i ka aina o Haililaukea  
ma kaale i Kaliki, ke aina kaale kon  
me ka paha. Ua paa au i ka pa, ke  
hua hale maluku, No Maite mai ka lua  
o ka hale. Maaka ko Kaunūhūa aina  
ma Hōshikiia mai hōia aina no, makai  
hōia aina no, ma Ewa ko Kaunūhū  
ma ko Hewahewa.

2

Ma ka Apōna hua, ihu tri me  
hahi kula, maaka ko Alike aina, ma  
Hōshikiia mai ko Thomas Sāme a me  
ko Alike, makai ko Sāme aina no,  
ma Ewa ko Hēki aina, A no Hēki  
mai no hōia aina, ia ka wa o II  
Aua malū hōi oia a keia la. O Thomas  
Sāme ke kōwhiri keia wa, a ke ai  
noo iho la o Hēki.

Hōshikiia o Kaarānaha Aolelo  
mai la. Ua like hōi ike keia aina  
me ka Kaarānaha iwai ike au

1245

Kaunūhū

30 Augate

Hōshikiia o Pas Aolelo mai la, Ua ike no  
i keia aina ma Kaunūhū i Kaliki

he 13 lā a hōkahi ʻō Ahoia,  
 mauka ʻō Kaalamakūle aina, ma  
 Honolulu nei ʻō Kaunūshua aina,  
 makai ʻō Ekiina aina, ma Ewa  
 ʻō Kauihiku aina me ʻō Kaalamakūle  
 a me ʻō Kalimains. Nōi aku  
 ʻō Kona aina M. H. 1846 Aole ʻōea kea-  
 kea aku ia ia. He luma kōnōhiki  
 au malalo ʻō Kaunūshua.

1240 Paahana

30 Aug.

Hōshikūia ʻō Mochau Aolelo mai la  
 Ua ike ʻō au i keia aina ma Kala-  
 wāhine i Honolulu Aina. Eua  
 Apana, Mauka ʻō ka Apana ma  
 ʻō Hune aina, ma Waikiki ʻō  
 Kauihiku Aina, makai ʻō  
 Alaala aina, ma Ewa ʻō Kalama  
 aina ʻō Waikahala, Aole ʻō keia  
 aina, aole hale, Ekiina ma lōi

ʻō ka Apana eua, he kula me  
 ma lōi eua. Mauka ʻō Hune aine  
 ma, ma Waikiki he kahawai ʻō Pāua  
 makai ʻō Kalawāla aina, ma  
 Ewa ʻō Kauihiku Aina. ʻō  
 Nawai mai ʻō Paahana aina  
 M. H. 1828 a ua ʻōho ʻō ia a keia wa  
 keakea mai ʻō Kalawāla.

Hōshikūia ʻō Kumuokalani  
 Aolelo mai la. Ua ike ʻō au i keia  
 aina e like me ka Pūhāi i kai  
 iho nei ʻō Ekiina i ke kua a Kalawāla  
 a me Tūtē Hele 8331



1246. Kaulunae

30 Aug

Hooihikiia o Kaililaukea Aolelo mai  
Ua ike no au i keia aina ma Kalihii  
o Kahinwai ka inou. E lua nae Apana

1 Apana oona ke kula one ma loi  
kalo elua, Mauka ko John Meek aina  
ma Honolulu nei ko W. Beckley aina  
me ko Kaailauhala aina, ma kai  
ko Alike aina, ma Ewa ko Nahim  
aina. Ma keia apana ke hale ko  
Kapo malaila

2 Apana elua, 1 loi me ke kula,  
mauka ko Alike aina, ma Honolulu  
nei ko Alike aina John Meek aina  
me ko Kaailauhala me ko Kaunuu-  
hua, ma kai ko Kailauhala, ma  
Ewa ko Hensahewa me ko Thomas  
Lame a me ko W. Beckley. No Alike  
mai kona aina, oia ka No. 41. 1846, Aole  
maana maana i keakea A lawe mai  
ia Alike i hoike

1248 Pali

30 Aug.

Hooihikiia o Kaluaomahi Aolelo mai  
la. Ua ike no au i keia aina o Pali  
ma Mokama i Kalihii Oahu.  
Hooihikiia no nae Apana, He 10 loi  
a pau, 3 nae loi i kee, e hiku nei i  
laweia e ke Korohiki e Palupalu 1846

Mauka o na loi ekele ko Aki  
aina a paha no a puni. No ka Luma  
Auhau mai ko Pali aina 1840. A

peni ka olelo ana a ka Luma Auhou  
ia ia. Oka make meka mahemake  
i ka ana wāhēhēhē, E lōwe no  
a mahi a māikāi, aole oia e hēhē  
i ka hana a hāla ana makahiki  
ha. Aole meka heakea i heia ana  
o Aho wale no, oia ke kōnōhiki  
ka wahine hoi a Palupalu

Hōshikiia o Maile Aolelo mai la  
Ua ike no au i heia ana e like  
me ka Kaluamahi i hai iho nei

1249 Peapea

30 Aug

See Page 48 V. 10

Hōshikiia o Kauhane Aolelo mai la  
Ua ike no au i ka ana o Peapea  
ana Kōki i Kalihī Oahu, 1 no Apana  
Oe 13 hoi me ka hale no maia Apana  
Mauka ko Kāwāloa ana, ma ho'oulu  
nei ko <sup>Palihy</sup> Kōhāhāhi ana, māhāi ko  
<sup>Kāwāloa</sup> Kō ana, ma Ewa ko <sup>Māhāina</sup> Aho ana,  
me ko Ithmas Same. No Same mai  
ka Peapea ana M. 4. 1839 Aole meka  
heakea.

Hōshikiia o Kahuakāi Aolelo mai  
la. Ua ike no au i heia ana, e like  
loa me ka Kauhane i hai iho nei

1250 Keawe

30 Aug.

Hōshikiia o Kapunui Aolelo mai  
la Ua ike no au i heia ana ma  
Mōkūaia i Kalihī Oahu, 3 no hoi  
Apoakahi no Apana, Mauka ko

Kahalekai aina, ma Honolulu nei  
 ko Huahine aina, makai ko Pas. aina  
 ma Ewa ko Ahi aina. Ika o Huahine  
 ke Kiaaina o Oahu nei; loa kia  
 aina ia Keawe no Ahi mai. Aole  
 no hoi ke mea mana i keakea.

Hohokiiia o Kamehewi Aolelo mai  
 la. Ua ike no au i kia aina e like  
 loa me ka Kapununu i hoi iho nei

1166 Nanaiakala

30 Aug.

Hohokiiia o Kahalo Aolelo mai la Ua  
 ike no au i kia aina ma Keawaitai  
 i Honolulu Aina. E walu me ke ka hua  
 hale, a hokahi no Ahana. Maika  
 hoiu aina a pua ma Honolulu nei a  
 me Kai, ma Ewa ko Punamua  
 ma, Nui aku no kona aina i ka wa  
 o Iliha ke Kiaaina o Oahu nei. A  
 he kōwhiri au ma lalo o ka Mōi no  
 kia aina.

1257 Hinopu

30 Aug.

Hohokiiia o Pas Aolelo mai la. Ua ike no  
 au i ko Hinopu aina ma Kahuapalua  
 Oahu 3 no hoi me kahi kua, Maika  
 ko Huahine aina ma Honolulu nei ko  
 Kaunohua aina, makai ko Keaua aina  
 ma Ewa ko Kaunohua aina no.  
 Nui aku no ko Hinopu aina M. 4. 1841  
 Aua malu via a kia la aole keakea

1252 Kaunua

30 Aug.

Hooihikiia o Kahunahuna Aolelo mai la. Ua ike no au i keia aina ma Kaunapo i Kalihī Oahu. Ekele no loi one ke kula me ke hale, Mankoa ke Keunuu aina, ma Honolulu nei ke Aika aina, makai ke Kaaitauhala aina, ma Ewa kona aina no ke Kaaitauhala mai no ke Kaunua aina a matata o kana wahi me i keia wa o Saumaka ka inoa. Ua hōwa ia iā M.H. 1834. Ahe me keakea Hooihikiia o Kahunahuna Aolelo mai la. Ua like kōu ike i keia aina me ke Kahunahuna.

Ua olelo maoli mai o Kaunua i ouua o ka Poe Hoona, Penei, Isa e mahe au one kōu wahine one Kahunahuna II, alaila, o Saumaka no ke mana hoilina

1253 Kaunakai

30 Aug.

Hooihikiia o Peapea Aolelo mai la. Ua ike no au i keia aina ma Keoki i Kalihī Oahu 6 loi me kahi kula, 1 no nae Apona, ma-uka ke Thomas Same aina, ma Honolulu nei ke Aika aina, makai ke Kahunahuna aina, ma Ewa ke Nahimū aina. Ke Thomas Same mai kona aina M. 4. 1839. Hee loi hoilina nae kahi i waena o keia mau

pialana no Thomas Same, oia oia ke ke  
 nohiki, Aole ma nana i keakea  
 Hooihikiia o Koukane Aolelo mai la  
 Ua ike no au i keia aina e like me ka  
 Peapea i hoi iho nei.

1262 Kupa

1 Sept 1848.

Hooihikiia o Hopuia Aolelo mai la  
 Ua ike no au i ka aina o Kupa ma  
 Waikiki i Oahu. Ekele nae Apana, a  
 ma ka Apana nua, i loi oia ke kahus  
 hale, Mauka ko Kaahira aina, ma-  
 kai ko Kekukahiko aina ma Leahi  
 ko Kaaloa aina, ma Owa ko Kaaha  
 aina, Elee hale o Kupa ma keia  
 Apana Oka pa aina ka pa.

2 Mauka ko Auliamanu aina, ma  
 Leahi ko M. Sumner aina, makai  
 ko Mookini aina, ma Honolulu  
 nei ko Kaaloa aina, i no keia Loi

3 Mauka ko Hasle aina, ma Leahi  
 ko Nankana aina, makai ko Moehau  
 aina, ma Honolulu ko Kaaloa  
 aina, ma keia Apana, i no Loi.

No Kaaha mai ko Kupa aina  
 i ka wa o Kinau, Aua ma lu kona  
 ahu ana malaila a keia la.

Hooihikiia o Mohe Aolelo mai la  
 Ua ike no au i keia aina e like loa  
 me ka Hopuia i hoi iho nei.

1261. Kaalunui

1 Sept.

Hooihikiia o Kekawai Aolelo mai  
la, Ua ike no au i ka pahale o  
Kaalunui ma Honolulu nei, Ua  
pa a no i ka pa, i hale malako

Apuni na palena, Mauka  
ko S. Thompson ia, ma Waikiki  
Alanni Kuuanni, makai ke  
Alanni Hotela, ma Ewako  
W. Kamaupaa. No Kaomi mai  
ko Kaalunui ia, oia kona wa  
i lilo ai i puinahele ma ke Aii  
Aole mea mana i keiaa aku

Hooihikiia o Kapu Aolelo mai  
la Ua ike koe ike i keia aina  
me ko Kekawai i kai iho nei

1266B Loiloa

1 Sept.

Hooihikiia o Hopuna Aolelo mai la  
Ua ike no au i ka aina o Loiloa ma  
Maulukihewa ma Waikiki, A ma  
Kaalawai Kekahi Ekolu nae Apana

Apuni na palena ma Kaalawai  
Mauka ko Kekukahiko Aina, ma  
Leahi ko Kaanaana Aina, makai  
ko Kekukahiko Aina, ma Honu-  
lulu nei ko Kaluahine Aina, Hoo-  
kahi no loi ma keia Apana

2 Ma ka Apana lua, E lua no loi  
me ke Kahuahale, a hoo kahi no  
hale malaila. Mauka koe Aina  
ma Wainanalo ko W. Summer Aina  
Loiloa Hooihikiia. Ua hooiwa au i ka Apana <sup>in Kekukahiko</sup> ma

makai ke Keatoha aina, ma Honolulu  
 nei ke Kaaha aina

- 3 Apana Ekolu, 1 mo Ioi, aotikula,  
 mauka kiu aina, ma Waimanalo  
 ke Kamaka aina, makai ke Suaitu  
 aina, ma Honolulu me ke Suikina  
 aina. No Loloa <sup>Kauhane</sup> mai ke Piloa aina  
 ma ke Apana I ke Luma kōnshiki  
 ia malalo o Kikūkahiko, oia ke kōn-  
 shiki malalo o ka Mo'i. A o ka Apana  
 dua me ke kulu, kōi aku ia Apana  
 ona, ke Luma au malalo o ka ike ke  
 kōnshiki malalo o ka Mo'i.

Kōshikiia o Kōkūkahiko Aolelo  
 mai la. Ua ike no au i kua aina  
 e like loa me ka Kōpua i hoi iho  
 nei ia oukou.

1263 Kauhane The Stage 1 Sept

Kōshikiia o Kōkūkahiko Aolelo mai la  
 Ua ike no au i kua aina ma Kaala-  
 wai i Waikiki Oahu. Ekolu Apana  
 malaila, a hōkahi Apana ma  
 Kapala i Waikiki au.

- 1 Apana ma Kapala, 1 hale, dua  
 Ioi me ke kula. Mauka ke Kahala-  
 hae aina, ma Waimanalo ke Kahi-  
 alii aina, makai ke Kaunivai  
 aina, ma Honolulu nei ke Ka-  
 amakakama aina Uona aina
- 2 Ekolu mo Ioi, mauka kiu aina  
 ma Waimanalo ke Nāpahi aina  
 makai kiu aina, ma Honolulu

3 nei ko Hamakahou Aina,  
 Hoohahi no lo i one Kahi  
 kula, Mooka ko Uenua Aina  
 ma Waikiki Kiu Aina, ma kai  
 ko Honolulu Aina, ma Honolulu  
 nei ko Kaluakihine Aina.

4 He kula wale no keia, Mooka  
 ko Kahaumakahi Aina, ma Kai-  
 manalo ko Keolala Aina, ma-  
 kai ko Kaluakihine nei Aina ma  
 Honolulu nei ko Ka Moai Aina,  
 Nui aku ka Apana 2-34. o

Kauhane, oia ka Pt. 4. 1842, a he  
 kōwhiri hoi au malalo o ka  
 Moai no keia Aina. A o ka Ap, ana  
 nua, he Aina waihehele ia  
 malalo i ka makahiki 1842. A o  
 Kaunwai hoi he kōwhiri

Hōhikiia o Kaunwai Aolelo  
 mai la. Ua ike au i keia Aina  
 e like me ka Kēkēkahi i kai  
 iho nei, Aole no hoi au e kēkēka  
 aku ia ia.

1266 Kopua

1 Sept

Hōhikiia. Kaluakihine Aolelo mai  
 la. Ua ike au au i keia Aina ma  
 Maulukihēpa i Waikiki i nāe Apana

Ma ka Apana nua, he lo i me  
 ke kahua hale, he fa Aina ma ka  
 fa, Mooka ka fa Aina, ma Kai-  
 manalo ko Maile Aina, ma kai ko-  
 ma Aina no, ma Honolulu nei ko-



- <sup>au</sup>  
 Kaaha  
 2 ~~Kaapa~~ <sup>au</sup> aia ma ka pa aia,  
 Hōkahi no Apāna loi, Mauka ko  
 Kaaha aia, ma Waimanalo ko Maula  
 aia, makai ko Hinopu aia, ma Honu-  
 lulu ma kona aia ma.
- 3 Hōkahi no loi, Mauka ko Kaaha  
 aia, ma Waimanalo ko Hinopu aia,  
 makai kona aia ma, ma Honolulu  
 ma ko Kaapa aia.
- 4 Hōkahi no loi, Mauka ko Kaahipua  
 aia, ma Waimanalo ko Hepe aia,  
 makai ko Lihou aia, ma Ewa ko  
 Kaale aia. No Kaahi mai kona aia  
 a pa, ma ka makahiki 1830. He kona  
 ike ia ma lalo o ka mo, aole ma ma  
 i keakea a hiki i keia la. Hōhikiia o ~~Hoilo~~  
 Adelo mai. Ua like keia ike ma ka Kaluahiine

1269B Kaluahiine

1 Sept

Hōhikiia o Hōpūia Adelo mai la, Ua ike  
 no au i keia aia ma Kaapahea i Waikiki  
 3 ma Apāna o keia aia.

- 1 He hale wale no ko Kaluahiine ma  
 keia Apāna a ma Kaaha wale ma ka  
 aia a pūni
- 2 He kula wale no keia aia, mauka  
 ko Kaaha aia, ma Waimanalo ko  
 aia, makai ko Kealoha aia, ma  
 Honolulu ma ko Kaaha aia
- 3 Eua no loi ma keia Apāna. Mauka  
 ko Kaaha aia, ma Waimanalo ko  
 Kēkēkahiko aia ma ko Kaunani  
 makai ko Ulukou aia, ma Honolulu  
 ko Paale aia. No Kaaha mai no

ko Kaluakine aia i ka matakiki  
1839. Amalaila no ia i waho ai  
me ka Maui

Hoshikiiia o Iolua Aolelo mai  
la. Ua ike no au i kua aia e  
like loa me ka Hopuna.

1265 Kansoko

1 Sept

Hoshikiiia o Maule Aolelo mai la  
Ua ike no au i kua aia ma Paakaa  
i Waikiki Oahu, i nae Apama.

1 He pahale, mauka ko Kaaha  
aia, ma Waimanalo ko Pahau aia,  
makai ko Mahanui aia, ma  
Honolulu nei ko Kaaha aia no,  
hoshahi no hale o kua Apama

2 Hoshahi no loi, mauka koe aia  
ma Waimanalo ko Pahau aia, ma-  
kai ko Kaaha aia, ma Honolulu  
ko Kaanihi aia.

3 Hoshahi no loi, mauka ko Kalakoa  
aia, ma Waimanalo ko Pahau aia  
makai ko Lupino aia, ma Hono-  
lulu ko Kaaha aia

4 Hoshahi no loi. Mauka ko Paken-  
wahie aia, ma Waimanalo ko  
Hopuna aia, makai ko Poi aia  
ma Honolulu ko Kaanihi aia

No Kaaha mai ko Kansoko  
aia, makaihi Mahekeke ma  
ko Kaaha ma kua aia. E lawe  
mai in Kaaha i hoike.

1260 Kapa

1 Sept 1828.

Hoolihikia o Hoama'i Aole mai la, Ua ike no au i ka pahale o Kapa ma ka ake-pua i Honolulu Aina. Mauka ko Kula-pa, ma Waikiki kona no me ke Mokai-ma, makai kona, ma Ewa pa aina me ke Alanui o Pona Pehu. No Kula mai ko Kapa pahale i ka makahiki 1842, a no Ouhia mai ko Kula, oia ka hana ana i ka Papu o Oahu nei. Ua noho anau o Kapa ma alaila a keia manawa.

1257 Kahalekai

1 Sept

Hoolihikia o Hoama'i Aole mai la. Ua ike no au i keia aina ma Kaliki Oahu. Ewa nae Apana o keia aina

- 1 Kahalekai Aole nae pa, mauka ko Ahi aina, ma Honolulu ko Joane Si, makai ko W. Beckley aina, ma Ewa ko Ahi Aina no
- 2 He Iko Paakai, mauka ko Beckley aina, Honolulu ko Ahi aina, makai kona aina no, ma Ewa kona no
- 3 He Iko Ia hookahi, mauka ko Kahalekai Aole aina, ma Honolulu ko John Mook aina, makai ko Ahi aina, ma Ewa ko W. Beckley aina
- 4 He Iko Ia no, mauka ko Paniani aina, ma Honolulu nei a me kai a me Ewa ko Ahi aina.
- 5 He Iko Ia, mauka Beckley aina, ma Honolulu ko Ahi aina makai ko

ko W. Beckley aina, ma Ewa ko Hau-  
mealani aina.

- 6 He loi kato, Mautka ko Porwai  
aina, ma Honolulu ko Aki aina,  
makai ko Napohoku aina, ma  
Ewa ko Kaihe aina
- 7 Eua loi kato, Mautka ko Maolu  
aina, ma Honolulu nei ko Aki aina,  
makai ko Ula aina, ma Ewa  
ko Porwai aina.
- 8 He loi kato, Mautka ko Keu aina,  
ma Honolulu ko Aki aina, makai  
kona no, ma Ewa ko Kamuhua  
aina
- 9 Eua loi, Mautka ko Ula aina,  
ma Honolulu ko Aki aina, makai  
kona aina no, ma Ewa ko Kaihe  
aina no

Mo Aki mai keia mau Apona  
a pau. Hakakahi, ia ka wa  
i Kinau e noho ana i Keia  
a na malu kei kona noho ana  
a keia ananawa.

Hoohikiia o Meheula Aolelo mai la  
Ua ike no au i keia aina e hiki me  
ka Hoanpu i kai iho nei.

1255 Waialua

1 Sept

Hoohikiia o Kapahi. Aolelo mai la  
Ua ike no au i keia aina ma Ma-  
kaea Kalahi Oahu i Nae Apona,  
ma ka Apona Kahuahale Akolu  
hale, Mautka ko Ioumei aina

ma Honolulu ke Kaunimohua aina,  
makai ke W. Beckley aina, ma Ewa ke  
Iroani aina.

2 Ewa loi, mauka ke Kahalo-  
ani aina, ma Honolulu ke aina, o  
Kapalama, makai ke Kahalo-  
aina, ma Ewa ke Kaunimohua ain-

Ma Maralua mau makua mai  
no kona aina, oia ka wa o Pōkai, o  
Ahi nāe ke kōnōhiki i keia wa  
Hōshikiia o Mūhi Aolelo mai la  
Ua ike no au i keia aina e like loa  
me ka Kapahi i hoi iho nei

~~348~~ <sup>347</sup> Kāhini N<sup>o</sup> 317. From Page 90 Vol II Sept 1848

Hōshikiia o Kaunui Aolelo mai la  
Ua ike au i kela aina o Kalaikini  
ma Lahaina Maui. Ua haawi ku  
aku o Hoapili W. i kela aina i mea  
e pono ai ka noho ana a hana i  
kana hana Makahiki 1839 A malail  
hoi kahi wku i hoi ai.

337 Kahookano From Page 87 Vol II Sept 1848

Hōshikiia o Kaunui Aolelo mai la  
Ua ike au hoi au i ke Kahookano  
aina ma Lahaina. Ua haawi mai  
o Hoapili W. i mea pono ai ka noho  
ana a hana i kana hana makahi-  
ki 1839 A malaila no hoi kahi wku  
i hoi ai

1281. Kuluwailehua Sept 1848.

Kookikiia o Kahiaweawe. A olilo  
mai la. Ua ike no au i keia  
aina o Kamoku ka inoa, he  
Ii o Waikiki, a ma Kamoku  
II he paha e one ma loi elima

Oha nui o ka pua a pau e  
moku ana ma keia aina o Kamoku  
Akahe he kuleana no ke lakou  
Eia ke lakou nui Owan 1, o  
Anee 2, o Malo 3, o Keaka 4, o Haoolo  
5, o Kaina 6, o Kalaeone 7, o  
Kahianpoe 8, o Kawelshelii 9, o  
Kana 10, He make keia os Ku-  
luwailehua ma ka Moai  
to 738 ~~1848~~

No Samuela Kuluwailehua  
Kamoku. Ii o Waikiki, Kona, Oahu.  
E ae aku nei au i keia Ma-  
hale, Ua maikai. No o Kuluwai-  
lehua ka aina i Kahauna ma-  
hale; na ae ia aku e hiki he  
Lawe i ka inua o ka Poe Hona  
Kuleana

(Inoa) Kamehameha (B)

Hale Alii  
Januari 31, 1848

Ke hoike aku nei au, he  
Kope Oiaio keia nolo ke mai o ka Buta  
Mahale.

Keena Kalaiaina }  
4. Sepatemaba 1848 }

C. M. Robertson  
Kakuuolelo

2. Apana Hoopaneia Keia Kuleana a paa-  
kolu hana hou, via na loi me ka pahale ma  
Hamoku II.

3. Hookehi loi ma Huilei i Waikiki, Mauka ko  
Ha Aina, ma Waimanalo ko Mameakau  
aina, makai ke alanui liliu, ma Honolulu  
ko Kaaha aina. No Maku mai ko Kuluwa  
ilehua aina; via ka makahiki 1847. Aia  
loaa keia aina ia Maku i ka Makahiki  
1831 no Koolaha mai; ma ka loaa wale  
no ka hila ana; no ka mea, he Keiki o Ku-  
luwailehua na Maku

Hooheia o Aue, a olelo mai la ua like  
kou ike i keia aina me ko Kahiauawe, aole  
mea keakea aku ia ia.

1286 Piko

4 Sept. 1848

Hooheia o Mochau a olelo mai la. Ua  
ike no wau i ka aina o Piko ma Waikaha-  
lulu. He pahale a me na loi elima 2 nae  
Apana. Ua paa i ka pa, a hookehi loi  
maliko o ka pa, a eha mawaku, a ekolu loi  
ma kahi apana i ka moa aina o Nahuina.

1. Pahale me hookehi loi, Mauka ko Kina  
aina, ma Waikiki ko Keliiahonui aina, ma  
kai ko Kunane aina, ma Ewa ko Kanaina  
aina.

2. Ekolu loi, Mauka ko Nahuina, Ma  
Waikiki ko Kanaina aina, Makai ko Kanaina  
aina, ma Ewa ko Nahuina aina no. No ka  
maina mai ko Piko aina, a i Kalama ka  
mea nono Kela aina, he maluhia ko Piko  
moho ana ma keia aina, aole mea keakea.

Kamoa Hoohikiia. Ua like ko maua ike me  
ko Muehau.

1841 Kamana

1 Sept. 1842

Hoohikiia o Nakkai, a olelo mai la. Ua ike  
au i ka aina o Kamana ma Kiki i Waiki-  
ki Oahu, elua no loi, a e 2 no Apana, a one  
ka pahale ma ~~Waiki~~ Maulukikepa

1 Aina Kalo, Mauka ko Kekuaoa aina,  
ma Waimanalo ko Nahuli aina, makai ko  
Paukuwahie aina, ma Honolulu ko Waiau-  
ia aina.

2 Pahale, mauka ko Nahakai aina, Ma  
Waimanalo ka pa aina, makai ko Kai-  
he aina, a oia no ma Honolulu nei, no  
kona mau makuu mai no kona aina o  
Kepelu ka iwa i ka make ana. Ioholoko  
a ua malu kona mohi ana ma keia aina  
O Paukuwahie kona konohiki i keia wa.

Hoohikiia o Kapawa a olelo mai la  
Ua like no koi ike i keia aina one ka Ma-  
kai.

1842 Manele

1 Sept. 1842

Hoohikiia o Kaaha a olelo mai la. Ua  
ike no au i ka aina o Manele ma Paatea  
i Waikiiki Oahu 4 nae Apana, elua apana  
i Paatea, hookeahi apana i Hoopoe Kooka-  
hi i ka aina o Kealoha.

1 He loi hookeahi ma Paatea, Mauka ko  
Mookini aina, ma Waimanalo ko Pahua-  
kaa aina, Makai ko Mookini no, ma



Honolulu ko Ispua aina.

2 Iookahi hoi ma Ispue, Mauka ko Ka-  
ahi 2 aina, ma Waimanalo ko Poai aina,  
makai ko Halalaka aina, ma Honolulu  
ko Kēkēkahiaina.

3 Iookahi hoi ma Paakea, Mauka  
ko Murolo aina, ma Waimanalo ko Pakau aina,  
makai ko Kamoho aina, a ma Honolulu nei  
ko Kamoho aina.

4 Pahale ma ka aina o Kealoha, ae  
le hoi, elua hale, mauka ko Kealoha, a me  
Kapa aina, ma Waimanalo ko Kealoha  
aina, makai ko Kaehira aina, ma Hono-  
lulu nei kōia aina, Nōia aku no Kona aina,  
via ka makahiki 1844. Aole au e Keakea  
aku ia ia ke kōnōhiki o Keia aina, no Kēkē-  
anara mai i Keia wa, a no Hanaina mai  
mama.

1157 Napohaku From Page 124

{ Palapala a Napohaku i na }  
{ Luna Honua Kuleana }

Honolulu Sept. 4. 1848

Aloha oukou e ka pre honua Kuleana.

Ke hoopau aku nei au i kōia ku-  
leana au i hōkōmō mua aku nei, aia ma  
Nuanuu he kula; peni; ma palena aie i  
kai mua aku ai, ma ka Akau ko Haina  
wahi; ma ka hema ko Paakahi, a ma ke  
Kōmōhana ko Kaaha wahi, aia hoi Keia kula  
ma ka aina o Lautalo, ua Kamailio pu  
mana me M. Kēkēanara, a nona no ia ku-  
leana, a me ke Auuni, a pela hoi na poa-

lima nana ma me ke Kupuni.  
 Me ka Mahalo  
 Mapohaku.

E mana i ka wao 184, o keia Buke.

5238 <sup>K</sup> Asa Kaco

Sept. 6. 1848.

Ho Asa Kaco

Gaimi	Ulu mo Honolulu.	Kona Oahu
Puaa	Ahupuaa.	Lahaina Maui
Ainakea	"	Kohala Hawaii
Punahoa	"	Hilo Hawaii

Ke ae aku nei au i keia ma-  
 hale, ua maikai. No Asa Kaco na aina  
 i kakauia maluna; ua ae ia 'ku e hiki  
 ke lawe aku imua o ka Poe Hoona Kule-  
 ana

(Ino) Kamehameha  
 Hale Alii  
 Feberuari 1 1848

Ke hoike aku nei au, ke Ko-  
 fu wai keia moloko mai o ka Buke Ma-  
 hale.

C. M. Robertson  
 Keena Kalaiaina }  
 Kakaulele }  
 6 Sepatemala 1848 }

E mana i ke Kue a Kuikilani  
 mo ke Ahupuaa o Punahoa ma Hilo  
 ma ka wao 553, o ka Buke 2.

12/4 Hulilau

Sept. 6<sup>th</sup> 1848

Kahuwaa Hoohikiia

Ua ike no wau i ko Hulilau kulea-  
na aia ma Piliamos i Waikiki. 2 Apana.

1

Pahale, a kula, Mauka ko Hekua-  
loa aina, Ma Waimanalo ke kahawai, Ma  
kai ko Kaaea aina Laua me Hekualoa,  
Ma Ewa ka aina o Paikuwahie, Ewa hale  
maloko, ma Hulilau, a me Haleioia. Ekolu  
puhala, Ekolu niu oia na laau kamii ilo-  
ko.

2

Maloko o keia wahi ke 12 loi Kalo  
Mauka ko Hekualoa aina, Makai ka aina  
o Hekualoa a me Kaaea. Ma Waimanalo ka  
aina o Kanae. Ma Ewa ke kahawai. Aole  
mae i paa i ka pa keia wahi; Ua loa keia  
aina i kona mau makuu i ka wa o Hame-  
hameha I. o Kanelauli ka inoa o kona  
makuu. Make kona mau makuu i ka wa  
e noho ana o Pooki i anei, a ua mau kona  
moho ana a hiki i keia manawa, aole me-  
a nana i keakea, o Hekualoa kona ko-  
nohiki i keia manawa.

Aa Hoohikiia Ua nana nana ike malama, pela no keia ike

1275 Mookini

Sept. 6<sup>th</sup> 1848

Kaaha Hoohikiia

Ua ike no wau i keia wahi, nia  
ma ka ili i Paakea ma Waikiki. Cha  
Apana.

1

Ke pahale ma Paakea. Hooakahi  
hale na paa i ka pa pohaku. Mauka ke



1271 B. Hawaii

Sept. 6<sup>th</sup> 1848

Makai Hoochikii

Ua ike no wau i kona Kahuahale  
ma Maulukitepa, a me ka loi kalo ma ka  
ili aina o Hopoe ma Waikiki. I Apana

1 Pahale - Mauka ka pahale o Kamana  
Ma Maimanalo, he loi ma ka ili aina o  
Hopoe, Makai he aina o Kuilei. Ma Ewa  
ko Has Kahuahale. Ua pa a puni i ka  
pa aina, Ewa hale, no Hawaii he hale, a  
no Kamehauku ka lua o ka hale.

Ua loa keia aina ia Maiaia, a me  
Mahulua ma makua o ka wahine a Ha-  
wain i ka wa o Kamehameha I, a ua  
noho malu a hiki i keia wa, aole ma  
Keakea.

2 I Loi ma ka ili aina o Hopoe. Ma-  
uka ko Niokapu aina, ma Maimanalo ka  
aina o Lihilani. Makai o Lihilani no  
Ma Ewa ko Kahuahineini aina.

Mo Lihilani mai kona M. H. 1846,  
ua noho malu a hiki i keia wa.

Kapawa - Hoochikii

Ua hiki no ko maua ike me ko  
Makai, aole mea Keakea.

Hoopaneeia a ka poalima no Lihilani  
i kona Kuleana.

E mana aoao 254 -

1268 Makai

Sept 6<sup>th</sup> 1848

Kapawa Hoochikii

Ua ike no wau i ko ia nei aina  
Ehima. Apana ma Waikiki.

1 Pahale ma ka ili aina o Waiakea, hookahi no hale ua paa no i ka paa. Eua no hoi loi i kono pu iloko. Eua laau Kanu, hookahi ulu, hookahi hala.

Mauka ko Pankuwahie aina, Ma Waimanalo he Kahawai, Makai ka aina o Hopoe. Ma Ewa ka aina o Maulukikepa.

2 Ekuu loi Kalo ma Tiki. Mauka o ka aina o Piliamos. Ma Waimanalo ko Pankuwahie aina, Makai o Piliamos he aina. Ma Ewa o Piliamos.

3 Hookahi loi Kalo ma ka ili aina o Tiki. Mauka ko Pankuwahie aina, Ma Waimanalo he Kahawai o Pahoa, Makai ko Kahalepaka aina. Ma Ewa ko Pankuwahie aina.

4 Hookahi loi Kalo ma Kalia. Mauka ko Pankuwahie aina, Ma Waimanalo o Kamoku I, Makai ko Hopoe aina, Ma Ewa ko Hopoe aina.

5 Ehihu Kio pua ma Kalia, Mauka ko Kaluakinenui aina, Ma Waimanalo ko Kaluakinenui aina, Makai ko Kaluakinenui, Ma Ewa ko Kaluakinenui.

Ua loa ka Apona 1 ia Kephela na Omakua o Makai i ka wa o Kamehameha I.

Ua loa ka Apona 2 i ka wa o Kamehameha II. no Kaaoakema mai.

Ua loa ka Apona 3 i ka wa o Kamehameha II. no Kaaoakema mai.

Ua loa ka Apana 4 no Kaluakinemui  
mai i ka M. H. 1846.

Ua loa ka Apana 5 no Kaluakinemui  
mai i ka M. H. 1846

He Luna o Kaluakinemui, he oloa ke hono-  
hiki. Aole meae he mea nana i keahea.

Hawaii Hoohikiiia-

Ua like no ko mana ike me ko  
Makai, aole meae keahea.

Hoopaneacia a ka proalima kama hou  
no ko Kaluakinemui kuleana iloko o ka  
Apana 4, a me ka 5. Ko Makai wahi.  
E mana i ka aoas 254-

1276 Poi

Sept. 6. <sup>th</sup> 1848

Kaaha Hoohikiiia

Ua ike no wan i keia aina ma  
Kapaakea i Waikiki. Okole Apana.

1 Bahale, 1 Hale, ma paa i ka pa  
aina, Mauka ko Kaaha aina, Ma Waima-  
nalo ko Kaaha aina, Makai ko Kaaha  
aina, Ma Ewa ko Kaaha aina.

2 2 Loikalo Mauka ko Paekai aina,  
Ma Waimanalo ko Kupa aina, Makai ko  
Kupa aina, Ma Ewa ka pa aina.

3 1 Loikalo Mauka ko Mohu aina,  
Ma Waimanalo ko Hapuna aina, Makai  
ko Ikaole aina, Ma Ewa ka aina o Hopone.

Ua ike wan i kona wa i noho ai  
malaila i ka wa o ke kama ma Kauai i  
ka M. H. 1825, aole meae keahea.

Mookini Hoohikiiia

Ua like no ko mana ike me ko  
Kaaha ike, aole meae keahea.

1274. Samuela

Sept. 6<sup>th</sup> 1848

Kaluahine Hooihikiia

Ua ike no wau i kona kuleana ma  
Kamohu i Waitiki. Eua Apana.

1 Hooihiki lo. Maauka ko Kaaha  
aina. Ma Waimanalo ko Pahau aina,  
Makai ko Mohu aina. Ma Ewa ka loto  
o Kekuanaoa (Paaka loto)

2 Hooihiki lo. Maauka ko Kupa aina  
Ma Waimanalo ko Kupa aina. Makai ko  
Kaaha aina laua me Kekuakahi ko, Ma  
Ewa ko Mohu aina. No Kawelo mai ko  
Samuela aina, a no Kaaha mai ko Kawe-  
lo aina i Ka M. H. 1846, aole mea heahea.

Kawelo Hooihikiia

Ua haawi i no wau i Samue-  
la M. H. 1846, no Kaaha mai Koa,

Kaaha Hooihikiia.

Ua haawi i no wau i Kawelo  
ua oiaio i Ka M. H. 1846.

1280 Kaaha

Sept. 6<sup>th</sup> 1848

Kaluahine Hooihikiia

Ua ike no wau i kela aina o Kaaha.  
ma Hawananakoa. Eua Apana, hooihiki  
ma Waitiki o ka lua ia.

1 1 Pahale o Sotkalo 1 Kula 1 Pa  
hoolimalina, Maauka ka aina o Dr. K. Kua,  
naoa, a me Joane Ki, a me Ke Anunui.  
Ma Waimanalo. Alani Pnuamu, Makai  
ka pahale o J. Robinson & Co. a me ko Kiri-  
maka, a me J. P. Poole man wahi. Ma.



2 Ewa o Kapalani aino,  
 / Loko, / Iri / Kula, aia ma Wai-  
 kiki, Mauka ke alanni Waikiki, Ma Wai-  
 manalo ke pahale o Kaiwe, a me I. Mic-  
 thener a me Kealoha, Makai ka loko ia  
 i Kaluakini, Ma Ewa ka aino o Kama-  
 kee.

Ua loaia keia man wahi i ka wa o  
 Kamehameha I, a mo Kamehameha II.  
 no hoi, a pela mo ka moho ana a hiki i  
 keia manawa, aole mea keakea

Puilani Hoohikina

Ua like mo ke mana ike me ke Kala-  
 ahine, aole mea keakea.

Ke Kuaha

- 12 Kawananakoa Ki mo Honolulu Kona Oahu
- Kaulalo Ahupuaa Lahaina Maui
- Huiloo Ki i Hahaione Kona Hawaii.

Ke ae aku nei au i keia mahala,  
 ua maikai, no kuaha na aina i Kakaia  
 maluna, ua ae ia ku e hiki ke lawe  
 imua o ka Poe Hoona Kuleana

Hale Alii (Ima) Kamehameha (S)  
 Januari 31. 1848

Ke hoi ke aku nei au, he kope  
 oiaio keia noloko mai o ka Buks. Mabeli

Keena Kalaiaina } G. M. Robertson  
 6 Sepatemaba 1848 } Kakaiaole.

1282 Melikanakaole

Sept 6<sup>th</sup> 1848

Hoopanauia ko Melikanakaole kule-  
ana a ka pralima hana hou mo ke Kue  
o A. Meliahonui i kona kuleana.

See Page 295

1242 B. Hawaii

1271 B

Sept 9<sup>th</sup> 1848.

Luhilani Hoohikiia

Ua oiaio no Kōn kaawi ana  
ia Hawaii, a ua lilo loa ia ia; a mo  
Waiamia mai Kōn. Ua loa ia ia i ka  
M. H. 1846.

Emana Aoas 249

1290 Slipaka

Sept 8<sup>th</sup> 1848

Pao Hoohikiia

Ua ike no wau i kona aina, ho-  
kahi mo nae Apana aia ma Kalanapala-  
na ili Kalihī.

I Loikalo maloko, Māuka ko Pao aina,  
ma Waimanalo ko Waihinu aina mo W<sup>m</sup>  
Bailey. Makai ko Kahohe aina. Ma Ewa  
ko Kahohe aina, a mo Kekalohe.

Wai aku ko Slipaka aina, ua loa  
kahi ko mo ia ia i ka wa o Kamehame-  
ha I a ua noho malu mo a hiki i  
keia manawa, aole mea Keakea.

1291 Kane

Sept 8<sup>th</sup> 1848

Pao Hoochikua

Ma ike no wau i kona wahi, aia ma  
Kahuapalena ili Kaliki - 2 nae Apana.  
1 2 1/2 Loikalo - Mautka ka aina o Kau-  
mohua a me Kuahine, Ma Waimanalo ko  
Hopua aina a me W<sup>th</sup> Backley. Makai ko  
Kaibihiva pahale. Ma Ewa ka pa puua a  
Kauumohua.

2 2 Loikalo 1 auwai. Mautka ko Opu a-  
rina a me ko Kaohela. Ma Waimanalo ko  
Kaohela aina, a me Hopua. Makai ko  
Hopua aina. Ma Ewa ko Pao aina

Noni aku ko Kane aina, aka ua hua  
Kahiko no ia ia i ka wa o Kamehameha,  
mailaila mai kona noho ana a hiki i ke  
ia manawa, aole mea heakea.

1292 Kanakamui

Sept. 8<sup>th</sup> 1848

Pao Hoochikua

Ma ike no wau ia Kanakamui i kona  
wa e ola ana, a ua make ia i keia manawa,  
i keia manawa ua make oia i ka malama  
o Aperila 1848, aka; aole wai i ike i kona  
make ana, hiki mai makou ua make, aole  
nohoi wau i kona kaka ana i kona inoa  
ma ka palapala hoili ia Kaibihiva, a ua  
ike no hoi au i kona mau kuleana aina  
ma Kahuapalena ili Kaliki, 3 Apana.

1 1 Pahale ua paa i ka pa, Ewa hale,  
a eha mea e noho ana iloko o Kipaka, o Kai-  
lihiva, a me kana Kane, a me Kane, Mautka

ko Kane aina, Ma Haimanalo ko W.<sup>th</sup> Buckley  
 aina. Makai ko Kaunohua aina. Ma Ewa  
 ko Kaunohua aina

2 3 Loikalo. Manka ko Opu aina, Ma  
 Honolulu ko Hewahewa aina a me A. Ad-  
 ms. Makai ko Kaohu aina. Ma Ewa ko  
 Opu aina.

3 1 Kula na paa i ka paa. Manka ko  
 Kaunohua aina. Ma Honolulu ko W.<sup>th</sup>  
 Buckley. Makai ko Kauwahi aina. Ma  
 Ewa ko Kauwahi aina.

Wou aku ko Kanakani, ua loa ka-  
 hiko no i kona mau makua i ka wa o  
 Kamehameha I, a make kona mau ma-  
 kua ili mai no ia ia, a ua malu kona  
 noho ana i hiki i kona make ana, aole  
 no hoi ana kuki puiwi, a he wahine no  
 kana o Keamakani ka inoa, aia no ma  
 kahi e kahi i noho ai.

### Ile Palapala Hoailona.

Ke hoailoni nei au i kou Kuleana aina  
 1 Pahale, 1 paa Kula ia Kailihiwa. Oka pae  
 a pae e hoo ana i kou wa e ola ana o  
 lakou no malalo mai o Kailihiwa ke pono  
 nae ko lakou noho ana.

Maraki 25. 1848.

U. Kanakani <sup>Kona</sup>  
 hoailona

Enana aia 267 o Kie Butte

Hoopunua ka hana a hiki i ka manawa  
 i hui mai ai ke wahine a Kanakani.

1299 Hepa

Sept. 8. 1848

## Kaaha 2 Hoohikiia

Ua ike no wan i kona kuleana ma  
Kapaatea ili Waikiki. Hoohikiia no apana  
1 Loikalo Mauka kou aina, Ma Wai  
manalo ko Maukana aina. Makai ko Ma-  
ka aina. Ma Ewa ko Lolonu aina, aole  
mea keakea

Ua loaa mai ko Hepa no Kaaha 2  
i ka M. H. 1846.

Hoopaneia a ka proakahi no Ka  
aha 2, malie he kuleana paha kona.

E mana i ka awaa 259 o Keia Butte.

See 268 Page

1285 Kaluan W. See Page 266 Sept 8. 1848

Hoopaneia no ka hiki ole mai o  
na hoike a ka proakahi alaila hele hono mai.

E mana i ka awaa 259 o Keia Butte.

1268 Nakai Sept 11. 1848

No ka hiki mai o Kaluatinenui, a ua  
hoike mai o ka Apana 4, a me ka Eilo-  
ko o Kou kuleana e pili ia me Kaluati-  
nenui no ka mea ua hana Kahikoia,  
aka, ua hookomo hewa wan, a nolaila  
ke olelo poma nei wan ma ka oiaio aole  
iu wahi hiki iki iloko o Keia mau apana,  
a ua poma no hoi i au ke haalelo aole  
no hoi e poma i na Euna Apona ke ma-  
nao mai he kuleana Kou.

E mana i ka awaa 249

1283 Kahanaumoa

Sept. 11. 1848

Kaunooa Hoohikiiia

He aina kato - Eono Loikalo, aia ma Kapalama, aole hale, aole kula, aole no hoi he pa -

Mauka ko Puaaloa aina, Ma Honolulu ko Wilama Hatatala aina. Makai ko Huakini aina lana me Kaunooa. Ma Ewa ko Keane aina lana o Kawelo.

Noi aku ko Kahanaumoa aina i ka wa o Naomi M. 54. 1835 paha, ia noho malu a hiki i keia manawa, aole mea nana i keakea.

1284 Kawelo

Sept. 11. 1848.

Kaunooa Hoohikiiia

Ua ike no wan i ko ia nei wahi, aia ma Kapalama 1 Loikalo 1 pahale, 1 hale, a nona pono no hoi ka hale. 2 Apana

1 Mauka ko Puaaloa aina, Ma Honolulu ko Kahanaumoa aina. Makai ko Huakini lana o Kaunooa aina. Ma Ewa ko Moomukiiu aina.

2 1 Loikalo Mauka ko Kahaloa aina Ma Honolulu he muliwai a me ka aina o Pitiki. Makai ka aina o Kaunooa. Ma Ewa ko Kahaloa aina lana o Kaunooa.

Noi aku no keia mau apana i ka wa no o Naomi, a ua noho ohohu a hiki i keia manawa aole mea nana i keakea e noho nei, ua malie pono.

1285 Kaluan W.

Sept 11. 1848

Umi Hoohekiia

Ua ike no wau i ke Kaluan wahi ma  
Kawawai ma Honolulu aina, 1 Pahale, a he  
mau Loikalo. 6 Apana.

1 1 Pahale Mauka ko Alapai aina. Ma  
Waikiki ka aina o Kaniku. Makai ko Kama-  
kee aina. Ma Ewa ko Ulukouloha aina, ua  
paa no i ka pia elua apana. hookahi mo hui  
no Kaluan.

2 1 Loikalo. Mauka ko Waili aina, Ma  
Waikiki ko Wahineokahiki aina. Makai  
ko Alani Aupuni. Ma Ewa ko Kapaalua  
aina

3 1 Loikalo Mauka ko Kaeo aina, Ma  
Waikiki ko Waili aina, Makai ko Waili aina.  
Ma Ewa ko Hawaii apana.

4 1 Loikalo Mauka ko Alapai aina.  
Ma Waikiki ko Kapaalua aina. Makai  
ko Papa aina. Ma Ewa ko Helihune aina.

5 1 Loikalo. Mauka ko Alapai aina.  
Ma Waikiki ko Kapaalua aina. Makai  
ko Nalimu apana. Ma Ewa ko Helihune  
aina.

6 2 Loikalo. Mauka ko Keaweopu  
aina. Ma Waikiki ko Alapai aina. Makai  
ko Nalimu aina. Ma Ewa ko Alapai aina.

Mo Kapaalua ka Apana 1, 2, mai  
Mo Nahina mai ka Apana 3. Mo Kapaalua  
mai ka Apana 4, 5, 6.

Ua loa a Keia mau wahi a pau i  
ka wa hookahi i ka wa o Hinaw e.  
ola ana i ka M. 14. 1836 pahua, a ka;

o ka pahale wale no ka mea i Keia  
ia (via hoi ka Apana 1.) a o ka mui ua  
malu pono a hiki i Keia manawa aole  
mea Keia.

Hospanesia a ka poakolu hooa,  
10 Kakaikiaka no ka Kapaalua Kuleana  
maloko o ka aina o Kahuau.

Enana Aono 266 o Keia Butle.

1295 Elia Kaawa

Sept. 11. 1848

See N<sup>o</sup> 5225. ~~Keia~~

Hale Hoohiikua

Ua ike no wau i Keia aina mauka  
o Kuaiula i maloko o Honolulu he mau  
loi wale no eha, hooKahi apana, aole  
hale, aole pa.

Mauka ko Hooliliamanu aina. Ma  
Waikei ko Kawakahi aina. Makai ko  
Hooliliamanu aina. Ma Ewa ko Iupea  
aina.

No Hooliliamanu mai ko ia nei aina  
i ka M. H. 1842 paha. Ma ka moku  
hooKahuana ana ka loaa ana o Keia wahi  
ia ia, aole nae he mea Keia.

Hospanesia a ka poakolu no  
ko Hooliliamanu Kuleana.

Enana i ka aono 267 o Keia Butle.

1296

Nakaitunani

Sept. 11. 1848

Keia Hoohiikua

Ua ike no wau i ko ia nei wahi ona  
Kalawahine ma Honolulu aina 7 Loikala  
2 Kula, 1 Hale, hooKahi m Apana, aka;  
ua moku i ke alani.



Mauka ko H'aupe aina Ma Waikiki  
ko Keliakomii aina, a he Kahawai Ma-  
kai ko Kuna aina. Ma Ewa ka auwai o  
Waikahalulu.

No Hawaii mai ko ia nei Kuleana, a  
i ka wa e la ana. Hinan e noho oia  
malaila, a ua oluolu kona noho ana  
malaila, a ka; ua heakea mai o Keliak-  
omii i na Loi 2, a ua lawe lilo a haawi  
i Kona mau Kanaka, a he 5 Loikalo  
a me na Kula 2, a me ka hale hookahi  
o ka manawa o ka laweia ana o na loi  
2 i ka M. St. 1847 ma kona manawa  
le iho no, o ke Honohuli no hoi ia.

Kuna Hoohikua

Ua ike no ko maua ike me ko  
heakea -

1303

Kulekane

Sept 11, 1848.

Hawitokoole Hoohikua

Ua ike no wau i keia wahi ma Palolo  
mauka o Waikiki. 8 Loikalo 1 Hale

Mauka ka aina o Pika. Ma Hailae  
ko Pihoi aina. Makai ko Wakaos aina. Ma  
Honohulu nei Kiu aina, aole i paa i ka pa

Wiu ahu kona Kuleana malaila i ka  
wa e la ana o Hinan, aole me heakea-

Wakaos Hoohikua

Ua ike no wau i kona wahi aia ma  
Palolo - 8 Loikalo 1 Hale - 3. Ipana -  
1. 1 Hale mauka ka aina o Pika. Ma

- 16 Waialae ko Pahu aina. Makai ko Amala  
aina. Ma Honolulu ke pali.
- 2 5 Loikalo. Mauka ko Ohule aina. Ma  
Waialae ko Ohule aina. Makai ko  
aina. Ma Honolulu nei ko Kapali aina.
- 3 3 Loikalo Mauka ko Hekeia  
aina. Ma Waialae ko Hekeia  
aina. Ma Honolulu nei ko Kapali  
aina. No Kaiwikokoole aku ko  
Hukame-  
me aina i ka wa e ola ana o  
Hinau  
a ua mau kona noho ana a  
hiki i  
kia manawa; aole mea keakea. O  
Pii-  
hoi ke Konoohiki o Kia aina.

1304

Heauekoloua

Sept 11. 1848

Kahuna Hooihiki

Ma ike no wau i kona wahi ma ka  
iti. Puhaihi ma Haulupe Hooihiki no  
Apana. 8 Loikalo 1 Hale - Kula - aole i  
paa i ka pa. Mauka ka aina o Pika. Ma  
Waialae o Kauluwa aina. Makai o Ka-  
ulua no. Ma Ewa ka pali a me Kahi  
o Maalahia.

No Hamaha mai kona, ua e ka  
paha ma Kahiki. Ka lishi o kona noho  
ana, a ka; aole nae e kuai maoli oia  
me Hamaha, a ka; ke Hanaka  
no malalo oia.

Hoopanea a ka pukahua hana  
luna no ke Hulana o Hamaha.

E nana aros 268 o Kia Puka.

1305

Kahuainaa

Sept. 11, 1848

Keaweholoua Hoochikaa

Ua ike no wau i kona wahi aia i toki  
o Wailupe. 2 Apana

1 1 Lohiale, a me ke Kula. Mauka ke  
keo aia, Ma Waialae ke Kaapuniiki aia, Ma  
Kai ke Kaapuniiki aia, Ma Honolulu nei ke  
Pali, aole nae i pa i ka pa, 2 hale hooke  
hi ona, hookehi i Pihia

2 4 Lohiale, a me ke Kula. Mauka o  
Pukele ke aia, Ma Waialae o Pukele ke aia,  
Makai ke Kaapuniiki aia. Ma Honolulu  
nei ke Maalania aia.

No Hamaka mai kona aia, ua loa  
kahi nae ia ia i ka wa o Hamehame-  
ha I, a ua nohu oluolu a hiki i keia  
manawa, aole me a keakea.

1306

Haiwike Koolo

Sept 11, 1848

Nakaa Hoochikaa

Ua ike no wau i keia nei wahi aia  
ma Kepuhi i Pabolo ke 18 Lohiale, a me  
ke Kula. 3 Apana.

1 1 Hale. Mauka ke Kapali aia  
Ma Waialae ke Makua aia, Makai ke  
Kupa aia. Ma Honolulu nei ke Kuke-  
anuesue aia. Aole nae i pa i ka  
pa.

2 2 Lohiale Mauka ke Makai aia,  
Ma Waialae ke Makalili aia Makai  
ke Kupa aia. Ma Honolulu nei ke  
Makua aia.

3 2 Loikalo. Mauka ke Kukeame-  
nue aina. Ma Nialae ke Ohule aina.  
Makai ke Kupa aina. Ma Honohulu nei  
ke Makua aina.

Ma Pihoi mai kona i ka wa e  
ola ana o Hinaw, o Pihoi mo nae ke Mo-  
nohiki, a ua moho ohole a hiki i keia  
manawa aole mea keakea.

1308.

Halawa.

Sept 11. 1848

Nakao Honohiki

Ua ike m wau i kona wahi ma  
Kapakulu ili i Palolo. 1 Pahale ke Loikalo  
Honohiki no Apana.

Mauka ke Mahoe aina. Ma  
Nialae ke Kanai aina. Makai ke aina  
o Manamana. Ma Honohulu ke Kalei-  
heana aina. Ma Mahana mai ke ia  
nei aina ua loa ia ia i ka wa e ola  
ana o Kekaulohi M. H. 1840 paha, a  
ua moho ohole a hiki i keia manawa  
aole mea keakea o Kanaina ke Kono-  
hiki.

Hoopanewa ka piholeu hora 10.  
Kakahiaka mo ke Mahana Kuleana.

Emana i ka aoao 274, o keia Buke

1288. H. U. Kivini —

Sept. 13. 1848.

— Aua Hoohikūia

Ua ike no wau i keia wahine, ua like no hoi na palena me ka mea i hoikeia e na hoike. Williams Bell Helu 1177.—

Aua ike no hoi wau i ke kuai ana o H. U. Kivini me ka wahine a Bell, o Malaea ka inoa, i ka hale, a me ka pa, o ka mui o na Dala i kuai ai he \$17.00 Dala. 2½ Dala no ka humuhumu, 1½ Dala no ka ili, huipua \$20.00 Dala, oia kou ike, a kokoke e hina ka hale, alaila. hoopii hou no ua wahine la ia H. U. Kivini e noho hou no ilaila, a ae aku no o Kivini, a mahaha hou ka hale, make o Malaea, olelo hou aku la o Williams Bell e kukuulu hou no i ka hale ilaila, hoolo aku la o Kivini, etua olelo ana e kukuulu hou, hoolo loa no o Kivini, a no ia hoolo ana, nolaila lawe aku la o Williams Bell i na laau a paau o kona hale a kuai aku la me Hale. Oka mana wa i make ai o Malaea mamua o ka M. H. 1837, aole nae wau i lohe i kana kauoha.

Maia wa mai owau no malalo o Williams Kivini e malama i ua wahi la, a o Kahalewiliwili malalo o Williams Bell, uole nae he hale e ku ana matoko oia pa i keia manawa e waiho nui.

Kaale Hoohikūia

Ua like no ka mea ike me ka mea

ike, a ua like no hoi ko maua ike i ma  
palena me ka mea i hoikeia e na hoi-  
ke o William Bell.

1285

Haleau W.

Sept. 13. 1848.

From Page 257.

Kapaalua, Ua e pono aku no wau i  
ko Haleau wahi, aole wau e keakea aku,  
o kahi a kona lima i hana'i, ua pili  
ma ia me ia, aole au hana -

E nane Aono 2<sup>o</sup> 5<sup>o</sup>, o Keia Butke

1228

Haualea.

Sept. 13. 1848.

Honowapule Hoohikina

Ua ike no wau i kona wahi aia ma ka  
ili o Aia ma Moanalua. 1 Kula 3 Poi-  
kalo 2 Apana.

1 1 Kula - Mauka ko Nawaa aina. Ma  
Honolulu ko Kalanikilo aina. Matakai ko  
Kalama aina. Ma Ewa ko'o wahi.

2 3 Poi-kalo - Mauka ko Keanini aina.  
Ma Honolulu ko Kapahi aina. Matakai ko  
Kalamai aina. Ma Ewa ko Hele aina.

Ma i ka wa kahiko mai o ke au o  
Kamehameha I ua noho mau kona  
maka malaila a hiki mai ia ia nei,  
aole nae he mea keakea, a ua hele  
mau ma i ka poalima o ke honohiki, a  
i keia manawa ua lilo oia i Luna-  
kula, nolaila pau kona hele ana i ka  
hana poalima.

1292

Kanakaani Sept. 13. 1848.  
From Page 255

Keaunakani wahine i Kanakaani.

Ke olelo poma nei wau o ke Kaouha a Kanakaani ia Kailihiva no na mea i pili i ka aina, aole iu manao ua poma keia Kaouha ana, a ka; o kou manao e loa no iau kekahi hapakolu o ka aina e like me ka olelo o ke Kanawai, O ka olelo a keia wahine ua kupa e like me ke Kanawai.

E nana i ka aoao 255 o keia Butle.

1295

Haawa

Sept. 13. 1848.

From 260 Page

Hoohiamani Hoohikua

Ua haawi no au ia ia i ka M. No. 1843 No Kekuanawa mai kou, he hule no ou i ka pualima manua, a i keia manawa ua lilo ou i Sunakula, pua kona hule ana i ka pualima, aole nae he mea keakea ia ia.

E nana i ka aoao 260 o keia Butle.

1298

Sui

Uani Hoohikua

Ua ike wau i kona wahi. Ma Peta ka hale, a mauka kona mau loi 4 ma Honolulu aino 3 apana

1 1 Hale aole i paa i ka pa. Mauka ko Kaaiawaawa, Mo Waikiki ko Kaaiawaawa. Makai ko Kaaiawaawa, Ma Ewa ko Kaaiawaawa.

2 2 Loikalo. Mauka ko Ulukoolaha aina.  
Ma Waikiki ko Nahina aina. Makai ko  
Kahana aina, Ma Ewa ko Ikae aina.

3 2 Loikalo Mauka ko Ulukoolaha aina.  
Ma Waikiki ko Kianui aina. Makai ko  
Nahina aina. Ma Ewa ko Kuluahi aina.

No Kaarashema mai Kona aina i  
Ka wa o Kamehameha I. a mai ia ma-  
nawa a hiki i Kia manawa aole mea  
keakea. O ke Konohiki i Kia manawa  
o Ulukoolaha malalo o ke 'Ei,

Palupalu Hoohikii

Ua hiki no ko manawa ike me ke Umi,  
aole mea keakea.

1299

Hepa From Page 257 Sept 13 1848

Kaaha I. Ua haawi ia no wau nona  
a ua hiki ia ia, a ua pom no hoi  
ka Kaaha 2 hoi ke ana

E nana i ka wao 257 o keia Puke.

1304

Kawakoloua

Sept 13 1848.

From Page 262

Kamaha Hoohikii

Nao no i haawi ia ia i ka M. 4. 1846  
no ke Kanaha ole oia wahi no laila lilo ia  
no ia ia. Aka owan no ke Konohiki  
malalo o ke 'Ei Kamehameha III.

Ua hiki man no hoi oia i ka pualima  
o ke Konohiki, aole mea keakea.

E nana wao 262 o keia Puke



1309

. Sakao

Sept. 13. 1848.

Kauikōkōole Hoohikiiā

Ua ike wau i Kona aina aia ma ka  
 ili aina o Kēpūhi ma Palolo, he 10 lōkalo  
 aole he pakale, 1 apana

Mauka ko Kūkeanuenue aina. Ma Waiānana  
 ko Ohule aina. Makai kōw wahi. Ma Honolulu  
 lu ka pali.

Wio aku Kona aina i ka wa o Hinan e  
 nōho ana i ka Pāpu, a mailaile mai Kona m-  
 ho ana a hiki i keia manawa, aole maia Keakea,  
 he Lūna wau, a o Pūkoī mo ke Kōnohiki mā-  
 lalo o ke Cū.

1313

Kalamāie

Sept 13 1848

Ukū Hoohikiiā

Ua ike wau i Kona wahi ma Ahua ili ain-  
 iloko o Moanalua, ua hewa ke Kākau ana ia  
 Wawāna iloko o ka palapala Kuleana, aole  
 he pakale, he mau lōi Kalo wale mo.

1 3 Lōkalo Mauka ko Kanewahine aina,  
 Ma Honolulu ko Pūhi aina. Makai ko Kāiwi  
 aina a me Kōw. Ma Ewa ko Kēkūpūhi aina.

2 1 Lōkalo. Mauka ko Kōhi aina, Ma  
 Honolulu ko Pūhi aina. Makai ko Kēkūpū-  
 hi aina. Ma Ewa ko Kēkaha aina

3 1 Lōkalo Mauka ko Kāuālia aina. Ma  
 Honolulu ko Kāhāu aina. Makai ko Kane-  
 wahine aina. Ma Ewa ko Lēkahāna aina

Mo Maie mai Kona aina ua loa ia ia i  
 ka M. H. 1845 a mamua aku paha, aole  
 nae he maia Keakea ia ia e nōho nei, a o

Ke kōwhiri malalo o ke Lii o Lota Kapuāiwa.

Hoomoapule Hooihikii

Ua ike m wau i kona wahi, a ua like mo  
ke maua ike me ke Ulu, pua mo na loi a  
malalo nae o Kihinahi ke ia nei noho ana, aole  
mea keakea.

1315

Kahuakailoa

Sept 13. 1848

Ulu Hooihikii

Ua ike wau i kona wahi aia ma Hawa-  
loa ihi i Moanalua Oahu, aka; ua hewa  
ke kakan ana ma ka palapala Kuleana,  
ua ka pona 1 Loko ia, 1 Loikalo 2 nae apana.

- 1 1 Loko ia Mauka ke Wahineole aino. Ma  
Honolulu ke Kalama aino. Makai ke Lota  
Kapuāiwa. Ma Ewa ke Wahineole aino.
- 2 1 Loikalo. Mauka ke Kalama aino. Ma  
Honolulu ke Pahu aino. Makai ke Kala-  
ma aino. Ma Ewa ke Wahineole aino.

Ua loa ia ia kua aino mamua o ka  
make ana o Liliha, a mo Liliha mai mo hoi  
kōna, aole mea keakea.

Hoomoapule Hooihikii. Ua like mo ke onana ike.

1316

Alo

Sept 13. 1848

Kelua Hooihikii

Ua ike mo wau i kona wahi ma ka ili  
aina o Punaana i Nuanuu o Loikalo i  
Kula, 2 nae apana.

- 1 1 Kula Mauka ke Kanakahu aino.  
Ma Waikiki ke aino o Kamana, Makai  
ke aino o Kamana. Ma Ewa ke aino o

John T. Lewis  
 2 2 Loikalo Mauka ko Mahe aia, Ma  
 Waikiki he pali, a me ka aia o Joseph Booth  
 Makai ko Hanakalou aia, Ma Ewa he hula.  
 Ma ke Honolulu Haleikeana mai kona  
 wahi ua loa ia ia i ka M. H. 1845 alala  
 makahiki Enana aia 287, o keia Butle.  
 Hoopaneia a ka puakahi.

1317.

Olelino

Sept. 13. 1848.

Honoeapule Iiohiki

Aia kona wahi ma ka ili aia o Uhi  
 ma Moanalua Oahu, 1/2 Loikalo 1 hio ia, 1 Hale,  
 aole i paa i ka pu.

Mauka ko Hanakalou aia, Ma Honolulu nei  
 ko Heahala aia. Makai ko Hanakalou aia,  
 Ma Ewa ko Heahala aia.

Niu aku kona wahi i ka wa o Boki e  
 nohu Kiaina no Oahu nei, a malaila no a  
 hiki i keia manawa, aole mea nana i kea  
 kea o Lotu no ke Honolulu malalo o ke Li,  
 ua hele mau no hoi oia i ka puahina.

1318

Kahalapalaa

Sept 13. 1848

Honoeapule Iiohiki

Ua ike no wau i kona wahi ma ka ili aia  
 o Kamookahi a me Homahoma, Ma Moa-  
 nalua Oahu, 4 Loikalo 1 Pahale ma Puhale.

1 3 Loikalo ma Kamookahi, Mauka ko  
 Kuaana aia, Ma Honolulu ko Pakeli aia.  
 Makai ko Opa aia, Ma Ewa ko Palou aia.

2 1 Loikalo ma Homahoma Mauka ko  
 Puhale aia, Ma Honolulu ko Kuaana

2  
aina, Makai ko Hala aina. Ma Ewa ko Kapuni  
aina.

3 1 Pahale ma Puhala: Mankā Kōu wahi:  
Ma Honolulu Kōu wahi: Makai Kōu wahi  
Ma Ewa Kōu wahi, aole i pa a i ka pa  
Mōu aku no i ka wa o Kamehameha I.  
aole he mea nana i Keakea, a o ke  
Honohiki i keia manawa o Iota Kapunawa.

1319

Kalohe

Sept. 13. 1828

Pao Honohiki

Ua ike no wau i Kona wahi ma Kalua-  
palana ili Kahi Oahu, 1 Pahale 2 a pa-  
ma Kalo.

1 1 Pahale Mankā ko Kikēke aina, a  
me Haunohua. Ma Honolulu ko Keamaka-  
mi aina Makai ko Haunohua aina, Ma  
Ewa ko Haunohua, 1 no hale nona pono

2 4 Iokalo Mankā ko Iipaka aina Ma  
Honolulu ko Kahupe aina a me Opa, Makai  
Kōu wahi, Ma Ewa ko Kikēke aina a me  
Haunohua.

3 1 Iokalo Mankā ko Kaloakalanu aina,  
Ma Honolulu ko Kaloakalanu. Makai ko  
Haunohua aina, Ma Ewa ko Haunohua  
aina.

Mōu aku Kona aina i ka wa o Kame-  
hameha I, a ua mau Kona noho  
ana a hiki i keia manawa aole mea  
Keakea, o Haunohua nāe ke Hono-  
hiki i keia manawa e oho nei,

Hoomoepule Kookihia

Wa ike wau i kona aina aia ma Kalaloa  
ili ma Moanalua Oahu Iapana.

I Lihalo Maunaloa ko Kalai aina, Ma  
Honolulu nei ko Kiliuake. Makai o ka  
makaokuihuwa. Ma Ewa o Kukalamannu

Nea loa i ko Makuakane i ka wa e  
la ana o Kaooastuma, He Kaitamahine  
Keia ma Punaanaa, a make ia Kauhaha  
iho no kana Keiki i ka M. H. 1847 paha.  
o Maulu ka mea nana e mohi nei ua  
aina la.

Hoopaneia a ka poalima no Maulu  
malie ua lobe pono paha via i ke  
Kauhaha ana.

656

Kukia From Page 120 &amp; 11

{ Palapala o Kukia i na }  
{ Luna Hoona Kuleana }

Honolulu Septemata 12. 1848

Aloha oukou e

Ka Poe Hoona Kuleana Aina.

Ke hoike aku nei au ia oukou,  
ua kuai aku au i kuu Kuleana a pau loa  
iloko o ka aina i Kapaia o Kahanahauiki  
ma Waianae, Oahu, i me ka aina i ka  
paia o Kalamakowali ma Kona Hawaii  
ia Keoni Ana ke Kuhina Kalaiuina m

Ke aupuni Hawaii.

C. Kubie

Sig<sup>d</sup> in presence of  
G. M. Robertson

Emana i ka aoao 470 o ka Butle 2.

1308

Kalua

Sept 15, 1848.  
from Page 264

Mahana Hoohikua

Ke olelo pono nei wau, ua viais ke kuleana o Kalua, non aku no kona mau loikalo he 16 i ka M. H. 1839 a iwa ona matakahi, a mailaila mai kona noho ana a hiki i keia manawa, aole mea nana i keakea, ua male pono via

Emana i ka aoao 264 o kei Butle

1314

Puakiki

Sept. 15, 1848

Lililehua Hoohikua

Ua ike no wau i kona wahi ma ka ili o Puuwa ma Numanu Oahu. 16 Loikalo, 2 Kula 1 Hale, aole i paan keia mau wahi i ka pa, 4 nae apana.

1 1 Hale, Kula, 1 Loikalo. Mauka ko Pakaona aina, Ma Waihiki ko Manuwa aina, Makai kei wahi, Ma Ewa ko Naimu aina.

2 9 Loikalo, a one Kula. Mauka ko Hale haale aina, Ma Waihiki ko S. Booth aina o Kewalo ka inoa. Makai ko Naimu aina, Ma Ewa ko Manuwa: aina.

3 3 Loikalo, a one Kula. Mauka ko

Luan aina. Ma Waikeiki ko Mannela aina,  
Makai ko Kekoa aina. Ma Ewa ko Pahaona  
aina.

- 4 3 Loikalo a me Kula. Mauka ko Luan  
aina, ma Waikeiki ko Joseph Booth aina, Ma-  
kai ko Kekoa aina. Ma Ewa ko Mannela  
aina.

Ma Koiimai kona aina i Ka wa o Ka-  
mehameha II., o ke Honohiki i Keia ma-  
nawa nona wa aina la o Koiimai no, ma  
lalo o Kekuanani, a ma noho man a hiki  
i Keia manawa aole ma Keahea.

1321

Kalanikilo

Sept 15. 1848.

Hoomoepuni Hoohikiia

Ma ike wan i kona wahi ma Ka ili  
o Kapakahi ma Moanalua Oahu. 4 apana  
6 Loikalo. 1 Kula. 1 Pahale.

- 1 1 Pahale Mauka ke Kakaui, eia Wai-  
keiki ko Kuapalahalaha aina, Makai ko  
Kulou aina, Ma Ewa ke Alanui Aupuni,  
Hoohiki no hale nona pono i na paa i ka  
paa
- 2 3 Loikalo. Mauka ko Kaituli aina, Ma  
Honolulu ke Leahi aina, Makai ko Kekoa  
aina Ma Ewa ke Kekohai aina.
- 3 3 Loikalo. Mauka ko Kane aina, Ma  
Honolulu ko Pepehu aina, Makai Kou wa-  
hi. Ma Ewa ko M<sup>r</sup>. Sumner aina.
- 4 1 Kula. Mauka ke Alanui Aupuni.  
Ma Honolulu ke Lota wahi Makai ko Lota  
wahi. Ma Ewa ke Pilo aina.

Ma aku kona aina i Ka wa o Ka

mehameha I. Ikaiaia mai kona wahi i  
noho ai a hiki i Keia manawa, aole mea  
mana i Keakea. O Lota nae ke Koro-  
hiki i Keia manawa nona ua aina la  
malalo o ka Iloi.

1322

Kailemaku

Sept. 15, 1848.

Hoomoapule Hoohikua

Ua ike no wau i kona wahi ma ka  
kapahi ili aina i Moanalua 2 apana, 1  
apana Kalo 1 Kula-

- 1 1 Kula 1 Loikalo Mauka ko Kilinaha  
aina, Ma Honolulu ko Kilinaha aina, Ma  
Kai Koi wahi. Ma Ewa ko Pilo. — aina.
- 2 1 Loikalo Mauka ko Kamannu aina,  
Ma Honolulu ko Teahi aina, Ma Kai ko  
Kilinaha aina, Ma Ewa ko Makaua  
aina.

Nou aku no kona aina i ka wa e  
noho ana ma Makua i Keau o Kame-  
hameha I, ua makiia i ka hoi ana mai  
o Mr. Richards ma, mai Britania mai,  
a ua mau ka noho ana a hiki i Keia  
manawa, aole mea Keakea. O Lota no  
nae ke Korohiki o Keia aina malalo  
o ka Iloi.

1323

Limalalau

Sept. 15, 1848

Hoomoapule Hoohikua

Ua ike no wau i kona wahi ma ka  
ili aina o Kapahi ma Moanalua 1 Paha-  
le, a me 3 Loikalo. 2 nae Apana.



1 1 Pahale Mauka ko Kulu aina. Ila Honolulu ko Kanaluha aina, Iakai ko Hahama aina. Ma Ewa kou wahi. 1 Hale ua paa i ka pa.

2 3 Loikalo. Mauka ko Kukoa aina. Ila Honolulu ko Kaamaana aina. Iakai ke Kahawai. Ma Ewa ko Kumuhae.

Nonu aku no i hooiho ia ia i ka wa o Kamehameha I, a mailaila mai kona moho ana a hiki i keia manawa, aole mea nana i keakea. Iota no nae ke Honohiki.

1324

Laaloa

Sept. 15. 1848

Honocapuli Honohiki

Ua ike no wau i kona wahi ma ka ili aina o Ferni ma Moanalua. 2 apana.

1 1 Pahale a me Kula. Mauka ko Puhia aina. Ila Honolulu ko Ola aina. Iakai ko Kilihaha aina. Ma Ewa ke Alanui Aupuni, ua paa i ka pa 1 no Hale nona ponoi no.

2 3 1/2 Loikalo. Mauka ko William Sumner aina. Ila Honohiki kou wahi. Iakai ke Kilihaha aina. Ila Ewa ko Kahui aina.

Nonu aku kona aina mamua o ka mahe ana o Hoapili Kane M. H. 1839 paha, mailaila kona moho ana a hiki i keia manawa, aole mea nana i keakea. O ke Honohiki malalo o ka uli oia o Iota Kamehameha

1325

Waikanae

Sept. 15. 1848.

Kaa Hoohikii

Ua ike no wau i kona wahi ma ka ili  
aina o Punaalana ma ke Ahukupuaa o  
Honolulu aina. 8 Loikalo, 1 Kula 1 Hale-  
nona pouni, a nona pouni no hoi ka pa-  
hale, a he mui ma Hale eae, aka ma-  
lalo no oia nui ko lakou noho ana.

Maauka ko Wahinealii aina. Ma Wai-  
kiki ko Ilos aina, Maikai ko Hanaka-  
hou aina, Ma Ewa ko Heaiaale aina

Ma Kalikeana mai kona aina i ka  
M. H. 1831, a mailaila mai kona noho  
ana a hiki i keia manawa, aole mea  
nana i keakea.

Ilos, Hoohikii. Ua ike no ko maua ike.

1326

Kamaunu

Sept. 15. 1848.

Hoomoepule Hoohikii

Ua ike no wau i kona wahi ma  
Kamulivai ili ma Moanalua. 3 1/2  
Loikalo. 1 no apana.

Maauka ko Healoha aina. Ma Hono-  
lulu ko Kamaunu aina. Maikai ko Pa-  
hokele aina, Ma Ewa ko Waikikee aina.

Nonu aku no kona wahi aina i ka  
wa o Kamahameha II. a ua mau ka  
noho ana a hiki i keia manawa aole  
mea nana i keakea. O Lota nae ke  
Hoohiki nona ua aina la malalo  
o ka ulu.

1328

Kahaukomo

Sept. 15, 1848

289

Nahalapalawa Hoohikua

Ua ike no wan aia ma ka ili o Homahua ma Mwanalua 3 Loikalo a me Kula 1 Hale, 1 apana wale no.

Mauka ko Kapahi aina, Ma Honolulu ko Pumali aina, Maikai ko Wahinealii aina, Ma Ewa ko William Sumner aina.

Niw aku kona aina i ka wa o Potti e noho ana ma Honolulu nei, a maila ila mai kona noho ana a hiki i keia manawa aole ona mana i keahea Hoomeapule i Hoohikua.

Ua hiki no ke mana ike i kona kuleana, ua oia no hoi ka Nahalapalawa hoi ke ana i ko Kahaukomo kuleana.

1329

Kaa

Sept. 15, 1848

Kalai Hoohikua

Ua ike no wan i kona wahi ma Punalana Hookehi pahale, a ma ka ili aina o Laimi na loikalo he 15, a me ke Kula. E nae apana.

1 1 Pahale, Mauka ko Nakea aina, Ma Waikiki ko Kuna aina, Maikai ko Pili-pi aina. Ma Ewa ko S. T. Lewis. 1 hale nona pono no, aole i paa i ka paa.

2 15 Loikalo mauka ko Kiki aina, Ma Waikiki ko Nakea aina, Maikai ko S. T. Lewis, Ma Ewa ko Thomas Randall

Ua hooa ia ia i ka wa o Naomi M. 14, 1833 a me 1834 paha, a mailaila

mai Kona noho ana a hiki i Keia  
manawa aole me a mana i Keakea,  
aole nae i paa i ka pa. O aea  
Kaer nae ke Honohiki malalo o  
ke Iii ka Puni

Koa Hoohikii

Ua like no ke mana ike me ke  
Ihalai ike.

1293

Opu

Sept. 15. 1848.

Hospauia a hiki mai o Naitiili  
kana hiki

1293

Opu

Sept. 18. 1848.

Hospauia ma Naitiili a ka la  
2 o Keia malama.

Ua hiki mai o Naitiili ke kiki a  
Opu i make aku nei i ka Malama  
o Maraki, a ua hai maopopo mai  
oia, i ka manawa o kiu makuaka  
ne i make ai, aole i ka Kaula ka pa  
lapala kaula manua, aka; ua kau-  
na ma ka waha ia Pao nona ua  
kule ana nei.

Aole nae ou manas e Keakea

See Page 287

1330

Kekulou

Sept. 18. 1848.

Kaipo Hoohikii

Ua ike wau i kona wahi ma ka ili  
o Alia ma Moanalua. Oahu.

1 Pahale ma ke kula me ka hale-  
Mauka ke Alanui Aupuni. Ma Hono-

ulu ko Pilo aina. Makai ko Kamalanai  
aina. Ma Ewa ko Williams Sumner aina,  
3 Hale maloko, HooKahi ou, a elua i  
Kekulou, aole ke mau loi Kalo i Komo  
iloko, aole nae i paa i Ka pa.

2 3 Loikalo. Mauka ka auwai, a me ka  
aina o Heanini. Ma Honolulu ko Haka  
lapalapa aina. Makai ko Pilo aina, a  
me ke Kahawai. Ma Ewa ko Kaawa-  
kahi aina.

3 5 Loikalo. Mauka ko Lota aina. Ma  
Honolulu ko William Sumner. Makai ko  
Lota wahi. Ma Ewa ko W. Sumner.

4 5 Loikalo. Mauka ko Hakalapalapa  
Ma Honolulu ko Opa aina. Makai ko  
Kilinake aina, a me ke Kahawai. Ma Ewa  
ko Kaawa alua aina.

Ua loa ia Kekulou no Lilika mai  
mamua o ka M. H. 1835, a ua noho mau  
malaila a hiki i keia manawa, aole me  
a nana i keakea. Lota no ke Konoohiki.  
Kilinake HooHikua

Ua maopopo a me ka pololui ka  
hooke aina a Kaipo, ua like me Kona  
ike kou ike.

1336

Heahua

Sept. 18. 1848.

Kaawa HooHikua

Ua ike wau i Kona wahi ma ka  
ili o Auwaiohima ma Honolulu Aina  
6 Loikalo 1 nae apana. Mauka ko  
Huaana aina. Ma Waikiki ko Kalawain  
aina. Makai ko Malihini aina. Ma Ewa

Ka aina o Kulawahini, aole he hale, aole kula, aole i paa i ka paa.

Ma Aikanaka mai ko ia nei aina, 16 paha makahiki, a ua mau kona noho ana a hiki i keia manawa aole mea nana i keakea. O Kalae o Koko ke Konoehiki i keia manawa.

Kau'i Hoohikii-

Ua oiaio ka hoike ana Kaawa a ua like no ko maua ike me kona.

1337

Hukoa

Sept. 18, 1848.

Hooweaipule Hoohikii

Ua ike no wau i kona wahi ma Kapahu ili i Moanalua. Oahu

Mauka ko Leahi aina, Ma Honolulu ko Limalalanu aina, Makai ko Kumualea. Ma Ewa ko Lota aina - 3 Loikalo, 1 Hale -

Maui no i haawi aku i kona wahi i ka wa o Kamehameha I. a ua mau kona noho ana a hiki i keia manawa aole mea nana i keakea.

1338

Kahukoa

Sept. 18, 1848

Hooweaipule Hoohikii

Ua ike no wau i kona wahi ma ka ili aina o Mikihepa ma Moanalua.

Mauka ko Kane aina. Ma Honolulu ko Kawaihele aina. Makai ko Lota aina, Ma Ewa ko Koki aina

2 Loikalo, 1 Hale nona pumoi mo ua paa i  
ka pa kilii.

Mo kekupuwahi mai kona i ka wa e ola  
ana o Krapili, mamua o ka M. 14, 1839.  
paha. O Lotu nae ke komohiki, aole nae  
ke mea nana i ke akea e noho nei.

Kihinake Hooihikii

Ua like no ko manawa ike me ko Ho-  
moeapule.

1339

Propuum Dec 13.

Sept. 18. 1848.

Ho-moeapule Hooihikii

Ua ike no wau i kona wahi i ka ili o  
Kaloalua ma Moanalua,

5 Loikalo, 1 Hale, aole i paa i ka pa,  
1 nae apana. Mauka ko Kukalamananu  
aina, ila Komolulu, Kamaka Kuuhiwa. Ma  
kai ke Kahawai o Moanalua. Ma Ewa  
ko Hoiamai aina.

Mo Kihinake mai ko ia nei aina, a ua  
noho mau nae via nei malaila mai ka wa  
o Kamekameha I, a hiki i kua manawa,  
aole mea nana i ke akea. O Lotu mo nae  
ke komohiki malalo o ke 'Eii

Kihinake Hooihikii

Ua polohi ka Ho-moeapule hoike  
ana, ua like no pula kou ike ana

1340

Litti

Sept 18. 1848.

Kaukahu Hooihikii

Ua ike wau i kona wahi aia ma  
ka ili o Niue ma Haidiki

1 Kula uala aole i paa i ka paa, i hale  
nona pono. Mauka ko Haukahu aina,  
Ma Keoluono ko Paa aina. Makai ko  
Hoikapaa aina. Ma Honolulu ko Ka-  
maha aina.

No Hoikapaa mai ko Pili aina  
i ka M. A. 1846.

Hoikapaa Hoohikii.

Ua haawi io no wau ia ia i ka M.  
A. 1846, aha; aole i loku o Alike, Ua no-  
ho mau no hoi i Pili mailaila mai, aha;  
ua huhu mai o Alike iaia no keu haawi ana.  
He humuhula nae o Pili, aole he hele  
i ke Konoohiki hana, aha; ua hookepu no nae  
i ka Lunalaha ia Hoohiamanu. Hoopanee ia  
a Kamailio pu me Alike. E mana ana L. 32

1341

Kanakakou

Sept. 18. 1848.

Kuna Hoohikii

Ua ike no wau i kona wahi ma Pu-  
naalana ili ma Nuuanu. I Lohala i Ha-  
le, a me Kula, Hoohahi apana.

Mauka ko Mos aina. Ma Waikiki ko  
Joseph. Booth. Makai ko Pili aina. Ma  
Cwa ko John. J. Lewis.

No Kaliehana mai kona i ka  
wa o A. A. Nuathini e noho ana ma ka  
Papu M. A. 1831, a mailaila kona no-  
ho ana a hiki i keia manawa, aole mea  
nana i keakea.

Makaa Hoohikii

Ua lilo no ke mau ike me ke  
Kuna, aole mea keakea.



Liliehua Hooihikii.

Ua ike no wau i kona wahi ma ka ili aina o Puuwa ma Nuuanu. I apana aole i paa i ka pa.

1 1 Hale 2 Loikalo 1 Kula. Mauka ko Paha aina. Ma Waihiki ko Puahiki aina. Makai ko Luau aina. Ma Ewa ko Pakaama

2 9 Loikalo 1 Kula. Mauka ko Puahiki aina. Ma Waihiki ko Joseph. Booth aina. Makai ko wahi, Ma Ewa ko Loliamai aina,

Ma Loliamai mai kona aina i ka M. A. 1836, a maiaila mai kona noho ana a hiki i keia manawa, aole mea mana i keakea. o Kekuanaoa nae ke Honohiki malalo o ke Ii.

Puahiki Hooihikii.

Ua ike no ke maua ike me ke Liliehua, aole mea keakea.

Uku Hooihikii

Ua ike wau i kona wahi ma ka ili o Hawaia ma Moanalua. I apana 4 Loikalo, 1 Kula, 1 Hale nona ponoi. aole i paa i ka pa.

Mauka ko Huiwai aina. Ma Honohulu ko Kalama aina, a me Haipu. Makai ke Alamui Aupuni, a me ke Mahawai. Ma Ewa ko Kepuohi aina.

Ua haa kona aina no Hoapili Kane mamua o kona mathe ana, aole nae ke

mea mana i keakea e noho nei.

Kilinahe Hoohikua

Ua like no ko mana ike me ko Uku  
ike.

1344

Wahineole

Sept. 18, 1848.

Uku Hoohikua

Ua ike wau i kona wahi ma ka ili  
o Nawalon ma Moanalua. I apana-  
5 Loikalo, 1 Kula. 1 Hale, aole i paa  
i ka paa.

Mauka ko Hevni aina. Ma Honolulu  
ko Kalama aina laua o Kahuakailoa-  
Makai Lota. Ma Ewa ko William Sumner  
O Lota aia ke Konohiki mona keia aina  
i keia manawa.

No Hoapili mai kona aina, i ko-  
na wa unku, a mailaila kona noho  
ana a hiki i keia manawa aole mea  
nana i keakea.

Kilinahe Hoohikua

Ua like no ko mana ike me ko  
Uku ike, aole mea keakea.

1345

Liliehua

Sept. 18, 1848

Puapuhi Hoohikua

Ua ike wau i kona wahi ma ka  
li aina o Peiwa ma Numanu - 4  
apana 1 Hale

1 1 Hale a me ke Kula. Mauka kon  
wahi. Ma Wailehi ko Moo aina. Makai  
ko Luau aina. Ma Ewa ko Naimu

- 2 8 Loikalo Mauka ho Keoni aina,  
Ma Waikiki ho Paka. Makai ho Naimu  
aina. Ma Ewa ho Pakaona
- 3 1 Kula. Mauka ho'u wahi; Ma  
Waikiki ho Mos aina, Makai ho Manuela  
aina, Ma Ewa ho Manuela aina.
- 4 3 Loikalo Mauka ho Naimu aina,  
Ma Waikiki S. Booth aina, Makai ho  
Hocimai wahi. Ma Ewa ho Kupatini aina.  
Mo Hocimai mai kona wahi, mako-  
pe mai o ka wa ia Naomi, a mailaila  
mai kona wahi ana a hiki i keia mana-  
wa, aole me a nana i Healea.  
Naimu. Isohithia  
Ua like no ke maua ike me ke  
Puahiki ike, aole me a kee,

1316 Moos From Page 278. Sept 18, 1848

Nakea Isohithia

Ua pololi no ka Kekoa hoi'ke ana,  
ua like no ke maua ike, a ua kulanana  
ia no o Moos, mai ka wa e wahi Kulinana ana. Ma  
KeKaula: Enana i ka aoao 270 keia Puke

1293 Opu From Page 230. Sept. 20. 1848.

Kalokalanu Isohithia

Ua ike no wan ia Opu i kona wa e  
la ana, a ua makiia i ka malama o  
Maraki 1848, a ua loke hoi'au me Pao  
i ke kauoha ana ma ka waha, aole i  
paa i ka palapalai, mamua o kookahi  
malama kana kauoha ana, i ka wa o

ka malamalama mahe oia.

Ahele aku maau me Pas, a ninau ia ia, pehea hou mau loi? olelo mai oia ia Pas m, no ka mea, ua manao no au i kuu Keiki, aka; no kona hele, nolaila aole pono ia ia no ka mea aie no ia ma kahi e, o kona mau loi wale no kana i Kauoha ai no Pas, aole hale aole mea e ae.

Aia Keia mau loi 4 ma ka ili o Kaluapalena, ma Kaliki, aole hale.

Mauka ko Pas aina, Ma Honolulu ko Kanakamaui aina, Ma Kai ko Kane aina, a me Kaohale, Ma Ewa ko Kalohi aina.

No Pas aku ko Opu aina i ka wa o Hamamahoa I, mailaila mai kona noho ana a hiki i kona make ana, aole mea nana i ke akia. O Kaunimihua nae ke Honolulu i Keia manawa.

Pas Hoohikie

No Kio maauakane ka aina, a onalalo mai o Opu ma o Kio mau maaua, a Kauoha mai oia ia i ka aina, olelo aku au pehea ka hoi ko Keiki? ia ia no hoi ka aina, olelo mai oia ia, e pohe auanei ke hoohikie, ua loa no kana kana, a homaikai no oia malaila.

Nailili, Ua hoapono no wau i ke Kauoha a kuu maauakane ia Pas, aole ou manao e ke akia aku i kona

1331

Hoa W.

Sept 20. 1848

Lililehua Hoohikii

Ua ike no wau i kona wahi ma ka  
ili aina o Puiwa ma Muanu, 6 Loikalo /  
Kula 1 Pahale

- 1 1 Pahale. Mauka ko Puahiki wahi,  
Ma Waikiki ko Manuella wahi. Makai ko  
Luau aina. Ma Ewa kōu wahi. 1 Hale nona  
pono aole i paa, i ka paa, a he Manu mo  
hoi kana o Mōo ka inoa
- 2 4 Loikalo. Mauka ko Kōiamai aina,  
Ma Waikiki o Kewalo. Makai ko Luau aina.  
Ma Ewa ko Manuella aina.
- 3 2 Loikalo. Mauka ko Luau aina. Ma  
Waikiki ko Puahiki aina, Makai ko Wai  
aina. Ma Ewa kōu wahi.
- 4 1 Kula, aole paa, aole hale. Mauka  
ko Puahiki. Ma Waikiki ko Kōiamai aina,  
Makai ko Hoa aina. Ma Ewa ko Manuella  
aina.

No Kōiamai mai ko Hoa aina i ka  
ua o Kamēhameha 2, a mailaila mai ko  
na noho ana a hiki i heia manawa aole  
mea mana i heahe. o Kōiamai he pono  
hiki malalo o Kēkuanāʻa, ka mea nona  
o Puiwa.

## Puahiki Hoohikii

Ua ike no māua ike me ko  
Lililehua ike, aole mea heahe.

1346

Kaipo W.

Sept. 20. 1848

Limalalau Hoohikii

Ua ike wau i kona wahi ma ka ili aina  
o Aha, a me Semu ma Moanalua.

1 / Pahale o Loikalo ma Aha. Mauka  
ko Kamai aina. Ma Honolulu ko Kaawa  
aina. Makai ke Kahawai, a me Ahua.  
Ma Ewa ko Pepee, i no hale malotto  
o keia apana

2 / Loikalo ma Semu  
Mauka ko Pumali aina. Ma Ho-  
nolulu ko Pumali aina. Makai o Ahua,  
Ma Ewa ke Kahawai o Waiaka.

No Lilika mai ko Kaipo i ka wa e  
ola ana o Peki, a ua man ka noho ana  
aole mea heahe, O ke Honohiki i keia  
wa oia o Lota Kamakaha.

Hulu Hooihiki

Ua ike no ke miana ike me ke  
Limalalau ike, aole mea heahe.

1347

Kapahi

Sept. 20 1848

Poe Hooihiki

Ua ike no wau i kona pahale ma  
Honolulu nei.

Mauka ke alanui Hotele, Ma Waihiki  
ko John Meek. pa, Makai ko Kahala  
pa Ma Ewa ko Kaluakinenui pa.

Ma Mahana mai ko Kapahi pa.  
Mahana Hooihiki

Ua ike no wau i kona pahale ma  
Honolulu, Mauka ke alanui Hotele,  
Ma Waihiki ko John Meek. Makai  
ko Kahala, Ma Ewa ko Kaluakinenui  
pa. Kapahi no hale, ua paa i ka

pa ka aʻoʻo mauka, a me Waikiki,  
 Nōu aku ke Kapahi i ka hola ana  
 o Pahi i Kahiki a mahe, a mai laila mai  
 ka noho ana o kona kaikuahine a mahe,  
 i ka wa o Sinai haawi aku au ia Kapahi,  
 aole nāe ma ke kuai ka lilo ana, a no  
 hekaakua mai hoi kōu, a no Poe mai  
 hoi ke hekaakua.

E wai i ke kua a Kaluahirunui 329 p. 12.

1348

Kapohaku Sept 20, 1848

Ke olelo pona aku nei au no hai na mea  
 i olelo maalo o kuu palapala Kuleana  
 o Kahiwa ka inoa, o ka pahale wale no  
 kōu ma Honolulu nei.

Kahalekai Hooihikia

Ua ike wau i kona wahi ma  
 Honolulu nei ke pahale ua paʻa i ka pa  
 Ekolu Hale, o Kapohaku no ke noho  
 nei iloko Mauka ke Kaka, Ma Waikiki  
 kōu wahi. Mahe ke Alanui Beretane  
 Ma Ewa ka halepule o Smith

Nōu aku ke Kapohaku wahi, i ka  
 manawa o Rev. S. Smith i kukulu ai i ka  
 Halepule ma Kaunakapiti M. H. 1837  
 pahe, a mai laila mai kona wahi i motu  
 ai a hiki i keia manawa, aole mea nane  
 i keakea.

No Pahi a me Honia mai hoi kōu  
 wahi malaila, aka, o ka hui nui ana  
 oia wahi no Pahi ma no.

Namiani Hooihikia

Ua ike no ke mau a ike me ke  
 Kahalekai, aole mea keakea.

1350.

Kamamaka

Sept. 20. 1848.

Kekuanoni Hoohikua.

Ua ike wau i kona wahi ma ka  
Mooina o Kapua, ili aina o Kapaloa  
ma Pawa, 3 Lihalo 1 Kula, aole hale  
aole i paa i Kapua.

Maunika o Makaioulu. Ma Kaiti-  
ki o Kulia, Makai o Kulia. Ma Ewa o  
Pehu

No Kulia mai ke Kamamaka aina  
i ka wa o Kekauluohi M. H. 1839 paha, a ua  
Mau kona noho ana a kiki i ka manawa  
a E. Kulia i lawe ai, hookolokolia imua  
o S. P. Kalama, a ua hoihoi hoia ni ia ia  
Kamamaka, ke Honolulu o Kulia malalo  
o Kekauluohi.

Kamakainau Hoohikua.

Ua ike wau i ka haawi ana mai o  
Kulia ia Kamamaka i ka wa o ka Pa-  
lani i kii mai e Kaiti i ka Dala, M. H.  
1839 paha. O ke Kumu o ke E. Kulia  
lawe ana i ni mai i \$10.00 Dala ma  
Kona pilikia i ka aie ia C. H. Nicholson  
a ana o Kamamaka, nolaila lawe o  
Kulia aono malama o ka lilo ana o ka  
aina, a hookolokolia imua o S. P. Ka-  
lama a hoihoiia mai ka aina ia Ka-  
mamaka, a eia no ia ia i keia wa.

Soas 293 o Keia Butte

1351

Kamakainau

Sept. 20. 1848.

Nachuelua Hoohikua

Ua ike no wau i kona wahi ma ka



aina o Kapaloa ma Pauoa, he mau loikalo  
a me ke Kula

1 Pahalo ma Auwaisilomu, 2 Hale  
nona poma no, a ua naha ka lua o Kaka-  
le, ua paa no i ka pa.

Mauka ka aina o Kapaloa ka inoa, Ma  
Waikiki ko Kahuaaina aina, Makai ko Hama-  
maka aina, Ma Ewa ka pa aina.

12 Loikalo 1 Kula Mauka ko Waihomua  
aina, Ma Waikiki ka pa aina, Makai ko Mo-  
ka aina, Ma Ewa ko Pehu aina.

Mo Kukia mai ko ia nei i ka wa e  
ola ana o Hinan mamua o ka M. A. 1839  
ua noho oluolu a hiki i keia wa aole me a kea  
ka, o Kukia no nae ke Honolulu.

Hehuani Hoohiki

Ua like no ko maua ike me ko  
Nachuclua.

1350

Hamamaka

Sept 20, 1848

from Page 292

Lamakinan -

Ua ike no wau i kona pahale ma  
Auwaisilomu

Mauka ko wahi, Ma Waikiki ko  
Kahuaaina, Makai ke Kula, Ma Ewa  
ke Kahawai.

Mo Keaveluahi mai kona i ka wa  
o Kekauluohi Mahope o ka M. A. 1839 -

Hoopaniua a ka poalima ma Ke-  
veluahi hora 10, a me P. Kukia.

Enana was 295 o keia Puke

1352 Amaamau

Sept. 20, 1848

Kahukimoku Hoohikie

Ua ike no wau i kona wahi ma  
Hewalo - 10 Lohalo 2 Hale no Kaapua,<sup>1</sup>  
Kula,

Ua hoomo mai o Kaapua i kona hale -  
ana i na Luna Hoona -

Mauka ke Lae aina, Ma Hāiki-  
ki Kalawāia. Makai ke Kaalepulu aina  
Ma Ewa ka aina o J. Booth.

No Kaapua ke ia mi aina i ka ma-  
lama o Oct. 1847, he kiiki na ka wa-  
hinesua hoohāhi, ma ke ano aikane  
ka haawi ana o Kaapua, aole kuai,  
ua paa nae o Kaapua i ka hao i keia  
manawa.

Hoopaneia a ka poalima no na  
hiike e ae, a me Kaapua ke hele pu  
mai hora 10.

E mana aao 300 o Keia Puke-

1282 Keliikanakaole Sept 22, 1848.

From Page 286

Kuleana o A. Keliakouui, aole au i ka-  
hea atu i Kahi a ke Kanaka i kana i  
a maikai, aka; o Kahi nahelohelo wale  
no Kāu i lawe, a kana a maikai, ha-  
awi i ke Kanaka hou, aka; o Kahi i  
maikai i ma Kanaka mua o ka aina  
aole loa wau i lawe, e like no Kāu  
hana me ke ke Hanawai, pela no Kāu  
i kana i ma Kahi nahelohelo.

E mana aao 307

1350. Hamamaka.

Sept. 22. 1848.

Tom P. 298

O Kūhū. O na hoi Kōku a Hamamaka i hōkōmo mai ai imua o nā Lūna Hoona, a me kula hōkōkū, aole oī manaa keakea aku ia ia.

E nana i 'ka aoao 293

1353

Hamua W.

Sept. 22. 1848

Omanain. W. Hoohikū

Ua ike wau i kōna wahi ma ka A-kaukukū, a ma Auoniolūna ka pahale  
9 Loikalo I Hale iloko o ka pahale, aole  
nae i paa pōm i ka pa.

1 Pahale Maaka ko Kūhū aina,  
Ma Wāikūi ka pa aina, Ma kai ko Naone  
aina, Ma Ewa ko Pūko'i aina.

2 9 Loikalo Maaka ko Kaulaulaite  
aina, Ma Wāikūi ko Hewahewa aina, Ma  
kai ko Luawa aina, Ma Ewa ko Kailaa  
aina.

Mo Pehi mai ko ia nei aina kōlo i ka  
wa o Kaahumanu I makahiki 1827 a 1829,  
a ua noho mau nō, aole mea keakea, a  
ka, ua keakea mai nae o Luawa, i  
kekahi man hoi.

A no Heawehēahi mai nō hoi ka  
pahale i ka wa o Kaahumanu I, a  
mailaila mai kōna noho oluolu ana  
a hiki i kua manawa aole mea ka  
ka.

Hehuanoni Hoohikū

Ua ike nō ko mana ike me ko Ma-  
naia, aole nae he keakea maōi ko

Haimea, he Huleana aha no Kona mai a  
Hamea aha, a ua noho oluolu no nae  
bana i Keia manawa.

Ao Kane no hoi ka Haimea o Palanalele  
Ke imua, a he ona aina no Hamea no  
ka aina.

1354 Kaitiino

Sept 22, 1848

Kailiilaula Hoohikii

Ua ike no wau i Kona wahi ma ka  
ili aina o Kanuokee ma Pauoa -

He manū tūkalo, a me kahi kula ika  
4 tūkalo 1 kula mauka ko Moe-  
make aina, ma Kaitiiki ko Peha aina,  
Maikai o Hewalo o Pūlii ke Korohiki, ma  
Ewa ko Joseph Booth aina.

Moū aha Kona, i ka M. H. 1846, mo  
Peha mai Hou, a mai ka loa ana aha  
o Keia wahi i Kaitiino a hiki i Keia ma-  
nawa, ua oluolu no -

O ka wa o ka haawi ana mai a Peha  
ia'u, e ola ana no o Hinan, a he nae  
mana i Ruai me ia nei, ua haawi  
wale aha no, aia nae ko manawa wahi  
e noho nei ma kahi o Manini -

O Peha no ke Korohiki

1355 Kekuanoni

Sept. 22, 1848

Kamamaka Hoohikii

Ua ike no wau i Kona wahi ma  
ka ili aina o Kapaloa, ma Pauoa -

1 Pahale ua paa i ka pa 1 Hale

nona pouni mo. Maauka ko Otehua aina,  
ma Waikiki oia mo, Makai o Auwaolima  
Ma Ewa ko Hukia aina,

2. 11 Orikalo. Maauka ko Hukia aina,  
Ma Waikiki ka pa aina, Makai ko Hapu-  
le aina. Ma Ewa ko Hukia aina.

No Hukia mai kona, i ka wa o Linan  
aia nohu oluolu ma wahi i keia wa, aole  
mea heahea, O Hukia mo ke konohiki i  
keia manawa;

Hamea Hoohikua  
Ua ike mo ko mana ike.

1356

Pamaka

Sept. 22, 1848

Heahe Hoohikua

Ua ike mo wan i kona wahi ma ka  
ili aina o Hikepa ma Waikiki.

2 Orikalo / auwai ka. Maauka ko Kua-  
uina aina, Ma Waiatae ko Kawaa aina,  
Makai ko Lanai aina, Ma Honolulu ko  
Kaawili aina,

Mo J. Lanai mai kona i ka M. A.  
1835, o Lanai mo hoi ke konohiki malala  
o ke lii i keia manawa, aole nae mea  
hehehe.

Hawelo Hoohikua  
Ua ike mo ko mana ike.

1357

Kuakine

Sept 22, 1848.

Heahe Hoohikua

Ua ike wan i kona wahi ma ka  
ili aina o Hiki ma Waikiki, 3 apuna-

- 1 1 Pahale 3 Hale 1 Hale o Iu ahine,  
2 mo Kekahi mau mea malalo ona o Haua  
Ka ima, a owau mo Ioi, a o Pihoihoi

Mauka ko Aea aino, Ma Waialae ko  
Haluaninenui aino, Makai ko Kahakai aino,  
Ma Honolulu ko Haahaia aino

- 2 1. Liihale. Mauka ko Kahue aino,  
Ma Waialae ko Kean aino, Makai ko Ha-  
paakea aino, Ma Honolulu nei ko Liihala-  
ni aino.

- 3 1/2 Liihale. Mauka ko Halekuan aino,  
Ma Waialae ko Hamohe aino, a mo ke ka-  
hawai. Makai ko Nalikai aino, Ma Ho-  
nolulu ko Paukuahe aino.

Mo Paukuahe mai kona, mai ka wa  
no e noho ana o Pahi, aole mea keakea  
Kapawa Hoohikua

Ua hiki mo ke mana ike

1358

Kahue

Sept 22, 1848

### Puniāi Hoohikua

Ua ike mo wau i kona wahi, aia ma  
ka ili o Hamohe, Waikiki - 3 Liihale 1  
Pahale, aole hula

- 1 1 Pahale, Mauka Paakea mo Iu ahine,  
Ma Waialae, ko Kaihe aino, Makai ko  
Kaihe aino, Ma Honolulu ko Kacha aino.  
1 Hale onona ponoi, na paa i ka paa.

- 2 3 Liihale Mauka ko Huluwaike aino  
aino, Ma Waialae ko Uma aino, Makai ko  
Kamimi aino, Honolulu ko Peleuli aino

Mo Kamimi mai kona i ka wa o  
Kamehameha 2, aole mea keakea a hiki

i kia manawa, O kuluwailekua nae ke ko  
nohiki.

Kapawa Ioohikiua

Ma ike m ke manau ike.

1359

Waipio

Sept. 22. 1848

Kapu Ioohikiua

Ma ike m wau i kia wahi ma ka ihi  
, Kalaepekahu ma Waikeiki, He loi elua  
niu atu m. Mauka kou wahi, Ma Wai-

alae kou wahi, Makai kou, Ma Ewa kou,

Niu atu m 5 paha makahiki, mai-  
laila mai kona noho ana, a hiki i kia  
manawa, O wau no hoi ke honohiki.

He ole pom nei au o Waipio, aole nio kia  
Kulana, aka, no Kapu no, a malala atu  
m wau ona, aole m hoi e manawa nio-  
ponoi.

1360

Kapuniia

Sept. 22 1848

Kapawa Ioohikiua

Ma ike m wau i kona wahi ma ka  
iti aina o Lili ma Waikeiki 1 Loikalo  
1 Pahale-

1 1 Pahale Mauka ke Hakakai aina,  
Ma Wai alae ke Kahu aina, Makai ke Kahu,  
Ma Ewa ke Kaha 1 aina, 1 Pahale ua paa

2 1 Loikalo Mauka ke Paukuwahie,  
Ma Wai alae ke Kapaaka aina, Makai  
ke Kukakiko aina, Ma Honolulu ke Lili  
aina.

Ma Paukuwahie kona iwi i ka wa o  
Ihohio aole ma ke aha.





mea; he mau hoilina no Kōwī, o Kūm wa-  
hine, a me Kūm. Kūiki, ma aole iu ho-  
ilina, alaila from he kauni ia kiai.

Amamau, Ma Kaapua mai Ko man-  
aina, aka; aole maua i maki, aole koi i  
Kann, aka; ua kana mau ia mo a ua  
makai, a i ka wa i pii ae ai o na  
Luna, na maua mo i Kākau i Ko  
maua mau imo malalo,

### Kaui Hoohikua

Ma ike no wau i Ko Kaapua wahi  
ma Pauoa, he 12 hoi, 1 Kula 2 Hale  
maloko.

Mauka Ko Kauhūaina, Ma Waihi  
Ki Ke Kahawai + Kalawaiaina, Makai  
Ko Kaelepuaina, Ma Ewa Ka aina o  
A. Booth.

No Hinopu mai Kona i ka wa  
unika a hiki i Kūia manawa, o ka wa  
nae ia o Hinaw, aole mea nana i Kea-  
kea e noho nei, aka; o Amamau ma  
wale no

### Hekuanoni, Hoohikua

Ma ike no wau i Kona wahi, a ua  
ike no hoi au i Kona noko hiki ana ma  
i ka wa o Kaahumanu i mai a hiki  
i Kūia manawa, aole mea nana i Kea-  
kea, aole no hoi wau i ike i ka lilo  
ana ia Amamau ma.

Hooholoi, aole Kuleana o Ama-  
man ma, Aka, o ka imo e Komo  
ma Ko Amamau wahi, oia o Ka-

Jua -

959 Kamahai Sept 22. 1848

Kailiulaula Hoohikihia

Ma ike wau i Kona wahi ma Ka-  
akaukukuni ili ma Paua -

6 Loikalo 1 Kula, aole pakale -

Mauka ko Pehu aina, Ma Waitiki  
14 Kulia aina, Makai ko Pehu aina. Ma Ewa  
ko Hevahuwa aina.

Ma Pehu mai Kona i ka wa o Ite-  
kauluhi, mahope mai o ka make ana o  
Hinaw, a na malu poma mo, aka na ka-  
ka mai o Pehu i ke Kula, aka; eia mo iau  
o waiho nei aole i laweia aku.

O Pehu mo ke Konoohiki i keia manawa.  
Kamamaka Hoohikihia

Ma ike mo ko maua ike, aka; o  
ke Kula i Koin manao mo ia nei.

1364 Waiholoa Sept. 25. 1848Aona Hoohikihia

Ma ike wau i Kona wahi aia ma  
ka ili aina o Koneula ma Honolulu, 3 Loi-  
kalo. 2 nae Apana, aole kula, aole pakale.

1 2 Loikalo Mauka ko Kalimakani, Ma  
Waitiki, ko Lapeliela aina, Makai ko Kamai-  
kahulipu aina. Ma Ewa ko Naweiki aina

2 1 Loikalo Mauka ko Hekahua aina, Ma Wai-  
kiki ko Limakani. Makai ko Lupau, Ma  
Ewa ko Hevahuwa.

Ma Kalunaina mai ko ia nei aina i

ka wa e ola o Hinan, a wa mau kona moke  
ana a hiki i Keia Manawa, aole mea mana i  
keakea. O Lupe ke Konohiki malalo o ke Lii,  
i Keia manawa.

Piana Hoohikua

Ua ike mo ko maua ike, mo ko Hone,

1363

• Holoa

Sept. 25 1848.

Ka ana ana Hoohikua

Ua ike mo wau i kona wahi ma Kaliki  
ma ka ili o Pohakalawaia, <sup>Kaliki</sup> 6 Pihale 1 Kula,  
1 Hale nuna punoi. Hoohehi nae Apana.  
Mauka ko Naueue aina. Ma Honohulu ko Au  
uannu aina. Makai ka aina o ke Ahupuni. Ma  
Ewa ko Naueue aina.

Nou aku kona aina i ka wa e ola ana  
o Kaakumamu 1, a mailaila onai kona mau  
hi 3, a me ke kula, a 3 hi mo ke Konohiki hon  
huipu 6, ua lona nae Keia mau hi ekele i ka  
wa e moke ana o Huhuwaitenu i Lina auhan  
aole nae ke mea keakea.

O Akaha nae ke Konohiki i Keia  
manawa malalo o ke Lii

1365

• Ka Kaulaula

Sept. 25. 1848.

Akaha Hoohikua

Ua ike wau i kona wahi ma ka ili  
o Poaka ma Kailua Korlaupoko, 2 Moos  
aina, 1 Kula, 1 Pakale, hoohehi mo Apana.  
3 nae hale, 1 Hale nui, 2 Hale lili, 6 Pihale  
nae ike o na Moos 2.

Mauka ko Kalakoa aina, Ma Kano

he ko Kahuna aina. Matakai ko Mahuia, Ma  
Waimanalo ko Kalaloa.

No Maitkaaloa mai kona, i ka wa e  
ola ana, Kamekameha I, a hiki i Keia  
manawa, aka, ua keakea mai o Maitka-  
loa i keia manawa, aole nae i hoo-komo  
mai i kona kuhana iloko nei.

O Maitkaaloa ke komohiki onalah o ke  
Lii.

Waike i keia a hiki mai o Maitkaaloa.

1366

Wahiena

Sept. 25. 1848.

Kahooli'i Hoo-hiki'i

Ua ike wau i kona wahi ona ka ili  
aina o Punui i Nukunuaona Honolulu  
matakai, he 12 hio paakai i Apana, aole i  
paa pono i ka paa. Maauka ko Honolulu,  
Ma Waikiki ko Pahua, Matakai ko Papa.  
Ma Honolulu nei ko Puniaulani.

No Honolulu mai ko ia nei, i ka  
wa e ola ana o Ninaw, o Pahau ke komohiki  
malalo o Nukuanaa, a ua malu a hiki i  
keia manawa, aole mea keakea.

Kapue Hoo-hiki'i

Ua hiki ma ke maua ike.

1367

Kaniine

Sept. 25. 1848.

Koao Hoo-hiki'i

Ua ike wau i kona wahi ona ka ili aina  
o Kaaunoha ona Kapalama Eihalo, a me  
hoo-kahi kula. Maauka ko Nalauai, Ma Ho-  
nolulu ko Pi'aina, Matakai ko Kaaunoha.

Ma Eua ko Auakino aino.  
 i Aia, aole i pua i ka pa, ko Auakiani ma  
 ko ia nei manawa. Ka ua Auakino i ka ma,  
 ko H. H. H. puka, a maualala ma ka ma  
 ho ana a hiki i ka ma manawa aole ma ka ma,  
 o Auakini nae ka komiti maabati. Ma  
 i ka ma manawa.

Aina Hooihiki

Ma hiki ma ka ma manawa ike, ma ka ma.

1369

Hooihiki

Sept. 25. 1848.

Pahua - Hooihiki

Ma ike wau i kona wahi ma ka ili  
 o Kalaepekahu ma Kapalama, Hooihiki, ho  
 Kahi Kala, i Hale ma ka pua ma. Hooihiki afa  
 ma. Pua ma pua. Ma ka ka P. Hama aino. Ma  
 Hooihiki ma, ka Hooihiki aino, Ma ka ka Salama,  
 Ma Eua ake ka Salama.

Ma ake ka ka ma ma aino i  
 ka wa a ole ana o Hooihiki, a ua ma ka ma  
 ma ma ana a hiki i ka ma manawa, aole ma ka  
 ka, Ma Ma ma Hooihiki ma nae ka ma,  
 a o Salama ma ka ma ma ka, ka ma  
 ma ma ma ma o Salama.

1371

Pahua

Sept. 25 1848

Hooihiki Hooihiki

Ma ike wau i kona wahi ma ka ili o  
 Kalaepekahu, ma Kapalama, i pua,  
 Ma ma hooihiki o ma Kalaepekahu, a  
 ma Hooihiki ka ka ka Hooihiki ka  
 ilo ka

1. Hokahi Pahata, Mauiha ko Palauai, Ma  
~~Mauiha~~ ka aiaa Huakini, Maikai ko  
~~Mauiha~~ aiaa. Ma Ewa ko Huakini aiaa.

2. E. S. Lalo, Mauiha ko Haukini, Ma  
 Hualulu, ko Kapui aiaa, Maikai ko  
 Ma Ewa ko Palauai aiaa.

No Palauai mai ko ia nei, i ka wa  
 e ola ana o Hinan, a ua noho oluolu a  
 hiki i keia manawa, ake ma keakea.

Hele pue aiaa Huakini

Ma like no ko mana i ke.

1372

Peka

Sept. 25. 1848.

Maui Huakini

Ua ike wau i keia wahi a mana i  
 kuai a ma ka ili o Hualulu ma Kapa-  
 lama, i Hale a me ke Kaku a pili ana  
 malalo o ka hale, Mauiha o ua hale la.  
 Hele ai, Ma Hualulu nei o ua hale la, ko Potti  
 aiaa. Maikai ko Paulo Haua aiaa, Ma Ewa  
 ko George Pelly aiaa.

Noia eka kona hale i keia makahiki  
 aku nei, no ko mana kuai ana i na Dala  
 \$13.00, No Heaniani mai ko mana me ka-  
 na keiki, me Halaimamahu, ua Maake o  
 Heaniani i ka M. St. 1846 paha, a hoili  
 ia Halaimamahu, a ke ola nei no ia i keia  
 manawa, a ua ae pum no hoi kuu Kane  
 i kuu kuai ana i ka la 3 o Nov. 1847  
 e like me ka palapala kuai, i paa i ka  
 hoailona paa, a me na hoike eono i Kaku  
 pu ia maloko.

Ake ma keakea a hiki i keia wa -

1374

Kukelelon

Sept. 25. 1846.

elaho Hoohikii

Ma ike wau i kona wahi ma Pawa i  
Hauiki. I pawa, Iikalo 8, I Pahale,

- 1 Pahale 2 Iikalo. hokahi hale nona pona.  
Maika ko Uuku aina, Ma Waialae, Nahuakai,  
Makai ko Opa, Ma Honolulu ko Nawela aina,
- 2 6 Iikalo. Maika ko Kaele, Ma Waia-  
lae ko Puaani aina, Makai ko Nipohaku,  
Ma Honolulu ko I. Ii aina,

No I. Ii mai ko ia nei aina i ka wa.  
Kamekamika I m Kana wahine mae Kei  
Kaleana, a Nakahumaka ka inoa o ka u wa-  
hine, o ka bihi o ko maua mare ana 4 paha  
Makahiki, aka; o ka mea nona ke Kuleana  
o Kuni wahine m Ape mea Keakea e moko  
nei. O I. Ii ke Honohiki nona ua aina la,  
a o Opa ka inoa o kona Kanaka malalo.

Miko ihia a hiki mai o Nakahu-  
makas,

I. Ii. Ua like no ko maua ike, uhi keakea.

1282

Keliikanakaole

Septem. 25.

From Page 294.

Kanuu Hoohikii

Ma ike wau i kona wahi ma Kalawa-  
hine, ma Honolulu, 2 Hale nona pona, Ua  
paa i ka pa ma ka awas o ke alanui, a  
mahope o ka Hale he mau lei 6.

- 1 Maika ko ehalihini wahi, Ma Waikiki ke  
alanui Nuanuu Makai ko Kapena wahi, Ma  
Ewa ko A. Keliakouui wahi.

No Hawaii mai kona i ka wa e ola

ma o Nahiiaena.

- 2 1 Loikalo Mauka, Hauka wahi, Ma Wai-  
hiki ko Hauka, Makai ko Hapouhiva, Ma  
Ewa ko Haaea.
- 3 1 Loikalo Mauka ko Haaea aima, Ma  
Waihiki ko Hooeluahi, Makai kou wahi,  
Ma Ewa kou.
- 4 1 Loikalo Mauka ko Makulu, Ma  
Waihiki ko Huiliaola, Makai ko Puahiki,  
Ma Ewa ko Puahiki.

No Nawai mai keia mau wahi  
a pan, i ka wa i ola ana o Nahiia-  
ena, a mai laia mai ka noho ana a  
hiki i keia manawa, aole ma kea-  
ka, o ke Keakea wale no a Heliakomui  
kini. Hosihihi

Ma hiki no ke mau ike.

Enana aua 294

1376

Naohe

Sept 27, 1848

Kalaweha Hosihihi

Ma ike wau i kona wahi ma ka ihi  
o Nuhunukuaua ma Waihiki 3 Loikalo  
2 Apana Kalo.

- 1 2 Loikalo Mauka Kou wahi, Ma Wai-  
lae o Kahakoo, Makai ko Pauhuwahi,  
Ma Honohulu ko Waiheua
- 2 1 Loikalo Mauka Kou wahi, Ma Wa-  
ialae ko Kana. Makai Kou wahi, Ma Ho-  
nolulu ko Nakaekana

Kou aku kona wahi i ka wa o Kaa-  
sumann I, a na noho malu a hiki i keia  
wa. He honohiki wau malalo o Kama-



malu

1378

Kawaihapai

Sept. 27, 1848.

Nalaweha Hoohikii

Ua ike wau i kona wahi ma ka ili o Nukunukuaua, Waikiki 4 Loikalo, 2 upana Ho-  
lo.

1 3 Loikalo Mauka ho Opio aina, Ma Waialae ho  
Kaaipuaa, Makai ho Nakaakaua, Ma Honolulu  
ho Opio aina.

2 1 Loikalo Nakaakaua mauka, ma Waialae  
ho wahi-nahulu mo ke Supuni. Makai ho Sa-  
halehuili, Ma Honolulu nei Paopao.

No'u aku kona i ka wa o Naakumanu  
I, a ua noho malu a hiki i keia wa aole ma  
keakea.

Naohe Nook. O kona man lvi io mo ia, aole keakea

1380

Kakaieho

Sept. 27, 1848.

Nalaweha Hoohikii

Ua ike mo wau i kona wahi ma ka ili o  
Nukunukuaua Waikiki, 3 Loikalo 3 mae upana

1 1 Loikalo Mauka ho Paopao, ma Waialae  
ho Opio. Makai kou wahi, Honolulu ho Wa-  
lehu.

2 1 Loikalo Mauka ho Kaa, Waialae ho  
Kaaipuaa Makai ho Opio, Honolulu, Kou wahi

3 1 Loikalo Mauka ho Sahalehuili, ma  
Waialae ka aina o ke Supuni. Makai ho  
Kaaipuaa, Ma Honolulu ho Naohe.

No'u aku kona i ka wa o Naakumanu I  
a ua noho malu a hiki mai i keia manawa

aole meathaka

1384

Dale

Sept. 27, 1848.

Kehoaoae Hoohikua

Ua ike no wau i kona wahi ma Pawa  
i Waitiki, 1 Pahale o Lohiale - 3. nae ope-  
na o Hale no ia nei ua paa i ka pa.

1 1 Pahale 4 Lohiale. Mauka ke Alamii  
Waitiki, Waialae ke Kahuahinenui, Makai  
ke Kaaua, Ma Honolulu ke U.S. Kapuar.

2 1 Lohiale Mauka ke Kaaoohema, Wai-  
alae ka aina o Pahoa, Makai Keleikukui,  
Honolulu ke Liliikalani.

3 1 Lohiale Mauka ke Kaaua, Waialae  
ke Kauhira, Makai ke Kaaua, Honolulu  
kei wahi

No Mr. Kekuanaoa kona i ka wa o  
Kuiaw, a ua noho oia i ka hiki i keia  
manawa, aole mea keahe, ua hele mau  
no hoi oia i ka pualima a ke Hoohikua

I, I. Hoohikua

Ua ike ke maua ike

132

Wm. Sumner,  
From Page 11, 12.

Sept. 29, 1848.

O ke Kuki a Wm. Sumner ua hiki mai  
i keia la, a ua lawe mai i ka pala-  
pala hoohimalima i Kanaia o Nov.  
1839 i Kakaia malalo ka inoa o  
ke Mo'i, a me Hoopilikane, a  
ma ia palapala ua lilo ka aina  
ia William Sumner no ma Makahi-

ki he 50, a e uku atu on Poi ua W. Sumner  
 nei i \$50.00 Dala, on ka Makatiki hooka-  
 hi. No ka maopopo o na mea i hooka-  
 kaia ma keia palapala, nolaila, ua  
 hoiia ka lawe ana mai i na hooka, O ka  
 hooka o keia aina oia o Williams Richards.

153

William Sumner.

O keia kuleana ua maopopo on ma  
 ka palapala Honolulu i Kakaiaia  
 ka inoa o ka Poi, a me kona kuhina,  
 no ka aina o Kakaiaia ma Honolulu  
 Oahu, nolaila ua waihoia ka na hooka  
 pono, a o ka aina ia o Kakaiaia ka inoa  
 ua komo pu on iho, ua Kakaiaia Poi  
 ua palapala 17 Aprila 1840, a ua haawi  
 ia hoi ia ia, a me kona onau hooka  
 a. hooka, O ka hooka o keia aina. O Willi-  
 am Richards, a me hooka.

E mana i ka awas 313

154

Williams Sumner.

O ka aina o Kuleana ma Kona Waikiki

Lahilahi Hooka

Ua ike no wau i ka aina o Kuleana  
 ma Waikiki, he aina kula, a me Kakaiaia  
 Ika wa o Lahilahi mai ka noho ana, aole  
 i maopopo ia ka mea o na loi kula, ake  
 ua maopopo nae ma Palena, 4 nae Apana  
 okeo. O ka apana nui, he aina kula, a o  
 ka aina kai ma Kela awas o Seahi o Ee  
 ka aina, ua anaia e J. Halanikakua, a ua  
 ike no hoi au i ke ana awa, a ua mas-  
 popo on na Palena ma ka palapala ana  
 aina, a e hooka pono on ia ka hooka

i na palena, a o na Kanaka e noho ana  
 iluna 5 Kanaka hana, he onau elome-  
 Kule KeKahi; a ua ike no hoi au i ka  
 lilo ana o Keia aina i ka wa o Tiholito,  
 ia W. Sumner, a ua noho aiolu no oia  
 a one kana mau Keiki a iiki i Keia  
 manawa, aole mea Keakea. Owan  
 no hoi ka Luna malalo o W. Sumner  
 ma.

Kapuni. Hoohikua

Ua ike wau i ka aina o Huilei, a  
 ua noho no wau mamua malaila, a ua  
 ike no hoi au i ka wa o ka loa ana  
 oia, aina ia William Sumner i ka wa  
 o Kamehameha II, a ua noho mau no o  
 Hulama I. a me kona mau hoailina a  
 iiki i Keia manawa, aole mea Keakea.

155 W. Sumner.

Ma Honolulu aia ka pahale.

O ka mea i hoikua ma ka Helu 156  
 oia ka mea i pili. pono ona Keia wa-  
 hi, aole pono ke imi hou aku i hoike.

154 W. Sumner  
 Hoohikua o Ioane I.

Ua ike no wau i keia wahi he  
 wahi Kahuiko no i ka M. H. 1825 ua  
 ike wau i ka wahine e noho ana  
 malaila o Kaiāhikū ka inoa, he  
 punahea ka wahine a Williams Su-  
 mner, a mamua o ka make ana  
 o ua wahine la, ua Kauhā i ua  
 wahi la no William Sumner, a e like

me Kou luke i ua Kanohala, ua mohe o  
John Sumner malaila, ua paa m i Ka  
pa in, he mau hale pili, a he hale pohala  
a ole nae he mea ke alia, aka, ua ole  
mahe o Huiwiraas m Koni Kuleana hale,  
aka; o ka mohe pahale no malalo o o W.  
Sumner. Puni ma aas

Mauka ke alani Hukila ma Waikiki  
ke alani, Makai ka pahale o Hukila,  
Ma Ewa ka pahale o Amanake.

153 W. Sumner

Hoshikua o Luke.

Ua Kakan m wau i Kou iwa malalo  
i Luke no ke Kakan ana o Hoi Kame-  
hameha III, a me ke Kuhina no Ka  
palapala hohimalima onawana o  
lana a me W. Sumner.

O nana aas 311

1110 William Livingston Sept. 29. 1848.

Name Hoshikua

Ua ike wau i Kona wahi ma Honolulu  
lu aina i Kalawahine 5 Kalo 1 Pahale 2  
Apana. 1 Apana lua loi, a o ka lua o  
ka pahale, a ekolu loi.

1 1 Pahale 3 Loi Kalo Mauka ko Heawe-  
luahi, Ma Waikiki ko Kalawela. Makai  
i ko Kapouhiwa, Ma Ewa ko Paahana  
1 Hale, ua paa a puni i ka pa me na  
loi ekolu.

2 Mauka ko Unaua aina, Ma Wai-

kiki ke Alamii Nuuannu. Makai ke Kahoe-  
ma Ewa ke Kahoe, 1 Loikalo ma keia  
apana

3 1 Loikalo Manka ka aina o Keliakomui,  
Ma Waiiki ke Keliakomui, Makai ke  
Kahoe, Ma Ewa ke Alamii Nuuannu.

1 Pahale, a me 2 Loikalo mo Kahoe  
mai i Ka wa o Hinan mamua o ka M.  
H. 1839 mai ia manawa mai a kiki  
i keia manawa aole mea keakea-  
a mo Keliakomui mai ke kolu o na  
loi.

O na loi 2, mo Hawaii mai keia man-  
wai ona mamua o ka make ana o  
Hinan 1839, a ia ia no keia man-  
wai a kiki i keia manawa aole mea  
keakea.

Mahineaea Hoohikii

Ma hiki mo ke mana ike

1373

Kuekue

Sept 29, 1848.

Waietua Hoohikii

Ma ike mo wai i kona wahi ma  
ka ili aina o Pehupahuapuaa, ma  
Waiiki, . . . hoohikii aina kula, a

o ka lua ke Loikalo, a me ka auwai.

1 1 Loikalo a me auwai, Manka ke  
Puhau a me ka auwai, Ma Wai-  
alae keia wahi, Makai ke Keliakomui-  
Kaliu aina, Ma Honohulu ke Keliakomui  
aina.

2 1 Kula: Manka ke Napaki aina,

Ma Waialae ko Keohokalole, Maikai ko Honolulu, Ma Honolulu ko Kaaukahu

Maia ake kona wahi i ka wa o Haahumanu I, a ua mau kona mohe a-  
ma a hiki i keia manawa, aole mea kea  
kea, Owan, oo hoi ke honohiki malalo o  
Hamamalu

1379

Kapule 2

Sept. 29, 1848.

Waikeha Keohokalole

Ma ike wan i kona wahi ma ka  
iti o Anaukai ma Waikiki, o ka pahale  
aia ma Keomuku.

- 1 I Pahale Maui ko Ana aia, Ma-  
Waialae ko Oahu, Maikai ko Kaalemanu-  
ka, Ma Honolulu ko ke Aupuni wahi, I  
Hale nui, I wahi hale uuku, ua paa i  
ka pa
- 2 I Loikalo Maui ko Keohokalole, Ma  
Waialae ko Keohokalole, Maikai ko Keoho-  
kalole, Ma Honolulu ko Peleuli aia.
- 3 I Lalani Kala Maui ko Kanaka. Ma  
Waialae ko Patu, Maikai ko Keohokalole,  
Ma Honolulu nei ko Kahuahine

No Hamaukoli mai kona i ka wa  
o Haahumanu I a ua mohe malu a hiki  
i keia manawa aole mea kea, a ua  
hele mau no hoi oia i ka poalima, a o  
Hamaukoli kona honohiki

1377

Malalo

Sept 29. 1848.

Mailema Hoohikii

Ma ike no wan i kona pakale ma  
ka ili o Kawehewehe Waikiki Kai, ua  
paa no i ka pa, hooKapi no hale-

Maauka ke loko ia no Mr. Kekuanana  
Ma Waiatae ko makou wahi, Maikai ke  
kai no Mr. Kekuanana. Ma Honolulu  
ke wahi waleke wale iho no, no. ke  
aupuni,

Mo Kaluaninenui mai kona i ka  
wa o Geholoho, aole mea hekea e no-  
ho mi,

1382

Nunam 2<sup>d</sup>

Sept. 29. 1848.

Hapule Hoohikii

Ma ike wan i kona wahi ma  
Waikiki i Auaukai Lapana, ke kato  
a hooKapi Pakale -

- 1 1 Pakale Maauka ko Kaluaninenui -  
Ma Waiatae ko Kalaula, Maikai ke  
kai, Ma Honolulu mi o Opunehoa.  
1 ona hale, ke waiho wale iho no
- 2 1 LooKato - Maauka ko Kamahen-  
Ma Waiatae ko Heohokalulu, Maikai  
ko Halaue, Ma Honolulu ko Kaelama-  
kute

Mo Kamaukoli mai kona aina  
i ka wa i Kaapuni ai o Mr. Kekuanana  
i ka M. H. 1846, aole mea hekea e noho mi.  
Hoopaneia a ka hooKapi mi



Kamao Kohi

1386 Aina

Oct. 6, 1848.

Kaukaoo Hoohikii

Ua ike wau i Keia wahi ona ma  
ka ili o Nukunukahi ma Waikiki, 3 Loikalo,  
aole Pahale, a me Kula, 1 Apana.

Maauka Kou wahi, Ma Waialae Kou  
wahi, Makai ko Hehuanao aina o Kalia  
ka inoa, Ma Honolulu ko C. Kanaina,  
Kou aku kona i Ka wa o Kaahuna  
ma S. M. H. 1828, owau no ke Honolulu  
malalo o Ke 'Eli Kamehameha III, mai  
ia wa mai kona moho ana a hiki i Keia  
manawa, aole mea keakea.

1388

Kakalehulikuli

Oct. 6, 1848

Nalaweka Hoohikii

Ua ike wau i Kona wahi ma ka ili  
o Kanukuanta ma Waikiki

1 1 Pahale ua paa i ka paa, aia ma Heo-  
muku. 2 Loikalo 3 nae Apana.

1 1 Pahale, Maauka ka nini o Kuluwaile-  
hua, Ma Waialae ko Kuluwailehua, Makai  
Kakaleai. Ma Honolulu ko Kaluakinenui

2 1 Loikalo, Maauka ko Kawaihapai, Ma  
Waialae he loi no ke Aupuni, Makai ko  
Kahaaleo, Ma Honolulu ko Hamamalu  
aina.

3 I Loikalo. Mauka ko Nahaekaua, Ma  
Waiatae ko Kaipuna, Makai ko Kaula, Ma  
Honolulu ko Naho.

Now aku kona i ka wa o Kaahumanu-  
nu, a mailaila mai kona noho ana a hiki  
i Keia manawa, aole mea keakea. I ke-  
nohuki no hoi au malalo o Kamaunala e  
noho nei i Keia wa. Ua hana no hoi oia  
i ka pualima, a i ka wa kua, aole hana.

1389 Kuapaia

Oct. 6. 1848.

Kuapaia Hoohikina

Ua ike no wau i kona Pahale ma  
Keomuku, a me ke kala ma Hohe-

1 I Pahale, Mauka ko Kaemakale,  
Ma Waiatae ke Kai, Makai ke Kai no.  
Ma Honolulu ko Keaka. I Hale nono  
ponoi no.

2 I Kula Mauka ko Kaemakale, Ma  
Waiatae ko Keawehana, Makai ko Paka.  
Ma Honolulu ko Puipui W.

3 I Auwai Kalo. Mauka ko Umi, Ma  
Waiatae ko Kalawa, Makai ko Puhau,  
Ma Honolulu ko Umi.

No Kaahumanu akahi mai i kona  
wa e ola ana, a ua noho mau a hiki i  
Keia manawa, aole mea keakea, aka,  
ua hiki no oia i ka pualima, a no ka  
mai hiki ona, nolaila aole hana, ina  
no nae e ola hana no.

1390

Tikiawaa

Oct. 6, 1848.

Pule ou Hoohihiia

Ua ike no wau i kona wahi ma  
ka ili o Inaiafua ma Kahihi

19 Iokalo, a me ke Kula me ka hale  
maluna iho, Kookahi Apana

Maauka ko Kaunohua aina, Ma  
Honolulu, ko John, Muel, aina a me ke  
Kahawai, Makai ko Kapunoni, Ma  
Ewa ko Kaunohua aina.

No William Backley, ko Kana Kane  
M. H. 1832, o Uili Kahiwa, aole hu ai,  
a mana no ihana a pomae mea i ole  
loin maluna, Ua make o Uili M. H.  
1841, a Kauhā m Tikiawaa Kana wa-  
hine kona mau mea a pau.

Aua noho oleole via mai ka wa  
o ka loa ana a hiki i keia manawa  
aole mea keakea, o W Backley ke Hono-  
hiki, a ua hele no hoi i ka hana pa-  
lana

1391

Pule ou

Oct. 6, 1848.

Uini Hoohihiia

Ua ike wau i kona wahi ma Kala-  
pohaku i Kapalama o Iokalo.

Maauka ko Nalauai, Ma Honolulu ko  
Kuluiki, Makai ko Nalauai, Ma Ewa  
ko Nalauai

No Palakiko mai ko ia nei i ka

M. H. 1844. o Palatikio malalo o Kana-  
 Hoopaneia a ka puakahi hele  
 hou mai, me Palatikio pu mai.

1892 Kaipuocoe

Oct. 6. 1848.

Umi Hoohikua

Ma ike m wau i kona wahi ma  
 ka ili o Keakuapalau ma Kalahi, 3  
 Apana,

- 1 5 Loikalo 1 Hale - Mauka ko Ikaea,  
 Ma Honolulu ko Kalaloa aina o Kau-  
 muohua, Makai ko Kaumuohua. Ma  
 Ewa ko Kaumuohua.
- 2 1 apana kula Kanu ma ka pali.  
 Mauka ko Aika wahi, Ma Honolulu  
 ko Kaumuohua, Makai ko Kaumuohua,  
 Ma Ewa ko Kaumuohua.
- 3 1 Apana kula Kanu ma ka pali,  
 Mauka ko Kaumuohua Ma Honolulu  
 kona m. Makai kona m. Ma Ewa  
 kona m.

No Palupala mai ko ia nei, a m  
 Kaumuohua mai ko Palupala, a ma-  
 ke oia, Kauoha m Kana wahine o  
 Ahi ka inoa, a ma ke o Ahi, Kauoha  
 m Umi, aka, no ka mohe loiki ana  
 o Kaipuocoe, molaila ua mau kona  
 mohe ana mai ka wa o Poho mai M. H.  
 1829 paha, a ua lilo m ia ia.

1116 Kairo W.

Oct. 6. 1848.

Kamaitakalipu Hoohikii

Ua ike m wau i Kona wahi ma Pawa i Waikiki, he pahala, oia Kekahi wahi. Iho Mithoua ke Kane a Keia wahine. Penei na aao. Mauka ke alama Waikiki, Ma Hailae ke Hauliokamoa. Ma Kai ke Keloha wahi, Ma Honolulu ke Kaaha wahi.

No kinau mai Keia wahi ona i Kona wa e ola ana, m ka nele ona i Kahi ole e noku ai, a ua ae pono mai no hoi o kinau i ke mo ana a Kairo, aole i masopopo iau he pa Kekahi o Keaka malaila, ai ka hoi ana mai o Keaka mai Bere-tane mai, a ua kukulu no hoi i na hale eha, a o ka lima o ka hale na ia nei no i hana, a ua lili i Keia wa i ke huai ia e Keaka ia hoi, a ua nele ka na wahine.

Na Luna Kona. I Ke Keaka holo ana aku i Kaliponia, ua waika anei i Ke hi mea ia oe?

Kairo, Aole.

Luna Kona, Ua Kaka anei oe i Kona iua malalo o ka palapala huai?

Kairo, Aole, aka, o ke hoi ou mai o Kuu Kane e Kaka wau i Kuu moa, a ole nae wau i ae iki m Kana huai.

Hoopane ia a Kii hou aku ma Luna Kona, alaila hele hou mai.

1387 Nawaihoe

Oct. 6. 1848.

Kauai. Hoohikua

Ma ike wau i kona wahi ma ka  
ili o Kahuahole i Waikiki.

1. 1 Kula. Mauka ko Kuahua. Ma  
Waiālae ko Kawai. Makai kōi wahi,  
Ma Honolulu ko Kawai.

2. 4 Loikalo. Mauka ko Kawai, Ma  
Waiālae ko Kealiūlele, Makai kōi wa-  
hi, Ma Honolulu ko Kawai, a hōka-  
hi pahale i nā ma Kahakāi.

Non ake kona wahi i ka wa o Ka-  
akumani 2, mai laila mai kona wahi  
ana a hiki i keia wa, aole ma kea-  
hea. He hoohiki wau ma lalo o Ka-  
aipuaa

311 John H. Caswell

Oct. 3 1848

From Page 60 Vol II

Charles Cocket Hoohikua

Ma ike no wau i kona aina ma  
Hamakua Loa o Uumalu ka ima, aole  
mae i maopopo ia i ka palena o ua  
aina la. I ka wa e ola no o Hoapili Kōne,  
he mau Kanaka hana ma no ~~Hoapili~~  
pili he Kūiaa ka hana, a ua nui  
no hoi ka mau hana no ke 'Lii, a ua  
paa no he ho paha pu, a olele ake ma  
ia ia, ua olele mai o Hoapili ia ma  
aole poma i ka hāi hana, ina e hana  
e uke no, olele mai la. Ke 'Lii e hā-  
wi ake no au i aina no Caswell

ma Hamakua. Uluwale ka inoa, a ua  
nui nae ka pwe i ike o Lewi Kewini,  
o Hinimaha, a me ma hulamaui e ae  
he nui, Olo mai la lakaon ua kaawia  
kia aina ia Limana, a mo ka ka Li' ka  
awi hou ana, nolaila ua lilo loa mai ia  
ia nei.

I ka wa i loa ai o ka aina, ua hele oia  
nui e moho ma ua aina la ~~January 1, 1837~~,  
a ua mau kona moho ana e hiki i keia  
manawa, ahi oia keaka, a oia hana  
a J. F. Caswell o ke kama ke, a me ka hana  
holoholona, aole nae i nui loa na holoho-  
na, unku wale no, aole nae i maopopo  
iaia ka nui o na apana iho o keia aina  
See Page 58.

75 Charles Cocket

Oct. 9, 1849

J. F. Caswell Hoohikina

Ua ike no wau i kona mau aina o  
Niuhala, a me Mabinahina, ma Hamakua  
Mokapu o ulau.

Ua loa kaia aina ni Irapili Kane mai  
i ka M. H. 1837, aole nae i maopopo iaia ka  
Malama, Olatoh paha, Aremata paha, i ka  
kaawia ana o Irapili i keia aina ia ia nei,  
houna mai la oia i Honolulu i kona kama-  
ka nui i ka aina no Cocket, a aole mai la  
e hele e wana i ka aina, a hele pu me Au-  
wae.

Na Pahi nae i lawe oia i na la pualama,  
a me ke kua i ka lauhala, ma ka aina o  
Mabinahina, a hana iho.

A i ka lilo ana o Honolulu ia M. Kekua-  
 manawa, hele o Naunau i Ka M. H. 1846, ho-  
 kuke ia na mea kahiko e waho ana, a  
 ole no hoi o Cochet, aka, ole au i hele  
 hoi aka e nana i na aina la.

See 664 1.°

1848 Mueamuku

Oct. 9, 1848.

Papa Hoohikina

Ma ike wau i kona wahi ma ka ili  
 o Kealia ma Kapalama, a me kona puhale ma  
 Honolulu mi.

1 Pahale ma Honolulu, Mauka ka-  
 hi o Limakani, Ma Waikiki ko Nānā-  
 ko, Ma Kai ko Kea, Ma Ewa ko Mu-  
 muku wahi, ole i paa pono i ka paa.

Ehala hale oloko, Hoohiki o Mueamuku  
 hale, elua o kai, o Kealia, a me Simeona

2 3 Loikalo ma Kealia, Mauka Kōu  
 wahi, Ma Honolulu ko Kawa, Ma Kai  
 ko Umauma, Ma Ewa ko Auakini.

3 1 Loikalo, Mauka ko Kauliokamoa,  
 Ma Honolulu ko Auakini, Ma Kai ko  
 Kula, Ma Ewa ko Kahinu.

4 1 Loi auwai Kalo, Mauka ko Hanana,  
 Ma Honolulu ko Kauliokamoa, Ma Kai ko  
 Keawe, Ma Ewa ko Aualua.

No Kalaniana'one mai ka pahale, i ka  
 wa no e ola ana o Kinaw, mamua aka  
 M. H. 1839, ole mea hohe mai ia ia,  
 ole Kealia.

No Auakini onai ko ia nei mau



Apana Kalo, ke Komohiki malalo, Mr. Kekua-  
maru, ua loaa keia mau Apana i ka wa ma  
i ola ana i Hinahu, ma hope iho o ka loa ana  
o ka pahale, aole mea keakea.

Ilalo. Hoohikua

Ua ike au no maua ike.

923

W<sup>o</sup> Blossom

Oct. 9, 1848

Kapu Hoohikua

Ua ike wau i kona wahi ma Honolulu  
ua paa i ka paa, 2 Hale no ia nei no, 1  
hale pili, hoohiki hali laau, a ke noho nei  
no o Blossom malaila. Peni na Palena.

Mauka ke alanui Hotelo, Ma Waikiki  
ka pahale o Kasilauhala, a me Kauhola,  
Makai, ke Kaailauhala no. Ma Ewa ke  
Ioho. Ili.

No ka Mui mai kona wahi, i ka M.  
H. 1846 paha, a ua noho malaila mai a  
hiki mai i keia manawa, aole mea keakea.

Hulu 235-79 Napeke

From Page 100th. and 63th

Hoopaneia a hiki mai na  
hoike o Namakeha ma.

1399

Kanakaui

Oct. 9, 1848.

Pawai Hoohikua

Ua ike wau i kona wahi ma ka  
ili aina o Mokuaua ma Kalki -

4 Apana.

1 1 Pakale ua paa i ka pa, 1 Hala, Mauka  
ka ho. ul. Hekuanooa, Ma Honolulu ke  
Hekuanooa, Makai mona no, Ma Ewa  
mona no.

2 5 Loikalo a me Kahi Kula, Mauka o  
Kalo W. Ma Honolulu Koi wahi, Makai  
ke. Heawe amahi. Ma Ewa ke. Kakaawai  
o Kahi.

3 2 Loikalo Mauka ke Kaunohua,  
Ma Honolulu ke Ohule, Makai ke  
Uma, Ma Ewa ke Pas.

4 1 Loikalo Mauka ke Nawaakaua,  
Ma Honolulu ke Ahi a me ka auwai, Ma-  
kai ke Ku, Ma Ewa ke Ku

Koi aku ke ia nei i ka wa no e ola  
ana o Hinaw, aole wau ke Honolulu,  
o Palupalu ke Honolulu malalo o Kaun-  
ohua, he aina nahulehule kua, a ole i  
ka hookepu, a mai i uka, a ho mai  
ia, a i ka wa a maua i hoaihana  
ai, kaawi wau i keia aina nona, a  
ua noho mahi nahulehule a ua o ka  
ai, a ke ai nei i ka pono o ka aina,  
aole mea keakea.

1400

Keawe

Oct. 9. 1848.

---

Stoepanceia

1401

Keliuhua

Oct. 9. 1848

---

Stoepanceia

1403 Wahiwehua

Oct. 9. 1848

Suzpaneci -

1404 Nakuina

Oct. 9. 1848.

Umu Hoohikiiia

Ua ike no wau i kona wahi ma A-  
ala i Honolulu aiaa

3/2 Loikalo Mauka ko Kamakahulipu  
Waikeke. Kalaeoketui, Makai ko Kalai-  
moku. Ma Ewa ko Kahale Pahimea.

No Kamakahulipu mai ko ia nei  
aina i ka wa o Kinaw, a mai laila kona  
noho ana a hiki i keia manawa, aole ma  
heakea.

Pelua Hoohikiiia

Ua ike no ko mana ike.

1385 Kalemahule

Oct. 9. 1848

from #142. 710

Koheo Hoohikiiia

Ua ike wau i keia wahi ma  
Suvaikai ma Waikeke 1 Loikalo 1 Lalani  
kalo.

- 1 1 Pahale, Mauka ko Kapule, Ma Waia-  
lae ko Kapule, Makai ko Kai, Ma Honolulu  
ko Kuapaa.
- 2 1 Loikalo, Mauka ko Kapule, Waialae  
ko Nuuanu, Makai ko Nu, Ma Honolulu  
ko Opuakaha.
- 3 1 Lalani Kalo iloko o ka lani. Mau-  
ka ko Palupahu, Ma Waiālae ko Pahu.

Makai ke Kuli'iaia, Ma Honohulu ke  
Kula no Kanai.

No Kamaukole mai kona wahi i  
ka wa o Kaakumanu 1, o Kamaukole  
no ke Konomiki malalo o Kekuanawa-  
a ua mau ka mohe ana a hiki i keia  
manawa, aole mea keakea.

Hoopunua a hele pu mai o Ka-  
maukole

1846

Paras

Oct. 9. 1848.

Alana Hoohikua

Ua ike wau i kona wahi ma Puuiki  
ma Kapalama -

1 I Kula a me ka hale, Mauka ke  
Nuuannu aia, Ma Waikiki ke Kaholo, Ma  
Makai ke P.C. Davis, Ma Ewa ke Kekuanawa.

2 I Lohiale 2 auwai, Mauka ke Nuuannu,  
Ma Waikiki ke Kaholo, Makai ke P.C. Da-  
vis, Ma Ewa ke Kekuanawa.

O keia mau helu eua ua hucia iloko  
o ka apana 1, no Kuawalu mai kona  
i ka M.H. 1846, no Nuuanu aha ke  
Kuawalu, a ke mohe nei nae o Kuawalu  
na a Lihue, ua haawi o Nuuanu M.H.  
1839 a maha'ku. o Nuuanu no ke  
Konomiki malalo o ke Li, aole mea  
keakea.

Ke alakai Mahine a Nuuanu, Hoohua  
Ua like no ke mau a ike,

O keia aia a Alana i haawi ai no

Paras, ua paa no ia ma ka inoa o Paras

1394 Kawa

Oct. 9, 1848,

Hoopaneia

1395 Kahuana

Oct. 9, 1848

Hoopaneia

(Kope)

Oct 9, 1848

B.

2372 Joseph Booth

O ike auanei o kow, owau o Kame-  
hameha III. Ke ae aku nei au ia Keo Bus,  
noho no ia i na wahi a Kapiti i haawi  
a me na pono a pau e like loa no me ka laua  
Palapala ae like me ia e noho ai i keia ma-  
nawa.

Ua hooholoia keia palapala e au i  
ka Malama o Augati 24 i ka makahi-  
ki o ke Katoa Saka, hookahi hanauni  
ewalu haneri me kanaha kumamalu

Kamehameha III

(Kope)

Oct 9, 1848

No. 272

C.

Joseph Booth

He hōkākā nei keia palapala i ka manao o na mea nona ke Aupuni.

No ka nui o ke Kōkua ana mai o Kauhā T. C. B. Prooke ka makou kanaka mialama pono, nolaila ke haawi aku nei māua ma keia palapala i ke Kauhāhi o Keowale, aia ia Joseph Booth i keia wa a hiki i kona make ana, a me kekahi kahua hale ma Honolulu i Kapaia Eagle Tavern, e pili ana i kahi o William Harbottle e noho nei, ua lilo ia Joseph Booth i keia wa a hiki i kona make ana. He onau aino keia no Kāpili no ka mea i make, a ua haohāia mai no Kamehameha III.

A make o Joseph Booth, alaila lilo keia mau wahi ia Kauhā Prooke, a me kona hoilina i hanauia malalo o ke Aupuni Hawaii. Aia i manao o Kauhā Prooke e haawi aku, a e kuai aku paha i kekahi mea ua hanauia malalo o ke Aupuni Hawaii e pono no ia, a e noho no nae oia malalo o na Kanawai Hawaii me ke ake ake ia, ke hana oia i na mea kūpono i na Kanawai o ka aino.

Kauia ke mau inoa i keia la ioma o Sepatemaba 1844, o me ka Wepa o ke Aupuni.

(Si)

Kamehameha III  
Kekaulaohi

Ma Kauhāhi  
Kauhāhi & Kauhāhi  
A. C. Kauhāhi  
Kauhāhi, Sept. 6, 1848

49 Napeke from Page 100V.1 Oct 11. 1848

-True-

923 William Blossom.

Namakaha Hooihikii

a hoi mai la i ke Kuleana o Napeke -  
 Wa ike wau i kona wahi maauka, iloko  
 o Honolulu nei, e pili ana me ko Kaailau  
 hala ma pa. Pua na palena o ua pa la.

Maauka Alanui Hotela, Ma Waikiki ko  
 Kauhola pa, Maikai ko Kaailauhala, Ma  
 Ewa ko Keoni Maiki pa.

Wa loaa keia wahi i kana kane ia  
 Punahale, mai ka M. A. 1845 i ka hoi  
 ana ma i o Mr Richards mai Peritania  
 mai. I ka manawa i noho ai o Punahale  
 i Maui, a loaa kona mai, maanei no  
 kona mau ohua i noho ai, ma keia wa-  
 hi e olelo ia nei, a i ka manawa i koho  
 ke ai o Punahale e make, alaila kauoha  
 iho la ia i na aina ma Hawaii, a me  
 Maui, a me ilolohai, a me na Kuleana  
 a pau mo kana wahine.

I ka hoi ana mai o Napeke mai Ma-  
 ui mai, hooi iho la o Kauhikaouli ka  
 Moia ia ia e mare me Kahouu, ke kana  
 ka mui, a i keia wa ua lohe wale wau ua  
 lili ia W. Blossom, aka, aole au i ike i  
 ka haawi ana ia ia.

Kaulihamoa Hooihikii

Wa ike no au i ka waiho ana mai o kana  
 kane ia ia i na Kuleana a pau, ai kona  
 mare ana i ke kane, ua mohopu mo oia, a  
 mahope mo kolohe iho la ia, a nolaila ike

mai la ke Alii ka iloi i kona puuwaa,  
 nolaila hooaawale aku la ka iloi mai  
 ona aku la, aia ma Ewa ia e hana nei,  
 aole kane.

1407 Kaeina

Oct. 11, 1848

Nihopuu Hoohikiiia

Ua ike wau i ke kuleana o Kaeina  
 hooakahi lo'i, a me ka pa, aia ma Kamoku &  
 Waikiki.

- 1 Oka pa alauka o ka loko o Mo Kekuanao'a,  
 ilua hale, Ma Wai'ala'e o kahi ko'e, Makai  
 ki'u wahi, Ma Honolulu o ka pa o Pa'e.
- 2 Hooakahi lo'i, alauka o Kuluwailaha, Ma  
 Wai'ala'e o Kaka'ai, Makai o alalo, Ma Honolu-  
 lu o Kuluwailaha no, aia keia ma Kamoku i Waikiki.

Ua loa ka apana 1 i ka wa o Kiaaku-  
 manu & maita'ila mai kona noho ana.  
 Oka apana 2, Mo Kuluwailaha mai kona  
 ua mau no kona noho malu ana, aole kea-  
 kea ia, aole hoi oia i hele i ka Palima  
 no kona mai, ua loki kona waiho ana i ka  
 mai

1408 Kaha

Oct. 11, 1848

Kalaweha Hoohikiiia

Ua ike wau i ke kuleana o Kaha, aia ma  
 Kamoku'aula, kona mau lo'i, a o kona pahale  
 ma Kamoku i Waikiki.

- 1 Hooakahi pahale, alauka o Kakuahine'uni,



Ma Waiālae kōu wahi. Makai o Kahuahinemui,  
Ma Honolulu o Kahuahinemui mo. Ua paa  
keia wahi i Kapāia.

- 2 Eua lōi. I lāukako Kahalehūhūi wahi,  
Ma Waiālae ke Kahāpuaa, Makai ke Haa-  
he, Ma Honolulu kōu wahi.

Ua loa keia mau wahi ia ia, noie aku i  
ka wa e ola ana o Kaahumanu I, a mai-  
laila mai kōna noho ana a hiki i keia ma-  
nawa, aole mua mana i keakea, Ua hūle ma-  
u mo kōi oia i ka hana a ke kōnohiki mai  
mua mai a hiki i keia wa.

1409

Nāhoko

Oct. 11. 1848

Kaua Hoohikina

Ua ike mo wau i kōna kule ana ma  
Kapapala, i Waikiki.

o kōna pahale makai ma Kealia i Waikiki.

- 1 Hoohāhi pahale i lāukako Kēkēuānāna,  
Ma Waiālae ke Paale, i lāukai ke Kahuahine-  
mūi, Ma Honolulu ke Kimo. Ua paa mo kēka-  
hi ana i ka paia, aole i paa kahi ana.

- 2 Eua lōi, a me ke Kahawai, i lāukai ke  
Lilikai'ani, Ma Waiālae ke Paale, i lāukai ke  
Peleli, Ma Honolulu ke Kahuahinemui. O  
keia mau kule ana a pau, noie aku kōna mai  
ka wa ia Kaahumanu I, mailaila mai kōna  
noho ana me ka malu a hiki i keia ma-  
nawa me ke keakea ole ia. O wau mo ke kōno-  
hiki maluna o keia wahi mai ka wa ia  
Kaahumanu I mai a hiki i keia wa, o  
Piholia ke Haha.

1410 Paale

Oct. 11, 1848.

Nihoa Hoohikiiia

Ua ike wahi i kona wahi aia ma Kalia  
i Waikiki he jakeale, ma Kuli i Waikiki  
he mau hui ekolu:

1 Pahoa, ilauka ko Kekuanaoa, ma  
Waialae ko Kaeana, ilakai he Kai, ma  
Honolulu ko Kawao, aole i paa i kapaa,  
hookahi wahi no hale malaila.

2 Ekolu loo kolo, ilauka ko Kalima,  
ma Waialae ko Keolaloa, ilakai ko Na-  
meakauu, ma Honolulu ko Keolaloa.

No Keolaloa aku kona mau kuleana,  
mai ka wa o Kachumanu A. mai kona  
noho ana a hiki i keia manawa me ke  
heakea ole ia, no ka eleei mai hoi ko  
Keolaloa, ua hele no oia i ka Poalima.

1411 Kuaana

Oct. 11, 1848.

Maalo Hoohikiiia

Ua ike wahi i kona wahi, aia ma Kama-  
hu i Waikiki, Hookahi loo, aole hale, he  
noho hale ia no Kuluwailshua

ilauka ko Kahiaawaawe, ma Waialae ko Ku-  
luwailshua, ilakai ko Kuaikauu, ma  
Honolulu hoi wahi.

No Kuluwailshua aku kona kuleana i  
ka manawa i noho luna ai o Kuluwailshua,  
oia jaha ko M. H. 1841, mai ia wa mai kona  
noho malu ana me ke heakea ole ia a hiki

manawa, a ua hele no hoi oia i ka poalima.

1412 Ualo

Oct. 11, 1848

Anee Hoohikua

Ua ike no wau i kona wahi ua ma ka  
moku i Waikiki, Oluwa ona loi Kala, I ma e a-  
pana.

1 3 Loikalo ulauka ko Haole, ulla Waiālae  
ko Keaka, ulakai ko Kuluwailuha, ulla Ho-  
nolulu ko Kahiauawe.

2 2 Loikalo ulauka ko Kuluwailuha, ulla  
Waiālae ko Kahakai, ulakai ko Kalaone, ulla  
Honolulu ko Pūpūle.

O keia mau kuleana a pau no Kuluwailuha,  
mai kona, Ika manawa e ala ana o Kinaw, mai  
laila mai kona mohe malu ana me ke keaka  
ole ia a hiki i keia wa, ua hele no oia i ka Poa-  
lima, Oia no ke konoohiki ma ia mau aina, ma-  
lalo aku ma e Kuluwailuha.

1413 Kaua

Oct. 11, 1848.

Ualo Hoohikua

Ua ike no wau i kona wahi, ma ka mo-  
ku i Waikiki, Oluwa Loi, aka, ua apaku ia ma  
waena no ka malo o Kauwahi, Penei no  
palena, ulauka ko Hiāmoa, ulla Waiālae o  
Kahakai, ulakai o Haole, ulla Honolulu  
o Iakoe.

No Kuluwailuha i ka wa e ala  
ana o Kinaw, mai ia wa mai kona mohe

malu ana, aole mea mana i keakea. O Kulu-  
wailohua no ke konohiki maluna o Keia wa-  
hi, ua huli no oia i ka Poalima.

1414

Haole

Oct. 11. 1848

elalo      Hookihia

Ua ike no wau i kona wahi, aia ma  
Kamoku i Waikiki. Hookahi no loi.

elauka o Kahiaweawe, elu Wai'ala'e o  
Kana, elakai o elalo, elu Honolulu o  
Kapulani.

No Kuluwailohua aku kona, i ka M. H.  
1839 paha kona noho ana, mai ia mana-  
wa mai kona noho malu ana, aole mea  
keakea, O Kuluwailohua no kona konohiki,  
ua huli no oia i ka Poalima.

1415

Keaka

Oct 13, 1848.

elalo      Hookihia

Ua ike no wau i kona wahi, aia ma Ka-  
moku 1, i Waikiki, malaila na loi, a ma  
Keomuku kona hale.

Loi elauka o Kahiaweawe, elu  
Wai'ala'e o Kahakai, elakai o Kuluwailo-  
hua, elu Honolulu, oia no.

I ka manawa e noho luna ana o Kulu-  
wailohua - M. H. 1839, ua noho aluolu  
no malaila me ke keakea ole ia. O Ku-  
luwailohua no kona konohiki; ua huli no  
i ka Poalima i kahi hana aluolu.

1416 Kūhāikānuu

Oct. 13. 1848.

ilalo Kōhōhikī

Ua ike no wau i Kōna wahi, ma Kamoku  
ku Kōna mau lo'i, ma Kapākea Kōna Pa-  
hale, o Kūia mau wahi aia no iloko o Wāikiki.

1 Pahale ilauka Kūia waiho wale,  
ila Wāialae o Kaaha, ilakai o Kaaha, ilara  
Honolulu ke Kūla waiho wale, ekele ona hale.

2 1 Lo'i, ilauka o Kūaana, ilara Wāialae  
o Kamule, ilakai o Kūluwāilehua, ilara Honolulu  
o ilahoe.

Ua loa Kūia mau Kūlana ona no  
Kaaha mai, i ka wa no e ola ana o Kūaana,  
M. H. 1839. O Kaaha no ke Kōhōhiki. Ua hōle  
no oia i ka Poalima.

1417 Kūaana

Oct. 13. 1848.

ilalo Kōhōhikī

Ua ike no wau i Kōna wahi, aia ma  
Kamoku 3 i Wāikiki, hōkahi lo'i ai, ilima  
lo'i mākēkēle.

Lo'i ilauka o Aue, ilara Wāialae o  
ilahoe, ilakai o Tahihahi, ilara Honolulu o  
Pupule.

No Kūluwāilehua mai Kōna, i ka wa e  
nōhū luna o Kūluwāilehua i ka M. H. 1839 a  
hiki i Kūia wa, aole me a Keākea. O Kūluwai-  
lehua no ke Kōhōhiki.

1418 Mahoe

Oct. 13, 1848

elala Hoolikua

Ua ike wau i kona wahi ma Kamohi 2  
 ili aina ma Waikiki, Eholu loi, 2 nae Apana,

1 2 Loi Mauka o Kuluwailehua, ila Wai-  
 alae o Kahakai, ilakai o Kapulani, ila  
 Honolulu o Nahaou.

2 1 Loi Mauka o elala, ila Wai<sup>Kuana</sup>alae,  
 ilakai o Kuluwailehua, ila Honolulu o  
 Kuana Kane

No Kuluwailehua mai kona makope  
 mai o ka M. H. 1839 kona noho ana, aole  
 mea keakea

1419 Kamaka

Oct. 13, 1848.

Kauhaa Hoolikua

Ua ike mo wau i kona wahi, aia ma ka  
 Ili aina o Niuukakahi i Waikiki. Eholu  
 Loi, aole ona hale no'u aku kona hale, a  
 hoolakahi kula.

1 Hoolakahi kula, ilauka o Kamaukahi,  
 ila Wai'alae o Kuluwailehua, ilakai owau,  
 ila Honolulu o Kanaina, hoolakahi hale,

2 Eholu loi, ilauka o ilaikona ila Wai-  
 alae o Haumea, ilakai o ilaikona, ila  
 Honolulu o Kanaina.

No'u aku kona mau kuleana, mai ka  
 M. H. 1838 mai kona noho ana a hiki i  
 keia wa aole keakea, Ua hili mo oia i ka  
 Poalima.

1420 Kahiaweawe

Oct. 13, 1848

ilalo Hoohikua

Ua ike wau i kona wahi aia ma Kamohu 1 i Waikiki 3 Loiala. Eholu nae Apana.

- 1 1 Loiala ilauka o Kauwahuine, ila Waialae o Kahakai, ilakai o Keaka, ila Honolulu o Aue
- 2 1 Iri mahale. ilauka o Aue, ila Waialae o ilalo, ilakai o Kuana, ila Honolulu o ilalo.
- 3 1 Iri mahale. ilauka o Kuluwailaha, ila Waialae o Kahakai, ilakai o Kaluakinenui, ila Honolulu o ilalo.

I ka wa ia kinau ka loaa ana mai woko ke i ka M. H. 1839 mai ia wa mai kona nalo malu ana, aole me a Keaka, Ua hele no oia i ka Poahina. O Kuluwailaha no ke hoohikua.

1421 Kao

Oct 13, 1848

Kauhaa Hoohikua

Ua ike wau i kona wahi aia ma Niuhouka hi iia aia i Waikiki. Eholu loia ai, hookahi kula. 2 Apana.

- 1 Hookahi kula, ilauka o Kamauhola. ila Waialae o Kuluwailaha, ilakai o Kaluakinenui, ila Honolulu o Paunuwahie, aole i pa ia ke kula
- 2 Eholu loia, ilauka o Kauhaa, ila Waialae ke aia o Kamakahonu, ilakai o Kawaiia, ila Honolulu o Paunuwahie.

3. Hooakahi loi, ulauka o Pahi, ika Waialae o  
 ulakahoua, ulakai o Ainoa, ika Honolulu  
 o Kalaimoku.

Now aku kona, i ka wa ia Hiniau  
 i ka Mw. H. 1838, mai ia manawa mai  
 kona noho aluolu ana, aole ma keakea,  
 owau no kona Honolulu. Ua hele no i  
 ka Poalima.

1422 Waaloa

Oct. 13. 1848.

Aopua Hooakahi

Ua ike no wau i kona wahi, aia ma  
 Maulukikepa ili aina ma Waikiki, He  
 lo hooakahi, a me ka auwai e pili pu ana,  
 Aia ke kula ma wahi e - Eka Apana -

1 ulauka owau, ika Waialae  
 o kona aina, ulakai o Keolaloa, ika Hono-  
 lulu owau no, Aole i ka hale, wa  
 manao ma e kuku.

2 Hooakahi loi a me ka auwai, ulauka,  
 Kuuwailuha, ika Waialae o Kupa, ulakai  
 owau no, ika Honolulu o Kaaha elemakete.

Now aku kona i ka manawa i hoi aku  
 nei o Pinamu, mai ia wa mai, aole i  
 keakeaia, Ua hele no via i ka Poalima,  
 owau no kona Honolulu ma keia wahi.

1423 Kahalehau.

Oct. 13. 1848.

Uma Hooakahi

Ua ike no wau i kona wahi aia ma



Hōkapa, ma ka ili aina o Waikiki, Eka Pi  
ai. Eka maae Apana. Hōkahi o Hale.

1 Eua lo'i, Mauka o Hōkapa ko Kanae aina,  
ila Waialae ko Kōoni Ana aina, ilakai ko Pau-  
hiwahie aina, ila Honolulu ko Aea.

2 Eua lo'i, Mauka o Kaike, ila Waialae  
o Kapahi, ilakai o Kaupane. ila Honolulu  
Owau.

3 1 Hale, Mauka Owau, ila Waialae Owau,  
ilakai o Kēkuanāoa, ila Honolulu Owau,  
Hōkahi hale moe, he hale kahu ai ka lua, mo  
Kaaha mai Hōkahi.

No Kanae mai ka Apana 1, i ka M. H. 1835  
mai ia wa mai kona noho ana, aole mea kēkaea  
i kēkaea.

No Kapua mai ka Apana 2, i ka M. H. 1837  
mai ia wa mai kona noho ana aole mea kēkaea.

No Kaaha mai ka Apana 3, mai ka M. H.  
1837 mai a hiki i keia wa aole mea kēkaea.

1424

Kanihi

Oct. 13, 1848.

Hopsua Hōhukia

Ua ike wau i kona wahi, ma ma Paaka,  
ili aina ma Waikiki, Hōkahi lo'i, Hōkahi  
auwai. Eka Apana.

1 Hōkahi lo'i, Mauka ko eloho aina, ila  
Waialae ko eloho aina, ilakai ko Kaaha, ila  
Honolulu ko Kaaha no.

2 Hōkahi auwai, Mauka o Kēkipi, ila  
Waialae ko Kaaha aina, ilakai ko Kaaha aina,  
ila Honolulu o Poai.

No Kaaha mai i ka wa o Kūmau, mai ia

wa mai kōia ma ana, aole mea heaia, o Ka-  
ha no kona kōnōhiki

1425 Kaūhaa

Oct. 13, 1848.

Aina Hoohikūia

Ua ike no wau i kona wahi, aia ma  
Niukukahi i Waikiki — He 11 Lōi, 5 auwai,  
o me he kula, Ekele Apāna.

- 1 Hoohikūia kula, ulauka o Kamaukōli,  
ula Waialae o Kuluwailēhua, ilakai o Kahu-  
hinemūi, ula Honolūlu o Kanaina, aole  
he hale ma ia wahi.
- 2 Ekele lōi 4 auwai, ulauka o Kahu-  
hinemūi, ula Waialae o Kauma, ula-  
kai o Kahuahinemūi, ula Honolūlu o  
Kanaina.
- 3 Eono lōi, hoohikūia auwai, ulauka o  
Kahuahinemūi, ula Waialae o Kēkuanāna  
ilakai o Kahuahinemūi, ula Honolūlu o  
Kanaina.

No ka Moī mai kona i ka manawa  
e ola ana o Kaahumānu 1, nōlaile ma-  
hōfu no o ka Moī kona ike.

1426 Kōa

Oct. 13, 1848.

Kealāheheia Hoohikūia

Ua ike wau i kona wahi, aia ma  
Kumukū. He aia ma, Waikiki 5 Lōi ai,  
2 nae Apāna.

- 1 Ekele lōi ai. Ulauka o Kaūhaa, ula

Waiatae, o Hehekeheke, alakai o Aika, ala Honolulu o Kamakahonu.

- 2 Oluo lo'i ai, alauka o Wahiuka, ala Waiatae o Wahiuka, alakai o Napaku, ala Honolulu o Wahiuka.

No Kamakahonu mai ka Apana 1. No Wahiuka mai ka Apana 2. I ka wa ia Hinaw mai kona noho ana, aole mea nana i keakea. O Kamakahonu kona komohiki, a ua hule ma oia i ka Poalima.

1427 Iukahiwi

Oct. 13, 1848.

alalo      Hookahiwi

Ua ike wau i kona wahi, aia ma Kamoku 2 ili aia ma Waihihi. Eholo lo'i ai. Eholo nae Apana.

- 1 Hookahi Loikalo, alauka o Pupu, ala Waiatae o Kuluwailuha, alakai o Sakau, ala Honolulu o Samimi.

- 2 Hookahi Loikalo, alauka o alahoe, ala Waiatae o Anee, alakai o alalo, ala Honolulu o Anee.

- 3 Hookahi lo'i ai, alauka o alahoe, ala Waiatae o Kuluwailuha, alakai o Kalua-hinenui, ala Honolulu o Waaana.

O keia mau Apana 3 no Kuluwailuha mai kona i ka M. 14, 1844. Mai ia wa mai kona noho malu ana, a hiki i keia manawa, aole mea nana i keakea mai.

1428 Maikona

Oct. 16, 1848

Kauhao Hookihia

Ua ike wau i kahi o Maikona ma Maikukahi i Waikiki, eia lo, a me kahi auwai, me ke kula.

- 1 Kula. Maikahi o Kamaukole, Ma Waialae ko Kuluwailekua aina, Maikai ko Kahuahinenui aina, Ma Honolulu ko Kanaina aina, aole pa, aole hale,
- 2 Hookahi Lo. Maikahi ko Kahuahinenui aina, Ma Waialae ko Hauma aina, Maikai ko Kahuahinenui aina, Ma Honolulu ko Kanaina aina.
- 3 Hookahi Lo, Maikahi ko Kahuahinenui aina, Ma Waialae ko Hauma aina, Maikai ko Maikolei aina, Ma Honolulu ko Kanaina aina.

Nou aku ko Maikona Mo. A. 1838, a 1839 paha, aole mea heaia aku ia ia. He Honolulu hoi au me keia aina.

1829 Maikaloa

Oct. 16, 1848.

Kuhue Hookihia

Ua ike no wau i ka aina o Maikaloa ma Kamoku i Ma Waikiki, a ma Hoke ka aina Kalo. Iha me Opana.

- 1 Kahuahale ma Kamoku, Maikai Maui Waikiki, Ma Waialae ko Heaia aina, Maikai ke kai, Ma Honolulu ko Kahalunuiui aina. Ua pa kahi wahi o keia aina i ka pa, a me kahi, hookahi

no hale.

Aina Kalo, ilauka ko Kiri aina, ila Waia  
lae ko Pahu aina, ilakai ko Akaka aina, ila  
Honolulu ko Kanae aina.

No Kaahumanu mai kona aina, a me  
ka pahale, a i kona matuakane, a mai ia  
wa mai kona noho ana a hiki i Keia. wa,  
me ka malu, he hule no o ilakuaala i ke  
hana a Kamauoli.

1431

Uma

Oct. 16, 1848

Russiai      Hoohikua

Wa ike wau i ka aina o Uma ma Kamohi  
alua i Waikiki. Ekehu nae Apana.

- 1      Ehiku loi me Kahi Kula, ilauka ko Palau  
alelo aina, ila Waialae ko Waikane aina, ila  
kai ko Kekuanaoa aina, ila Honolulu ko  
Kaluahinenui aina.
- 2      Hoohahi loi. Iauka ko Kuluwailaha aina,  
a pela no ma Waialae, a me ilakai, ila Hono-  
lulu ko Kapepon aina.
- 3      Hoohahi loi, ilauka ko Kuluwailaha  
aina, ila Waialae ko Hanimani aina, a pela  
makai, ila Honolulu ko Kuluwailaha aina,  
No Kaniuhi mai ko Uma aina M. A.  
1835, a malaila oia i noho ai a Keia la me  
ka malu, o Kuluwailaha ke Konoiki i Keia wa.

1432

Nahana

Oct. 16, 1848

Uma      Hoohikua

Ua ike wau i ka aina o Nahiana, ona Kamo-  
ku ilua ma Waikiki, Ekele loi. E lua Upana.

- 1 E lua loi, ulauka o Kuluwailuha, ala Wa-  
ialae, o Kuluwailuha, alakai pela mo. ala Ho-  
nolulu pela mo.
- 2 Hooakahi loi, ulauka ko Pupuile aina, ala  
Waiialae ko Kabaone, alakai ko Kuluwailuha  
ala Honolulu ko Pupuile aina.

No Waniuhi mai kona aina oia ka M. H.  
1835, a malaila oia i noho ai a keia la me  
ka malu.

1433

Waiuhi

Oct. 16, 1848

### Kauhao Hooakahi

Ua ike wau i ka aina o Waiuhi ma  
Nuihokahi, eha loi, a me ka paauku auwai,  
ma Kahi hooakahi, a me ka pahale ma  
Hamohamo, o keia mau wahi aia no ilote  
o Waikiki.

- 1 Eha loi, a me ka paauku auwai, ulauka  
ko Kamakahonu aina, ala Waiialae ko Puhau  
aina, alakai ko Kamakahonu aina, ala  
Honolulu pela mo.
- 2 Pahale ma Hamohamo, ulauka ko  
Kamaukolei aina, ala Waiialae ko Kuluwailu-  
hua aina, alakai ko Kamakahonu aina,  
a pela ma Honolulu.

Noe aku kona aina o ke kula, a me ka  
aina Kalo, oia ka wa o Kaahumahu I, a ma-  
laila mai no oia i noho ai, a hiki i keia  
la me ka malu. Owau no kona hooakahi.

Kauhao Hoohikii

Ua ike no wau i ka aina o Kealahai, ma Pahupahuapuaa, a ma Hamohamo ka pahale, he ma ai i ka ike iloko o Waikiki.

- 1 He loi me ke kula ma Pahupahuapuaa, uluka, ulla Waialae, ulakai o Napahi wale no, ulla Honolulu ko Hamakahonu.
  - 2 O ke kula ma Pahupahuapuaa eua, ulla ulka ko Napahi, Waialae ko Napahi, ulakai ko Keohokahiko aina, ulla Honolulu ko wa aina,
  - 3 Pahale ma Hamohamo, uluka ko Kaneohe aina, ulla Waialae ko Kaneohe, ulakai ko Keohokahole, ulla Honolulu ko Waipuaa.
- No Kahuika mai kona aina, via ka Mo. H. 1844, a no Pahau mai ko Kahuika, Hoopaneia a Kiti mai o Kahuika i hoike, alaila hana hou.

Nahau Hoohikii

Ua ike no wau i ka aina o Anee ma Hamohamo 2 i Waikiki. Eono loi me ka pahale.

Puni na Palena, uluka ko wa aina, ulla Waialae ko ulalo aina, ulakai ko Kuaana aina, ulla Honolulu ko Peleuli aina,

No Kuluwailehua mai kona, via ka wa o Hinaw, a malaila no ia i noho ai a kua la me ka Maluhia.

1437 - Kaahulanui

Oct 16, 1848

Kaahao Hoohikua

2 Ua ike wau i keia aina ma Pahupahua-  
fuaa, ma Waikiki Ekolu mae Apana,  
ma Hamohamu ka pahale, ma Pahupa-  
huapuaa ke kula, a me ka aina kato.

1 O ka pahale ma Hamohamu, ilauka  
ko Kaneloa aina, ulla Waialae pela m. ulakai  
ko Kamaukolu aina, ma Honolulu ko  
Kaluahinenui aina,

2 O ke kula, ilauka ko Napahi aina,  
ulla Waialae ko Wailehua aina, ulakai ko  
Kaluahinenui aina, ulla Honolulu ko Kulu-  
wailehua aina,

3 Ekolu loikalo, ilauka ko Kaluahine-  
mii aina, ulla Waialea ko ulakuka, ula-  
kai ko Kuluwailehua, ulla Honolulu ko  
Kahikoa.

No Kahikoa mai kona aina, oia  
ka wa o Kaahumanui, a wa mau kona  
nohu ana a hiki i keia manawa, a le mea  
haka-

1439 - Kailimai

Oct, 16, 1848

Paale Hoohikua

Ua ike au wau i keia aina o Kailimai  
ma Kahuakau i Waikiki, Ekolu loi, me  
kahi kula, he kaawale mae keia mau loi.  
Ekolu mae Apana.

1 Hoohahi loi, ilauka ko Kaluahinenui



aina, Ila Waialae, jela m. ilakai, jela m. Ila Honolulu  
lu ko Kalaimoku aina,

2 Hoohehihi loi, ilauka, Ila Waialae, ilakai o  
Kalia wale m, Ila Honolulu ko Kalaimoku.

3 Hoohehihi loi, me ke kula, ilauka, Ila Waia-  
lae, ilakai o Kalia wale m, Ila Honolulu ko  
Kalaimoku.

No Kahi ole mai kona aina, a no Kanaina,  
mai ko Kahi ole ia ika wa i maki ai o Kahaule-  
hi M. H. 1843, a malaila no oia i noko ai a  
kia la me ka Malu. O Kanaina ke kono-  
hiki o kia aina, O Kii aku ia ia i hiki.

2079

Kauhola

Oct. 16, 1848

Paele Hoohehihi

Ua ike no wau i ka aina o Kauhola 7 loi ma Kiki,  
ma ilookahi 2 loi, a he lalani ma Hohe, a me  
ka pauka auwai, a me ke kahawai, a eka loi ma  
Kawaiiala, a me ke kula ma ka ili o Kaha-  
hole,

1 Ohiku loi ma Kiki, ilauka o Kalia, Ila  
Waialae he mau loi poalua, ilakai o Kalia,  
Honolulu ko Alike aina,

2 Eka loi ma ilookahi, ilauka o Kalia,  
Ila Waialae ko Kanaina aina, a jela m ma-  
kai, Honolulu o Kalia.

3 Lalani ma Hohe, ilauka ko Kaneloa  
aina, a jela ma Waialae, ilakai ko ilauka  
aina, Ila Honolulu o Kalia.

4 Eka loi ma Kawaiiala, ilauka ko Kaha-  
waha aina, Ila Waialae na loi poalua, ilakai o  
Kalia, Ila Honolulu ko Alike aina.

5 I hula ma Kahuahole, aole i maopopo  
na palena.

No Kamaukōli mai ke Kauhōla  
aina, a no Kaahumanu mai ke  
Kamaukōli, oia ka wa o Kaahumanu,  
a malaila no oia i noho ai me ka  
malu, a ke malama nei no oia me  
Kana Kane me Kīha i keia aina.

See Page 104 V. 10

158 — Kekuanaoa —

Oct. 18, 1848.

See Page

20. VII

A. Pahi Hoohikūā

Wa ike no wau i ka pa o Kekuanaoa, ma-  
ukā ihu o ka Papu e like me ka olelo mua a  
Pohāki. Eia no ma Honolulu nei, ilauka  
Alanui Kuai, ila Waikiki ka pa o Kapeau,  
Pahāki, Pa Aupuni. E. Alanui Papu.

E manu ma ka Buke hōke 2. was 20. —

159 Kekuanaoa

Oct. 18, 1848.

A. Pahi Hoike.

Wa ike no wau i ka pa ia Kāpos, eia no  
ma Honolulu nei, ilauka Alanui Kuai, ila  
Waikiki pa ia Kaaihuā, ilakāi Alanui ma-  
kai, ila Owa pa o Kaili, o Pōhi ka mua e  
noho ana ma keia wahi, a me Paakahi, O  
Kapeau, a me Nohoua, me Ele, a me Kahi  
pō e ae ni hoi, o Kaelepuke a me Pōhi ua  
pa a no i ka pa, he umi paha a keu kale  
malaila.

No Kāpos mai ke Kekuanaoa pa, a ua

mākeia. o Kekuanaoa no ka hoolina ma ke kūaha  
M. N. 1834, a malaila kona noho ana a hiki i Keia  
la me ka malu, a ke noho nei Keia i ke malaila  
malalo o Kekuanaoa.

160

Kekuanaoa

Oct. 18, 1848.

A. Pākū Iwike

O ka pa ia Kaaihua, ua ike no au, lauka  
Alamui Kua'i, i ka Waikiki o Honolulu he pa,  
ilakai Alamui ilakai, i ka Owa pa ia Kapa,

Ua pa keia wahi i ka pa Owa pa hali iloko  
o Kaaihua ka mea noho iloko, a me kona i ke  
no,

No kinai mai ke Kekuanaoa pa, aua malu kona  
noho ana a mākeia i ka Kekuanaoa, Aole paha  
i wahi mai o Kaaihua i Kapa palapala no keia  
pa.

161

Kekuanaoa

Oct. 18, 1848

A. Pākū Iwike

Pa ia Kuaiki: Ua ike no wau, i ka mea Honolulu  
nei, lauka Alamui Kua'i, i ka Waikiki ka pa ia  
Kia, ilakai Alamui ilakai, i ka Owa pa ia Kaaihua.

Ua pa a me i ka pa, i ka hali iloko. He wahi  
wahi wahi i ke Kela, a ia Kinai, a nona mai  
ke Kekuanaoa, a malaila no oia i noho ai a Keia  
la, No Kamamahu ma keia aia -

162 Kekuanara

Oct. 18, 1848.

A. Pahi Hoike

Pa ia Hio. Ua ike no au ia pa ma Ho-nolulu nei, ua paa i ka pa, eono hale iloko a eua hale hou, Halali me Halai me Kamakole, ua paa lakou i ka hale, a me ka make,

elauka Alanui Kuai, ala Waikiki ko Kaina, me Ahu, elakai Alanui makai, ala Ewa pa ia Hauviki. No Kinau mai ko Kekuanara a he wahi waiho wale iho no a loa ia Kinau, a no Victoria Kamamalu i keia wa.

163 - Kekuanara -

Oct. 18, 1848.

A. Pahi Hoike.

Pa ia Kaina, Ua ike no wau, elauka Alanui Kuai, ala Waikiki Alanui Kea, elakai ko Ahu pa, ala Ewa pa o Hio. Ua hiki ke loa ana o keia pa me ka Helu 162, aole mea nana i keakea

164 Kekuanara

Oct. 18, 1848.

A. Pahi Hoike

Oka pa ma ka Hikina Hema o ka Pape, elauka Alanui makai, ala Waikiki pa ia Kekau-onohi, elakai ke kai, ala Ewa pa o ke Aupuni, oia o ka Halekauwila.

No Kalaimoku mai ko Kekuanara, ua ka M. H. 1820 i ka wa o Kamehameha 2,

a maka o Hiniau lilo ia Hekuanara ma ka inoa o  
Kamamalu. Aole wau i ike i ka mea nana i Keakia.

165

Hekuanara

Oct. 18. 1848.

A. Paki Hoike

Pa ia Kailakawa ma Honolulu nei, alauka  
Alanui Kuai. Ika Waikiki ko Napooha, alakai hoio  
pa, Ika Owa Alanui Kea.

Ua paa keia wahi i ka pa, eha hale iloko. No  
Kailakawa kahi hale, no Hiniau mai no keia ku-  
leana o Hekuanara e like me ka pa mua ma ka  
inoa o V. Kamamalu ka mea kuleana, a ke no-  
ho nei keia pae malalo o Hekuanara.

166

Hekuanara

Oct. 18. 1848.

A. Paki Hoike

Pa ia. Weaiku, Ua ike no wau, ua lilo keia ku-  
leana ia Kulemaka, nolaila ua paa keia kuleana,  
a e hanaia ma ka inoa o Kulemaka.

168

Hekuanara

Oct. 18. 1848.

A. Paki Hoike

Pa ia Lilinoe. Ua ike no wau i keia pa ma  
Honolulu nei, alauka Alanui Hotela. Ika  
Waikiki ko Kaluahinenui, alakai ko Ioua a Ka-  
e, Ika Owa ke Alanui Kahaawai.

No Hekuanara keia pa, a no Hiniau mai ko  
Kona, no ka mea, oia Kona hoilina, iole mea nana

i Keakea. Ua olelo maoli mai i Kekuanaoa e lilo  
keia aina no Liliue, a make ia, aia no i Keana  
mea e hoouli ai.

169 Kekuanaoa

Oct. 18, 1848.

A. Pahi Hoike

Pa ia Wamuku, ulauka Alanui Halepule, ala  
Waihiki pa. Ualani, ulauka Honolulu Hale,  
ala Owa Halepule Haole.

No Kurofuu mai ke Kekuanaoa ma ke Kau-  
oha ke lilo ana, oia ke M. H. 1840 a 1841 paha,  
a mai ia ua mai a keia wa, aole mea Keakea,  
No Kekuanaoa pumai no keia wahi.

170 Kekuanaoa

Oct. 18, 1848

A. Pahi Hoike

Pa ia Kane, aia ma Kapunukohu ma Honolulu  
nei, ulauka Alanui Halepule, ala Waihiki P. Tho-  
mpson. ulauka ke Napahi, ala Owa ke Kaha-  
wai, a me ke Hale pefechi piji.

No Kurofuu mai no ke Kekuanaoa, e like  
me keia mau pa, aole mea ke i keia Kuleana.

171 Kekuanaoa

Oct. 18, 1848.

A. Pahi Hoike

Pa ia Kale, ua kuai oia me Koa i keia pa,  
he aina no, he aina. Ulauka ke Kelemakaa,  
ala Waihiki Alanui ulauka, ulauka

Alanui Halepule, ʻIa Ewa ke Keamiani.

No kinohu mai ke Kekuanaoa aina e like  
me ke la mau aina maua.

173

Kekuanaoa

Oct. 18, 1848.

A. Pahi Hoike

Pa o ulailou, Aia ma Kula o Kahua keia pa, ma  
Honolulu nei, Iauka Alanui mawaena, ʻIa  
Waikiki ke Auwaa pa, Iakai ke Alanui Waikiki  
ʻIa Ewa ke Alanui Iakiki paha.

No ulailou mai ke Kekuanaoa pa a ua  
make o ua o ulailou la Mo. H. 1836 a 1837 paha,  
ma ilaila mai a keia wa, aole ma keakia aku  
ia ia, aole pa malaila i keia manawa.

175

Kekuanaoa

Oct. 18, 1848

A. Pahi Hoike

ʻEmana i ke hua a Kapuni,  
ma ka Buke 5. hiki o mau  
aia 299.

Pa ia Hoaii, ma Honolulu nei, Iauka Ka-  
lepule Haole, ʻIa Waikiki o Honolulu Hale, ʻIa  
kai Alanui Kuai, ʻIa Ewa ka pahale Kuai o  
Lanai.

O ka poe e noho ana ma keia pa, o Keama  
hulihia me Araai, me A. Kaiwi, a he mau mea  
e iho ma keahi.

No kinohu mai ke Kekuanaoa, a no Kaahuna  
mi mai ke kinohu, a no Pua mai ke Kaahumama,  
a no Keemoku mai ke Pua.

He kuleana hoi ke keia poe malalo o  
o Kekuanaoa ma ka iwa o V. Kamamalu.

ʻEmana Ilii Hooholo aia 360

A. Pahi Hoohikua

Ua ike no wau i kela pa ma Honolulu nei, ua makou no i hookohokoho kela pa, aia makai o ke Alanui Halepule, i la Waikiki ko Hanaina pa, i lakai ko Namanu pa, i la Ewa ke Alanui liliu, a me ko Kalaoko-koi pa.

I ke pa kuai keia o Kekuanawa me Kulu-wailehua ke \$70.00 Dala, oia ka M. H. 1841 ua kuai hoi o Kuluwailehua i keia pa me Kahaolekaihanu i ka M. H. 1840, a me Peki mai ko Kahaolekaihanu, a mai ia manawa mai a hiki i keia la, aole mea keakea. Ke noho nei ko ilow Kekuanawa mau kuanaka mala-ila,

A. Pahi Iwikē-

Ua ike no wau i keia pa, Iauka pa o Koni Ana, i la Waikiki o ka Hale Alii, i lakai Alanui Halepule, i la Ewa Alanui o Pihēke

No kinu mai ko Kekuanawa, e ke wahi-wahi wau no kela a loaa ia kinu, oia ka M. H. 1826, a mailaila mai kona noho ana a keia la me ka maluhia. No Kekuanawa keia aia ma ka iwa o V. Kamamalu, aole mea nana i keakea aku ia ia.



148<sup>3</sup> Kēkuanāoa

Oct. 20, 1848.

A. Pahi Hoike

Ua ike no au i keia pa ma Honolulu nei, ulauka ko ulaulou pa, a ia Kēkuanāoa i keia wa, ula Waikiki ko Kēkuanāoa no, ulakai Alanui Hale pule, ula Owa Alanui lūlū a pū ana i ulakiki,

No ka haole mai ko Kēkuanāoa pa, he haole alaala ia, a oia no kona inoa, ma ke kūai ka loa ana he \$50.00 Dala, aole mai au i ike i ka wa o ke kūai ana, "oia paha ka M. H. 1840, a 1839 paha. No Kēkuanāoa pono no keia aina.

180

Kēkuanāoa

Oct. 20, 1848.

A. Pahi Hoike

Ua ike no au i keia pa ma Honolulu nei, No Kalala ia pa, ulauka ko Hinimaka pa, ula Waikiki ke Alanui Puawaina, ulakai ke kai, ula Owa ko Kāmalani pa, no Kalala mai keia pa a iaia, a hui mai o Lota i anei i ke kūai, noi mai o Hoapuli iaia i keia pa no Lota i wahi e noho ai, oia ka M. H. 1839, a ke malama nei o Kēkuanāoa i keia pa no Lota, a ke noho nei ko Lota pūe malaila, aole mai i loa iaia na inoa

181

Kēkuanāoa

Oct. 20, 1848.

A. Pahi Hoike

Ua ike no au ia pa ma Honolulu nei, oia ka pa o O. P. Picher, aia ia G. M. Punchedo i keia wa, ulauka ko ulou French pa, ula Waikiki ko ulou Hooper pa,

Alakai Alanui Hotele, ʻula Owa ka Hale Theatre.

No Kūnōfu mai ke Kēkēuanāʻa pa, oia ka M. H. 1840 ma ke kauoha ka loa ana, he wahi waiho wale iho no kela a noho o Kūnōfu malaila aole mea mana i keakea. No Kēkēuanāʻa ponoi no keia aina,

182 Kēkēuanāʻa ~~fm 1000~~ Oct. 20 1848

A. Pahi Hoike

Ua ike no wau ia pa ma Honolulu nei, ʻula ka Alanui makai, ʻula Waikiki ka pa o Nānahu, alakai ke Kūnōfu ka pa, ʻula Owa ke Ulu-alohe pa.

No Wāhinealii ke Kēkēuanāʻa pa, oia ka M. H. 1846 no Kamamalu, O ke Kūleana o Wāhinealii no Kamehameha akahi ia, a ke noho nei no o Wāhinealii ma keia pa i keia mana-wa.

183 Kēkēuanāʻa Oct. 20. 1848.

Lu W<sup>o</sup> 1003. Kōiamai Counter.

A. Pahi Hoike

Pa ia Keahemakani, Ua ike no au ia no ma Honolulu nei ma ka Alanui Halepule, ʻula Waikiki ke Kealoha wahi, alakai ke Alanui Kūai, ʻula Owa Alanui Kea.

O Kōiamai, a me Keahemakani ma mea noho maloko, No Keahemakani a me Kōiamai ke Kēkēuanāʻa pa, a ma ka moa o V. Kamamalu oia ka M. H. 1840, a malaila ka noho ana a keia manawa, aole mea keakea

a hiki i keia la.

184

Kekuanawa

Oct. 20 1848

A. Pahi Hike

Pa ia Heaka Nika, Na ike no wau i keia pa  
eia no ma Honolulu nei, ulauka Alanui Halefale,  
ula Waikiki pa o Keikenui, ulakai Alanui Kuai,  
ula Owa Alanui o Likike.

He wahi waiho wale iho no kela a hanaia e  
Kekuanawa i pa mona, M. H. 1837 a 1838 paha,  
no Kekuanawa ponoi hoi keia aina, a ke moho  
mi kekahi haole eleele malaila, ma ka hooli  
malima ka moho ana.

248

Joseph Thomas

Oct. 20. 1848.

M. Kekuanawa Hoohikiai

Na ike no au i ka aina o J. Thomas ma Waialua  
o Hihini, au ka inoa M. H. 1830 paha ike au  
ia J. Thomas e moho ana me Keaumoku, aka,  
he aina maki ia no kela, he loi no, aole nae  
maopopo ia na makahiki, a malaila no oia i  
moho ai a i keia la me ka malu, a ke ike nei  
au i ke kii o kona aina, aole nae maopopo  
loa keia kii ia. Aole au i ike i ka mea nana  
i Keakea, aole au i ike ua paa i ka pa. No  
Keaumoku mai ko J. Thomas aina, he alii hoi ia,  
a ma ka huawi wale no ka loa ana o keia aina  
ia J. Thomas

A. Pahi Hoohikiai

Na ike on au ia J. Thomas i ka M. H. 1820 e no

hu ana no oia ma Waialua, ma keia aina no nae,  
 A i ka M. H. 1827 hule au i Waialua a noho malaila,  
 e noho ana ia malaila, a mai ia manawa mai  
 ua noho oluolu oia malaila a hiki i keia wa,  
 aole nae au i ike i na palena, a ke manao  
 nei au ua pololei ke keia o kona aina No Keau-  
 moku mai (no kona aina), no ka mea, he  
 haole o I Thomas na Keaumoku.

Kelemaka Hoohikua

Ua ike no au i ka aina o I Thomas ma  
 Waialua o Hihimamu ka inoa,, o kona aina  
 he 20 paha makaliki o keia ike ana, ia ia e  
 noho ana ma keia aina. A ke ike nei au  
 o ke ana ana a T. Uletcalf, a manao no  
 au ua pololei ke keia. Ua lohe wale au no  
 Keaumoku mai kona aina, aole hoi au i ike  
 i kona aina mauka, Ma hoi ma Kamama-  
 mui kekahi aina ona, ma Waialua no, he  
 wahi hanai holoholona hoi ia wahi aina,

-- Oct. 20 1848 --

Olelo i Hooholua inua o na Luna

O Hoani, a me A. Kawai, a me Keama-  
 hulikia, a me Paahimani. Ua hule mai  
 o ike, Keauanaon no ka aina nona  
 ka Helu 175, a hooholo lakou i keia  
 olelo me keia poe i haia ma inoa ma-  
 luna, a i make lakou hoi ka aina ia  
 Keauanaon ma ka inoa o V. Kamama-  
 lu, aka, e noho lakou malaila, a make  
 lakou, alaila pau ke lakou kalia  
 malaila, Enana aao 355 - Helu 175.

96. John Richards From Page 168. 1848 Oct. 23, 1848

Palapala no ma hoike o John Richards  
aole nae i kopeia iloko o ka Puke 2, o ka maui  
i ka wae o la ana o William Richards ka Paradise  
na ihua, akahi no a Kopeia.

John Richards

Keoni Hoohikua.

I ka Mo. H. 1838 lohe no wau i ka olelo a lona  
nei me Kalaitoa i ke noi ana a ia nei i Kahua mona,  
a haawi mai no o Kalaitoa a kukulu i hale a paa,  
a noho iloko, noho no oia nei malaila, hoohikua M.  
H. a me ka hapa.

Keoni Hoohikua

Na ike wau i ke Kalaitoa haawi ana ia ia i  
wahi e ku ai ka hale, ua haawi no oia nei ia Kalai-  
toa i hala, aole nae au i ike i ka nui, Maakahi-  
ki 1837 a 8 paha ka haawi ana, aole au i ike i  
ke kumu o ka lilo ana. Ke i mai nei ka mea koi  
ua kii aku au i ka ukw o ka kana ana i ka pa-  
hu kupapau, a huku mai oia no koi kii ana  
aku, malaila laue.

W. Richards Hoohikua

Mahope iho o ka make ana o Kalaitoa, hili  
mai oia nei ia i mai ua huku o kaes, a ke  
manas nei e wawahi i koi hale, i aku au ia ia  
mai makau i koi manas, aole hiki, ua hoo-  
malu ia no ia hale i keia wa, hoike pinepine  
mai oia ia i, mai ia hope iho, aole nae maopopo  
ia na mea i hanaia. Na lohe mai au ua wawa-  
kaia ka hale. Ke i mai nei oia nei ua kamailo

lana me Iudd, a me keoni Ana, a ua i mai  
lana, aia a hoiki ia mai ka hae, alaia nanae  
kou.

1445

Kānemakua

Dec. 11, 1848

Ke Hooihikia

Ma ike mau i kona wahi ma Waikiki  
i Moohiki Ki. 4 Loi, 1 hale nona puii, aole i  
paia.

- 1 4 loikalo Mauka o Kamakahonu, Ma Waialae  
ko Kaukae, Makai o Kahanaumakai, Ma  
Honolulu ko Pahi aina.

No Kaiakoili mai kona i ka wa o Pahi,  
he noho Kanaka, a ua mau kona noho ana  
a hiki i keia manawa aole mea keakea.

- 2 1 loi kalo, aia i Moohiki i Waikiki, elua  
mae Apiana - Mauka ko Kaniko aina, Ma Wai-  
alae ko Pahi aina, Makai ko Kalimakulu aina,  
Ma Honolulu ko Haumea.

- 3 1 loi kalo, Mauka ko Kaniko aina, Ma Waialae  
ko Pahi aina, Makai ko Keawelekini, Ma Ho-  
nolulu ko Haumea.

No Kailiuli mai kona i ka wa o Kaakama-  
nu, he hoohikia ia, ua make, a ua noho mau  
a hiki i keia manawa aole mea keakea.

- 4 1 Pahale ma Helumoa i Waikiki, Mau-  
ka ko Kekuanaoa, Ma Waialae he muluwai,  
Makai he kai, Ma Honolulu ko Kalua-  
birerui, 2 ona hale, 1 o Kahanaumakai,  
no Kalauli 1, no Paia 1, no Kahu 2, no  
Kuu 2, noho ma keia five a pau malalo o  
Kānemakua, no ka mea nona no keia no  
keia wahi, ua loa mai kona wahi

no Katakiana mai i ka wa o Pōhi, a ua mohe  
 nō oia ma laila a hiki i keia manawa, aole mea  
 mana i keia, Ua paa no hoi i ka pa a puni,  
 keia wahi,

Kaanaana - Hoo-hikua

Ua like pū no ke maua ike

Hoopanewa a lohe o Katakiana.

1448

Ehela

Dec. 11, 1848

Waiwa Hoo-hikua

Ua ike wau i kona wahi ma Kapakapa ili  
 Waikiki, he mau loi 4, he kula, a he hale, Hoo-  
 kahi Apana, mauka ke Pehu aina, o kekahi ka  
 iwa, Ma Waialae o Makua, Makai, ke Hekeu  
 onohi aina, Ma Honolulu ke Makua aina,  
 a ua puni keia wahi i ka pa aina,

No Kaniko mai kona aina i ka Makahiki  
 1848, a ua mau kona wahi mailaila mai a hiki  
 i keia manawa, aole mea keia, a no Kahauleoha  
 mai kona aina,

Kaunaloa Hoo-hikua

Ua like pū no ke maua ike, aole mea kea-  
 kea.

Hoopanewa a hiki mai o Kaniko

1449

Kaunaloa

Dec. 11, 1848

Waiwa Hoo-hikua

Ua ike no wau i kona wahi ma Kapakapa  
 ili Waikiki, he mau loi 3, he kula 2 Hale  
 Hoo-kahi nae Apana, ua paa i ka pa aina keia  
 mau wahi.

Mauka ke Pehu aina, Waialae ke Makua, Ma-

Ka i ke Kēhauunohi, Ma Honolulu ko Makūka,  
 Nō Kaniko mai kona aina i ka M. A. 1841,  
 no kana wahine a maki, a ili mai ia ia, a  
 ke mau mi no kona noho ana malalo o Ka-  
 miko me ke keakia ole ia.

Nō Kēhauunohi mai hoi ko Kaniko-

Ekela Hooihikūia

Ua like no ko maua ike

Hoopanēia a hiki mai o Kaniko-

1442

Kumoaanahulu

Dec. 11, 1848

Kanemakua Hooihikūia

Ua ike wau i kona wahi ma Mookakū ili i  
 Waikiki Mookakū hoi, aole kale,

Mauka o Kaniko, Waialae o Kanawia, Makai  
 o Kēhuanawa, Ma Honolulu o Kēhuanawa.

Nō Kailiuli mai kona i ka wa o Pōki, a  
 mailaila mai kona noho ana a hiki i ka ma-  
 nawa, aole me keakia.

Kū Hooihikūia

Ua like pu no ko maua ike-

1444

Kaia

Dec. 11, 1848

Kanemakua Hooihikūia

Ua ike wau i kona wahi ma Mookiki  
 ili i Waikiki o loikalo-

1 Mauka ko Kaiahoi, Waialae, o Koa,  
 Makai, Kahanauoikā, Honolulu o Pōki.

Nāu no i ka awi aku ia Kaia i ka Ma-  
 kahiki 1831, a no Kaiahoi mai hoi Kū,  
 a ua noho mau no nae o Kaia mailaila  
 mai a hiki i ka wa, aole keakia.



2. Hooakahi loi nahikehele ma Kawaiwala, a ua  
 mahia i keia manawa kekahi aoao, he loi mui.  
 Mauka o Kekuapoi, Ma Waiālae, o Wailehua, Ma  
 kai o Kaniunui, Ma Honolulu o Pelehu -  
 No Kāhū mai kona, he kōnōhiki malalo o Kēka-  
 ke i ka Makahiki 1841, a 1842 patua, a ua nōho olu-  
 lu me kaakea ole ia a hiki i keia manawa.  
Kēka Hooihikūia  
 Ua like no ko maua ike-  
 Hoo-paneia a hiki mai o Kāhū

1848 Oluolu

Dece. 11, 1848

Kēka Hooihikūia

Ua ike wau i kona wahi ma Hamohamo ili i  
 Waikiki 13 o ka loi kalo, o ka paakea ka inoa. Mau-  
 ka he loi Kūpuni, Ma Waiālae o Kekuonohi, ma  
 kai, o Kekuanaoa, Ma Honolulu, o Kēpaā.

Noia aku kona aina i ka Makahiki 1832, ua  
 haawi lilo aku au, a i ka wa i make ai o Oluolu,  
 hooili no kana wahine, o Paula ka inoa, ua ma-  
 ke kana Kane i ka la 8 o Januāry 1848, a ua kāu-  
 sha no ia ia, a mamuli oia kāuoha ua nōho  
 poro no kana wahine, mamuli oia kāuoha, a  
 no kou mau makua mai no hoi kou aina, a  
 o Kēhōkalole he kōnōhiki malalo o ke  
 Lii mui. Kamekameha III.

2. Hooakahi pakale ma Kēka i Waikiki, hooakahi  
 hale, aole i pa a i ka pa.  
 Mauka o Kaniho, Waiālae o Makūka, Makai o  
 Kahuānenui, Honolulu o Kēhōkalole.  
 No kona mau makua mai kona wahi i ka  
 wa o Kamekameha I, a ua nōho malu me  
 ke kaakea ole ia e nōho nei.

Kahue Hooihikua  
Ua like no ke maua ike.

1450

Koa

Det. 11, 1848

Aopaneia a kia fakale  
In Page 370.

1447 Kahue

Det. 11, 1848

Koa Hooihikua

Ua ike wau i kona wahi ma Hamshamo ili  
i Waikiki, 1 litalo ike, Hooihikua fakale -  
Eua mae apana -

- 1 Hooihikua fakale, hooihikua hale, aote i paa i  
ka pa, Maunua o Maunua. Waialae o Ke-  
kaunohi, Makai ke kai, Honolulu o Ke-  
kaunohi, Makai, o Keke anaana. Honolulu o  
Ke paa.
- 2 1 litalo, Maunua o Maunua, Waialae o Ke-  
kaunohi, Makai, o Keke anaana. Honolulu o  
Ke paa.

No kona makuakane mai keia mau wahi,  
ua mahe oia i ka M. A. 1846, a ua mau ka  
noho ana me ke keakea ole ia e noho nei.

Haa Hooihikua

Ua like no ke maua ike.

1446 Naa

Det. 11, 1848

Kehoa Hooihikua

Ua ike wau i kona wahi ma Moohakui i  
Waikiki 3 litalo, hooihikua auwai, hooihikua  
apana. Maunua o Pahi, Ua Waialae, Makai,  
Kahanaumakui, Kaeke, Honolulu o Ke-  
laimoku.

No Pahi mai kona i ka wa. Kaahumahu I

a hiki i keia manawa aole mea heahea.

Kahue Hoohikua

Ma like m ko maua ike.

1470 Kamaili

Dec. 13, 1848

Homa Hoohikua

Ma ike wau i kona wahi ma Kauhako-  
kua i Honolulu uka. 10 Lohiala i Kaha, Ho-  
kahi Apana, a me ka fakahi

Mauka o Kamahi, Waikiki, o Ka-  
mana, Maikai o Pahi, Ewa, Opeuni.

ua paa i ka pa, eholu kale mona poma no.

No Mukae mai kona i ka wa o S.A. Kua  
kimi i mo ho ai ma ka Pape M. H. 1831. ua  
mau kona mohe ana a hiki i keia manawa,  
aole mea heahea.

Kuhile Hoohikua

Ma like m ko maua ike.

1471 Wahineali

Dec. 13, 1848

Kamaili Hoohikua

Ma ike wau i kona wahi ma Honolulu uka,  
i Punaanana. 9 Lohiala i Kaha, i Kakuahale,  
ua paa i ka pa pohaku, Hoohaku mo Apana.

Mauka ko Koaikai, Waikiki ko Kaha, Ma-  
kai ko Kamana, Ewa ko Kaha.

No Kalaikana mai kona i ka wa o S.A.  
Kuaikai M. H. 1831. ua mau kona mohe ana  
a hiki i keia manawa aole mea heahea. O  
Kalaikana no ke Honolulu.

1476 Swinda

Dec. 13, 1848

Hona Hooihikua

Ua ike no wau i kona wahi ma Kauhakohu  
i Honolulu uka, 10 Loikalo - Kula, 1 Kale -  
Hooihiki Apana, ua paa no a pumi i ka pa.  
Mauka, ko Aluli, Waikiki o Kamana, Makai ko  
Paki, Ewa, ko Kamaki,

Ua Mahoe mai kona, i ka wa o I. I. Kuakini  
M. H. 1831 paha, a malaila kona noho ana a hi-  
ki i keia manawa, aole he aha.

Kuulele Hooihikua

Ua like no ko mana ike.

1477 Kuulele

Dec. 13, 1848

Swinda Hooihikua

Ua ike no wau i kona wahi ma Kauhakohu,  
i Honolulu, 10 Loikalo, Kula, 1 Kale, ua  
pumi i ka pa pohaku, mauka ko Aluli, Wai-  
kiki o Kamana, Makai o Paki, Ewa Kamaki,

No Mahoe mai kona i ka wa o Kuakini  
M. H. 1831, a malaila kona noho ana a hi-  
ki i keia wa, aole he aha.

Hona Hooihikua

Ua like no ko mana ike.

1478 Opunui

Dec. 13, 1848

Kahoomika Hooihikua

Ua ike wau i kona wahi ma Kauhakohu  
i Honolulu uka, 18 Loikalo, Kula, ua paa no  
i ka pa,

He hale mua no kona e keia ana, a i ka lilo ana

o ua wahi kuba la i ka Palani, u'awa'ia i kona  
 hale a lawe aku ma kahi e, o ka manawa o ka lilo  
 ana Malama o Mei 1847, na P. Judd lona.  
 me M. Kekuana'ana, me kona ae ole aku, O Palama  
 ka nina o ua Palani la, a noho iho no ua malaila  
 a hiki i keia manawa, ole no hwi'ia i kona hou  
 iho i ka pa. Eia na palena kahi o ua pa  
 la - Mauiha o Mauiha Puka, Waikiki, ke  
 Kamaile ana, Makai o Kekuana'ana, Ewa-  
 ke Paulo Kana, a me ka pali pu.

No Mahoe mai kona i ka wa o Kekuana'ana, M.  
 H. 1831, a malaila kona noho ana me ka malu  
 a hiki i keia manawa me ke keakea ole ia, o  
 ka Palani wale no ka mea keakea i ka M. H.  
 1847-

Kamaile      Hooihikiia  
 Ua like no ke maua ike i kona kuleana  
 a me ka lilo ana i ka Palani me kona ae ole  
 aku i ka lilo ana, uole no hwi'ia i kona mai ia ia  
 kekahi ike a ke kua'ana,

1443      Kakanaumakahi      Dec. 13, 1848

Ku      Hooihikiia  
 Ua ike wau i kona wahi ma Moolii,  
 i Waikiki, 3 Lii Kalo  
 1 1 Lii. Mauiha o Kanemakua, Waialae, o Kua,  
 Makai kou wahi, Honolulu o Pahi.  
 2 1 Lii. Mauiha kou wahi, Waialae o Kua-  
 Makai o Kekuana'ana, Honolulu o Pahi.  
 3 1 Lii. Mauiha o Kanemakua, Waialae, o Kua-  
 kua, Makai o Kekuana'ana, Honolulu Pahi.  
 No Kanemakua mai kona, i ka wa o Pahi  
 M. H. 1827 paha, malaila kona noho ana uole

ma Heakaa.

Pahikoa Hoohikaa

Ua like no ko maua ike

1438

Koa

Dec. 13, 1848

Ka Hamakua

Ua ike no wau i Kona wahi ma Mooki  
i Waikiki; 4 Loikalo, aole hale, aole pa-  
Mauka Koo, wahi, Waialae, ko Koa, Makuai Koo  
wahi, Honolulu Koo Pahi.

No Kamehameha mai Kona i Ka wa o  
Pahi, aole via ke Konoohiki i Keia manawa  
M. H. 1827, a malaila Kona noho ana ahi-  
ki i Keia manawa aole Heakaa, o Kama-  
Rahonu ke Konoohiki i Keia manawa.

Pahikoa Hoohikaa

Ua like no ko maua ike

1450

Koa

Dec. 13, 1848

From Page 366.

Honolulu Hoohikaa

Ua ike wau i Kona wahi ma Hamoana  
Waikiki; 2 Loikalo, Kula - 1 Pahale 2 hale  
ua paa i ka pa, nona pono no na hale -  
1 Pahale Mauka o Kaniho. Waialae o Keku-  
unawa Makuai ke Kai; Honolulu o Keku-  
unohi.

2 Loikalo Mauka o Kulu wailehua, Waia-  
lae o Kekuunohi; Makuai o Kekuunawa -  
Honolulu o Kupa.

No Kona ka ika ana mai Kona o Kahale  
Kululi ua make via i Ka M. H. 1842, a kaus-  
ha i Keia mau wahi no ia nei.



Kaiafahi o mahe ai M. H. 1845, a ua mau ka  
nino ana, aole mea ka kea, o keohokalole ka konohiki.  
Pelakane Hoohihia

Ua like pu mo ke maua ike, Aka, aole i paa-  
wi pololei mai o keohokalole ia ia i kea mau  
aina, na kona kanaka mo o hookeia ka moa,  
ma kea aole hookeia ka loaa ana,

Hookeia a hiki mai o  
Hookeia, alaila hana hookeia.

Peke 1153 - Hanaole-Manaole - Dec. 15. 1848

Kaiafahi Hoohihia

Ua ike mo waa i kona wahi ma Hanuku-  
aula ma Waikiki 2 <sup>Keley</sup> Loi, a ma Pahele ma  
Hamohamo.

1 2 Loi, 3 Auwai, Kula, ma Hanukuaula, Mau-  
ka o Paka Waialae, o Maheka Makai o

Hookeia, Honolulu, o Ka hahinehuu -

2 1 Pahale ma Hamohamo Mauka o Kaanaana,  
Waialae, o Kualiotele, Makai Kii wahi,  
Honolulu o Naa, Hookeia hale mona pome  
mo, aole i paa i ka pa.

No Kalaueha mai ka aina ma Hanuku-  
aula i ka wa i Hawaii ai i Hawaii, M. H. 1822  
paha - aole mea ka kea.

No keohokalole mai kona wahi ma Hamo-  
hano i ke Kanaana ma Hawaii M. H. 1822,  
aole mea ka kea i ka wa mo e la ana o Aikanaka.

Hookeia Hoohihia

Ua like pu mo ke maua ike, aole mea  
ka kea -



14454 Kāiāhe

Dec. 15, 1848

Kūiwa Hōohikīia

Ua ike no wau i kona wahi, ma Kamohakahi i Waikiki 2 lo'ikalo, 2 paukū Auwai, 1 Kūta -  
1 Pakahi 2 Hale iloko, Ekali'ana Waiaiale - au  
ma Hamohamu -

1. Pakahi ma Hamohamu, Mauka o Manaiole, Waialeale, o Hinikini, Makai o Pūka'ehua, Honolulu o Kāa.
2. 2 lo'ikalo ma Kamohakahi, Mauka o Nānuakīnenui, Waialeale o Uma, Makai o Kūtuwālehu, Honolulu, o Keolala.
3. 2 Paukū Auwai Mauka o Pūpūka, Waialeale, o Palaualele, Makai o Telawale, Honolulu o Himo.
4. 1 Kūta Mauka o Waiaua, Waialeale o Kahalehau, Makai o Uma, Honolulu o Nānuakīnenui.

No ka waiho wate o Kahi ma Hamohamu nolaila Kūkūlu au i kīi hale malaila i Kāwa e ola ana o Kaahumanu, me ke Keakea ole ia, aole i paa i Kāpapa.

No Palaualele mai na Apāna i Kōe'ekolu ma Kamohakahi i Kāwa o Kaahumanu, o Palaualele ke Kōhohiki ma Kamohakahi, o Kōkōkaea ke Kōhohiki o Hamohamu, aole nāe he mea Keakea no keia mau aina ma.

Mānāole Hōohikīia

Ua ike no ke maua ike.

14455 Pelekae

Dec. 15, 1848

Iwini Hōohikīia

Ua ike no au i kona wahi ma Hamohamu Waikiki, 2 lo'i, 1 Kūta, 1 Hale ua paa i Kāpapa

- 1 2 ho - Mauka o Kapua, Waialae o Hookaea -  
Makai o Hookaea, Honolulu o Hookaea -  
2 1 Kula Mauka o Kahanaumakai, Waialae o  
Kahua hinemui, Makai, o Napahi, Honolulu  
o Kuhuwailehua  
3 1 Pahale 1 Hale iho, ua pumi i ka pu. Mauka  
o Hookaea, Waialae o Kaula (Makai o Pelawale,  
Honolulu o Kapua), Ua kapahuia i ka pu o Kapua.

Hele, 1848. No Hookaea mai kona i ka wa o Kaahumanu I, a ua mau kou noho ana a hiki i  
kia manawa, aole mea kea kea.

Kapua Hoohiikaia.

Ua like mo ko maua ike.

1846 Iunui

Dec. 15, 1848.

Pelikane Hoohiikaia

Ua ike wau i kona wahi ma Hamohamo,  
i Waikiki, Kula, a me ke kalo -

- 1 1 Pahale ma kekoo, Mauka o Waiawa, Waia-  
lae o Koa, Makai, o Keliiebele, Honolulu o  
Kaunakoa.  
2 1 Lohi kato ma Hamohamo Mauka o Koolau,  
Waialae o Halehale, Makai o Waolalo, Ho-  
nolulu, Kuliakaliiaiaia  
3 1 Kula Mauka o Kahanaumakai, Waialae o  
Kahua hinemui, Makai o Napahi, Honolu-  
lu o Kuhuwailehua.

No Hookaea mai keia mau wahi ma i  
ka wa o Kaahumanu I, ana mau ka noho  
ana, aole mea kea kea.

Kapua Hoohiikaia

Ua like mo ko maua ike.

1457 Paumotu

Dec. 15, 1844

375

Pelekae Hoohi'ia

Na make o Paumotu mamua o ka mabina pua  
li, a ua hele mai hii kana wahine e hoomaopopo  
i'ia kulana, no ka mea, no ka kaumaka mau  
makua no keia aino ma Hamohamo, aole nae a laua  
kiki, a make kona mau makua ili mai no ia ia,

1 1 Pakala - ma Hamohamo. Mauka o Hoohehu,  
Waiatae o Iwiniu, Makai o Kawaaulu, Honolulu  
o Moa, hoohehu hale ua paa i'ka paa, a ke mohe  
mei no oia mabala.

2 2 lo'i ai, 1 paauku auwai. Mauka o Manaoe, Waiatae  
o Nahue, Makai o Haau, Honolulu o Noa.

3 1 Kula aole i'paa. Mauka o Kahanaumakai,  
Waiatae o Kaluakinienui, Makai o Napaki,  
Honolulu o Kuluwailehua.

No Aikanaka mai kona i'ka wa aole i'hi  
ki mai ma Misionari, mai kona mau makua  
mai, a ua mali pono a hiki i'ia manawa, aole  
mea keakea.

Kapea Hoohi'ia

Kea like no ke maua mau ike, aole mea ke-  
akea ia.

1458 Kapea

Dec. 18, 1848.

Kaanaana Hoohi'ia

Na ike wan i'ka waahi ma Hamohamo  
i' Wai'iki, 1 Lo'i, 1 Kula, 1 paauku auwai - 1 Pakala.

1 1 Pakala. Mauka ko Kekuanaoa, Waiatae o  
Pelekae. Makai ko Kesho'akole, Honolulu.

- Ua kapaluaia ka pa me Pelekane. H. 1455  
 2 1 Poi, 1 paau uuwai, Mauka o Kaumaka, Waialae o Kahala, Makai o Keohokalole, Honolulu o Haau -  
 3 1 Kula. - Mauka o Keolaloa, Waialae o Kekuanawa, Makai o Kekuanawa, Honolulu o Kekuanawa.

No Kaike mai i ka wa o Kaahumanu I.  
 Ka lua ana a hiki i keia manawa, aole mea keakea.  
 o Keohokalole ke kono hiki i keia manawa,  
Pelekane. Hoo hikiia

Ua like no ko maua ike.

1459 Kuikawa

Sept. 18, 1848

Kahinika Hoo hikiia

- Ua ike wau i kona wahi ma Kamohokahi  
 Wai hiki. 2 loi kalo, 1 Kapa uuwai, 1 Pahala, e luhale  
 1 1 Pahala, ua paa i ka pa Mauka o Kekuanawa, Waialae o Keohokalole, Makai o Kekuanawa, Honolulu Kekuanawa -  
 2 2 Poi kalo, 1 uuwai, Mauka o Kekahuna, Waialae o Kihue, Makai o Kuene, Honolulu o Kavenakua.

No Palaaui mai kona, i ka wa o Kaahumanu I, a ua mau kona mohe ana a hiki i keia manawa, aole mea keakea.

Ka ana ana Hoo hikiia

Ua like no ko maua ike ana

1848 Nuewa

Dec. 18, 1848

Kaahu Hooheikiia

- Ua ike wau i kona wahi ma Kamoo Kahi,  
 Waitiki 2 Poi, 2 Auwai, 1 Pahale  
 1 Pahale. Mauka koo wahi, Waiatae o Kahue, maka  
 ike kai, Ma Honolulu o Pupuaka, aole pa, i Hamihama.  
 2 Poi, 1 auwai. Mauka o Keamatu, Waiatae o Maka  
 Makai o Pupuaka Honolulu o Hawaii.  
 3 1 Poi 1 Auwai. Mauka o Huikau, Waiatae o Kausha,  
 Makai o Palaualelo, Honolulu o Kahakai,  
 No Palaualelo mai kona i ka wa o Kaa-  
 humanu I, a ua mau kona noho a hiki i keia ma  
 nawo aole mea keakea.

Kuuewa Hooheikiia

Ua laka no ko maua ike.

1848 Wahaeu

Dec. 18, 1848

Opio Hooheikiia

- Ua ike wau i kona wahi ma Kaluaokau  
 2 Poi, Kamukaula o Waitiki 2 Poi 1 Auwai. He-  
 lumoa 1 Pahale, i Waitiki keia mau wahi a pau.  
 1 1 Pahale, hookeahi hale, ua paa i ka pa. Mauka  
 o Kekuanaoa, Waiatae o Kekuanaoa Makai o Ku-  
 auaitewa, Honolulu o Kekuanaoa.  
 2 2 Poi ma Kaluaokau, Mauka o Male, Waiatae,  
 o Palu palu. Makai o Kekauna, Honolulu o Ka-  
 uapuni  
 3 1 Poi 1 Auwai ma Kamukaula, Mauka o Keahuia,  
 Waiatae o Hawaii, Makai o Naohi, Honolulu.  
 Haahes.  
 4 1 Poi ma Kamukaula Mauka o Haahes, Wai-  
 lae o Kaaihua Makai ke Poi Auapuni, Honolulu  
 o Naoho.

No Kataliheana mai kona pahale i ka wa o  
Kaahumamui I oia ka Apana I maailaila mai  
kona noho ana a hiki i kua manawa, aole me  
keakea.

No Pakanaka mai ka Apana i ka wa  
o Kaahumamui I, a ua mau kona noho ana, aole  
me keakea.

No Nalaweha mai ka Apana 3, 4, i ka wa  
o M. Vekuawala i ka ahu ai ia Oahu  
mi. M. H. 1846 paha, a ua mau ka noho ana  
a kua wa, aole me keakea.

Wahuka Hoohikina

Ua like no ko maua ike

Hoopaneia Apana 3, 4, a hiki mai o Nalaweha

1844 Umiumi      Sept. 20 1848

Puhua Hoohikina

Ua ike wau i kona wahi ma Waialae i  
Waikiki 3 Loikalo, 1 Pahale ma Helumoa,  
1 3 Loikalo - Mauka o Ahika, Waialae o Kaana-  
ana Makai o Ahika, Honolulu ko'u wahi,  
2 1 Pahale i Helumoa, hookeahi hale, a hookeahi  
hale no Kaanaana - ua mahaloia kua pa elua  
apana like, no ka mea ua hoo'ii mai no  
Kaanaana i kona kuleana, a penei nae ma  
awa o ko Umiumi wahi. Mauka ke Alanui  
Aupuni Waialae o Kaanaana. Makai ke  
Kamamaka, Honolulu o Kataliheana, ua  
paa no i ka pa a puni, aole nae ke pa  
mawana o Laua.

No Nahue mai kona aia oia ka Apana I  
mahope iho o ka make ana o Uimau, aole keakea.  
No Kamamaka mai ka pahale i ka wa o

• Pōki, M. H. 1829 Aole mai he mea keakea e mo-  
ho nei.

A no Alike mai no hoi ke Kahue, i Kōnōhi-  
ki malalo ona, aia no ia i Kāuāi i Keia wa.

Kāua Hoohukia Ua like no ke maua ike.

Hoopaneia a hiki mai o Alike,  
a me Kanemakua, alaia hana hou.

E nani ana 432

1466 Kaanaana

Dec. 20, 1848.

Pulehu Hoohukia

Ua ike wau i kona wahi ma Waiaala i  
Waikiki, 3 Poikalo, Okahi o ka pahale ma  
Helumoa

1 Pahale - 1 hale ona, Mauka ke Alanui Aupuni,  
Waialae he kahawai, Makai he kai, Honolulu  
Umiumi

2 3 Poikalo ma Waiaala, Mauka o Waikua, Waia-  
alae o Pule, Makai o Alike, Honolulu o Umi-  
umi.

No Kanemakua mai kona wahi e ku la kona  
hale i ka wa o Pōki M. H. 1829, aole mea keakea.

No Kahue mai kona wahi aia, mahope o  
ka Maatye ana o Hināu M. H. 1810, a ua mau  
kona nohu ana a hiki i Keia wa, aole mea kea-  
kea.

Umiumi Hoohukia Ua like no ke maua ike.

Kanemakua a me Alike, alaia  
hana hou.

E nani ana 433

1465 Pulehu

Dec. 20, 1848.

E nani ana 432

Umiumi Hoohukia

Ua ike wau i kona wahi ma Waiaala i

Waikiki. Hookahi Apana 2 mai lōkalo-  
 jani na palena. Mauka o Kamakahoni,  
 Waialae, o Kaāea, Makai o Kakuahineinu, Ho-  
 molulu o Keolu o Kahina.

No ka hae mai kona maha pū iho o ka make  
 ana o Hinan M. H. 1840 paha, a ua mau kona  
 moho ana a keig wa, aole mea keakea, a o  
 ke ka hae moke ana malalo o Alike-

Kaau Hoolihia Wa ike no ke maua ike.  
 Ina hiki mai o Alike, hana hou.

14 67 Hiko

Dec. 20. 1848

Kaunalo Hoolihia

Wa ike wau i kona wahi ma Kaunalo  
 i Waikiki 4 Soi, 2 auwai-

1 Pahala ma Kapakulu, 2 hale noma pū, aole  
 pa, . . . . . Aole ma pū na palena  
 o keia pahala no ka mea ua hui pūia iho o ka  
 aina noma ka helu 4449, A māu no i haawi aku  
 ia ia i ka wa o Lord George Paulet. M. H. 1843,  
 aole nae i pūia kona mahu, a ka, ua hōhō  
 no kona mahu ana aole mea keakea, ma ka  
 i ke ai o kona hale,

Kapitimanu Hoolihia. Ka Kaunalo i  
 haawi aku i kona wahi Ewalo paha anana  
 ke ake o ke hiko wahi, a pūa no hoi ke laula-  
 o kona wahi, aole mea keakea e nōho nei.

2 3 Soi kalo 2 auwai Mauka, o Kaunalo. Waialae o  
 Mahuka, Makai Pū, Honolulu o Keolu o Kahina,  
 3 1 Soi kalo Mauka o Kaunalo. Waialae o Mahuka  
 Makai Pū, Honolulu o Kaunalo.

No ka hana i kekua mai kona i ka wa  
 o Kaunalo M. H. 1851, aole mea keakea ia ia.



Kaumuali; Ua like pu no ko maua ike no na loi

1468 Kaiaho puwale

Sept. 20, 1818

Kapili manu Hoolihia

Ua ike wau i kona wahi ma Pahupahua-  
puaa i Waikiki; 1 Loikalo, Oka pahale ma Hamakua  
1 Pahale, 1 hale nona pumai. Mauka o Keohokahole.  
Waiatae o Kauasulu, Matakai ke Alani Aupuni.  
Honolulu o Nihua

2 1 Loikalo Mauka o Kapahi; Waiatae o Nekuapua,  
Matakai o Kekuakahi. Honolulu o Nalua.

No Kuahua mai kona pahale i ka wa o  
Kimanu Mamua o ka M. H. 1839, a ua onaku pumai  
kona nohu ana aole mea keakea, o Keohokahole ka  
mea nona ka aina, a

No Kaulahilia mai kona loi i ka wa o Kaa-  
humani I, aole mea nana i keakea e nohu nei.  
Kiko Hoolihia. Ua like no ko maua ike.

1480 Hawaii

Ua Kaa Hoolihia

Ua ike wau i kona wahi ma Laimi i Kuanani  
1 Kula, 1 Pahale, ua pumai ke kula i ka pa, a o ka  
loikalo

1 Pahale, 1 hale, mauaka o ka pa kula mahiai ona, ua  
huipu no me ka kula hoolihia. Mauka, ka Aina o  
ke Aupuni; Waikiki; o Niki; Matakai o kou wahi.  
Ewa, ko Kaula Kula.

2 4 loikalo. Mauka ko Kaa, Waikiki ko Naluaana.  
Matakai ko Niki; Ewa, ko Kaula Kula.

No Kaa mai kona wahi i ka M. H. 1845

aole mea nana i ka keakeaia.

No hiki mai kona mau loi 4 i ka M. H. 1847 -  
Kae hooihikia. Nāu no i haawi aku ia ia i  
 kela wahi i paia i ka pa a pa i ka M. H. 1845  
 a e lilo ia ia a make, alaila pau, a ua ukia mo  
 hui oia ma ka hana ana matalo iia; a o ka ka-  
 le, ua like pu no ka manawa o kiau haawi ana, a  
 o ka manawa o ka loa ana o ka palapala  
 Sila Nui i ka Malama o Sept. 1848,

Hiki hooihikia. Ua haawi no hui au ia ia i  
 ka M. H. 1847, no ka mea he makuahonowai ia  
 nui, No Kae mai mo hui kōu i ka M. H. 1847  
 paha, aole mea keakea mai iaia;

Kae - Nāu no i haawi aku kona aima, a ma-  
 lalo mai mo mae iia.

1481 Hiki

Sept. 20, 1848

Pika hooihikia.

Ua ike wau i kona wahi ma Paimi Nuanuu.

1 1 Pakala, 1 hale mona puni, aole pa. Mauka o  
 Nuuai, Waikiki, o Kae, Makai o Kaea, Owa o  
 D. Luka.

2 6 Pakala, a 1 hale, Mauka o kōu wahi, Waikiki  
 o Kalaikana Makai o Kaniakole. Honolulu  
 D. Luka.

No Kae mai kona wahi a pau i ka M. H.  
 1842, a ua mōho mo oia malaila a hiki i kōu  
 manawa, aole mea keakea, aka; ua mua aku  
 ka hiki moho ana, me ka holowaa, i ku wa  
 no e ola ana o ka ahumahu, a make o  
 ka holowaa, huii mo Kae kona mau puni  
 a pau, haawi hou mo o Kae ia ia, a ke  
 mau nei no o kōu wa, aole mea keakea

Wao H. Ua ae aku no wau i ka lilo ana ia hiki,  
i kela mau wahi

1484 Pihika

Dec. 22, 1848

Kaehu Hoochikiia

Ua ike no wau i kona wahi ma Kaaula ili  
i Moanalua, i Poikalo, Hale ma Kapakahi, i moa  
malua no, aole nae i manawa he pono ke kuleana ana  
i ka haki.

Cia na palena o ka loi. Mauka o Kihinahe. Hono  
lulu ko Keanini. Makeni o Kulo, Ewa, Nahunu,  
a me Wahiawa.

No Uli mai kona he koochikiia, i ka wa  
mahope mai o ka make ana o Kaahumanu I M.  
H. 1833 paha, a mailaila mai a keia manawa, a  
le mya keakea. O Kealohe ko laila koochiki e  
nohu nei, a he hele mau no lili oia i ka hana o  
ka poalima.

Nahunu Hoochikiia. Ua like no ko maua ike.

1485 Wahiawa, o Nahunu

Dec. 22, 1848

Kaehu Hoochikiia

Ua ike wau i kona wahi ma Kaaula ili  
ma Moanalua - hoochiki loi o lau elua, Mauka  
o Pepehu, a me Koki, Hono lulu o Pihika, Makeni o  
Kaawa, a me Kamai, Ewa, Kamai, a me Pepehu.

Ua loa mai ko Nahunu aina no Kaamua  
mai, mahope iho o ka make ana o Kaahumanu I  
M. H. 1833, no ka mea, o keana kiki no ia, a ua mau  
no kana mahi ana i ka ai mailaila mai kona  
nohu ana a hiki mai i ka M. H. 1848 iho nei, alaila  
keakea mai la o Wahiawa i ka hapalua o Nahunu

a kōna kēiki i haawi mai ai.  
 Pihika. Hoohikēia. Ua like pu mo ke māua ike  
 mo ke Nāhinu hapalua iloko o ua lōi la -  
 Akāina tūke mo Wahiawa Hoohikēia.  
 Ua ike mō wau, ua oiais na palena i kaiia ma-  
 luna, a olaua mo elua e moho nei iloko o ua lōi nei,  
 Nō Kealoha māi ke wahiawa lōi i ka M. H.  
 1844, a haawi aku ta o Wahiawa i kekahi hapalua  
 o ua lōi nei mo Nāhinu  
 Kealoha hoohikēia. Nō Keaweloha māi kiōu aia,  
 he wāhine oia na Kāaemua, i ka M. H. 1845 paha,  
 Eia ka mea i ae like ia e na Lūna -  
 Elua ia Wahiawa, kekahi hapalua o ka lōi, a  
 ia Nāhinu kekahi hapalua, - aole mea keakea

1486 Hapuni

Dec. 22, 1848

Kaehy hoohikēia. Ua ike wau i kōna wahi  
 ma Ināikōlea ili i Moanahua - 3 Lōikalo, -  
 1 2 lōikalo Mauika o Kameekua, Honolulu o Kala-  
 ma. Makai o Kawaihae. Eua. o Kawaihae -  
 2 1 lōikalo. Mauika o Niuaana. Honolulu o Kawaihae,  
 Makai o Pepekū. Eua. Kalaheouka.

Nō Hoomeapule māi keia mau wahi  
 ona, i ka wa e ola ana, o Hoapilikane, a ke  
 mau nei mo kōna moho ana a keia wa, aole  
 mea keakea, O Kealoha ke kōnōhiki i keia wa.  
 Pihika hoohikēia. Ua like pu mo ke māua ike,  
 aole mea keakea.

2019. Pūpule

Dec. 22, 1848

Kuana hoo-hi kua -

Ua ike ou wau i ka paahale o Pūpule ma Honolulu  
me i pili ana me ka pa o Katohekahi. I penei na paalane.

Mauka ko Katohekahi pa, Waikiki ko Kaupuna  
pa, Makai ko Nihi Ana pa, Ewa ko Kapohani pa.

No Kahuana mai ko Pūpule pa, no ka mea, oia  
no kona Makuahine, ua nohu o Kahuana malaila  
i ka hii ana mai, ma ke kawa o Hawaii mai, a  
kukulu oia i ka hale, a oia mau pu o ke keu ana o  
ka hale a hiki i keia la, a ke nohu me i o Pūpule ma  
kua pa.

A o ke Kahuana wahi e nohu me i, aia ma  
Maui, a wahi ka pa ia Pūpule kama hiki me  
ka malu aole me oia i ke kea a hiki i keia  
la, He kula nohu kela mamua, a hile no o Kahu-  
ana. a mehu malaila, aole mea kahea.

No ka mai o keia hoihe i keia maluna  
malaila ua hoounaia ke kahi o na Euna hoona, e  
lawe i kaia mau alile, a o kaehu ke kakaue-  
lelo.

See page 578

1487 Opa

Dec. 25 / 1848

Hoonapule Hoo-hi kua

Ua ike wau i kona wahi ma Kamelivai i  
Mwanalua 4 Loikalo, 1 Pakale ma Kapakahi Mwanalua  
1 Pakale, ua paa i ka pa, elua hale oloto. Mauka koia  
wahi Honolulu, kio wahi, Makai koia wahi, Ewa.  
ke kahawai o Mwanalua

2 4 Loikalo Mauka o Pepehu Honolulu o Pakale, Ma-  
kai ke kahawai o Keeki Ewa o Ke Kulu.

Noia aku kona aia i ka wa o Kamelivai II

A maui'aila kona mo'ho'ano a keia wa, aole mea keakea.  
a o ke Kono'ohiki i keia wa o Kealoha

1489 Kua'ana

Sept. 25. 1848.

Honoreapule Kono'ohiki

Ua ike wau i kona wahi ma Wao i Moanalua  
1 Loikalo, ma Ina'ikolea 1 Loikalo.

1. 1 Loikalo ma Wao Mauka he auwai, a me Papehu,  
Honolulu o Kawanoe, Makai o Pupu, Ewa, o Kaku.
2. 1 Loikalo ma Ina'ikolea. Mauka o Kane. Honolulu o  
Kane, Makai o Hapuu, Ewa, o Kala'houka.

Nou aku kona wahi i ka Makahiki 1840, me ka  
mea ou'au no ke kono'ohiki ia wa, a o Kealoha i keia  
manawa, aole nae he mea keakea ia, ua malu  
puna loa.

1488 Kaku J. H.

Sept. 25. 1848

Honoreapule Kono'ohiki

Ua ike wau i kona wahi ma Kamulivai i  
Moanalua 5 Loikalo, 1 Pahale ma Kapa'ekahi -

1. 1 Pahale Mauka he kula no Keku'anao, Honolulu he  
kula no Keku'anao, Makai, he alau'i, Ma Ewa -  
he pafuaa.
2. 5 Loikalo ma Kamulivai. Mauka o Papehu, Honolulu  
o Kaku. Makai o Kahu'au o Ke'eki, Ewa, o  
Kauw'apine.

Nou aku kona wahi i ka Makahiki 1839, a ua  
mau kona mo'ho'ano, a keia wa, aole mea keakea,  
a o Kealoha ke kono'ohiki i keia wa.

1490 Kekohai

Dec. 25 1848

Kaahu hoohekiia

- Ua ike wau i kona wahi ma Aha ili i Moanahua,  
 5 Loikalo, Aha ma kapakahi ka pahale,  
 1 1 Pahale, aole i paa i ka paa, 1 hale nona furui, Mauka o  
 Kekuanaoa. Honolulu o Kekuanaoa. Makai o Kekuanaoa,  
 Ewa o Keanini.  
 2 5 Loikalo Mauka o Pepee. Honolulu o Kalamikilo, Ma-  
 kai o Ohia, a me Nawaa Ewa, o Pahu.

No Nalauai mai kona aina, i ka Makahiki 1829  
 a ua mau kona noho ana, a keia wa, aole mea keakea.  
 Nana no i kukuulu i kona hale, me ka haawi ole ia  
 mai i ka M. H. 1848, aka, aole nae ke ona onana i  
 keakea mai i keia onanawa, ua onani no, <sup>na Kekuanaoa oae ia wahi</sup> Aka, i keia  
 lobe, ua keakea mai o Hoohipa i kekahi loi hoohekiia.  
 Keanini hoohekiia, Ua like no ke onana ike.

Hoopanea a hiki mai o Kekuanaoa, no kona  
 wahi i kukuulu ai i Kekohai i ka hale, a o Nalauai  
 hoi kekahi no kona keakea ana i kekahi loi.

1491 Keanini

Dec. 25 1848

Kaahu hoohekiia

- Ua ike no wau i kona wahi ma Kaaula ili i  
 Moanahua 1 Loikalo - Kahuahale, 1 hale, aole i  
 paa i ka paa - ma kapakahi. 1  
 1 1 Kahuahale, Mauka o Kekuanaoa, Honolulu o  
 Kekuanaoa, Makai o Kekuanaoa, Ewa, Pahu.  
 2 1 Loikalo Mauka o Pahu, Honolulu o Peheki, Ma-  
 kai o Halepala, Ewa, Peheki  
 Nana no i kona hale ma ia wahi i ka M. H. 1843  
 no Kekuanaoa nae ia aina ana i kukuulu ihu ai.  
 A no Ulii mai hoi kona aina i ka wa o ka

make ana o Kaahumanu. Ma. H. 1863, aole nae he  
ma nana i keakea e noho nei.

Kekohai hohokiiia. Ua like no ke maua ike.

Hoopanueia a hiki mai o Matais Ke Kuanawa  
no kona wahi. - i ka poakahi hana houia. -

1492 Kaakau W.

Sept. 25. 1848

Honowapule hohokiiia

Ua ike no wau i kona wahi ma Kahohou ihi  
Moranahua 3 Poikalo, kuta, Pahale - poakahi no afana,  
2 nae hale nuna pouni no - Mauka owau, Honolulu.  
o Mauna. Makai owau. Ewa, o Kaikiihi -

Noe aku kona i ka wa o Sihilike, a oia mau  
no kona aoho ana a keia wa, aole me a keakea.

1495 Kaawa

Sept. 25. 1848

Kaehu hohokiiia

Ua ike wau i kona wahi ma Kamukikepa ihi  
i Moranahua, 4 Poikalo -

1 2 Poikalo. Mauka o Pilo, Honolulu, o Kekulou, Makai  
o Niunuu, Ewa. Limatalau.

2 2 Poikalo. Mauka o Kalama, Honolulu, o Kamewa-  
hine, he kakawai mauauna. Makai Limatalau -  
Ewa. Limatalau.

No Pilo he konohiki mai kona aina i ka  
wa e ala ana o ka wahine o Poki o Liliha, Maka-  
hiki 1830, a o kekupuohi he konohiki i keia wa,  
aole nae he mea keakea ia ia e noho nei i  
keia wa, ua mahu pouni no.

Nauaa hohokiiia. Ua like no ke maua ike.



1494 Kamai

Dec. 25. 1848

Kaiku hoolihikiia

Ua ike wau i kona wahi, ma ka ili' aina o Umi i Moanalua & Poikalo - hoolihiki no Apone. Mauka o Nāhinu. Honolulu o Kāawa, Makai o Pepekū, Ewa o Kawaiheli, a me Pēlo.

No Koomoaipule mai kona aina i ka wa e la ana o Hinau. M. H. 1835, a malaila kona noho ana a keia wa, aole mea keakea, a o kealoha ke konoohiki i keia wa.

Kāawa hoolihikiia. Ua like pu ou ke maua ike.

1495 Kāililalilahi

Dec. 25. 1848

Kapoi hoolihikiia

Ua ike me wau i kona wahi ma Kalaipohaka i ke Kapalama & Poikalo

1 4 Poikalo Mauka o Palakiko. Honolulu o Kūhiki. Makai o Nātauai, Ewa o Nātauai.

2 1 Poikalo Mauka keia wahi. Honolulu o Kealiipue-  
aina. Makai Nātauai, Ewa Pāhua.

Noū aku kona aina i ka M. H. 1846, aole ma ke keia, ua kaawi wale aku no, a ua malū pono ma kona noho ana, aole mea keakea, A me Nātauai mai hui keia makahiki 1844, a me Paulu Kānoa mai hui ke Nātauai, aole maopopo ka manawa. o Nātauai ma ke konoohiki i keia wa.

Hoopaneia a hiki mai o Nātauai, alaila kama hui ia.

1496 Kāhau

Dec. 25. 1848

Kāhau hoolihikiia. Ua ike wau i kona wahi ma

Kevalo utka o Pauoa, 7 loikalo, 1 Kahuahale aole i  
 pa a i ka pa ma kevalo kai. 2 Lokoia ma ka ili o  
 Kalowalu, 7 kio hooaha paakai ma kukuluaa-  
 16 Loikalo, Mauka o Hamai, Waitiki o Matur, Makai  
 Kahuahua, Ewa, o Kaenaena.

2 1 Loikalo, Mauka o Hamai, Waitiki o Matur, Ma-  
 kai o Kahuahua, Ewa, Pūpule.

3 1 Kahuahale 2 hale, aole pa Mauka, Pūpū, Waiti-  
 kiki o Kahi, Makai o Kahi, Ewa o Pūpū.

4 2 Lokoia ma Kalowalu, Mauka o Pūpū, Waitiki  
 o Pūpū, Makai o Kahi - Ewa o Pūpū.

5 7 kio paakai ma kukuluaa - Mauka o Kahuahua,  
 Waitiki o Kahi, Makai o Kahi Ewa, o Kaopūhā.

- x 2 - No Pūpū mai ma lū e hiku i ka M. H. 1846.  
 a no Pūpū mai paha kama - aka; ua noho māhu  
 mo oia a keia wa aole keakea.

Nāu ma i kukuluaa iho maluna o ka uina o Pū-  
 pū i kuu mau hale elua, a ua māhu mo nā  
 ka noho ana, aole keakea.

No Kahi mai ma loko ia 2 ma Kalowalu i  
 ka M. H. 1846, aole nāe he mea keakea mai i ke-  
 ma noho ana.

No Kahi mai kama mau kio hana paakai  
 i ka wa e ala ana o Hināu, aole nāe he mea  
 keakea e noho ni.

Hoopanāia a hiki mai o Pūpū, a me Pū-  
 pū, a me Kahi, a me Kahi, a laila hana hou.  
 to 727 1.

1497 Humana

Dec. 25 1848

Pahua hoo hikiia. Ua ike wau i kama wahi ma  
 kukuluaa 1 Lokoia, 5 kio hana paakai  
 1 Lokoia ma kukuluaa Mauka, he kula, Waiti-  
 kiki o Pūpū, e haku Kahuahua. Ewa, he auwai.

No Nawa mai kona i kea M. H. 1847, a no kaubi mai  
 hwi ko kea. aole mea keakea e noho nei, ua malu pono  
 2 6 lalani kea ma Paavoo. Mau Honolulu, no kea  
 mai kona i kea M. H. 1848, he kanaka ia malalo o kea-  
 ha, aole mea keakea ia ia e noho nei.

3 5 Kis hana paakai ma Kukulua. Mauka o Kaubi-  
 Waikiki o Kaubi. Makai o Kaubi. Ewa o Kaubi.

No Nawa mai hwi kea i kea M. H. 1847, a no kaubi  
 mai hwi ko Nawa, aole nae he mea i keakea mai ia  
 ia e noho nei, ua malu pono no.

Hoopanua a hiki mai o kea, a me kea, a  
 me kaubi, a hiki hana hui ia.

1499 Kapalu

27 Oct. 1848-

1 Kawalele Goshikiia. Ua ike no au i ka  
 aina o Kapalu ona kea i Paava, he mau  
 loi wale no, aole hale, aole kula, he mau  
 loi 4, a me ka aina paakai. Ua aole  
 aole noe pu na loi kula, eua apama, hoo-  
 ka hi paakai, hoo ka hi aina paakai.

2 Pahale, hoo ka hi no hale, aole ha, ma-  
 uka koiu aina, ma Waikiki ko Kahue aina  
 makai ko Kea, ma Honolulu ko Iupuka  
 aina.

3 Eua loi, mauka ko Keowai aina, ma  
 Waikiki ko Kahaeui aina, makai ko  
 Keowai aina no, ma Ewa ko Kahue aina

4 Eua loi, mauka ko Keowai, ma Waikiki  
 ko Kulia aina mua o Kapalu, makai  
 ko Keaue aina, ma Ewa ko Keowai aina

Ma Alapaakai, eua aina paakai  
 mauka koiu aina, ma Waikiki ko Kahue  
 aina, makai ko Keowai aina

ma Ewa ke Kikane aina.

Mo J. Pihai mai mo ka aima  
kalo a me ka pahale, a ka aima  
paakai, ua loaa hola mau hoi mai  
ka wa o Manuia e noho ana ma  
ka Papu, o Pihai ke komohiki i keia  
manawa. Ua keakea mai o Lamui  
i ma hoi, aole nae keakea mai o Pihai  
i keia mau hoi.

Mo Kauhii mai ka aima paakai  
via ka manawa o Kinau, aole nae mea  
nana i keakea mai.

Hospanu a Lawe hui mai i hoike

1501 Kanikapolei 27 Oct. 1848

Kameo Arohitia. Ma ke mo au i ka  
aina o Kanikapolei ma Puukea i Honolulu  
aina, he pahale me na hio sa cha, a  
me na aima paakai

He pahale ma Honolulu, ma nuka  
ko Mahuka aima, a ma Waikiki mo, a  
makai mo, a ma Ewa mo hui

Na loko cha ma Puukea, ua  
lele nae lakou, nolaila, aole hanaia  
Na loko paakai aima, ua moe  
ua like ke lakou waiho ana.

Ma nuka Alamu hui pohaku,  
ma Waikiki ko Kauhii aima, makai  
ko Mahiai aima, ma Ewa ke auwai

Mo Mahuka mai ka pahale  
a me na loko ia ma Puukea via ka M.H.  
1848, ma ka loa wale mai Mo Pohnu  
mai ko Kanikapolei aima.

Ona loko paahai: No Kona mai ia ka  
 ma i make ai. Kaahumanu  
 Hoopane a lawe hou mai i hoike

1876 Waikiki w. 27 Dec. 1848

Kanae Brohikiia. Ma ike no au i ka aina  
 o Waikiki w. ma Lohi i Waikiki, hoohahi no  
 loi me ka pahale ona pelukou. hoohahi no  
 hale. Ma paa no kahi aas i ka paa.

Mauka he kula no ke Aupuni, ma  
 Waialae ko Oropahoa, makai ke kai,  
 ma Honolulu ko Keawe aina.

1 Eua lalani kalo ma Lohi, onau  
 kuu mau lalani, ma Waialae ko Paku  
 aina, makai kuu aina no, ma Honolulu  
 nei ko Kahuahinepui

No Kaahumanu akahi mai ko  
 Waikiki w. aina me ka pahale, a make  
 ia on ulalo i Kinau, a make ia on ulalo  
 o T. Kumamalu heia on anawa

Hoopane a lawe mai i hoike

1874 Kalamakalii 27 Dec. 1848

Wailehua Brohikiia. Ma ike no au i ka  
 aina o Kalamakalii ma Kahupahuapua  
 i Waikiki qakolu qina, he mau loi me  
 kahi kula onahi uala

1 Ma palena o ke kula, mauka ko  
 Honolulu aina, ma Waialae ko Keshikalala  
 aina, makai kuu aina, ma Honolulu  
 ko Kahiuka qina.

2 Hoohahi loi, Mauka ko Kukue aina

3 ma Waialae kei, makai ke  
 Kukue, ma Honolulu ke hekuapoi  
 3 Ioi lua, Mooka kei, ma  
 Waialae ke Paspas, makai ke  
 hekuapoi aia, ma Honolulu  
 ke hekuapoi aia

Mo Kaahumanu mai keia  
 aia, a mai a manawa mai  
 a keia ka, aole mea keakea a  
 malalo o Kamamalu.

### 1508 Kahooluulu

Mailehua Hōhōkīia ka ike no au  
 i ka aia o Kahooluulu ma Pahu-  
 pahupua i Waikiki.

Kahuahele Mooka ke Pōpōki ma  
 ma Waialae ke Kapule, makai ke  
 Kaena, ma Honolulu ke Kaauhau,  
 he hale au, he pa au.

2 Ka Ioi lua ma Pahu-pahuapua  
 Mooka ke Kaleimakali, ma Maalae  
 kei aia, makai ke Komaukōli, ma  
 Honolulu ke hekuapoi.

3 Hele me ka Auwai, Mooka  
 ke Kukue aia, ma Waialae ke heko  
 kauli, makai ke Kaleimakali; ma  
 Honolulu ke hekuapoi.

Moia aku au ke Kahooluulu  
 ia ka wa o Kaahumanu, a ma-  
 lalo o Kamamalu i keia wa

1570 Kaluahinenui w

27 Dec. 1848

Kalauetwa Aostikiia. Ua ike no qu i ka  
 aina o Kaluahinenui ma Kamukuaua  
 ma Waikiki a me ka pahale ma Kalia  
 hookahi no hale ua paa i ka pa. mauka  
 ko Kaluahinenui kane, ma Waialae kona  
 ma a pua no makai, a ma Honolulu koi

hookahi lili ma Kamukuaua ma-  
 uka koi, ma Waialae ko Koenalii, ma-  
 kai ko Nahu, ma Honolulu ko Kawa,

Loe' ilua, mauka ko Kanihikapai  
 ma Waialae ko Kanihikapai, makai  
 ko Kawa, ma Honolulu ko Nahu.

Lili ekolu mauka koi, ma Waialae  
 ko Kanihikapai ma Honolulu  
 ko Wailehua.

Mai a Kaahumanu mai ka noho  
 ana o Kaluahinenui malalaila a noho  
 aku a malalo o T. Kamauale

1571 Kanae

27 Dec. 1848-

from P. 42. 710

Kamansui Aostikiia. Ua ike no au i  
 ka aina o Kanae ma Lohoe a me ke kaha-  
 wai ma Waikiki me ka pahale ma Kamukuaua

hookahi hale ua paa i ka pa, mauka  
 ko Aua, ma Waialae ko Keahu, makai ke  
 kai, ma Honolulu ko Kapule.

Oka loko, aole i ikeia ma hooki  
 A e kula hoi kekahi ma Lohoe, mauka ko  
 Paulea ma Waialae ko Paka, makai ko  
 Kanihikapai, ma Honolulu ko Kaluahinenui  
 ma kau mea i ike ko Kaahumanu mai

a ia Kekuanaoa a no Kamamalu  
i keia manawa

Kauiki Aoshikiia. Ma ike au i  
ka aina o Kamau e like me ka  
Kamamouu i hoi iho nei

1842 Nalauha 27 Dek. 1848-

Wailuha Aoshikiia. Ma ike au au  
i ka aina o Nalauha ma Nuku-  
aula ma Waikiki

1 Pahale ma Kalia i Waikiki hoi  
pe hale no, ua paa i ka pa Mauka  
ko Kaluahinemui, Wai alae ko Kalua  
hinemui no a pumi keia pahale.

2 He kula ma Nukuaua. Mau-  
ka ko Kaluahinemui Wai alae ko  
Mauka, makai ko Mowae, ma  
Honolulu ko Pape aina.

3 Iokahi hoi Mauka hui ma  
Wai alae ko Mauka, Makai ko  
Paapas, ma Honolulu hoi-

4 Hoi elua. Mauka ko Laaheo  
ma Wai alae ko Opis, makai ko  
Kaluahinemui, ma Honolulu ko  
Kamaukole me hoi.

5 Hoi Akole. Mauka ko Naho  
ma Wai alae ko Laaheo, makai  
ko Kaluahinemui, ma Honolulu  
hoi. He Kahumanu mai kona  
a malaila ia i huna ai a keia  
wa me ka malu

Kuhouluulu Aoshikiia. Ma ike au i  
keia e like me ka Wailuha

Mauike. Noh. O kona manoi i no ia, eke Keake



1573 Wailehua

29 Dec. 1848

Kalaueha Loosikiia. Ma ike no au i ka  
aina o Wailehua ma Pahupahupua, ewale  
ma Ioi, a ma apana.

1 Pahale, hookeho no keale malalo,  
a ike no Ioi apana, ma Waialae ho  
Kaluahinemui apana, a pela no a Ioi

2 Apana kula, mauka ho Kalimakahii  
aina, ma Waialae ho Keohokole apana,  
makai ho Kaluahinemui apana, ma Honolulu  
ho Kapihaka pina

3 Chiku Ioi, mauka ho Kaahua apana, ma  
Waialae Ioi apana, makai ho Kalimakahii  
aina, ma Honolulu ho Kekuapua apana

4 Loosikiia Ioi, mauka ho Kaahua apana,  
ma Waialae ho Pahupahupua apana, makai ho  
Pulehu apana, ma Honolulu ho Kekuapua apana

No Kaahumanu akahi mai ho Waile-  
hua apana, ia no hoi ke hoohehu mai a  
Kaahumanu mai a malalo. 5. Kaahumanu  
i kua wa, a hookeho Ioi keakea, no ke hoohehu  
ma nana e hoohehu ka pahale. No Kirihi kela  
Ioi a make ia Ioi ia Kamaukole

Loosikiia, Kaahua. Ma ike no au  
i kua apana e like me ka Kalaueha i kai  
iho nei.

Lohu

1579 Waikunoua

29 Dec. 1848

Loosikiia o Kalaueha. Ma ike no au i ka  
aina o Waikunoua ma Kaliaua i Kaliahi,  
ke apana kela me kahi kula, 6 Ioi, ke hoohehu  
ma a me kahi pahale ma Kaliaua

1. Pahale, malaila: Iua hale, ake nae  
he pa, mauka ko Aika aino, ma  
Lonsolulu nei ko Kaimihua aino, ma-  
kai pa Aupuni, ma Ewa ko Aika aino  
2. Iotaki hoi me he kula. Mauka ko  
Iame Ii aino, ma Lonsolulu nei ko  
Aika aino, makai koma aino no, ma  
Ewa ko Kahinu aino

3. Ko Kahunakana mai ko Koitu-  
muole aino, ia ka makahiki 1835, a  
malaila no ia, i noho ai a hea ka  
me ka maluhia, Iua nae kiki a  
Koikumuole, a ua make ia

4. Apana Kahu. Eima hoi. Mauka  
ko Kuka aino, ma Lonsolulu ko Kahi-  
lauhala aino, makai ko Kuka aino,  
ma Ewa ko Kahinu aino.

Ua IeIe maoli mai, Kapulu  
he kaikamahine a Koikumuole. Ua  
Kauoha koma matuakane i ka aino  
mana a me koma kaikunane.

Iotakia o Kuka. Ua ike no  
au i hea aino, Koikumuole ma Kahi-  
e like me ka Kalanoolupe i hoi iho nei

---

15th Kaauhau

29 Dec. 1848-

Maluhia Iotakia. Ua ike no au i ka  
aino, Kaauhau ma Pahupahuapuaa a  
me Nukuaua ma Waitiki, he mau hoi  
me he kula me he kahuhale ma  
Kalia

Pahale, Iotaki no hale, he pa laau,  
mauka ko Kaluahineuui aino, ma

Waiālae ko Honolulu aīna, makai ko  
Kaluaahine aīna, ma Honolulu kōna aīna  
3 ( Apana kula, mauka ko Kapahi aīna, ma  
Waiālae ko Kūshakalole aīna, makai ko Kahoolūle  
aīna, ma Honolulu ko Kaunani aīna

5 Kōkahi lū ma Pahupahuapuaa, mauka  
ko Kēkuanāʻōa aīna, ma Waiālae ko Nāho  
aīna, makai kōi aīna, ma Honolulu kōi  
Kīkēapōi aīna.

4 Apana ʻha, kōkahi lū ma Nukunū  
Kūaūla, mauka ko Kaluaahine aīna,  
ma Waiālae ko Kalaūka aīna, makai ko  
Kana aīna, ma Honolulu kōi aīna

Ma Kalaūka maī ko Kaūhau aīna  
, ka lū ma Nukunū, oia ka makahiki  
1844, a ma apana ʻae, ʻōia no ia i  
hāʻawi aku. Ma Kaūhau I maī ko  
Kalaūka, a ua nō oia ma laila ma ka  
maluhia, aole ma, keu ka

Kalaūka ʻōkō. O Kōna lū i no i, aole ʻōkō

Lulu 1520 Laipo

29 Dek. 1848.

Kōkahi lū Nukunū. Ma ike no au i ka aīna  
o Laipo ma Kalihī, kōlu ma lū, a ʻua ma  
Apana ma hāʻili i Nūlūka.

1 Kōkahi lū mauka ko Kalaūlahaole  
aīna, ma Honolulu ko W. Beckley aīna, ma-  
kai ko Kapuunani aīna, ma Ewa ko Kalaū  
lahaole aīna

2 ʻUa lū ma ka Apana ʻua, mauka ko  
Kalaūlahaole aīna, ma Honolulu ko Kapuunā-  
ni aīna, makai W. Beckley aīna, ma Ewa  
ko Kapakai aīna

ʻōia aku no ko Laipo aīna, ka lū I

ria ka wa o Pihia, a, na hii elua, no ke  
komsikiia mai ia no Kahunahana Ma, H. 1846  
a he komsikiia malalo o W. Beckley.

Hulu

1521 Haula

29 Dek. 1848.

1 Arohikiia o Kala auolupe. Ua ike no au  
i ka aina o Haula ma Kiau, he mau hii  
kona me ka pahale ma Kaliki.

2 Pahale, mauka hiiu aina, ma Honolulu  
hiiu no, makai ko Kaunohua, ma Ewa  
hiiu aina no.

3 Looakahi hii, mauka he Alamui hii i  
Ewa, ma Honolulu ko Paamui, makai ko  
Kamalanai aina, ma Ewa hiiu aina

4 Looakahi hii, mauka hiiu aina, ma  
Honolulu ko Kaunohua aina, makai  
ko Kala aina, ma Ewa ko Kamalanai

5 Umi kumamalina hii ma Kiau  
no, mauka ko John Street aina, ma Honolulu  
he pa fuua, makai ko Kaunohua aina,  
ma Ewa he kahawai o Kaliki

6 No Opunui mai kona mau aina  
a paau, a ua maki ia. Ua loa hiiu aina  
ia Haula mai ka wa o Pihia mai, a oau  
no ke komsikiia

7 Looakahi hii. Mauka ko Kawilauhala  
aina, ma Honolulu ko Kaunohua, makai  
ko Alike aina, ma Ewa kona aina no.

Hulu

1523

Puua

29 Dek. 1848.

Arohikiia o Pahia. Ua ike no au i ka  
aina o Puua ma Tukuluao i Waihiki



Mauka ko Kauliskamsa a aina, ma  
Waiatae ko Kane I. aina, makai ko  
Kauliskamsa aina no, a ma Honolulu  
ko Kauliskamsa no.

He alia paakai kekahi, eha laka,  
mauka ko Kauli, ma Waiatae ko Kane,  
makai ko Kapelehua, ma Honolulu he  
Anwai.

Mo Kauli mai ka aina paakai o  
I. a no Kauli's Kamsa mai ka aina  
kalo, o ka loa ana o ka aina kalo, oia ka  
M. S. 1844, a ka M. S. 1846 loa ka aina pa-  
kai ia I. oia kei ike.

Aelu

1823

Ponui

15 Jan. 1849

Moano Hoshikiia. Ma ike no au i ka  
aina o Ponui ma Kalihii, he 12 loi a me  
ka hale, a kekahi no apana

Mauka ko Kawahine aina, ma  
Honolulu ko Kauhuki aina, makai ko  
Punaaia aina, ma Ewa ko Kalia aina  
a pau

Mo Kalia mai ko Ponui aina  
oia ka wa o Manuia ma ka Papu,  
a malaila no ia i noho ai a keia la  
me ka maluhia, a he hoshiki hoi o  
Kalia no keia aina.

Hoshikiia o Kewaha. Ma ike no  
au i ka aina o Ponui e laka me ka  
Moano i hai iho nei

Sela 1524 - Luaiiki

15 Januani 1827

Honohikioia, Kamehameha. Ua ike no au i ka aina o Luaiiki ma Kaliki, iha nae Apana, he hakahe hale, ua paa i ka paa i Pahale. Mauka aina Aupuni, a pela no ma Honolulu, makai ko Kaihe aina, ma Ewa ko I. Ii.

2. Aina hale, he 13 hi, mauka ko Kauhutu aina, ma Honolulu ko Kawas aina, makai ko Maheiai aina, ma Ewa ko Pimui aina.

3. Kula, aole wae hale, mauka ko Waslani aina, ma Honolulu ko Kaunuu-hua aina, makai ko Waslani aina, ma Ewa ko Kaunuu-hua.

4. Kula eua. Mauka ko Kaunuu-hua ma Honolulu kona no, a pela no makai a ma Ewa.

Uka pahale he wahi waikua wale no Kela i ka wa o Kamehameha I, a noho no kona maheia matala ia ia kua wa.

Uka aina Hale, no Kahaka mai ia i ka wa o Pihoho, a pela no ke kula Apana 3, aole keakeaia.

Uka Apana 4 no Palupalu mai ia, oia ka wa o Peki, a he komaka hui ia malalo o Kaunuu-hua ke Honohiki; aole mea nana i Keakea.

Sela 1526 Ki

Honohikioia, Kaanaana. Ua ike no au i ka aina o Ki ma Pahar i Moanalua

a hooakahi no nae apana, e nohoi me ke  
kula, aole nae pa, aole hale.

Mauka ke Leahi aina, ma Honolulu  
Kahawai o Kamanaiki, a makai  
Kahawai o Kamananui, ma Ewa ke  
Eimalelanu aina.

Ke Aoapili mai ke ki aina, oia  
ka wa o Kamehameha ke hii, aole mea  
wawa i keakea. O Loha ke Kumbitti i  
Kua manawa.

Hooakahi o Mahu. Na ike no au  
i ka aina o Ki i like loa me ka Kaanaana  
i hai iho me.

Hulu

1827

Laanui

15 Jan. 1849

Hooakahi o Kalaaulupe. Na ike no au  
i ka aina o Laanui me Kaliau i Kaliki  
eua hoi me ka pahale a me kahi hoi eae  
no hoi.

Pahale. Mauka ke Kahunahana  
aina, ma Honolulu ke Kaula aina, ma  
Kai ke Kaaulaahala aina, ma Ewa ke  
Kaaulaahala no.

Eua hoi me ke kula, Mauka ke  
Mika aina, ma Honolulu ke Kahawai  
makai ke Kaula aina, ma Ewa ke  
Kahunahana aina.

Hooakahi hoi. Mauka ke Alani  
Ewa, ma Honolulu kei aina makai ke  
Kamalanai aina, ma Ewa ka aina  
o Heleka.

Mo Kape mai ka pa o Laanui  
a me ka hoi hooakahi, a ou Kamalala



mai na loi ehea i ka manawa hookahi no  
ka hae ana, a malaila no ia i waha ai  
a hiki i keia manawa me ka hahukia,  
a o W. Beckley ke hahukia.

Hospitalia o Wewee. Ua ike no au i  
keia aina e like loa me ka Kalanoolope,  
i hae iho nei.

Hulu

1530. Wewee

15. Jan. 1849

Hospitalia o Kalanoolope. Ua ike no au  
i ka aina o Wewee ma keia ehea  
i hahiki, hookahi no hae, aole mae ke  
pa malaila

1 Hookahi hula me na loi 15, Ma-  
uka keia aina, ma Honolulu keia no a  
me ke Opeuni, matakai ke Hospitaliamau,  
ma Ewa ke ~~Kona~~. Ma keia I  
keia aina.

2 Hula. Mauka ke Aiea aina,  
ma Honolulu o Kapalama, matakai ke Aiea  
aina me ke Kailanahala, ma Ewa ke Kailana  
aina. Ma keia ehea keia.

3 Hookahi puaone. Mauka ke I. I.  
aina, ma Honolulu ke Paniani aina, matakai  
ke Aiea aina, ma Ewa ke Kailana aina

4 Ke Ewa owa Moai ma keia  
ehea, Mauka ke Aiea aina, ma Honolulu  
ke Keahiki, matakai ke Kaulaheia  
aina, ma Ewa Kaulaheia.

Mo Kalanoolope mai ke Wewee  
aina a pau, no ka wa o Kamehameha I a  
onai ia manawa a keia la me ka male,  
aole keakea ia.

Hoshitilia o Laanui. Hea ike no au i ka  
 aina o Menuea i lile loa me ka Kalanau-  
 olohe i hae iho nei. O Kaunuekua nae  
 ke Honolulu o Ka aina.

Hoku

1331. Kalanauolohe

15 Jan. 1849

Hoshitilia o Laanui. Hea ike no au i ka  
 aina o Kalanauolohe ma Kiana akahi i  
 Kaliki, e hana iho me ke Kula, a hoo kahi  
 hale, aole nae he pa.

He Kula i Kua i ka hale, Maauka  
 ke Hamalanai aina, ma Honolulu ke  
 Ewa aina, makai ke Menuea aina,  
 ma Ewa ke Kahawai.

Kea hoi eha, Maauka ke Alani  
 hele i Ewa, ma Honolulu ke Hoshitilia-  
 manu aina, makai ke Menuea aina,  
 ma Ewa ke Kahawai.

Hoo kahi hoi, Maauka ke  
 Kaunuekua aina, ma Honolulu ke  
 Menuea aina, makai ke Moa aina,  
 ma Ewa Kahawai.

Mo Kaunuekua mai no kua  
 mau aina o Kalanauolohe, oia ka  
 wa o Kamehameha akahi, a onabaila  
 no ia i noho ai a kua la me ka  
 malukia.

Hoshitilia o Menuea. Hea ike  
 no au i Kiana aina i lile loa no  
 me ka Laanui i hae iho nei, aole  
 nae mea mana i Keakea ahe ia ia  
 a hiki i Kiana la.

Aelu 1537 Hauluhua 17 Jan.

Hooahikiiia, Haulii. Ua ike no au i  
ka aina o Hauluhua ma Kalia i  
Kalihi

1 Pahale mauka ko Ahiha aina-  
ma Honolulu kona no, makai kona  
a paha no ma Ewa. Aole pa malaila  
hooakahi no hale.

2 Hooakahi lo ma Kalia ma mauka  
ko Kapule, ma Honolulu kona, makai  
ko Ahiha, ma Ewa ko Kahinu

3 Eua lo mauka ko Ahiha, ma  
Honolulu ko Kapule a makai, ma  
Ewa ko Kahinu

4 Hooakahi lo mauka ko Kapule  
ma Honolulu no, makai ko Ahiha, ma  
Ewa Kahinu

5 Lokoia mauka ko Kalia, ma  
Honolulu ko Hanuakouma, makai Koa  
ma Ewa ko Ahiha

Ua Kapule mai ko Hauluhua  
mau aina i ke Kona o Hawaii, a he  
Honohiki hoi ia i Kua wa, a malaila  
no i roho ai a Kua la me ka malu  
Hoopane a hiki mai o Kapule. 411 aoo

Aelu 1538 Haulii 17 Jan. 1849

Hooahikiiia, Kahalekahu Ua ike no au i  
ka aina o Haulii ma Kalia i Kalihi  
ka nae upana

Pahale mauka ko Ahiha, ma  
Honolulu ko Kaula, makai ko Alama

ma Ewa ko Beckley aia.

2 Eono hoi Mauka ko Ahia, ma Honolulu Kahaui o Kaliki, matakai Koi me ko Maile, ma Ewa ko Saanui.

3 Eono hoi, Mauka ko Kastala, ma Honolulu ko Kahaui o Kaliki matakai ko Ahia, ma Ewa ko Beckley.

4 Hoakahi hoi Mauka ko Saanui Honolulu Kahaui, matakai ko Kastala ma Ewa ko Saanui.

5 Hoakahi loko Mauka ko Kaulukua, Honolulu ko Pas, matakai ko Ahia, ma Ewa ko Ahia no.

Ho W. Beckley mai kona aia ka wa o Haemi, a he Kauhiti ia i keia manawa no keia aia, a he Kauhiti o Beckleyia manawa, a makuia no ia i moho a keia la me ka malu.

Hoshitua o Kastala Hea He no au i keia aia e hiki me ka Kahale. Hea hoi ana au nei.

1539. Kupanea

17 Jan. 1849

Hoshitua o Hamoku Hea He no au i ka pahale o Kupanea ma Kaliki o Kiau ka ihi, mua hale, no Kupanea. ua paa i ka pa, no Halai mae a ma kona iwa ka hoopii ana Kupanea.

Mauka ko Heawe ma Honolulu ko Merewia ke Kauhiti, matakai ko Ahia me ko Kawa, ma Ewa ko Merewia.

Ka Honoa mai kona i ka Ma.  
 He a ma a ma i ka ma a ma a ma  
 la ma ka ma. He ma a ma  
 ka Honoa ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma

1541. Honoa

Ka ma a ma i ka ma i ka ma  
 i ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma

Ma a ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma

Ka ma a ma i ka ma i ka ma  
 i ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma

Ka ma a ma i ka ma i ka ma  
 i ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma

1540. Honoa

Ka ma a ma i ka ma i ka ma  
 i ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma

Ka ma a ma i ka ma i ka ma  
 i ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma  
 ka ma i ka ma i ka ma i ka ma

No I. I. ma Ewa Ke Waialua  
 E luma iho Maunaloa Ke Ka-  
 lema akua Ke Honolulu Ke Kamehameha,  
 makai Ke Halekū one Keenu, ma  
 Ewa Ke Moehonua.

Eha iho Maunaloa Ke Kalema-  
 kule, Honolulu Ke Beckley, makai Ke  
 Moehonua, ma Ewa Ke Hale akalau  
 Iho aku aku kona aima Hale  
 a pau, a i ka fakale ke wahi Kahi-  
 ke loa no ia mona, oia ka wa i Liholihō  
 a ua malū nae, kona oho ma ma  
 Kala aia. Ua haawi ou i Kua aima  
 i ka makahiki 1846, a oia Kaunua-  
 hua maai Kōi.

1542 Kaolala

17 Jan 1849

Hōhūhūia i Kauhū. Ua ike no au  
 i Kua aima ma Hannapo ma Kahi  
 ama Hale one Ke Kula, eua no na  
 Iho Hale, aole hale, aole pa.

Maunaloa Ke Kauhū one Ke Laani  
 Honolulu Ke Kahawai Kahi, makai  
 Kōi aima, ma Ewa Ke Aieka.

Fakale ma Ihiout. Ma pau  
 i ka pa, hōkahi hale, Maunaloa Ke  
 I. I. I. Ma Honolulu a makai  
 Ke Mōwēu ma Ewa Ke Kalanulūpe

Ke Kaalaulūpe maai Kōi  
 oia ka wa i Kōi, aole Kōi  
 Kōi Hōhūhūia Ua Ke au  
 i Kua aima e lile one Ke Kōi i  
 hōi iho maai.

1543 Kahapea

17 Jan. 1849

He rokohiko o Pan: Ua ke au i Kona ma  
ma Kaulaapatana i Kaulahe. He aino Kalo  
6 lei Kalo a hokohaki apuna

Monaka ke Hiperaka, Kaulahe ke  
Beckley, makai Kona, ma Kona Kona one  
ke Kaulahe.

Ua aku Kona aino, ua ke anaka  
biki 1846 ma ka haka-woa

1544 Kula

17 Jan.

Kaulahe rokohiko he ke au i Kona  
aino ma Apiti Kaulahe, wala lei a  
hokohaki au apuna hokohaki ma hale,  
aole pu

Monaka ke Waiwai, Kaulahe  
ke Kawaas one Kaulahe, makai ke Kona  
Lana, Kona ke Kaulahe

Ua Ahika mai Kona, ua ke wa  
, Kona, a malua Kona wala ana me  
ka Malu.

Kaulahe rokohiko he ke au i  
Kona aino e like me ka Kaulahe

E mana aino. L.S.S.

1537 Kaulahe from p. 407. 18 Jan.

Rokohiko o Kapela Ua ke au i ka  
aino. Kaulahe ma Kaulahe Kaulahe  
e like me ka Kaulahe i ke ai manua  
ahe me.

O Mr Beckley ma ke Kaulahe  
, he aino aino, a he ai manua au

Hulu No. 1533 Kealaake 18 Jan. 1849

Aoohikiia o Mi. Ua ike no au i Ka  
aina o Kealaake ma Hoaae i Ewa.  
he mau loi me Kahi, Kula, a he hale  
me Kahi, me Kahi no apana. Kolu  
loi, eode eae pa.

Mauka Ke Kukulaho, ma  
Honolulu Kahawai o Hoaae, makai  
Ke Moekuaheale, ma Waianae Ke  
Nanau.

Mo Kaiawa mai. Kona  
aina oia Ka mahaheke 1841 oia  
Ke Honolulu malalo o Nanau.

Aoohikiia o J. Ua ike no au  
i Keia aina e like me Ka Mi i Kai  
iho nei ia oukou.

Hulu No. 1525 Kuaana 18 Jan. 1849

Aoohikiia o Hoale

Ua ike no au i Ka aina o Kuaana ma  
Piliamos i Waikeke, ilua no loi me Kahi  
Kula a me Ka hale.

Mauka Ke Kalaihana, ma  
Waialea Ke Kaunohua, makai Ke  
aina, ma Honolulu Ke Aea.

Pahale, he Kahi no hale. Mauka  
Ke Kawa Waialea Kahawai, makai Ke  
Kahakai aina. Honolulu Ke Kaaha

Mo Aea mai Kona aina, oia Ka  
wa o Kaahumanu, a oia no Ke Honolulu  
ia manawa, a o Ke Kukulaho Ke Honolulu  
i Keia manawa.

Ao Ka pa hale, mai Ka wa.



Kamohameha akehi a malaila no kona  
moho ana a keia la me ka maluhia, aole  
mea mana i keakea-

Hooihikii o Aea. Ua ike no au  
i ka aina o Kuaana, e like la me ka  
kaale mau olelo iho nei.

1545 Kahalehapai Jan. 24, 1849

Peapea Hooihikii. Ua ike no wau i kona aina ma  
ka ili aina o Kama, ma Kaliki, aole pahale-  
4 Loikalo, 3 Loi malo - penei na palena.

Mauka ko Wahi aina. Honolulu, ko Kahuaikai.  
Makai ko Kahuaikai, Ewa ko Kahunakana.

No Kama mai kona aina i ka wa o Kakuana  
oa i kaapuni ai ia Oahu nei M. H. 1846, a ua malie  
kona moho ana a keia wa, aole mea keakea.

Kahoku Hooihikii. Ua ike no wau i ka Kama  
kaawi ana ia ia i ka aina, aole mea keakea. Aua  
oiaia no ka Peapea iho ana, ua like no ko maua ike

1546 Kahalehau (Kaua 1214) Jan. 24, 1849

Kuapana Hooihikii. Ua ike wau i kona wahi  
ma ka ili aina o Hafakini ma Kaliki, 9 Loikalo -  
aole pahale, 2 Apana - 6 Loi Apana mau -

- 1 Mauka ko Kauhiki aina, Honolulu, o Kaua 2, a  
me Kamaili, Makai ko Kuaue, Ewa ko Kaulaauka.
- 2 3 Loikalo. Mauka o Kauhiki. Honolulu, ke kahawai  
o Kaliki. Makai o Kamaili, a me Kuaue, Ewa, o  
Kaua, a me Kahuarmahii, ilako o keia mau hoi ekala  
o ka Apana 2, no Kaua 2 Loikalo ua komo i kona ku-  
kuna nona ka Helu 1214,

No Maili mai kona aina i ka wa o Kakuana

manu I. Keia mau loi a pau eiva, he konohiki oia ia wa, a i keia wa o Mochonua ke konohiki, a ua mau kona noho ana a keia wa, aole mea keakea, o na loi 2 iwale no ia Kawa II kea mea keakea, Ho ka boaa ana o ke Kawa II aino i kea M. H. 1847 no Maile aku mo, aka, o ke Maile mau loi ponoi no kana i haawi ia Kawa II, a i kea holo ana a Kahalehau i Hawaii, M. H. 1847, hoi mai oia e mahi ana o Kawa II i na loi elua -

Maile Hooihikiia - He oiaia no ua haawi no wau ia Kahalehau i kela mau loi eiva, manua aku o ka wa ia Naomi, no ka mea, oia no ke konohiki ia manawa, a ua mahi no hoi o Kahalehau i kela mau loi a pau eiva. O kou mau loi ponoi no keia i haawi i kea punalua ia Kawa II, a no ka mui pake o Kona ikaika ua mahi wale aku no oia i kea Kahalehau aino. Aka, i kou manaa, no Kahalehau no kela mau loi elua, aole no Kawa II, ia akaka keia kuleana o Kahalehau.

E nana aono 203

1847 Kupaena

Jan 24. 1849

Pukua Hooihikiia. Ua ike wau i kona wahi ma kaalo ili i Kalili, 2 loi kalo -

Mauka o Kama, Honolulu o Nalei, Maikai o Aika. Ewa - o Kama.

No Kama mai kona aina i kea wa unku, no ka make ana o kona makuakane, a ili mai i kona makuahine, a mea ia, a make hoi makuahine, i kea M. H. 1847, a lawe kokeia kea aina ia ma-kealiki no, mai o Kupaena aku, a i kea make ana o kona makuakane, maie hoi kona makuahine i ke kaue hoi, a nana no i mahi, no ka

mea ua hiki o Kupanea i Lahaina luma o mo makahiki  
a hoi mai oia i ka M. H. 1847, a ke noho aina ole nei  
oia i keia manawa, a o ke kane hou a kona makuahine  
uia no ke ola nei.

Kahalehau Hoohekiia. He kuleana oiaio no ke  
Kupanea ma ia aina, aka, o ke kumu o ke kama lawe  
ana i ka aina, no ka mare ole i kana kaikamahine,  
aole he huwa maoli, aole i nele i ka hookepu, aole hoi  
i hiki ole i ka paahao. He lawe wale no.

1848 Kahuamahi

Jan. 24, 1849.

- Kahalehau Hoohekiia. Ua ike no wau i kona wahi  
ma Hapakinii ili i Kahihi. 2 loikalo - 2 Apana -
- 1 1 Loikalo Mauka keiu wahi, Honolulu keiu wahi,  
Makai he kula. Ewa Maile
  - 2 1 Loikalo Mauka o Maile Honolulu keiu wahi,  
Makai Maile. Ewa, keiu wahi.

No Maile mai kona aina mamua aku o ka  
wa ia kaomi ka haa ana o keia mau loi elua, a  
mailaila mai ka noho ana a ka M. H. 1847 lilo  
ia Kaha II hookeahi loi, aole i maopopo ia i ke  
kumu o ke Kaha II lawe ana, na Maile e hoi po-  
no ae ia no ka mea, oia ka mea i fili ai o Kaha II  
Maile Hoohekiia. Owau no ke konoheki oia  
aina i ka Manawa mahope mai o ka make  
ana o Kaahimanu I, ua haawi no wau i na  
loi elua ia Kahuamahi, a oia mau no a keia  
wa, ua mahi wale aku no Kaha II e like me  
Kona manaa, aole wau i haawi aku.

Omana avou 203

1549 Kaale

Jan. 24, 1849

Kapehu Hoohekiia - Ua ike m wau i kona wa-  
hi ma Kaiti i Kaha - he 40 Loikalo, Mauka o  
Napaku, Honolulu, o Mochooua, Makai o  
Kaa pa a Kanehauiki, Ewa, o John. Meek.

No Haimuui kona makuakane mai kona  
aina i kona wa i make ai (M. H. 1831, a ua mau  
kona noho ana me ka malu, a hiki i ka (M. H. 1846.  
lawe iho nei o Haniku i na aina la.

No kona makuakane ko Haimuui aina, a no  
Kahakili mai hoi ki ka makuakane o Haimuui,  
a i ka lilo ana o keia aina ia Kaale, lawe wale  
ae la no o Haniku a haawi ja Aholo i na loi he  
40, a me ke keula, a ke noho aina ole nei o Kaale o  
Kauakahu Hoohekiia, Ua like no ke mana  
ike me Kapehu.

1550 Kiamie Wana 656 aao Jan. 24, 1849

Opukahaia Hoohekiia - Ua ike wau i kona wahi  
ma Haukaukeri ili i Honolulu aina 4 Loikalo, a me  
ka pahale -

- 1 1 Pahale Mauka o Mos, Waikiki, o Kahina, Ma-  
kai o Kuuuahi, Ewa, o Kaa. Hoohekiia hata, aole  
i paa i ka pa.
- 2 2 loikalo - Mauka o Paukuwahie, Waikiki o Pau-  
kuwahie no, Makai o Mos - Ewa o Uluatoha-
- 3 1 loikalo Mauka o Paukuwahie - Waikiki o  
Kauwahie, Makai o Kahina, Ewa, o Mos.
- 1 loikalo iloko o ka pahale, o ka ha ia o na loi.

No Paea kona makuakane mai kona aina,  
No Kaawashema mai hoi ke Paea i ka wa o

Kamehameha II. A i ka make ana o kona makea-  
kane i ka M. H. Bay ho'ohi ia ia nei, a ua mau  
mi ka noho ana aole mea keakea ia ia -

O nana Bay

1552. Kona aialae

Jan. 24. 1849

Kapua Kooheikiia - Ua ike no wau i kona wahi  
ma kaakopua ili o Honolulu aina - 1 hale 100 loikalo  
aole i paa i ka pa - penei na palena - Mauka o Kea-  
loha, Waikiki o Ailuaa, Makai o Kaiawa Ewa,  
o Kaweloakalani -

No Puhia mai kona aina i ka M. H. 1841, a o  
Kaweloakalani ke konohiki i keia manawa, a ua  
mau nae ke ia nei noho ana a keia wa, aole mea  
keakea -

Heuahuwa Kooheikiia Ua like no ke maua ike

1553 Puunui

Jan. 24. 1849

Kakai Kooheikiia - Ua ike wau i kona wahi  
ma Kewalo i Pauwa 4 loikalo, 1 Kahuahale -

1 Kahuahale Mauka o Keopu kaote. Waikiki o Pila,  
Makai o Mahua - Ewa o Keopu kaote -

2 2 loikalo - Mauka o Kaihekaunila Waikiki o

Kaka. Makai o Kaihekaunila Ewa Kaihekauni-  
la.

3 1 loikalo Mauka o Ino. Waikiki o Kulia - Ma-  
kai o Kahuaina. Ewa o Kahuaina -

4 1 loikalo Mauka o Keawepooole. Waikiki o  
Keopu, Makai o Kaiwi, Ewa o Kaiwi

No Ihu ke konohiki mai kona aina i ka M.  
H. 1838, a o Kamakee mai ke konohiki i keia wa

à ua mau ka noho ana a ka M. H. 1848 iho nei  
 ua keakea mai o Kamakee i ka Apana  
 a kee mai ka Apana 1, 34. - a o ke kumu o ka  
 Kamakee lawe ana, no kona mana he mau lo-  
 ua pualima mua ia - a hoopiia imua o Kooki-  
 biamanu, a ua hooleia o Puumi, a hoopiia hou  
 imua o Kekuanaoa, a hooleia hou ia no Puumi,  
 aka, eia no maloi a pau ia Puumi i kea wa.  
Kamea Hoohikiia Ua like no ke maua ke

1555 Kealaau

Jan. 26. 1849

Kamea Hoohikiia. Ua ike no wau i kona maloi ma  
 Paua, - ma ka ili o Kaikahi, 7 loikalo -  
 Mauka o Kane, Waikiki o Lawa, Makai o Kaluhi-  
 kama. Ewa, he kula, a me ke Joseph Booth.  
 Nou aku kona aina i ka wa o Hinai, aole nani  
 au he konoheki, a no ka mumukena ana o kuu lima  
 nohaha lilo ai ia ia, oia ka M. H. 1837-8 - Aho Kuu  
 mai hoi kuu, a kotoko ana i kuu manawa i ka awi  
 ai ia Kealaau - Aua mau kona noho ana a kuu  
 wa, aole mea keakea.  
Sale Hoohikiia - Ua like no ke maua ike -

1556 Kaka

Jan. 26. 1849

Kamea Hoohikiia Ua ike wau i kona wahi ma  
 Paua i Kewalo - 8 Loikalo, Kuba - Pahale Hoohiki  
 hale iloko, ua paa i ka paa ia  
 1 Pahale a me ke kula ma Auwailimu. Mauka  
 he hale halawai, Waikiki, o ka aina Auwailimu  
 Makai. Auwailimu, Ewa, e Lee -  
 2 7 Loikalo, Mauka o Pahoa. Waikiki o Kuaiva.

Makai o Kaitia. Ewa o Puunui.

- 3 1 Lōkalo. Mauka o Keowai. Waikiki o Kaweluahi-Makai o Keowai. Ewa o Keowai.

No Keowai mai ka Apana 2<sup>d</sup>. i ka wa o Kinanau M. H. 1837. 8. paha. Aua mau no ka noho ana a keia wa, aole mea keakaa.

No Kaweluahi mai ka Apana 1 i ka wa o Kinanau M. H. 1837. 8. paha, Aua mau no ka noho ana a keia wa, aole mea keakaa.

Hokii Hooikiia - Ua like no ke mana ika.

1558 Kaitia

Jan. 26. 1849

Kaamaana Hooikiia. Ua ike wau i kona wahi ma Kaakapua i Honolulu aina. Pahale, 2 lōkalo Ewa Apana

- 1 Pahale + lōkalo, hōkahi kale ua paa pono no i ka pa. Mauka o Kaama, Waikiki o Malia, Makai o Kaka Ewa o Kekuaha.

- 2 1 lōkalo Mauka o Kaama, Waikiki o Kōi wahi, Makai o Kelihehena. Ewa o Kawlokalani.

No Kawlokalani ke hōhiki mai kona wahi M. H. 1847. 8. paha, a ua mau ka noho ana, aole keakaa.

Hoopanāia a hiki mai o Kawlokalani, alai la akaka.

1557 Kihifua

Jan. 26. 1849

Kuwahua Hooikiia. Ua ike wau i kona wahi ma Kaakapua i Honolulu aina. Pahale, hōkahi kale ilota. 4 lōkalo.

- 1 Pahale, hōkahi lō. Mauka o ka papua a Leliōhoku. Waikiki o Leliōhoku. Makai o Kaama - Ewa, ke Manu. Paha.

- 2 1 lōkalo. Mauka o Makalua. Waitiki; lōkolele o  
 Leleiohoku. Makai o Kānu, Ewa, Alani o Pēhu -
- 3 3 lōkalo. Makai o Makalua. Waitiki o Leleiohoku,  
 Makai o Kānu, Ewa - Alani o Pēhu -

No Kāiawa mai keia mau wahi a pau i kaawi  
 ia ia, i ka wa o Kūnau, a ua mau ka moho ana  
 a keia wa, aole mea keakea -

Nāli Kōohikāia, Ua like no ke maua ike -

1564 Kēawe

Jan. 26, 1849

Kāli Kōohikāia. Ua ike wau i kona wahi ma  
 Kāpūwai i Pāua - Aina kalo - 13 lōi, 2 hale, aole i pau i  
 ka pa.

Mauka o Wāiwaiote, Waitiki; he pali; Makai o Kā-  
 hūne. Ewa, he pali.

No Kāneakalau ka konohita mai kona aina i  
 ka wa o Kūnau, a ua mau ka moho ana a keia wa  
 aole mea keakea.

Hoike kee

1565 Kāalauahi

Jan. 29, 1849

Kāwahamana Kōohikāia o Ua ike wau i kona  
 wahi ma Kūkae ili i Honolulu Ewa - 6 lōi -  
 kalo, a me ka hale pu no. Mauka o Kēkauo-  
 mohi, a me Kūhemo, a owau o hōi. Honolulu, o  
 Kāhākulūlii, a me Kāma, a me Maakūi,  
 Makai, o Pō, o Nāka, o Uia, Wāianai, o Kāpāua.

No Paahana kona kaikohe mai kona aina  
 i ka M. H. 1841, a no Kōnau mai hōi ke Paaka-  
 na, no ka mea, he konohita ia, Aua mau o nāe  
 ka moho ana a keia wa, aole keakea.

Kēkapa Kōohikāia - Ua like no ke maua ike



1571 Kauhue

Jan. 29, 1849.

Kauhue Kauhue. Ua ike wau i kona aina ma Mookala ili i Koaee, Ewa - 2 loikeato, hookeahi hata, & kula. Mauka he kaahawai, Honolulu, Kapili, Makeni he kula, no kekauonohi, a me Namauu. Waianae & Moa.

No Namauu mai kona aina i ke wa e oia ana. Kinau, a mai ia manawa mai ua noho me ke maki i ke aina, aole keakea.

Kauhue Kauhue. Ua laka no ke maua ike.

1573 Kawahama

Jan. 29, 1849

Kawahama Kauhue. Ua ike wau i kona wahi ma Kiihaka i Honolulu Ewa - 5 loikeato

Mauka o Paie, Honolulu, o Kaunani, o Kapuuea, a he maua no Konaunau, Makeni o Nika. Waianae o Luana, o Kamaala.

No Kamaala mai kona aina i ke wa o Liholihok, a ua noho me ke malu a keia wa, aole mea keakea, a o ke konoheki i keia wa, o Konaunau.

Kawahama Kauhue - Ua laka no ke maua ike.

1575 Kukuahauhi

Jan. 29, 1849

Kukuahauhi Kauhue. Ua ike wau i kona wahi ma Kapiwai i Paie 10 loikeato, & kula -

Mauka o Kukulani, Waikiki o Kaauhau, Makeni o Kueu. Ewa - o ke pa a Keopu.

No Kueu mai kona aina, i ke m. h. 1839 a ua noho oia malaila i keia wa, aole mea keakea. Kukuahauhi Kauhue. Ua laka no ke maua ike.

1579 Kalaepaa

Jan. 29, 1849

Kalipipi Koolikiia - Ua ike wau i kona wahi  
ma Hoaae Eua - 4 loikalo, 1 hale.  
Maaka he pali, Honolulu, he kai, Maikai, he pali -  
Waianae, he kula no hekaunoohi.

No Namauu mai kona aina i ka wa o Manuia  
e noho ana i anei, a mailaila mai kona noho ana a keia  
wa, aole mea mana i ka kea. o ka pali nae he konohi-  
ki i keia wa e noho nei.

Kalihue Koolikiia - Ua like no ke maua ike.

1578 Kaihuanu

Jan. 29, 1849

Kahowehiwi Koolikiia - Ua ike wau i kona  
wahi ma Loekea Hoaae Eua - 1 loikalo, hookahi  
kula -

- 1) Kula - Maaka o Kinawale, Honolulu o Kaniikawai-  
eola, Maikai o Kaniikawai<sup>u</sup> Waianae o Kaihukapu
- 2) 1 Loikalo - Maaka o Kinawale, Honolulu o Puu,  
Maikai o Kaniikawai-eola, Waianae o Kaihukapu.

O keia mau Apana 2 i oleloia ma aao, ua  
kono no i hookahi Apana, aole eua, a e like no  
me na aao i kaia no ke kula, pua no ka hupu  
ana o ka hi loi.

No Namauu mai kona aina i ka M. H. 1835, a 6 -  
a ua noho malii no oia, mailaila a hiki i keia ma-  
nawa, aole mea kea kea, - o ka pali he konohiki  
i keia wa.

Kalihue Koolikiia. Ua like no ke maua ike.

1582 Kukaheo

Jan. 29, 1849

Kalihue

Ua ike wau i kona wahi ma

Hogaa Ewa - 3 lokaalo - Mauka o ka ikekapu Honolulu.  
o S. Makai o Kealaiki, Waianae - Pa aina -

No Namau mai kona i ka wa o Manuia i holo ai  
M. H. 1829, a ua noho malu a keia wa, aole keakea-  
Kaichumau Kooheikiia - Ua like no ke maua ike.

1833 Kikapa

Jan. 29, 1849

Kaalaunahi Kooheikiia, Ua ike wau i kona wahi ma  
Wahi i. Hogaa Ewa - 2 Apana -

1 Kookahi hale, he lokaalo, he kula, Mauka he kai, Hono-  
lulu, he kai, a me ka pali, Makai he pali, Waianae he  
pali, ua paa keia wahi i ka pa -

2 3 lokaalo - he kula - Mauka, he kai, Honolulu, he kai, he  
pali, Makai, he pali, Waianae he pali.

No Pukes mai kona aina, i ka Manawa i hanaia i  
ka paakai ma Aha, M. H. 1835 paha, a no Kapoli mai  
hiki ke Pukes, a ua mau nae ke Kikapa noho ana a keia  
wa, aole mea keakea.

Kauahamana Kooheikiia - Ua like no ke maua ike.

1837 Woea

Jan. 29, 1849

Aunaa Kooheikiia Ua ike wau i kona wahi ma Kapa-  
wai i Pauoa, 7 lokaalo, hale, kula - 1 Apana

Mauka o Namilimili, Waikakei, he pali, Makai, o Kea-  
konui, Ewa, he pali.

No Kamakalau mai kona aina i ka wa e ola ana  
o Kinan M. H. 1835 a b. a ua noho mau oia malaila a  
keia wa, aole mea keakea.

Kuhitani Kooheikiia - Ua like no ke maua ike.

1588 Kapili

Jan 29. 1849

Kaalauahi Koohekiia - Ua ike wau i kona wahi ma  
 Koaee Ewa 4 loikato, he kula - aole hale -  
 Mauka he Kahawai - Honolulu o I - Makai he pali -  
 Waianae o Kalihue -

No Namau mai kona aina i ka wa e ola ana  
 o Manuia, a ua noho ma me ka malu, a ka M. H. 1848  
 ua laue wale ia kekahi loi, a nu ka Kapili oleb ana  
 e hoopii, ua makau o Pua, a ua hoikwi mai ma e ua  
 loi la, a ke noho nei ma me ka malu. aole keakea  
 i keia wa.

Kalihue Koohekiia - Ua ike ma ke mea ike

1589 Heekapu

Jan 31. 1849

- Moemake Koohekiia - Ua ike wau i kona  
 wahi ma Peleula i Honolulu Aino, Pahale,  
 1 Pahale 3 hale iloko - ua paa i ka pa. Mauka  
 o Leliiohoku, Waikiki o Leliiohoku, Makai o  
 Kauliokamoa. Ewa, o Piikeri,  
 2 Kula, 2 hale, 1 loi, aole pa. Mauka o Kalii  
 he aina, o Kekuaha he konohiki, Waikiki o Kaa-  
 kopua aina, Makai o Peleula, Ewa, ko Kapuna  
 ma hale,  
 3 1 loikato o Kalii mauka, Waikiki o Waiuu,  
 Makai o Piikeri, Ewa, o Kapuna -

Ua lohi ma ke laua noho ana malaila a  
 ua mi no hii na makahiki, aole nae au i  
 ike i ka mea nona mai ke Pahu, aole nae  
 he mea keakea.

Umiokalani - Koohekiia. Ua kemahema i ke  
 ka loike ana a Moemake, Oka Apana I  
 i kaia maluna, ua kuhikuia o Moemake.

ia, aole ia, no ka mea, ua hoolelo mai o Keekapu  
 he palapala kuleana o kea, aole i hiki i kea manawa  
 e hana i ia kuleana. O ka mea nae noua mai ke  
 Pehuauna, o Piki, a mailaila ka noho malu ana a  
 keia wa, aole mea keakea -

1581 Kane

Jan. 31, 1849

Kaha Kookihiki, ua ike wai i kona wahi ma  
 Waikahi i Paua, 8 britealo o kula, aole hale, a pa-  
 mauka o Puawaina, Waikiki, he kahawai o Paua -  
 Makeni o Kealaau, Ewa o Keopu -

No Kuuu ke konoheki mai kona aina i kea  
 M. K. 1846, a ua noho malu a keia wa, aole mea kea-  
 kea -

Hoopaneia a hiki mai o Kuuu

1584 Kiokei

Jan. 31, 1849

Kamilo Kookihiki ua ike wai i kona wahi ma  
 Auwaiolimu Honolulu aina 2 Apana ma Auwai-  
 olimu Kookahi ma Kakehuna, Honolulu -

- 1 1 britealo mauka o Kahihe, Waikiki, o Kahihe, Makeni,  
 o Pipili, Ewa o Pipili
- 2 2 britealo, Mauka o Pipili, Waikiki ka auwai piua,  
 Makeni o Kekiwa Ewa o Leaumalo -
- 3 Pahale ma Kakehuna, 2 hale; aole pa, Mauka he  
 Paania, Waikiki o Puai, Makeni o Piki, a me Kua-  
 hua - Ewa, o Kamilo -

No Leaumalo mai kea Apana 1, 2, ua loa ia ia  
 i kea M. K. 1845, a ua noho oluolu a keia wa, aole keakea,  
 a o Piki ke konoheki i keia wa -

No Kuaana mai kea Apana 3, ua loa ia ia i  
 kea M. K. 1838, a ua noho oluolu a keia wa, aole kea

ka.

Kaiawahakena Koohekiia Ua like no ke maua ike.  
Koo-paneia a hui mai o Laumalo o Piki

1586 Tula Jan. 31, 1849  
 La page 754

Kaanaana Koohekiia Ua ike wau i kona wahi  
ma kaakopua Honolulu aina.

- 1 Pahale, 1 hale iloko - Mauka o Wakaia, Waikiki  
 o Kamila, Makeni o Mokelina - Ewa kekeala -
- 2 3 huikeala Mauka o Kawelookalani, Waikiki.  
 ka pa o helii Kamehameha Makeni o Naili, Ewa.  
 o Kawelookalani.
- 3 1 huikeala Mauka o Kamatia, Waikiki o Naili -  
 Makeni o Kawelookalani, Ewa o Kawelookalani.

No ka hui motu mai kona aina, a maitea  
 mai kona noho ana a kia wa aole mea keakea.

M. K. 1822. 3. paha.

Keliga Koohekiia Ua like no ke maua ike

1588 Kaahawaiwa Jan 31, 1849

Kaunui Koohekiia Ua ike wau i kona wahi  
ma Kawalo o Paua o 5 huikeala o Tula - aole hale  
Mauka o Paniani, Waikiki o Keowai, Makeni o  
Kealoha, Ewa o Keopua

Noi aku kona i ka M. K. 1846, a no  
 Keowai mai hoi hoi i ka wa o Waiana i ka  
 M. K. 1836. 7. paha, uole mea keakea a kia wa,  
 ua malu pono.

Kehululua Koohekiia Ua like no ke maua ike.







Kapuiwai Honolulu, i brikato, hula, haka, Maaka.  
 Kiohimama Waitiki. Kiohi i Maaka o Kaahau.  
 Ewa. o Keopu.

No heikenui mai kona i ka wa o Ninanau, a ua  
 mau kona noho ana a keia wa, aole kaaka.

Kuhilani Koohekiia Ua like no ke maua ike.

1574 hekei

Feb. 5. 1849

Kauihula Koohekiia Ua ike wau i kona wahi  
 ma kapapa i Honolulu aina i brikato, hula, aole haka.  
 Maaka o Kaahau, Waitiki o Kapuni Maaka o wau,  
 Ewa o Piikei.

No kuhia mai kona aina i ka wa o Ninanau, a  
 ua mau kona noho ana a keia wa, aole kaaka.

hekekiina Koohekiia. Ua like no ke maua ike.

1599 kuhilani

Feb. 5. 1849

Maaka Koohekiia Ua ike wau i kona wahi ma  
 Kapuiwai i Pauwa i brikato, hula, Maaka.  
 Maaka Ouhle, Waitiki o Kaahau Maaka o Kekuahauli.  
 Ewa o Keopu.

No heikenui ka konoheki mai kona aina, i ka  
 M. A. 1844, a ua mau no nae kona noho ana a keia wa,  
 aole kaaka. Kekuahauli, Ua like no ke maua ike.

Koapanee a hekei mai o heikenui

1602 Kakaiawai

Feb. 5. 1849

Ma Koohekiia Ua ike wau i kona wahi ma Kapu-  
 iwai he Kahuahale Maaka o Nohowa, Waitiki, o  
 Kiohi i Maaka o Maakainau. Ewa o Nohomua.

No kuhia mai kona i ka wa o Ninanau, a mau

Kiikauia oia kaia kama i ka hale i ka M. H. 1837 paka  
 a ua mau kea noho ana i hiki i kaia wa, aole mea  
 heka.

Kaunakakai Koohtikiia. Ua ike no ke maua ike  
 Koohtikiia a hiki mai C. Kikia.

Hua Kawana

Feb. 3. 1849

Pala Koohtikiia Ua ike wau i kona wahi ma ka  
 moarakua i Pawa 12 loikalo, aole kula, aole hale.

Mauka o Kaohukolo. Waikiki o Nohona. Makai o  
 Kanakamaui. Ewa o Mahuka.

No kaapuike mai kona aina i ka M. H. 1841  
 i ka wa o M. Kekauliohi, a ua mau kea noho ana  
 i kaia wa, aole heka.

Kaapuike Koohtikiia. O na loikalo 12, ua hemahema  
 ia, a ia ka pono 9 loikalo, a o kekahi mau loikalo  
 3 no hoi ia mau loi, he kanaka ua make o Uwe  
 ka moa. Nāu no i kaawi ia Uwe eua moana, a  
 na Uwe hoi i kaawi 9 loikalo no Kawana, a oia kaawi  
 ana a Uwe i ma loi 9, ua pono no ia i keia manawa,  
 o ka manawa o kaia kaawi ana ia Uwe M. H. 1841,  
 a ia manawa no hoi ka Uwe kaawi ana ia Kawana,  
 pemi na palena o na loi 9. Mauka o Kaohukolo. Waikiki  
 o Uwe. Makai o Kanakamaui. Ewa o Mahuka, a me ke  
 kahawai mawana.

1590 Kialaka

Feb. 5. 1849

Kaunakakai Koohtikiia Ua ike wau i kona wahi ma  
 Kahuna i Honolulu Aina. 1 loikalo,

Mauka o Hiki. Waikiki o wau. Makai o wau.  
 Ewa o Nohona

Noia ake kona aina i ka wa o Kaunani a noho  
 ana i ka Pape M. H. 1831 paka, a mailaila mai kona

noho ana a keia wa, aole keakea, o Pihiki nae ka luna i keia wa.

1600 Kaawa

Feb. 5. 1849

Kapuaahi Koohekeia. Ua ike wau i kona wahi mo kaia  
Honolulu Aina. 10 bikaalo

- 1 Hale-hula, 8 bikaalo. Maueka o Muna. Waikiki o Kaulaoka-lani. Maueka o Keliiaa, Ewa Alanui o Poku.
- 2 2 bikaalo Maueka o Keoki. Waikiki. Muna. Maueka o Kapipi. Ewa o Kapipi

No Puhia mai i ka wa e noho ana o Poku ma ka Pape, M. H. 1829 mamua aku, a ua noho mau a keia wa, aole keakea o Kaulaokalani ke komohiki i keia wa.

Maile Koohekeia. Ua lita mo ke onua ike, aole onua keakea.

800 A. Adams

Feb. 7. 1849

Ma. Kekuanana Koohekeia. Ua ike mo au i ka aina o A. Adams ma kaia i kapaia o Apiti. he ili'aina, he kua kalo, he kula, he kakawai.

I keia loko wale no kaahumanu i ka M. H. 1828 a 9 kona aina, a ua mau kona noho ana a keia wa, aole onua keakea, he wahi keakea ike mo nae, no kona kei ana moai i na loi paakas, a ua pau wale no ia, aka; ua malu no kona noho ana. Ua hui mo au e mana aka, aole i maopopo ia i na palena o keia aina.

J. J. Koohekeia. Ua ike mo au i keia aina, i keia manaa o Apiti mo ka inoa, aole au i ike i na palena o ka aina, aka; o ka onua onua mai kona aina o kaahumanu no i ka M. H. 1828 a 9, a ua noho mau ma laila a keia manawa, aole onua keakea.

1026 Mary Doursett

Feb. 7. 1849

A. Adams Hoohikiia - Ua ike pono au i keia wahi, ke wahi apana o keia wahi manua, O ke anaana o J. Metcalf i ka la 19 o Ianuari 1848 ua pololei ia, ua haawi mua ia mai ia i ka wa o Kamahameha T, no kekahi hana ai i hana aku ai nono, Ua noho oluolu au me ke keakea ole ia, a hiki i ka M. H. 1834, i ka malama o Sepatemala, kuai aku wau me Mary Doursett, a ke ae pono aui au i keia palapala hoohilo, a ua kaku no au i keu iwa malalo me ka oiaia, a mai ka wa o kaia kuai ana me Mary D. a hiki i keia wa, aole mea keakea.

1340 Piki

Feb. 7. 1849

A. Adams Ua ae no au e noho kanaka no oia malalo ou, aka; aole ou manaa e hoohiki, ma ka olelo a ke Akua, e hoiaio ana i kona kuhana malaila, aka, e noho no oia aole wau e kipaau e like no me ke ano ka hiko.

Mai ka aao 284

1464 Umiumi

Feb. 7 1849

A. Adams - O ka pua noho ma keia aina e noho no malalo ou, aka, aole ou manaa e kipaau ia ia mauaka o ka aina,, a e like no me kona noho ana manua pela no e noho ai me ka Malu.

Mai ka aao 378

1465 Pulehu

Feb. 7 1849

A. Adams O ka pua noho ma keia aina e noho no malalo ou, aka, aole au e kipaau ia ia mauaka o ka aina

Mai ka aao 379

1466 Kaanaana

Feb. 7. 1849

A. Adams - Ika noho ana a keia kanaka maluna o keia  
aina, a noho no malalo ou e like me ke au. Kaliko, me kua  
kipaku ole ia ia

Maitika arao 399

1544 Tutua

Feb. 7. 1849

A. Adams Ua haawi aku no wau ia ia i ka aina i  
ka wa o Hiniau, a ua noho keka olia keia wa, ua mali  
pono ia.

Maitika arao 411

1607 Kamau

Feb. 7. 1849

Kapa Hooikiia Ua ike no au i kona wahi ona kaako-  
pua i Honolulu aina.

1. Pahale, Maueka o Maue, Waikiki o Kaawa Makai o  
o Keliia, Ewa Alamui o Pehu. hookeahi hale, ua paia i  
ka pa.

2. Uwikalo Maueka o Konaiaiale, Waikiki o Kamalie, Ma-  
kai o Keliia, Ewa ~~Maueka~~ Paliwa.

No Puhia mai kona aina i keia mau apana eua,  
i ka M. H. 1831, a ua noho mau oia a hiki i keia maua,  
maitaia mai, aole keka, o Kawelookalani keana keiki  
ke Kowahiki i keia wa, aole no hoi ona keka mai.  
Kapa Hooikiia Ua ike no ke maua ike.

See N<sup>o</sup> 1874 Kahew.

1619 Natua

Feb. 9. 1849

Kaana H. Ua ike wau i kona wahi ma Keiki i  
Waikiki o Lohiale, a me ke kahua hale, na palena -  
Maueka o Kamoku, Waialae o Kuewa, Makai o Kamoku  
Honolulu o Kamoku.

No Lohiale ke kowahiki mai kona aina, i ka wa

Siholihō i ka M.H. 1821, a 2 paahā, a ua noho mau  
mai iā wa mai a keia wa, aole kaakaa.

Haole H. Ua like no ke maua ike.

1618 Amu

Feb. 9, 1849

Kaule H. Ua ike no wau i kona wahi ma Kane-  
wai i Waikiki. 3 wikalā 1 auwai - o Kahua-kah-

1 Kahua-kahale Mauka o Kawelo - Waialae o Lihuanui,  
Maikai o Keona, Honolulu o Kenao.

2 3 wikalā 1 auwai Mauka o Kāno Waialae o Lihuanui,  
Maikai o wau, Honolulu o Kikiau.

No Kalaikiana ke konoehiki mai keia mau  
wahi ona i ka wa o Kamehameha I, a ua noho  
mau a keia wa, aole kaakaa.

Lihuanui H. Ua like no ke maua ike.

See 201 & 10.

1619 Kenao

Feb. 9, 1849

Kuaana H. Ua ike no au i kona wahi ma Piliamoo  
i Waikiki. 4 wikalā 1 auwai, 1 Pūhale - elua ākapa.

1 Pūhale, elua hale ua paa i ka paa, Mauka o Kawelo.

Waialae o Kekekahiki, Maikai o Kekekahiki, Hono-  
lulu oia no.

2 4 wikalā 1 auwai, Mauka wau, Waialae o Pūhale  
Maikai o Kāahu, Honolulu o Kalaikinanui.

No Keawe-poolo mai kona aina i ka wa o  
Siholihō, a mailele mai kona noho ana a keia wa,  
aole ma nana i kaakaa.

Haole H. Ua like no ke maua ike.

1598 Kēkua

Feb. 9, 1849

Kaopala H. Ua ike wau i kona wahi ma Solobu ili.

i Honolulu: Ewa.

- 1 Pahale hookahi hale, ua paa i ka pa. Mauka he kai. Honolulu he kai, Makai o Kealahi. Waianae he kula.
- 2 5 birkalo Mauka o Kaope. Honolulu o Ewaso. Makai he mau loi aupuni. Waianae o Kumuopopo.
- 3 1 birkalo Mauka o Kaope Honolulu o Kumuopopo. Makai he mau loi Aupuni. Waianae o Ewa.

No Kaope mai ka apana 2,3, i ka wa o Kuakini a noho huaaina ana i Oahu. A o kona pahale, he wahi kaha loa ma ia mona, a ua mau no mai ka mo po ana a kua wa, aole mea kaaka.

Kapanea H. Ua laka no ke maua ike.

1397 Newaha

Feb. 9. 1849

Pawai Kookikiia Ua ike wau i kona wahi ma Mohau  
 a i ka laka 12 birkalo -

- 1 Pahale, Mauka o Kahopukahi, Honolulu Pa Aupuni. Makai o Ma Ewa, he auwai, o Kaunuuha, hookahi hale aole i paa pono i ka pa.
- 2 6 birkalo Mauka o Laipuni, Honolulu o Kaunuuha, Makai o Kaikumau, Ewa, he kahawai.
- 3 6 birkalo Mauka o Nawaakaua, Honolulu o Kameakauhi, Makai o Laipuni, Ewa. Ohule.
- 4 He mahinaai. Mauka o Nawaakaua, Honolulu o Puhana. Makai o Kahaukomo. Ewa o Aia Aupuni.
- 5 He mahinaai. Mauka o Kauhaka, Honolulu o Aia Aupuni. Makai o Kamanalau. Ewa. Suakii.

No Kaunuuha mai kaia mau wahi a paa ana i ka wa o Kinau, a ua noho mau a hiki i keia manawa, aole mea kaaka.

Kameakauhi H. Ua laka no ke maua ike.

1621 Halekapa

Feb. 12, 1849

Amu Hoohekeia Ua ike wai i kona wahi ma  
Pahoa i Waikiki

- 1 Kahuahele Mauka o Kekukahiko Waialae oia no,  
a jaha no a jumi -  
2 2 bikaloh mauka he kahawai Waialae o Kamoku-  
Makai he kahawai Honolulu he kahawai.

No Kamoku mai kona aia i ka wa  
Kamuhameha I, a ua mau kona noho ana a  
kua wa uole keakea.

Kawelo H. Ua ike no ke maua ike

1622 Waioha

Feb. 12, 1849

Amu Hoohekeia Ua ike wai i kona wahi ma  
Kaalawai i Waikiki. Pahala, etua hale iloko  
Mauka o Kekukahiko Waialae oia no, a jaha no a  
jumi -

No Kekukahiko mai kona pahala i ka wa  
o Kamuhameha I, a maicaha ka noho ana a kua  
wa, uole keakea.

Halekapa H. Ua ike no ke maua ike

1623 Kowaa

Feb. 12, 1849

Amu Hoohekeia Ua ike no wai i kona wahi  
ma Kaula i Waikiki

- 1 Kahuahele Mauka o Kamemakakini Waialae o  
Kauhunua, Makai o Kawelo Honolulu o Kawelo.  
2 1 bikaloh o auwai, Mauka o Keoma, Waialae o Kala-  
ma, Makai o Kama Honolulu o Nalinai

No Halekapa mai kua mau wahi ma, i ka  
wa o Kamuhameha I, a maicaha mai kona noho ana



a keia ua, aole keakea.

Kawelo. H. Ua hiki no ke maua ike.

(Maka) 1624, Pōkeā

Feb. 12, 1849

Kaluauaa Hoohipia Ua ike no wau i kona wahi, ma  
Kalaupohakoo i Waikiki, 2 apana -

- 1 2 lōkalo Māuka o Kamakani. Wāialea o Kamakani  
Mākae o Kahoohanohano Honolulu o Kalama.
- 2 1 lōkalo, Māuka o Kamakani. Wāialea o Namikielua  
Mākae o wau, Honolulu o Kamakani.

No Maalahua mai ke Pōka aina i ka wā o  
Kāahumanu I, a ua nōho malu oia maluna o keia aina  
a hiki i ka malama o Novemaba 1848, make oia,  
me ke keakea ole ia. A i kona make ana hōhōi ake  
oia i ka aina i ke kōnōhiki, a imi oia i kaanaka hou a  
hoo o kekimo, a oia ka mea kōkōana ma ke Pōka wahi.  
Umu. H. Ua hiki no ke maua ike.

(Maka) 1626 Kāihumua

Feb. 12, 1849

Umu Hoohipia Ua ike no wau i kona wahi ma ka  
nuwai Waikiki -

- 1 Kāhūakoo, Māuka o Kalaikōana. Wāialea o Kāluakū  
i. Mākae o Kōkōakū. Honolulu o Kawelo.
- 2 1 lōkalo Māuka o Kāhina. Wāialea o Kāu. Mākae o  
Lēhuanui o Umu. Honolulu o Kawelo.
- 3 1 lōkalo Māuka o Nīau. Wāialea o Kāuma. Mākae o  
Kalaikōana. Honolulu o Nīuanu.

No Kalaikōana mai keia mau wahi ma i ka  
wā o Lihōlilo, aole keakea.

Kaluauaa H. Ua hiki no ke maua ike, a ua make  
o Kāihumua, a ua hōhōi iho i kona kaikōanahine,  
a o kamaka kōana kōana ka i hele mai nei i keia la e

hooponopono i ka aina o kona Makuahonowai.

See  
517 J. Mammela 14 Feb 1849  
See Page 336. 811

J. Keddles Hoshikiia. Ua ike no au i  
keia wahi ma ka aoao Waikiki, ke  
Alanui Epui ana i Ninoumu. Makai  
iho o ka pa o S. Skinner. He 20 paha  
makahiki ka noho ana o J. Mammela  
malaila, via ka makuakane o J. Ma-  
ma, a ua noho no ia malaila a ma-  
ke i ka makahiki 1832. a ua ike no  
hoo au manawa aku o ka make ma  
o J. Mammela i ka noho ana o Maria  
malaila

Cuwaha Hoshikiia Ua ike no au  
i keia aina e pili ana ma ka aoao  
Waikiki o ke Alanui Epui ana. Ho  
Paki kela wahi a ka awi i ka Ma-  
kuakane o J. Mammela ma, via ka  
wa o Pahi ma ka Papua, a ua noho  
ko lakou makuakane malaila ma-  
laila me ka hona i ka pa a kuhulu  
hoo i na hale, a make via ma Ninou,  
a i kona make ana, noho no ko J. Ma-  
ma makuahine malaila, a make i  
i ka wa o Binou

Ahiki i ka makahiki 1842 Male  
o Maria i ke kane, via ka wa i haalele  
ai, o J. Maria ma i kela wahi, a o  
Nuluwahi ka mea i noho malaila, I ka  
wa no nae i Pahi kona noho nua ana



1723 B. John Niddles

Feb. 21, 1849

Kamena Hooihikia. Ua ike wai i kona wahi ma  
Kapululu i Kapalama - Ewa Apana.

1. Pahalei iokalo - Mauka o N. Kooliamanu,  
Honolulu o Lufe, Makai o George Homa, a me  
Kekai Ewa o Kaione.
2. Iokalo Mauka o Kaione, Honolulu o Kekai, a me  
George Homa - Makai he auwai Ewa o Kaione.

No ke Lii Kauikeaouli mai ke J. Niddles  
aina i ka M. H. 1833, a na Kaikioiua nae i  
haawi mai i ka palapala i ka M. H. 1835 mo  
ua aina la, no ka mea oia ka hope o ke Lii  
ia manawa, a ua mau kona noho ana a keia  
wa, aole ma keakea.

Kala Ho. Ua like no ke maua ike.

2345 C. Ruddocks

Mar. 19, 1849

Puuahi Hooihikia

Ua ike no au i keia wahi ma Laimi i Hono-  
lulu Apana. Na Male i haawi i keia aina ia James  
Ruddocks, a puni na palana o ke ahi aia i haawi  
ai. Mauka o Kaikioiua, Waikiki o Joseph Booth.  
Makai Kulaoka, Ewa, Ioka.

Ua hooa ia ia keia wahi i ka makemiki 1834,  
na Male i haawi i wa wahi nei ia ia, aole nae i  
like ma kou wa haawi o Kekeauloohi, aka, no  
Kekeauloohi no kea aina, a na Male nae i ha-  
awi me ke olelo ake, Eia ho aina. A i ka  
hooa ana o keia aina ia ia, ua noho mo oia  
malaila, a kaula i ka hale, a hele oia i ka-  
hi i kea wa e noho ana Kekeauloohi, i Kahuia  
no Hawaii nei, a ua mahi no hoi i ke kahuia.

i ke ko, a i ke hana ana i ma Alanui, i ke maka-  
hiki 1837 e noho ana no oia matala, a i ke mahete  
ana o ke Alanui, ma Waikiki ke arao nui o ke aina,  
a ma Ewa ke arao yuku o ke aina.

Ua ike ma au i ke Kahikiki noho ana matala i ke  
maka-hiki 1838 paha, ma James Buddrocks i ae aku i  
kona noho ana matala a ua hukuulu noho oia i ke  
hale, Hale ma o Kahikiki, <sup>Kuliana</sup> matala, o ke aina makai  
mai oia ke Kahikiki kulanā.

— I ke, i ke Kahikiki noho mua ana i ua wahi'a, ua  
kipaku ma James Buddrocks ia ia, aole e noho matala,  
aka, nui aku o Kahikiki e noho oia matala, a paa ke pa  
ma, aiaia hiki aku ma i ke aina ma kahaole, matala,  
ahuolu ke kaha, a noho ui o Kahikiki matala.

— He ke kipaku mua ia ana o James Buddrocks i ke  
M. H. 1843, ma C. Kanaina i kipaku, aole ma e i ma-  
papa ke kumu o ke kipaku ana, a ia kipaku ang, ho pui  
oia ia P. Charlton ke kanikela Britania, a ole ke  
Kanikela e noho ma oia, a noho ma ia, elua kipaku ana,  
a elua ma kona hopena ana, a noho ma, a i keia manawa.  
Ua ia Pake, a hoowhona Kaula ke kanaka ma Pake,  
matala, a hele loa o James P. ma kahi e i ke M. H.  
1847 paha, aole ma paha.

— N. Studd Honolulu

— O ke aina e waiho nei, aole i mahia e ua  
kanaka

— Hoowhona a hana hoo  
See P. 468.

William H. Rice, ke hōkua no ke aina o na  
Missionari ma Punahou, a me kukuluao-

Hoolihia. I. Ii. Ua ike au ia Kapunahou,

ke aina maoli no, shua apana o keia aina, makahi  
a Mīka Rice e noho nei o ke Apana mua ia

1 Ma Makaha, Punahou ke aina e noho nei i keia wahi-  
Mauka o Pun. Maunā. Waikiki, o Maunapohaku.  
Makahi ke pa Ahupuni, i me ke aina o Ahani,  
a me Kapeau, a me au no hoi ke kula nae, Hono-  
lulu, keia aina, a me ke Ahani Maunā.

2 Ma kukuluao, Mauka o Koula, a me Kewalo,  
Maiala. Kalia. Makahi Kuanaku. Ewa o Honolulu,

I hoi manao ua haawi. Pōhi ia Binamū  
i keia aina i hoi ia inahua i ke makahiki  
1829 paha, a ua inau ke noho ana a keia wa, ma  
ke a inoa o na Missionari, e like me ia i haawia ma  
hela wahi keia wahi i na Missionari e noho nei.

Ua ae no nae o kaahumanu keia haawi ana, aka;  
aole nae au i tohe pono i kona a ana, a ua tohe  
pono no hoi au i ke Pōhi haawi ana.

Ke haawai Hoolihia. Ua tohe au i ke kamaili ana  
a Pōhi me Hoapili no kona haawi ana i keia aina  
ia Binamū, a ana no ke wahi aole haawi, aka;  
o ke mea mona ke aina o Hoapilikane, ae no oia e  
like me ke Pōhi.

O ke kumu o ke Hoapili ae ana i ke haawi  
i keia aina ia Binamū, na kaahumanu no i  
shlo aku ia ia e imi i wahi aina no Binamū  
a i keia haawi ana ae hoke no oia.

Aka, o na palena ua like no me ke Ioane Ii,  
aka; ua tohe au i na hiki aku ke palena mauka  
ma ke pa o Waikaha.

Ā, ka pālena makau, ua loku au he kula; āka; aole nae  
i maopopo na pālena.

Hulu 3028 Maui

Nov. 23 1829

Teu Teu Hoohikua. Ua ike au i teo Waihinimo, a me Kau-  
hi waihi ma Punahou, he mau kanaka pōmō i ka aina,  
a i ka hana ana e ka ahumama i ka pa, hwi mai lakou  
a mau wahi o ka pa e noho nei, a mailaila mai ka mo-  
hō ana a keia wa, aole mua ke akua i ka Makahiki  
1821 paha ko lakou noho ana; ua pōa pōmō ko lāua wahi  
i ka pa, a pāla i ka pālena o ko lāua wahi.

Ā he mui au hwi kekahi pōa kanaka e noho ana mau-  
hō o keia pa o Kapunahou, he lōihi au ko lakou noho ana, a  
he noho nei au me ka māla.

1850 Pūhalaheua me 10800 B. Mataopu Malaki 30, 1849  
Kūia i Kekupushi 535

Kamaka Hoohikua. Ua ike au i ko Pūhalaheua  
Kūia i ka makahiki 1824, o ka aono ma  
Eua ko Pūhalaheua, aole nae au ike pōmō i ka  
mūi o na kule malako, a maia manawa māi  
ka noho ma Pūhalaheua ma keia wahi a hiki  
māi i keia manawa, ua noho pōmō ko lāua me  
Maheua ma keia wahi, āka ua noho au o  
Pūhalaheua ma kahi e i kahi manawa, a he  
kākāina keia ma Maheua. Ma Kekupushi māi  
ko Pūhalaheua kule ana aina, oia ka maka-  
hiki 1824. Ohe kumu o ka loaa ana o keia wahi  
he mau kanaka lāua no ke alii; a ai o ke-  
kupushi i ka aina ma Maui a hoi oia me  
kama kama ma Maui, a malaila lāua i  
noho ai, oia paha ka makahiki 1824, ia wa  
no hoi hōu māi ka Pūhalaheua malama

i Oahu nei, aole au i loko ke Kausha  
 ana a Kekupuohi ma e malama kahi  
 i kela wahi, aka, ua ike au i ka noho  
 ana o Mahune a me Puhalahua, aole  
 no hoi au ike ka mea nana i hana i  
 kela wahi ia Mahune ma laila me  
 Puhalahua, na ke lili paha, no Kekup-  
 uohi paha, aole no hoi au ike kona  
 haku i noho ai malaila.

Kamahiia Hoohikina. Ua ike no au  
 i ke kumu o ko Puhalahua noho ana o  
 Mahune kona kumu i noho ai, a he  
 aole au i ke ka mea nana mai ko Mahune  
 ua ike no au i ka noho ana o Mahune  
 a me Kekupuohi ma me Keawe, ho-  
 kahi no apana o keia wahi au i ike ai  
 manuia, a keia wa, eia apana Ua Keawe  
 no o Mahune i kekahi apana o keia aia  
 me Makee me ka manaa noho ka aia

Ua olelo mai mai o Malaspu  
 ke kekahi kaiaima o Mahune ua ho-  
 kono mai ia i kona kuleana, na loko  
 nae kona me ko Puhalahua. Aoa 446

533 Kekupuohi

Mar 30, 1849

Kalihu Hoohikina. Ua ike no au i kahi  
 o Kekupuohi, noho no kela wahi, no Puhala  
 mai ko laila ia ka makahiki 1824, a na  
 Kekupuohi i Kausha ia Mahune e noho  
 malaila e malama i ka waiwai o ke  
 Alii, a make o Mahune, aole au loko  
 ua Kausha i keia wahi no hoi, aole no  
 hoi loko ke kuleana ko Puhalahua a  
 me Malaspu.



a ua labe no au ua moho ko Hekupuechi  
 aua i moho malaila a hiki loa mai keia  
 manawa, a ua hoi mai o Hekupuechi ma  
 keia wahi i ka wa manawa. ke kau  
 ana i ke Kanawai, a hile o Mahune  
 i Lahainaluna; koonoho no ia i kona  
 kamaka ma keia wahi, a ke manawa  
 nei au no Hekupuechi keia wahi, a  
 kela keia aua a Mahune i kela Apa-  
 ma ke ka haahe me Makee no Heku-  
 puechi no kela Apama aua, aole ma  
 au labe, aole hoi ike, ua loa ia ia ka  
 hi wahi uku no ia Apama aua hile  
 ia Makee.

Kaiaile Hoshikua Ua ike no au i Keia  
 aua e like loa me ka Walehu i kai iho  
 nei ia oukou. Ua ike no au i kahi i  
 hile i ka hoolimalina. Ua uku mai  
 kela pae ia Mahune, a make o Mahune  
 aole au ike ka mea i ka awi ai kela  
 pae i ke laka o hoolimalina

608 Paaluhii

resumed. p. 386, V. II.

Ua olelo mai o Heawehalehi  
 inua o na luna hoona, "Ua wahane ka  
 hoike ana o na hoike o Paaluhii, no ka  
 ana, aole lakou i kai mai he pualina  
 kahi lako o kahi o Paaluhii. Ua lawe oia  
 i ke Paaluhii mau loi i ka mahiti 1847 a  
 ke kela kahi he kato no keia mau loi. Oke  
 humu o ka lawe ana i ke Paaluhii aua  
 aole au ike. Na Hoshikuanu i lawe, oia  
 ka luna Aubau. Ua olelo mai hoi  
 o Paaluhii, eha no loi i kee iaia, a o na loi

shua i lona ia; aole ia iia i Keia la, aia  
no ia Heawehua, i koma Kanaka mai ia  
Kaula. Ema i ka aona 386. Ka (pukē  
shua. Ka hoike. 386 a 392

See Page 447.

Oke kuleana. Malaa-pu i waika  
mai ai i mua o na luna hoona, ai a koma  
pela i ka 10800B. Molaila e nanaia kela  
, poma

3121. James Mahony Pa 608. April 6, 1849

Mano Hoohikini Ua ike au i ke Mahone  
aia ma Hanohu i Koolau-poko, o Pau ka inoa  
o ka ili aia, a o ka loto ia makai o Papan ka  
ina, aole i huihu ma kahi hoohikini; Oke manawa  
o ka lona ana mai o keia aia ia. Nake ka  
wakine a Mahone, oika wa o P. A. Huakini e  
noho kuaaia ana on Oahu Mo. H. 1831, a o ka  
manawa o ka James Mahony malama ana  
i keia aia he 11 makahiki a o ka 12 keia, one ka  
aku i na makahiki a pau mo ka aia, a o ma  
koma ka i noho nihi, eia na inoa, O Ke, o  
Keakali, Kala, Kane,

O Nake no ke koma-hiki, a he malama aia au,

O ka ma nana i keake i keia aia  
o Kekuhaupio -

Hoopane ia a hele mai o Kekuhaupio  
i ka puakahi Oule hou mai.

606 J. P. Dickson. Conn. P. 386. To April 9, 1849

Page 445

He kuteiona kēia no ke Alii no loko inai. Ka Miss Anna o Paaluki ma Aunanihiru, o J. Dickson ka ka-  
oaka nana i hana.

Pacumwai hōhōhikua. Ua ike no au i ka moa oina o Paaluki ma Aunanihiru Honolulu oina; ke 11 loi, he maloo nae Kahi a he waia Kahi Maaka Ke Kekini. Waitiki he pa Puaa, Makai Kēia oina, oia Eoa Ke Kealama oina.

Ua ike no au he loi pōalina ke Kahi ma ke Paaluki oina, oia hoi ka oia Kōmamaia o na loi, a ke manao nei o Paaluki mona Kela loi; aha, ua ike au he pōalina Kela mai a Ho i mai, aole hoi i hōmaihela loi e Paaluki, a i kēia wa ke manao nei o Paaluki mona Kela loi, aole no Kela loi i Kōmamaia e Paaluki.

He kuleana hē i ka Hele 608 Apr. 13, 1849

Page 445

Hele mai o Jona Dickson ma ke oia o ke Lii, a me Paaluki. Ka mea mona ka hele 608, a alilo mai la o Paaluki, o ke ka loi a Dickson i lawe ai no ke Lii, ua lawe e ia mamua e kōmamaia, i ka ma kahiki 1838 mamua o ke kau ana o na kōmamaia aole oia i ai i ke Kela wahi a hiki i kēia mea nawa, alilo mai la hoi ua hanaia i ka pōalimad mai ka makahiki 1838,

Nalaila ua holo ka alilo a ka pae hōmaia

Peni.

No. ka lawaia ana o kela i mamua o ke  
hau ana o ma Kanawai i ka M. H. 1839, malaila,  
ma ka loa, aole no Paaluhia i keia manawa, aia no  
i ka kōwhiri aia o kela i kōwhiri.

1838

Maui

Apr. 13, 1849-

Tom. P. 133 V. II

I ka Kanawai Kōwhiriia Iu iho no au i kōwhiri  
wahi ma Waikapu o Pōhakuha ke inoa, Iu noho  
ma mai ka M. H. 1839, ma ke ano hoolimalima  
me ke kōwhiri, no ka inoa no ke kōwhiri ia wahi,  
na ke Kahuha i lawa, a me ke Kahuha ke  
hoolimalima ana, no Ehuha dala no ke mahe-  
hiki kōwhiri, a ua maau kona noho hoolima-  
lima mai ka M. H. 1840, me ke uku ana i  
na dala, a hiki i keia wa, a inā e pau kona  
noho kōwhiri ana, alaila, inā e manawa oia e  
noho ma ke ano. Alaila, alaila e uku no oia i  
ke ke kōwhiri kōwhiri a pau, e like me ke  
pau i lawa ia lakou ke ano Alaila, aole no hiki  
ke ma keia ia wa, a ua kaawale no hiki ke ulama.

277 B. Kalaipahala

Apr. 13, 1849

Kōwhiriia o I. Kanawai, alaila  
mai la, Iu iho au i keia wahi ma Lahaina  
Maui, Peni kona manawa. Maheha Maui  
Kōwhiri, Olowalu, ke ana o Ulalo, Maheha ke one,  
Kaanapali, kahi o John White, aole ke kōwhiri  
pau maana o John White a me ia, no ia man-  
awala, alaila mai no nae o I. White o ke kahi  
hiki ke 11 kaupuni maui, I kōwhiri maui  
pau ke John White maui, Iu hiki keia wahi  
ia Kalaipahala no kōwhiri wahi o Ulu-

mehūhi mai, oia kekahi kauwa wāhine o Kāhuna  
a ua nōho ahoiū kaua mai ka (M. H. 1839, a hekei  
i kua mānawa, o kela hoopaapa wāhine me me John  
White ka mea keakea, i ka M. H. 1846, a 1847 paha.

420 Kūihelani From P. 169. 1840 ✓

L. Kaauwai Hoohiki. Ua ika au wau i kua aina  
o Oua ka iwa ma Wāilikū i Maui, 'A'o ke Lii ka  
Moi kua aina, a o 'Etuwae ka konohiki, mai a  
Kamehameha I, a ia Kamehameha III iho nui a  
hiki i kono wa i makai ai i ka M. H. 1834, aole  
ku keakea ia ia mānawa, he wahi keakea iki  
no ka K. II. a pau koke no, a mānawa o ka  
'Etuwae make ana ua makau oia i ka  
hemo. ka aina, nōhoia kauoha oia i ma  
dala he \$10.00 i mea kua no ka hemo, i ke-  
mo ole ai ka aina jela kua lōhe mea ia  
'Etuwae, a makou o ka 'Etuwae make ana, ua  
lōhe wau na lawe o Kawailēpolepo i ma dala he  
\$10. i ke lū, aole nō au i ika, a ma ia hope iho  
nōho o Kawailēpolepo a me Kava ma kau wahi e  
ae, a o kahi kahiko o 'Etuwae ua lilo i kahuakala  
no ke Lii, 'Etolu a i ka ka o ka makahiki kono  
, Kawailēpolepo ma, o ke kumu o kela hemo ana  
o Kawailēpolepo i kōu lōhe, he mānawa i na  
hana o ka aina, a he makau i na waiwai o  
ka aina ke lauaia mai ia ia;

I ka wa mānawa o ka make ana o 'Etuwae, lilo  
ke au konohiki ia Malauwālu, o mābali oia  
o 'Etuwae, a make o 'Etuwae, pāwahi iho o Kawailē-  
polepo i ka hakahaka o 'Etuwae a malala  
o Kāhuna.



Kaulukaimalama, a malaila onaku i noho ai, a o  
 ka moho ana o Mahune malaila i ka Makahiki  
 1823; a ua beakaisi. Mahune e Hukuhia i ka Ma-  
 kahiki 1824, laua me Malaea, a haniaia imua o  
 Kinau ma ka hookohokohia, a ua hookohia o  
 Mahune, i ka Makahiki 1826 paha hana onaku  
 i ka pa laau, a malali o Mahune hoi i noho ana.

Ua ike au i ka palapala hookimalama a Mahune  
 laua me Alex. Smith ma ka aoao ma Waikiki  
 o ke alani o Pupu, aole no hoi au i ike o ke He-  
 kupaohi inoa maloko oia palapala, Heua haka  
 no hoi ke ahi; a me ke hahina, i ke laua mau  
 inoa malalo e ae ana i ka oiaio oia hookohia  
 hana ana, aole no hoi au i toke ua hookohi  
 hana i Mahune ia palapala, no ke mea, ua ma-  
 opopo no ia no Mahune ia hahana.

Ma Mahune no hoi i kekulu i ke haka ma  
 ke hiki maaka o ka Apuna ma Ewa, a i ka  
 Makahiki 1823 ua hookohi kekahi pake me  
 ka hale o Heoni e noho ana malaila, a hooko-  
 haka toia, a ua ke no o Mahune,

A holo o Liholho i Beritania, hoi o Hehupa-  
 hi i Maui me Hoapili e noho ai, aole no hoi  
 au i toke, a ike ua hookohi o Hehupaohi i hana  
 hahana,

Ua i ka ohi ana o ke kala no kahi hookohia  
 lima me ka aoao ma Waikiki, a i ke Au-puni,  
 ua haawi no ke Au-puni ia Mahune, aole i haa  
 ia Hehupaohi kekahi Dala, a ina i toke mai  
 o Hehupaohi maanei aole oia i noho ma ke-  
 kahi o keia mau wahi, He mau kaikaina  
 no hoi ke Mahune, o Puahakua, a me Malae-  
 pu, hookohi mau maaka, aole he mau kai-  
 kuahine, aole no hoi he mau maaka, ua hau

i ka make.

Ua ike no wau ia Hekupuohi ke wahi-  
m ka Hauluhaimalama, aole nae i maopopo  
iaia ke kaouha a Hauluhaimalama no ua  
aina la i ka mea e ae,

H. Pahi Hōhokihia Ika Makekiki 1826 Pele  
ike mua ana i keia aina, i ko makuu holo  
ana mai Hawaii mai ou Liholike, a oho  
no Hauluhaimalama malaila, aka, aole au  
i ike i ke kaouha ana ia Mahune i ua  
wahi la, aka; ua ike no wau ia Mahune a  
noho ana malaila, me ka mea nana i  
kanai o Honia, aole au i ike ia Hekupuohi  
malaila, i Peahi no, a i ka M. H. 1837, naha  
ko makuu hale i ke alani, a o Hon  
noho ana i ke malala o Kapohane, a i  
ka mauwahi ana o ua hale la, aho o Mahune  
i Kanano Dale, aole nae i toa mai ia  
mau Dale, aka, o ka mea kulana mui  
maluna o keia wahi o Mahune no, aole  
mea nana i keia.

aole au i tohe i ke kaouha  
a Hauluhaimalama ia Hekupuohi; aka; ke  
manu wale no ia kaouha paha, aole pa-  
ha,

Hekupani Hōhokihia, Ua oho pu no au  
me Mahune mai ka pau ana o ke kaua  
ma Hawaii a ka mare ana o Pahi laua  
me Honia 1826, ike oia hale hookahi  
no ko makuu noho ana, aole au i ike ia  
Hekupuohi malaila, aka o Mahune  
no ka luna maluna oia wahi mahope  
ike o ka kaua ana o na Alani, aole  
no hoi au i tohe ua keu o Hekupuohi



ia Mahune, a na Mahune no hoi ka palapala ho-  
 pimalama me Alex. Smith, aole nae au i tohu  
 ua kekau o Hekupuohi ma ia palapala o Ha-  
 nua paha ka ike, a o ka uka ana, aole no  
 i' maopopo iau ua haawi'ia ia Hekupuohi  
 Kekahi o ia mau Dale.

Kuu 538 Hekupuohi April 20, 1849  
 From P. 48.

Kahakawai Hoike Hoohikuu, Ua ike au i keia  
 aina e hooiaapaa nei. O keia wahi no Ditchula  
 i ka wa o Lihoho, a haawi'ia ia Hauluhaimala  
 ma manua o ka holo ana o Lihoho i Beretane,  
 a ua noho no Hauluhaimalama, Ika holo ana o  
 Hauluhaimalama i Beretane, kaouka sia no  
 kana wahine, i keia wahi, a me ka aina, "e  
 malama i kahi a mahi o hoi mai on hoi e  
 paa ana, alaile pa hou." It i ka holo ana o  
 Hekupuohi i Maui, aole au i tohu i kana kaouka  
 ia Mahune.

I kuu manaa ua noho no o Mahune malalo o  
 Hekupuohi. No ka mea; ua kaouka oia i kana  
 wahine-puni, e malama i na kanaka, iia  
 ke kana ino, mai kuhu aku ae no ka mea  
 ke me nui ke kanaka, a ua mau no ka  
 noho ana malalo o Hekupuohi; a mamuli oia  
 kaouka, aole i kana ino aku o Hekupuohi ia  
 Mahune, a maku o Mahune, aole au i tohu  
 ua kaouka oia no kona mau kaikaina, a i  
 hoi manaa o Hekupuohi ke mea kulu ana ma  
 Laila i keia wa.

Peni ke kauoha a Hautikaimalama. Eia wau  
 ke tolo mi i Hakiki, O ma aino o ke Lii, a ma-  
 muli mo o ke Lii, a o ma aino o Hoapili oia  
 kane au a mamuli mo ona, a o ma kaniaka  
 no a paau mamuli mo ou, I na wau i tolo a  
 i poro o, alaila o kuu kiki mo o Hele ka  
 hoilina, a o Hoapili no nae mahuna ou,  
 Pea kokeki Hoohikina Ua ike au i keia  
 wahi mamua o ka tolo ana o. I kuu i  
 Beretane, no Puhila ia wahi, a kaawi ia  
 Hautikaimalama, tolo. Hautikaimalama  
 ia Helepuhi ke kauoha, a o Mahune, a me  
 Puhalahua malalo o Hautikaimalama, a me  
 kana wahine, na Helepuhi i olele aku ia  
 Mahune e kuku i na hale. I kuu manao  
 ke kuluana ke Helepuhi ma keia wahi, a o  
 o Mahune kuluana ma keia wahi mo ke  
 ma malalo ia, a i ka make ana o Mahune  
 na kauoha ole oia i kona mau kaitaina,  
 oke, na maopopo no na nana pololei  
 aku o Mahune i ke Lii wale mo, aole i ka mee  
 e ae, aole i maopopo ia i na kuai o L. Kaauwai  
 me Helepuhi.

Paulo Kanoa, Ua ike wau i ka olele ana  
 a Mahune i kai ai, a kaawi pololei aku i ke  
 Lii i Doff Dale, a nani mo i lunc ke Dale.

Oka mau olele kuai, aole, jula mai nei  
 o Helepuhi, aole i oiaio wahi a Kaauwai.

G. P. Sudd. Hoohikina, na ku mau nei  
 au a kai aku i keia hea, ike kumu o ke  
 Mahune kookomo ole ana i kona kuluana,  
 ke tolu keia ia Lipeke, pauci koku toke  
 mo ke hoopaapaa ana o Puhila ma  
 me Mahune, a i ka paau ana oia koo

paapaa, hoohimahiina keke oia me Make o eo  
no kona manao no ke oia,

4881 Robert Boyd

Apr. 23, 1849

W. Harbottle Hoohikia, Ua ike no wau i kona wahi  
pahala ma Honolulu, Maunaloa o ke Joseph Booth, Wai-  
kiki kuu wahi, Makai kuu wahi no. Ewa, Alanui  
Nuuuanu.

No M. Kekuanawa mai kuu wahi i ka Boc wa-  
hianani i ka M. H. 1839, no ke mea, ua lilo kona  
wahi i ke alanui, a ua mau kona noho ana a kuu  
wa, aole mea keakea, a pea; no ke Boc wahine nae  
ka mea nana kuu wahi, aole no Boc Junius

Thos Pahi ia 2342 J. Puddocks

Mei 11, 1849

From Page 480.

Keakea W. Hoika hoohikia, Ua ike no wau i kahi ia  
Kahikiki maunaloa o Niolops i Laimi ma Nuuuanu, ma  
ke awas ma Ewa o ke Alanui Nuuuanu, perui na palena,  
Maunaloa o Subauka, Ma Waikiki ke Alanui Nuuuanu.  
Maikai ke Kalaimoku, Ma Ewa, o Kalaimoku no, 7 hula  
malaila i kuu wa,

Ua loa hoi ia Pahi kuu wahi no Kekuanawahi i ka M.  
H. 1845, a ua loa hoi ia Kekuanawahi no Kahikiki mai  
ma ke kaunoha i ka M. H. 1843, a oia hoi kona make-  
hiki i make ai. a ua loa hoi ia Kahikiki no Subau-  
ka, a ua make o Subauka i ka M. H. 1838 a 1839 paha,  
a ua noho au ma ia wahi wai ka M. H. 1834 a hiki  
i kuu wa ma kuu wahi e oleloia nei, ole au i loku i  
ka James R. haawi ana ia Kahikiki ia manawa a ma-  
ua i hirmaka i e noho malaila.

J. B. ke kuaha la i kuu mai ai o Kahikiki iaie e  
hula e kuhikuhia i na palena o ke iina manawa?



i koma mau waiwai no Kekauonohi, ma ke kauoha ka lilo ana, Tole au i loko ua haawi. Hahakili i kekahi wahi no James Biddocks

Maha la ke palena pono e kaawale ai ko Hahakili, a me ko P.B. ma ke alanui kahiko paha? ake paha? Ila ke loko, ma ke alanui kahiko.

247 C. Hanaina, huc 278 G. Laanui Mui 1. 1849  
Apr. 1847

Kekapaula Hoohikii, Ua mau ma Mauna kiu wahi i noho ai keia wa, wa ike maopopo no hoi au i keia wahi a C. Hanaina, a me G. Laanui e hooponopona nei. Mauka Alanui liliu e hele ana i kahi o Lokeke, Waikiki, ki o G. Laanui, Makai o Kooloa, Ewa alanui Puawaina. Ua paa i ka paie hookahi no hale, a o ka mea e noho nei malaila o Hamaipunpaa, a malalo o Sunalilo, Nuu i haawi aku ia Hekauluohi i ka M. H. 1835, a no Hahuamilitani mai hoi kou, a o ko Hahuamilitani hoi i ka wa i kaula ai o Hamakua mauka iho o ka Pape. u i ka wa o ka lilo ana o ka pa ia Hekauluohi hoono ho aku la ia Hamaipunpaa malaila a malalo o Hekauluohi, a me Sunalilo a keia wa ua he mea keakea.

Hahuamilitani Hoohikii, Ua ike au i kela wahi au i noho ai, Mauka he alanui liliu Waikiki Laanui, a e like no na palena me ka Kekapaula, Na Kekapaula i haawi ia Hekauluohi, a noho aku ko Kekapaula, a o kiu kula no hoi, he wahi waiko wale iho no a mau no i kukulu i ka hale, hookahi no hale e like me ke ano mau i kela wa. I ka Makahiki 1823 a 1824, kiu noho ana maanei, he kahu hanai hoi au ia Hamanui ke kaimahine a Ili. Huakini, a o ke kula no hoi ia o ko makou hele ana mai, no ka mea; ua lilo ia Ili ke kaimahine o Hamanui.

aole na Laamii i hoo-poo-poo na wahi e noho ai  
 kana mau kahu e onalama i ia Kamanele, Na  
 hoo manao n. i kana i ka pa, a me ka hale,  
 a i ka pu o Kahalaia i make ai a ao ae, ike  
 mai la o Pii, a olelo mai la, "Ke mo ke ke oia  
 hale malaila?" olelo aku au ke pilitika wau  
 i na kamalii au o kahi aku i ka mea kama  
 a Kalaimoku, aole mo hui au i ike na lancia  
 mai ka ia mai Waialua mai e mea e kana  
 ai i ka pa, a me ka hale.

Ua waihoia a kamalii pu o Ioane I. me  
 G. Laamii, a o ka mea, i holo ia lakou oia ke  
 haia mai i na lina hooa kumukukana  
 i hoo.

383

<sup>Konaki Kani</sup>  
Apana 2 Sec 2 Bulearia o ka Proc Missionle Dec. 1. 1849  
Alamanakela Hoo-hikiia A olelo mai la

Ua ike au i kela wahi ma Halelea  
 a me Waiooli 2 Apana. o Kahi i noho ai  
 o ka Proc Missionle Kela; a me ka Ha-  
 letakela. Ua hooke ia mai ko ana ana a  
 Pulekapu, ua manao ia ua pulekei ke  
 ana ana. Ua oiaho aku no wau ma-  
 ia wahi a ike i kela ana Apana ana  
 9 matapiki o koi noho ana. O ka Apana  
 o na Missionle i noho ai ma Kahoowai  
 i haawi mai ia Kahoowai 1832 ma-  
 laia i noho ai Kela ma Missionle a  
 hiki i Kela. Aole au i ike i ka mea  
 Kela.

O ka Apana Halelea. Ua haawi  
 mai o Kahoowai ia Alamanakela 1839 paha  
 manahi o Kela ma kela. a na lina  
 no i kana i halekela noho. Ua

lilo ia wahi i Aina no ka poe Oisimele  
 ma Kekaha aas Ua hoailona ia he Laan  
 Kilitia, a ma Kekaha mai aas iae, ma  
 Kaitiawa no i hoike, Maunaka, a me ka  
 aas Maun he aino mahalohele, Pookai  
 he poa Aupuni. Aole mea Keakea mai ia  
 wa mai a hiki i Keia wa, jeta keia i ke.  
George Rowell Hoohikeia, Aolelo maila  
 Ua hiki loa keia i ke me ka Aleksandrel  
 i hui a me. Ua oho no wau ma-  
 laila a ike i na palena, o ia wahi, wa  
 noho no wau ekele makahiki, mai ka  
 makahiki 1843-1846. Ia manawa, ma  
 noho Keakea aia a hiki i Keia wa, aole  
 au i tohe i ka mea Keakea.

Abner Wilcox Hoohikeia A  
 olelo maila Ua ike au i Kela wahi Ua  
 noho wau ma Kela wahi ekele makahiki  
 mai ka Ia. 1846 a hiki i Keia wa, i keia ma-  
 nuu i Ke ana ana o Melekepo i hoohikeia  
 manani, ua hololei. Aole au i tohe i  
 Kekaha mea Keakea. I Keia manawa  
 i ho. me i na tohe au he wahi mea Kea-  
 kea ike

387 Apana 2. Lae Waino. Ianai Dec 4. 1849  
 Kuleana o ka poe Oisimele

George Rowell Hoohikeia Aolelo maila  
 Ua ike au i Kela man Apana aia e pili  
 ana i ka poe Oisimele. ua noho no wau  
 malalo 1846. a hiki i Keia wa. 6 gaha  
 Apana aia, i keia manawa ua maopopo  
 gaha ia i ka palapala Kuleana i waihoia

mai i mua o Ko Ioua Kaona. Nupou  
ia Jalafala i ke ano oia mua ana  
i Kou noho ana malaila, noho malai-  
hia no. hokohai Apana i keakea ia  
aole nae i tane ia. 6 kekahi Apana o  
Kauaiki no keakea iki ia.

Paulo Kanoa. Hoshukia noke-  
kahi mau Apana o Kauaiki a me  
Poufunaakua. Ua ike au, no Poufuna-  
akua ke kahakai. Ua hoshukia ia  
a ua hoshukia no Poufunaakua ke ka-  
hakai, jela wan i hoshukia 1845 Eha au  
hoshukia ana no keia ana, i Kou wa  
e noho hope Kiana ana, a i ke 1846  
hoshukia Kou, oia Kou wa i lilo ai i  
Kiana. Ua lilo wan, e noho Kawaia  
kekahi me kekahi, a lilo wan ua kei  
kou ia Kiana i Kalleonakua, a hoshukia  
mai o Havi a hoshukia Kou wan 1847 ia,  
lilo wan e noho ino jela, a loa ana  
houke Kou, me kekahi ana, a me kekahi  
me ana.

Presumed Page 593

Hoshukia. 1. Mei 1849

387 Apana 3

Kuleana o Ko Ioua Kiana

Hoshukia. Hoshukia Auleto maila  
Ua ike Kou wan i Ke ana o Ko Ioua  
Kiana, me hoshukia 1832 i tane  
o Okeba. Ke loa ana, aia iawahi me  
Kaleaaha, mai ia wa ana Kou wan  
ana a hiki i Kou wa, 4 Apana ana  
oia me Kaleaaha.



Ahana 1 He onue firi no na Apani etolu i Kahi hookahi, mo ka aoea Iutima ka aua o Kawelo, ma ka aoea Hema ke Alanui Kahaikai, ma ke Komoana he wahi waihowale, ma ka Apani he aua Aupuni. Ua paia a funi, o ko fira ma mea e maopopo ai na aoea. Ma ko Iutima ai kekahi Apani, o ke Alanui ka mea e kaawale ai, mo ka Apani mo hoi kekahi. Ua fira i ka fira a funi, oia ka mea e akeka'i ma falemua, hea 1882 ma Aukela i haawi mai i wahi e noho ai na Iutima a hiki i Keia wa, me ka oluku, a me ke Keakea oleia. Aole mea Keakea a hiki i Keia la.

Ahana 2. Ua haawi ia mai e Iutima Kalohe 1837 faha, noho noia malalo o Hoopiliwahine. Aole mea Keakea i Keia wahi a hiki i Keia la.

Apana 3

No Lazarus Kalohe i haawi mai 1836 faha ka haawi ana mai, he Konoheke ia mo Moloikai, ua kekahi hale malalo, a ua haawi aku o Mr. Puna he Kaimaono Kala i wahi e noho ai oia. Aole mea Keakea a hiki i Keia wa.

Apana 4

No Kupa hale Eleele ia wahi maha, ua keia maia mea he uoakala faha aole nae i maopopo loa, no Kalohe auu ko Kupa, maha Keia 1839. Aole i maopopo ko maha hiki i Keia iai, ma maluna oia wahi he halekula, ma malalo o Palama o noho nei.

Haanawai Ho-o-Pūtikiā Aoble maila  
 Ua ike au a ua toke no, Ua hīke loa  
 ma palena mehana i kai'ae nei. Ua  
 ike au ua noho māhūia ma Mīninetē  
 manua'ā 1839 Ahiki i Keia'ā.

Apena'ā Dec 1 Hōlo Hawaii Mees 1849  
 Kūlana o ka pōe Mīninetē  
J. Coana Ho-o-Pūtikiā Aoble maila  
 Ua ike au, a ua kaomānia pōe ma  
 Hōlo. o Pūmāhōa ka inoa nui'ā  
 ma au aiaa apan. Eua aiaa. Ua pūli  
 pū no māe i kahi ho'okahi. Eia ka  
 Pūmāhōa komāhāna Ua ike au ma  
 palena o ia wahi no kuu noho ana ma  
 iawahi 1834. i Kōi mānaa ua māopopo  
 ma palena ma ke ana a Melikapū, o  
 nūho ana no kekahi pōe kamānia ma-  
 tala o ma Mīninetē. Ua hāawi ia i ka  
 pōe Mīninetē o H. Pūkūlūtē 1894, a ma-  
 hōpōe holo aku kēhi me ka ahumāme a  
 hāawi aku i Keta wahi i'āia. Ua paa-  
 kekūlu Pūhale i ka pā, o ka nui'ā aole  
 i pāa. I hāi Kōi noho ana māhūia  
 ma noho olu'olu no. Iā kahi i Kōe  
 māhāi aku o ka mālepu'e hāi kahi i  
 ho'opāpāia, o ia wahi i ho'opāpāia  
 ma hāawi ia ma i ka ahumāme iā  
 Keiki Mīninetē manua'ā no. I hāi ia  
 ma ma no Ua noho no kekahi pōe Mīni-  
 netē māhūia. Keiki o Anene, o Kalaka  
 o Gorina, o Dibela, o Lainaana, o Mēli-  
 kōki. Ua ae aku ma Mīninetē ia Pūpū

e noho melaita, a maki oia, manas Kana  
 Kane nona noia wahi. Aole oua Keakea  
 manna a 1846 hooa Ke Keakea, manas oia  
 nona Kea<sup>wahi</sup> no ka noho ana o Pispis mala  
 ilo malalo o wa Misiinele, melaita helle mai  
 oia ouka olelo hooelliaeli a olelo e wahiwa-  
 he i ka Halekula, a Kuaia aku ia Wai-  
 Pehela, Aole i ae aku na Misiinele i ka  
 hoo ana o Kea wahi ma ko Kaes Kuaia  
 ana.

*Saimona.* Hoopukaia Aolelo ouka  
 Ua ike au i ka auna o ka hoo Misiinele  
 na Hilo 1842, mai ia wa oua Koi noho  
 ana malaita a hiki i Kea oua ana i Koi  
 manas i Ke ana ana a Melekapu na fo-  
 toli.

Ua noho malukia no wa Misiinele  
 malaita mai Kuaia o noho ano melaita  
 a hiki i Kea wa, o Kelo wahi Apana ouka  
 wale na hoo maki aku o ka Halekula. Ua  
 Koutuku no wa i Koi Hale ma Kelo wa-  
 he i hoopapaia olelo ouka hiki, jan Koi  
 noho ana malaita, mahi na Keakea Kana  
 ka me Kum ae aku, o Pispis Keakea mea  
 e noi mai i wahi Kana Kelo, a ae aku  
 o Coana. I Kea ouka hiki, hala Ke  
 oua i ko mana hoo ana mai i ka  
 Ahaole Kuaia aku o Kaes Elele i Kelo  
 wahi.

*Ameru.* Hoopukaia Aolelo ouka  
 Ua ike au i Kelo wahi i hoopapaia  
 i Kum wa i noho Misiinele ana 1829 o noho  
 ana wa melaita, 9 malaita Koi noho  
 ana ma ka hoo o Keakea ma ka auna  
 hoo mai e wahi



539 Apana o Kaini Hawaii. Astei 5 1849  
Kuleana o ka Ipe Misionele.

J. D. Paris

Hosokuteia. Aolibo

maika Ua ike au i ka aina o ka Ipe  
Misionele. ma Kaini, ua noho wau ma  
ma ma makahiki ewalu; Eia Apana Hawaii  
ua pili i ka Halepule Keteahi; a he ma  
ai Keteahi. Ua faa i ka faa i ka faa  
ma faa ma faa, a he auwai Keteahi faa  
lana ma Keteahi aoo, ma Keteahi aoo he  
auwai i elia; he Keteahi auwai  
i ka ma ma, a me Keteahi auwai  
ua Keteahi faa ma ka faa faa  
i Keteahi ma auwai. Ua haawi ia mai  
i Keteahi i ka 1841 ka Pahale, ia wa  
haawi ia mai ka auwai auwai  
haawi ia mai i mea i faa i ka Ipe  
Misionele ma ma Eolekia. Ua noho ma  
wau ma ma a hosokuteia i ka faa,  
ma ia wa ma noho ma ma ma ka Ipe  
Misionele ma ma, me ke Keteahi ole ia  
a Keteahi i Keteahi.

No ka Aina Halepule, 5 makahiki  
ma ma ma ma. Ua haawi ma o  
D. Pili i wahi i Keteahi ka Halepule,  
ma ma i Keteahi ma faa, a me  
ma ma ma ma ma i ka faa faa. Ua  
Keteahi ma ka Halepule faa, a he  
ia ka noho ma i ka Ipe Misionele ma ma  
a Keteahi i Keteahi.

387 Apiana 1. Lec 2 Kona Hawaii. Mei 5 1849  
 Kuleana o ka Joe Pisinete.  
 Kailua

Ma Thurston. He ohihiia a olele  
 maia. Eia Apiana o kou kekahi, a me  
 ke Ameru. Ua ike iho au i na ana  
 o ka Joe Pisinete ma Kailua. He kekahi  
 no Apiana ke Pahale Kailua. Aia i ke  
 Akupuaa i Hiamalohi o kekahi Apiana,  
 o ka Pahale ua paa i ka fepukahe, mai  
 kea makahiki 1834 kou noho ana, a hiki  
 i keia wa, i ho'ona mai i au no ka haku-  
 ma ana mai, ia makahiki no ka haawi  
 ana. Aole mea mana i Keahea mai a  
 hiki i keia wa, noho oluolu no wa.

O ka Pahale, na Kuatini i haawi mai  
 i wahi e noho ai noua, e noho ana no  
 kekahi mau kanaka ma ka ana Maunaka  
 noho no lakou malalo ou, Eia na  
 inoa. Hual.

Apiana 2

Ua kaawale no ke Ameru i ke  
 hapetolu faha o ka Mile mai Kou wa-  
 hi aku. Ua haawi ia manuia ia Pi-  
 hupa, a noho oluolu ia malalo. Ua  
 lohe au ua haawi ia e Kuatini, i wahi  
 e noho ai o I. Ameru Kona, hope i  
 keia manawa. Ua ike au i na palena  
 ua pololei no ke ana ana, ua Kapaia o  
 Waiaha

387

Apana 2. Dec 3 Koloa Hawaii Mei 5 1829  
 Kuluana o Kapae Muiinela

Peter J. Griseck Kookikina. Ua ike au i  
 Kela wahi aia i Koloa i Hawaii, i ka  
 makaluki 1824 Koin noho onua ana oula-  
 ia Ua loaa mai iai Kela wahi no Kaitiao-  
 wa mai iai Ke Kiacina o Hawaii, o Kahi  
 Apana unta Koc, ua loaa iai ia wahi  
 no Kapuniia mai, he mau loi i koolo-  
 ia o Kona hila mai iai o Koin hila atun-  
 iaia, o ka loi auu Kain i haawi atu iaia,  
 a loaa mai atun loi unta, Ua haawi  
 mai no o Kahiawa i Kela mau ~~ma~~ ma  
 Kanaope, noho no wan malaila e hiku  
 paha makaluki, ia manawa noho shudu  
 nowan malaila. Aole mea Keakea mai,  
 i Koin manas ua noho shudu no a hiki i  
 Kain manawa. Ua noho hore no Kaitiao  
 Muiinela malaila a hiki i Kain la, o ka  
 palopala o ke ana ana o na aia atun, ua  
 potoi, o Kaha o ka Apana aole i ana ia  
 he aia auu ia, he aia Kaini bipi 100  
 Eku a Kain paha. Ua hoopuni Kaitiao  
 mau aia i na Kahuwai, a ma ka aia  
 Kaitiao Apan no ululaa, o Waikano  
 no Kaitiao Kahuwai o Kahuwaiapea  
 Kaitiao, Ua haawi ia mai o Kahiawa  
 Kela wahi i Kapae Muiinela, o ka aia  
 ululaa na Kapae o Kahuwaia, Aole  
 au i lobe i ka mea Keakea ma Kela wa-  
 hi.

257 Apana 4. Sec 3. Kohala Hawaii. Meei 5 1849  
Kuhuna o ka Joe Mirimela

Elias Bomb. Hoshiticia Aolei mai  
Ua noho no wau, a me ka Joe Mirimela  
ma Kohala Hawaii e wahi paha malakala  
kone noho ana malalo. Ua Apana ana  
ke Pahale Kikahi, ke Pa Kuaia Kikahi, aia  
i ke Ahupuaa i Iole ka Pahale, aia i  
ke Ahupuaa Niulii ka Apana Maia, o ka  
Pahale ua paa i ka papehaku, o ka paa oia  
ke anapuni, o ka Malamaia, aole i paa,  
Ua paha Eka o ka Pahale, aole i mas-  
papa loa. Na Kuatini i haawi mai  
i keia wahi ia Parisa a me Pele, loa  
1839 a hoi aku o Parisa owau no kona  
hope, i Iole mea wana i keahea a hiki  
i keia wa. Aole au, lohe i Kikahi mea  
hohe i ka noho o ka Joe Mirimela malalo

O ka Malamaia me ke Kouhiki o  
Niulii i haawi mai ia, ua poma ka  
inoa, Ua noho no wau ma ka Hale o  
Parisa a hiki i keia wa, me ke Keahea  
ole ia. I keia malakala i hala ku mai  
waa ka mea Keahea iki, me ke Kouhiki  
malalo o Leli'ohoku o Kiaomoku ka mau

3-7 Apana 5 Kana. Mami Meei 8 1849  
Kahi i noho ai o ka Joe Mirimela

Daniel L. Bond. Hoshiticia Aolei mai  
Ua ke au i ka aina o ka Joe Mirimela  
ana ma Kana. Ua noho wau malalo





Kapua.

Sehuamii Hoolihia. Wa like no ke maua ike, aole  
mau heakea.

Oct. 9, 1849.

1635. Keliipio

Sehuamii Hoolihia. Wa ike mau i kona wahi ma  
kanawai, iloko o Waikiki, Hoolihia Apuna Aina -  
1. Lohiale. Penei na palena. Mauka, ke Auwai  
Waiatae, o Kalama ke kono hiki. Makai, ke kahawai.  
Honolulu, o Kalama ke kono hiki.

Wa loa keia wahi ia ia no Kalama mai i ka  
M. H. 1841. a ua hule no oia i ka pualima kana a ke  
kono hiki, nolaila ke loa ana o keia aina. O ke kono  
hiki i keia manawa o Kalama a malalo o M.  
Kekuanana. a ua mau kona noho ana o hiki i keia  
manawa, aole mau manawa i heakea.

Umu Hoolihia. Wa like no ke maua ike, aole mau  
mana i heakea.

Oct. 9, 1849

1636. Hoole.

Hooleini Hoolihia. Wa ike au i kona wahi ma  
ka ili aina o Paaka, i Waikiki. o Apuna -

1. Apuna Paaka. Eua hale, ua paa i ka paia.  
Mauka, o Kahala. Waiatae, o Kahala. A pua mo a  
puni.
2. Apuna Aina. 1 loi. Penei na palena. Mauka, o  
Kawela. Waiatae, o Hoole. Makai, keia wahi.  
Honolulu, o Hoole.
3. Apuna Aina. 1 loi. Penei na palena, Mauka, o  
Poai, Waiatae, o Hoole. Makai, o Lihia.

Honolulu, & Kalakoua.

Ua loa ia ia keia wahi no Kawaha i kea M. H. 1835  
i kea wa e ola ana o Hiniau, a ua mau kona noho ana  
mabaita a hiki i keia manawa, aole mea heka.

Umu Hoohikii. Ua laka no ke maua ike, aole mea  
heka.

Oct. 9, 1849

1637. Kauma Mata.

Umu Hoohikii Ua ike au i kona wahi ana Hanawa,

i Waikiki, 2 Apapa.

1 Apapa kaohakale, Poni na palena Maulea a  
me Waialea o Maalahia, Makai o Keonea, Honolulu,  
& Kalama ke Honolulu.

2 Apapa Aina, 1 lii 2 paupau Auwai, Poni na pale-  
na, Maulea, & Kalama. Waialea, Oia Makai, &  
Aiwahi, Honolulu, & Kamaka.

He 2 Lalakiana mai kona aina Mahepe mai o ka  
mate ana o Hiniau, a ua mau kona noho ana, a hiki  
i keia manawa, aole mea heka.

Ua mate o Kauma kea mea noua keia Kuleana  
iloko o keia makahiki 1849, a hiki ia kea aina i ke ke-  
nohiki, a o ke kenohiki o Kalama, a me Kauma, he  
ili i keia aina ia Paliku, a ke noho nei ia malaila,  
aole he wahine a Kauma, aole hiki, aole makama-  
ka.

Lehuani Hoohikii Ua laka no ke maua ike, ua  
pohia na oleo a Umu. A no ke hoohikii o Kauma  
wahi e ua hiki ia kea aina i ke kenohiki, a ua ike  
pono no kei au i ke haawi ana e ke kenohiki i kea  
aina ia Paliku, e Kanaka e paani i ke Kauma  
wahi. Ua laka ia kei au o. i. a. i.

1639 Tehuamui

Oct. 9, 1849.

Umu Hōhokūia. Ua ike au i kōna wahi ma Hanawai, i Wāikiki. 3 Apana -

- 1 Apana Pahale, 3 hale owa, aole nae i'iaia, Peni na palena, Mauka, o Kupuhi, Wāialae, o Owa, Makai, o Kalama, Honolulu, o Ohia.
- 2 Apana Iwe, 1 lū, Peni na palena, Mauka o Nāhinai, Wāialae, o kōwi wahi, Makai, o Niau, Honolulu, kōwi wahi.
- 3 Apana Iwi, 1 lū, Peni na palena, Mauka, o Hanu, Wāialae, o Kahaha, Makai, o Kawelo, Honolulu, kōwi wahi.

No Kalama, mai kōna aina i'ka M. H. 1840 a wa hana oia i'ka hana a ka Honolulu, a wa mau kōna wahi ana malaila, aole mea keakea. Kaluaua Hōhokūia. Ua ike no kō maua ike aole mea keakea i'ka Tehuamui kuleana.

See Page 46 Vol. 10. -

Oct. 11, 1849

1640. Nahau

Lukahiki Hōhokūia. Ua ike au i kōna wahi ma ka ili aina o Hanalei, i Wāikiki.

1 Lotokai. Peni na palena. Mauka, kōwi aina, Wāialae, he Auwai, Makai, o Hanalei, Honolulu, ka aina o Hanu. He wahi kōmanakale ma kahi e -

No Kuluwāilehua mai kōna aina, i'ka wa e ola ana o Hanu, a wa mau kōna wahi ana a hiki i'kaia wa aole mea keakea.

Hōpāneia a loa ka hiki kōna

Kāpuni Hōhokūia. Ua ike no kō maua ike, aole keakea.

Oct. 11, 1849

1625. Haiauanu.

Kalauwaa Arohikiia. Ua ike au i koma wahi, ma Kalae pohaku. Waikei. Arohikiia apana, 3 loikalo, 1 kale aole i paa i ka paa. Penii na palena, Maaka, ka Pa aupuni, Waialae, he puia, Maaka, o Maaka ke konoiki, Honolulu, o Kalama ke konoiki.

No Maalahia mai koma aina i ka wa e la ana o Liholih, a maku o Maalahia ke konoiki, kaula i ka aina i ka wa waikei i ka Hamakani, a ia ke konoiki e noho nei, Aka, na mau no ke Kalauwaa noho ana a hiki i keia manawa, aole mea nana i keakea.

Kala Arohikiia. Ua ike no ke maua ike, aole mea na ma i keakea, a hiki i keia la.

Oct. 11, 1849

1627. Kema

Kalauwaa Arohikiia. Ua ike au i koma wahi ma Kane wai, i Waikei. 3 Apana Kema.

- 1 Apana Kema, 1 kale, penii na palena, Maaka o Kalama ke konoiki, Waialae, ka aina o Kalahine, Maaka, o ka aina o Aka, paha ma Honolulu.
- 2 Apana kale 1 loikalo, penii na palena. Maaka, o Maalahia, Waialae o Maaka, Maaka, o Kane, Honolulu, o Maalahia.
- 3 Apana kale 1 loikalo. Maaka, ka aina o Maalahia, Waialae, o Kalauwaa, Maaka, o Kalama ke konoiki, Honolulu, o Kema.

Ua ike au mai koma aina no Kalahine ke konoiki, i ka wa e la ana o Kane, a ia mau koma aole mea nana i keakea, a hiki i keia la, Kala, Arohikiia. Ua ike no ke maua ike, aole mea keakea a hiki i keia la.



Honolulu, o Hamanuwai.

No Maalaki mai kona aima i tau ua o Hame-  
hamewa II, a ua mau kona moke ana mailaila o Laki  
i kua manawa, aole mea nana i keakea.

Kaluaawa, Hoshihii. Ua like mo ka maua ike, aole  
mea keakea.

See 201 V 10

Oct. 11. 1849

1630 Niuanu

to 744 V. 10

Kala, Hoshihii. Ua ita au i kona wahi, aia ma Ka-  
newai, o Waikiki, 3 Apawa Aino.

1 1 liokele. Mauka, o Kalama, Waialae, o Hamaka,  
Maikai, o Keonea, Honolulu, he kula.

2 2 liokele, o kekahi loi ua laue wale ke honohiki  
o Kalama i kekahi hapalua o ka loi me ke Niuanu  
ae ole. Oka penei nae na palua. Maaka, ke Ka-  
lama, Waialae, o Hamaka, Maikai o Keonea, Hono-  
lulu, he kakahawai, e kaawale ai ke kula.

No Nawakalani kona aima, i ka wa o ka haunae  
i ana o Naomi, a ua mau kona moke ana a Laki i  
ka M. H. 1846, me ke keakea ole ia, Oka, kii mai la  
ke honohiki i kekahi hapalua o kona loi, me ke  
Niuanu heiaole.

Kaluaawa, Hoshihii. Oka hana ana Kalama  
i ole ia maluna, Penei, hoohehe ake la o Niuanu  
ia Papa, e moke ana kekahi hapalua o kekahi loi  
ona, a maki no o Papa, a make make ke honohiki  
o Kalama i kela hapalua loi, a lili ia Kalama  
kela hapalua loi, a haawi mo loi o Kalama i ke-  
kahi loi koke mo Papa, i utu mo kona laue ana  
i kela hapalua, aole nae i ue o Niuanu i kela  
lele ana ia Kalama, a ke manao nui o Niuanu  
nana mo. A o kekahi mai loi aole keakea.

1631. Nais

Oct. 11. 1849.

Hawaii Hoohikiiia. Ua ike au i kona wahi ma  
Kaialiu, i Maunapohaku, Waikiki, i Apana  
i Hale, a me kaahi kula he wahi Lanai ko lo-  
luluna. Maunaa, ka po kula a Kahuahineini,  
Waiabae, ko Maunaa, Maikai, he Alani Napuni.  
Honolulu, i Maunapohaku.

Ua loa ia ia kua i ka M. 1848, he wahi wa-  
iho wale ma, a hukiulu oia i ka Hale, a hoopropo-  
no i na mea maluna iho, me ke keakea ole ia a  
hiki i kua la.

Hauki Hoohikiiia. Ua lili mo ke maua ike, aole  
mea keakea a hiki i kua la.

1632. Kaulumoku

Oct. 11. 1849.

Kaula Hoohikiiia. Ua ike au i kona wahi ma  
Kaulapohaku i Waikiki:

Apana kaunahale, i Hale i ka ana. Maunaa o Ka-  
haha, Waiabae, pua ma, Maikai, Maunaa, Honolulu, ke  
kula i Kahuahineini.

3. Iiikale. Maunaa, i Maunaa. Waiabae, i  
Kahaha, Pua maikai. Honolulu, ko Oo wahi.

No Maabahi mai kona ana i ka wa e  
ka ana o Hinani, a ua mau kona mohe ana a hiki  
i kua manawa, aole mea mana i keakea.

Kala Hoohikiiia. Ua lili mo ke maua ike, aole  
mea keakea, a i kua wa, ke hoikiu ni no Kahaha  
ke kaula ike a mau loa aku me ke keakea, ole ia.

Oct. 12. 1849.

1655. Kanemakani

Maunaa Hoohikiiia. Ua ike au i kona wahi

Ua hoikiu oia i kona maunaa no Kahaha  
& ke kaula i Kaulapohaku, i kua la 19 Feburari 1849.  
i Maunaa



ma Kamehameha i Waikiki. 2 Apunui Aina.  
1 heke aole i paa i ka paa, 7 loko. Maaka ka  
aina o Lupa. Waialae, ke kakaawai, Maikai, o Kala-  
heana, Honolulu. ka aina o Kukuahiko.

2 2 loko. Maaka, ke kula o Kahuahine. Waia-  
loe, o Kalaheana. Maikai, o Lupa. Honolulu, o  
Kalihi.

No Kalaheana mai kona aina i ka wa o Ka-  
mehameha II, a ua mau kona noho ana a Liki i  
ka manawa, aole mea nana i keakea.  
Lupa Kahuahine. Ua like no ke maua ike, aole mea  
keakea.

Oct. 12, 1849

1862. Uilama. (See H. No. 7119)

Kamahihi Kahuahine Ua ike au i kona wahi ma  
Kahuahine, i Honolulu.

Ke paha 2 Hale. ua paa i ka paa. Maaka, ka  
pa o Kalaheana. Waikiki. Ke paha no ke kula kula.  
Maikai, Kamehameha Kahuahine, a me ke Kahuahine. Ewa,  
ke Kahuahine.

Ke wahi wahi wahi ike no, a mana i Kahuahine  
me kona kahuahine, Kahuahine i ka manawa  
wa o Kahuahine I, a ua mau kona noho ana a  
Liki i ka manawa, aole mea keakea

Kalihi Kahuahine. Ua like no ke maua ike aole  
mea keakea.

Mar. 15, 1852 Kahuahine E. Mahele Kahuahine keia paha - I. Kahuahine

Oct. 12, 1849.

1861. Waiwai

Kahuahine Kahuahine. Ua ike au i kona wahi  
ma Kahuahine, i Honolulu Aina -

1 heke, aole i paa i ka paa. 5 loko. Maaka o

ka aina o Kahoune, Waikiki, he pali, Makai, o Keawe.  
Ewa, he pali.

No Kameakalahi ka komohiki mai kona aina  
i ka wa i ola ana o Kinau, Aua mau kona mohe  
ana a hiki i keia manawa, aole mea nana i ka  
ka.

Haawirai Hoohikii. Ua laka no ke mana ike aole  
mea keakea.

Oct. 12. 1849.

1663. Mail

Keturahauli, Hoohikii. Ua ike au i kona wahi  
ma Kapirai, i Honolulu Kina -

He 10 litala, 1 apana kula, ua komo pu iloko o  
ka Apana 1. Mauna o Maunaloa, Waikiki, o  
Kaohehuanui. Makai, Ohule, Ewa, o S. Booth.

No Heikemii mai kona aina i ka wa  
i ola ana o M. Heikemii, Aua paha ma-  
kahiki, a ua mau no kona mohe ana a hiki i  
keia manawa, ua laka ke komohiki hon o Pohlman  
dua litala, no ke mea he mau kei apalima ia.

Haawirai Hoohikii. Ua laka no ke mana ike,  
aole mea keakea.

Oct. 15. 1849

1665. Mail

Kailiaka Hoohikii. Ua ike au i kona wahi ma  
Kapekape Mowai ma Mokuaua, i Kalii. 2 Apana

1 Apana Pahale, 1 wale, ua paa i ka paa, a  
o ka lua o ka hale nin ia. Mauna, keu aina o  
Kauunuihu. Ma Honolulu a makai, paha no.  
Ewa. o Hiramau a me S. L.

2 Lilikab. Maupaa, o Kaliaawa, Honolulu, o Kaunuu-  
huu. Maupaa, o Kaailaauhala, i paha no ma Eua.

No Palupulu mai kona aino, i kona wa e nohu  
hono hiki ana. I ka manawa e ola ana o Hiniau, ma  
mua o ka M. H. 1829. I ka M. H. 1843 nohu mai o  
Kaua a kona i ka aino, a i ka M. H. 1847 ka aha o  
Kaua i kona huleana. O wa ke Hiniau i hoko-  
koko i ka wa e ola ana o Hooleiamanu, a hoko ke  
Hiniau i wa ke ikeolu no Maile. Aholu paha ma  
ka hiki. A mai ia manawa muhi a hua wa aole  
ka aha.

Kahalekahu Hoohehuu. Oka mau hiki ana o  
Kaailaauhala. Oka palana, o ka paha wa pua, aha,  
o ka palana o wa hiki ia ke Maa Hemahema.  
A pua ke pua, malalo iho-

2 Apana Aino i Lilikab. Maupaa, o Kaliaawa, Hono-  
lulu, o Kana. Maupaa, o Kaliaawa. Eua, hui aino,

3 Apana Aino, i Lilikab. Maupaa, o Kaliaawa,  
Honolulu, paha no. Maupaa, o Kana. Eua, hui aino

4 Apana Aino i Lilikab. Maupaa, hui aino. Honolulu,  
o Kana, Maupaa, o Kaailaauhala, Eua, o Kana. A wa  
pua no hui kona hiki no ka mea o ma mai kona  
huleana, aole ma ka aha.

Oct. 15. 1847.

1668. Maupaa.

Waiwale Hoohehuu. Ika ike au i kona aino ma ka  
pua, i Pua. I ka hiki i Lilikab, ike o ka Apana  
Hoohehuu. Maupaa, o Kaliaawa. Waikiki, ke paha. Ma  
ka, o Helihi. Eua, ke paha, aole i pua i ka pua.

No Kamaekahala ke hono hiki mai kona aino i  
ka wa o Hiniau e ola ana, aole ma ka aha a hiki i  
hua manawa.

Oct. 15. 1849.

## 1671. Moanaelua

Mautea W. Hoohukia. Ua ike au i hona wahi ma  
Mautea, i Panoa. 5. Apana Aina.

- 1 Apana Pahala, 1 hale, na paia kupa i ka pa,  
Mautea, o I. Pitiki. Waitiki. ke paia. Mautea, o  
ka aina o Makaioulu. Eua. o Hekahuaina -
- 2 Apana Aina. 7 litala. Mautea, o ka. Waitiki;  
o Iaca. Mautea, o Mahuka, Eua. o I. Broth.
- 3 3 litala. Mautea o Hauirahi. Waitiki, o  
Hanau. Mautea. Napulima. Eua. o Iaca.
- 4 8 litala. Mautea. Mahuka. Waitiki. o ka  
aina o Pitiki. Mautea, o Mahuka, a me Hahuaina,  
a me Han. Eua. o Hanau.
- 5 4 litala. Mautea. Iaca. Waitiki. Han.  
Mautea, o Napulima. Eua. o Mahuka.

No Umikalani mai hona aina i ka wa e mohe  
ana o Piki i ana, a ua mai hona mohe ana mai  
a manawa mai a liti i ka wa, aole mea heakea.  
Mautea Hoohukia. Ua ike au i hona wahi ma  
Mautea o Iaca. Eua. o Mahuka.

Oct. 15. 1849.

## 1673. Malulu

Hihipea <sup>Ho</sup> Hoohukia. Ua ike au i hona wahi ma  
Mautea i Honolulu Aina.

- 1 Apana Aina. 1 hale ma ke kula aole i paia  
i ka pa, 3 litala. Puni, na paia.
- Mautea o Pitiki. Waitiki, Pa Aina. Mautea.  
Hahiki. Eua. o Hanuokalani.

No Puhia ke korotiki mai hona aina i ka  
wa e ola ana i Kalaimohe, a ua mai hona mohe  
ana a ka wa, aole mea heakea. Ua make nae  
o Malulu, a wahi i hona aina i kana wahi



hi. Matakai, o Iipuka. Eua, o Hainuohua.

3 1 litaale. Mautka, o Iolohu, Waiitiki, o Hainuohua.

Matakai, o Huahine. Eua. Heaomakani.

No Hainuohua mai kona aino i ka manawa.  
Hamchamcha 1. a ua malu kona noho ana a hui  
ma, ahi mea heka.

Haililautka. Hoohikiia. Ua like no ka manawa ike  
ahi mea heka.

Oct. 15. 1869

1678. Pika.

Haniko Hoohikiia. Ua ike au i kona wahi ma Kake-  
huna, i Honolulu Aina. 2 Apiana Aina.

1 Pahale 2 hale, ahi paa i ka paa, 4 litaale o pili  
paa ana. Mautka o Pukoi. Waiitiki, he alama i me  
ke hula o Pukoi. Matakai, o Kapuni, a me Luau, Eua,  
o Pukoi.

2 1 litaale. Mautka o Kapuni. Waiitiki, pila no Matakai,  
o Healohipali, Eua, o Pukoi.

No kona mau makua mai kona aino, i Luau  
o Hamchamcha 1. a ua mau kona noho ana a hui  
manawa, ahi mea nana i heka.

Huaana Hoohikiia. Ua like no ka manawa ike, ahi  
mea heka.

Oct. 15. 1869

1678 D Haniko

Huaana Hoohikiia. Ua ike au i kona aino ma  
Kakehuna, i Honolulu Aina.

1 3 hale, ahi paa i ka paa. Mautka, o Pukoi.  
Waiitiki o Kaiawakakana. Matakai, o Pukoi. Eua.  
Huahine

2 Apiana Aina, 2 litaale. Mautka, o Pukoi.

3 Waitiki, o Kaiawabakuna. Matani. o Pitiro. Ewa. Aca-  
o lialala. Maupia, Kiru ana. Waitiki, o Pitiro. Ma-  
kai, o Pitiro. Pitiro, o Kāhānuiā. Ewa.

4 9 lialala. Maupia, o Kaiawabakuna. Waitiki, pū-  
no, a me Auauama. Matani, o Pitiro. Ewa, o Kaiawabakuna.

No waiho ke honohiki mai kōna aino i ka ika.  
Maupianu i a na mau kōna mōho ana a kēia wa  
aole mea heakea.

Pōka. Arohikina. Wa laka no ke maua ike, aole mea heakea.

Aole mai la o Kaniho. Wa kaawo aku. Maupianu  
i kōna kōna i wa Luma kōna, wa kōna pūka! Aole pūka!  
E imia no maupia o na pūka a akeka ke kōna ana.

Oct. 16. 1849

1691. Nali

Kāna Arohikina. Wa ike au i kōna aino ma Kāhānuiā  
i Honolulu ika 3 Apama Aino

1 Pūka, 2 hā, 4 lialala, wa pūka kōna i ka pūka.  
Maupia, o Kūka. Waitiki, ka pūka o Pitiro. Matani.  
Kāhānuiā. Ewa, o Kāhānuiā.

2 2 lialala. Maupia o Kāhānuiā. Waitiki, o Kāhānuiā.  
Matani o Kāhānuiā a me Kāhānuiā, Ewa, o  
Kiru aino.

3 5 lialala. Maupia o Matani. Waitiki o Kāhānuiā.  
Lani. Matani pūka no. Ewa. pūka no.

No Pūka mai kōna aino i ka maua o  
Pōka i ka ana, a na mau kōna mōho ana a kēia wa  
aole mea heakea.

Kāhānuiā Arohikina. Wa laka no ke maua ike, aole  
mea heakea.

Oct. 16. 1849

## 1687. Napahala.

Napahala Hoohikua. Ua ike au i kona aina ma  
Maunaloa, i Hiale.

1 Apana Aina, 1 hale, 17 litchals. Maunaloa, a  
ma Honolulu kiu aina, Makai, kiu aina, a me  
ka Paipaa. Ewa, o Ahole.

Niu ake kona aina i ka Maunaloa e la ana  
o Kaahumanu. A no Kalanialakone mai i ka  
aina, Aha; wa mau m kona noho ana a he  
wa, aole mea haka.

Oct. 16. 1849.

## 1689. Panakahi

Panakahi Hoohikua. Ua ike au i kona aina ma Auwahi-  
limo, Honolulu Aina.

1 Apana Aina, 1 hale, 6 litchals. Aole paas i ka paas,  
Maunaloa, o Hiale, a me Makai, Waikiki, he kula  
no ka Auwahi. Makai kiu aina, a me Launaloa.  
Ewa, he aina m ka Hiale.

No Launaloa mai kona aina i ka wa e ola  
ana o Ninan, a wa mau pono kona noho ana a  
he wa, aole mea haka.

Waiauole. Hoohikua. Ua ike au i kona  
aina ma ka haka.

Oct. 16. 1849

## 1683. Peahi

Peahi Hoohikua. Ua ike au i kona aina i Ewa.

4 litchals. Maunaloa kiu aina, Honolulu, o  
Kahaloano. Makai, o Kahaloano. Waiauole, o  
Kahaloano.



No Shahauloni mai koma aima, i toa wa e ola ana  
o Hinan, a ua mau koma noho ana i kua wa  
aole mea keakea

Oct. 14. 1849

1670. Moam

Aemaitai Shohitua Ua ike au i koma aima ma Solomon  
Nonouliki, Eua. Shohaki Apana Aima.

1 tokeke Uui, Se bale na, Maupua o ka aima o Kao  
pe, Nonouliki, o Maupu na, Makau, paia na, Wananai, o  
Pukia.

No Maupu mai koma aima i toa wa e ola ana  
o Hinan, a ua mau koma noho ana i malalo, aole mea  
keakea a hiki i kua wa.

Kanikauaiola Shohitua. Ua ike au i koma aima ike  
aole mea keakea.

Oct. 17. 1849

1672. Makau.

Kanikauaiola Shohitua Ua ike au i koma aima ma ka  
moku i Nonouliki, Eua. Shohaki Apana Aima.

6 tokeke, 1 kuba, Puni na patona, Maupua, ka Paki,  
Nonouliki, o Kalauti, Makau, o Niwa, Wananai, o Ma  
nuwa.

No Kalauti mai koma aima i toa wa e ola ana  
o Kalaimoku, a ua mau koma noho ana i kua wa aole  
mea keakea.

Moam Shohitua. Ua ike au i koma aima ike, aole  
mea keakea, a hiki i kua, manawa, a ua vai mea  
mea a pau i kai ia malama.

186  
Toto. Eua.

Oct. 17. 1869

Kamii Hosohitua. Ua ike au i hona aima i Nakui,  
i Apaea, Eua. He mau Apaea Aina Eua,  
Pahi, ave i pa i ka pa, i hale, Maui, he  
Pahi, Honolulu, he Pahi, Makai, he Pahi, Wai-  
mae, he Pahi.

He lialalo, a me ke hula, Maui, he Aina, Hono-  
lulu, o Maui, Makai, o Nakui, Wai-  
mae.

No Kamau mai hona aima, i ka ua e ola  
ma o Pahi, a ua mau hona moko ana me ke ka-  
ka ol ia, a hula i ka manawa.

Hosohitua. Ua ike au i hona aima, ake ma  
Maui.

16. 9. 6. Namomoku

Oct. 17.

Namomoku Hosohitua. Ua ike au i hona aima ma  
Hualalo i Wai Eua. I Apaea Aina.

He aima hale, a me ke hula, Maui, o Nakui,  
Honolulu, o Maui, Makai, o Maui, Wai-  
mae, o Kamau. Ua hono pu ma ka pa huna i  
ka aima malu, ka aima o Kamau, a me ke ka huna  
huna, a i ka manawa e ana ai ke ana aima, e  
hono me ke huna huna i ke Namomoku, a me  
ke na ma i hono pu i ka huna.

No Pua mai hona aima i ka ua o Namomoku  
huna, a ua mau hona moko ana malu, ake  
me ke ka.

Kamau mai Hosohitua, Ua ike au i hona aima,  
ake ma Maui.

1701. Maunā

1850

Kamukāhāhā Hoohikūia. Ua ike au i kona aima, ma  
 Pōhiki i Hoouliuli; Ewa. 1 Apana Aina.

2 loikalo. Maunā, ko aima. Ovii, Honolulu, he  
 kōkōwai. Makai, ko Hōkaiunohi aima, Wāianae, ko Ke  
āhāhāhā aima.

No Maunāhāhā mai kona aima i ka M. H. 1843  
 a ua mau kona noho ana a hiki i keia manawa, aole  
 ana Maunā.

Maunāhāhā Hoohikūia. Ua hiki pu in ke manawa ike, aole  
 le mea he akea.

Oct. 17-

1703. Maunāhāhā

Maunā Hoohikūia. Ua ike au i kona aima ma Kamilo  
li, i Hoouliuli; Ewa. 2 Apana Aina.

1 Pōhiki, loikalo, wa pu i ka pu. Maunā, ko Ma  
unā aima. Honolulu, he kōkōwai i Hōkaiunohi. Makai,  
 he kōkōwai i Hōkaiunohi. Wāianae, Pa aima.

2 loikalo. Maunā, ko Maunā a ma Hōkaiunohi aima,  
Honolulu, ko Hōkaiunohi aima, Makai, o Hōkaiunohi. Wāianae,  
 o Hōkaiunohi aima.

No Maunāhāhā mai kona aima, o Maunā  
hāhā aima, i ka wa e ole ana. Hōkaiunohi, a ua mau kona  
 noho ana, aole ana he akea.

Maunāhāhā Hoohikūia. Ua hiki pu in ke manawa ike, aole he akea.

Oct. 17-

1707. I.

Maunāhāhā Hoohikūia. Ua ike au i kona aima ma Ke  
āhāhāhā, i Hōkaiunohi, Ewa. 2 Apana Aina.

1 5 lōkalo, kula, 2 hale, aole i ipaa i ka pa. Poni ma  
 Palena. Mauka. Pa aina. Honolulu, ka Kapolei aina,  
 Makai, he Auwai, a me ka ana. Kaapa. Waianae,  
 Pa aina.

2 3 lōkalo, a me ka kula, Mauka, he Pali, Honolulu,  
 ka Kapolei, Makai, ka Nani aina. Waianae, ka Kapolei.  
 No Kamaunui mai kona aina i ka wa i ola  
 ana o Pōhi, a na mau kona noho ana aole ma  
 Mauka.

Kanikawānalo Honolulu. Na lōka ma ke maua  
 ike, aole ma Mauka.

Oct 17. 1849

17<sup>o</sup> A. Hina

Paaluki Honolulu. Na ike ma i kona aina ma  
 ma Auwāiolima, i Honolulu Aina. 3 Apana  
 Hina.

1 1 hale, kula, 10 lōkalo. Mauka, ka Nani, Waikī-  
 ki, he kahawai, Makai, he ana. Ewa, Alamui  
 Nuanuu.

2 1 lōkalo. Mauka, ka Pūnane, Waikīki, he Ala-  
 muia Nuanuu. Makai, ka Paaluki aina, Ewa, he  
 Kalama.

3 1 lōkalo. Mauka, he Maikū aina, Waikīki, he  
 kahawai Pūnane. Makai, ka Wāiwāiolima, Pū-  
 na ma Ewa.

No Heaniani mai kona aina i ka M. H. 1833,  
 noho ma ia malalo o Heaniani, a mai laia mai  
 kona noho ana a hiki i ka M. H. 1842. lawe ke  
 kono hiki i ma he ana, o ka Apana 2, 3. a ke kono-  
 hiki, Heaniani, a i kua manawa, ma lilo i Pūhi.  
 O ka Apana 1, na noho mahe aole ma Mauka.  
Na Honolulu. Na lōka ma ke maua ike, aole;

i'kū mānāi ua laue wale nō Pūhū, oia ka hua ole.  
i'kū mānāi hī 2, i'ka Apuna 2.3. a o ka Apuna 1, ua  
mānā hōma nōho ana, aole ma keakea.

Pūhū ka hua keakea - E mānā ma ka Oka hūl.

Oct. 17. 1849

1702 Ki.

Pealūki Hoohūkiia. Ua ike au i'kū mānāi, ma ka hua  
Pāua.

3 hūhū, aole hūhū, aole i'pua i'ka pua. Māhū, ka Pū  
ama. Wāhūki, ka hūhū, Māhū, ka Māhūhū, Ewa, ka  
Māhūka ama.

No Māhū mānāi hōma ama, i'ka wa e ole ana o  
Māhū, a ua mānāi hōma nōho ana a hūki i'ka mānāi  
aole ma keakea.

Māhū Hoohūkiia Ua ike au i'ka mānāi ike, aole ma keakea

Oct. 22. 1849.

1717. Hāua.

Keakea. Hoohūkiia Ua ike au i'kū mānāi ma hūhū-  
hūhū, i' Pāua. 1 Apuna ama hūhū, & hūhū-

9 hūhū. Pūhū wa pūhū. Māhū, ka M. Hūhū,  
nūhū ama. Wāhūki, o J. J. Māhū, o Hūhū. Ewa, hūhū  
ama.

No Hūhū mānāi hōma ama, i'ka wa e oia ana o  
M. Hūhūhūhū M. H. 1845. Ua mānāi nōhū nōhū mānāi  
ka, ma ka hūhū. a hūki i'ka M. H. 1847, keakea ka hūhū  
nōhūki o Hūhū i'ka ia, a o ka hūhū o ka Hūhū keakea  
ama, nōhū mānāi o Hāua, aole hūhū i'ka hūhū a  
ka hūhūhū, nōhūhū hūhū ai. Uka; mānāi mānāi hūhū  
mānāi a hūki i'ka mānāi mānāi, aole i'ka hūhū i'ka hūhūki o  
hōma mānāi hūhū, aia mānāi ia o wāhū mānāi ma keakea  
ole ia.



pala ana mai.

Waihia a hika mai ma Suma Noma a pau, alaila  
huhuhu

E wana aua 530, oia ka pau ana o kona kukana.

1710. Kahua.

Oct. 22. 1849

Kaimapau Arohikini. Wa ike au i kona wahi ma Waikahu,  
lulu, Komalulu aima.

6 hihala, 1 haka unta, aole hale, Mauka, o Hono, Waikiki,  
o Hono, Makai, o Poraka, Ewa, o Keamiani.

No Makakahi mai kona aima, i ka M. H. 1846, a ua  
mau kona noho ana a haka wa, aole ma haka.

Kau Arohikini. Wa like no ko maua ike, aole ma haka.

1718. Kihana

Makaim Arohikini. Wa ike au i kona wahi ma Kapuni,  
i Paua. I Apama aima.

2 hihala, a me haka kakuahale, Mauka, o Hono,  
Waikiki, o Manakuike, Makai, o Hono, Ewa, o Ke-  
ahua.

2 hihala. Mauka, o Hono, Waikiki, o Hono, Ma-  
kai, o Hono, Ewa, Paka no.

No Hono mai kona aima i ka wa e noho haka  
ana o M. H. 1846, a ua mau kona noho ana, aole  
ma haka.

Hono Arohikini. Wa like no ko maua ike, aole ma  
haka.

1724. Kau

Hono Arohikini. Wa ike au i kona wahi ma Hono,

Kama.

1 hale, 11 litala. Mauka, ka aina. Meka, Wai-  
kiki, No Puna, Makai o Ohia, Honolulu, o Waiile  
ka aina o ka Palani.

I ka wa o ka ana o Poku, maolaila kona mo-  
ho ana a hiki i ka wa, aole meai kaaka, aole ma-  
au i ike i ka mea mana i haawi mai kona, ma kua kona.

Honolulu Honolulu. Ua pua ma mea a pua i kaia  
malama, aole mea kaaka, aka, o ka mea nona mai  
ke Heau aina, o ka konoiki o Kapalaau ka mea,

Oct. 23. 1849.

1725. Hauelo

Puna Honolulu. Ua ike au i kona aina ma Kane-  
wai, i Waiiki, 2 Apana Aina.

1 Pahale, 1 hale, ua pua i ka pa, Mauka, o Kalama,  
Waiata, o Kalaauati, Makai, o Heua, Honolulu, o  
Kalama.

2 4 litala. Mauka, o kua aina, a me ke Lohua-  
nuu. Waiata, o Kalama, Makai, o Kapala, a me  
Lana. Honolulu, o Heua.

No Kalaihana mai kona aina i ka wa o  
Kiwai, a ua mau kona moho ana, aole mea kaaka  
Lohuanuu. Honolulu. Ua ike no ke maua ike, aole  
mea kaaka.

1728. Kiuikiuikiu

Puna Honolulu. Ua ike au i kona aina ma, Halele-  
na, Manoa. 3 Apana Aina.

1 Pahale ma Lualua, 1 hale, ua pua i ka pa,  
Mauka, o Kanaina, Waiiki, o Kanaina, Makai, o





1 Pūhale. 1 hale, ua paa i ka paa. Ua puni i ke ana-  
puni a Kōhōliamānuu, oia na palena.

2 3 lūhale. Mauka, o Māhala. Honolulu, Pūhale.

Makai, o Napaki. Ewa, o Hūpauli.

3 1 Poi; 1 Amui; ua maui i ke hale. Mauka, o Kaula.  
Honolulu, o Auakini. Makai, o Kaunua. Ewa, o  
Lūhi.

ʻO Kekuanaʻa mai kona ana, mānu a o ke  
Makahihi 1839, a ua oia kona noho ana, aole mea  
he aha.

Kala. Kōhōliamānuu. Ua like me ke maua ike, aole mea  
he aha.

Oct. 23. 1849

1732. Mahiau

Kōhōliamānuu. Ua ike au i kona ana me ka  
Māhala, Napaki. Kōhōliamānuu.

2 lūhale, aole hale. Mauka, ke Napaki a me Māhala,  
Honolulu, o Auakini, Makai, o Māhala. Ewa, o Napaki.

ʻO Kekuanaʻa mai kona ana, mānu a o ke  
M. H. 1839, a ua noho oluolu a keia ua, aole mea  
he aha.

Kaunua. Kōhōliamānuu. Ua like me ke maua ike, aole  
mea he aha.

1733. Mahemahu

Māhala. Kōhōliamānuu. Ua ike au i kona wahi me ka  
Māhala, Māhala, Kōhōliamānuu.

3 lūhale, aole hale. Mauka, o Kōhōliamānuu, Māhala,  
o Māhala. Makai, o Kōhōliamānuu. Honolulu, o Kōhōliamānuu.

*N. Kekuanana* mai kona ana i ka wa o *Kamehameha I*, a ua mau kona noho ana a keia wa, aole mea heahea.

Oct. 28. 1849

1734. *Haihu*.

*Ukukuhua*, Ua ike au i kona ana ma *Hahinani*, *Manu*. 2 *Apana* ana

1 *Pabale* ma *Hipawai*, *Manoa*, *Shale*, ua *puia*, *Mauka*, *Kanaiwa*, *Kaiabae*, *Kanaiwa*, *Makai*, *Kanaiwa*, *Komolulu*, *Pela mo*.

2 6 *hikala* - *Mauka*, *Kono* *S. Hainabae*, *Shale*, *Makai*, *Kanaiwa*, *Komolulu*, *N. Kekuanana*.

*N.* kona *wakawakane* mai kona ana, *wakape*. *ka* *maka* *ana* o *Kinaiwa*, *Ua* *na* *haa* *hoi* i *keia* *maka* *hana* i *ka* *manawa* o *Kamehameha I*, a *ua* *mau* *ke* *na* *noho* *ana*, *aole* *he* *he* *he*.

1735. *Kawahine-makua*.

Ua *maka* o *Kawahine-makua* i ka *M. H.* 1848, a *ua* *hiki* *mai* *mai* *ke* *hana* *hiki* *hana* i *Pouaki* *kona* *mo*, a *hima* *hapa* i *ke* *huleana* o *kona* *maka* *hana* i *ka* *ka* *mea*, *ua* *hiki* *mai* *mai* *kona* *maka* *hana* *kona* *mau* *waiwai* a *puu* *no* *Pouaki* *hana* *hiki* *hana*.

*Kahani*, *Kookihia* Ua ike au i ka ana o *Kawahine-makua*, ma *Hipapapa*. 1 *Apana* *hana*.

2 *hikala*, *Mauka*, *Hipale*, *Komolulu*, o *Kaopala* *no*, *Makai*, *puu* *no* *Cora*, o *W. Harbottle*.

Ua *maka* *nae* *ka* *mea* *mona* *hii* *huleana*, a *ua* *hiki* *no* *ma* *ke* *hana* *haha* *hi* *kona* *mau* *waiwai* *no* *Pouaki*, *Ua* *mai* *ke* *maka* *ana* o *Kawahine-makua*, *ua*

mao i ka Paakai a maki i hua mau lei; me hana ke-  
 hua mau lei, a hiki i kaia mau mau. A o laka mau mau  
 i laka i ka hana ma holo o Hawaii.

Oct. 23. 1849

1736. Hawaii.

Hua Mau Mau. Ua ike au i hana mau mau ma Koko-  
 pu, Waikiki. 1. Apama. Aina

2. laka. Maaka, o Kapaole, a me Makuabane,  
 Waialae, o Kapaole, o Hamakua, Maaka, o Hamakua, a me  
 Makuabane, Honolulu, o Kalaeria, a me Kapaole.

Ma Hawaii mau mau i ka Ma. H. 1840, a ua  
 mau mau ma mau a hua, mau mau, aole mau mau

Kapaole. Ua ike au i hana mau mau, aole mau mau

1737. Kapaole.

Hua Mau Mau. Ua ike au i hana mau mau ma Koko-  
 pu, Waikiki. 3. Apama. Aina.

1. Paka, 1 haka. ma mau i ka mau, Maaka, o Maikunua,  
 Waialae o Maikunua; Maaka; o Aca, Honolulu, o  
 Hamakua.

2. 1 laka. Maaka, o Hamakua, Waialae, o Maikunua, Ma-  
 ka, o Hamakua; Honolulu, o Aca.

3. 1 laka. Maaka, o Hamakua, Waialae, o Hawaii,  
 Maaka, o Hawaii. Honolulu, o Maaka.

Ma Hawaii mau mau i ka Ma. H. 1840, a  
 ua mau mau ma mau a mau a hua mau, aole mau mau

Hawaii. Ua ike au i hana mau mau, aole mau mau.

1739. Hawaii.

Oct. 23, 1849

Kaawa. Honolulu. Ua ike au i kona aina ma Anawaiohau, Honolulu, Aina o Apiana Aina.

1 hual, 6 hualale. Maunaloa, o hui awa, Waikiki, o Imanu, Maunaloa, pila no. Ewa, hui awa.

No Kikanaka mai kona aina i ka wa o ka aha o Laha, a me Hinawa, a ua mau kona noho ana maunaloa aha o ka No. H. 1835, aole ma ka haka.

Kaha Hooh. Ua ike au maunaloa ike, aole ka haka.

1740. Kapunani.

Waimanaloa. Honolulu. Ua ike au i kona aina, ma Anawaiohau, Maunaloa, o ka pukaale aia ma ka ili aina o Hawaii. Kaha:

1 Pahale. Pahale, wa pua hapa i ka pua. Maunaloa, o ka I. Maunaloa, Honolulu, o Honolulu. Maunaloa, pila no. Ewa, ka kahawai, a me ka Maunaloa.

2 9 hualale. Maunaloa, Maunaloa. Honolulu, ka kahawai. Maunaloa, o Pa. Ewa, o Pa. no.

No Waikiki mai kona aina i ka No. H. 1839, a ua mau kona noho ana a hui wa, aole ma ka haka.

Kaha Hooh. Ua ike au maunaloa ike, aole ma ka haka.

1726. Helehuaiola.

Kaawa. Honolulu. Ua ike au i kona aina ma Waikiki, Honolulu, Aina o Apiana Aina.

1 hual a me ka hual, 4 hualale. Maunaloa, o Kaha, Waikiki, o Kaha. Maunaloa, o Kaha no. Ewa, o Kaha.

No Kaha mai kona aina i ka No. H. 1841, a ua mau kona noho ana maunaloa a hui wa, aole ka haka.

Umu Hoohikina. Ua like ma ka maua ike, aohi heahea.

Oct. 23, 1849

1727. Kupan.

Umu Hoohikina. Ua ike au i kona aina ma Honolulu,  
Honolulu Aina. 2. Apana Aina.

1. 3. Iikalo, Mauka, o Kawai. Waikiki, o Nawakoo.  
Makai, o Kalauiabonu. Ewa, o Kawipua.

2. Iikalo. Mauka, o Mrs. Waikiki, o Kalauiabonu.  
Makai, o Kawai. Ewa, o Kawai w.

No Kahunainoa mai kona aina i ka M. H. 1833  
a ua mau kona noho ana aohi mea heahea, a hui  
wa.

Holewa Hoohi. Ua like ma ka maua ike, aohi heahea.

1729. Kahunana. Kahunana. Nama 656 ana.

Umu Hoohikina. Ua ike au i kona aina ma Kauhauka,  
Honolulu Aina. 2. Apana Aina.

1. Iikalo, 1 hale ma Kauhauka i. Mauka, o Kianui,  
Waikiki, fula no, Makai, fula no. Ewa, o I. Kaco.

2. Iikalo, ma Kauhauka i. Mauka, o Iole, Waikiki,  
kiri aina, Makai o I. Kaco, Ewa, o E.

No Kahunana mai kona aina i ka wa o ola ana  
o Kianui, a ua mau kona noho ana a hiki i hui wa,  
aohi mea heahea.

Holewa Hoohi. Ua like ma ka maua ike, aohi heahea.

Oct. 25, 1849

1744. Kahunole.

Kahunole W. Hoohikina. Ua ike au i kona aina ma

Kanaitela, Manua.

1 litala. Maupua, o Makapaula, Waialae, o Metcalf.

Makai, o Propos. Honolulu, to the Place aiaua.

No Iui mai kona aino i ka wa e la aua. Hinai mamua o ka Mo. H. 1829, a iai mau kona onu ana ole mea kaaka.

Kalahuanakane. Honolulu. Ua laka to maua ike, a e le mea kaaka. Hoopunani o Iiki mai Ke Honolulu.

Oct. 25. 1829

1745. Hikian.

Kanaka Honolulu, Ua ike au i kona wahi ma Honolulu, Waikiki;

1 litala. Maupua o Kalama, Waialae, o ka Kahawai, a me Kalakiniemi. Makai, o Makaiakali, Honolulu, o Kalama me ka Pa puana.

No Kalakiniemi mai kona aino i ka wa o Kamehameha to ole mea kaaka.

Luhuanui, Honolulu. Ua laka to maua ike, ole mea kaaka.

Olelo mai o Hikian. He oiaio me ka mau loi Kooli me Honolulu.

1747. Niau

Luhuanui Honolulu. Ua ike au i kona wahi ma Honolulu, Waikiki. 2 litala aino

1 litala. Maupua, o kivi aino, Waialae, o Kaula. Makai, o Maana, Honolulu, o Kalakiniemi.

2 litala. Maupua, o Hamakua, Waialae, o Honouliuli, o Kuuana, Honolulu, o Kalama.

No Kalakiniemi mai kona aino mamua o ka Mo. H. 1829, ole mea kaaka, a hiki i ka wa.

Kaula. Honolulu. Ua laka to maua ike, ole kaaka.

1748. Oro.

Oct 25 1849

Sesunau. Horokina Ua ike au i koma aima ma  
Kamau. Waiitihi.

1 Pahale, 3 kaha ma, ua faa kapa i ka fa-  
Pema na palana. Maaka, o Maluakimenuu, Waiialae,  
o Kalama, Matai, o Hau. Horolala, kiu wahi.

No Kalama mai koma wahi, mamua o ka M.  
H. 1839, aole ma kaka, a kua wa.

Hau o Horokina. Ua ike au ke maua ike, aole ma  
kaka.

1749. Shule.

Kapuae. Horokina Ua ike au i koma aima ma  
Maiputi, Matiti. 1 apana aima.

1 Pahale, 1 kaha. Maaka, o Pas, Horolala, o  
J. Mack, Matai, o Kapuamoni, Ewa, o Pas.

No William B. mai koma aima i ka M. H.  
1839, a ua mau koma moko ana a kua wa, aole ma  
kaka.

Kapuamoni, Horokina. Ua ike au ke maua ike, aole ma  
kaka.

1750. Nika

Oro Horokina Ua ike au i koma aima ma  
Kamau, Waiitihi. 2 apana aima

1 Pahale, ua faa i ka fa, aole kaha. Maaka,  
kiu wahi. Waiialae o Kalama, Matai, o Hau, Ho-  
rolala o Kalama.

2 5 Pahale. Maaka, o Maluakimenuu, Waiialae,



Malama, Matai, o Mati ahinomei, Honolulu, hoi aia,

No Malama mai hona aia i ka M. H. 1829 a  
ua oho shuru ia a hiki i ka M. H. 1829 i ka malama  
October nei, i kua ohoan pule alua i hala aha nei,  
Lave o Malama i hana maau loe eho, a me ka paha,  
~~Luanihewa~~ Honolulu. Ua maiafu au i ka hana  
ena o hona aia, a lilo me ka Omo i kua ai me, a me  
ka Lave ana o Malama i hana aia, aka, o ka hu-  
mu o hona Lave ana, aole i maiafu au, a ka hono-  
hiki wale au ka i ike i ka Lave hana.

Ua hiki mai nei o Nawale ka hana ke hono hiki, a hoi  
mai la, i ka huna o ka Malama hana ana i ka aia,  
o hona huna hana hana, a me ka hana hana i no la o ka  
hono hiki. Me hana hana ana a ka hono hiki, aole i  
lania ka hana hana imua o ka Lanihewa.

Oct. 25. 1829

1751. Aca.

~~Luanihewa~~ Honolulu. Ua ike au i hona aia ma Pi-  
liamos - Waikiki

1 paha, 1 hale, Maaka o Malama, Waialae, o Pau  
kua hana, Matai, o Maahine, Honolulu o Hopuika,

2 1 hale, Maaka, o Malama, Waialae o Malama.  
Matai o Hela hana hana, Honolulu, o Malama.

No Malama mai hona aia i ka wa i hana  
hana hana, a ua mai hona hana aia a kua wa, aole  
haka.

~~Luanihewa~~ Honolulu. Ua lilo me ka maiafu ike, aole me ka  
ka.

1752. Waialae

~~Luanihewa~~ Honolulu. Ua ike au i hona aia ma

Kapuhapirafu, Kaliti.

Pahala ma Kaliana, i Kaliti, thale, ua pas i  
a pa. Mauka, o Alike, Honolulu, o Honolulu. Ma-  
kaia, o Waiwau, Ewa, o I. Maui.

3 lialala. Mauka, o Moa, Honolulu, o Maui-  
kaia. Maikai, paku no. Ewa, o Kakaialana, ma Kapuhapirafu, i keia i wahi.

Mo. Kakaialana, maui kama aina i ka wa o  
Maui, maui kama kama kama ana a keia  
a, aole maui kama.

Kaliti, Kaliti. Ua like no ke maui ike  
aole maui kama.

Oct 25. 1869

1753. Mauikaia.

Kaliti, Kaliti. Ua ike au i kama aina ma Maui-  
kaia, Kaliti.

1 kula 2 lialala, aole pa, aole hale. Mauka, o  
Maui, Honolulu, o Moa, o Maikai, o Leonui, Ewa,  
o Maui.

Mo. Maui kama aina i ka Mo. H. 1869, a ua maui  
kama kama ana a keia maui, aole maui kama.

Kaliti, Kaliti. Ua like no ke maui ike, aole kama.

1754. L. Kalama.

Kaliti, Kaliti. Ua ike au i kama aina ma  
Maui, Maui, Maui, L. Kalama, a pa.

1 Pahala, thale, 2 lialala. Mauka, o Pali, Hono-  
lulu, o Maikai, Maikai, o Ulualoa, Ewa, Kakaia.

2 2 lialala ma Pahala. Mauka, o Maui, Ho-  
lulu, o Maui, Maikai, o Maui, Ewa, o Kakaia.

kae.

3 6. lirikala, ma Kaawaloa. Mauka, o Maunakailua, Maunaloa, Maunaloa. Makai, o Kaawa, Ewa, o Punalu.

4 8 lirikala ma Kamaili, o Kaiaua. Mauka, o Maunakailua. Ewa, he ka. Makai, He Wa. Kaiaua, o Maunakailua.

No kona makuakane mai kona aino, mai ka kua ana ma Kaunuu a hiki i kua manawa, aole ma ka kae.

Ulu. Hoohikii. Wa like no ka maua ika, aole ma ka kae.

Oct. 25. 1849

1642. Palapa

Sea. Hoohikii. Wa ika au i kona iki ma Piliama, o Waikiki. 2 apana liua.

1 3 lirikala, 1 kae. Mauka, o Maunakailua. Kaiaua o Kaiaua. Makai o Maunaloa, Maunaloa, o Maunaloa.

2 1 lirikala. Mauka, o Maunaloa. Kaiaua, o Kaunuu, Makai, o Makai, Maunaloa, o Maunaloa.

No Kaunuu mai kona aino i ka wa o Maunakailua 1. a ua mau kona moke ana a hiki i kua wa, aole ma ka kae.

Suprawa. Hoohikii. Wa like no ka maua ika, aole ma ka kae.

1654. Kawa

Schwanni Hoohikii. Wa ika au i kona wahi ma Kaunuu. Waikiki.

1 lirikala, 1 kae, wa paas i ka pa. Mauka o Kaiaua, Kaiaua, o Kaiaua. Makai, o Maunaloa, Maunaloa, o Kaiaua.

2 4 lūkalā. Maunā, o Kawāka, a me Malama, a me  
 Kūrohi. Waiālae, o Kamakani. Makai, kōi aina  
 a me ka Umu Honolulu. o Kamaka.

No Malama maikai kōma aina i ka wa o  
 Kaakumanu I, a ma mau kōma kōho ana a kōia  
 a, aole ma keakea.

Makai. Kōhōkūia. Ua like no ka maua ike, aole  
 ma keakea.

Oct. 25. 1849.

1649. Pūpūawa.

Pūpūawa Kōhōkūia. Ua ike au i kōma aina ma  
 Waiālae, Palolo i Waiālae. 2 Apama Aina.

1 Apama kula mauka. Maunā, o Kamaka. Wai-  
 ālae, kula no. Makai, a me Honolulu o Kamaka no.

2 12 lūkalā, 1 kōale. Maunā, o Kamaka. Waiālae,  
 o Mau. Makai, o Amala, Honolulu, ka Pali.

No Kamaka maikai kōma aina i ka M. H. 1835.  
 a ma mau kōma kōho ana a kōia wa aole keakea.  
Keakea Kōhōkūia. Ua like no ka maua ike, aole ma  
 keakea.

1650. Hapali.

Hapali Kōhōkūia. Ua ike au i kōma aina ma  
 Kaula, Palolo. 1 Apama Aina

33 lūkalā, 1 kōale. Maunā, o Kamaka, Waiālae,  
 o Kūmāka. Makai, o Mau. Honolulu, o Pūpū.

No Pūpū maikai kōma aina i ka M. H. 1839  
 a ma mau kōma kōho ana a kōia wa, aole keakea.  
Makai Kōhōkūia. Ua like no ka maua ike, aole  
 ma keakea.

1753. Maaka.

505

Oct. 25. 1829

Maaka Neohitiia. Wa ike au i kona aino, ma Kauluba, Pahoa.

4 lileals, kula, aole hah. Maaka, Piki, Waiatae, Minimakea, Maikai, o Mam, Honolulu, o Kapala.

No Piki maia kona aino i ka Mo. St. 1829, a ma au kona noho ana, aole ma keakea.

Piki au. Neohitiia. Wa ike no ke manawa ike, aole ma keakea.

Oct. 29. 1829.

1765. Kahikaule & Kamalii

Kahikaule Neohitiia. Wa ike au i ke laua wahi ma Kiuhakaha, Waiatae.

1. Pahala, 1 hale ma Piki, a 2 hale no hoi a ma ahala ma ma kona noho ana, aole i kona ma i ke ma Maaka, ke ike ia ma Mo. Kihikanawa, Waiatae, o Kamala, Maikai, ke Honolulu, o Kihikapuu.

2. 1 lileals. Maaka, o Kihikapuu, Waiatae, o Kawakakaa, Maikai, o Maikawapala, Honolulu, o Waiatae.

No Kihikanawa maia ke laua aino, i ke iwa o Kamamama 1, a ma ma kona noho ana, aole ma keakea.

Kamamama Neohitiia. Wa ike ke manawa ike, aole keakea.

1758. Kamamama.

Kamamama Neohitiia. Wa ike au i kona aino ma Kamamama, Waiatae.

2 lileals. Maaka, o Kuhawaiatae, Waiatae, ke auwai, Maikai, Kuhawaiatae, Honolulu, ke wahi

Alamini.

No Huluhailuhua mai kona aina i ka M. H. 1835,  
a wa mau kona noho ana aole mea haka a Liki  
i kua wa.

Kauai, Honolulu. Ua like ke maua ike, aole  
mea haka.

See page 88 & 110. N. 3

1771. Makahi.

Honolulu Honolulu Ua ike ana i kona aina ma Niu-  
haukahi, a me Hanaukahi, Waikiki.

1. Pakahi Hau oia Niuhaukahi. Mauka, o Hanau-  
hau, Waialae, o Huluhailuhua. Makahi, hau aina,  
Honolulu o Hanaukahi.

2. 1 hau a me ke auwai haukahi. Mauka o  
Waikahi, Waialae, o Hanauka. Makahi hau aina,  
Honolulu, o Hanauka.

3. 2 hau oia Hanaukahi. Mauka, ke hauwai  
Waialae, o Pakahi Makahi. o Hanaukahi, Honolulu,  
o Hanauka.

No kua mau makua oia i kona aina, i ka M.  
H. 1836, a wa mau kona noho ana i kua wa, aole mea  
haka.

Honolulu, Honolulu. Ua like me ke maua ike, aole mea  
haka.

1772. Mookini

From Page 247.

Ua kua kua kua i ka Hulu 1275, wa pau i  
ka Hanau i ka Malama o Sept. 6. 1845. imua  
o ma Luna Honau.

1762. Hahumu.

507

Ua hui mai o Hahumu i hui hakahakaka, a hui  
mai, Ika Makahiki 1848, male hui Makawane. Ka  
waa-kaua, laue o Hekukahiko i kona aina, mo ka mea,  
aole he kamae e pumi i ka hakahakaka o hui Makawane,  
mohala, ka ka huihiki laue ana Aka; mo ka huihiki  
o huihiki mai kaui wahi mai, mohala, hui ole ai au e  
hana i kahi a hui makawane i hana ai, he ai manawa,  
a he huihiki e waiho ka i huihiki wa, he mo huihiki, aia ma  
Hamo-hiki. Waihiki.

1764. Kapawa.

Ohlani Hoolihiki. Ua ike au i kona aina ma Hauka  
hiki-pa. Waihiki.

1 Pahale, Mahale, wa paas mo i ka pa, 1 loko. Mauka,  
Hoopua, Waiatae, o Mahale, Mahai, o Kaawai. Honolulu,  
o Mahale.

2 He lokoale, Mauka o Paikunahie, Waiatae, o He-  
lalo, Mahai, o Hoopua, Honolulu o Mahale.

3 1 lalani kolo. Mauka, o Hoopua, Waiatae, o Hoopua,  
Mahai, o Loloa, Honolulu o Hoopua.

No kona mau mau mai kona aina i ka wa  
e ola ana o Hinaw, a ua mau kona moho ana a huihiki i  
huihiki manawa aole mea heka.

10. 604. Puaanni.

Hauka Hoolihiki. Ua ike au i kona aina ma Pua-  
anni, Niivani.

3 lokoale, he wahi huihiki mauka, o Ka-

1844. Waitiki, Kahawai, Matakai, Alanui Aupuni.  
Ewa. o Hekuanava.

No kona makunakani mai kona aina i ke M.  
1844. no Pehu, a ua mau kona wahi ana malaila  
hiki i keia manawa, aole oia keakea, a ua haa  
hoi ia Pehu keia aina, i ke manawa. Maakua-  
ma 1, aole oia keakea.

Kawahaea. Hooihikiia. Ua like no ke maua ike, aole  
oia keakea.

2097. Kawahaea. See page 710.

Kaukaia. Hooihikiia. Ua ike au i kona aina ma Puni-  
mii, Niuanuu.

9 hi mahalehale, 3 hiikalo e ulu ana, Puni na  
malena. Makuo, o Paale. Waitiki: ke kahawai, Ma-  
kai, ke Puamii. Ewa. o Hekuanava.

No Hekuanava mai kona aina i kea wa.  
Maomi M. 54 1834 a 1835 paha, a ua mau kona  
ho ana aole oia keakea.

Puamii Hooihikiia. Ua like no ke maua ike, aole  
oia keakea.

Oct. 30, 1849.

1774. Poai

From P. 257.

Ua hooi keia heli iloko o kea Helu 1276. ua  
pau i kea hanaia i kea Malama o Sept. 6, 1848.

1785. P. Kawa.

Ua heli mai via imua o Wa Luma, a ua



509

hōle maoli mai i kona hula, iho. keia hula, ua hōi  
hōi maoli ma iā iā Mōkōmōkō, a o ka aina o Pūpū,  
pūpū no.

1775. Pūpū.

Oct. 30. 1849

Kalaone Hōhōkūia. Ua ike au kona aina ma Pūpū, Wai  
hōi. 1 Pūpū, Mōkōmōkō, Mōkōmōkō, Mōkōmōkō, Wai  
Pūpū, Mōkōmōkō, Mōkōmōkō, Mōkōmōkō, Mōkōmōkō.

No Mōkōmōkō 1 mai kona wahi ake ma  
ka, a hōi i keia ka.

Mōkōmōkō Hōhōkūia. Ua ike au ke māua ike, ake ma ka  
See Page 75 V. 10. -

1776. Pūpū

Oct 30. "

Mōkōmōkō Hōhōkūia. Ua ike au i kona wahi ma Mōkōmōkō, Pū  
hōi. Waihōi;

- 1 15 hōle, a ma ke hula. Mōkōmōkō, Pūpū, Waihōi,  
o Mōkōmōkō, Mōkōmōkō, o Geo. Bush, Mōkōmōkō, o Mōkōmōkō.
- 2 1 hula, ua māhi hōle Mōkōmōkō, ke Pūpū, Waihōi,  
o Pūpū, Mōkōmōkō, pūpū no, Mōkōmōkō, ke Pūpū.
- 3 ke ulu ma, Mōkōmōkō, o Mōkōmōkō, Waihōi, o  
Pūpū, Mōkōmōkō o Mōkōmōkō. Mōkōmōkō o Mōkōmōkō.
- 4 o ke kai, ua hōi no hōi iho o keia aina, Mōkōmōkō,  
o Geo Bush, Waihōi, o ka aina o ke Pūpū, Mōkōmōkō,  
ka hōi hōi o ke kai ma Mōkōmōkō, Mōkōmōkō, o Mōkōmōkō.

No ke Pūpū kona aina i ke M. H. 1848, i ke  
māua i māhōi i keia aina, ake; ua māua no hōi  
ma ma mai ka ma o Mōkōmōkō II a hōi ma  
i keia wa.

Mōkōmōkō Hōhōkūia. Ua ike au ke māua ike, ake ma ka  
See Page

1777 Haumalu

Oct. 30. 1849

Hea Hoolikii. Ua ike au i kona aina ma Hamo-  
kahi, Wai'iki.

2 lōkalo. Mauka, o Kūmū, Waiālai, o Hamakua-  
hōmū, Makai, o Pahi, Honolulu, he kahawai,

ʻO Pahi mai kona aina i 'ka wa o Kaomi, a ua  
manu kona mohe ana a keia wa, aole keakea,

Kauhao Hoolikii. Ua ike au ke maua ike, aole kea-  
hea.

Oct. 30. "

1778. Huulo.

Maui. Hoolikii. Ua ike au i kona wahi ma Hekei,  
Palolo.

1 2 lōkalo. Mauka, o Pehū, Waiālai, Pu Puaa, Makai  
keia wahi Honolulu, o Keawe,

2 1 lōkalo. Mauka a me Waiālai, keia wahi Ma-  
kai, ke Pehū, Honolulu ke Hekei.

3 1 lōkalo. Mauka keia aina, Waiālai, ke Pehū,  
Makai a Honolulu keia aina.

4 1 lōkalo. Mauka keia aina, Waiālai, ke Keawe,  
pula ma Makai, Honolulu, ke Hekei.

ʻO Kūkūpū mai kona aina i 'ka M. H. 1845,  
a ua mohe oluolu ia a hiki i kona maha ana i 'ka  
M. H. 1848. me ke keakea ole ia, a hiihi iho i keia aina  
no Hahaione keia keia, a hiki i keia manawa  
aole keakea.

Ua maua Hoolikii. Ua ike au ke maua ike, aole  
ma keakea.

Kūkūpū M. ole mai la, aole ia keakea ia Huulo.

1779. Lihilani

Oct. 30. 1819

Kalākau Hoohikina. Wa ike au i kama aina ma Hopeni, i Waikeiki.

3 lūkalā, 1 kupa, i loko o ka Apana Lūkalā. Maunā, ko Kahaunui, Waiālae, ko Hamana, Makai, o Waiānui, Honolulu, o Kukuānana.

No Waiānui mai kama aina i ka Mo. St. 1843, a ua nōho oluolu oia a hiki i kua wa, aole ma kahea.

Maka Hoohikina. Wa lilo ko maua ike, aole kahea.

1780. Lihilani

Kaai Hoohikina. Wa ike au i kama aina ma Puili, Waikeiki.

12 lūkalā, 1 kupa, 1 kupa, Maunā ko Waiānui, Waiālae, ko Hopeni, Makai, o Waiānui, Honolulu o Kahaunui.

No Puili mai kama aina maua aku o ka maka ana o William Sumner. a ua nōho oluolu a hiki i kua wa, aole kahea.

Haniakama Hoohikina, Wa lilo ko maua ike, aka o ka loaa ana o kua aina iā Lihilani, i ka wa o Kahaunui 1, a kua wa, aole kahea.

See P. 94 Fol 10

1781 Amama

Mama Hoohikina. Wa ike au i kama wahi ma Kiki, i Palēa Waikeiki.

1 3 lūkalā 1 kupa, Maunā, o Mahana. Waiālae, Kahaunui. Makai kua aina. Honolulu, ko Alanui.

2 1 lūkalā. Maunā ko Alanui, a oia Palēa. Waiālae, ko Palēa, Makai, a ma Honolulu ko Palēa.

1 lileka. Mauka ko Pih. Waialae, Makai, Hono-  
lulu, ko Paale

No Keekapu mai kona aina i ka wa o Kaakuma-  
mu 1. a ua oohe oloolu a keia wa, aole mea keakea.

Keekapu Hool. Nais oo i kaani ia ia i keia aina, a  
ua oohe oloolu oo ia a luki i keia wa, aole keakea.

Oct. 30. 1849

1782 Kahope

Kaukaa Hoolikiia. Ua ike au i kana aina ma Niaku-  
kahi, Waitiki. Hoolahi Apana.

1 lilekala. Mauka ko Kahaku, Waialae, o Haila-  
hopyuwalii, Makai, o Hwa, Hono-lulu o Haila.

No ia aku kona aina i ka M. H. 1843, a ua oohe  
o oloolu ia a luki i keia wa, aole mea keakea.

1784. Kaipuhua & Haumea.

Uuni Hoolikiia. Ua ike au i ka lana wahi ma Kapa-  
uhii, Hono-lulu. ko Pahale.

3 hale. Mauka he pa aina. Waitiki, o Kahu.  
Makai, Wanni Beritane. Ewa, o J. Dudist. Ua pa-  
pono i ka pa. He mui nae ma mea kahu hale e  
ae, 2 hale o Huale.

No Matukaha mai ko ko Haumea, a oo  
Nailiili mai hoi ko Kaipuhua i ka M. H. 1822, a ua  
mau kahu nae oo ana, a keia wa, aole mea keakea.  
T. Apui. Hoolikiia. Ua ike no ko maua ike, oo  
ma palua, aka, o wa hale, ike 6 hale. Eua hale  
oo Kaipuhua a me Haumea, 2 hale oo Huale, 1 hale  
oo Haunikaheon, 1 oo kahu mea e ae, aole nae mea  
keakea.

1786. Maka.

Oct. 30. 1829

Kalakea, Hoolihui. Wa ike au i kona wahi ma Puaka, i  
Waikei.

I hoike i ke o ka apama hoike i: Mauna, o Hepe,  
Waiata, ke Puuhooa Makai, ke Kalauihewa. Honolulu,  
o Luaike.

No Maaka mai kona aina i ka M. H. 1827 a ua  
noho aluolu wa, a keia wa ahi i keakeaia.

Uhihuni, Hoolihui. Wa ike ke mawa ike, ahi ma keakea.

1787. Pahi.

Kumuhouma, Hoolihui. Wa ike au i kona aina ma Waiata,  
i Waikei, 2 apama.

1 Aina kula. Mauna, o Paaoa, Waiupe, o Pahi, Makai,  
ke Lulu, Honolulu, ke Umakale.

2 I hoike. Mauna, o Kairi, Waiupe, ke Kawanui, Ma-  
kai, ke Kairi, Honolulu, ke Kawanui.

No Kaula mai kona aina i ka wa i la ana o Kaa-  
huanani, a maiaia kona noho ana a keia wa, ahi keakea i.  
Makai, Hoolihui. Wa ike ke mawa ike, ahi ma keakea.

1788. Paaoa.

Kumuhouma Hoolihui. Wa ike au i kona aina Waiata aina  
o A. Pahi, i Waikei.

I hoike, a me ke kula, a me ke hale maiaia. Puni  
na palena. Mauna, o Puhaakulu, Waiupe, ke Kamalo.  
Makai, o Kairi, Honolulu, ke Kalauihewa ke wahi a keakea.

No Kuke mai kona aina i ka wa o Kaahuanani  
1, a ua mau kona noho ana, ahi ma keakea.

Makaiuaana Hoohikii. Ua like oo ke maua ike, aole  
mea keakea.

Oct. 30. 1859

1739. Makiiwi.

Paaras Hoohikii. Ua ike au i kona aina ma Waialae, i  
Waikiki.

3 hikiako Iauwai, a mu ke kula, a mu ke hale ua paas i  
ke pa. Maaka ke Punaahulu a me Kuaha. Waialea,  
o Hanamii. Makai, ke Kiiwi, Honolulu, o Kuaha.

No Kiiwi mai kona aina i ke wa o Maaka -  
mami, a ua mau kona noho ana, aole mea keakea.

Paiwai Hoohikii. Ua like oo ke maua ike, aole keakea.

1656. Upehu.

Pala Hoohikii. Ua ike au i kona wahi ma Kiiwi, i  
Palolo.

Aina hale, a mu ke kula. Maaka o Maano. Waialea, ke  
Peha. Makai Kiiwi, Honolulu, ke Haniko, hale ike.

No Peha mai kona aina i ke wa o Maakamami  
1, a ua mau kona noho ana, aole keakea.

Hekeapu Hoohikii. Ua like oo ke maua ike, aole  
mea keakea.

1761. Kawaihae.

Maano Hoohikii. Ua ike au i kona aina ma Kiiwi, i  
Palolo. I apana aina.

1 hikiako. Maaka o Hanamii. Waialea, ke Pala  
hale. Makai, ke Peha, Honolulu, o Pala.

- 2 1 litahe. Mauka, Upepu, Waialae, ko Kaniakani Ma-  
kai o Paea, Honolulu o Huapaho.
- 3 1 litahe. Mauka, ko Pehi, Waialae, ko Upepu. Ma-  
kai, pua no. Honolulu, ko Hamaha.
- 4 1 litahe. Mauka ko Lolo, Waialae o Kani, Makai,  
Pehi, Honolulu o Lolo.

Ke Paea mai koma i ka M. H. 1846, a ua mau koma  
ma ana malaila, aole me heka a hiki i keia wa.

Paea, Honolulu. Ua laka no ke maua ike, aole me heka.

Oct. 30. 1849

1770 Maun.

- Kukapu Honolulu. Ua ike au i koma wahi ma hiki, i Paea.
- 1 2 litahe. Mauka, o Uaama. Waialae ko Uaama,  
Makai, ko Puni. Honolulu, Uaama.
- 2 6 litahe. Mauka, ko Keawe, Waialae, ko Keawe. Ma-  
kai, ko Keawe, Honolulu ko Pehi.
- 3 3 litahe. Mauka ko Paea, Waialae, ko Keawe, Ma-  
kai, ko Keawe, a me Kani, Honolulu, he kahawai.
- 4 1 litahe. Mauka ko Paea, Waialae, pua no. Makai,  
pua no, Honolulu kahawai.
- 5 4 litahe. Mauka ko Pehi, Waialae, he umai. Makai,  
ko Pehi, Honolulu ko Hamamalu.

Ua maua laka koma ana me kaia koma me Pehi.  
i ka M. H. 1823, a ua mau koma noho ana a keia wa, aole  
heka.

1773 Pualoha.

Koa, Honolulu. Ua ike au i koma ana ma Moomuku i  
Waikiki. 2 apana ana.

- 1 1 litahe. Mauka, ko Kamakani, Waialae, ko

2 Makakahi. Makai. Hamakahonu. Honolulu, ko Maui.

1 lika. Maui, o Hamakahonu, Waialae, ko Makakahi. Makai, o Hamakahonu, Honolulu ko Mahiloahe.

No ika koma aia i ka wa. Kaahumanu 1, a ika mau koma mohe ana aole me a heahe.

Oct. 31. 1849

1790. Haina.

Kumukumu. Hoohekeia. Ika ika au i koma wahi ma Waialae 1. Waikeia.

3 lika, kula, a me ka kula, wa paa i ka paa ka kula. Maui o Mahia. Wailupe, ko Paaras. Makai, ko Hele-polei, Honolulu ko Hawaii.

No ika koma aia, mai ka wa, a ole ana. Kaahumanu a heke i koma wa aole heahe. Mahia. Hoohekeia. Ika ika ko maua ika, aole me a heahe.

Oct. 31. 1849.

1791. Kuaha.

Kuaha. Hoohekeia. Ika ika au i koma wahi ma Waialae, i Waikeia. 3 Apua aia

1 Pahala, 1 kala, wa paa paa i ka paa. Maui, ko Kahawai, Waialae, ko wahi. Makai. Mauihikana. Honolulu. Kahawai.

2 2lika, 1 auwai. Maui, o Kahala. Wailupe, ko Hawaii. Makai, ko Mahia. Honolulu, ko Hawaii.

3 1 kula, Maui, o Mauihikana. Wailupe, ko Mauihikana. Makai, ko Mauihikana. Honolulu, ko G. Bush.

No ika koma aia ko Kapaia, a mauihikana ia ika ika i koma kaimauihikana ia Maui, i ka



577

wa o Moakunani I, a ua mau kona moke ana a keia  
wa aole ma keakea, iai Maaka i keia wa, aole keakea.

Oct. 31. 1849

1804. Pura ana.

Mama. Hoohikina. Ua ike au i kona wahi ma Maikahi,  
Paura:

16 likala, a me ke kula Maaka, ke Maaka, Maikahi,  
ke Maalama. Maikai, ke Maui. Ewa, ke J. Booth.

No Kuu mai kona aina i ka wa o Maui, a  
ua moke olohe wa a hiki i keia wa.

1803. Oia.

Makaha. Hoohikina. Ua ike au i kona wahi ma Waialae  
iki.

2 likala, a me ke kula Maaka, o Maaka, Maikahi,  
ke Maaka, Maikai, o Lohiau. Honolulu, o Pura ana.

No Pua mai kona aina i ka wa e la ana, o  
Pua, a ua mau kona moke ana, aole ma keakea.

Maaka. Hoohikina. Ua ike au i kona wahi ma Waialae,  
aole keakea.

1793. Hoohikina.

Kalamakahi Hoohikina. Ua ike au i kona aina ma keia ili  
o Maikai, i Moanaloa.

4 likala, a me ke kula Maaka, aole ke Maaka, ke  
Maaka, Maikai, a me Maikai, Honolulu, ke  
Maikai, Maikai, ke Maikai. Ewa, ke W. Sumner.

No kona mahuakane mai kona aina i ka  
M. 1846. a ua loa hoi ia Pua kona mahuakane

Kane i ke kawa ana ma Niwani, a ua mai ke no-  
ho ana a keia wa, aole keakea.

Kane Hoohikii. Ua like no ke mana ike, aole keakea.

Oct. 31. 1849

1794. Waia

Kalanikilo Hoohikii. Ua ike au i kona wahi'ona  
Aia, Moanalua.

9 loi. Mauka o Hukou, Hooolulu o Mahahala, o  
Makai, o Halaunai. Ewa, o Niihi.

No Hukou mai kona aina i ka M. H. 1844,  
a ua mau kona noho ana aole ma keakea. A ua  
loa hwi ia Hukou no kekupuni mai.

Cane Hooh. Ua like ke mana ike, aole ma keakea.

1795. Hamakua-iheua.

Kalanikilo Hoohikii. Ua ike au i kona aina ma Ka-  
hala. Moanalua.

3 loiala, aole hah. Mauka, ke Waikuanailani.  
Hooolulu ke Uka. Makai, ke Hikuanaa, Ewa, o  
Porpo.

No Hamakua i kona aina i ka wa o Hamaka-  
meha 2, a ua mau kona noho maaloa a hiki i kona  
wa i make ai, hooi iho i kawa kaikamahu ia  
Mahahala, a i ka M. H. 1843. hooi keia mau loi  
3 a pau i ka luna o Hiihaha, i ka hooi ana o  
Hukou aihua, ke mo o Hiihaha, a ia no ia Hiihaha  
i keia wa.

Kane. Hoohikii Ua like no ke mana ike, aole keakea.  
i keia wa e ola ana ke ma maua ke kuleana, a  
i keia wa wa lilo ia Hiihaha ma ke hooi o ke  
Paraka.

1796. Hōkūiā.

519  
Oct. 31. 1869

Kauapōpo, Hōkūiā. Ua ike au i kona aina ma Hāua-  
pūlāu, Hāpālāma.

ʻI lūlū, ʻI lūlū, ʻI lūlū. Mauka, ko Hāpālāma. Hōmōlū,  
kū wahi, Makai, ko Hāuiohāmao. Ewa ko Pūpū.

No Hōkūiā mai kona aina i ka wa o wāho kūhi  
na ana o Hōkūiā i ka M. H. 1822, a ua mau kona  
wāho ana aole ma kahea.

Kauapōpo, Hōkūiā. Ua ike ko maua ike aole kahea,  
See No 2265 Kauapōpo.

1797. Heawe

Kālamāhū, Hōkūiā. Ua ike au i kona aina ma Heawe, i  
Hōmōlū.

ʻI lūlū, ʻI lūlū. Mauka ko Hōkūiā, Hōmōlū, ko Hea-  
we. Makai, ko Heawe. Ewa, ko Hōkūiā a me Hōkūiā.

No kona mākuakāne mai kona aina i ka wa o  
Kālamāhū II, a ua wāho aluolu a kua wa aole kahea.  
Heawe, Hōkūiā, Ua ike ko maua ike aole ma kahea.

1802. I. Nadal.

I. Nadal, Hōkūiā. Ua ike au i kona wahi pahale ma Hō-  
mōlū.

ʻI lūlū, ua paa i ka paa. Mauka ko Hāpālāma, Hea-  
we, Makai, ko Heawe. Ewa, ko Hōkūiā a me Hōkūiā.

No Hōkūiā mai kona wahi mākuakāne o ka  
hāua ana o Heawe i ka M. H. 1837, o ka hāua o kona  
hāua ana, he aīkane oia ma Kālamāhū ka kua  
ma a Hōkūiā ma, a ua mau kona wāho ana  
a kua i kua mākuakāne, aole ma kahea.

Oka palapala hoolilo a M. Kikuanawa i ua wahi la i kakania i ka la 3 o Januari 1842, me na hooke i kakania o Wm Ladd & J. W. D. Paulua, ua pololei a ua oiaio hii oia ole malako.

Oct. 31. 1849

## 1818. Kaiahuwa

I. Ii. Hoohikina. Oka ike au i kona wahi e pili ana me ke Alanui Waikiki, ke pahale, ma Honolulu nei. Ole i paa i ka paa.

1 Pahale, 3 hale. Mauka ke Kapaakua, Waikiki ke Kuhia pa, Makai, Alanui Beritane, Ewa, Ala-  
ma Puruwaina, ole i paa i ka paa.

2 Pahale, Mauka, wahi waiho wale. Waikiki, Alanui Puruwaina, Makai, Alanui Beritane, Ewa, Maawaohema pa.

No Kikuanawa mai kona mau wahi, a hiki i kua manawa i ka M. H. 1840, a ua noho hoolu oia ma ka Apana alua a hiki i kua manawa, ole keakea.

Oka paa i ka apana 1, No ka waiho wale oia wahi malaila, hoolu oia i ka hale, i ka M. H. 1840, a ua noho no oia malaila, a i kua manawa ke keakea nei o Hoohikalole, ole nae i akaka pono i ai ke kumu o kona keakea ana.

## 1516. Mahoe

I. Ii. Hoohikina, Oka ike au i kona wahi me Puaa o I. Ii. i Waikiki. 2 Apana, Aina.

2 Pahale, 4 hale. Mauka, o Kihua, Waiatae, ke Lama, Makai, kuu aina, Ewa, ke Kaana.

1 Pahale, 2 hale. Mauka, o Kaana, Waiatae,

kin aia, a fula no a pumi.

No'u aku no kona wahi i'ka wa o Naahumau 1,  
a ua mau kona noho ana a kua wa, aole ma keakea.

1811. L. Kalaniano'ohi.

Oct. 31. 1819

Kauai Hoohikina. Ua ike au i kona aia ma Hamooha-  
hi, Kapalama.

3 lialala. Maunaloa, Hekeanawa, Honolulu a fula  
no a pumi.

No ke Ali'i Hamooha III, ko Makuhi i'ka ma-  
kahi 1833, a no Makuhi mai hoi'ko Kalaniano'ohi, a ua  
mau no kona noho ana a kua wa aole keakea.

1769. Malaiti.

Kauai Hoohikina. Ua ike au i kona wahi ma Hamooha  
i'ka Maunaloa, 2 lialala aia.

1 2 lialala. Maunaloa, ko S. S. Waiatae, ko Makuhi, Makuhi  
ko Hamooha. Honolulu, ko Hekeanawa.

2 1 lialala, hula, Maunaloa ko Makuhi. Waiatae ko Makuhi,  
Makuhi, ko Hekeanawa. Honolulu ko Hekeanawa.

No Makuhi kona Makuhi ana kona aia i'ka  
Maunaloa o Naahumau 1, a ua mau kona noho ana ma  
ka hula, a hiki i'ka Maunaloa, laue o L. Hamooha  
o ka kumu o kona laue ana, ua hiki ia ke lii keke,  
makaia laue, a ia no ia aia, ua lii ia Hamooha, a  
aku ana i'ka Makuhi, me ke kamahele, a o ke  
hoohikina o Hamooha.

1808. Waiatae

Kauai Hoohikina. Ua ike au i kona wahi ma Hamooha,

Kalili & Apana.

- 1 6 lokoala. Mauka Ohele, a me Humohu. Waikiki, ke  
Toko, Makai, ke Maku, Ewa, ke Kaunaoakua.
- 2 8 lokoala. Mauka, ke Hinohu. Honolulu ke Kaunao-  
akua. Makai, ke Kaiaikanaka. Ewa jala no.
- 3 4 lokoala. Mauka, ke Kaiaikanaka, Honolulu jala  
no. Makai, ke Waialaueka. Ewa, ke Kaunaoakua.
- 4 1 lokoala ma Waioapalawa. Mauka, ke Manini.  
Honolulu, ke Pao. Makai, ke Pao. Ewa, ke Kaunaoakua.
- 5 1 loko ia. Mauka, ke Kooliamanu, Honolulu, ke  
Makaha. Makai, ke John Mack. Ewa, ke Kihia.

No. Hinohu mai kona aina i ke wa o Kaahu-  
manu h. a ua oiaua kona mohe ana a hua wa, ake  
ma ka akua.

Nov. 2. 1829

1816. Kaaha.

Kalaka. Kooliua. Ua ike au i kona wahi ma  
Kopua. Waikiki

- 1 6 lokoala, kula, Mauka, ke auwai, a me ke aina  
o Kamamalu, Waialae, ke Kamamalu & Pauhawahi.  
Makai, keia aina a me Maule, Honolulu, ke Ke-  
kuaakiko.
- 2 1 lokoala, ma Pau. Mauka, ke auwai. Waialae,  
ke Pauhawahi. Makai, ke Kapa. Honolulu, ke Kaahupua.  
No. Kamamalu mai kona aina i ke wa o Kaahu-  
manu h. a ua oiaua kona mohe ana malaila me ke  
oluolu a hiki i kona make ana i ke M. H. 1828, aole  
mea he akua, a ua hooi iho ma ke kauoha i kana  
kaikamahine ia Kahu, aole ma ka akua.  
Kaaha Kooliua. Ua ike no ke maua ike, me ke  
laha o ke manawa, a me na palua o ke apana h  
aka; aole maopopo loa ke hiki ana, malaila, a  
hiki mai o Kahu me ke hiki hon, alaila kana

hona.

1767. Hialea

Nov. 5. 1829

Meehan Hōhokūia. Ua ike au i kona wahi ma Maliko  
Kapalama

I kōkale. Māuka ke Kaimi. Honolulu, ke Puāloa,  
Makai, ke Waiau. Ewa, ke Kalanaila.

No Puāloa mai kona aina i ka M. H. 1826, a ua  
mau kona moke ana a keia wa, aole ma keakea.

Anna Row 28<sup>th</sup> Feb. 1829

1823. Opu.

Pakaua Hōhokūia. Ua ike au i kona wahi ma Kalanaila,  
Waikiki.

3 kōkale 1 kula, 2 hali hali ike. Māuka, o Kaimi Ana,  
Waialae, ke Makooli, Makai, ke Waiau, Honolulu, ke  
Napaunaloa.

No Waiau mai kona aina i ka wa e ola  
ana o Kaimi, a ua moke maui a keia wa, aole keakea.

Kikule Hōhokūia. Ua ike ke maua ike, aole keakea.

1825. Kuwa.

Kakulupii Hōhokūia. Ua ike au i kona wahi ma Kalanaila-  
hō. Waikiki.

I kōkale, 1 kula, 2 hali ike o ke kula. Māuka, ke Kaimi  
Ana. Waialae, ke Waiau. Makai, pūla no, Honolulu,  
pūla no.

No Kalanaila mai kona aina i ka wa e ola  
ana o Kaimi, a ua moke maui aole keakea a keia wa.

Kikule Hōhokūia. Ua ike me ke Kakulupii, aole keakea.

1826. Heaboha

Mauka. Hoohikii. Ua ike au i kona wahi ma Kahuach-  
hi, Waikiki.

4 lialalo. Mauka kii wahi. Waialae, ko Ka-  
hanauumakai. Makai, ko Hailianu. Honolulu ko  
Koni Ana.

No Hahuahinenui mai kona aina i ka wa e  
noho kua aina ana. Huahini ma ka Pape, a wa noho  
malu a kua wa, aole hekeia.

Kihalo. Ho. Ua like ko maua ike, aole hekeia.

Nov. 5. 1827

1827. Wabahu.

Mauka Hoohikii. Ua ike au i kona wahi ma Kawai-  
lile, Manoa.

6 lialalo. Mauka, ko Lii. Waialae, ko Metcalf.  
Makai, ko Hanalei. Honolulu ko Mr. Rice.

No Hanalei Biritani mai kona aina i ka wa  
o Hanalei, aole ma hekeia a kua wa.

Manoa Ho. Ua like ko maua ike, aole hekeia.

See Page 403. V. 10. Testimony

1828. Ewaha.

Mauka Hoohikii. Ua ike au i kona wahi ma  
Kawaiile, Manoa. 2 apau

1 Pahale ma Pama, Mauka o Hanalei.  
Waialae, ko Meke. Makai ko Lii. Honolulu ko  
Mr. Rice.

2 7 lialalo, ma Kawaiile, Mauka o Pape. Waialae  
o Meke. Makai ko Hahuahinenui, Honolulu, ko Mr.  
Rice.

No Hanalei mai kona aina, i ka wa e



La ana o Hinan, a ua mau kona mo'ho ana a hua wa, aole  
mea heakea.

Mauae Hoohikini. Ua like no ho maua ike, aole mea heakea.

1829 Hoohoku

Nov. 5. 1829

Makua Hoohikini. Ua ike no wau i kona wahi ma Kawaili-  
li, Mauna,

8 lialalo. Mauka ko Hanakula, Waialae, ko Metcalf  
Makai ko Samiani. Honolulu ko Mr. Rice.

No Lii mai kona aina i ka wa o Hinan, a ua  
moho heakea he a hua wa.

Mauae Hoohikini. Ua like ko maua ike, aole heakea.  
See Page 402 D.W. M. Testimony

1830. Punahale.

Makua Hoohikini. Ua ike no au i kona wahi ma Kawaili-  
li, Mauna.

8 lialalo, 1 heale. Mauka ko Hanaina, Waialae ko  
Metcalf. Makai ko Samiani. Honolulu, ko Mr. Rice.

No Lii mai kona aina i ka wa o Hinan, a ua  
moho heakea he ia a hua wa.

Mauae Ho. Ua like no ho maua ike, aole mea heakea.

1833. Manuiki.

Hopua Hoohikini. Ua ike au i kona wahi ma Mauluki-  
kupa. Waikiki.

2 lialalo. Mauka, ko Kahuakua. Waialae ko Kupa  
Makai, ko Makoo ko. Honolulu ko Moku.

No'i aku rona aina i ka wa o Hinan, a ua  
moho ohohu a hua wa, aole heakea.

1834 Ohiwaa.

Nov. 5. 1849

Hepuna Hōhokini. Ua ike au i kona aina ma Maunakāhāpapa. Waiākea.

1 lūikalo. Maunaka, ko Nākerōka, Waialea ko Heahe. Makai, kōi wahi: Honolulu, ko Haale.

ʻNōi aku kona aina i ka wa o Hinan, a ua nōho aluolu a kōia wa, aole ma keakea.

1822. Kahuhi.

Kūinaka Hōhokini. Ua ike au i kona wahi ma Pōhi, Moanalua.

- 1 1 lūikalo a me ka hale. Maunaka, ko Heolaloa, Honolulu kōi wahi: Makai, ko Nūka, Ewa, ko Kaunani.
- 2 2 lūikalo. Maunaka, kōi wahi: Honolulu, ko Helema. Makai, ko Kahuwai, Ewa, kōi wahi.

ʻNōi Hōmōcapule mai kona aina, mai ka wa o Hamehameha 1, a ua mau kona nōho aina, aole ma keakea i kōia wa.

1808. Peahi.

Pāhā Hōhokini. Ua ike au i kona wahi ma Kalahepa-kaku. Kapalama.

- 1 Pāhale ma Hainapuan, Maunaka ko P. Hāwā, pūka m ma Honolulu. Makai, ko Hale, Ewa, Kahuwai.
- 2 6 lūikalo. Maunaka, ko Kapoi, Honolulu, ko Pēla. Makai, ko Keliipucaina. Ewa, ko Keliikuli.

ʻNōi aku kona aina i ka wa e ola ana o Hinan, a ua nōho aluolu kona nōho aina a kōia wa aole ma keakea, o Kalauai ko kōmōhiki i kōia wa.

1819, Keawemoku.

Nov. 5. 1849 <sup>527</sup>

~~Pihon~~ Hoohikii. Wa ike au i kona wahi ma Kalapohaku,  
Kapalama.

1 Pahale, Ikahe, Maunaloa, ke Kaunoi; Honolulu, ke Kaimo,  
Makai, ke Paipuaa, Ewa, ke Kahawai, o keia ma Kaimoapuaa.

2 5 lialala. Maunaloa, ke Kapoi; Honolulu, ke Kalanai;  
Makai, ke Peahi. Ewa, ke Kapoi.

Noni aku kona aina, i ka wa o Hinawi, a ua noho ka  
ka ole ia a keia wa.

1821, Hoohikii.

~~Pihon~~ Hoohikii. Wa ike au i kona aina ma Kalapohaku,  
Kapalama.

1 Pahale, Ikahe, Maunaloa, ke Kaunoi; Honolulu ke  
Kaimo. Makai, Paipuaa, Ewa, Kahawai, o keia ma Kaimoapuaa.

2 8 lialala. Maunaloa, keia wahi; Honolulu, ke Peahi; Makai,  
ke Huluhulu; Ewa, ke Maunaloa.

Noni aku kona mau wahi, i ka wa o Hinawi, a ua noho  
keia ole ia a keia wa.

1857, Kaunoi.

~~Kaunoi~~ Hoohikii. Wa ike au i kona wahi ma Kapunihi, Ka  
palama.

1 Pahale Ikahe. Maunaloa keia wahi; Honolulu, ke Kaimo, Ma  
kai, ke Hoohii. Ewa, ke Kalanai.

2 7 lialala, Maunaloa, keia wahi; Honolulu, ke Kaimo. Ma  
kai; Hoohii; Ewa, ke Kalanai.

Noni aku kona aina i ka wa o Kaakawaimani, a ua  
mau kona noho ana, aole keia ka, Ewa no keia ke komiti  
kei.



Punuu Hōhokūia. Ua ike au i kōna wahi ma Hauka  
kōka, i Niuanu, 1 Apana Aina.

1 hale 1 kula 4 lūkalo. Mauka ko Kamakū wahi,  
Wāikūi, ko Kēkēanawa. Makai ko Uluhū, Ewa.  
kūi aina,

No Kuakini mai kōna aina i ka wa o Pōhi  
i hō ai i Kāhiki i ka M. H. 1829, a ua mau kōna  
noho ana a hiki i kūi marawa, aole ma keakea.  
Kahomihua Hōhokūia. Ua ike no ko maua ike, aole  
ma keakea.

## 716. I. Humuhūma

Pūle Hōhokūia Ua ike au i kōna wahi ma Hauka  
kela, i Honolulu Aina. 2 Apana Aina.

1 Pahale ua pua i ka pua, 1 hale ike. Pūi ma  
palua, Mauka, ko Hailama, Wāikūi, ko Kāhāwā,  
Makai ko Kālimakali, Ewa kūi wahi.

2 2 lūkalo. Mauka ko Hailama. Wāikūi, kūi  
wahi, Makai ko Kūni, Ewa, ko Heawaluhi.

No Kaha mai kōna aina i ka wa e ola ana  
o Kūni, a ua noho keakea ole ia a hiki i kūi wa.

Wahi. Hōh. Ua ike no ko maua ike, aole ma keakea.

## 640. Kamahala

Wahi Hōhokūia Ua ike au i kōna wahi ma Hauka  
kōka, Honolulu Aina. 1 Apana, Aina,

4 lūkalo, 1 hale, Mauka, ko Mōiwa. Wāikūi,  
ko Kāhāwā, Makai, ko Mōiwa, Ewa ko Kēkē.

No Holuua mai kona aina i ka wa e ola ana o Kinan, a ua mau kona moho ana one ke keakea ole ia a hiti i keia wa.

Pale, Aroh. Ua like ko maua ike, aole mea keakea.

863. Umiokalani. from 490 B.

Nov. 15. 1819

Mechau Arohikiia. Ua ike au i kona wahi ma Peleu-  
la, i Honolulu aina

2 hale 2 brikalo, ua kaawale nae i ke alamu i kekahi lani, ma ka aoao ma Ewa o ke Ahami Niuanu, aole i paia. Penei na palena, Maaka, he kahawai, Waitiki, he auwai, Maaka, ko Pitai, Ewa, ke kula o I. Kapuna.

No Hamamahua 1 mai ko kane wahi, a make ia ili iho ia Umiokalani, a oia mau moho ana no a hiti i keia wa, aole mea keakea.

Pa. Aroh. Ua like no ko maua ike, aole mea keakea.

8513. L. D. Lincoln. from Page 144. B.

L. Kaawai Arohikiia. Ua lawe au i ka alia a na huike a ka mea mona keia kuluana, a ua maopopo no hoi kona aina on kana wahine mai, a ua loa hui i kana wahine no kona mau kupuna mai, a ua mau kona moho ana malaila a hiti i keia manawa, aole mea keakea, a iwa maki hapaia wahi i lani i kana wahine, i Kaawai, ma Kawaiha uka i Kohala.

Ikei manao penei na palena, Maaka, o ke kumakui, Kona, ko Hamamahua Maaka, he kula, Kohala, o Kinan ka hoilua o Liliuokalani.

Ua hono pu no i loko o keia mau palena i kaia, tahi  
 a Huakini i haawi ai i ka mea mona keia kula-  
 wa, a ua omi ka Huakini wahi i haawi ai, o ke  
 kumu mai o keia haawi ana ke haole hoolow ili,  
 a oia hana hana i loas ai keia aina in ia, aka,  
 o ka maopopo loa, a ia no ma ka palapala li-  
 li i ka kaunia a Momona, ua praa paha i ka  
 Puka Hike o Hawaii, a ina ua puiua, ua puiua  
 no ia Momona no ka mea, ia ia no ma hana a  
 prau i pili i ka palapala ia mauna i hili ai  
 i Hawaii a laue i ka ulu ana hiki o ma me-  
 kulana malaila.

No. 19. 1849.

1838. Pomaiulu

Nakua Hoohikini Ua ike no au i kona wahi ma  
 Hawaii, Mauna.

Huakani, Huakani, Huakani, aole i praa i ka praa,  
 hoohehi apana. Penei na palena, Mauna, ka aina  
 o Metcalf. Waitiki a me Makai, ka Metcalf no.  
 Ewa, ka Lii aine.

Ua loas mai kona aina no Keolu ka kono-  
 hiki mai i ka wa. Huiua, a ua noho oluolu oia  
 a hiki i ka No. H. 1847, keakua in a Metcalf ma ke  
 kuai ana ma ke ano Alodia, a ke noho nei oia, aole  
 ke wahi mea ika.

Maunae Hoohikini. Ua laka no ke mana ike, ua ka-  
 ka ia in no, a laka me kela laka maluna.

1835. Kama.

Nakua Hoohikini. Ua ike au i kona aina ma

Kahoatū, i Wailupe.

1 Pakāle 2 hale. Mauka ko Nawai. Niu, ko Kahai, Makai, he kahakai, Waitiki, he kahawai.

2 1 Mala wala. Mauka, he Pali, Waitiki, ko Keala. Makai, ko Keala m. Niu, he kahawai.

No Halekū mai kona aine i ka wa o Hinan, a ua loa mai hoi ko Halekū m Kamaha, a o ka noho ana o Kamaha ua oluolu a hiki i keia manawa ole keakea.

Malili Nooh. Ua like ko maua ike, ole keakea

Nov. 19, 1849

1837. Healoiki

Mahe Arohikūia. Ua ike au i kona wahi ma Kahoatū Wailupe. 2 apuna aino.

1 2 Mala wala. Mauka ko Malaea, Niu, he pali, Makai, hoi aino. Waitiki, he kahawai.

2 1 Mala wala. Mauka, ko Kamaha. Niu, he pali, Makai, ko Malaea, Waitiki, he kahawai.

No Kamaha mai kona aine i ka M. H. 1846, a ua mau kona noho ana malaila me ka hiki i ka pualima o ke kono hiki, me ke keakea ole ia.

Nawai Nooh. Ua like no ko maua ike, ole keakea.

1841. Mahe.

Kama Arohikūia. Ua ike au i kona aine ma Kahoatū, i Wailupe.

7 Mala wala, Mauka, he pali, Niu, ko Kahai, Makai, he kahakai. Waitiki, ko Maule.

No Kamaha mai kona aine i ka wa o Kahuamanu, a ua mau kona noho ana a hiki



hiti i hua manawa, aole ona hekeke.

Nawai, Hosh. Wa lita no ke maua ike, aole hekeke.

Nov. 19. 1849

1846. Pawa. & Nawaa.

Nawai Hoshitika. Wa ike au i kona wahi ma Waipaa,  
i Wailupe.

1. I Pahale, Pahale. Maaka he Alama, auyuni, Niu.  
ko Humalana. Makai, he kaakawai. Waiitiki, ko Huua.

2. I Mala wala ~~wa~~ Maaka ko Hakai, Niu, he pa'i.  
Makai ko Malaco, Waiitiki, ko wahi.

3. I Mala wala. Maaka ko Wahapoojoo, Niu, he  
ka'awai, Makai, ko Hummomua. Waiitiki, he pa'i.

4. I Mala wala, Maaka, ko Wahapoojoo. Niu, he  
pa'i, Makai, ko Kaaloku. Waiitiki, he ka'awai.

No Kamaka mai kona aina i ka wa o Hinaw,  
a wa mau kona noho ana a hiti i hua wa aole mea  
hekeke.

Kama. Hoshitika. Wa lita ko maua ike, aole ona hekeke.

1847, Maali.

Nawai Hoshitika. Wa ike au i kona aina ma Kalua  
i Wailupe.

1. I Mala wala. Maaka, Kaaloku, Niu, he pa'i.  
Makai, ko Heliaw. Waiitiki, he ka'awai.

2. I Mala wala. Maaka, ko Nuue. Niu, he ka-  
awai, Makai, ko Huua, Waiitiki, ko Kahalekaa.

No Kamaka mai kona aina i ka Ma. H. 1845  
a wa noho oluolu ia, a hiti i hua wa, aole hekeke.

Kaaloku Hosh. Wa lita no ke maua ike, aole hekeke.

1848. Nawai.

Nov. 19, 1849

Nana aoo 52<sup>u</sup> v. 14.Malili Hoohiki. Ua ike au i kona wahi ma Pooku,

Wailupe.

- 1 Pahale, 1 hale. Mauka, he Alamui. Niu, he He-  
malana. Makai, he kakahawai, Waiitiki, he kakahawai.
- 2 3 Mala uala. Mauka, he Heala. Niu, he  
kakahawai, Makai, he Heumakouua. Waiitiki, he pali.
- 3 2 Mala uala. Mauka, he Wabafipipi. Niu,  
he kakahawai. Makai, he Makaina. Waiitiki, he pali.
- 4 1 Mo uala. Mauka, he Paulu. Niu he ka-  
hawai. Makai, he Naua. Heumakouua, he Makaina.
- 5 1 Mala uala. Mauka, he Mauka. Niu, pula mo.  
Makai, he Makaina. Waiitiki, he halekula.

No Hamaha mai kona aina i ka wa o Hiniau,  
a ua mau kona moke ana a hiki i keia wa, aole haka-  
haka.

Healaiti. Hoohi. Ua ike au i kona wahi ma Pooku,

"

1849. Keliian.

Makou. Hoohiki. Ua ike au i kona wahi ma  
Hamahana, Wailupe.

- 1 2 Mala uala. Mauka, he Malaca. Niu, he pali.  
Makai, pula mo. Waiitiki he kakahawai.
- 2 3 Mala - Mauka, he Kalawaria. Niu, he pali.  
Makai, he kakahawai, Waiitiki, pula mo.
- 3 1 Mala. Mauka, he Opiumi. Niu, he ka-  
hawai, pula mo Makai, Waiitiki he kakahawai.

No Hamaha mai kona aina i ka wa o  
Hiniau, a ua mau kona moke ana, aole haka-  
haka.

Malili. Hoohi. Ua ike au i kona wahi ma Pooku,

1850. Huli.

535  
Nov. 19. 1849.

Saka Hoohikina. Ua ike au i kona wahi ma Kapakapa  
i Wailupe.

1 Mala, Mauka ko Malaea, Nihi, he kahawai,  
Makai, ko Malaea, Waikiki, he pali.

No Hoimaha mai kona aina i ka wa o Hinai  
a ua noho ahoia, aole mea heka.

Kawai, Hooh. Ua like ko maua ike, aole mea heka.

1851. Omuu.

Saka Hoohikina. Ua ike au i kona aina ma Kauaka  
pulu, i Wailupe.

1 Mala. Mauka, he kahawai. Nihi, ko Kumuaka,  
Makai, he kahawai. Waikiki, pula m.

No Hamaha mai kona aina i ka wa o  
Hinai, a ua mau kona noho ana aole mea heka.

Kama Hooh. Ua like ko maua ike, aole heka.

1852. Paulo.

Mali Hoohikina. Ua ike au i kona wahi ma Laulaupoi,  
i Wailupe.

1 Mala wala. Mauka ko Malaea, Nihi, he kahawai,  
Makai pula m. Waikiki, he pali.

2 Mala wala. Mauka, ko Kaalehu, Nihi, he ka-  
hawai, Makai, ko Kawai, Waikiki, ko Heawe.

No Hamaha mai kona aina i ka wa o Hinai,  
a ua mau kona noho ana, aole heka.

Kawai, Hoohikina. Ua like ko maua ike, aole mea heka.

1845. Live.

Nov. 19, 1849

Maui Honolulu. Wa ike au i kona wahi ma Pukale.  
Pukale.

Aina kula hookeahi hale iloko, Poni na palena.  
 Mauka ko Kahakauwila. Waiālae, ko Makae. Ma-  
kai, ko Huakine. Honolulu, ko kaheawai.

2 8 loikalo. Mauka, ko wahi, Waiālae, ko Pa-  
kai. Makae, ko Kahakauwila. Honolulu, ko Pukoi.

No Kanae mai kona aina mahope iko o  
 ka make ana, Kiwa, a ua waho ohoia oia, aole  
 mea hekeia.

605. Kalunaina

"

Kahukalo Honolulu, Wa ike au i kona wahi ma  
Keonuka. Honolulu Aina,

1 Hele 4 hale - no Stakui 1, no Kahiki 1, no Heaoni 1,  
 no Kaupono 1, no Kealoha 1, a o kua poe a pau ua  
 waho lakou, malalo o Kalunaina, aole kula ana  
 olakou malalo. Poni na palena. Mauka ko  
Kekeanawa, Waikiki, ko Kealoha. Makae, ko He-  
kuanawa aina o Huwili ka inoa, Ewa, ko He-  
helo.

2 5 loikalo. Mauka, ko Kahui. Waikiki, ko  
Pihiki. Makae, ko Kahui. Ewa, ko Kaniku -

3 3 loikalo Mauka, ko Kekeanawa, Waikiki,  
 ko Hooliamanu, Makae, ko Peaki. Ewa, ko  
Kekeanawa.

No Kamehameha III, ke lū, i ka wa e  
 ole ana o Kaahumanu 1, a ua man kōna waho  
 ana a kua manawa, aole mea hekeia.

Wa make o Kalunaina i ka M. H. 1846-7

ka hauoha ma ka palapala i kona mau waiwai no Lufe  
 kama kaikamahine, a ua keakea ole ia kama kaika-  
 mahine i noho nei i kua manawa, aole hoi he waiwai  
 a Kalunaima e la ana, a o kela aina o Kaua'i ma  
 ma Koumala i Maui a me Nani i Niihau Hawaii,  
 o kela mau aina no ke 'Alii Kamehameha III mai, ma-  
 mua aku o ka lona ana o Keoneula aina i Kalunaima  
 a ua noho keakea ole ia. Kalunaima ma ia mau aina  
 a pua no hoi o Lufe kama kaikamahine aole i ke-  
 keaia, a ia ma ia mau aina i Lufe i kua wa.

Kahua Aohikianui. Ua like no ke mana ike, ma ka  
 o Keoneula, a me kela mau aina elua, aka; o kela  
 mau aina elua ma Maui a me Hawaii, aole i mas-  
 pufu ma palena, aka; o ka lona ana ua maspufu ma  
 a like me ka olelo maluna.

Nov. 21. 1849.

1856. Kukulikakawa

Kaulaauwahine Aohikianui. Ua ike au i kona wahi ma ka  
 ili aina o Koumala i Nani. Hoobanaka.

He aina kula a me kahi kula, 2 kahi ilike hoobanaka ma  
 nae apana, Puni ma palena, Nani, ka Nani, Hooban-  
 ka, kua wahi. Wahi, pua ma Nani, ka Nani.

No Kaulaauwahine ma kona aina i ka wa o Kamehame-  
 ha II, a ua mau kona noho ana a kua wa aole ma keakea.

Kaulaauwahine Aohikianui. Ua like no ke mana ike, aole ma keakea.

1858. Kaulaauwahine.

Kukulikakawa Aohikianui. Ua ike au i kona wahi ma Kou-  
 mala, i Nani, i Hoobanaka. Ua ike au ma i ke pua  
 2 kahi kula, a me ke kula, Puni ma palena, Nani, kua  
 wahi, Hoobanaka, kua wahi. Wahi, ka Nani, Nani,

ko Mehekulu.

No Kawana mai kona aina i'ka wa o Hamehameha 1 i'koma mau makua, a ia ia i'ka manawa ole mea keakea.

Kaepili Hoohikua. Ua lita i'ka mau ike no kala mea i'oliva maluna, ole mea keakea. Aua ike no hoi au i'koma Pahale, Puni oia palena. Mauka, ke haka-wai, Hoohauka, ke Kalili. Makai, ke Kaina, pila ma Kailua, ua paa i'ka paa, i'kale, o kua ke kua o koma Apana. Aua mau kona oho ana, ole mea keakea.

Kamakahi Hoohikua. Ua lita i'ka mau ike me ke na hiki i'ka maluna, ole mea keakea.

Nov. 21. 1849.

1853. Mo. Kikauonohi.

Kaepili Hoohikua Ua ike au i'ka kuleana o Kikauonohi, ma Labaina. Mau-

- 1 Pahale ma Halekamani, i'kale, ua paa i'ka paa. Mauka, Alani Aupuni. Olowalu, ke Laahiki a me ke A. Haa, Makai ke kai, Kaanapali, ke Hanaina a me Hoohulu. Ua koma i'ka mau palena, i'kale ia, a me keakea mau hale hoi ke hui i'kale.

No Hamehameha 1 mai koma, a ua oho keakea ole ia a hiki i'ka manawa.

- 2 Pahale ma Kapahumananana, ua paa i'ka paa i'kale ole, Puni na palena. Mauka, Alani Aupuni. Olowalu, ke Alani a me ke Hanaina, Makai ke Alani aupuni makai, Kaanapali, ke Kea Owi wahi.

No Hamehameha 1 mai koma, a ua oho keakea ole ia a kua wa.

- 3 Pahale ia Makaula, i'kale, ua paa i'ka paa. Puni na palena. Mauka, ke Kooki, Olowalu, ke paa o ke Mehekulu. Makai, ke Alani Aupuni. Kaanapali, ke aina o Mr Baldwin.

No. Nahunaina mai kona i ka M. H. 1836, a ua moho heahea ole ia a heia wa.

4 Pa ia Nahunaina, i Lahaione, Ua paa i ka paa 2 hale iloko. No aieka ko Na Mwi aima, Olowalu, ko Kuuhoia, Makai, ko Kalahele, Kaanapali, ko Halelihi.

No Kamehameha 1, mai kona, a ua moho heahea ole ia a heia i heia wa.

5 Pa ia Kuuhoia, i Lahaione, 1 hale iloko, Maaha, a me Olowalu, a me Makai, ko aima o Kekuamohi, Kaanapali, ko pa ia Nahunaina.

6 Pa ia Nahunaina, 2 hale, ua paa i ka paa. Maaha, ko pa ia Nahunaina Olowalu, Alani Cupuni, Makai, ko Kalahele, Kaanapali, pua no.

No Kamehameha 1 mai ka apana 5. a 6. a ua moho heahea ole ia a heia i heia wa.

7 Pa ia Kekuamohi, aole. Kekuamohi kuleana malaila, no Kekuamohi oia no ia paa no Maupu mai, oia ko pa e hoopaapaa ia me ia aima o Maupu, a me Uilama kona tolu.

8 Pa ia H. S. Swinton. aole. Kekuamohi kuleana malaila, ua holo ko ia i H. S. Swinton.

9 Pa me Uia, ko aima makai ai, Ua paa i ka paa. Maaha, ko Kuuhoia, Olowalu, pua no. Makai, ko Maunaloa, a me Peahi aima, Kaanapali, ko Peahi no.

No Mahela a me kona mau mahele mai i ka wa o Kamehameha 1, a ua moho heahea ole ia a heia i heia wa, a ua mialu pono.

I. Kaawai Kookiiia. Ua holo no ko mana ike, no Kekuamohi wale no. Oka paa 1, a me ke 3, aole heahea, Oka paa 2, aia iloko oia paa. Ua moho heahea na kanaka malaila, o Makoo, a me Pupuha, a ua hoohono mai no lona i ke lona kuleana imua, ua Lona Koono, a ia manawa o mana pono ai ka mea i ke, a ko kolu o ka mea iloko o heia kuleana o Kalahele, Pakahele, ua kaawai no. Kekuamohi ia wahi a me holo, a o Kekuamohi wahi o heia paa, no Kekuamohi no, aole mea heahea-

Oka Apama 4. Na Kekauonohi on i hooiho ia Hakihona  
malaila i ka M. H. 1838, a na Hakihoni i ae aku e pa o  
Hakihona pa, a oia mau no kama noho ana a hiki i  
keia manawa, aole i hui aku o Kekauonohi ia ia e noho  
nei. Ua hanaia ke Hakihona e Mr. Richards.

Apama 5. 6. No Kekauonohi me keia mau wahi, aole  
ke kuleana o Kuokoa, a me Kahuia malaila.

Apama 7. aole o Kekauonohi kuleana malaila no Kekaulike  
no ia. Apama 8. aole o Kekauonohi malaila.

Apama 9. No Kekauonohi on ia, aole mea hekeia iloko  
oia apama.

### 5999 Peka Atomi.

I. Kaawai Nookihia. Ua ike au i kona wahi ma La-  
haina i Maui, i Kapuwakua.

Pahale, 2 hale, no Peka, 1 hale no Hahaione, a oia no  
ke kamaia e noho la malaila malalo o kana iohane,  
Ma keia pahale na pa a i ka paia, a ua kama pa oia  
me keia ka aina o Kapuwakua a pa. Mauka ke ki-  
kuanao, Olowalu, ke Kukuanao. Wakaia, ke Niho  
a me Hanalei. Kaanapali, ke Mikanapala -

Ua loa mai keia aina ia Peka no Aikaha,  
Kona ma Kukuanao, a no Hamakua 1, mai ke  
Aikaha, a ua maku o Aikaha i ka wa o Hamakua -  
ka 1, a ua onau kona noho ana a hiki i keia wa  
aole mea hekeia.

See 1721 V15

### 374. Antonia Sylva

I. Kaawai Nookihia. Ua lohi au i ka lilo ana o  
ka pa o Mamaki ia ia nei ma ke kukala ana  
puni na palena. Mauka, ke Mamaki, Olowalu,



ko Puanaia, Makai, Uanuu, Aupuni, Kaanapali ko Waikele,  
ua paa i ka paa. I hale nona no

Ua loa ia ia heia hulaana o Puamaki, a ua loa hoi ia  
Puamaki heia aia i ka makakiki memua aku o ka 1828.  
a ua loa hoi ona ka haawi wale o, no Hoapili mai, no ka  
mea, he wahi kanaka huna o malala o Hoapili, he humu-  
humu, a he hoo-poo-poo i na waiwai o Hoapili, a via ke  
humu o heia loa ana ia ia. Aua mau ko A. Sylva noho  
ana a hiki i heia manawa mai ke kukalaia ana, a hiki i heia  
manawa, aole ona keakea.

1857. Hoapili.

Kukalaiaia Hoapili. Ua ike au i kona wahi ma Heaaha-  
la, Kamoho i Hoolepoko.

I liala, me kahi hula, hokahi apana aia, Maunua, ko  
Kuhua, Hoolepoko ko Hauhilawia, Makai, ko Punaluu, Hau-  
lana, ko Heleka.

No Hauhi mai kona aia i ka wa o Kamohamoha,  
a ua onuu kona noho ana a heia wa, aole ona keakea.  
Kamohamoha Hoapili. Ua like ko maua ike, aole keakea.

1859. Hali.

Kamohamoha Hoapili. Ua ike au i kona wahi ma Punaluu,  
i Kamoho, Hoolepoko. I apana aia.

1 I liala a me hula, Maunua, ko Halaua, Hoolepoko, ko  
Kahookamohana, Makai, he laka ia no ka Aupuni, Hauilana, ko  
Halaua.

2 I liala. Maunua ko Kahilikoolani, Hoolepoko, he kaha  
wai, Makai, ko Nuole, Hauilana ko Nuole.

No Heaue mai ka apana 1, i ka M. H. 1847,  
a no Kahilikoolani mai ka apana 2, i ka M. H. 1847.

a ua mau kono noho ana, aole mea hekeka.

Liliuwaia Nooh. Ua like ke maua ike, aole mea hekeka.

1863. Liliuwaia

Tukelika Noohikiia. Ua ike au i kono wahi ma  
Keapuka, Kanohe, Hoelaiopoka. 2 apana aima

1 6 loikalo a me ke kula. Mauka ke Lihue. Hoelan-  
loa, ke Kaurana. Makai, ke Hoopunipule. Kailua, ke  
Kahipotiki.

2 6 loikalo, Mauka ke Kaula. Hoelanloa, ke  
Kaurana. Makai, ke Hoopunipule. Kailua, ke Kahipotiki.

No Pitai mai kono aima i ke wa o Hinawi,  
a ua mau kono noho ana aole mea hekeka.

1866. Kalaualā.

Kalaka Noohikiia. Ua ike au i kono wahi ma  
Kalaualā i Palolo.

7 loikalo a me ke kula. Mauka, ke Kauraniui,  
Maialae, ke pali. Makai, ke Keekapu. Honolulu, ke  
Keekapu mo.

No Hininaka mai kono aima i ke wa o Ola  
ana o Hinawi, a ua mau kono noho ana, aole mea  
hekeka.

Kaaka Noohikiia. Ua like ke maua ike, aole hekeka.

1869 Keepa.

Kalaualā Nooh. Ua ike au i kono wahi ma Wailu-  
pe i Palolo.

6 loikalo, a me ke kula 1 hale, itoko o ka Apana 1.

Mauka, ko Omaha, Waialeale, ko Kealahouai, Makai, ko Nihoa  
ke huahala, Honolulu, ke pali.

No Kamaha omai kona aina i ka wa o Hiniau, aua mau  
kono noho ana a keia wa, aole mea keakea.

Kalakaualoa Noho. Ua like ko maua ike, aole keakea.

1871. Kalakaualoa.

Kalakaualoa Noho. Ua ike au i kona aina ma Waialeale,  
Palolo.

12 lialala a me ke kula, 1 shak. Mauka, ko Puhihihi, Waialeale,  
ke Kealahouai, Makai, ko Puhihi. Honolulu, ke pali.

No Kamaha omai kona aina i ka wa o Hiniau, aua mau  
kono noho ana a keia wa, aole mea keakea.

Kalakaualoa Noho. Ua like ko maua ike, aole keakea.

1854. Kauihi.

Kalakaualoa Noho. Ua ike i kona wahi ma Kealahouai i  
Kauihi Noho. I apuna Aina.

2 Pahala ma Kealahouai i Kauihi. Mauka, ko Kealahouai, Puhihi a  
Puhihi.

1 2 lialala a me ke kula. Mauka ko Kealahouai. Kealahouai  
ko Kealahouai, Makai, ko Kealahouai. Kealahouai ko Kealahouai.

2 1 lialala a me ke kula. Mauka, ko Kealahouai. Kealahouai  
ko Kealahouai, Makai, ko Kealahouai. Kealahouai ko Kealahouai  
ma Kealahouai ka apuna 1.2. Kealahouai ko Kealahouai, a i ana i keia  
i ka wa a me keia wa.

No kona mau maua mai kona mau wahi ma  
ka wa o Kealahouai, mai, a ua mau kona noho  
ana a keia wa, aole mea keakea.

Kalakaualoa Noho. Ua like ko maua ike aole mea keakea.

1817. Kalakalau.

Pao Nookikiia. Na ike au i kona wahi ma Haliopahana  
i Halihi.

- 1 4 lioikalo, a me ke kula, Mauka, ke Hahaione, a me  
Ohi'a, o Kaunooehua, a me Ohi'a. Honolulu, ke Kaunooehua.  
Makai, ke Ohi'a, Ewa, ke Hahaione, a me Kaunooehua.
- 2 11 lioikalo, ua mahia kekahi: Mauka, ke Kaunooehua, a  
Kaula, Honolulu, ke Kalamalama, a me Kaula, a me  
Makai, ke Hahaione. Ewa, ke Hahaione, a me  
Ohi'a.

Kei aku kona aina i ka wa o Hamakua, 1, a ua  
mau kona mau ana, aole oua kekahi.

1742. l. Kaunui.

Mohua Nookikiia. Na ike au i kona wahi ma Hamakua,  
i Puna.

16 lioikalo a me ke kula 1 kolo, Mauka, ke Kaunooehua,  
Waikiki, ke Puna, a me ke Li'i. Makai, ke Hamakua, a  
me Hamakua, Ewa, ke Hamakua, a me Kaunooehua.

Mo Kaunooehua mai kona aina i ka M. H. 1846,  
a ua wahi kekahi ole ia a hiki i kaia manawa ma  
ke kauni hoohamau ka lona ana.

See 63 V 5 and 651 V 9

Nov. 22. 1849.

1806. l. Hahaione.

Aea Nookikiia. Na ike au i kona wahi ma Hahaione, i  
Waikiki. Hahaione Apama Aina.

3 lioikalo. Mauka, ke Hahaione. Waialae, ke Hahaione,  
a me Hahaione, Makai, ke Hahaione. Honolulu, ke Hahaione.

Mo Hahaione mai kona aina, i ka wa o Ka-

mechamoha i. a ua mau kona noho ana, aole mea keakea  
Pani'i. Hoohikiiia. Ua like ko maua ike, aole keakea  
 O Nahi'ani ka iwa <sup>paio</sup> o heia mea mona heia kulana.

1880. Pani'i.

Mama Hoohikiiia. Ua ike au i kona wahi ma Hekeia, i  
Palo.

He aina maahi i ke kula, i hale iloko. Mauka, kei wahi  
 Waialae, ko Pehu, Makai, ke kahawai Honolulu, ko Kani  
 ho aina.

No Pehu mai kona aina i ka M. H. 1845, a ua  
 mau kona noho ana aole mea keakea.

Panaua. Hoohikiiia. Ua like ko maua ike, aole keakea.

1884. Pale.

Mama Hoohikiiia. Ua ike au i kona aina iloko o Hekeia, i  
Palo. 3 Apana aina

1 Pakala me na lilekele ke 16, a me ke hale. Mauka-  
 ko Pehu. Waialae, kula o Pehu. Makai, ko Umanua,  
 a me Palea, a me kei aina. Honolulu ke kahawai.

2 I lilekele. Mauka, ko Pehu. Waialae, ko Umanua.  
 Makai, ko Pehu. Jela no ma Honolulu.

No Hekeia mai kona aina i ka M. H. 1839  
 a ua mau kona noho ana aole mea keakea.

Panaua. Hooh. Ua like ko maua ike, aole keakea.

1885. Panaua.

Mama Hoohikiiia. Ua ike au i kona wahi ma Hekeia-  
 hulu i Palo.

4 lilekele, i keia. Mauka, ko Kaniho. Waialae,

ko Pihou. Makai, ke kahawai. Honolulu, ko Mo.

He kiki kua mo ka aina mai ko lakou poe ku-  
yuna mai i ka wa o Hamamaka, a ua noho ole-  
ia oia a kua wa, aole mea keakea.

Pani'i. Hook. Ua like ko maua ike, aole mea keakea.

1887. H. ulukulu.

Mama Urohikiia. Ua ike au i kona wahi ma Kapahulu,  
i Paloh.

I laila. Mauka, ko Hamano. Waiatae, ko Pihou.  
Makai, ko Luahiva. Honolulu, ke kahawai.

Mo kona makuahonowai mai kona aina i  
ka wa o ia ana o Ninan, a ua noho oleia oia, a  
kua wa aole mea keakea.

Pani'i. Hook. Ua like ko maua ike, aole mea keakea.

1891. Lolo.

Mama Urohikiia. Ua ike au i kona wahi ma Hekeia i  
Paloh.

I laila. Ika. Mauka, ko Pihou. Waiatae, fula mo.  
Makai, ko Kawaihae a mo Kaini aina. Honolulu, kahawai.

Mo Hekeia mai kona aina i ka M. H. 1844, a ua  
noho keakea ole ia a kua wa.

Panawoa. Urohikiia. Ua like mo ko maua ike, aole keakea.

1897. Ohule

Mama Urohikiia. Ua ike au i kona wahi ma Hekeia,  
i Paloh.

Kahukahahe Ika. Mauka, ko Kaini. Waiatae

2

ko Pehu, Makai, a ma Honolulu, jaha no.

5. Iikalo. Mauka, ko Hawaii, Waialae, ko Pukoi,  
Makai, ko Pehu, Honolulu, ko Hawaii.

No Hekepu mai kona aina i ka M. H. 1843, a ua  
mau kona noho ana aole hekeka.

Panaua. Iioh. Ua like ko maua ike, aole hekeka.

1875. Hawaii.

Maui Hekeka. Ua ike au i kona wahi ma Keki i  
Palolo.

3. Iikalo, Ilii malo, Ikahe. Mauka, ko Pehu, Waialae,  
ko Pukoi. Makai, ko Ohale. Honolulu, ko Hawaii, a ma  
Lolo.

No kamaaina kua mo ke aina i ka wa mamua ake  
o Iki-iki, a ua noho hekeka ole ia.

Panaua. Hekeka. Ua like mo ko maua ike, aole me  
hekeka.

1889. Lihue.

Kapuaipila. Hekeka. Ua ike au i kona aina ma Kapala,  
i Kanihohe, Iiohau.

18. Iikalo, a ma ke kula 2 hale. Mauka, ko aina o  
Pau. Iiohau, ko Hanalei, Makai, ko Lolo, Hekeka,  
ko Hawaii.

No Hekeka mai kona aina i ka M. H. 1843,  
a ua mau kona noho ana, a kua manawa, aole me  
hekeka.

Iki-iki Hekeka. Ua like ko maua ike, aole hekeka.





he paali.

No Kamaha mai kona aina i ka M. H. 1843, a ua noho kaakea ole ia a keia wa.

Hupa. Noohikiiia. Ua like no ke maua ike, aole kaakea

Nov. 23. 1849

1908. Kalaau.

Ika wa i hanaia i ke alanui ma Manoa, kono pu hoi wahi aina i Stamer Lipo - a paau i ke alanui, a no ia lilo ana, ke hoopau nei au i keia huleana mialaila, aole hoi e manana ke huleana kahi oi i ke mahuila.

Nov. 23.

1903. Lolohi

Pete Noohikiiia. Ua ike au i kona wahi ma Hukuhana i Honolulu

He aina paakai. Penei na paalena. Maikua, he auwa kua, Waikiki, ke Napala, Makai, Alanui Oapuni. Ewa. Hoi wahi, a me ke Hauka, a me Lila, a me Pihapala, a

No kona mau makua mai kona noho ana malai- la, i keia hoi ana mai o Naalio ma, mai Peretania mai, a ua loa hoi i kona mau makua kua wahi i ka wa e ole ana o Hawaii, a ua noho oluolu. Lolohi ma keia huleana, aole mea kaakea.

Pactia Noohikiiia. Ua like no ke maua ike, aole mea kaakea

O kona apana aina kua, a ke paakai kua Enawa i ka apana 588.

Nov. 24. 1849

1864. Kaehimahu

Kuaana Noohikiiia. Ua ike au i kona wahi ma Hea- hala i Hanalei

8 lialala. Maaka, hoi wahi, Hoalaala, ke Makua

~~Waka.~~ Makai, ko Hamakaka. Kailua, ko Hawana.

Ke Hawana mai kona aina alima makahiki, a ua  
au kona wahi ana, aole mea heka.

~~Ke~~ Kaula Hoolihia. Ua like ko mana ike, aole mea heka.

Nov. 26. 1849

1956. Kapaula.

~~Ke~~ Hoolihia. Ua ike au i kona wahi ma Waiafu-  
Kanohe.

5 lialala i kula. Mauka, ko Maaka. Hoauloa, ko  
Samakaa. Makai, ko Lapaula. Kailua, ko Paakana.

Ke Kapaula mai kona aina i ka Mo. H. 1838, a ua  
au kona wahi ana aole mea heka.

~~Ke~~ Kaula Hoolihia. Ua like ko mana ike, aole heka.

Nov. 26.

1957. Kuaana

~~Ke~~ Kaula Hoolihia. Ua ike au i kona wahi ma Kuaakala  
Kanohe. Hoauloa.

4 lialala. Mauka, ko Puhia. Hoauloa, ko Hauhi-  
ahu. Makai, ko Hawana Kailua, ko Kauhilawia.

Ke Kuaana mai kona aina i ka Mo. H. 1844, a ua  
au kona wahi ana aole mea heka.

~~Ke~~ Kauhilawia. Hoolihia. Ua like ko mana ike, aole heka.

from 529 -

Nov. 26. 1849.

1903. Lohi.

~~Ke~~ Hoolihia. Ua ike au i kona aina ma Kailua, i Ho-  
nolulu Aina.

5 lialala a me heka i kula, Puni na palena. Mauka,  
ko Hamakaka. Waikiki, ko Paakana. Makai, pala no.  
Ewa, ko Kailua he aina no Kailua.

No Huki mai kona aia i ka M. H. 1844, a ua noho  
ohole, aole mea hekaea.  
Kelaina. Noohikua. Ua ike ko noaua ike, aole mea hekaea.

Nov. 26, 1849.

1312. Hamaitau.

Kamakalan. Noohikua. Ua ike au i kona wahi ma Auau  
iolonu, Honolulu Aina.

2 liokealo, 1 hualo, aole i paa i ka paa i. Pua  
ora palina. Maaka, ko Hale aia. Waiiki, Alani  
Aujuu i pua ai i Nuuanu. Makai, ko Pollo aia,  
Ewa, ko Kalawai aia.

No ike kona aia i ka holo ana o Peki i  
kahiki ike ike i aia, a i ke au i kaomi i ka Ma  
kahiki 1835, ike ike ka pua o Suruana, hoi au iluna  
o ka pua, hoonoho au i aia i malua i manawa, a ma  
a wa a hoi manawa ua noko malu oia a hoi wa  
aole mea hekaea.

Nov. 26

1913. I. Umalele.

Kaanuu Noohikua. Ua ike au i kona wahi ma Hono-  
lulu, i Kaanapali, Maui.

1 Aiohulu. Maaka, ko Keau aia, Lakaia, ko ka  
kaua. Makai, ko Kamea aia. Kahakua, ko Au-  
mai.

2 10 liokealo. Maaka, ko Kii, Lakaia, ko ka  
kaua; Makai, ko Makapuu. Kahakua, ko Keau.

No Aupili wahine mai kona aia i ka M.  
H. 1840, a ua noho malu, aole mea hekaea.

A i kona mau hualana i ke ma Lakaia i  
Maui, malua no e hana i, i ka wa e hoi ai hekaea  
o na Luna Hono hualana.

1915. Paikunwahie.

Mauna Irokihikii. Ua ike au i kona aina ma Honau-  
nan, i kona Hawaii.

He pahale 2 hale iloko ua paa pumi i ka paa. Mau-  
ka, Alamui Aupuni, Kau, ko Okai aina. Makai, kaha-  
pai, Kailua, ko Kainapau paa.

Ua haa ia ia ma kona Makuakane mai o  
Kehirolala ka iwa, i ka wa. Kamihameha I, aole  
ma heke.

Kaua Irokihikii. Ua like pu ko maua ike, aole heke.

1916. Leahi

Kaua Irokihikii. Ua ike au i kona aina ma ka  
le aina o Kapakahi, Moanalua.

4 loikala. Puni na palena. Mauka, ko Mauna  
aina. Honolulu, ko Ki aina. Makai, ko Limalalaa, a  
ma Kukua, Ewa, kiwi gina.

No Keikiakaha ko maua makuakane aku kona  
aina i ka wa ia Liholike, a ua aole malu, aole heke.

Kuhulu Irokihikii. Ua like ma ko maua ike, aole heke.

1914. Paale

Panaiuini Irokihikii. Ua ike au i kona pahale ma  
Honolulu ni, a pili ana i ka paa o Paniani.

2 hale, 1 hale o Kamakapuu. 1 hale no Iiwohi,  
ua paa i ka paa, aka o ke huleana maoli o ka paa no  
Paale no. Puni na palena. Mauka, ko Makoua,  
Waikiki, ko Paniani. Makai, ko Heaniani. Ewa, ko  
Keeki.

No Kuahini mai kona paa i ka wa i hooma-

ka'i o Kuatani o nōho Kāina no Oahu nei, a mai a wa  
mai a hiki i ka M. H. 1845, hekeka o Kāhānu, a lawe i  
ka hūlāna ma kuu ike o i Kāwai au, a hūwai aku ia  
Akahi, a ia lilo ana hōhokū iā iho nei an i ka manawa i  
māke ai o Liliūokalani, akahi no apakāhiki, ka nōho ana  
ma ka hū i, a ma kuu hūwa o, kuu hōhokū ana,  
Ua lawe ka palapala hōhokū iā Kāhānu.

1518. Kūhulu.

Kalamitihi. Hoohikina. Ua ike au i kōwa wahi ma ka  
hāna, i Moanalua. I Apāna Aina.

- 1 I liloala, Maunā, ko Kuapalāhala. Honolulu, ko  
Kāhōkūle, pūla māka'i, Cwa, pūla m.
- 2 I liloala, Maunā, ko Kōkōwahine. Honolulu, ko  
Kāhōkūle, māka'i, ko Kāpahi. Cwa, ko Kāhōkūle.
- 3 I liloala ma ka ili aīna o Kamāhāi, i Moanalua,  
Maunā, ko Kālehiāpā. Honolulu, ko Pūpū. Māka'i, ko  
Kāhānu, pūla ma Cwa.
- 4 I liloala ma ka ili o Kāmōkahi, Maunā, ko He-  
nini, Honolulu, ko Kāhā, māka'i, ko Kāia, Cwa, ko Kāhā  
pūla.

No Uluāloha mai kōwa aīna i ka M. H. 1840, a  
ua nōho ma a, aole ma kekeka.

Lea'i Hoohikina. Ua lilo ko māwa ike, aole ma kekeka.

Nov. 27. 1849.

1925. Pāniani.

Nakahi Hoohikina. Ua ike au i kōwa wahi ma Kōloala,  
Māwa.

- 20 liloala, ko hūle, 2 hūle. Pūla ma pūla. Maunā,  
ko Kāhāna aīna. Wākeke, ko Kēāhāpānole aīna, māka'i, ko  
Kāhāna aīna. Honolulu, ko Kāhāna aīna.

No kōwa māwa māka'i mai kōwa aīna i ka wa

o Kamohamoha 1, a ua mau kona mohe ana a kua ma  
 aole mea keakea. Hoopaneia loa ka huike hou.  
 Dec 7 62 1<sup>o</sup>

Nov. 27, 1849.

1937. Kahalepohaku.

Kauaia Hoohikiiia. Ua ike au i kona wahi ma Puulena  
 Manoa.

I loikalo, he kula, hele Penei ma palena. Mauka, he  
 Palimao aina. Waialae, puka ma. Makai, he Aiaa aina,  
 Honolulu, he Kaiwi aina.

No Palimao mai kona aina i ka wa, Hinan,  
 a ua mau kona mohe ana a hiki i kua manawa, aole  
 mea keakea.

Kaiwi Hoohikiiia. Ua like no ko maua ike, aole mea keakea.

Nov. 27, 1849

1928. Aiaa

Kaiwi Hoohikiiia Ua ike au i kona wahi ma Puulena i  
 Manoa.

I loikalo, he kula, a me ka hale i loko. Penei ma palena.  
 Mauka, he Kahalepohaku, aina, Waialae, he Palimao aina.  
 Makai, he Manoa, Honolulu, keia aina.

No Kaunohua mai kona aina i ka wa o  
 Kaahumanu 1, a ua mau kona mohe ana aole mea  
 keakea.

Kahalepohaku Hoohikiiia. Ua like ko maua ike, aole keakea.

Nov. 27, 1849

1931. Kaiwi.

Aiaa Hoohikiiia. Ua ike au i kona wahi ma Puulena,  
 Manoa.

9 loikalo, he kula, a me ka hale i loko. Penei ma palena.

Mauka, ko Piiwai ana. Waialae, ki ana, Makai, ko  
Moo ana. Honolulu, ke kahawai.

No Palimoo mai kona ana mai ko wa o laa-  
humana, a ua mau kona oohe ana, aole mea keakea.  
Paaluhii Hooihikiia. Ua like no ko maua ike, aole keakea.

Nov. 27. 1849

1930. Haaca.

See page 657

Paaluhii Hooihikiia. Ua ike au i kona ana ma Puulua i  
Maanoa.

I lilo ka, i kula me ka hale hooihiki. Penei na palena.  
Mauka ko Palimoo ana. Waialae ki ana. Makai, ko Ma-  
pua ana. Honolulu, ke kahawai.

Ua mau kona oohe ana mahaia mai ko wa o Paha-  
e ana, a hiki i ke manawa i kooko i i make i ke M.  
H. 1847 paha o Haunooia, lauaa kekahi hapalua ki me  
ka hua o. Ua make o Haaca ka mea nona kiia kulana  
aia kama wai. Naue, a me kama kiiki ke oohe nei  
no mahaia, a olana no hoi ma hooihiki o Haaca, a o kila  
hapalua ki ia no ia Haaca, ke kama o Haunooia ma.  
Noia wale no ke mea keakea, a o ke kama o kona kulana  
aole mea keakea.

Aia Hooihikiia. Ua like no ko maua ike no kona kulana,  
aole mea keakea, hooihiki no mea keakea o Haunooia,  
me ka hua o ke kama.

Nov. 27. 1849.

1920. Paaluhii:

Aia Hooihikiia. Ua ike au i kona ana ma Puulua  
Maanoa

6 lilo ka a me ka kula a hale ike. Penei na palena  
Mauka, ko Palimoo. Waialae, ko Kalaau ana. Makai,  
ko Mapua ana. Honolulu, ke kahawai.

No Palimis mai kona aina i ka wa o Kaakumamu 1,  
 a ua mau kona moke ana, aole mea keakea.  
Hawaii. Hoo. Ua like ko maua ike, aole keakea.

Nov. 28. 1849

1940. Upepe.

Paaluki Hoolikiia. Ua ike au i kona wahi ma Puulua  
 Manoa.

U lialalo, he wahi kula unku. Penei na palena,  
 Maunaa, ko Palimis aina. Waiālae, ko Kalaniki'aina,  
 Makai ki'i aina. Honolulu, ko Kaunuu.

No Kaunuuohua mai kona aina i ka wa e  
 ola ana o Kaakumamu 1, a ua mau kona moke ana, aole  
 mea keakea.

Hawaii. Hoolikiia. Ua like ko maua ike, aole mea ke-  
 kea, Ua huihu no keia kuleana iloko o ko Paaluki i  
 hawaii a e nei.

Nov. 28. 1849

1939. Upepe.

Kiia Hoolikiia. Ua ike au i kona wahi ma Puulua  
 Manoa.

U lialalo, a me ke kula, Penei na palena, Maunaa,  
 ko Kaunuuohua aina. Waiālae, ko Kaunuuohua aina, Makai,  
 ko Palimis aina, fula no ma Honolulu.

No Kaunuuohua mai kona aina i ka wa e  
 e ola ana o Hekauli'ohi ko Kuleana, a ua mau  
 kona moke ana, aole mea keakea.

Hawaii. Hoolikiia. Ua like no ko maua ike, aole kea-  
 kea.



1939, Kaanaana.

Nov. 23. 1849.

Hawaii. Neohitiki. Ua ike au i kona aina ma Pūlana,  
Mauna.

7 līkalo, a mu ke kula. Mauka, ko Kaunakahi aina  
Maialae, ko Palimōo aina, pūla mo Makai. Honolulu, ko  
Pūaiōle a mu ke Kīpa aina.

ʻO Kaunūohua mai kona aina i ka M. H. 1845,  
a ua mau kona onoho ana aole ma keakea, a o ka 9 o ka  
lī'ua lilo mo ia Hawaii iā lī', a o ma lī' 3 i kee oia mo  
ke kūkawa pūnī o Kaanaana, mo ka mea, o kela lī'  
i'haa i'ia Hawaii, manua iā ko Kaanaana noho kula  
ma aina, a i'ka hōkōhōkōia ana inua o ka Luncāhau  
hōkōia mo o Hawaii a pūla mo o Hawaii i'ka manawa aole  
ma keakea iā.

Pādūhi. Neohitiki. Ua ike au i kona ike, aole ma keakea.  
Lōkahi wale mo o Hawaii, a kea, ua pūno mo iā.

Nov. 28. 1849.

1933. Pūnawae.

Kaunakahi. Neohitiki. Ua ike au i kona wahi ma Pūna-  
makawaha, Mauna.

7 līkalo. Pūnī ma pūlana. Mauka, ko Malakīi aina,  
Maialae, ko Waakūai aina. Makai, ko Kīkīi aina. Honolulu,  
ko Kaunāi aina.

ʻO Kāhāiākamāhu mai kona aina i ka M.  
H. 1843, a ua mau kona onoho ana a hiki i ka M. H.  
1848, lawe iā keia aina e L. Kaunūai, o ka lī' mī'  
hōkōahi, a kee iho ma lī' hiki' mo, ulūāla makemake  
ole o Pūnawae i keia mau lī' hiki', a haalele i'ka  
aina. O ke kumu o ka Kaunūai lawe ana, mo ke kula lī'  
lī' ana o Pūnawae i Hawaii i'na Mahāna elina,  
aole mo kaai, a i'kona lūi ana mai, ua lilo ka ai' e lū'  
ma i'ke keia iā e ka Honolulu i'ka dala.

o Kaiakua ka inoa o ke konohiki:

*Hoopaneia a loa ka luita hou.*

Nov. 28. 1849.

1918. Hamahia. 1919. Koli

Ke hoolo nei maua i ke maua kuhana, aole o maua kuhana maloko o keia palapala kuhana, a malalo no maua o ke konohiki - waho ai, a ua kakaau heua i ke palapala kuhana o ke maua ike ole.

*Meleia, aole a na Luma Kona ia maua.*

Nov. 28. 1849

1922. Kawaamui.

*Maui Kauhika. Ua ike au i kona aina ma Luadala i Manoa, 3 Apana aina a pau.*

1 A lokoalo Mauka, ke Hanaina aina, Waialae, ke He-kukahiko aina, Makai, ke M. Kekuanaoa aina. Konohiki, ke pali.

2 2 hale ma Pamao, Mauka ke Moku aina, a o He-kuanaoa oia no aole i ke.

3 1 hale ma Kalia. Mauka ke Hanaina, a oo Kekuanaoa ma na aole i ke.

No kaiake ma i kona aina i ke wa o Kawaamui 1, a ua waho malu a keia wa aole oia kekaea. Kekuanaoa Kauhika. Ua like no ke maua ike, aole oia kekaea.

See 311 J. F. Caswell Form P. 322. Dec. 3. 1849  
 See Oct 3-1848 See M. Kekuanaoa 10474. Hamamui  
 i Nov 27 "

*J. Kakuwai Kauhika. Ua ike au i ke - aina. Ulumalu ka inoa ma Hamakua loa i Maui, ke Ahupuaa,*

*Aole au i ike pono i ke Caswell kuhana, aha, i waho no au ia ia, halawai ike la maua makai ike*

o kahi o Laakili, o ke M. N. 1842, paha ia, ole aku au  
 i'hea oe? i'mai kela i kahi au o ke lū, ilaila maua me  
 Namau, Heaha kau hana malaila? No ka aia o Ulu-  
 malu i Namakua, Ua hoopii au e lilo o Ulu-malu i'au  
 aku, aole i'loa mai, a o kiu waho aua nae malalo me  
 o Namau, mai e hana ma pona maluna o ka aia,  
 e lilo au ke auo mau o ma Kanaka Hawaii. Ua  
 haawia mai ma hoi i'au kahi wahi kumu ho, a wili  
 iho e ke lū a me Namau, ia manawa ole i'kumu  
 ke ho, ole aku au ia ia, heaha ka mea i'loa ole ai  
 o Ulu-malu a pua ia oe? I'mai kela, aua no paha na  
 lū, o kahi kumu ho wale no kahi i'loa mai i'au,  
 Oia kiu lū i'au aole i'loa o Ulu-malu a pua ia ia.  
 a me kahi kumu ho o ka aia, aka; o kiu lū, o kahi  
 kumu ho wale ma hoi i'loa maluna. A maopu iho  
 kiu ae i Waikoa i'ka wili, e lilo kiu au, ua maki  
 iho oia i Eha aka ho, a me ka hapa.

Stephen Grant - Hoohikiia. Ua ike au i'kela wahi i'kumu  
 i'ka ho, malalo o ka hale, ua holo i' o a i'au a pua i'hoi  
 manao eia a uluna paha eia i'kumu i'ka ho, a o ka  
 kumu o kahi i' lilo i'hoi, ua kanalima pua Eha, ua  
 manao au o kela kumu a pua ua kumu pua i'loa o  
 ke Caswell kumu. o ke kumu o kiu manao ua lilo ke  
 la kela a pua ia Caswell, no ka mea, ua waho oia  
 malalo o Namau, a ua haawi no hoi o Namau ia  
 ia,

L. Kaawai, aole au i'loa, ua haawi aku o Cas-  
 well i'kahi mea ia Namau, aka; o kiu mea i  
 lū i'au; o ka hapaumi no o ka aia, oia no hana  
 e ike pua aku ai ia Namau, a ua ike au ua  
 kua no o Caswell i'ka hana, a ua hana no hoi i'na  
 holoholona, a i'hoi lū mai ia Namau ua ike  
 no Caswell ia ia, no ka hana ana i'na holoholona  
 ma kahi kumu, aole nae i' maopu i'au ka mea  
 Namau aku o ke M. N. 1841, ua hoi hoi no o

Namau i ka uku makahiki o ka aina, a ua uku  
au ma hoi a hiki i kua manawa, aole au i like ua  
uku aku o Limana i kekahi uku no ka Aukau o ka  
aina i ka Makahiki, o Namau wale no.

Oct. 3. 1849.

1978. Hele Noomafule.

Hele Noomafule. Noohikiia. Ua ike au i kona wahi ma  
analua. 4 apana aina.

- 1 1 lialala a me ke kula ma Puhala 1 hale. Puni ma  
palea. Mauka ko Hakaumauu aina. Honolulu, kivi  
wahi. Makai ko Pilo. Ewa, ko Kealahou.
- 2 2 lialala ma Waimii, aole hale. Mauka ko Hakau-  
manuu, Waikiki, kivi, Makai ko Pilo. Ewa, ko Kealahou.
- 3 3 lialala ma Kahua. Mauka ko Hakaumauu.  
Honolulu, kivi aina. Makai ko Pilo. Ewa, ko Kealahou.
- 4 1 lialala a me ke kula. Mauka ko Hakaumauu,  
o kula mau apana, ua like ma ke ka Apana 3.

No Hamerianaku mai kona aina i ka wa  
Hamahama 1, a ua waho aole ma ke ka  
Umi Book. Ua like ke maua ike, aole ma ke ka

1912. Malo.

Dec. 3. 1849

Umi Book. Ua ike au i kona wahi ma Puhala i Pilo-  
lo.

- 1 11 lialala 1 kula 1 hale e ke au ma analua. Mauka,  
ke kahawai. Waialae, ke Pali. Makai kivi wahi, Ho-  
nolulu ke kahawai.
- 2 1 kula. Mauka, ko Oahu. Waialae, ke Pali.  
Makai, ko Hamaha, pua no ma Honolulu.

No Hinan mai kona aina, a ua mau kona  
waho ana, aole ma ke ka. Mai ka M. H. 1834, a mamua iho.  
Hanakamui. Book. Ua like ke maua ike, aole ma ke ka

1979. Aiki

Dec. 3. 1849

Pē. Mōh. Ua ike au i' kona aina ma Halaakala, Ma-  
palama.

1. Pahale 1 hale iho, aole pa. Mauka Alanui Aupuni Ho-  
molulu ko Haupuna. Makai, ko Kamakahi. Ewa, ko  
Apoli'iamanu

2. 3 lialala. Mauka, ko Puni a me ke ala aupuni  
Amolulu, ko Puni. Makai, ko Huiakakala, a me Kapala,  
a Nakauna, Ewa, o Haupuna

No Heaviani mai kona aina i' ka wa e ole ana  
o Kaitiwea, a me <sup>mama o ka M. H. 1835</sup> meke oluolu, aole meke hekeke,  
Kalima Mōh. Ua ike ko maua ike, aole hekeke.

1994. Matalaaka

Dec. 3. 1849

Umi Mōhikiia Ua ike au kona wahi ma Kawaiia, i'  
Amolulu aina. 1 Apana aina

3 lialala 1 hale wa fili' pa ma kaahi hekeke, aole pa  
i' paia, Puni na palama. Mauka, ko Kaohulu aina. Waiikiia,  
ko Kaina aina, Makai, ko Muanu aina. Ewa, puka me.

Ua hana ia i' kaia aina ma Kaohulu mai i' ka wa e  
la aina o Kinau, a mai a wa mai a hiki i' kaia manawa  
ole ma hekeke.

Kalima Mōhikiia. Ua ike no ko maua ike, aole ma hekeke.

1646. Luahiva.

Dec. 3. 1849

Kama Mōhikiia. Ua ike au i' kona aina ma Kapahulu,  
ma Palolo. 1 Apana aina

16 lialala. Puni na palama Mauka, ko Aulakulu  
aina. Waiakaa, ko Apepe aina Makai, ko Pahale aina. Ho-  
molulu, ko Mahawai.

No Kanika mai kona aina i' ka Makahiki 1842,  
i' ka wa o Kaalii hana me Mr. Richards i' Lohai o Beritania

a mailaila mai kona moke ana a keia wa, aia moke  
hiki, aole mea mana i keakea kona hulaana.

Naiau Hoohikiiia. Ua like ko mana ike, aole mea keakea.

1847. Kikuu.

Dec 3. 1849

Keolu Hoohikiiia. Ua ike au i kona aina ma Keolu,  
Pahoa, 1 apana aina.

6 hiki me keakea hiki, aole hiki, aole pa. Puni  
na palena. Maunaloa, ko Maunaloa aina. Waialae, ko Pehi  
aina, Makai, ko Keawe aina, Honolulu, ko Makahala.

No Pehi ke hoohiki mai kona aina, i ke wa e  
ha ana o Keolu, a ua moke hiki oia mailaila mai  
a hiki i kona make ana i ke Makahala 1848, aole  
mea keakea, a o kona hoohiina o Naiau kana wai,  
a me ko lana mau keikikane eua.

Kanai Hoohikiiia. Ua like ko mana ike, aole mea keakea.

1833 Napua.

Dec 3. 1849.

Kahuna Hoohikiiia. Ua ike au i kona aina ma Kahuna,  
Maunaloa. 2 apana aina.

- 1 Pahala, 1 hiki e ke ana, wa pa i ke pa. Puni na palena  
Maunaloa, ko Hanaleiaina aina. Waialae, ko Hanaleiaina  
aina, Makai, ko Maunaloa aina, Honolulu, ko Kaneohe aina.
- 2 1 hiki e ke ana ike. Puni na palena. Maunaloa ko  
Keolu aina. Waialae, ko Hanaleiaina aina. Makai, ko  
Hanaleiaina aina. Honolulu, ko Kaneohe aina.

No Maunaloa ke hoohiki mai kona aina i ke  
Maunaloa 1845, a ua moke hiki a keia manawa, aole  
mea mana i keakea.

Pine Hoohikiiia. Ua like ko mana ike, aole mea keakea.

See P 193 V 10

1836. Kaulauniki.

Dec. 3. 1849.

Pine Hoohikiiia. Ua ike au i kona aina ma Kaulauniki,

Mauna, 1 apana aina.

1 Iula Mahia'i. Penei na palena. Mauika, ko Hamaka  
iki'aina, Waiabae, ko Kanai'aina aina, (Maikai, ko Napua  
aina. Honolulu, ko Iohu Si'aina.

No Mauna mai kona aina i'ka makahiki 1845,  
a ua mo'ho ohu'ohu via me ke hekeka ole ia a hiki i'koma  
maka ana i'ka malama o Sepatemaba 1849, ka'auha mai  
via ia'u i'koma ka'ikeke mo'ua na aina la, aka; i'koi  
manao e malama mo au mo kama wahine, ke hiki i'  
koma manawa e hoi mai ai mai Hawaii mai, aole  
no hoi a luma hiki.

Napua Honolulu. Ua like mo ke maua'ike, aole hekeka.  
This land is forsaken, ua haale 16 Feb. 1849  
I Kaula

1846. Wahi'inihi

Dec. 3. 1849.

Kama Honolulu. Ua ike au i'koma aina ma Kapahulu, i'  
Palolo. 1 apana Aina.

1 Iukalo 2 hale wa'ipili pu ma ka'hi' hokahi, aole na  
i'paua. Penei na palena. Mauika, ko James aina. Waiabae,  
ko Akua aina, Maikai a me Honolulu, ko Akua aina mo.

No Akua mai kona aina i'ka wa' e ole ana o Iunau,  
a ma'aila kona mo'ho ana a hoi manawa me ke ohu'ohu,  
aole mea mana i'kekeka.

Luakua Honolulu. Ua like ke maua'ike, aole mea hekeka.

1843. Ohi'a.

Dec. 3. 1849.

Makua Honolulu. Ua ike au i'koma aina ma Makua-  
kaipo, Mauna. 2 apana Aina.

1 Hale ma ke kula, hui-pu me na Iukalo 5. Penei na  
palena. Mauika, ko J. Metcalf aina. Waiabae, ko Pua aina,  
Maikai, ko Au'uni'aina, Honolulu, ko Makahinenui'aina,

2 1 Iukalo. Penei na palena. Mauika, ko Iuhia'aina,  
Waiabae, ko Hamaka aina. Maikai, ko Makua'aina, Ho-  
nolulu, ko Haiohuna aina.

No Kealoha mai kama aina i ka wa o Hinano, a ua mau kama waho ana me ka oluolu a hiki i kua manawa, aole mea keakea.

Heikiwaihō Hoohikiiā. Ua like ko maua ike, aole mea keakea.

1943. Kalina.

Dec. 3, 1849

Kakula Hoohikiiā. Ua ike au i kama aina ma Makau-  
kaipa. Manoa. 2 Apa ana aina.

1 3 lōkalo, a me ke kula 1 hale iloko, ua pūhi kua mau wa-  
hi. Penei na palena. Mauka, ko J. Metcalf aina, Wai-  
āue, ko Puwa aina, Makai, aina o ke Auferuni, Honolulu,  
ko Kaluanihennui aina.

2 1 lōkalo. Penei na palena. Mauka, ko Kūhiā aina,  
Kaiāue, ko Kamaheka aina, Makai, ko Makauli aina,  
Honolulu, ko Kaiāhwa aina.

No Kealoha mai kama aina i ka wa o Hinano, a ua mau oluolu oia a kua manawa, aole mea keakea.

Heikiwaihō Hoohikiiā. Ua like ko maua ike, aole mea keakea.

1944. Heikiwaihō

Dec. 3, 1849

Kakula Hoohikiiā. Ua ike au i kama aina ma Puahia,  
Manoa. 1 Apa ana aina.

3 lōkalo a me ke kula 1 hale i kua ana, aole i paa i  
ka pa. Penei na palena. Mauka, ko J. Metcalf aina, Wai-  
āue, ko Puwa aina. Makai, ka aina Auferuni. Honolulu,  
ko Kaluanihennui aina.

No Kealoha ke komohiki mai kama aina i ka wa o Hinano,  
a ua mau oluolu, aole mea keakea.

Heikiwaihō Hoohikiiā. Ua like me ke maua ike, aole mea keakea.

1955. Kanae

Dec. 3, 1849

Lualua Hoohikiiā. Ua ike au i kama aina ma Kapa-



hulu. Pālo. 1 Apama aina.

10 hūkele Peni na palena, Mauka, ko Mahale aina, Waiatae, ko Pālo aina. Makai, ko Panaua aina. Hono-lulu, he kapaawai.

No Kamihō mai kona aina i ka wa o Kamēhameha, a ua noho ohole wā a hiki i kua manawa, ahe mea hea-ka.

Wahineiki Aohikina. Ua ike ke mawa ike, ahe mea hea-ka.

1977. Noa.

Dec. 3. 1849.

Kakaloa Aohikina. Ua ike au i kona aina o kahāle mahe Kōmohulu, 1 hāle, ahe i paa i kai pa, ua hiko ka pa. Peni na palena. Mauka, ko Kaupohā pa. Waiiki, ko Kaikuna Pālo pa. Makai, ko S. Reynolds pa. Ewa, ko Kaiauhala pa.

No Kaluna aina mai kona wahi, i ka wa ia Hinai, a ua mau kona noho aina, ahe mea hea-ka.

Kanakaale. Aohikina. Ua ike ke mawa ike, ahe mea hea-ka.

E wai i ke kuleana o Kaluna aina no kua wahi, a me Hikian Hele 150 no kua wahi, a he hea-ka no.

Hapule. 1983

Dec. 3. 1849.

Pulama. Aohikina. Ua ike au i kona aina ma ke Mūpua o Malawa, Ewa. 1 Apama aina.

7 hūkele, a me ke kapa, 5 ma hāle pūwi, ua hūpū ma kahi hōkahi. Peni na palena. Mauka, ko Kealoha-mui aina. Kōmohulu, he kapaawai; Makai, ko Paawela aina. Waiatae, ko Kamalanai aina.

Ua hūka  
kua ke  
he mea  
he  
he  
he  
he  
he

No Paawela ke kōmohūki mai kona aina i ka Makahiki 1846, a ua noho ohole wā a kua manawa, ahe mea hea-ka.

Aopaneia a loa ka hōke hō.

E nana aoao 579 o kua Buta.

1986. Laepuni

Dec. 3. 1849.

Lipolia Hoolihia. Ua ike au i kona wahi ma Mokuaua  
Kalihi. I apana aina.

7 loikalo, aole hale, aole m hui i faa i ka pa. Penei  
a palena. Mautoa, ko Heuraha aina. Honolulu, ko Pao  
aina, Matakai, ko Heuraha-aina, Eua ko Pao aina.

No Hiniau mai kona aina i ka wa o Hiniau,  
a ua noho uluolu oia a hiki i kua wa, aole mea keakea.  
Hanakaole. Hoolihia. Ua like ko maua ike, aole mea keakea.

1987. Lipolia.

Dec. 3. 1849.

Lipolia Hoolihia. Ua ike au i kona aina ma Hau-  
haukai i, ma Honolulu aina. I apana aina.

8 loikalo, aole hale, aole hale. Penei ma palena  
Mautoa, ko Kapuka aina. Waikiki, ko Heuraha-aina,  
Matakai, pua m. Eua, ko Hanakauo aina.

No Kaavashema mai kona aina i ka wa o  
Hiniau, a ua noho uluolu a kua wa, aole mea keakea  
Mautoa, Hoolihia. Ua like no ko maua ike, aole keakea.

1993. Nanameakauu.

Dec. 3. 1849

Nanameakauu Hoolihia. Ua ike au i kona wahi ma Huili,  
Waikiki. I apana aina.

1 loikalo Penei ma palena. Mautoa, ko Kapilikia  
aina. Waiabae, ko Lahilahi aina. Matakai, ko Paele  
Honolulu, ko Kapilikia aina.

No William Sumner mai kona aina, i ka wa  
o Hiniau, a ua noho uluolu oia a hiki i kua mana-  
wa, aole mea keakea.

Nanameakauu Hoolihia. Ua like no ko maua ike, aole  
mea keakea.

1992. Napaku.

Dec. 3. 1849.

Honolulu Honolulu. Ua ike au iho ana wahi ma Mokeua,  
i Palii. I Apuna aina.

1 2 hiale ma ka pa a Kampaiki ma Mokeua no, a ma na  
lithale 2, Puni na palena, Maunaa, ko Kaanaana aina, Ho-  
mohulu, ko Kelihihihi aina. Makai, ko Pihu aina. Ewa, ko  
Kaanaana aina.

2 3 lithale, Maunaa, ko Kaanaana aina, Honolulu, ko Kelihihihi  
ole aina, Makai, kei aina, Ewa, ko Ahuli aina.

3 3 lithale. Maunaa, ko Naopala aina. Honolulu, ko Ke-  
lihihihi ole aina, Makai, ko Kaanaana aina. Ewa, ko Naopala  
aina.

Ua hooipo maui hema aina i ka wa o Ninan, a ua  
noho oho oia a hiki i keia mauaana, aole ma keakea.  
Napuna Honolulu. Ua like ko maua ike, aole ma keakea.

1997. I. Napaku.

Dec. 3. 1849.

Honolulu Honolulu. Ua ike au i ka wa o Ninan, a ua  
noho oho oia a hiki i keia mauaana, aole ma keakea.  
Napuna Honolulu. Ua like ko maua ike, aole ma keakea.

1 8 lithale, a ma ka kahuahale 1 hiale. Puni na palena,  
Maunaa, ko Kahiika aina, Waialae, ko Wailehua aina. Ma-  
kai, ko Ovale aina. Honolulu, ko Kelihihihi ole aina, aole ma  
keia wahi i pa a i ka pa.

2 2 moe kula, a ma 1 lithale Puni na palena. Maunaa, ko  
Maunaa aina, Waialae, ko Kaanaana aina. Makai, ko Na-  
lawaha aina. Honolulu, ko Wailehua aina.

3 8 lithale Maunaa. Maunaa, ko Kahiika aina. Waialae,  
ko Kealahou aina. Makai, ko Wailehua aina. Honolulu, ko  
Kelihihihi ole aina.

Ua hooipo maui hema aina i ka wa o  
Kamehameha II, a ua noho oho, aole keakea.  
Kelihihihi Honolulu. Ua like ko maua ike, aole keakea.

1957. Nui.

Dec. 3. 1849.

Ketua Aotuhikii. Ua ike au i tona aima ma Kahiroa,  
Manoa. 1 Aprana aima.

3 luitalo, 1 hale ua huijua ma kahi hokakahi, Penei na  
pualena. Maulea, ko Kahai aima, Waiabae, ko William  
Sarret aima. Honolulu, ko Hakau aima.

No Kekuanawa mai tona aima i ka wa Pehi,  
a ua noho elua a keia manawa, aole oia keakea.

Hoopaniua a loa ka hooke hui.

See Page 382. V-10.

1923. Kikua.

Dec. 3. 1849

Nui Aotuhikii. Ua ike au i tona aima ma Kahiroa,  
Manoa. 1 Aprana aima.

12 luitalo ma kahi hokakahi, Penei na pualena. Man-  
oa, ko Kauhaha aima. Waiabae, ko Kamaina aima, Makai,  
ko Kauhaha aima. Honolulu, ko Kekuanawa aima.

No Hakau mai tona aima i ka Makahiki 1845,  
a ua noho elua oia malaila a hiki i ka Makahiki 1847,  
lilo hokakahi mau lili elua i William Sarret i ke ana-  
panuia, a nalo o Kikua i keia mau lili, aole oia ke hua  
mai, i lilo ai tona aima, ua hana ma i na la pualena, o  
ke hokakahi, a o mai lili ke 10 ike, a ia ma ia ia me-  
ka Maui a hiki i keia manawa, aole oia keakea.

Hoopaniua a loa ka hooke hui.

See P. 383. V. 10.

1932. Kuli.

Dec. 3. 1849

Umi Aotuhikii. Ua ike au i tona wahi ma Pohi ili aima,  
Waiakiki. 1 Aprana aima.

5 luitalo 1 hale. Penei na pualena. Maulea, ko  
Hauhua aima. Waiabae, ko Papahu aima, Makai, ko  
Laweluhui aima. Honolulu, ko Kamaua aima.

No Waiakua mai tona aima i ka Makahiki 1846.

a ua noho oluolu oia onalaila a hiki i ka Makama o A-  
perita 1849, laue loa ae nei o Kaunua i keia mahehi, a  
hoopani i kona noho ana ma ka aina oia kona hua ole,  
a ua nele oia i ka aina ole e noho nei i keia wa.

Aulu, ka mea huluana. Ihoi manao e hoi mai no iai hula  
mahehi e like me ka wa i loa ai iai, no ka mea; aole  
oia i hana iio i ka aina; a ua hula mai no au i ka poa-  
haha a ke kumu-hiki; a laue keia kumu-hiki i ho'i ana, me  
ho'i hua ole.

Hoopani a loa ke hiki hua. Aha; o ka  
pau loa e hoopani aku i ka Lina Kukui no ke kuanawai  
pau ana, a mana e hoopani-pau ma waena o ka kumu-  
hiki; a me ke kuanawai e pono ai.

Dec. 26. 1849.

300 A. Pahi.

Asa Loo Hoohikina. Ua ike au i keia pahale ma Laha-  
uia i Pahala. Oia ole hiki a Kaunua no pono no ia  
aole au e hakaia aku. No ka mea oia ho'i makuahine no  
ia hana i Pahala; o Kaunua, a ua like loa no hoi ma  
palea me hana i hiki ai.

E nama ma ka Duke 5. Hoike o Kaunua.

Dec 26. 1849

812. A. Haco.

Ke Kaunua Hoohikina. Ua ike au i kona pahale ma  
Honolulu nei.

Ke wahi wahi wahi iho no, a mana i hana iho i ka  
Makahiki 1825, a ua hana no hoi i ka pa a puni; a ua  
noho oia malaila a hiki i keia wa, aole ma hakaia.

Puni ma palea. Maika ke W<sup>m</sup> Bekele ana.  
Waihiki, ke Kahikona pahale. Maikai, ke Alani  
Aupuni. Eia, Alani pui i kahi o W<sup>m</sup> Pahi.

O ua nei no ma ka wahi e noho ana malaila ake me

lalo no o Kaao ka noho ana.

A. Pahi, Hoohikii. Ua like no ke maua ike, aole mea hekaea. Ahana 2. Pahale ma kakahai i Pahama, Mo kona Maunahine Haaimalolo mai. kama aina pahale i ka Ma-kahiki 1844, a ua loa hwi i Haaimalolo no Statiki mai mamua o ka M. H. 1830, a ua mau aole ma hekaea, a o ka pua e noho ana malaila, aole o lakou ka-hana, malalo no o Kaao ka noho ana, Ua pua no hwi i ka pua ia. Peni na feleua.

Maheka. ka like o M. Tukuanana a me ke Au-puni, Olowale. Ho Pahi pahale. Makai, he kakahai. Ha-mafali ke Tukuanani pahale.

A. Pahi, Nook. Ua like no ke maua ike, aole mea hekaea. Ahana 3. Pahale maheka o ke Halepule ma Pahama a Puaa. He pua hekaea hui me ke hiki a Manono me Heaupuni. Ihiu ike mua ana no ua noho o Manono malaila i ka M. H. 1832, a o ka loa ana o kela wahi i Manono no Haaimalolo aku, a i ka wa i loa ai ia Manono, ua hana ia i ka pua a ua noho malaila a hiki i ka Makahiki 1842, aole mea hekaea ia Manono a hiki i ka Makahiki 1845, maku o Manono, a hooi ike i kana hiki i Heaupuni i kua wahi, a ia no me kua wahi ke Heaupuni kama a meho nei, a he noho nei no hwi ke Kaao kama, a he hoopaapa nui laua, ua hooono mai o Heaupuni i kona kuhana ma ke Hele 307 ma ka inoa o Kuakamauna. Aua hanaia i ke wa o la ana o M. Richards ma Maui.

Hele nae i maopopo ia i ke hui o ke Haaimalolo haawi ana ia Manono, he haawi wale no paha, he hui paha. Ahe, i ka manawa o Haaimalolo i maku ai, oia no i hoopunopuni i kana kama, a hele mai no Haaimalolo ia i, oia no kua pahale, a e noho ana no o Manono malalo ma, a kana hiki noho no malalo o Kaao, pua mai o Haaimalolo ia i.

Hele mai la o A. Pahi: Ua like pua no au ia Manono.

i ka hoonakaukau ana e kolo i Hawaii. aole mai la ia  
Kaaimaloh, ia e no ka pa, a o kuu wahi hiki malalo no  
na hoi hoi.

Auwa Hookihia. Ika ike au i kua wahi e hoopaapa  
mai, Ika ike au i ka Kaaimaloh e pa ana i ka pa, e mhu  
ana no, Manono maha, a lilo ka pa i na lu, nono oia  
ia Kaaimaloh e hoi ia malalo e mhu ai, a ae no hoi,  
a pa no hoi ka pa, a hiki i ka manawa i kolo ai ana  
Hawaii, hoonoho ia Kala e mhu malalo, a lawe o ka  
maloh hoopi imua o ka Lina auhau, aole nina i hanaia,  
maka e o Manono i Hawaii, aole hoi i hoohohoho hoi ia  
imua o ka Lina auhau. Ika, aole i maopopo iaia ke  
kuleana ka Kaupuni kuleana malalo.

Alia ma ka Palapala kausha wa hoiaia no o ka  
maloh i ka Manono kuleana. Puni na hua.

Alia i Puaa ia pa o ka pa ia Manono oia ke  
kolo. Oia na pa a pa o kuu mhu ana e lilo no hoi  
mhu ana.

Apana 5. Ika paan hoi i ka hanaia.

Pauka 6. I. Kaupuni Hookihia. Ika ike au i kua pakahi  
ma Pahama. Kuu, Ika hoi hoi wahi ia ka no ka  
maloh mai, a ua hoi hoi ia Kaaimaloh ke wahi wahi wale, a  
i ka M. H. 1825. noho o Puaa malalo no Kaaimaloh ake,  
a i ka M. H. 1834 a 1835 paha maka o Puaa hoili no hana  
wahine o Kamailohi, a hiki i ka M. H. 1826, maka o Kamai  
loh, a kausha i kua wahi no hana kaikunana no Hiki,  
a ua no malalo o Hiki e noho nei a hiki i kua wa.  
Oua hoohono ana no hoi o Hiki i hana kuleana, a  
hanaia i M. L. Lee.

Auwa. Hookihia. Ika ike a me hoi hoi no kua wahi  
i kolo wa, ka Kaaimaloh wale no kua wahi a pa, a o  
ka Kamailohi noho ana malalo no o Kaaimaloh, a ua ike  
no hoi i ka hoohohoho ana imua o Ikaauhau, a ua hono  
ka Kaaimaloh ia Hiki e mhu ana kua wahi malalo no  
na o Kaaimaloh, no ka ana ke kahu oia noho.

A mahope iho mare hou. Kamailohi i ke kane ia  
 Alunahale, a make. Kamailohi ma Hana, me ka ike  
 A o Hihia, aole hoi i maopopo ke kaouka ana.

894. A. Keliakomui Mai ka Puke II. Iwa'i. Dec. 26.  
 Iue ia 935. Heaka.

Ua hui mai. Naaleka ma ka aua o Kekauonohi, me ka  
 hookomo hewa ana mai o Heaka i ke Keliakomui kulanani,  
 ma Kalawahine.

Healoha Hoohikini. Ua ike au i keia wahi e hoopapaapaia  
 ni i keia aua i ke Ahonui Puuana ma Kalawahine.

Ma mauna me Kahikiki i mahe i keia aua malalo o  
 Kekauonohi, a i ke M. H. 1836 ua paa ka paa a Heke-  
 hiki i kane ai, a e noho ana me Heaka malalo, aka,  
 aole au i ike i kane kulanani ma keia wahi, Oia wahi  
 me keia wahi ike.

Makana Hoohikini. Ua ike au i kane e hoopapaapaia  
 ni Kahikiki keia aua malalo o Kekauonohi, aole maopo-  
 po iue ke kumu o ka hie ana ia Heaka,

Makaula Hoohikini. Ua ike au i keia wahi e hoopapaapaia  
 ni, M. Kekauonohi keia aua, a haawi ia Kahikiki ka  
 hana, a o Heaka me ke kanaka, e noho ana ma keia  
 wahi, a o ke kumu o ka hie ana ia Heaka me kane  
 Hekeahonowai mai. Sumaewa, a i ke M. H. 1842.  
 Hoi mai o Heaka ma Kahikiki mai, a hoolimalima oia  
 ia Hekeahonowai e paa i kane paa, a i ke paa ana o ka  
 paa, uka uka o Heaka i ma dala ke p. 10.00 aole mae i  
 maopopo ka hie ana o ke aua ia Heaka, a i keia ma  
 aole i maopopo ka ma ana i keia.

Hanana Hoohikini Ma ka aua o Heaka.

Ua ike au i keia wahi hoopapaapaia ma Kalawahine.  
 Ua iue ia Heaka keia aua me Sumaewa ma kane, a  
 me Hekeahonowai mai ke Sumaewa i ke Iwa'i o Hama-  
 hama 1, a i ke make ana o Sumaewa, hoi me



Teaka, a ia manawa humo. Nāikekukui, a lilo ka Lona o  
ka aia o Kalawahine ia Timpu, a mailaila mai a hiki  
i keia manawa,

A ma makuu mo i pa i kea pa o Teaka a paas, a ua  
luku au wa hii ae o Paahana i ke dala ia Teaka ke \$10.00  
a ua lilo kela mau kala ia Kāhēhē, i iku mo ke hana ana  
i kea pa o Teaka.

Kōpānāia a ka la 2, o Ianuari 1850. hana hou.  
E nana aona 530 o keia Puke.

7588 Kamomohu Dec. 26.  
Hou. Kalaimanahu 7588<sup>B</sup>.

Kalaimanahu Arohitia. Ua lawe fulolei aku au i ka  
kalapala holo i ke Kamomohu kuleana mai keia aia o  
Māhiki Ahupuaa i Hamakua, Hawaii, a ia J. G. Smith  
i ka kakaowale i ke Malama

Keia Arohitia. Ua iku au i kela aia, i ke wa i  
lilo ai ia Kaliepu o Hamakua i Hawaii i ke wa e  
pohu ana o Suakini i Heiaina o Oahu. A ia manawa haa  
aia i Kaliepu i kela aia mo Keamiani aku, a i ke maha  
hiki 1846, maha o Kaliepu, a mai hii iku mua ana i  
ka hana ana a hiki keia manawa, mo Keamiani poma  
mo keia aia, a hana aku ia i hana hiki ia Kalaimana  
hu, a o ka mua hii mua mai ke Keamiani aia mo Kemaka  
maha II. aka; o Kamomohu e lilo nei nona ia aia, ke  
holo aku nei au, aole oua kuleana ika ma keia aia, a

Keia Arohitia. A mahope iho, ke maha oua  
o Keamiani, ua hoojoo. Kamomohu ma i ke Heiaina  
mo ke hoojoo o Keamiani, a i ke la 6, o Aperila 1847  
ua hoojoo iho ke Heiaina. Ua Kekuanaoa i ke hoojoo  
o Keamiani mo hana hiki o Kalaimanahu, a e i  
ia ia na waiwai a paau o Keamiani, aole i ka mea e, a  
i keia manawa aia mo ke hana o Kalaimanahu ka naha ma  
lalo.

7123. Kawahakui.

Dec. 26.

from P 142. 780.

Ua i ka Kahirikahiko i ka Kailua Ikaupoko Oahu.  
 I aia mahale oia no ka Mui mai, a ua no ia ma  
 Puhi Mahale aia e waiho ana ma ke Heena o  
 ke Kuhina Kalaniana. Iemi Ana, o kiu kulanana  
 ia o ka Mui mai.

Aha Hona Dek. 28. 1849.

1999. Naimu.

Haaha Hooihikiia. Ua ike au i kona pahale ma Ka-  
 hia. Waihikiia ua faa i ka faa, i hale maloto. Puni  
 na faalua. Maaka a ma Waiata, ke Nafahuelima.  
 aia. Maaka, ke Loeau aia. Honolulu, ke Kawai.

Ua loaa ia ia kiu wahi no Lamakani kana  
 waihine, a ua loaa kiu i kana waihine no kana mau  
 kupuna mai mamua aku, ke wa o Kamakani,  
 a ua mau ka noho ana, aole oia keakea.

Makani. Hoo. Ua lilo ke mau ike, aole keakea.

2004. Makani.

Dek. 28. 1849

Kalua Hooihikiia. Ua ike au i kona wahi ma Wai-  
 ke i Waihiki, i loko ia, i hale e ke ana, i hale.

Puni na faalua. Maaka ke Kamaka aia, Waiata,  
 ke Kaula aia. Maaka, ke aia o ka Mui. Honolulu.  
 ke Pahu aia.

No Puhia mai kona aia i ka wa o Kaaku-  
 manu 1, a ua noho ohole oia malaila, a lilo i ka ma-  
 kahiki 1848, laue ike oia ke kiiwaihine o Kamaka ma  
 o Malua ke aia, o ka loko ke i laueia, aka; aia  
 ma ke hula kona hale malaila, aole oia keakea.  
 ua laue ia lilo loko ma kona hewa o

Kamaka Hooihikiia. Ua lilo ma ke mau ike, ma ka alilo

575

a Kalua i havi a nei, Aole he humu o ko Malaea pai  
ana ia Makaina,

2006. Male.

Dec. 28. 1849

Kauhao Arohikiia. Ua ike au i kona wahi ma Kaloko  
ahi i Waikiki.

5 hikiako hokahi apana, ua hiipuu. Imau na Palua  
Mauka, ko Kauhao aina. Waiabae, ko Kamakahonu aina,  
Makao, ko Kalia aina, Honolulu, ko Kalaimoku aina.

No Waiania he hounohiki onai kona aina i ka  
wa i ka aina o Kaahumanu I, a wa mau kona moho ana, aole  
mua heakea.

Arohikiia Arohikiia. Ua like ko maua ike, aole mua heakea.

2007. Mahulia

Dec. 28. 1849.

Kauhao Arohikiia. Ua ike au i kona aina ma ka ahi  
o hiki i Waikiki.

3 hikiako, 1 hiki ma huauna. Imau na Palua. Mauka,  
ko Kauhao, paha on Maikai aue Waiabae. Honolulu, ko Palu  
uli aina.

No Kamahine mai kona aina i ka wa o Kaahumanu  
I, a wa mau kona moho ana, aole mua heakea.

Kaliakuli Arohikiia. Ua like ko maua ike, aole heakea.

6249. Kani

Dec. 28. 1849.

He kuleana hua mo, Makalii ma Wailua Koolaula, Oahu,  
a mo Hanawane ma Hamakua, Maui, he mau aina  
mo Kani he hounohiki, a o kona mahale aina hua mai ka  
Moi mai. (Ehuna ma ka Puka Mahale aina ma ka  
Kali Oihana o Kani Ana, he Subina Kawaiaina.)

2002. Mumukā

Dec. 28. 1849

*Pāke. Arohikūia.* Ua ike au i kona hale ma ka fea o ka-  
 wāhine ma Honolulu nui, he hūleana ma ka hale wale no,  
 a he hūleana ma ka aīwa.

*Māhala, Malalo mo oia o Kawahukūia e aōho ai;*

2002. Mahala.

Dec. 28. 1849

*Kaluaninenui. Arohikūia.* Ua ike au i kona wāhine ma  
 Honolulu nui, he hūleana ma ka hale wale no, aka; malalo  
 mo oia ka nōho ana.

Ua hale mai. Paumako ka wāhine o Mahala, a olelo  
 mai la o ka maua nōho ana ma kaia wāhine, a malalo mo  
 Kaluaninenui, a ka hūle wale no ka maua hūleana  
 aka; o he hūleana aīwa wae no Kaluaninenui.

2003. Mahala.

Dec. 28. 1849.

*Ua hale mai oia a ua hūle mai no i kona hūleana,  
 a oia ka maua i hōlo oia ia, e nōho no oia malalo o Hanuī  
 i Honolulu o ka itī aīwa o Mahala ma kaia, Koolāupō-  
 he. Oahu. Malalo, aole hana a na Lina Hoona mo kaia,  
 Emana i ka hūleana o Hanuī Nelu 8249.*

2009. Mānoa.

Jan. 1. 1850

O kaia Hanaka wa make oia, a hōe no wae kana  
 wāhine, aka; ua lilo kona aīwa i ka hūleana e Mr. Gill.

2014. Māka.

Jan. 1. 1850

Ua lilo pu kaia hūle ma ka hūle 1356. a oia hū-  
 leana hōkeahi no.

2016. Makakane.

577  
Jan. 1. 1850

Palama Aooikiia. Ua ike au i heia aina ma Palama  
Ewa, 1 apana aina

2 loikalo ma ka ili'aina o Kamalanai, Penei na  
palama. Mauka, ko Kekuaiki, a me Hauaua. Houhu-  
lu, ko Kamahalo, Makai, ko Kamalanai, a me Tumua  
Kalanu, Waianae. he Pa'aina.

No Kamalanai mai heia'aina i ka wa o Ki-  
nau, a ua mau houna noho ana ole ma heia'aina. Oka  
Maku ma heia'aina o M. Kekuanawa.

Makule, Aooikiia. Ua ike ko maua ike, ole heia'aina.

2017. Ohule.

Jan. 1. 1850

Aooikiia, Aooikiia. Ua ike au i heia'aina o Ohule, ua  
maka ma o Ohule, a me kana wahine, a he kana  
hiki, Kinawa, Aia heia'aina ma ka ili'aina o Ka-  
mohaku, i Waitiki, a i ka la 23, Okatopa 1849, ua lau-  
o Kahaikai i heia'aina, a ua nle ko hoolina, O heia'aina  
he mau loikalo elua,

1 pahale ma Kalapaka, Waitiki, o Kekuanawa ka  
ma ma heia'aina.

2 apana, 2 loikalo. Mauka, o Kaluabiniini, Waialae,  
ko Palamale. Makai, he aina makule. Honolulu, ko Tu-  
luwailehua aina.

1 Pahale. Mauka, Manu Aupuni, Waialae, ko  
Kakule aina. Makai, Pa Aupuni, Honolulu, Pa Aupuni.

No Makai mai houna'aina i ka wa o Kamaha-  
maha 1, a ua mau houna noho ana, i heia'aina ma  
heia'aina, a ia wale no he heia'aina.

Makuaole, Aooikiia. Ua ike no ko maua ike, ma he  
heia'aina, a me ka lili o ka maua o houna noho  
ana.

2019. Pupule. from p. 385. Jan. 1, 1850

Kaaka. Hoohikii. Ua like me ke maua ike me kea mea  
a Turaana ko huike ana i heluhelua mai me, aole  
mea kaaka.

2021. Palahiko. Jan. 1, 1850

Kaiku. Hoohikii. Ua ike au i kona aina ma ke Ahu-  
puaa. Mananaiki, i ke iti aina o Kalanihale, ma  
Ewa.

6 loikalo a me ke kulo, 1 hale. Puni na palena. Mau-  
ka, ko Aikake. Ahatale. Hoohulu. ko Puni aina.  
Makai, ke Muliwai, Waianae, ko Pehu aina.

No Kamomoku aku kona aina i ka (M.H. 1846,  
a ua loa hui ia Kamomoku no Keamiani, a ua loa  
hui na Keamiani i ka makahiki 1835 a manua aku.  
Ao ka ai a hia kanaka i maki ai, ua pau i ka  
ai ia e wa kanaka o ka hale.

2022. Punia. Jan. 1, 1850

Kaiku. Hoohikii. Ua ike au i kona aina ma ke iti  
aina o Kepoho, Aka. Ewa.

1 loho ai, a me ka ia. Puni na palena. Maikas, ko  
Kinimaka aina. Hoohulu. ko Kalii aina. Makai, kiu aina.  
Waianae, Pa Anupuni.

No Kekapala mai kona aina manua o ka  
makahiki 1839, a ua mau kona moho ana aole mea ka-  
ka.

Kaimea. Hoohikii. Ua like ke maua ike, aole mea kaaka.

2025. Pala. Jan. 1, 1850

Kaaka. Hoohikii. Ua ike au i hia aina ma Laimi,

1853. Maui. Honolulu Aina.

3 lōkalo, a me ke kula ma ka Apiana hōkahi, Puni  
na palena. Mauka, ke J. Phillips aina. Waikehi, ke Pahi  
Maikai, ke Kamumuwai aina. Ewa, ka aina o Pūpuka, a  
me Kamakahina.

No Pahi mai kona aina i ka wa i ola ana o Ni  
na mau kona nōho ana, aole mea keake.

1983. Maui.

Jan. 1. 1850

Pūpuka. Honolulu. Ua ike au i kona aina ma ka ili aina  
o Kawakani aena. Halawa. Ewa.

7 lōkalo a me kahi kula. Puni na palena. Mauka,  
ke Paawela aina. Honolulu, ke kahawai o Halawa. Maikai,  
ke Paawela aina. Waiānae, kula o Kamalanai. Ika haka  
o kua aina o Keoni ana.

No Paawela mai kona aina i ka M. H. 1846, a  
me Keoni Ana mai hoi ke Paawela i ka wa o Kame-  
hameha I, aole mea keake.

Kauia Honolulu. Ua ike au i kona maua ike, aole keake.  
Mai ka aono 565. o kei Pūke

2010. Maui. (Kamauu) Jan. 1. 1850

Ua hoi mai o Kalia, a ole mai la, na hihoi no Maui  
hau kane i kona i ke kōnōhiki i ka Kahaha, a me Kahaha  
wale no. See P. 190710

1990. Maui.

Jan. 1. 1850

Kauia Honolulu. Ua ike au i kona aina ma ka ili aina  
o Kūpoko. Aina. Ewa

2 lōkalo a me ke kula. Puni na palena. Mauka, ke  
Punia aina. Honolulu, ke Pua aina. Maikai, ka aina o  
Hinimaka. Waiānae, Pa Pūpuni.

No Punia mai i ka wa i ola ana o Kamaui, a  
na mau kona nōho ana, aole mea keake.

Pulama. Hoohikiia. Ua like ki maua ike, aole keakea.

2011. Maule

Jan. 1. 1850

Kumuhaua. Hoohikiia. Ua ike au i kona aina, ma ka ili aina o Kabeerahine, Apoolulu Aina. A apana aina.

Apana 1. Hoohikiia pahale.

" 2. 2 loikalo, 1 lo'ai, 1 lo'i malo.

" 3. 2 lo'i malo

" 4. 3 lo'i malo

No Kabeekali mai kona aina i ka wa o Hinaiu. i ka ana, a ua noho via malaila me ka malu aole ma keakea, a hiki i ka M. H. 1846. Keakea. Kahaomahi no ka hoohono ana i kona kuleana i na Lina. Hoona. aole hoo-ona. Ua pili hui kuleana me ke Hoohikiia.

1996 Maie

Jan. 1. 1850

Pulama Hoohikiia. Ua ike au i kona aina, ma ka ili aina o Tulina. Halawa. Ua.

3 loikalo a me ke hui ua huihu. Penei na palena. Maule, ka Kane aina. Apoolulu. pala no. Makai, ko Kumuhaua aina. Waianae. Pa Anuani.

No Kane mai kona aina i ka wa o Hinaiu, a ua mau kona mahe ana aole ma keakea.

Hapuna. Hoohikiia. Ua like no ke maua ike, aole keakea.

935. Keaka

Januari 2. 1850

Kue M. Kahaomahi + Keliakouhi

Kumuhaua W. Hoike no Keaka. Hoohikiia. Ua ike au i keia wahi e hoopaapaa nei, a ua noho lohi no hui. Keaka ma malaila, a ia manawa ke luna hui hane no Kabeerahine malalo. Kabeekali, a Keliakouhi via me keakea no ka pa ana i ka pa, a ua huihu pono mai no hui o Keaka i na dala.



he umi \$10.00 me hui ike pono i ka haawi ana mai  
• Keaka i keia mau dala, a ua ike pono no hoi au i ke  
hui ana mai o kekahi hiki i hounasa mai e Kahihi,  
e hui mai i keia mau dala. O keia huike ua hai masopop  
mai i ka haawi ana o Keaka.

Kauaike. Hoohiia he huike no Mr. Kekauonohi. Ua ike  
au i keia wahi, Peai ka hui ana mai o Keaka mai Puniolo  
mai, a ua lohe au ua hoolimalimasia i Keakia i na dala  
he \$10. e pa i kona wahi pa, a ua lohe au hoi au ua  
haawi o Keaka i na dala he \$10. ia Paahana, a ua haawi  
ia ia Kahihi, aole aae au i ike pono. Aha; o keia mea  
i ike pono o ka pa ana o na kawaaka o Kalawahine i  
ua pa la.

Mai ka aoso 542,0 keia Buke.

2028. Pala.

Jan. 2, 1850

Maka. Hoohiia. Ua ike au i kona aina ma Kaula, Hono-  
lulu aina

14 loikala, a me kahi hula e hu ana ka hale. Puni-  
na palena. Mauka, ko Puhua aina. Waihihi, ko Hau-  
aina. Makai, ko Kalawamauna aina. Ewa, ko Kihupani  
aina.

No Ahalali mai kona aina Mamma o ka makahi-  
hi 1829, a ua mau kona meho ana a hiki i keia wa, aole  
mea keaka. A ua hile no hoi oia i ka hana a ke kono-  
hiki. o Mr. Kekuanana ka haku o keia aina.

Kauai Hoohi. Ua like ko maua ike, aole mea keaka.

See Page 41 Vol. 10.

2029 Kailani.

January 2, 1850

Pala Hoohiia. Ua ike au i kona aina ma Kaula, Hono-  
lulu aina. O keia huleana aina ma i hoo fii mai  
ai imua o na Luna huna, aole pono i wa luna, he  
hana i kona huleana no ka mea, ua pukele ka

ka wa o ka laua ana ia ia, i ka makahiki 1847, a  
 nolaita wa hana no i hana me ke konohiki.  
 Nana Arao 42 V. 10. 3.

2030. Kamoa.

Jan. 2. 1850

Ma hui hui kanaka aole ana wahine na make pu  
 laua, aka, o ka hana mau heiki, Polani o me Kaomea,  
 me Pehana, oia no ke laua mau hoolina.

Pala Hoolihua. Wa ike au i ke Kamoa aina ma  
 Kaulawela i Honolulu aina.

7 hikal, a me ke kula, 1 poalima hi hui. Penei  
 na palena. Maunaka, ke Kaule aina. Waikiki pala no.  
 Makai, ke Pika aina, Ewa, ke Kekuapauo aina.

No Kalali mai kona aina i ka Makahiki 1846.  
 a na mau kona onohi ana a hiki i kona make ana, a  
 ka Makahiki 1848, make o Kamoa, haawi no ke konohiki  
 i hui aina no Polani, a mare oia i ke hane alaila  
 ahi, iho.

Male Hook. Wa like ke maua ike, aole mea hekea.

2031. Puah

Jan. 2. 1850

Ma hui hui kanaka, aole hui ana heiki, aole no hui  
 he wahine, a i kona make ana i ka Makahiki 1848,  
 aole hui ona hoolina, nolaita hui hui hui oia o Puah  
 ma Kaulawela, i ke konohiki, a nana no i haawi  
 ia Nauahi, nolaita na laua no me ke konohiki  
 a hooponopono.

2034. Makahi.

Jan. 2. 1850

Male Hook. Wa ike au i kona aina ma Mohana,  
 Kalahi.

7 hikal, a me ke kula wa hui pu hoolina oia o  
 Maunaka, ke Pali aina. Honolulu, ke Po aina. Makai,

ko Kaunūohua. Ewa. ko Keoni Niki'aina.

No Kaunūohua mai kona aina mamua o  
ka M. H. 1839. a ua mau kona noho ana, aole mea  
keakea. o ka Iwi ka Haku o Keia'aina.

Umi Hosh. ua like ko maua ike, aole mea keakea.

2036. Wahineokahiki.

Jan. 2. 1850

Kapaalua Arohukia. ua ike au i kona aina ma ka ili'  
aina o Kapaalua. ma Honolulu Aina.

2 loikalo, aole kahwahale. Puni na palena o na Iwi.  
Maaka, ko I. Haco aina. Maikiki, ko Kaawa'aina. Makai,  
ko Kaniku'aina. Ewa. ko Uluhoaloha'aina.

Noi aku kona aina i ka Makahiki 1836, a ua mo-  
ho ia malaila, aole mea keakea, o Keoni Ana ka Haku  
o Keia'aina.

2038. H. Kalama.

Jan. 2. 1850

Pakoa Arohukia. ua ike au i kona Pakale ma Puukiale,  
ma Kalahi, ua fumi i ka papohaku.

Puni na palena. Maaka. ko Kaunūohua'aina. Honolulu,  
hi keia' mo Kaunūohua. Makai, mo Kaunūohua. Ewa. ko  
Keoni'li.

No Ohule mai kona pahale i ka M. H. 1830, a  
ua mau keia wahi ia ia, aole mea keakea.

Ohule. Arohukia. He viai keia. nāu no i haawi ia  
H. Kalama, aole mea keakea.

2041. Kihā.

Jan. 2. 1850

Ua kulu mai i Kihā a ole mai la i na Lūna, aole oi  
kuleana malaila, o ka Hale wale ow, a mo Kahuahine-  
mūi ka mea nona ke kuleana maoli.

E mana Kulu 236. Kahuahine.

See 719 P.

2042. Kaula

Jan. 2. 1850

Keawe Hoohika. Ua ike au i kona aina ma Halawa. Ewa. Kula. 3 loikalo Peni na palua. Mauka, ko Kawaha aina. Honolulu. ke kahawai o Halawa. Makai, ko Kealahou aina. Waianae, Pa Oupuni.

No Makaihekona mai kona aina mamua o ka M. H. 1845, a ua onau kona waho ana, aha; na loa kahiko no ia ia mamua aku o ka M. H. 1829.

Kaupali Hoohika. Ua like ko maua ike, aole hekeke.

2043. Kawaha.

Jan. 2. 1850

Keawe Hoohika. Ua ike au i kona aina ma ka ike o Kuuana, Halawa. Ewa. 2 apana aina.

1. 4 loikalo a me ke kula Peni na palua. Mauka, ko Piani aina. Honolulu, ke kahawai. Halawa. Makai, ko Kaulahelele aina. Waianae, ke kula o Kane.

2. 1 lohi ia. Peni na palua. Mauka, ko Hupohikiu aina. Honolulu. ko Kamalanai aina. Makai, ko Makaihekona aina. Waianae, ko Paawela aina.

No Kamalanai mai kona aina mai ke wai o Kamehameha II, aole mea hekeke, a like i keia waiawa no na loikalo, a me ka lohi ia. Hekeke ka Haku o keia aina.

Kaupali Hoohika. Ua like ko maua ike, aole mea hekeke.

2044. Kaupali.

Jan. 2. 1850

Keawe Hoohika. Ua ike au i kona aina ma Pamuku, Halawa, Ewa Oahu. 2 apana aina

Ap 1. 3 loikalo a me ke kula

" 2. 1 loikalo -

Peni na palua o ka Apana 1. Mauka, ko Kau-

hale aina. Honolulu, he poalima o ke komohiki. Makai  
ho Kani aina. Waianae, ho Kane kula.

Apana 2. Puni na palena. Mauka, ho Puhifaka.  
Honolulu, ho'i aina. Makai, ho Kanae aina. Waia-  
nae

No Kamalanai mai kona aina i ka wa o Li-  
holiho, a ua mau kona mo'ho ana, aole mea hekeha.  
Kauaohi. Hooh. Ua like ho maua ike, aole hekeha.

2046. Kalawaia.

Jan. 2. 1850

Makani Hoohiki. Ua ike au i kona aina ma ka 'ili  
aina o Kamaino, Kalawa, Ewa, Oahu.

A loikalo a me ke kula. Puni na palena. Mauka,  
ho'i aina. Honolulu, kahawai o Kalawa, Makai, ho Ke-  
makahiki aina. Waianae, ho Kani aina.

No Kani mai kona aina i ka Makahiki 1846.  
a ua mau kona mo'ho ana, aole mea hekeha.

A Kani Hoohiki. Nui kula aina i 'olaha makua nei,  
a ma'i no i ka'awi ia ia, i kona aina, i ka Makahiki 1846.  
aole mea hekeha.

2047. Keki.

Jan. 2. 1850.

Kaupali Hoohiki. Ua ike au i kona aina ma Kaikua-  
mor, Kalawa, Ewa, Oahu. 2 Apana Aina

Apana 1. Hoohiki loikalo a me ka hapa.

" 2. ke kula.

Apana 1. Mauka, ho Kanakaohi aina.  
Honolulu, ho Kane aina. Makai, paha no Waianae, ho Ka-  
hana aina.

Apana 2. Mauka, ho Kani aina. Honolulu he ka-  
hawai o Kalawa. Makai, ho Kane aina. Waianae. Pa  
Aupuni.

No Kani mai kona aina i ka wa o Kani

makahiki 1835, aole mea keakea.

Haawa Aohikiania. Ua like no ko maua ike, aole mea keakea.

2023. Puhii.

Jan. 2. 1850

Umi Aohikiania. Ua ike au i ka omaka, ana o Puhii i ka Makahiki 1848. a o kaula keiki o Kamakakona he keiki hana'i.

Aua ike no au i kona aina ma Hanuulioai, i Moanalua, Kona, Oahu.

3 lokoala. Mauka, ko Hoki aina. Honolulu, ko Halapalapa. Makai, ko Owele aina. Ewa, ko Kilihaka aina.

No Hooweaipule mai kona aina i ka wa e ola ana o Hapuni a ua mau kona noho ana aole mea keakea.

Haawa Aohikiania. Ua like no ko maua ike, aole mea keakea.

1958. Mahu.

January 3. 1850

Mahikulu Aohikiania. Ua ike au i kona aina ma ka ili'aina o Waikalua. Kaula, Koolau-poko. 2 apana aina

Palua o ka loko. Mauka, ko Haulahoa aina.

Hailua. Makahuna. Makai, ko Malua aina. Koolaula, he auwai.

Palua o ka Pahale. Mauka, ko Kuliakuli aina.

Hailua, ko Opuni aina. Makai, ko Palua aina, pila no ma Koolaula.

No Kaiakoli mai kona aina i ka wa e ola ana o Liliha, a ua noho imalu o keia wa, aole mea keakea. Kalama ka Haku o keia aina. o Kekai malalo.

Lilipuni Hoo. Ua like ko maua ike, aole keakea.



2049. Hamakani

Jan. 3, 1850

~~Kaapuni~~ <sup>Hook</sup> Hook. Ua ike au i kona aina ma He-  
lapii, Aiea. Ewa.

1 Pahale, 1 loikalo, Mauka, ko John Mack, Honolulu,  
Lu, pela no. Makai, kōi aina. Waianae, ko Manua aina.

No Kimumaka mai kona aina i ka wa e ala  
ana o Hinaw, a ua woko maku, aole mea keakea.

Mehula. Hook. Ua like no ko maua ike, aole keakea.

2050. Kuumoanahulu

Jan. 3, 1850

~~Kaapuni~~ <sup>Hook</sup> Hook. Ua ike au i kona aina, ma Maukahakai  
Aiea. Ewa

1 loikalo. Penei na palua. Mauka, ko loi poalima.  
Honolulu, ko Hakai aina. Makai, ko Pua aina, Wai-  
anae, ko Hakii'aina.

No Kimumaka mai kona aina i ka wa eole  
ana o Hinaw, a ua mau kona woko ana a hiki i  
kona wa i make ai i ka Makahiki 1847, a hooi'i  
ike no kana kiki, o Kalanaili.

Mehula Hook. Ua like ko maua ike, aole keakea.

2052. Hekevanui

Jan. 3, 1850

~~Kaapuni~~ <sup>Hook</sup> Hook. Ua ike au i kona aina ma Kapala-  
kai, Aiea. Ewa. 2 apuna aina

4 loikalo, a me ka hula, Penei na Puhina. Mauka  
ko Manua aina, Honolulu, kōi aina, Makai, ko  
aina o ke Honolulu. Waianae, he muluwai o Aiea.

No Kimumaka mai kona aina i ka wa o  
Hinaw, a ua mau kona woko ana aole keakea.

Mehula. Hook. Ua like no ko maua ike, aole mea  
keakea.



2053. Kahookanohano.

Jan. 3, 1858

Kaapuni Nookihiki. Ua ike au i kona aina ma Oua Aia. Eua.

2 lōkalo a me ke kula. Mauka, ko Kani'aina, Honolulu, ko ke konoohiki kula. Makai, ko poonani. Waianae, Muliwai o Aia.

No Kuniwaka mai kona aina i ka wa o Kuniwaka a ua mau kona noho ana aole mea keakea, a hiki i kona make ana i ka Makahiki 1848. aole ma Kuniwaka a ua hoi i ke konoohiki ia Kuniwaka, auaa i konoohiki ia Mēhela ma keia wahi.

Kealoomani Nook. Ua ike ko maua ike.

2054. Kaapuni.

Jan. 3, 1858

Kuniwaka Nookihiki. Ua ike au i kona aina ma Kaniwaka, Aia, Eua.

2 lōkalo, a me ke kula. Mauka, hoi'aina. Honolulu, ko I. Muek. aina. Makai, ko Kāohe aina. Waianae, ko Ke-koani'aina.

No Kuniwaka mai kona aina i ka wa o Kuniwaka, a ua mau kona noho ana aole mea keakea.

Mēhela Nook. Ua ike ko maua ike, aole keakea.

2055. Kahawaiōlaa

Jan. 3, 1858.

Keane Nookihiki. Ua ike au i kona aina ma Kuniwaka, Kaniwaka. Eua. 2 Apana Aina

1 3 lōkalo a me ke kula. Mauka, ko Kaniwaka'aina, Honolulu, ke kahawai. Makai, ko Kaniwaka'aina. Waianae, ko ke konoohiki.

2 3 lōkalo a me ke kula. Mauka, hoi'aina. Honolulu, Konoohiki. Makai, ko Kaniwaka. Waianae. Po-  
Aupuni.

No Kamalanai mai kona aina i ka wa o Iko-  
a a ua mau kona noho ana aole mea kaaka.  
Kaupali: Hoooh. Ua like ko maua ike.

2057. Heawe I.

Jan. 3. 1850

Kaupali: Hooohikiia. Ua ike au i kona aina ma Ku-  
ana, Halawa, Ewa. 3 Apana Aina.

1 I loikalo a me ke kula. Mauka, ko Kamalanai,  
me Uluhehu aina. Honolulu, koi aina a me Puhapuka.  
Makai, ko Kekoaikahi aina. Waianae. Pe Aupuni.

2 I loikalo. Mauka, ko Loli aina. Honolulu, ko  
ke honohiki. Makai, ko Kawana aina. Waianae, koi  
aina

3 I loikalo a me ke kula. Mauka, ko ke honohiki.  
Honolulu, ko Loli aina. Makai, ko Kawaha aina,  
Waianae, ko Kamalanai aina.

No Kamalanai mai kona aina i ka wa  
o Kinan, a ua mau kona noho ana aole mea ka-  
ka.

Kauhahu. Hoooh. Ua like ko maua ike, aole kaaka.

2059. Haninauati

"

Kauhahu: Hooohikiia. Ua ike au ia ia i kona wa e la  
ana, a ua ike no hoi au i kona make ana i ka  
makahiki 1842. a me ka make ana o kona wahine,  
a o ka hooilina o kona aina o Uluhehu a oia ka mea  
mana e hana nei.

Aua ike no hoi au i kona aina, ma Halawa, i  
ka ili. Ua hewa heia hoike ana. Ua kuhikewa he  
hoike.

2060 Kaulahoa.

"

Makihulu: Hooohikiia. Ua ike au i kona aina ma Puuki.

Kamohu, Koolaupoke Oahu. 2 Apana Aina

Apana 1. Chika. Iki.  
" 2. Ewa "

Apana 1. Mauka, ko Kaurana aina. Kailua, ko Napunupunale aina. Makai, ko Makai aina. Koolauka, ko Kilipuni.

Apana 2. Mauka, ko Panalauu aina. Kailua, ko muliwai o Kohialii. Makai, ko Nakaheua. Koolauka, ko ke komohiki

No Nalauakeawe mai kona aina i ka wa o Li-holito, a ua mau kona noho ana aole mea heakea. Mahu Aroh. Ua like ko maua ike, aole mea heakea.

2061. Kuaana.

Jan. 3. 1850

Kalawala Koolauka. Ua ike au i kona aina me Niwaio-linu, Honolulu aina. 2 Apana Aina.

1 5 loikalo. Mauka, ko Hekeuonohi aina. Waiikiiki. Alani Niuanu. Makai, ko Kalawala a me ko Hekeu aina. Ewa, ko H. Kalamo aina.

2 1 loikalo. Mauka, ko Kalawala a me Hekeu aina, Waiikiiki, ko Malihini aina. Makai, ko Hekeuonohi aina. Ewa, ko Hekeuonohi aina.

No Hekeuonohi mai kona aina i ka Makahiki 1841. a ua mau kona noho ana, aole mea heakea. o ka Iwi ka Haku o keia aia.

Kanauapua Aroh. Ua like ko maua ike

2057. Kuaana

"

Mehala Koolauka. Ua ike au i kona aina me Kalawala Aina, Ewa. Oahu.

9 loikalo a me ke kula, Mauka, ko S. Mooko aina. Honolulu, ko Iwi-pualima, a me ka aina o Kalohi. Makai, ko Halekii. Waiance, ko Kalohi aina

592  
No. Sekapala mai kona aino i ka wa o Hinai,  
a ua mau kona mohe aino, aole mea keakea.

Kalo. Hoolikiia. Ua like ko maua ike, aole keakea.

2048. Haukala.

Jan. 3. 1850.

Keawe. Hoolikiia. Ua ike au i kona aino ma Kuna-  
ma, Kalawa, Ewa. I apana aino.

1 I loikalo a me ke kula. Mauka, ko Kahawaiolaa  
aino, Honolulu, ko Hamalanai aino, Makai, ko Kaupali aino.  
Waianae, ko Paawela hale.

2 I loikalo, a me ke kula. Mauka, ko Kahawaiolaa  
aino, Honolulu, ke kahawai i Kalawa. Makai, ko Kau-  
pali. Waianae, ko Hamalanai aino.

No Hamalanai mai kona aino i ka wa o  
Hinai a ua mau kona mohe aino, aole keakea.

Kaupali Hooliki. Ua like ko maua ike, aole keakea.

2066. Kalua.

Kamaka Hoolikiia. Ua ike au i kona aino ma Waila-  
pe, Kona. Oahu.

Ke makihaai uala, maia, ko Puni na palua. Mau-  
ka, ko Kumuhoona aino, Waialae, ko Hama aino, Ma-  
kai, ko Kaunuu aino, Honolulu, ko Makai aino.

No Kona makua mai kona aino, a ua haa-  
hi i kona makua ma Puhila mai, i ka wa o Ka-  
muhameha I, a ua mate o Kai kona makua i ka  
M. H. 1848, aole mea keakea.

Am. Mission No 387. Part 1. Sec. 5. Waialua.  
Emerson.

Kuatoa. Hooliki. Ua ike au i kona aino ma Hawai-  
puolo, ma Waialua

Puni na palua, Mauka, ko Kouti pa. Waianae, ke

pa lipo ka hika. I maki, hoi pa Waimea, ka aina o  
Huakou, a one ke Pali hoi a one ka Mahealani o Ahuakulu,  
a one ia hoi mo ou.

2 Na Olohana ili aina i Nawaiwa, o Manawai, ka ima,  
ke kihapai Alani, a penei na palena. Maku, ke papaha-  
ka, a one ke kahawai malou, Waianae, ke kahawai o Nawaiwa,  
Maku, ka aina o ke konoiki. Hoalaua, ka Pali.

3 Ka ili aina o Nawaiwa, ma Paalaa, ke aina kolo, a one  
ke kula. Penei na palena. Maku, ka aina o ke konoiki.  
Waianae, ke pali, Maku, ka aina o ke konoiki. Hoalaua,  
ke kahawai o Paalaa.

Ua hua ka Apana 1, mo Hinan mai i ke Makahiki  
1832, a ua mau hona oho ana a hiki i keia manawa, a  
le mea keakea.

Ua hua ka Apana 2, mo J. Laamii mai i ke wa e  
olu ana o Hinan M. H. 1832, a ua noho oho, aole mea  
keakea. Ua hua ka Apana 3, mo Hinan mai i ke M. H.  
1835, aole mea keakea.

Apana Konoiki Ua penei me ka palena na oho a Kua  
ka i hoi a ou, a ua oiaio kana oho, a fula mo hoi hoi  
ike, a ua noho iho o Emerson malaila a hiki i keia  
manawa, aole mea keakea.

Aua Mission N<sup>o</sup> 387 Part 2 Sect Waimea Kauai  
from Page 459 13 Aug 15 1859

Iona Kamoopohaku Hook. Ua ike au  
i kela ili o Kakaala ma ke Ahupuaa o Waimea  
ma Kauai nei, mo Mr Wini ma, aole nae  
au i ike i ka haawi ana, o ka noho ana  
Maluna o ka aina kane i ike, i ka wa  
o Liholiho e noho Ahupuaa ana, Ua noho  
o Wini ma me ke keakea oia a hiki  
i ko na Maku ana, Ua noho loike me  
malaila mai ke kama ana a hiki i  
keia wa, o ka M. H. 1825 ia.

Pohi Pehi Hoooh. Ua ike no au ia Kahalo  
 ili iloko o Makaweli, he pamaaina au no  
 Kaunuuwalia mai; Ua ike pono au i ka ha-  
 wi ana a Kaunuuwalia i ka aina ia Misi  
 me, ia a me Debora a me Kailanawa e  
 noho ana au i ka Pape, mamua aku  
 a he kawa ana ka haawi ana o ka  
 aina. Ua noho o Misi me he keakea ia  
 a hiki i kona Make ana.

Seaulatahelahi Hoooh. Ua ike no au i ka  
 haawi ana o Kaunuuwalia i ka aina  
 ia Misi me, he kamaaina au no mai,  
 wa hanau au ma Waikua i ka wa o  
 Kaes, e noho ana makou i Kaes, a Mahope  
 hoi mai i Laaukala. I ka lilo ana o  
 ka aina ia Misi, hoi o Misi a noho  
 i Makaihai, mamua ka haawi ana  
 o Kaunuuwalia i ka aina, he hope iho ke  
 kawa ana, he kamaawahine au ma  
 Kaunuuwalia, aole he mea nana i ke-  
 kea a hiki i ka Misi kane make  
 ana, ai keia wa, he keakea ia mi.

No Kaes mai keia aina i kana  
 keiki ia Kaunuuwalia, Make mau o  
 Kaunuuwalia mamua o ke kawa.

Debora Kapue Hoooh. He noho mai au  
 ma Waikua mi, Owau ka wahine a Kaunuu-  
 walia he alii o Kauai mi i ka maua  
 i hiki mai ai o Misi lona me Keiki i  
 ka M<sup>o</sup> 1820 paha.

Olelo mai o Sumehune ia Kaunuuwalia  
 he mau Kanaka lona no ke Ahua o  
 ka lani, a kukatuka he alii me lona,  
 a haawi i kekahi mau aina ia lona

me ho laua noi ole mai, o Katalae ho Mr  
 Wini aino a o Ebel ma Kanafepe ka aino  
 ia hiki, He haawi lilo loa ke au o ka  
 haawi ana a mau loa aku no, Ua haa-  
 wi ia ma pona a pau e pili ana i ka  
 aino, ka ai, ka ia, na Kanaka, a me  
 ka puka, a me na mea a pau, A  
 noho hoke no o Wini maluna o u a aino  
 la ine ka maluhia, Aole he mea maau  
 i hekeia iki i ka wa ia Kaumuali'i a  
 me na lii a pau ma hope iho, a hiki  
 wale i ka Make ana o Wini,

A mahope iho o kona Make ana  
 hoomaka mai o Mokuanawa e hii  
 i wa aino la no Kaumuali'i ke kai-  
 kamahine a laua o Kinau, Ia Kinau me  
 e ole ana, no Wini wale no ka aino  
 Aole i hekeia o Kinau ia wa, Ua mas-  
 hope loa ia'u, ua haawi lilo loa ia wa  
 aino la no Wini no a me kona mau  
 hope a Mau loa no, no kona noho ana  
 maanei e ao i na Kanaka ma ke pona,  
Oliver Chapin Hook, Ke noho nei au ma  
 Wailua nei he Luakawanawai Kaupuni au  
 no Hawaii nei, He kaunali'i wale no au i ka  
 wa i hiki mai ai o Wini ma ma Hawaii nei,  
 He paahihii au no Kaumuali'i ke Lii, Ia  
 wa ninau mai o Wini gna i kuu mau  
 makahiki mai ka hanau ana mai,  
 I aku au, aole au ike, A ma ka ninau ana  
 mai koho lau he umikumamaohu o'u  
 mau makahiki, Ke manao nei au e a vi-  
 atio, Noho mau loa au me ke Lii i na la,  
 a pau, Owau pu no kekahi i ka wa

i halawai mua ai o Kaunualii me  
 laua, o Keaka ka unuhi ole ma  
 waena o lakou, I mai o Kumuhoome  
 i wa mau Hoole la, Aka, ole mai laua  
 no ke Akua laua, Nipau mai o Kau-  
 nualii, e noho mau unui laua me ia? He  
 mai laua e noho mau no a Make, Kumu  
 mai ia i ka laua hana, Ole laua he  
 ao no i ka palapala a me ka pona o ke  
 Akua, I mai o Kaunualii pona paha  
 i aina no laua, i mea e ola ai, Aole  
 nae laua i ae koke, Aia a kii mau  
 i ka Maua mau wahine ma Oahu,  
 wahi alaua, A hiki mai na wahine  
 Alaila, Haawi mai la o Kaunualii  
 i mau Aina eha no lakou, pākahi  
 ka aina ia lakou eha na kane me  
 na wahine, Hoole o Wini ma, a ole  
 mai la, o ke kane me kana wahine  
 hookahi no laua, Alaila, haawi  
 mai o Kaunualii ia Kakaalae no Wini  
 ma, Ia Eleele no Keiki ma, Lawe ko-  
 ke no o Wini ia aina, a wa lilo loa  
 ia ia, a me kona mau hope a mau  
 loa 'ku, A wa noho malu oia ma na  
 Aina la a hiki i kona make ana.

784. J. Robinson + co

Mar. 9. 1850

fe Dec. 4. 48 P.

Ua hile mai o Kekuanawa ka mea nana i hoo  
 manua i kahi o Wini ma, ma Pakaka, Makai  
 iho o ke Alamui Makai, ma kahi i hoihoiaia  
 C. iho, ka palapala ana aina a Metcalf, a wa  
 hoopau oia i kona hoopaapaa ma ia wahi, no kona





lae, a lele aku o Hekeia maluna o Kapahulu, a loa  
 ka keahi o Kapua, a o na Niu o Hekeia  
 ka hana. He kama aina au no Palolo. Ua ike  
 au i kela wahi o Haanaemi no Kapahulu ia wa  
 hi o ke kumu o keia ike ana mai kuu wa i kela  
 au i keia wahi o Hekeia maluna, a mailaila mai keia  
 ike ana i keia wahi no Kapahulu a hiki i keia wa,  
 Hekeia no hoi au i keia paluna o ke aina o Hekeia,  
 ke aono mauka o ke Alaui o Makahuna, hoi  
 aku ka aina kealo o Hekeia, Makai o ke alaui o  
 Makahuna o Kapahulu a hiki ma ke aono makai o  
 Leahi, a o ke paluna malalo e fuli ana me Kahala  
 lele o Kaneohe, a ke fiki pu la no hoi me Waialae,  
 aole i kala loa o Hekeia i keia i like me ke ana ana  
 a Metcalf.

Hekeia no hoi au i keia paluna o ke aina o Hekeia,  
 ke aono mauka o ke Alaui o Makahuna, hoi  
 aku ka aina kealo o Hekeia, Makai o ke alaui o  
 Makahuna o Kapahulu a hiki ma ke aono makai o  
 Leahi, a o ke paluna malalo e fuli ana me Kahala  
 lele o Kaneohe, a ke fiki pu la no hoi me Waialae,  
 aole i kala loa o Hekeia i keia i like me ke ana ana  
 a Metcalf.

Hekeia no hoi au i keia paluna o ke aina o Hekeia,  
 ke aono mauka o ke Alaui o Makahuna, hoi  
 aku ka aina kealo o Hekeia, Makai o ke alaui o  
 Makahuna o Kapahulu a hiki ma ke aono makai o  
 Leahi, a o ke paluna malalo e fuli ana me Kahala  
 lele o Kaneohe, a ke fiki pu la no hoi me Waialae,  
 aole i kala loa o Hekeia i keia i like me ke ana ana  
 a Metcalf.

Ua hui mai o M. Hekeia, a me Mihuki na mea  
 hooponopono i ke aina o Haanama, me ke hui ana  
 i kea fono o C. Kanaina ma kela wahi i hoopaapaai,  
 eia malalo iho ke olelo a na huike a maopopo ai  
 ke lano fono.

Hekeia no hoi au i keia paluna o ke aina o Hekeia,  
 ke aono mauka o ke Alaui o Makahuna, hoi  
 aku ka aina kealo o Hekeia, Makai o ke alaui o  
 Makahuna o Kapahulu a hiki ma ke aono makai o  
 Leahi, a o ke paluna malalo e fuli ana me Kahala  
 lele o Kaneohe, a ke fiki pu la no hoi me Waialae,  
 aole i kala loa o Hekeia i keia i like me ke ana ana  
 a Metcalf.

o Kupitipitiki, A o ka Pua o Leahi no Kapahulu ia,  
A na palena o ka aina o Kekio, mai ka aoao mauka  
o ke Mauni o Makahuna hoi ka aina kolo, a lile maluna  
a lona ke kai o Kapua a me ka Uluini.

Po (H) Aok. He kamaaina au no Waialae, Ua ike  
au mai hoi wa iuku mai i ka wa o Kahakiki, i tala  
wahi o kooapaapa ia nei, o Kaanani ka iwa, he wana  
ia no Waialae, I hoi ike i na palena, ma Kuaiaua  
a hiki i ka Pohaku Aumama, a malaila a Kaanani  
a malaila ahi a hiki i Pua Kuaia, a malaila aku a  
Kalahi, a malaila aku a ka Loo o Kupitipitiki, ia na  
palena o kaawalaia o Waialae, a me Kapahulu, a o ka  
Pua o Leahi no Kapahuluia.

A o ka aina o Kekio, ma ka aoao mauka o ke Mauni  
o Makahuna, a lile ahi makai loa, a loa o Kapua ke  
kai, a me ka Uluini.

Kapua Aok. He kamaaina au no Waialae, a ua ike  
au i ke kuhikahi ana a hoi mau Pakaia ia i na palena  
o Waialae, mai Kuaia a Kuaia, a malaila aku a hi-  
ki i ke Pohaku Aumama, a lile aku no me ke Po i  
havi ai nei, o

A o na palena o Kekio, ma ka aoao mauka o ke A-  
mauni o Makahuna, a lile makai loa a lona ke kai o  
Kapua, a me ka uluni o Kekio ka iwa; o kua ana  
awa i hoi ike ia na kamaaina ia, no ke mea ua lona  
uia i ke Waialae kula.

Kapua Aok. Aole au i kamaaina loa. Aha, ua lona  
au i na palena o Waialae, mai hoi kuaia ana mai o  
Kanaiaua kono iwa, e lile me ke hiki a hila hoi i  
havi maluna, a o ka wa o hoi lona ana mahope iho o ke  
maka ana o Kaahumani.

Kuaia Aok. He kamaaina au no Waialae, a ua ike  
no au i na palena o Waialae. Ua lile loa no hoi me hila  
mau hiki i havi maluna.

A o na palena o ka aina o Kapua, o Kekio ka

ia like no me kila mau olelo i haia maluna  
la no kona mau palena.

Hele 1776. Pehu. no ka Aina o Hekeia.  
from 529. 1.

Ua hanaia i ka la 29 Okatopa 1849 imua o ma  
Honua, me na huike no hui e mas hope ai ka  
iina o na kuleana aia la. Aka, i ka nana ana ma  
ka palapala ana aia a J. Metcalf. i ka hui o na  
aia la, ua hala mawahu o ka huike ana o kona  
mau huike punoi, a me kekahi five e ae i ike puno -  
to 606 p.

1824. Kealahoupaule. 25 Mar. 1850

Ua ike au i kona aina ma Kauaia  
ili i Mawa Waikiki. 3. Apana.

- 1 Apana imua. 3 loikalo. Mauka, ka aina o Kema-  
kauli; Waialae ko Kanakaiki aina. Makai, ko Haili-  
ulaula aina. Honolulu. ka ili o Kalowale.
- 2 3 loikalo. Mauka, ko Kaupua aina. Waialae, ko Kai-  
lihuia aina. Makai, ka Apana 3. Honolulu, ka ili o  
Kaupua.
- 3 1 kula. Mauka, ka Apana 2. Waialae, Ili o Hailena.  
Makai, Ili o Kaahaloa. Honolulu, Ili o Kaupua.

No keoki kona makuakane mai kona aina -  
a no Piki mai hui ko keoki i ka M. H. 1824, aua mau  
kone naha ana, aole ma keakea.

He mau aina mahale keia mai ka Moi mai i  
ka Mahale aina ana i ka M. H. 1848.

- 1/2 Kauaia ili Mawa Waikiki.
- 1/2 Pahaaloa " Ili Hawaii.

E nana ma ka Puke a ka Huiina Kalaiaina  
Heoni Aina. Ma kona kama.

1843 B. H. H. Kaaumwana  
8001 S. Kaapuni: Coahuila

25 Mar. 1850

1. I ka lani kahua Hoohe, a oho mai ka, wai no i kakaau i ke kuleana o Kaaumwana, a kaawi i na Luna Iwona ma. I Holo kuu i ka la 10, o Januani 1848.

Aua ike no hui au i kona mau Apana Aina, ma Honolulu, a me Honolulu aina.

2. Pahala ma Honolulu nei. Penei ou palena, Maunaka, ka huiina alani olohi: Waikiki, Pa o Iwakaolu, Maunaka, Pa o J. Booth, Ewa, Alani olohi.

oole au i ike na palena o kona aina kaula, ma ka huike e ae e hui ai au.

3. Lasti i ka Hoohe. Iia like no ka maunaka ike me ke Kaaumwana ma ka pahala, a ma hui. ou hui ma palena aua ike no hui au i na Apana aina kaula eua.

2. I hui ma Hamakua uka, Honolulu aina, Maunaka, ke Hoolua aina. Waikiki, ka Maunakani o Iwakaolu, Maunaka, ke Hoolua no Ewa, Auwai o Hamakua uka.

3. I hui ma Hamakua nei, Honolulu aina, Maunaka, ka Maunakani o Hamakua, a no Hamakua no ka aina e hui ai au.

No kekua ana mai ke Kaaumwana pahala i ke Ma. H. 1837, ea ma ana ka hana ana i na alani a ho i ka wahi o ke alani, a nolaila ka loa ana o keia wahi i hui no kona wahi i ho i ke alani, a ma ana hui no ana i na alani a hiki i kona make ana i ke Ma. H. 1849, aole ma keakea, I hale maunaka o Kaaumwana, a me Maunaka, a ke faa no na faa maunaka, a ma hui i keia wahi, a me ke keakea ana o I. Kaapuni, i na laila hiki ka faa hui ana, a i ka make ana o Kaaumwana, hoolia no i ke hana hana i ke hui hui.

No hana mai keia mau Apana aina eua ma Maunaka i ke Ma. H. 1842, aole ma keakea.

3375 <sup>B</sup> Aletu Koaumoaana Mar. 26, 1850  
 Huc Hille 8001. I. Kaapiutiki, no Hanaki.

Ua hile mai o Kaapiutiki he mea nana i kekahi he  
 hoolaha. Koaumoaana-

Muumuku Hoolihia no Kaapiutiki. Ua ike au i ke  
 hoolaha a Kaapiutiki e kivi nei ma ka aoao o  
 Hanaki, ma Honolulu nei.

I ke Makahiki 1829, lilo kahi o Hanaki a me Koa-  
 umoaana i ke Farani, a hoolohia no mea a hana, a  
 lilo kahi kaikamahine no ka mea, he akua o Ka-  
 umoaana a nana, kivi aku a wahi pu makuu. Ahi  
 ka paikau no makuu ike pono au i ke wahi ana a  
 Hanaki ia Sekuanoo, ninau mai o Sekuanoo.  
 He aha kahi? I hile mai nei au i wahi no maia me  
 kum wahi kaikamahine, e imi pe i wahi kaawati  
 o malaila ke lina mau wahi haku, a i ke ahiala  
 o ua la la, ninau hou mai o Sekuanoo, na he  
 kahi o lona! He. Wahi ike o kahi o Mt. Pona-  
 A makope iho ninau hou o Koaumoaana ia Seku-  
 anoo, ua havi mai no Hanaki ia oe, a o ke hale  
 o Koaumoaana kaikai ia a ke malaila, a makope  
 iho ke ke Hanaki haku, a hana i ke pu, a me  
 ke puke, a ua hana kama pono a hana i i ke  
 hale, a o na hale i ke maunawa, e ke nei malaila,  
 no Koaumoaana, a me Kaula, aole hale o Han-  
 aki ua wahi, ahi; ua noho pu o Hanaki me Koa-  
 umoaana a hiki i ke Hanaki maki ana ma Hawaii  
 i ke Pt. St. Louis, kamaoha i kona mau waiwai no ke  
 hoolihia no Kaapiutiki. I kivi manao ua noho o  
 Koaumoaana malalo o Hanaki, a hiki i kona maki  
 ana.

Hawahakui, Hoolihia no Koaumoaana. Ua ike  
 au i ke hoolaha e hoolaha ana nei. O ke kama-  
 o kivi ike, i kekahi he hile mai la o Mt. Sekuanoo,  
 a me J. Dudoit, e wawahi i na hale, ahi; aole

wahi e ku ai ka hale o Kaunooana, no ka mea,  
 mai lilo hule wahi i ka Paaui, ma ku haawi ana  
 na Aii, a waii puaui no i lilo aku i Kaunooana,  
 aole no hoi oe e lilo aku i ke Kaauna mui kahi  
 kaawale manka iho, a hoi i Paaui, a waii o Kaunooana,  
 no ka mea, no ke Kaauna M. Kekuanooa, oia  
 ke M. St. 1829, ake, na noko pu no hana malaila ma  
 Kaauna, ake; aole au i lilo i ke mui ana i Kaauna  
 i ka Kuanooa no na wahi oia. I kuu ike, a ma  
 kuu lilo no Kaunooana no kila pu  
 I. I. Hook. Mamma o Kona maki ana ku umi pa-  
 ra ka, oia ke M. St. 1829, kaawale mai la oia iai  
 ka wahi, e hule aku e ka mailio pu oia, a  
 hiki aku au. aole mai la kahi, e maki ana paku waii  
 malaila kii aku, nei au ia oe e ka mailio pu kahi.  
 He pu hou, keia oia, a o kuu pahuhakaka no keia pa-  
 hua, na hookomo no au i kuu kuleana no keia pa-  
 hale imua o ka Luna Hoona, ake, a hoi puka  
 mai, ma i hanaia e lilo oe, a o kuu hoolina  
 o kuu wahi kane o Poo ke iwa i aku au, e pale  
 pale oe, a i mai kela, mau e palepala a kaku  
 kuu iwa, a waii no i hana a paa ka pale-  
 pale a kaku waii i Kona ma imua o ka hooko  
 ke mui.

Aperil 1850.

Hele 775 Kawaii.

Kue o M. Kekuanooa. • Fe. 565. 9. 2

Kawaii Aookiiia. Oia ike au i kuu wahi i hoo paapaa  
 ni maawana i Kawaii ma.

Makope iho o ke Kawaii makuakane ka i noko malaila, a  
 maawana lilo ka aina i ka Makawakua i ka M. St. 1817, ake;  
 aole o Kawaii kama kahi i noko malaila, ake; o ka hana  
 ana a kama makuakane i ka paa, oia kama ma i kule-  
 ana ai.  
 See Page 605

L. Wood  
 Helu 3658. C. A. Hooper

March 28. 1850

Ua hiki mai o R. W. Wood kua hoʻo i Mrs Hooper,  
 a ua hane mai no hoi i kona paalapa hoʻolelo ana a  
 Eliab Grimes i haawi ai ia William C. Little ke hane  
 mua a Mrs Hooper i ka la 30, o Novemaba 1827.

Stephen Reynolds Hoohikii. Ua ike au i keia paalapa ho-  
 lelo ana, a ua maopopo eia i ka inoa no o C. Grimes  
 a mana ma i ka hane, a ua hane no hoi au i keia inoa  
 malalo i hiki. A ua ike no hoi au i kona hoʻolelo ana  
 ia William C. Little, a ua noho no ia malalo a hiki i  
 kona make ana i ka Malama o Novemaba 1827, a eke  
 kana wahine malalo a hiki i keia manawa ole ma  
 ka hane. I keia manawa ia kona hapuakole ike o ka  
 waiwai o kana hane.

R. W. Wood Hoohikii. Ua ike au i keia wahi ma  
 Honolulu, Oahu.

A i ka make ana o W. C. Little ke hane mua a Mrs.  
 Hooper hoʻopunahia kona waiwai e C. Power a ma  
 William Ladd i ka M. 4. 1829, a hoʻkaawale hane  
 i keia wahi ma, a mahope ike ma Kekuanana no i ae  
 mai e lilo hiki wahi ia ia, no ka mea, ia ke hane ho-  
 punahia no ma ma make ia manawa.

Helu 619. Stephen Reynolds. 1<sup>o</sup> 212. Vol. 2.

Andrew Auld Hoohikii. Ua ike au i kona paalapa ma  
 Honolulu nei, ma a e o ka hane Miller.

I keia ike ua hane keia wahi ia Reynolds no M<sup>o</sup> M. Auld  
 a ua hane hoi ia ia no Richard Rially i ka M. 4. 1838 paha  
 ole maopopo, a ua noho hane o ia ia hane a hiki i keia wa  
 i lilo ai ia S. Reynolds, a ua malalo no hoi ke Reynolds  
 ma kona hane a hiki i keia wa, a he hane no ke Reynolds i ma-  
 lama ana i ka hane.



Atu 574. Charles Bowyer

Mar. 28. 1850

P. Russell Hoochika. Ua ike au i ka pihala oia ma ka  
paua, Honolulu nei.

Ua waho oia malaila mamua aku o ka o ka makahiki 1836.

C. Nye mai mawaena o ka M. H. 1831 a 1833, a mai  
laila mai kona waho ana, a hiki i keia manawa, aole ma ka  
ka.

Atu 775. Kaiwi from page 585. 1.2.  
p. 603 P.

Amos (M.) Hoochika. Ua ike au i kona aina ma Puunui,  
Honolulu Kua.

He wahi kahiko loa keia no kaopae kona Prakuakane  
mai i ka wa o Kamehameha I mai, a ma kaopae no keia i  
ka a puunui i ka pa, a malaila no o Kaiwi i kua ai, a i  
kua oia ana hila oia ma kaia e, aka; mho on kona pa  
malaila a hiki i keia manawa.

Ao kaopae kona Prakuakane ua make oia i ka makahiki  
1817, aka; aole o Pehu kulanu ma keia wahi, o ka  
aina o Puunui kona.

Ua huiia ia i M. Kekuanana i keia lu e hana i, aole ma  
oia i hiki mai.

April 4. 1850.

775 Kaiwi from 603.  
huu M. Kekuanana

Kaha Hoochika. Ua ike au i keia pa, ekele aina i kua  
keia pa, he mau Puunui no a ekele, a o ma mea oia  
mau aina o Kamakaoheka, a me Kalaikualulu, a me  
Nakulan.

Ao ka waiwai i pa ai hila pa ma keia huii mai  
ua fili hila pa i keia aina, ma ka mea, o ke kumu o hila



Leahi me Nekio ia via te fili ana oia Kapahulu. oia  
na faalua la.

O te kuniu o kivi lēhe no Surocakaiaakati kivi anake-  
hine oia, ake oia ai i ike pūu tōa, me ka lēhe pūle oia,  
Palea Arohikina. Oia ite au i kēia aiaa e hōpōhōpō  
ia oia, he kamaoiaa me na malalo, mailalo atu a Pūu  
me Palea, o kahi pūana. Mauemaia kō aiaa me Nekio ia  
e fili ana me ke Alanui Matakūana, a makia ike ike o ia  
Alanui ia mauka. Natukui a Napūhe, hōo, Nekio mauka,  
alūia oia oia la. Kapahulu a Leahi, a o kahi kōia a  
Waiālae i hikoi ai oia a Naamaniau, ake iā Waiālae ia,  
he wana ia me Kapahulu, a o ka Pūu o Leahi me Nekio  
ia i ke kōia iā Pūhōhōlani o ka lua kōia o ke kōia kōia  
i ke kōia mauka, he mau kōia me Pūhōhōlani oia,  
na oia hikoi ma Nekio, a ma Kapahulu hikoi, a  
ma ke kōia kōia oia oia. Nekio, a hōo me Kapahulu.  
pūka kōia oia. "hana kōia oia i kōia mau a kōia kōia", hana  
ia i kōia a kōia, hōo aia iā Kapahulu a kōia oia. Oia,  
na hōhōlani me mauka i ke ia malua o Leahi me kōia  
a o ke kōia o Kapua me Nekio no ia, via me kōia ike.

Maiokahiki Arohikina. O kōia mauka o Surocakaia-  
faala, oia kōia i ike pūu, a he lēhe kōia oia oia.

O kōia aiaa o Nekio ke fili ana me Waiālae, o Pūhōhōlani a  
me Waiālae mauka o Nekio a me Kapahulu, a hōo ike  
ma kōia a hikoi i Matakūana kōia kōia mauka mauka  
oia ike, fili pū oia la o Nekio me Kapahulu, a hikoi i  
Pūhōhōlani, a hikoi hōo atu i Leahi kōia kōia,  
a Leahi a Mauka oia e fili ana me Kapahulu, a o  
Leahi me Nekio ia, a hōo ma ke kōia mauka o Leahi  
a hikoi i Mauka oia kōia kōia, a hikoi i Pūhōhōlani, a  
Pūhōhōlani a kōia kōia oia, he aiaa oia atu mauka  
a hikoi i ke kōia oia oia oia. Oia kōia lēhe  
la.

3121. James Makony

April 16. 1850.

from 446.

Hoohikina. Ua ike au i kea aina o Makony a  
 no ike au i kea aina o Nataka, ma kea ili aina o  
 au i Namohy, Koolaujoke, Oahu.

Ua lava keia aina o Maohau, kona makaukane,  
 o Kamohamoha I. mai kona. A i keia manaa  
 Nataka no ke kinohiki o keia aina, ua noho lohi  
 i keia manaa mai kea Makahiki 1835, a ua uken  
 au no hoi i kea Ouhau o kea aina i na Lunaluau  
 kela makahiki, keia makahiki a hiki i keia wa.  
 Aole oi manaa he kuleana ko Kekuhapiu ma keia  
 o, ma kea mea; aole oia i hookehu mau i kea Ouhau o  
 kea aina, aole nae au i noho ma keia aina, he aina o  
 ma keia o Kumu, ake; ua ike oi ake no au i kona  
 ma keia, a me kea hookehu i ua aina la.

Ua ike au i Nataka i na makahiki he  
 umi i, kela ai oia, ua mahi no oia i ua aina la, a  
 ua hookehu i na mea malama iho, a ua uken mau  
 no hoi i kea Ouhau o kea aina i na makahiki he umi  
 au i ike ai, a i keia manaa he kinohiki maoli ia,  
 aole maopopo ia i he kuleana maopopo ko Kekuhan-

au Hoohikina. Ua ike no au i kela ili aina i  
 kela, o keia wahi ia i noho ai mamua, no Nataka  
 kela aina, Oke kumu o ke Nataka aina, no kea oule ana  
 o Kekuhapiu i kea Ouhau o kea aina, a ma Nataka  
 no i uken i kela manaa makahiki a pau he mui, nolaha,  
 hookehu o I. Kuaana no Nataka kea aina a hiki i keia  
 wa. anana on i hookehu i kea aina, a hookehu  
 i na mea malama iho, a i ke oo ana o kea ai, na  
 Nataka wale no.

Aimakas (W.) a Kekuhapiu. Kea N° 3121.

Ua hile mai nei au ma kea avaa o kuu kane o Kekuhapiu.



Kōkaiā; ua māopopo i ka mānana o na Luma Hoona  
 ka haalele i na o Pūhū i ua pū la, mai ka M. H. 1832  
 mānana o ke hāu ana o na Kōanawāi, a hiki i kua  
 mānana, a ua oiaio no ke kuleana o Pūhū mai  
 hāu wa oiaio o kua wa.

Honolulu 28<sup>th</sup>. Pale Apr 29<sup>th</sup> 1850. Mei 1. 1850

8509. Kapahukēpan.

Ua hāu mai o Pale, a me Kapahukēpan inua o na Luma  
 Hoona, no ke hāu kuleana iloko o ka pū hōkahi ma  
 Honolulu nei māwai o ka Alanui Beritania.

Ua olelo mai la o Pale o kela hōkahi ana mānana, ua  
 pū iloko o kōu kuleana, aka; i kua la, ke hōi-  
 ai aku nei au i ke kuleana o Solomona, nona hōi i  
 kua o Kapahukēpan ka inoa, a nona mānana hā  
 fili iāi. O ka mānana o ka hāu ana ua like no, me kōu.

Kōkaiā; Ua hōhōlo na Luma Hoona, O kōkai  
 i P. S. nana e hūhūkūhi pūhū i ka mānana aia  
 amuli o ka olelo a kōkai i hōhōlo ai me Pale ma,  
 aia ana, a hāuāle ka kēkahi, me kēkahi, alaia  
 aia ma pūhūhūhū hōkahi hāu.

11082 S. Kōkaiā

Mei 3, 1850.

Kōkaiā; Ua hāuāle na Luma Hoona aia ma  
 kua mānana o Kōkaiā iloko o ka Makahōhū kuleana mai  
 ka wa o Kōkaiā I. mai: 3 Apana aia ma  
 Kōkaiā. Honolulu Aia.

Apana 1. Pūhū me Pūhū.

" 2. Pūhū.

" 3. Pūhū.

O ka Apana 1. 2. ua hāu iloko o ka Apana pūhū a  
 Makahōhū e hōhū nei mānana.

Pūhū ma pūhū o ka Apana 1. Kōkaiā, aia o Kōkaiā.

hōfu. Wāikiki, fā waina a Manini. Mahā; aina o Makahōfu.  
Ewa. Muliwai Nuuanu.

Ahana 2. Mauka, fā waina a Manini. Wāikiki, ama o Nāme  
ile. Pūhiki, o Makahōfu. Ewa. o Makahōfu no.

Ahana 3. Mauka, o Helela. Wāikiki, fela no. Māwāi, o Halawāi  
Ewa. o Mahana.

Ua loa mai kēi mau Ahana aina iā iā no Makahōfu mai  
i ka M. H. 1836. a ua mau hōwa noho ana a kēi iā, aole meā  
heka.

Pūhiki. Aohikini. Ua lōhi au i ka hōke ana a Pātūma, ma  
m m, aka o na fālena kahi i hemahema. Pēni na fālena  
Ahana 1. Mauka, o Makahōfu. Wāikiki; Alanui Lili, Mahā;  
ka hāle o Makaula. Ewa. Muliwai Nuuanu.

Ahana 2. He lōkalo. Mauka, fā waina. H. aina o P. L. M.  
aina o Nāmāi. Ewa. aina o Makahōfu.

Ahana 3. Ua lōhi no na fālena. Ua lōhi no ke māna  
iā i ka loa ana me ke Pātūma.

Makaula. Aohi. Ua lōhi au i ka hōke ana ua fono, a ua oia  
hōwa hōke ana, a o ka wa o ka loa ana ua lōhi no me ke  
Pātūma.

1849 Hamale. No 8321.

Ma 3. 1850

Makaula Aohi. Ua ike no au i ka Aina o Hamale, ma Ha-  
lawāhine. Kōmūlu Aina.

He lōkalo, fenui na fālena. Mauka, o Haukōka. Wāikiki, ka  
Lawāi Pūwa. M. o Makahōfu. E. o Haukōka.

No Makahōfu mai hōwa aina i ka Wāikiki 1846.  
a ua noho mau a hōke i kēi iā, aole meā heka.

Pūhiki Aohi. Ua lōhi no ke māna ike, aole meā heka.

5957. Makaula. See Leg Page Ma 3. 1850

Sicikāhāni Aohi. Ua ike au i hōwa aina ma Halawāhine

Amolulu Aina.

3 birkalo. Poni na fialana. Mauka, aina o Lavani. Waitiki,  
aina o Helela. Makai, o Mahana. Ewa, o Sonia.

No Makahopu mai kona aina i ka Makahiki 1836, a ua  
au kona noho ana a hiki mai i kaia manawa, aole hea  
ahua Nooh. Ua oiaio ka hoike a Liaikulani, fela kei ike.

596. Mahana.

Mai 3, 1850

Amolulu Aina. 2. Apana.

Apana 1. Tahale me ka birkalo-

" 2. 4 birkalo, 1 kula-

Apana 1. Mauka, aina o Helela. Waitiki, aina o Helela.  
Makai, he hoole. Ewa, o Halaiaia.

Apana 2. Mauka, aina o Makuila. Waitiki, aina o Hala-  
waia. Makai, o Sumuhukui. Ewa, aina o Sonia.

No Makahopu mai kona aina i ka Makahiki 1838,  
a ua mau kona noho ana a hiki i kaia wa, aole mea hea  
ka.

Haukoko. Nooh. Ua oiaio ka hoike a Liaikulani, fela kei ike.

441. Heikemii

Ke. 609

Mai 3, 1850.

Ua hiki mai mai ka hope o Heikemii imua o na Luna Kona  
ka kulanana o Makahopu ma Halaiaia, Amolulu Aina,  
me L. Naakha ka hope o ka Konoheki o Halaiaia,  
o olelo mai la, o na Apana aina. Kamaile me Makuila o  
Mahana, aole au hea mea no ke lakou kulanana, ua fono  
ke lakou mau kulanana, ua loaa i ia lakou ma ka ano  
hacina, aole hiki o ka konoheki iloko o ke lakou.

Hea; o ka Apana ka huahele a Makahopu o olelo mai  
mona, kaahi e ke la na fuhala, a ka paia ka moa o ia  
wahi o Waimakaakamaui, a me kela birkalo, i ka paia o





3175. *Hukim.*

Mii. 3. 1850

*Pukiki* o. Ua ike au i kona mau *Apana Aina* ma *Auwai-limou* & *Kahakuna*, i *Honolulu Aina* - *Apana*.

*Apana* 1. *Kahakuna*, 3 loikalo, ma *Auwai-limou*.

" 2. 7 loikalo — " "

" 3. *Kahakuna* — " "

" 4. 5 loikalo, 1 kula " *Kahakuna*.

*Apana* 1. *Mauike*, o *Laumalo*. *W. Alanui Aupuni*. *Makai*, o *Paimua*. *Ewa*. he *Auwai*.

*Apana* 2. *Mauike*, o *Laumalo*. *Waikiki*, he *Auwai*. *Makai*, o *Paaluku*. *Ewa*, *Kahawai Pauna*.

*Apana* 3. *Mauike*, o *Panakahi*. *Waikiki*, *Ua Aupuni*. *Makai*, o *Laumalo*. *Ewa*. *pa Aina*.

*Apana* 4. *Mauike*. o *Paimua*. *Waikiki*, *pa Aina*. *Makai*, o *Keahi a me ka loi palunia*. *Ewa*. o *Geo. Bush*.

*Apana* 1, 2, 3. no *Kaihekeke* mai kona *Aina* i ka wa o *Paimua* i ka *Makahiki* 1835, a ua mau kona *mohi ana* a *hia wa*, *ole mea heka*. *Apana* 4. no *Kupu ka Tona* *hiki* mai i ka *Makahiki* 1837, a ua mau ia ia a *hiki* i *hia manawa*, *ole mea mana* i *heka* no *loi* 5, *aka*, o ka *kula* *ka* i *heka* e *Geo*.

*Hukekua Hook*. Ua ike au i ma *Apana Aina* o *Hekimo* ma *Auwai-limou*, a me *Kahakuna*, ma *Honolulu Aina*, *Ua* *he* he *mana* ike i ke *Hekimo* *Aina* ma *Auwai-limou*, o ke *mea heka* - *Aka*; o ka *Apana* 4. ma *Kahakuna* oia ka *mea* i *heka* e *Geo*. I *hin* *mana* *ole* *kulana* o *Geo* *malala*, no ka *mea* he *hou* *kona* *mohi* *ana* *malala*, a *huhuhu* i ma *hale* -

*Ona* *Makua* *hono* *wai* ka i *mohi* *mea* *malala* i ka wa o *Kalolo*, o e *ola* *awa* no na *Makua* *hono* *wai* la *mohi* *mai* ia *malala* *malala* o *kona* *Makua* *hono* *wai* - a *hiki* i *hia* la.

*Aia* *mohi* *ana* o *kona* *Makua* *hono* *wai* *malala* no o *Hekimo*,

Malaita hoi manawa mo Tektira kahi kula i ke la no hale.  
 Leo ma. E manawa i ke kulaana o Leo Awa 12. P. 3.  
 Hoopaneia a mahope hana hou

120. A. Pahi

Mii 8. 1850.

Mr. K. Manawa Honolulu. Ua ike au i keia fua ana i hoolimalima  
 me Pika-ma Honolulu nei.

Einei na fualua. Mauka, o Tataloa a me ke fua. Imanu  
 aku. Waiiki. Alani Haliimale. Makeni, o Tektiraunshi. Ewa,  
 o W. Buckley.

Ua loa ia ia keia fua mo Tektira mai, a ua loa hoi ia  
 Tektira i keia Waiiki 1825, a ua noho oluolu oia malaila a  
 hiki i keia manawa, aole mea keakea.

o Tektira a Honolulu. Ua ike au i huna fahale, a like loa me  
 keia Tektira i keia nei.

121. A. Pahi.

Ua hono fua keia afana iloko o ke fahale i haina maluna, a  
 ia like fua mo fualua a fumi, a ua like mo ke manawa o ke  
 loa ana, fela mo ke keakea ole ia a hiki i keia wa.

123. A. Pahi.

2278 72

Mr. Tektira Honolulu. Ua ike au i keia fua ma Honolulu  
 nei. Ainei na fualua.

Mauka, o keia aima. Waiiki. Alani Manawa. Makeni,  
 Alani Poritania. Ewa. Halepule a P. Smith, a me ke fua  
 o Uniohalani mai.

No. Hoohiaku keia fua i keia wa. Kamehameha i ke  
 loa ana, a malaila mo ia a hiki i huna Makeni, hovi i  
 hana kaikamahine ia Honia, a ia Honia a hiki i keia wa, aole  
 mea keakea.

I Kapena Hōhokūia. Ua like no ko maua ike i heia wahi me ka  
Kekuanana i havi ai nei.

Kapuhaku Hōhokūia. Ohōi kuleana i waiho mai ai imua o  
na Luna Aona no hōi kuleana iloko o heia faabale i ololoia  
ai nei, He hoopau aku nei au ia kuleana, aole fua i na Luna  
Aona ka hawai mai i palapala hōko no hōi kuleana, i kaawi  
no Pahi ka palapala hōko. Aka; o hōi kuleana malaila ma  
ka hale male no, a o ka lapa malalo iho no Pahi no ma ka  
iwa o Ionia.

Hoopau i ke kuleana Helu 1343. Ua 291 o hōi Bula.  
ka kuleana hōi o Kapuhaku.

124. A. Pahi.

Mai 8. 1850.

M. Kekuanana Hōhokūia. Ua ike au i heia mau Apana pa-  
hale ma Honolulu nei, 2 Apana.

1 Penei ma palena. Mauka. Apanu Britania. Waikiki, Apanu  
Hahawai. Makai, o Kaukaiu. Ewa. ka Ouliiwai Nuwani.

2 Penei ma palena. Mauka, o Kaukaiu. Waikiki, Apanu Hahawai.  
Makai, o ka pa o Waiaha. Ewa, pa o Puaa me Waikiki.

No Kaohikou mai ko Ionia pa, a wa loa hōi ia i taohi-  
hu i ka wa o Hamehameha I, a iā no ia Ionia a hiki i  
heia wa, aole maopopo iāw ka mea hekeo.

I Kapena Hōhokūia. Ua like no hōi ike me ka Kekuanana,  
ma na palena, a me ka loa ana.

Ua homo iloko o ka Apana 1. ka hua o Miki, Helu  
550, a me Kalama Helu 137. A ua hōko ma Luna i ke lāna  
kuleana, iloko o Apana.

125. A. Pahi

M. Kekuanana Hōhokūia. Ua ike au i heia pa ma Honolulu nei  
a L. Smith o mōhō nei.

Penei ma palena. Mauka. Apanu Britania, Waikiki, Apanu

liliti. Makaa, Pahale. Uta. Ewa, pa. Iulululu.

Ua loa kua pa ia Karlihu i ka wa o Kamohamoha I. a maki  
honi ia Honia, a ia ia ma a hiki i kua manawa.

Alia; o ka mea e noho nei i kua wa malaila o Lowell Smith, o a noho  
ma oia malaila mai ka M. H. 1838 mai a hiki i kua wa me ke haaka  
ole ia, o ka huna nae o hona noho ana malaila. Ua maua me Hiram  
i haawi aku i wahi e noho ai ia ma ke ano Kahuna Hale, me ka ae ana  
mai o Pali a me Honia e noho malaila. Elike loa ma ka haawi ana  
me ka haawi ana i ka Halepule kahiko i mea e furu ai ka luhulu.

Ua huna fu iloko o kua wahi o D. Kalamakua i kua ai  
o L. Smith. Ua hoko wa Lina Honia ia D. Kalamakua.  
Aha 67-

126. M. Pali. 172 V. 1 Mei 8. 1850

M. I. anaa. Hahikiia. Ua ite au i kua pa ma Honolulu nei.  
Poni na palua. Mauka. Alama Peritania. Waikahi. Alama  
ana, a me Leon Hale. Makai, o Kahaliwiluili me Ewa. Ua  
nui liliti.

Ua loa kua pa ia Karlihu i ka wa o Kamohamoha I. a maki  
honi ia Honia, a ia ia ma Honia a hiki i kua wa, aole mea ka  
ka.

M. I. anaa. Hahikiia. Ua like ma ka maua ike me ke Hale  
i ka Apua e noho la o L. Smith, a me kua.

174. M. Hekeanaaa.

See 20 P. 52

M. I. anaa. Hahikiia. Ua ite au i kua palua ma Honolulu nei  
Poni na palua. Mauka. pa Halepule. Waikahi, Alama liliti,  
Makai, o Kawahakui. Ewa, o Kahu me Hale. Ua furu  
i ka paia.

Ua loa kua wahi ia ia ma ke huna ana i ma dala ke 1000  
me Hale ka wahine a Hanac Peki i ka M. H. 1834. a ia ia  
ia ia a hiki i kua wa, aole mea haaka.



aina, he kēle. Pūkaata no Pau iho iho i Waikēke;

Oke kumu o ka lāwa ana oia aina iā Pūhau no Kaaha aku, a i ka maku ana o Kaaha, ua hōhōi pūhōi mai no M<sup>o</sup> C. Lunalilo ua mau wahi nui a pūhōi, i pūhōi iho o Pau, nōlaila he mānana nui au e hōi loa mai iāin ua mau lōi nui iho o ia apana, a i lōi ia e māhale like paha ma lōi o Maua.

Hōpānuiā, a ma lāwa e hōpānuiā, a o ka mea pūhōi i ka lāwa mānana, oia he hōiāi mai imua o māi Lūna Hōna - a pūhōi i hōhōi ai ma Lūna.

236. Kahuahimuni p. 229 1/2 Honolulu Mei 22, 18  
1347. Kapahi kau. p. 290 1/2

Kahuahimuni. Ua ike i au au i ka Mahana nōho ana malaila i ka wa o Pōhi i hōhōi ai i Kāhiki, a hōhōi i ka wa o Lūna i ka M. H. 1837, nōho o Kapahi malaila, a oia mau nōho ma hōhōi i ka mānana wala.

618 Pūhōi pūhōi  
652 Mahana kau

No ka hōpāpāpā nui iāina lāwa, a pūhōi o ka hōhōi i ka mea pūhōi lāwa, ma ka mea; ua hōi pūhōi mai ma lāwa i ka lāwa mau hōhōi, a i ka hōpāpāpā hōhōi ana i ka lāwa, ua oia lāwa e hōhōi i ka lāwa iho, a o ka mea pūhōi iā lāwa he hōiāi mai i oia lūna Hōna. See 621 p.

1042. Umanua. p. Vol. 3. 57 1/2

I. I. Hōhōi. Ua ike ma au i ka lāwa ma Auwāilimū. Honolulu Aina, e pūhōi ana ma Pūhōi, oia oia i māpōpō iāin ka nui o wa lōi.

Ua lōiā hōi wahi iā no Hōhōi he hōhōi māi, ma ka ana kumu hōhōi, he wahi hōhōi ma i ka Pūhōi i ka wa wa nui,

a malos ke kahawai, alaila; aole pono na mea kumu-

Ika No. 18. 1852 paha, iai i noho ai i Kahukula no ka Moana.  
poni Oahu, ike au i ka pilikia o na kumu kula, hana wau e  
like me ke Manawai, ma ka omomi ana i ka hufe Honolulu; a  
kaa mai heia apana aina i mea e pono ai ke kula, aole wae o  
heia wale no ka aina i haawia no ke kula, he nui wale oia  
aina i haawia i wa kumu kula, i mea e pono ai ke kula,  
Aka; aole iu manawa na kumpuni heia aina ia Umanua, a  
nana pono loa, ua manao no nae ia ia i heia manawa, a hiki  
i kama wa i pau ai kama noho kumu kula ana, alaila pua.  
hwi me ke Kahukula hwi, e pono ai ke kumu hwi.

Puni mai na palena. Maunaloa. o Peleula punawai; a me na  
hoi o ke Honolulu, me ka aina o E. Ter. Waikiki, i ka kahawai.  
Makai, o ke kahawai no. Ewa. Alanihi Manawa.  
Emanā 106 aona 10.

Hoopanewa. Kalua Hele 207. a ka la  
29. Mei 1850. me M. Kekuanāna pu mai-

618 Pika. Puni 620 p. Mei 29. 1850.  
652. Mahana. P. 1, 1, 1, 1, 2

Ua hiki mai o Pika me Mahana, a hoi mai i ka olelo a laua  
i hoholo ai no ka pahole a laua i hoopanewa ai e waiho me  
ma Honolulu.

Puni ke palapala o ka laua hoholo ana,  
Kauna kapili Honolulu Oahu  
23 Mei 1850.

He olelo ae like manawa o Mahana, a me Pika, ua ae  
o Pika ua hoi ke huli ana no Mahana, o ke kaula ma data  
ka Pika, ua kaa he uakatawa, ke ke kaula ma data.

Eia kekahi olelo i hohokiiia, o ka la hufe. Eia e hiki  
mai ana, ia ka manawa e hohokiiia i a kaa, a i kaa ole ia  
la i hohokiiia, alaila; hohokiiia hapahane no ke data hohokiiia  
hi i ka manawa hohokiiia. Eia kekahi olelo i hohokiiia, no



ka maia o heia mau olelo ke kaui mai maua i ke maua mau iwa ma  
lale mai, a me na hoihee.

*Hoihee*  
F. Smith.

*Mahana* <sup>komu</sup>  
*Piho* <sup>tehu</sup>

Na mea Hoihee hou no ke Kuleana aiaa o Hane ma Wai-  
malu. Ewa. Hele 17<sup>th</sup> from 1<sup>st</sup> E. mana aoo 644,  
Waimalu, Mei 8, 1850.

No ke loko hato Phakupu, iloko o ka ili o Phakupu, i hooiaia o  
Hane i kuleana maua, a wa haka o Kaaleka, o olelo ana he hoole  
kahiho ia no ke honohuki.

Naie ina Pihoia i hoolelokele.

Wa hete mai imua iwa o Kaaleka ka mea ia ia ka ili aiaa o  
Phakupu, luma o Hane ka mea hooiaia kuleana, me na hoihee.

Eia na hoihee a Kaaleka i hoo ai nana;

1. Kalai ka wahine a hane Ii, iwa Honolulu, a e hoihee au-  
ma iwa imua o na Luma Hona kuleana.
2. Kalohehema ma Napalana, ake ia i hiki mai, imua  
hwi ia o na Luma Hona e hoihe uana. Pau ke Kaaleka mau hoi-  
hee.

Eia na hoihee o Hane.

1. Pawa, Wa hooiaia o Pawa maluna o ka Palapala Honolulu.  
He kamaaina kahiko au ma Waimalu, a wa ike pono au  
i heia loko hato, ake au i ike he hoole ia. No ke kamaaina ia malalo  
o ke honohuki. Wa noho ke honohuki me ka Mei. Ohona waahona  
aiaa ka mea ia ia heia wahi.

He ninaw. Wa ike e i ke ka waahona hane ana i ka ai, a me ka  
ia, nolohe o heia loko a hana i aku wa ke honohuki?

Aole au i ike. Eia hui ike, a hiki mai ke honohuki maanei, na  
ike au i ke ke kamaaina hane ana i hana, a me ka ia o ka loko a  
hana ia ia maanei, aole au i ike na hoole ia ka loko, aka, iia la  
hoole, na hana na hana i wa hoole i hooiaia Makole iloko o  
na Mowaina e fite aru ma ka aru o ka loko Phakupu.

Paele 1. Hooiaia. Aole mai la. He kamaaina kahiko  
no au mai a Hamehameha 1. mai, wa ike au i ke au o Pohi

hufu, aole ia he koele, me he mo'oina la ia o he kaanaka malalo o he honohiki, ua mau no ia, e he waihana o honohiki i aina nana. He ke alii he honohiki, e noho aua me he alii, a ua huhu he honohiki i ke-  
bahi kaavaaina, i malihini pahua i kebahi manawa, i hope nana. Ima hiki mai he honohiki e auaan ai, a hafa i bahi i ke huaaina, ua ike au e haawi no he kaavaaina i ke ai, a me ke ia o ke loko. Ioma ai nana, aha; aole au i ike he koele maale ua loko nei. Ma ka-  
hi i hui ike i ke hana ana o kaanaka ina la koele.

He ninow a Hoahua. E Paie, ua ike oe ina i hewa ke kane-  
ka malalo o honohiki, a huhu he honohiki ia ia, hiki no i he hono-  
hiki he ahuwa ia ia a hema?

Paie. A, ua ike au.

2071. Kalua.

Nov. 29, 1850.

Konohia Hoahua. Ua ike au au i hana pahale ma Honolulu nei, i Kolufo.

I hale ike, ua paa au i ke pa. Puni na aua. Maaka, aina pahale o ke Farani. Maikiki, pa o Mele haale. Maikai, Mauni Hoala. Eua, aina pahale o ke Farani.

Ua loa ia ia hui pahale no; Lulian mai i ke Makahiki 1844, ma he hui ke loa ana i ma dula he 50p, a ua loa hui ia Lulian i ke Manawa i wawahia i wa aua i ke M. H. 1837, a ua noho keakea le ia oia a hiki i hana manawa i hui ake ai ia Kalua i hana hula ana, a he noho nei no hui o Kalua ma-  
lalo a hiki i hui manawa, aole mea keakea.

Mahinaca Hoahua. Ua ike au au i hui wahi, a o ke huike ana o Konohia, ua potole me ke oia oia aole mea keakea.

7888. Kahakai.  
hu M. Kaina N<sup>o</sup> 200

Nov. 31, 1850.

M. Kekuanaoa Hoahua. I ke manawa o ke hana ana o ke Halepule ma Kuuoiakao, ia manawa ke loa ana ia ia, a ua haawi mai o Kahakai mai e

hokomū iloko o ka huleana, aka; hele mai la o Hainana a hea-  
 hea iāi no kua huleana, aole mai la nuna iā huleana, no-  
 laila haalele au, aole pono iāi, iā oia aka no iā.

Puni naa na palena. Maaka. Alani. Māitiki. Māitiki,  
 aiaa o Hoopu. M. pēla no. Ewa. pia hupapau Farani.

Ihūi manaa i ka lōhe ana no Kapiti mai ko Hainana,  
 o ka haawi ana a Kapiti; ua pono no iā, o ka haawi ana a Hainana  
 iā Hahakai; ua haawi manaa oia, ma e lōhe nuna o Hainana, he  
 Mea huleana kēkahi māhala, aole oia e haawi; pēla kēi manaa,  
 ua oia o ka haawi ana a Kapiti iā Hainana, a e pōa no iā.

George Bush Hoohikiia. Ua ike no au i kela aiaa e hoopaa-  
 pōaia ni, aia māhala o kēi pōa. A māhala ike hele kēkahi kana-  
 ka māhala e manaa i kēkahi i hāle, a oia mai kēkahi iāi no  
 kēi hēle ana māhala e nūna, no ka hānaka oia, Hainana i  
 haawi iā iā? Ua Hainana, aole nūna i māhala iāi ka manaa, a  
 me ka hūna o ka lōhe ana iā iā.

Mariani Hoohikiia. I ka hāna ana a Hahakai i kela wahi  
 māhala kēkahi o Kēi iā iā, a hoopūia nūna o Hainana, a haawi  
 mai o Hainana iā māhala, oia, me Hahakai, me Hainana, a  
 hele māhala e manaa o Kapiti ka nūna māhala, a hōi mai  
 māhala a hoohole i ka oia ma ka la 27 o Māhala 1844. Aka; aole  
 i māhala iāi ka nūna o ka huleana ana o Hahakai, a me ka hōi  
 aka; i kēi ike māhala no, no Hainana no iā aiaa, a o ka Hainana o kēi  
 aiaa o Kapiti. A na palena ua lōhe no ma ka ko Hainana i hā-  
 ae ni; oia kēi ike.

Hahakai Hoohikiia. Ua ike au i kēi pōa no Hahakai, a ma  
 Hahakai no i hōhōlimalima mai iā māhala i hāna i ka pōa.

Iā lōhe au no Hainana mai hūna, aka; i kēi manaa no Kapiti māhala  
 no kēi aiaa, he lōhe no Hainana, a ma ka Hainana mai kēi ko Kapiti,  
 a o na palena, ua lōhe no ma ka na hōi i hāna māhala.

Hainana Hoohikiia. O kēi ike i ka wa e nūna ana au me Hainana  
 a hūna ae māhala o Hainana, māhala māhala kela aiaa, a ike au iā  
 Hahakai i pōa ana, a o ka mea nūna kela aiaa iā māhala  
 no Kapiti, a hūi i kēi manaa, a i kēi manaa ua oia ka hū-

leana o Kapiti, a hiki no ke haawi a like me kona manao?

200 M. Kaina Pt. 118 V. II Mei 31. 1850

I M. C. Maikai Hoohikina. Aole au i ike manua, o koi ike, a noho kapaulele ana au ma Hehuarua, a e hana ana ke kuleana o Hehuarua, a haawi ae o Tahakai ma Hehuarua i hokomo, hunaia au i hui e ana, a e ana ana au hiki ae o Kaina e kika i ke ana ana au, e hui e me Hehuarua, a me ia e e ole ai, a hiki ae o Kaina a kika, aole mai o Hehuarua ia, o kula kuleana, aole pona ke hokomo i koi. I koi ike maoli ana, aole mo Tahakai hui wahi mai koi wa auku mai, he wahi e no kona i kai nei.

Kahua Hoohikina. Iho maheua wa e noho ana i ka pa o Tahakoa, haitane o Tahakai me Kamaka ia wa, aole i hanaia kula wahi, aole i hana o Tahakai, I Maui ma li, a hoi mai o Mokupepe me Kaina ma Paalua, a haawi o Kaina ia Mokupepe o Paalua moku, i kahaia pe, moe pu o Mokupepe me maheua ma ia pa o Tahakoa, a ole e hana i hale maheua, a no ka pona e, I aku au, Aole mea e ae e loa ai kahi o Mokupepe no, e hui ia Kaina la, a mana no e ole ia Kapiti, Maheua, hui o Mokupepe a ole ia Kaina, a hui o Kaina a noho ia Kapiti, me ka loto o Joseph Booth, ia ka M. H. 1839, I koi manao maheua no Kaina maoli hui kuleana, a mana no i haawi ia Mokupepe, a ua haawi no hoi o Mokupepe i na Sala 77,000, i mea hana no ka pa, a maheua o Mokupepe hui ia Kapiti, a hui aku o Kaina a ole pu me Kapiti, a ua ae pona mai no o Kapiti e noho no maheua o Kaina pa koi ike.

Leleka Hoohikina. O koi mea ike ia Mokupepe, o ka hui ana mai a Mokupepe a hoi ia Kaina i wahi

e noho koke ai a hūle ihuua o ka moke o Pavalua,  
ia ka manawa o Kiriaua e ola ana, a hūle no  
hoi o Haina a mui ia Kapiti, a loa, aole au  
i loku i ka haawi ana a Kiriaua ia Kabakai, Uka,  
o hūle manawa maoli, no Haina no hūle aia no  
Kapiti mai,

Hōkōloa Ua poma no ka hōkōloa ma ana  
o na Luna Kōona i ke hūle ana o Haina, nona  
ka Nū 200 ma ka la 10 o Aperila 1859, a hūle  
ma hūle ki Kabakai, ma ke mau hale,

7533. Haini.

Kanohe June 3. 1850.

Lihue Hōkōloa. Ua ike au i hūle aia ma Kahiki. Ii  
o Punaluu, Mōwāna o Pūmaia, Kanohe. 1 Apana.

Puni na palena. Maunā, aia o Ehu. Kōkōloa, aia o  
Hūle. Makai, Ii o Kōkōloa, Kaitua, hūle no.

Ua loa ia ia mai na hūpuna mai, aole hekeiaia, 1 ma  
li mui i hekeiaia e ka hūle Amūmūmū.

Hapani Hōkōloa. Ua ike no ke manawa ike me ke Lihue i hūle  
ai aia.

1638. Hōkōloa.

See page 628.

June 11. 1850.

Nov 15. 18<sup>th</sup> Summer

Kanapūpūpū ka wahine o Hōkōloa Hōkōloa, Ua no ka wahine  
poma o Hōkōloa, a maunā i ke M. H. 1848. hōkōloa i hōkōloa aia ma Haina  
a mohe hōkōloa ai maunā o Haina hūle hūle.

Ua ike maunāpūpū no au i hūle aia, aia ma Hūle ili i Haina.  
3 li o hūle, ua hūpū ma ka Apana 1.

Puni na palena. Maunā, aia o Lahikahi. Mōwāna, aia  
o Hūlewailehua. Makai, o Kōkōloa. Hūle aia o Haina.

H. Papanāka mai ke hūle aia i ke M. H. 1835, a ua  
loa hūle ia Papanāka ma M. H. Summer ma ai, a ua mohe no o Hūle.

kahe mabaila a hiki i kona make ana, aka; aole i hohomoni.  
 Kikaha i kona kuleana, wa Hohow i hohomoni i ke kuleana  
 auna o wa Lima Hoona, a i ka make ana. Hohow i ka M. H.  
 1818, hooi iho la i keia auna no Hawaii kama kiki, a ua hele  
 no. Hawaii i ka hana a ke komihiki, A. kela elemakule.  
 Kikaha, wa hele no oia i ka hana a ke komihiki, a ua ho-  
 kupa no hoi i ka ahaau o ka auna.

E W. Sumner, wa hele au i Hawaii i ka hana? Aole au i ma-  
 popo, no ka mea, aole i haiaa nui iaia ke hanaia oia, aole  
 no hoi i paau kona auna oia kaia Duke, e hiki ai iaia ke ho-  
 hana ia ia, Okela elemakule. Kikaha, ke loku nui au wa hele  
 i kaia hana, a ua hokupa, ke hoi aku oia au, ke hanaia  
 punakule ia ma makou, aole hele i ka hana, aole hokupa,  
 ua ai alii i ka auna manuli o makou, oia la.

Hoopunaea apopo no ka hiki ole mai o ma hiki  
 o Hawaii.

2985 Lima

June 11, 1850.

Sukiaa Hoohikii. Ua ike no au i ka auna o Lima ma Auwaio-  
 limu. Paua, ke apana auna kahuakale.

Puni wa palena. Maaka, auna o Lac & Kaka. Waikiki, ke  
 pa auna. Makai, auna o Lawaia. Ewa, alama lili.

Ihu wa i ka ana. Lima mamua aku o ka M. H. 1829, hoi  
 ike mua ana i keia wahi no Lima, a ua loa hoi ia ia no Lawaia  
 mai, a ua loa hoi ia ia Lawaia ke wahi wahi wahi, a ua wahi  
 oia no Lima mabaila a hiki i ka M. H. 1817 & 1818 palena.  
 keaka. Kaka, i ua wahi nui, a hooi o Lima i ke komihiki  
 ia Kawelahi, e hooi oia mai ia lona, a hooi oia i  
 kona manaa, e lilo keia apana i haia oia palena maluna no Lima,  
 oia ka mea i hoi ia ia. Ihu manaa masopu no Lima i oia keia  
 wahi.

Kaia Hoohikii. Ua oia ka hiki ana a ke hiki, fela no  
 hoi ike.

Nathuelia Hosohiki. He kamaaia au ma keia wahi a ua liuliu  
 ma keia wahi ana ma keia wahi, a ua maopopo no hoi iai he kulaana  
 i ke Lima malaha, a ua noho kakahe la ia, a i keia manawa ke  
 kakahe nei. Akua, a o wa lilo a Tukui a me Kaia i keia malua  
 ua oia no.

Na kakahe maia mea o wa Lima i holo a mana pono, me  
 ka hoolilo ana i ka lilo, A i ka holo ana ua ae lilo na au e

163. Hoku from page 626 June 12, 1850.  
 Tue 15. W. Sumner.

Naniakani Hosohiki. Aole au i kamaaia loa ma Kuili, aka,  
 ua ike au i keia aina o hoopaapa nei. Na W. Sumner i haawi i keia  
 aina o Kuili he ike ma Wahi, ia Pakaaka i ka wa o Luahama-  
 nu l. a ma Pakaaka i haawi ia Likaho, a make. Likaho, he i  
 no kana Moopuna no Kaia, a kaha kaha makuakane. Hoku ma  
 keia holo ana i wa la paahaa o ke konoheki, ia manawa i holo ana o  
 Kaia i ke kula, a i ke make ana o Hoku, lilo ike la ma Kaia, a holo  
 o Kaia i ke haawa a ke konoheki i ma malama eha, mahepe ike  
 laue ka luna o Lihiki i wa aiaa nei i ka Malama Feb. 1850, aole  
 i maopopo iai he kumu, kaha laue ana i ka lilo hoolilo, a me  
 keia holo.

Hoku Hosohiki. Aole au i noho ike malama o keia aina, he kamaa-  
 aia au no kakahe aiaa e ae i keia ma me keia aina, o Waulukikapa.  
 Aha, ua ike no au i ke Likaho noho ana malaha, no Pakaaka ma  
 kaha aiaa, a make. Pakaaka, he ike i kana keia amahine, a me  
 ke no. Likaho malaha ma me keia holo i wa la paahaa, a me ka hooli-  
 pu i ka makuakane i ka aha. ua lilo nei, a make o Likaho, ike ia  
 Hoku, a make, ike ia Kaia ka lilo, a me ke konoheki, a ua ike  
 pono no au ua holo o Kaia i ka haawa a ke konoheki.

Kaua Hosohiki. He kamaaia au ma keia aina mai keia malua  
 maia o Pakaaka ka ike. A ua ike pono no hoi au i keia aina e  
 hoopaapa ia nei. Poni, na W. Sumner i haawi i keia Malua  
 i keia ma o Kuili, a ike keia makuakane he lilo holo holo, malaha





Stane e ika iia i Tikaho, kaunoha pona iia. "E onialama oe iho Maunakumu, a me Haai ka kiritumane, mabala mai no laua ou e ouho ai, a o kua lo'i a me ka hale ou ou iia, a iia i kaale laua iia oe no laua ou iia."

A make o Tikaho hii aku o Stane iia Haai e hoi mai i ouho pua ou, me ka mahi i ka laua aua, i mai o Haai iia oe wale aku no iia, alua hii ana, aole he hoi mai ua pua ou i ka hale, a e hile maui ana iia i ka hale. Aka, i hii manaa maopopo no ka konoiki i ka hii lo'i, no ka mea, ua maui ka ouho ana mai ka w. Hamakamaka i mai, aole au i ika ua hile o Tikaho i ka hana a ka konoiki, aole ou hoi i hookepu, o kono no ka i hile i ka hana, aka; o Haai aole au i ika ua hile iia i ka hana a ka konoiki.

Hauii Koroikiia. Aole au ka hama aua no kua. he aua ou no kua, i hile mai au e maui i na Palapala wahine, a hama ana o Hauii iia Haai e hii iia Haai, hii mai o Hauii, iia ana o Hauii, a hii o Hauii? iia a hii mai, a hii mai la o Hauii, aole aku la o Hauii, pua oe i ka hii mai i ka aua o hauii? a hile a hauii i ka hii o ka hale a pua hii iia ou ka palapala a ka hale, i maopopo ai ka hii ana? Imaui la o Hauii, i hii mai mai au i ka aua iia oe a ou no e hii aku i ka pua. aole aku la o Hauii, aole au oe e hii hii mai maui? hii mai la iia, aole. Oia hii hii pua i ka laua hii ana.

Puka Koroikiia. Ua hii au i ka aole ana o Hauii me Hauii, pua i hii aku au iia oe e Hauii e aole pua no ka aua o hauii, a e ika hauii aole iia o ka hale, a pua hii iia ou ka hana palapala, aole ou maopopo hii hii ana. Imaui o Hauii, aole au e hile hii, o oe no ka hale a hii aku i ka pua, aka; he hii hii aku au ou au i ka aua ou, aole au oe e hii hii mai maui? aole. iia ka pua o hii ika.

Hoapaneia a ka puka iia ka la 19, June - aia; hana hii.

1833. Calicutani from Page 53.

Oraui. Calicutani he hii hii aku au iia i na lo'i hii au i hii hii ai i na Luma Kona hii ana, a me ka hii hii, no hii no ka mea, noia no iia maui hii a me ka hii hii, a ua hii hii hii.

ia e au ma hiriwira, a i kua la he hohiri nei au i wa kuleana la  
 ai i hokom ai i wa Luma Hoona kuleana aima, a me na fono  
 a pau o wa wahi la ai i hokom-hura ai, no Mele, a no koma  
 hufe paha, a me koma hivilina, a ohoi noho ana ma wa kuleana  
 nei matata no Mele.

No ka fono o kua olelo, a me ka oiaio he kaha nei au i kuu  
 inra i kua la 14, o Teberuari M. H. 1848. ma Honolulu Moku-  
 puni Oahu.

Hamate

Kiwi nira Hualalam <sup>honi</sup> <sub>haha</sub>

Uu.

Pale <sup>honi</sup> <sub>haha</sub>

5322 Tahimukawa Pa p. 632 - June 19, 1850  
 Tue 113 A. Pahi

Ketaha. (W.) Hoohikiia. Ua kamaaina au maanei, a ika no hoi  
 i kua pahale i hoopaapaa nei ma Honolulu nei.

Peni wa pahala. Mauka, pahala o M<sup>r</sup> Marshall. Waikiki, pa-  
 hale o A Pahi. Makai, Hanu Halepule. Ewa, pahala o Hama  
 Home.

No Mihalani kua pahala, wa lona ia ia i ka wa o Kameha-  
 meha 1, i ka M. H. 1816 a 1817 paha, a wa noho no ia malaila a  
 hiki i ka M. H. 1829 holo fua na me Pahi i kaaliki, a kauloha ia  
 ia Pahi i lona maluna o kua pa, a he noho ko Tahimukawa  
 malaila malata o Pahi, a o ke kumu oia o ko Tahimukawa  
 ohoi ana malaila ma Kawaniiaumi, ma ka pili ana me  
 Mihalani, a wa ohoi paa no Tahimukawa a hiki i kua  
 manawa, me koma mau hale no.

I. I. Hoohikiia. Ua laka no ko maua ika me ka Ketaha i hai  
 oia nei. Oka maua na o kua ika ana ia Tahimukawa i ohoi ana  
 malaila, i ka M. H. 1829, laka au he kaulunane. Mihalani no Ka-  
 waniiaumi, a he kaulunane hoi. Tahimukawa nana, a oia  
 kua hahanau me Tahimukawa, a noho no ma kua wahi, a oia,  
 a oia ka mai, holo lona me kama kama, a i ka wa i holo ai o Pahi

hahiki, loa i kama kama kaawahi e aku, a hile a noho malaila, a hoi  
mai no a noho ma hia wahi, a via noho no a hiki i hia manawa, via  
hii ike.

*Confessio a ha pakeha kama hoi no wa hiki. A. Pahi.*

21. *Nakohoa a Kapohini.*

June 19. 1850.

See page 673.

*Poha Hoohikii.* Wa ike au i hia pakeha ma Honolulu nei, a ua maopu  
ho no hoi ma palena, pua;

*Mauka, Manu Lualu.* Waihiki, pakeha o Kapu. *Makai, pakeha o*  
*Honi Ana.* Lualu, pakeha o ka Aupuni.

Wa loa hia pakeha ia Kapohini kama kama i ka M. H. 1850, a  
ua mau kama noho ana a hiki i kama mahe ana, kaueha i hia wahi  
no kama wahine, a me kama hiki, a ua no lualu ke noho nei a hiki i  
hia manawa, ake ma haka.

*J. S. Hoohikii.* Wa ike no ke maua ike me ke Poha, a ua oia ma  
ma i hia malama.

*J. Kaapuuiki.* V. 5235

June 19. 1850

Wa hile mai via imua o na Lualu Honu kuleana, a wa hiki  
mai i kama palupala Mehele aia mai ka Mui mai.

No ke Ahupuaa o Kaunala ma Hoohoua, a me Hamo o aku  
ke iti ma Honolulu.

E mana ma ka Pake a Honi Ana ka Kuleana  
Kalaiana.

749 Page

113. *A. Pahi.* from page 621  
ku, 5322 *Kahinukawa*

July 3. 1850.

*Kauaui Hoohikii.* Wa ike au i hia pa e hoopaopua nei ma  
wama. Pahi, a me Kuleana. I hii ike ma ana. i ka M.  
H. 1850 hile o Mitakani ma Pahi i hahiki, kaueha via i hia pakeha  
no A. Pahi, a ua mau no o ka Pahi noho ana a hiki i hia wahi.

ua ike ma au i ke Kahinukawa noho ana malaila, ake, aole i hoiiia  
 mona, o ke kumu o ke Kahinukawa noho ana malaila, he makauka-  
 me, i kivi manao ua noho malai no o Kahinukawa malalo o Pahi;

Puni na palena. Mautka, pahale o Brewer, Waikiki, pahale o  
 A. Pahi, Makuai, pa o Naawa, Ewa, pa o Puhipaka,

Ohele apana pahale o Puhipaka, ua hono pu no iloko o keia  
 pa, a o ke Puhipaka noho ana malalo no o A. Pahi, a ohele o ke  
 palena i keia manawa, mai ke awa o Ewa o keia wahi o ho-  
 paapaa nei me Kahinukawa, o ke pahale o Hama Koma, o  
 ke pahale o Naawa, ua lilo ia A. Pahi, mai ke kawai ana o Pahi  
 me Opunui i na dala he \$10.00, a ua lilo loa ia haleana no Pahi  
 a kuniu me ke pa o Mabalani, hiki loa ai i ke Alanui Halepule  
 ke awa makai.

Hele Hoohikua. Aole i maopu iau ke hoopaapaa i ana o  
 Pahi, a me Kahinukawa, o kivi ike o ke kawai ana o Opunui me  
 Pahi i kama hale mahupu ike o ke waiwai ana i na Alanui i ke  
 M. H. 1839 a 1838 pahae, ake, o ke kawai ana o kahi Apana o Naawa,  
 aole maopu iau, a he lile mae kivi ia Opunui ua kawai ia no laua  
 me Pahi o kahi o Naawa i na dala he \$10.00, a ua lilo loa ia Pahi  
 ia wahi.

See 532 12 N

5593. Napule.

Subai 3. 1850.

A. Pahi Hoohikua. Ua ike au i kona pahale ma Honolulu nei.

Puni na palena. Mautka, Alanui Peritama, Waikiki, Ma-  
 nui huiwa, Makuai, pahale o Bishopa, Ewa, pa o Capt. Carter.

Ua loa keia wahi ia ia me ke Mui Hamehameha III. i ke  
 M. H. 1825 a 6 pahae, he wahi waiho wale no, a mana i hoopono-  
 puni i na mea malunai ike, a ua mau kama noho ana a hiki i  
 keia manawa, aole mea heka.

Kuwanui Hoohikua. O ke olelo hiki o A. Pahi, ua foleli  
 me ke waiwai ana o ke pa, a pela ia no kivi ike ana.



ade was i mawpope iau ka ma mana ihona ua pa nei, ku kumhiki paha,  
na kanaka paha, a he mi wae ka pae mea hale malaila i ku nei, ia  
Hohokuli, Kaula, Pahia, Kaulaha, o lakou ka pae mea huana hale i  
hia manawa.

Kamohauko Hohokui no Nuuanu. He kamaua madi au malaila  
mai hii mau makua mai, a ia au au he mi nei malaila, ua laka au  
o hii malakane ka i noho mau malaila mai ke kua ana o Nuuanu  
mai, a fela no ka noho ana o ka Nuuanu mau makua malaila, a  
na kua mau makua no i hana i ua pa nei no ka lakou mau pua,  
hii ka paha i Hawaii, a pa no i ua pa nei a paa, ade he kono-  
hiki ka mea mana i pa, i ka mau ana Kahi hana makuahe,  
laka au ua hooi i ka pa pua i Nuuanu, a ia au ia i ua  
pa nei a hiki i ka wa i lilo ai ka ana ia Kaula, ade mawpope iau  
ka haka.

2073. Haubina.

Julai 3. 1850.

Hohokui Hohokui. Ua ika au i hana ana mau Kaulakaha, Ka pa-  
lama. 3. Apau ana.

1. 5. Lihala. Pua ma paha. Maku, ana o Kaula, Waikeki, ana  
o George Helms. Makai ana o R. G. Jarvis. Ewa, ana o Kaula.

2. 1. Lihala. Maku ana o Hawaii. Waikeki, ana o Kaula.  
Makai pua no. Ewa, ana o Kaula.

3. 1. Kaulakaha mau Kaula, Honolulu nei. Maku, pa o Ho-  
hokui. Waikeki, ana o Kaula. Makai, ana o Kaula. Ewa, o Kaula.

Ua ika ka Apau 12. i ka M. H. 1836, a no Kaula ke  
hohokui mai hii, no ka Apau 3. no Kaula i ka M. H. 1834, a  
ua no ka hana hii ana a hiki i hia manawa, ade ma haka.

Kaula (Hohokui) Hohokui. Ua ika au ma o pa i hii malawa,  
pua no hii ika.

2074. Haupahu.

Julai 9. 1850.

Hohokui Hohokui. Ua ika au i hana ana mau Kaulakaha i

Honolulu aino. 3 Apana aino.

- 1 Kahahala me 1 lvi. Puni. Maunaloa, Alani'i, Aniani, Waikiki, aino o  
Kehuananana. Makai, aino o Hali'ima'i. Ewa, aino o Kauhaukui.
- 2 Kahahala me 3 lvi. Puni. Maunaloa, aino o Kauhaukui. Waikiki, fela  
no. Makai, aino o Hei'i. Maui. Ewa, aino o Wahi'io'io kabiki.
- 3 1 lvi. Puni. Aniani, aino o Hei'i. Waikiki, aino o Aniani. Ma  
kai fela no. Ewa, aino o Hei'i.

Ua loa ia ia ka Apana 1, 2, 3. no Kaunaloa i ka honohiki ma  
i ka M. H. 1835. a ua meho loa ia oia a hiki i ka manawa  
ahe mea heka.

Kaua'a Hei'i. Ua hiki a Hei'i maunaloa, ua fela no.  
a fela ka hiki o ka manawa ike.

2076. Hawaii

Julai 3. 1850

Kaua'a Hei'i. Ua ike au i kama aino ma Waikiki, Waikiki.

2 Apana aino.

- 1 3 lvi. Puni. Maunaloa, aino o Hei'i. Waikiki, aino o Hei'i. Makai  
aino o Hei'i. Honolulu, aino o Hei'i.
- 2 3 lvi. Maunaloa, aino o Hei'i. Waikiki, aino o Hei'i. Makai, aino o  
Hei'i. Honolulu, aino o Hei'i.

Ua loa ia ia ka Apana 1, 2. no Hei'i i ka M. H. 1840, a me Hei'i  
mai ka honohiki, a no Hei'i ka honohiki mai ka Hei'i o Hei'i, a ua meho  
loa ia a hiki i ka manawa, ahe mea heka.

Hei'i Hei'i. Ua ike au i kama aino, ua ike ka Kaua'a hiki  
ano.

2072. Hawaii

Julai 3. 1850

Hei'i Hei'i. Ua ike au i kama aino ma Hei'i aino o Hei'i, i Hei'i  
hiki. 2 Apana aino.

- 1 3 lvi. Puni. Maunaloa aino o Hei'i. Waikiki, aino o Hei'i.  
hono. M. fela no. Ewa, aino o Hei'i.
- 2 1 lvi. Maunaloa, aino o Hei'i. Waikiki, aino o Hei'i.

Makai, aia o Haia. Honolulu, aia o Pahi.

No Kamakahou ke honohiki mai kona aia i ka M. H. 1820,  
a ua noho oluolu oia a hiki i kua manawa, aole oia keakea.

Ku Honohiki Ua like no ke maua ike, a ua oiaio kama hiki ana.

2030. Hea.

Julai 3, 1850

Haamalah Honohiki. Ua ike au i kona aia ma ka ili aia o

Hamohaki, Waikiki. 1. Apana aia.

1. hikiato. Puni ma paha. Mauka, aia o Makuaole, Waialae,  
aia o Makali, Makai, aia o Kekuanawa, Honolulu, o Haaha.

No Makuaole mai kona aia mamua o ka make ana otenan,  
i ka M. H. 1837, a no Pauhua mai ke Makuaole, a ua mau kona  
noho ana a hiki i kua manawa, aole oia keakea.

Ku Honohiki. Ua like no ke maua ike, ua pono kama hiki ana.

2031. Kamahee

Julai 3, 1850

Ku Honohiki. Ua ike au i kona aia ma Hamohaki ili i  
Waikiki. 2. Apana aia.

1. 2. hikiato. Mauka, o Hamuanahulu, Waialae, o Haaha. Makai,  
o Makali, Honolulu, aia o Kekuanawa.

2. Kamahehe me lakaia. Mauka, o Halaehonou, a paha no  
a pua.

Ua loa ia ia ka Apana 2, no Haukuaoli ke honohiki  
mai i ka M. H. 1834, a ua noho oluolu oia a hiki i kua manawa  
aole oia keakea, ake, no loaia kua mau apana aia.

Haamalah Honohiki, Ua like no ke maua ike, ua oiaio kama  
hiki ana.

2032. Kua.

Julai 3, 1850

Haamalah Honohiki. Ua ike au i kona aia ma Hamohaki, i  
Waikiki. 2. Apana aia.



- 1 I lōkale me kupa auwai. Mauka, o Lihoua. Māiātae, o Kamakāhōmū. Makai, heia aino. Honolulu, aino o Waikele.
- 2 Pahale. Mauka, o Kaluakihonui. Wāiātae, o Heohokalole. Makai, pūa me Honolulu, aino o Lanaiwa.

No Kuluahu mai kona Apana 1, i ka M. H. 1829. Apana 2, he wahi waiko wale iho me, a mana me i hana māmua aku o ka make ana o Liliuokalani i ka M. H. 1837, a ua wahi oluolu oia a hiki i heia manawa, ake me heke.

Ku. Hoohikiia. Ua like pu he mana iho, ua oiaio ka hiki ana malua

2083. Kahiko

Julai 3, 1850

Ku. Hoohikiia. Ua ika me i hana aino me Waikele. 3. Apana me ma ili matala iho.

Apana 1. Ihi me ka ili o Moai.

" 2. 2 " " " " Moakahi.

" 3. Pahale " " " Kalā.

Ua hana ia ia ka Apana 1, me Kamakāhōmū he komohiki me i ka M. H. 1844. me ka Mui mai ka Kamakāhōmū, Apana 2, me Kauhānānā me i ka M. H. 1834. Apana 3, he wahi waiko wale me, a mana me i hana i ka M. H. 1838, māmua aku o ka make ana o Liliuokalani, a ua wahi oluolu oia me heia manawa a hiki i heia manawa, ake me heke.

- 1 Poni me palua. Mauka, o Kāhunaunikaia, W. o Kamakāhōmū. M. o Māiākōi. Honolulu, o Kāhuna.
- 2 Mauka o Kāhunaunikaia. W. o Kāhuna. M. o Kāhunaunikaia. Honolulu, o Kāhuna.
- 3 Ua pūa i ka aino o Kaluakihonui - Kāhunaunikaia. Ua oiaio me me apana i hana malua. pūa me heia iho.

2084. Heohokalole.

Julai 3, 1850

Ku. Hoohikiia. Ua ika me me i hana aino me Apana me me

Maikai, malalo iho nei.

Apana 1. Pahale ma ka ili o Hamohama

" 2. I lio ma Auwai " " Kalokooli-

" 3. " " " " " "

Ua loa ia ia i ka Apana 2, 3, i ka M. H. 1830 no Male mai, a ma Kane ke konohtiki mai ke Male, a o ka Apana 1, he wahi waiho wale iho no i kei M. H. 1833, a o kona moho ana ma luna o keia mau Apana aia, ua luolu a hiki i keia manawa, aole ma kaia.

1. Peni ma palua. Maunua, o Kahuahineuni. Waiata, o Kohokole. Maikai, paha no Honolulu, o Kanama.

2. Mo. Male. W. Aiea. Mo. Male. H. o Maikai.

3. Mo. Male. W. Aiea. Mo. Kahuahineuni. H. o Maikai. Ku. Honolulu. Ua like no ke maua ike, ua pololi na ole maluna.

2029. Kauhi.

Julai 10. 1850.

Kihiraka Honolulu. Ua ike au i kona aia ma Kapuna, ili Moanawaa. I liokele ma kula, i Apana aia.

Peni ma palua. Maunua, pa aia. Honolulu, aia o Kihelua. Maikai, ke kahawai, Ewa, paha no.

Ua loa ia ia keia aia ma Kaawa mai i ka M. H. 1801, a no Lata mai ke Kaawa, a ua moho luolu ia a hiki i keia manawa, aole ma kaia, ma liokele, aka, o kaahi Apana kula kea ma i kaiaia e Kaawa, aka, i keia ike maoli ana ua mahi mau ia i kaia kula a hiki i keia manawa, aole. Kaawa i mahi ike malaila, aole no kei i maopopo ia ke kumu o ke Kaawa heka ana, aole no kei i paluaia e ke konohtiki.

Keia Honolulu. Ua iaia kea hiki ana maluna ae, paha i ke keia ike ana.

Hoanua o hiki mai o Kaawa -

2029. Kaupahaha.

Julai 10. 1850.

Kihiraka Honolulu. Ua ike au i kona mau Apana aia ma Pahoa

iti i Moanaka. 2. Apama.

1. Takalo. Puni na patawa. Maunua, he kaohawai. Honolulu, aima o Umi. Maikai, aima o Honolulu. Ewa, aima o Kalanikato.
2. Takalo o me kula. Maunua, aima Honolulu, Honolulu, aima o Heauna, Maikai, aima o Kalanikato. Ewa, aima o ka Honolulu.

No. Ahua mai hea Apama 1, i hea No. H. 1820, a ua loa hui ia Ahua i hea wa e hea ana o Hinai, Apama 2. na Heauna mai i hea wa. Hamehameha II. a ua loa hui ia Heauna mai hea kea ana ma Kuanu, a, kona moke ana mai hui ma wahi ua oluolu a hiki i hea manawa, ahe ma hea.

Heauna Honolulu. Ua niai hea hiki ana maluna ee, fela io mo hea i.

293. Keliipahana

Julai 10. 1850

Kapala Honolulu. Ua ike au i kona mau Apama aima ma Malika iti i Kapalama. 2. Apama.

1. Takalo. Puni na patawa. Maunua, aima o Palu. Waikiki, aima o Keliipahana. Maikai, aima o Kapae. Ewa, aima o Heauna.
2. Takalo. Maunua, aima o Heauna. Honolulu, aima o Palu. Maikai, aima o Keliipahana, Ewa, aima o Kuloa.

No. Kaunua mai kona mau Apama aima i hea wa i hea i. Heauna i hea No. H. 1826, a mo Heauna mai hea Kaunua, a ua moke oia ma ia mau wahi a hiki i hea No. H. 1828 laue o Kaunua i hea Apama 2, ahe nae maopopo iau hea hui o kona laue ana, aha; o hui laka mo hea nahulehehe i ua aima mai, melaka hea laue ana, a o hea Apama 1, ahe hea i hea wa.

Kapae Honolulu. Ua laka mo hea maua ike, a ua maopopo mo hea hea hui oia a o hea Apama 2, ahe nae au i ike i hea hui o hea laue ana hea laka ike, mo hea nahulehehe, hea aima.

Heauna a hiki mai i Kaunua, a mo Heauna.

See 64 & 1-

295. Hea.

Julai 10. 1850

Hea Honolulu. Ua ike au i kona mau Apama aima ma hea i. Heauna a hiki ike. Kapalama, 2. Apama aima.



2024. Pealole

Mama lala ara

Iulai 10. 1850.

Umi Hoohikii. Ua ike au i kona apana aina ma Hakawati ili i Honolulu aina. 1 Apana, 7 nae laka.

Umi na palena. Maika, aina o Saso. Waiiki. Lu auwai. Makai, aina. Haikumuia. Ewa, aina o Kapaa.

No Saso mai kona aina i ka wa e la ana. Iiwa maunua aku o ka M. H. 1839, a ua moho huohu oia a hiki i kona manawa, aole mea kaaka.

Haikumuia Hoohikii. Ua ike au i kona maunua ike, ua oiaio na ole maluna. Hoopunua a hiki mai o Saso, a me Pihulua.

2713. Kapua.

Iulai 10. 1850.

Makini Hoohikii. Ua ike au i kona aina ma Haatalale ili i Honolulu aina. 1 Apana, 7 nae laka.

Umi na palena. Maika, aina o Kaumupu. Uiaio o Kaahu a me ke Alamii Kupunui i Anuanuu. Makai, aina o Makini. Ewa, ke auwai me ka aina o Hilaua.

Ua hana kua aina ia Kapua me Wahiwi ke kupunawakini o Kaahu i ka wa o Kamehameha II. a ua maloo kona moho ana a hiki i ka M. H. 1813 aole mea kaaka, aka; huai aku ka oia i keia aina ia Kaahu me na dala ke \$35. ke 15<sup>th</sup> dala maale, ke 20<sup>th</sup> dala ma ka auwai a ua ike au i ka kaahu ana o kona aina ma ka lala palapala kua, a me ka maunua, kama wahine, a ia kaau me kei au i keia inoa ma ia palapala i hiki, a ua maole ke me iaia kona aina, ua oiaio ke kei i hana o A. S. Turner a ua moho maloo me kei o Kaahu a kua manawa, aole mea kaaka.

Hilaua Hoohikii. Ua oiaio na ole maluna, fela me kei ike.

11241. Hilaua.

Iulai 10. 1850.

Makini Hoohikii. Ua ike au i kona mau Apana aina e ka ili o Haatalale. Honolulu aina. 3 Apana aina.

- 1 2 Lōkalo. Puni na palena. Mauka, aia i Kumupu, Waikiki, aia i  
Hoape. Makai, ka auwai me ka aia i Hoape. E, ka auwai.
- 2 1 Lōkalo. Puni na palena. Mauka, o Hehuana, Waikiki, ka  
auwai. Makai, aia i Hamanui. Ewa, ki kahawai.
- 3 Kahuhale. Puni. Mauka, o Malikiini, Waikiki, Ala Nuuanu -  
Makai, o Mahu. Ewa, o Hehuana.

No Luli mai hōna aia i ka M. H. 1847, a me Kōkalahia  
mai hōi ke Luli i ka M. H. 1846. a ua loa hōi ia Kōkalahia i ka  
wa. Hamakamahu 1, aka ua nōho oluolu me o Hilauea ma keia  
aia a hiki i keia aia, aole mea hekaea.

I. W. Kahu. Hohehuana. Ua like pū ke māwai ike, aole mea hekaea.

2077. Kanakalo. See page 644. Iulai 10, 1850.

Huani Hohehuana. Ua ike au i hōna aia ma Waikiki, ma na ili  
malalo iho. I. Apana.

- Apana 1. Auwai ma ka ili o Malia -  
" 2. " " " " " Kamohaku.  
" 3. 1 lōi " " " " " Kuluakohē.  
" 4. Pūhale, 2 kiofua " " Malia -

Ua loa ia ia ka Apana 1, me Seki mai i ka wa. Kaalumama I.  
Apana 2, me Kōkalahia mai i ka M. H. 1835, Apana 3, me Kōkalahia  
mai i ka M. H. 1844, a me Kōkalahia mai ke Kōkalahia, Apana 4,  
ke wahi hekaea mai ke wa. Kaalumama mai, a ua nōho oluolu ia  
mai ke Apana 1, 2, 3, a hiki i keia māwai, aole mea hekaea. A  
ka Apana 4, ka mea i hekaea i Hamanui i keia māwai.

- Apana 1. Puni na palena. Mauka, o Hamanui, Waikiki, o  
Hehuana. Makai, o Hamanui, Honolulu, o Malikiini.
- 2 Puni. Mauka, o Paki, Waialae, o Hehuana, Makai, o Hamanui,  
Honolulu, o Hamanui.
- 3 Puni. Mauka, o Malikiini, Waialae, o Hamanui, M. o Malikiini, Hon. pū me  
1 Puni. Mauka, o Paki, Waialae, o Hehuana. M. pū me Honolulu  
o Hamanui.

Hohehuana a hiki mai i Hamanui, Malikiini, Hamanui, a me

Hautele.

Enana malalo iho -

2077 Hautele. from page 613. Julai 17. 1850

Ua hiki mai o C. Hanawana o loko me he houni ha ana aku, a ua hoi mai i kona manaa joko au i lare i Kauai i kona pahale, a me na hiofua ilua, ua hoi mai no ia malalo, aka; o na pahala ou aho o He luhoua hoi aia ka i auia a fono e loko me na pahala ka hiki. Ahoouia ka ana aia, alaila; ou au a me Hanawana he hoi fu a houni ha ana wahi, ma he ana hoi au.

Ua hiki mai i Makali he houni ha o Kamohani, a hoi mai la, au i lare i kona auwai, me ka mea; he wahi ka hiki me ia i kona manaa i ka wa o Kamohani T. a he wahi me ia i ka wa.

1263 Hautele. from 235 page. Julai 17. 1850.

Ua hiki mai o Hanawana i mea o na Luna Houa, a hoi mai i kona manaa, o hoi mai houni ha aia i Hanawana i ka wa 1. o Sepate maha 1848 ma Hanawana i ka wa i Makali; he houni ha au me ia i ka houni ha i na malalo me he houni ha i He houni ha a mau ha aku.

875 Hanawana. Maika aia 622. Julai 17. 1850.  
hoo L. Hanawana.

Ua hiki mai o Hanawana i mea o na Luna Houa, i ka wa au i houni ha aia o he houni ha o he houni ha, aka; au i hiki mai o Hanawana i houni ha aia (U.) Hanawana. Ua hoi au i houni ha aia e houni ha i na malalo o Hanawana, a me Hanawana, aia ma Hanawana i ka wa i Hanawana, aia Hanawana o Hanawana i ka wa.

Ua hiki mai o Hanawana i mea o na Luna Houa, i ka wa au i houni ha aia o he houni ha o he houni ha, aka; au i hiki mai o Hanawana i houni ha aia (U.) Hanawana. Ua hoi au i houni ha aia e houni ha i na malalo o Hanawana, a me Hanawana, aia ma Hanawana i ka wa i Hanawana, aia Hanawana o Hanawana i ka wa.

ma na la fuatama o ka honohiki, a ua ai mau ma ka honohiki i ka  
 ai o ua loko nei, a hiki i ka wa i hano ai ia honohiki; lili ua aino  
 nei ia hui, a ma hope loa iho nei lili ua aino nei ia Halaikoa, oia  
 ka Manawa o Haoni M.H. 1835, aole au i ike i ka haawi ana o Ha-  
 laikoa i ua loko nei ia Hano, aole no hui au i loko ua haaka ake  
 o Halaikoa ia Hano, a ia Halaikoa haaka ia iho nei, ake, o ka  
 maopopo i kuu manawa ma ka honohiki ma ua lili la mai imua loa  
 mau.

Hoopaniia a kaha fuatolu holo hui mai o Hano, a  
 ma Halaikoa, a me ua huike hui mai.

name 651 aoo

2103. Hahinua. Mai 651 mai. Iulai 17, 1850.

Ua hoolukia Pihitiki ka hope honohiki o Hahawali i ka Haululu,  
 a hui mai la ua maopopo iaia hana mau li 3 ma Hahawali, ua  
 fuatolu no, ake o ka honohiki hoolana malaila.

Ua hiki mai o Hahawali, a hui mai la, o ka Apana 1, ma  
 Hahawali, a me ka Apana 3, ma Hahawali, ua haawi mai  
 mai ia hui Makuikane holo iaia i ua mau apana aino la nei  
 ma ka 20, o October 1849 ua faa kama aino ma ka fuatolu  
 a me na huike pu o maopopo ai.

Ma na Luna o mome ma ka pono o ka haawi ana  
 name 653 aoo.

2024. Pealote. Mai 652 mai. Iulai 17, 1850

Hope honohiki, Pihitiki. Hoolukia. O hana mau li 7 ma  
 Hahawali ua fuatolu, ake fuatolu ka honohiki ilaila, aole faaia.

2093. Hahinua. p. 640 P. Iulai 17, 1850

Hahinua hope honohiki. Ua hoolukia wau, ake, i kaia wa ke hui-  
 ke hui nei au i ua li la ma ka Apana 2, mome i mau loa ake,  
 o lili ma ka hoo mome ana ia ia.



2118. Tahomika

May 17. 1850.

Ua hēi mai o Tahomika a nu Haaleka he haana o Hekauonohi nu kaahi o na Luua Hoona, a hāi mai la o Tahomika, i hēi mahi ana ma Nihilope aino o Hekauonohi, he mahi wale no, a o ka hua e fuka mai, iāi hēi ana e fono ai, aka; o ka lepe malalo iho no Hekauonohi no iā, aole no aino iho mai he ana hōana, he fono aido mōkō, aka; o hēi manas e nōho no ai malalo a mahi a i fono o hēi nōho ana a akahe maoli, alaila iāi ka fono ana.

Ua a e fono mai in o Haaleka i hēi mau ole a fono i hāia, me ka olelo.

Eia ka mea i lalo i na Luua Hoona, aole fono ia oe e Tahomika he hāi aku i hēi wahi au e mahi iāi ia hāi, aka; e mau no ka mahi ana, a o ka hua i oo mau no ia, a fuka hēi oe e Haaleka ma ka iino o Hekauonohi, aole fono ia oe he hāi aku i na wahi la iāi hāi, a hēi i ka fono ana o hōna nōho ana, he lea ka hua hupono e fono ai.

2109. Kampana

See page 647.

May 17. 1850.

Kawa Hoohikua. Ua ike au i hōna mau apana aino ma Hāiki, ma ma iāi malalo iho nei. 3 Apana aino.

- Apana 1. 11 iāi o Pāi mai ka iāi o Kampana.
- " 2. 2 hēi ma Papawae " " Keliapalena.
- " 3. Mahinoai mauka " " Phakalawia.

Ua lea ia ia ka Apana 1.2. no Kōngō mai manua aku o ka No. H. 1839. Apana 3. no Kōngō mai i ka wa e ole ana o Hōna i ka No. H. 1839, a ua nōho lūka ia ma hēi mau. Apana aino a hēi i hōna onake ana i ka No. H. 1848. Kōngō no hōna wāhine, a onake hōna wāhine, aole i hōngō no Hāhāka ka lāna hēi ia aino nei, aka; ia hōngō ia ma ka waha nū na mau apana aino nei.

Ua Hoohikua. Ua lita pu ke maua ike i hōna mau hōngō aino a ua marufu na palena, a me he lea ana ia ia, aka; he hōngō ana, ia ka mea aole iāi i lōhe.  
Kōngō ana hēi mai. Pāi a nu Tahomika.

Kalana Hoohikii. Ua ike au i kona mau. Apana aina ma. Moana-lua. ma ma ili mabalo iho.

- Apana 1. 7 loka ma ka ili. Pahar
- " 2. 2 " kula " " Hoivakukui.
- " 3. 2 " " " " Hanipuaa.
- " 4. 5 " " " " Kapuniki.
- " 5. 1 kula " " " " Imanahaki.
- " 6. 1 " " " " Honua.

Ua loa ia ia kua mau apana aina a faau no kana wahi ma. Kawane ka iwa i ka M. H. 1840, a ua loa hoi ia Kawane no kana kua ma i anakahiki no, a ua loa hoi ia Kahana kana kua ma i ka ike ana. Kaunualii ma Hamamahia I. no Kapulike ma ma, a ua mohe ma ma oia a kua manawa, aole ma kaka.

- 1. Perii. Apana. Maaka. aina. Kalina. Honolulu, he pali. Makai. Ala. Aupuni. Ewa, he kuhawai.
- 2. Maaka. Pahini. Honolulu. he kuhawai. Makai. Hooweaipule. Ewa, aina. He.
- 3. Maaka. ka auwai. Honolulu. aina. Hekeke. Makai. aina. Pahua. Ewa. aina. Kalai.
- 4. Maaka. aina. Hailiuli. Honolulu. fela no. Makai, he auwai. Ewa, aina. Hekeke.
- 5. Maaka. Pahua. Honolulu. he pali. Makai, he kaula. Ewa. fela no.
- 6. Maaka. Pahua. Honolulu. kua. Makai. Heleka. E. he kuhawai.

Kawane Hoohikii. Ua oia ma ma i kana ma ma, fela no kua ike. Hooweaipule a kua ma ma Heleka.

Kawane Hooh. Oia fela ma, kua ma apana i kana - no kona aina

- 1. Perii. Maaka. kua. aina. Honolulu. fela no. Makai ma Ewa, Maehua.
- 2. " Maaka. kua. aina. Honolulu. Maehua. Makai. fela no. Ewa. fela no.
- 3. Maaka. Maehua. Honolulu. Maehua. Maehua. Makai. aina.

Naai, Eua, aina o Hahaka.

See Page 650

216. Humuka (W.)

Julai 17, 1850.

See 655 P.

Hahaka (W.) Hahaka. Ua ike au i kona apana aina ma Hahaka  
i i Honolulu. 13. Lokato, 1. hula, ua hana i ka apana 1.

Puni na pule. Mauka, o Namau, Waiaki, ka kahawai.  
Makai, hahaka. Eua, Alanui Oupuni fii i Mauau.

Ua loa kua aina mai kona mau kupuna mai i ka hau o Hu  
alii ka aia o Oahu, mamua ahu o Hamehameha I, a make kona  
mau kupuna i ka wa o Hamehameha I. hivi i ua aina nei ia ia, o  
mahala kua mhu ana a ka manawa, aole ma kahea.

Hahaka Hahaka. Ua ike au i kona mau apana, fela no kua ike.  
Hahaka a hiki mai o A. Piki, Kawana, a me Hahaka.

216. Hahaka

Page 652

Julai 17, 1850.

Hahaka Hahaka. Ua ike au i kona mau apana aina ma Hahaka  
ma na ili malalo ike.

Apana 1. 1 lu ma ka ili o Punahele

" 2. 1 " " " " " Maki.

" 3. 2 " " " " " Pihaka.

Ua Mamua ka hahaka mai kona mau apana aina i ka wa  
o Hamehameha I. a ua noho oluolu ia malalo a hiki i ka manawa  
aole ma kahea.

1 Puni na pule. Mauka, aina o Hahaka. Honolulu, aina o Punahele.  
Makai, aina o Hahaka. Eua, aina o Hahaka.

2 Mauka, aina o Hahaka. Honolulu, aina o Maki. Makai, fela no. Eua,  
aina o Hahaka.

3 Mauka, Alanui Oupuni. Honolulu, aina o Hahaka. Makai, aina  
o Hahaka. Eua, kua aina.

Hahaka Hahaka. Ua ike au i kona mau apana, fela no kua ike.

Hahaka a hiki mai o Hahaka.

2099 Kalamamaunu.

Māi 17. 1850.

Male. Hōhokūia. Ua ike au i kona mau apana aino ma Haukūwa, iti

i Hōmōlulu 2 apana aino.

1 Pōni 1 lei, Māuka, aino o Pāla. Wāitiki, aino o Pōnōhiki. Makai.  
fela no. Ewa, aino o Tuapanio.

2 Pōni 1 lei, 1 kula, me ka hale. Māuka, aino o Tuapanio. Wāitiki.  
ka auwai me ka aino o ka Pōnōhiki. Makai me Ewa, aino o Hōmōlulu me  
Tuapanio.

U. Hōhokūia mai kona aino i ka wa o Kalamamaunu, a ua  
nohu dūlulu wa a hiki i kona māwawa, aole me ka haka.

Hahina Hōhokūia. Ua pono ka lolo hōhō a Male, fela me kōi  
ika.

Hōhōpania a hiki mai o Haukū.

2101 Hahina

Māi 17. 1850.

Umi. Hōhokūia. Ua ike au i kona mau apana aino ma na ili  
mahalo iho iho o Hōmōlulu nei.

Apana 1. Pāhale ma Karawai-

" 2. 1 lei ma ka ili o Hahawali.

" 3. 1 " " " " "

" 4. 3 " " " " " Haukūhōi.

" 5. 2 " " " " "

1 Pōni ma fābua. Māuka, aino o Pāhale. Wāitiki, aino o Haukūhōi.  
Makai, aino o Hahawali. Ma Ewa, aino o Hahawali.

2 Māuka. Pōhōhōi, Wāitiki, o Haukūhōi. Makai, o Pōhōhōi, Ewa,  
o ka Hōhōhōi.

3 Māuka. Pāhale. Wāitiki, o Hahawali. Makai me Ewa, aino  
o Hōhōhōi.

4 Māuka, aino o Hahawali. Wāitiki, ka auwai. Makai, o Haukūhōi.  
Ewa, o Hahawali.

5 Māuka, o Hahawali. Wāitiki, o Hahawali. Makai, aino o  
Hōhōhōi. Ewa, o Hahawali.

Ua loa ia ia ka Apana 1, mamua aku o ka M. H. 1829, aole nae ke haki i ka manawa, aole paa i ka paa. Apana 2, 3. in haes mai i ka M. H. 1829 a mamua aku. Apana 4, 5. in Ulihoalaha mai i ka M. H. 1827, a ua nohu slulu oia na keia mau wahi a hiki i keia manawa, ake; ua kaaka mai o Haes i ke haki apana ona ma Kawali la loi ua kupaia o Kahauahi, a o ke kahu mau apana aole mea kaaka.

E hele ke haki o na Luna e haava a masopopo ke kuleana o Haes a me Kahina, a ma ia luna e hoohele i ka mea fono, a e hii aku no hoi ia Ulihoalaha on kona kuleana ma Kahauahi a hana ma ke laa pratulu.

2119. Kahaimoku.

Julai 24. 1850

Ua hele mai o Noha hana wahine imua o na Luna Hoona, a hoi mai, Oka ili aina o Mookahi ma ke Ahupuaa o Waikiki, aole ke kuleana i hoi. kuu haane ma ia ili, ua hoohele imua nae oia i ka kuleana, ake; mahope iho i ka Mahule ana o ka Mui i ka M. H. 1818, ua hoi keia aina ma ke Ahupuaa, a ma ke Ahupuaa mau lo.

2117. Kaanaana mai 647 mai. Julai 24. 1850.

Kiikaha Hoohikina. Ua masopopo no iaia na Apana aina ona e like no me ka hooke ana o Kahama a me Kawaa na hooke mua, a ua iaia no aole mea kaaka, aole no hoi i pili i na hoohele ua mau wahi la.

2109. Kaupaina From Page 647 Julai 24. 1850

Pae Hoohikina. He iaia no na loi elua ona ma Kaupaina, aole mea kaaka, ake; i ka wa i make ai o Kaupaina, keoili i kona aina no Kahalekapa hana wahine i ka M. H. 1829, a ia manawa hiki mai oia i na mau loi la nui, a ia no iaia a hiki i keia manawa, aole mea kaaka.

Kahaka Hoohikina. Aole au i ike i ka mahi uua o Kaupaina

ma heia aima, o kuu hoacina paha ka mea i maopopo.

2122. Kuahine

Julai 21, 1850.

Naunaka Hoohikina. Ua ike au i koma manu apana aima ma  
Hiki, ili i Waitaki. I. Apana aima.

- 1 Pakale. Peni na palana. Mauka, aima. Kekuakahu. Waialae,  
ke kahawai. Makai, aima. Kewekewakahi. Honolulu, aima. Pu-  
kuahe.
- 2 1 liokele. Mauka, aima. Kahue. Waialae, aima. Keau. Makai,  
aima. Kekuahu. Honolulu, aima. Kalawa.
- 3 1 liokele me 1 auwai. Mauka, aima. Hanae. Waialae, aima. Koni  
Aua. Makai, aima. Makai, Honolulu, aima. Pukaewahie.

Ua loa ia ia heia manau apana aima no Kaawakema mai i  
ka Mahahiki 1838 mamua aku o ka make ana o Hinan, a ua  
noho oluolu ia mabala a hiki i heia manawa, aole mea heka.

Hopaneia a hiki mai o Pukaewahie ke honohiki.  
660 1292

2124. Hawaii

Julai 24, 1850.

Miake Hoohikina. Ua ike au i koma aima ma ka ili. Waialae o  
Paki. I. Apana aima.

- 1 1 liokele. Mauka, o Kuanani. Wailupe, aima o Paao. Makai, aima  
o Kuanani. Honolulu, aima o Umakale.
- 2 1 liokele. Mauka, aima. Kahamu. Wailupe, aima. Paao. Makai,  
aima o Kuanani. Honolulu, aima o Umakale.
- 3 1 liokele. Mauka, aima. Kuanani. Wailupe, aima o Paao. Makai,  
aima o Kuanani, Honolulu, aima o Umakale.
- 4 1 Mahina ai. Ua fumi i ka aima o Haula,

Ua loa ia ia heia manau apana aima no Pao mai i ka wa e  
la ana o Kaakunani, a ua noho oluolu ia mabala a hiki  
i heia manawa, aole mea heka.

Kauani hope honohiki. Hoohikina. Ua oiaia ma mea i heia matua,  
no Hawaii ia no, aole fuli i ke honohiki.

290. T. Havi

Julai 24. 1850.

Hoopii Hoolihia. Aole au i kamaaina loa ma keia wahi, ke wahi e no  
hivi, ake; ua ike maopopo no nae au i kona wahi kula ma Haaihu, ma  
kai o ka pa. I. Muek ma Waikiki. I. Hana.

Puni ua pualea. Maika, pa o Eln Muek. Waiatae, ke kahawai.  
Makai. Hana Homa. Honolulu, pa. Hekuanara. Haaihu ka iwa.  
Aole i pualea keia wahi i ka pa, ake; he hale no Malaita e ku nei ma Havi  
no. Oka mua o hivi ike ana ia Havi e noho ana malaila i ka wa no o Pili  
e noho ana i anei, mamua aku o ku M. H. 1828, ua noho mua nae oia me  
Muli, a kupaikua hele. Havi mauwaho o ke Muli wahi, ike. Maitou ia  
ia, ole e hui makani e noho ai, hoolo oia, aole makomake, nolaila haawi  
mai o Maitou i keia wahi ana e hoopii nei noma i ka manawa i haia,  
a noho malaila, a hana i ka hale, a hule oia ma kahi e, hoohe oia  
i kona kaikamahine hanauna o Hooluwa iwa, a oia me ia malaila ka  
hi i noho ai malalo no. Havi, a hiki i ka M. H. 1842, keka o Hana  
Homa i ua wahi loa, ake; aole i wawahia ka hale, aole i kupaikua  
ka pu malalo ike, a i ka M. H. 1850 nei, hana ike nei. Elisabet  
ke kaikamahine a Hana Homa i ka pa a puni, a hoohe kahi o  
Havi i loko, a he noho ole nei oia i keia wa. Ake; mai ke loa ana ia ia  
a hiki i ka M. H. 1841, aole mea ka keka, a keka ike no. Hana Homa  
a paau hoke no, a ua noho oluolu me lona me Havi a hiki i kona make  
ana, ia ka ka wa e hoohe ai o ka hooloia!

Hana Hoolihia. He kamaaina maoli au ma keia wahi, a ua noho  
pu no malaila ma ia he aikane. Havi wai, a ouau no kahi e noho  
nei malaila malalo no. Havi,

Ua ike maopopo au me Havi no keia wahi mamua loa aku o ke  
au. Haami keia ike mua ana i ka loa ana o keia wahi ia ia  
Ua oia ka mea o Hoopii i kai ai malalo. Pila ia no keia ike.

Hoopaniia no ma hiki o Elisabet, a me Havi.

2106. Kahalaahu.

Mai 648.

Julai 24. 1850

Kahalaahu Kahalaahu. Oka kula ana. Kahalaahu ma ka Hana.

no ka lei ma ka ike o Punahele, nui ia lei he pualewa no ke kōwhiri.  
Hahalehu, Hooh. He nūia ka ole a Healehu i hāi mai ai he lipa-  
 loma i no, ua hōhōmu hepa au iloko o kōi hūlewa, a i hāia la he hōhōmu  
 aku nei au i wa lei la no Healehu he kōwhiri, ahe pua he kōwhiri nui.

2103. Hāihūmua

Mai 1855

Julai 24, 1855.

Hāihūmua Hoohāia. Ua lōhe māpūpū au i ka hāhāi ana a Hāihūmua  
 i kōwa māu Apana aino hōale elua ma Hāihūmua, a me he kōhū-  
 hale ma Hāihūmua, ia W. B. Hāihūmua he hōhōmu pūma a ka wa-  
 hūne a Hāihūmua i māka aku nei, a ua māpūpū no iaia ka hō-  
 hale ana o lāua i ka ole, a me he kōhōmu ana o ka pualewa ma  
 ka la 20, o October 1854 a pua, o he kōhōmu ana i ka lōhe māu  
 nui ahe au i ike, hōi e au, ahe no hōi au i lōhe ua i no ke lōhe  
 māu ana a hōi i hāia wa, oia kōi ike, a he hōi nei i ka hāia a kōhōmu.  
 W. B. Hāihūmua Hooh. Ua no ka pualewa a Hāihūmua i  
 kōwa ai i kōwa nui, e hōhōmu māi ana nui ua māu Apana aino  
 la

Hōhōmu Hāihūmua 20. 1854.

Oiaia Hāihūmua he hāhāi lōhe aku nei au i kōi hūlewa aino māu  
 Hāihūmua, oia hōi mā lōhe 4 ia W. B. Hāihūmua, he hōhōmu pūma  
 a kōwa hāhāi i māka aku nei, a māu no e māhāma a hōhōmu pūma  
 māhāma ike o kōi hūlewa aino, e lōhe me ka māu i pūma i kōwa māu.  
 Ahe māu, ua lōhe 4 māu no 4 hāhāi e hāhāi aku nei i kōwa hāhāi, o  
 he kōhōmu hāhāi mā Hāihūmua, no ka māu, no kōwa māhāma  
 no he kōhōmu hāhāi, hōhōmu e pūma no ia mā W. B. Hāihūmua kōwa hāhāi;  
 Oia hāhāi e hāhāi aku ia e e hāhāi, a o mā lōhe 3 mā Hāihūmua  
 oia hāhāi e māu ia e e hāhāi, māu ia māu lei e māhāi, hōhōmu ia e kōwa  
 hāhāi? W. B. Hāihūmua hāhāi, ua pūma ia e pūma no mā e ia māu  
 lei o kōwa, mā hāhāi māu lei e la mā hōi 4, a me he kōhōmu hāhāi.  
 Hāihūmua Hāihūmua, a e, o he hūlewa mā Hāihūmua oia mā  
 lei 4 me he kōhōmu hāhāi mā Hāihūmua oia pūma lōhe ia mā e e kōwa hāhāi  
 me hū māhāma ole aku i lōhe e e kōwa hāhāi, a me māu nei, a





216. Kumukoa W. p. 623 Julai 26, 1850  
 811. Kumahu , p. 562 VII  
 667. Hauaua . p. 289 VII  
 hae I. Pitiki

Ua hile mai kua pua e laka me ka haauha ana, a hui mai la o I. Pitiki, ua oiaio me ka kuleana o kua pua, a ua maopopo la no hoi ma ka laka mau wahi e waho nei, a e ka nei ke laka mau hale, ua laka no hoi ke laka waho ana mai ke laka mau kupauna mai, aka; oiaio o ka konoiki, aole au i nele la i ke kuleana ma ua kula la o Hahookame i ke Honolulu nei, he pa puua, he pa kaahiko mai na konoiki mua mai, a ma ia pua no i hana, a ia mau wahi no ma ka lima o na konoiki a hiki i kua wa, aole mea mana i holo mai, a me kahi kaawale e ae o ke kula.

Kumahu Hoohokani. Ua maopopo iaia kua unia i ka wa i lilo ai ka aina o Hahookame ia Namau i ka Mo. Ho. 1831, hokuku oia i na kamaaina kaahiko o ka aina, aole e waho ma ua aina nei, a nolaila hile wa kupauna o Hauaua a waho ma Hale, a malope iho nei i ka wa i hoamaopopoia i ke kuleana, hana mai nei o Hauaua ma i kuleana no laka, a he kuleana no hana malalo mai o ke maua mau, a he mau hale no ke Hauaua e ka nei malalo - O ka pa puua he pa kaahiko no ia

Kumukoa Hoohokani. O ka pa puua a Pitiki i hui mai nei oia ma ke ano konoiki, he pa kaahiko ia o, a e ka wa ia Opupaha ke konoiki mamua aku o ke kauna ana me Namau, ua lilo pua me wa pa puua nei ia ia, a oia mau no ka wahi ana o pa puua nei ma ka lima o na konoiki, a hiki wale i ka hile ana ia Namau lilo pua no me ka pa puua, a fela no a hiki i kua wa, no ka konoiki no. aole mea e ae, fela kuu ike.

Hoopaneia e hile kakaiki o na Luna Hona e malalo pono a akaka.

1850. Lianui  
1729 Kahana

Mai 416.  
Mai 498 arao

Julai 25. 1850

Ua hule mai o Lianui a hai mai la, o kuu kaikuanana o Kahana, ua lawe oia i kivi kulanana aina, a me kivi hale fua, a ua hohomo i kulanana mona mai ka ili o Hauhaikeri 1. o kivi kulanana ma Hauhaikeri 1. no ka kaucha ana mai o ka Makuakane o onana nira ia mau wahi, a o ka Kahana aina pona ai no ma Hauhaikeri 2. ulaula ke onana nira au e hihiri mai no kivi wahi nira no a ma kivi kulanana no ka pona.

Kahana Hoohikina. He oiaio ka Lianui oia, mona ia no ke kahana hale, a me ka hale fua, aole oia kulanana malaila, he aina oia no kivi, a i kaia la ke hihiri aku nei au mona no mai ka hale a lalo, a e moho no oia au malaila e like me ka honau ana mai a ma malaila o onana ke ae pona mai o Lianui kuu kaikuanana.

2134. Kalama.

Augate 14. 1850

Pala Hoohikina. Ua ke au i kona aina ma Hauhiwela Honolulu Aina. 2 Apana aina.

- 1 5 leikalo, 2 auwai, 1 kaahuahale 1 hale imaloko, a me 1 kula. Puni na palena. Mauka, aina o Akoni. Waikahi, aina o ka honohiki. Makai, pela no. Ewa, aina o Pala.
- 2 2 leikalo. Mauka, aina o ka honohiki. Waikahi pela no. Makai, aina o Hauwe. Ewa, aina o Kekuapanio.

Ua loa ia ia kua mau apana aina no Hamai kahulipuu ke honohiki mai, i ka wa i la ana o Kaakunani I, mamua aku o ka M. H. 1832, a ua noho oia oia ma kua mau apana aina malaila mai a keia manawa, aole mau kaia.

Ua Hoohikina. He oiaio ma mau a pau i kaia malaila e like a heia ia no kua ike.

Kulu Hoohikina. Hoohikina Ua pona ke kulanana o Kalama, aole ma kaia.

2152. Kawaschicki

Aug. 4. 1850.

Sala Korohika. Ua ike au i hona aina ma Kaahuola, Honolulu. Iho Aina. 2 Apana Aina.

1 Pahale 1 hale maloke, ake i paa loa i ka pa. Penei na palena. Mauka. Aina o ke konoiki. Waikiki, pula no. Makai, pula no. Ewa, aina o Kuaaina:

2 5 lakahala. Penei na palena. Mauka, aina o Kaula, Waikiki, Aina o Hale. Makai, pula no. Ewa, aina o Kaaiaawaawa me Puahiki.

Ua loa ia ia hua mai Apana Aina no Hamakua iho ke konoiki mai i ka wa o oba ana o Hinano, mamua aku o ka M. H. 1829, a ua mau hona noho ana o hiki i hua mana-ua, ake mea heakea.

Hale Korohika. Ua oia no mea i hua maluna, pula no hiki ike.

Hale, Hope Konoiki. Ua pona ke hulaana, Kawaschicki, ake mea heakea.

1930. Kauea. from 555 p. Aug. 4. 1850.  
 ke Kaunohua. P. 6250 Part. I.

Ua hula mai o Kauea, a me Mochoua ke hane o Kaunohua, imua o na Luna Hona, a ole mai la ua hane hua o Kauea i ke hulaana o ke konoiki, a ua hokomo i hona hulaana me hiki i ke ole, a ma na hoihe o maopopo ai ke hulaana io no ke konoiki.

Kehukahiko Korohika. Ua ike au i hua loi o hoopaapaa oia, ua ma Puulena, i Maawa.

Ke oia no na makou no i mahi ma wa la o ke konoiki i ka wa o Pahi mamua aku o ka M. H. 1829, a mahi iho haawi o Halauwahi i ua loi nei ia Kaaiaawa, me ka ole aku i malama o i hua loi, a o ka ai o ana o ka hua o a haawi na ke Alii, a hana no, Kaaiaawa pula, a pona ka ai, mahi hula ua loi la, pui hono no makou o mahi ma wa la o ke konoiki.

i na loi la. A fula no ka hana ana a hiki i keia manawa, a e ka ai e oo i na loi nei ma ke Alii wale no.

*Puiole Hoohikii.* Ua ike no au i keia loi e hoopaapaa ia nei, he hooana au no Puulua malalo o Kaunuuohua, eha au mahi ana i keia loi ma oia la pualina o ke hoohiki, ua mahi no wae. Haaca i na loi nei, a ua ulu ka ai, aole wae i maopopo ia ka wa o kiana mahi ana, a o kakaiki ana o na loi nei ua mahelohelo loa, oia ka mahou mahi hope ana ike nei i ka M. H. 1847, malalo no wae o ke hoohiki, a i ke oo ana o ka ai, hawai ia i ke dala, a ua haa wia ke dala ia Kaunuuohua, aole no hii i maopopo ia ka hana wahi ana malaila, a me ka manawa, ake; he luche kii no Kaiaama mai kama aina.

*Hauia Hoohikii.* He hooana au no ka aina o Puulua, a he wia no ua hana mahou i na loi nei, i like me ka Puiole i hoi ae nei, aole wae au i ike i ka wa o ke Haaca no ke ana malaila, aole no i ike i ka mea mai nona kama aina. Oia pualina o na loi nei ua maopopo no.

*Poua.* Maika a me Waikiki, ke kula o ke hoohiki. Makai he loi pualina. Ewa, ke kahawai.

*Kaunuuohua Hoohikii.* Ua ike au i keia loi ma Puulua. Mauna Kaiaama i mahi, a hoohimalina i kama waiwai ma ma loi o ke hoohiki, a maikai, pii ae o Toki a ike i ka maikai, oia mai ia "e hana oe i ke ke lii mauna," aia kou mau loi eha. Oia kii mau loi e hoopaapaa nei, a hiki i ka M. H. 1835, lile loa keia loi i Kaiaama, a nana no i hooponopono a hiki i ka M. H. 1838 maki o Kaiaama, hoohi i keia aina no Haaca kama kaiaama, a malaila mai kama wahi ana ma keia loi a hiki i ka M. H. 1847, mahi ike nei. Kaunuuohua i na loi nei me ma kaunuu oia pualina me ka ae le ake o Haaca, a i ke oo ana o ka ai, ua maheli hapaia ke dala i hana ma Haaca, a me Kaunuuohua. ia kou ike.

Ikeia la 26, Feberuari 1853, Ua hohia ka manas o G. M. Robertson + J. S. + J. Kaulahaia Ua pona ke kuleana o Kaiaama Aelu 1930. a e hooke.

2150. Kaumaumaka.

Aug. 16. 1850.

Kapumanaole. Hoohikua. Ua ike au i kama Aina ma Aiea, Honolulu aia. 2 Apana aia.

1 6 loikalo, 1 kula, 1 hale ua paa i ka paa. Poni na palena. Mauka, aia. Poomani. Waikiki, aia. Pulemanale. Makai, aia. Nuanuu, Ewa, aia. P. Kanoo.

2 6 loikalo. Mauka, aia. Poomani. Waikiki, aia. Haulu. Makai, aia. Kanaulu. Ewa, aia. Kaina.

Ua loa ia ia kua mau Apana Aina no Kahukiki mai i ka W. H. 1843, a ua mau kono noho ana a hiki i kua manawa, aole mea hekeia.

Aiwahine Hooh. Ua like pu no ho mana ike me ka Kapumana-ole, a ua viaio kana hiki ana.

A hie mai. Poomani ka hope hoohiki, alaila masopopo.

2151. Puhira.

Aug. 16. 1850.

Pala Hoohikua - Ua i kama i kama aia ma Eauluwela, Honolulu aia. 2 Apana aia.

1 Kahukaha 2 hale, 1 kula, aole i paa i ka paa. Poni na palena. Mauka, aia. Honolulu. Waikiki. Pula. Makai, aia. Kaina. Ewa, aia. Haulu.

2 14 loikalo. Mauka, aia. W. L. See me Kanaki, Haukuma Waikiki, aia. ka hoohiki. Ewa, Hamakua aia. Kakaako.

Ua loa ia ia kua mau Apana aia i ka wa. Kinau mamua aku. ka W. H. 1829 no Kamaikahulipu mai, a ua mau kono noho ana a hiki i kua manawa, aole mea hekeia.

Mak. Hoohikua. Ua viaio na mea i kua malawa, pua no kono ike.

Haulu. Hoohikua. Ua mai ka hope hoohiki i Eauluwela, a ua masopopo ia kono aia e like loa me ka wa hiki i kua aole na viaio kono kuleana.

2143. Hamaili.

Aug. 16. 1857

Wa hele mai o Hamaili inua o na Luma Hoona, a haa mai la,  
o kua huleana la, ua hooi iloko o ke huleana o Kalama mona ka  
Helu 2124 i hanaia ma ka la 14, o Augate 1856.

8662. Kuaiwa.

Aug. 21. 1850

Kimo Hape Honoiki. Hoohikiia. Wa ike au i ka aina o Kuaiwa  
ma Kaalo, Hoohikiia Aina. 2 Apana Aina ua kaawahi i ke ka-  
hawai.

- 1 1 Kahuahale 1 hale o kua ana, a me 6 loi. Puni na palawa. Mau  
aina o Kahala. Waikiki, aina o G. P. Sudd. Makai, aina o Puni  
wai. Ewa, ke kahawai.
- 2 10 lokeala Mauka, aina o Kahala. Waikiki, ke kahawai. Makai  
aina o Puniwai, Ewa, aina o Hekeanawa.

Wa haa ia ia kua mau Apana aina no Hinimaka mai  
i ka M. H. 1837, a ua mohe luohe via mataila a hiki i kua  
manawa, ake me ka haka, a i kona make ana hooi i kana  
wahine, a mana i hooi ato ia J. W. E. Maitwai a keia wa.

2122. Kuaheine - from 651

Aug. 21. 1850

Kuaua. Hoohikiia. Wa oia ka hika ana o Kamaka, pela ma  
kuiwa

2129. Kawa

Aug. 21. 1850

Kawaka. Hoohikiia. Wa ike au i kua mau Apana aina ma  
Kahuahale, Waikiki. 2 Apana Aina.

- 1 Kahuahale. 1 hale, ake ma i paia. Puni na palawa. Mauka,  
o Kahuawaa. Ma kela mau awa a paia, o ka aina o Maabakia.
- 2 4 lokeala. Puni na palawa. Wa puni i ka aina o ke Hoohiki-  
ki o Kupu.

No Maabakia mai ka Apana 1 i ka M. H. 1835, a o

ka Apiana 2. no Kapu mai i ka M. H. 1835, a ua noho oluolu  
 oia ma keia mau wahi a hiki i keia manawa, aole mea keakea.  
Kapu. Honolulu. Hoolihia. Ua oiaio kuu haawi ana i ka  
 Apiana 2. ia Hawaii, a ua noho oluolu no, aole au i keakea  
 aku, e like loa no me ka ~~Ma~~Maakia hiki ana.

I ninau ia Maakani no ka Apiana 1.

2141. Kaubae & Apia.

Aug. 21. 1850.

Maab. Hoolihia. Ua ike au i ke laua wahi ma Honolulu  
 nei, 1 hale o Kaubae, 2 hale o Apia. Ua fua no i ka fua.

Penei ma palena. Mauka, ka fua aina. Waikiki, fua o  
 Huru. Makai, Uauni Peritania. Ewa, fua o Hualakini.

Ua loa keia wahi ia laua i ka M. H. 1823, ke wahi  
 wahi wale iho no, a ma laua no i hooponopono i ma mea  
 ma luna iho, aole mea keakea.

Huru Hoolihia. Ua oiaio ka hiki ana a Maab, fela no  
 keia ike ana.

2262. Luau.

Aug. 21. 1850.

Luluha. Hoolihia. Ua ike au i koma aina ma Puwa, Hono-  
 lulu aina. 2 Apiana aina.

1. Kahuahale 1 hale, 1 hale me 6 loko. Penei ma palena. Mau-  
 ka, keia aina, Waikiki, aina o Manuwa. Makai, aina o Puahi-  
 ki. Ewa, aina o Pakaama.

2. 1 loko. Mauka, aina o ke hoolihia. Waikiki, fela no. Makai,  
 aina o Haeve.

No Horamai mai koma mau Apiana aina i ka M. H.  
 1839, a ua noho oluolu oia ma laila a hiki i keia manawa, aole  
 mea keakea.

Horamai Hoolihia. Ua oiaio kuu haawi ana a me ka  
 manawa i haawi ai e like loa me ka Luluha.



97. Thomas, Phillip. from 148 Page Aug. 21. 1850

Kiamaui. Hooihikiia. Ua ike au i kona wahi ma Piiaa, Honolulu  
aina. 1 likala, 1 kula, 3 hale

Nai no i hooiwi aku i heia mau wahi i na Makua o Hooihikiia.  
pau, mamua aku o ka make ana. Hinau ia ka M. H. 1838.  
a ua noho malua no kona mau makua mabala, a hiki i ke laua  
make ana, hovi i heia aina ia Hooihikiia a paha no kona noho ana.

Penei na palena. Mauka, Mamu Aupuni. Waikiki aina o  
ka mo. Makai, aina o Papa kala. Ewa, aina o A. Pahi.

2133. Kuluahi.

Aug. 21. 1850.

Kuluahi Hooihikiia. Ua ike au i kona mau Apana aina ma Le  
ko, me Kahawali. Honolulu aina. 2 Apana aina.

1. Kahawali 3 hale o ka ana, aole i faia. Penei na palena. Mau-  
ka aina o ka Hooihikiia a me Puunui, Waikiki, a paha. Aina o ka  
hooihikiia
2. 3 likala. Mauka, aina o Kuluahi. Waikiki paha no. Makai, paha.  
Ewa aina o Kuluahi.

Ua hooiwi ia ia ka Apana I. no Kuluahi mai i ka M. H. 1839  
a o ka apana II. no Kuluahi mai i ka M. H. 1838, a ua noho  
ia ma heia mau wahi, aole me heia.

Pihululi Hooihikiia. Ua oiaia ka hiki ana malua, a paha ia  
no hooiwi ike e like loa me ka Kuluahi.

2150. Haunaumakea from 659.

Aug. 21. 1850

Haunaumakea Hooihikiia. Ua oiaia ka mea i hikiia no ka hooiwi  
o Haunaumakea i hooiwi ma ka la 16, o Aug 1850, a ua  
paha maoli kona hooiwi, aole au i heia ka hooiwi o  
ka Hooihikiia.

1845. G. Holmes.

Aug. 21. 1850

Kaiaiwana Koohtikiia. Wa ike au i koma pahale ma Koo-  
lulu nei, Wa paa no i ka pa mawana, ua paa mai i ka hiole,  
a o ka mui o ma hale i ke nei malako i.

Pei na pahala. Muike, ka pa o J. Seddles  
J. Thompson a Lewis. Waitiki, pa o Elisabeth. Makai.  
Uamu Halepule. Ewa. Uamu Iulii.

No koma maw mukua mai koma pahale i ka  
No. H. 1825, ua make koma makunakane, a kee koma ma-  
kuahine, Maki, a haucha no i keia wahi muna, a ua  
maw koma moko ana a hiki i keia manawa, eole ma  
heakea.

Kama. Koohtikiia. Wa ike au i keia maw ike, a ua oiaio  
no olo maluna.

to 693 Page

Aug. 22. 1850.

Wa hui mai. J. Koo he koohtiki. Kaawa Ahu-  
puaa ma Kooaula, a me wa haawaka. Kaawa, a hui  
mai la ma ka palapala i ke lakou manao i holo, a hui  
mai no hoi i ke lakou haalele no ana i ke lakou maw huleana  
i wahi muna mai ai i wa Luma Koma, a e moko no ma  
ke au kahiko malalo o ke Koohtiki. J. Koo. Pei ke  
lakou palapala.

Kaawa 16 August 1850.

Omakou na inoa o ma koohtiki i hoohtimo muna i ke hu-  
lana i ka Pa Koma Kuleana. Eia ke makou manao hu-  
wa hui, wa haawaka ka manao, i manao ana ka manao,  
a e hoohtiki i keia manao o makou.

Ke moko nei makou malalo o ke Koohtiki, o ua J. Koo  
la no ia, i ke makou moko ana malalo o koma malu, e hui  
no makou i ka Poatima, i ka pahala. Oia kuleana o makou,  
kuleana hui, kuleana hui, kuleana hale, hiki, li, hiki, piula,  
i moko makou maluna o ke makou maw kuhapai, i make

makou, kaou ha makou i ho makou mau kaha-pai I. Kaeo, jili  
kia mau kuleana ia ia.

E hooiaio makou i kia manao imua o Kaeo, e like me ka  
mea i holo like ia makou.

Pela makou e kaou nei i ho makou mau imua.

Kapu 1.		Kiao
Niho	Noi	Pihi
Makaokalani.	Haawiti	Maikapua
Kahuna	Pi	Kapu 2
Hiki	Konukapaoh	Kuhuleloa 2
Pohaku-kaua.	Kahu	Ohi
Kuhuleloa 1	Wauhi	Kaohimauu
Kalepahu	Nahuluwa	Keana
Uuwahine	Kamewa	Kauiki 2
Kauiki 1	Kaluan	Kahoe
Kaawale	Puhiti	Pohue
Kaawale	Papakaai	Kulue
Kakai	Uluani	Kaliwi. 38

75. Charles Cocket.

Pl. 322

Aug. 23. 1850.

Ua hui mai o M. Kekuaniwa imua o wa Luma Komo no  
ho kuleana. C. Cocket, a delo mai la o ho kuleana. Kale ma  
Niinula i Kooohohau, aole ma kuleana mahaia, ia no ka pona  
i hui manao e minau ia i wa aino. Koo-pili a mahaia no  
e ara i e like ka nei me ka haawi ana a Ho-pili, aka, o  
kia aino, he aino pona no Kukiweua, a make ia hooi ia  
Koo Kekuaniwa, a make ia hooi ia mai ia, a mo i kia  
manawa, a o kala haawi ana a Ho-pili wa hui.

8504. G. Holmes

See Page 105 & 110  
N<sup>o</sup> 1056 Orama.

Aug. 23. 1850

Kauiawa Koo-hiki. Ma ka manawa au ma ka aino o Niinula  
ulu i Kapalama. Ua maopopo no ia i hui aino, a me

na palama. 3 mai kua mau Apama aima ma.

- 1 10 lvi, me ke Mutawapate i hale i ku ana. Penei na palama. Mauhā, aima o N. S. Davis. Waitiki, aima o Hehai. Makai, aima o Napapa. Eua, pela no. O kua mau palama i haia maluna, wa homi pu na Apama aima eua o Ohule iloko, aka; ma e ana i kua Apama, ataita e hōikaawale no i ke Ohule a hōe ke hōma ataita via ke S. Holmes.
- 2 8 lvi. Penei na palama, e like loa no me ke kii i anaia e A. G. Thurston.
- 3 1 lvi me 1 loko ia. Wa like loa no me ke kii i anaia e A. G. Thurston.

Kama Hoohikua. Wa like maopu au i ke hōike ana e Hāwīānā, wa like loa no me ia kii ike, ake mea heakea, a o na Apama aima eua wale no o Ohule, via wale no ke mea heakea, ua loa m ma ia ia mai kōma mau hōpoma mai. Ua loa ia S. Holmes no kōma Mauna oia i ke M. H. 1825, a ua oho oluolu no i ke māhū aima ana i ke M. H. 1848, lilo loa ia ia no ke Mōi 15. III. mai.

2135. Hio.

Aug. 23. 1850.

Palau Hoohikua. Wa ike au i kōma aima ma ke ili o Maliko, Kapalama. 3 Apama aima.

- 1 Kahuahale 1 hale, ake mai i pua i ke paia. Penei na palama. Mauhā, aima o Kaupena. Waitiki, aima o Pahe. Mahai, aima o Kōma. Eua, kula, o P. Hāwa.
- 2 2 lvi i Auwai. Penei. Mauhā, aima o Paahana. Waitiki, aima o Kamakau. Makai, aima o Kaupena. Eua, aima o Kōma.

No Kaunua mai kōma mau Apama aima i ke M. H. 1843, a ua oho oluolu via māhū me ke hōe i ke pōalima ake mea heakea.

Kape Hoohikua. Wa pūhūi kōma hōike ana, pela no kii ike.

Wa kōma mai o Kaunua ke hōe kōhōhōi o Maliko, i na Lūna Kōma ma pa palapala e hōiaia ana i ke kulanā o Hio, wa pōo, ake mea heakea.

218. Tahue

See page 672.

Aug. 23. 1850

Hawaii Honolulu. Wa ike au i kona aina ma Apowale. Hono-  
lulu Aina. 2 Apana aina.

- 1 3 hiale, a me 1 hale. Penii: na palena. Mauka, aina. Kaalalo  
Waikiki, Alamui o Lelo. Makai, aina. Puunui. Ewa, ka auwai.
- 2 2 hiale. Mauka, aina. Kaalalo. Waikiki, he auwai. Makai, aina  
o Puunui. Ewa, aina. I Ii.

No Hamanuwai mai kona mau Apana aina i ka wa ia  
Lord George Paulet, oia ka Wakahiki 1842, a ua noho oluolu oia  
malaila a hiki i keia wa, aole mea keakea.

Nauwahi Honolulu. Wa oiaio ka hiki ana a Hawaii fula  
no hivi ike ana.

Atipaneaia a hiki mai o Kaalalo -

2118. Tahui

Aug. 23. 1850.

Auauu (Honolulu) Honolulu. Wa ike au i kona aina ma kea  
lii aina o Puunui. Kapalama.

- 1 Kahurakale me kea hale fuu, a me wa loi 8, na waiko fuu  
ma hahi hookahi. Penii na palena. Mauka, aina o Nauman-  
makea. Waikiki, aina o Kauna: Makai, hivi aina, Ewa, aina  
o Hauna.

Nii aku kona aina i ka W. H. 1846, a ua noho oluolu  
oia malaila a hiki i keia manawa, aole mea keakea. Owau ma  
ke Honolulu noma kea aina -

3135. James Walker.

Aug. 30. 1850.

Swiss Nest Honolulu. Ua ike au i keia wahi ona ma Pauaa.  
Paikiki, apana aina nui.

I keia manawa na waa ia ia nui aina i ka Wakahiki 1828,  
me o Virginia mai, a o ke humu o na waa ana ia ia, me noma  
noho aua malaila o Manuia, a hana i kawa hana, he ka-  
mana, a ua noho oluolu au oia malaila a hiki i keia

manawa, aole mea keakea, aole no hoi i maopopo iaau  
na paelana, aka; o kuu luku e hana no oia e like me kua  
manao a koku hale nae o ku nei.

Kupihaka Hoohekiia. Ua like loa no ke manawa ike me ke  
Levis Pies, a o na paelana, o ke Huaka pa, na puni no  
i ka pa lipo. e wahi nei, a malaila no kua wahi, a ma  
kua aao o ke manawa wahi no ia me kua keane me Ma-  
nuwa.

3727. Manuwa.

Aug. 30, 1850.

Makaa Hoohekiia. Ua ike no au i kua wahi ma Pawa,  
e pili ana ma ka aao ma Eua o ke manawa pa, matwaho iho  
o ka Papiji. a o ka aao makai, o kua wahi ke Alanui  
Aupuni, o ke kahi o ke Aupuni, Ma Eua, no ke Aupuni, a  
mauka, kahi o Kile, kahi.

Ua loa kua wahi ia ia iho aku i ka wa o Manuia  
e noho ana ma Oahu nei, oia ka M. H. 1828 paha, a ua no-  
ho oluolu oia a hiki i kua manawa, akou, ae nei paha  
malama o ka hui ana o kua hale, aole no i maopopo  
iaau ka Mea mana i keakea.

J. J. Hoohekiia. He oia no ke Manuwa huihana malaila  
e like loa me ka Paelana i hoi ae nei. paha no kuu ike.

3131. William Hodge

Aug. 30, 1850

J. J. Hoohekiia. Ua ike au i kua pahale ma Pawa iho  
o Kaula-kamoa, Waikiki.

Aua maopopo loa i ke hui i hanaia o A. F. Turner. I ka  
makaheki 1841, ua hui oia i kua wahi me Pohini Putiki,  
i ke dala, aole nae i maopopo iaau ka nui, a ua loa hoi  
ia Pohini i ka wa e ola ana o Hinaw, no Mailer mai,  
a ua noho oluolu oia malaila a hiki i kua manawa, aole  
mea keakea.

Melana Arch. Ua like loa ko maua ike me I. I., a ua  
oiaia kama hōke ana.

Hapule 2284 B

Aug. 30. 1850

Pōka Arohitia. Ua ike au i ka mea mana i hōkai ke  
kūlana. Hapule, o Kaiakuaaina ma, a na Maakua ma,  
i lawe ma Hakakūila i ka Makahiki 1847 imua, o na Lūna  
Hōma kūlana.

Aua ike au i kōna aino ma Hahakua, Honolulu Aina,  
2 apama aino, a me ke kūla.

- 1 3 loi a me ke kūla. Pūci na palua. Mauka, kōi aino. Waikī-  
ki, pa aino. Makai, kōi aino; aino. Hamohai ma Ewa.
- 2 2 loi. Mauka, aino o Puāi. Waikīki, aino o Hamohai; Makai,  
aino o Apū. Ewa, aino o Ahoi.

No Hauka kama waihi mai kōna mau apama aino i  
ka Makahiki 1846, a ua loa kōi ia Hauka ma Hapū ke kō-  
hiki i ka wa e loa ana o Tinian, a ua mo ho luola mo oia ma  
kua wahi a hiki i kua wa, aole mea keakea.

Kūaana Arohitia. Ua like no ko maua ike me ko Pōka, a  
ua oiaia mo kama hōke ana, mo ka mea, oiaia ka hōke kō-  
hiki ia manawa.

Huauamos. 2285 B

Aug. 30. 1850.

Pōka Arohitia. Ua ike au mo Kaiakuaaina ma mo i ka-  
kau i kōna kūlana, a na Maakua ma i lawe ma Hakakūila  
imua o na Lūna Hōma i ka Makahiki 1847.

Aua ike au i kōna aino ma Hahakua, Honolulu Aina

2 Ahana aino, a me kahi kūla.

- 1 4 loi a me ke kūla. Pūci na palua. Mauka, ke hoipalima.  
Waikīki, ka pa aino. Makai, ke hoipalima. Ewa, aino. Ham-  
ho.
- 2 8 loi. Mauka, aino o Huahua. Waikīki, aino o Hapule.

Makai, he hoipalima. Ewa, aina. Napule.

Ua braa ia ia heia mau Apama aina i kea wa e oia ana. Iman, i kea Makahiki 1838, no Napu ke Honolulu mai, a ua noho no ia malaila a hiki i kona onake ana i kea Makahiki 1849 aole mea heakea, a kaohia ia no Kamahai kana waiho heia mau Apama aina, a ia no i kana waiho a hiki i keia manawa, aole mea heakea. Imaana Honolulu. Ua like ka no ke mania ike me ke Poha, a he oiaia kana hiki ana, no ka mea owau ka hope Honolulu ia manawa.

O kea Mui ke Honolulu i keia manawa.

See page

475. Makai no Liliehua  
kue Aa Hae.

Sept. 4. 1850

Kaia Honolulu. He kamaiina au no keia aina. Laimi wa noho mau wau malaila mai keia mau heakea mai.

Ua ike maopopo au i keia aina. Makai e hoipii nei ma Laimi i Honolulu Aina. 1. Apama Aina.

Apama 1. Eno hokalo. Puni na palena. Mauka, aina. Kupu. Waiho, Aina. M. Kekuanawa. Makai, aina. Honia. Ewa, aina. he Honolulu.

Apama 2. Hoohahi hula. Puni. Mauka, aina. Honokai, Waiho, aina. Aa Hae. Makai, aina. Hoa. Ewa, aina. Makahakahu.

No Hoa mai ke Liliehua aina i kea Makahiki 1844 maopopo mai. he kau ana, no Hanawai, a nana no i honoho aku ia Makai kana heiki ma keia aina a manuli mai no Liliehua, a ua noho olulu. Makai ke heiki a Liliehua ma keia aina, a hiki i kea wa i healele ai. Makai i keia aina, a honoho hu no Liliehua ia Kupaia kona heakea i pua no Makai, a ua noho olulu no Kupaia ma keia mau Apama aina, a hiki i kea M. H. 1850, huai aku. Aa Hae i keia aina a



lilo ia C. W. Vincent, aole mai i maopopo iaia ke kumu o ke  
 huai ana o Kaes i keia huleano, aka; ua mau no ka hele  
 o Makai i kea pualima, a ke honohiki, a hiki i kona wa i  
 haalele ai, a hele no hui. Kupaia kona hope i kea hama  
 a ke honohiki a hiki i kea wa i laweia ai kea aiaa me  
 kea heua ole.

Puahiki Hoohikua. Aole au i kaamaama loa ma keia  
 wahi, aka; ua like pu no ke maua ike, a wa iaia ka  
 hoike ana o Kaes.

Uki Hoohikua, He hoike no Kaes. Ua ike maopopo au  
 i keia aiaa e hoopaapaa nei, no Kaes keia aiaa, a na  
 Lilihewa i moai ia Kaes, maiaia lilo keia aiaa ia Lilihewa,  
 a hoopaia o Lilihewa i kaama hoiki ia Makai i keia aiaa,  
 a huai o Kaes i kekahi wa o Lilihewa ia Kaes, a no  
 kea makemake o Makai e hele me Kaes, a olele aku au, aole  
 puu ia oe ke hele wale i haalele i kea aiaa, ia ka puu, o  
 oe, ouau hele kaue i na Makua ou, ia ihaia no oua  
 ike i ke puu o kea aiaa, a hele maua a hiki i Lilihewa  
 ia, a olele aku la au, ua hoiki mai nei o Makai i kea aiaa,  
 iaia, i mai o Lilihewa "Ua olele aku au i kaia Makua akana  
 ia e ae mai maiaia kea ke puu o kea aiaa," a hui mai maua  
 a hui aku au ia Kaes, ua hoohikua mai kea aiaa o Makai  
 ia kaama, i mai o Kaes "ua puu no," aka; aole i hoohiko.  
 Kaes i kaanaka no kea aiaa, ua Lilihewa no i ike ke ka-  
 naka e hani i kea hakahaka o Makai, a hana o Kupaia,  
 a ua hele mau no, Makai a me Kupaia i kea hana a  
 ke honohiki a hiki i kea lilo ana o kea aiaa nei i ke huai  
 ia o Kaes me kea heua ole. Ouau no ke hope o Kaes  
 ma kea aiaa.

Makai Hoohikua. Nui puu no keia mau Apama aiaa  
 e hoopaapaaia nei, no Lilihewa mai hui i kea (M. H. 1844,  
 a ua haalele au i keia aiaa no hui ma kaama e hele puu  
 me Kaes e noho ai, maiaia hoiki aku au i ke mau Apama  
 nei ia ike kea hana o kea aiaa, a i mai o Lilihewa o e

hete a loa ke pauni o ka aina, a ma Lilelehuwa no i imi i  
 kanaka a pauni i koi hakahaka, a loa. Kupaui ke  
 kanaka, a ua mahi no. Kupaui i keia aina malalo o  
 Lilelehuwa, a ua hana no hoi i na la o ke hounohiki, a  
 ke manas nui au no Lilelehuwa is no keia huleana, a o ke  
 huai ana o Kae me Hale na pum ole, no ka mea,  
 aole maopopo ke kumu o ka hane ana o Kae, aole no  
 ke hewa.

Waha. Hoohikiia. Ua loku au ia Kiki i kawa ole ana,  
 wa hete o Makai, a ma loa ke pauni o ka aina o Kupaui  
 ke kanaka, wa Lilelehuwa nae i hoouho ia ia, a  
 o koi manas no Lilelehuwa keia aina, a ua pum ole  
 ka Kae huai ana me Hale.

3222 Tute.

Sept. 6, 1850.

Kuakahuai. Hoohikiia. Ua ike au i ka pa Mahiai a  
 Tute, aia ma Kahalaunahine. Manoa

Teni na palama. Maaka, ka pa Aia. Waialae,  
 aina o C. Hanaina. Makai, aina hula. Ewa, Aina hula.

Ua pua keia wahi i ka paia i ka paha a pum,

Ua loa ia ia keia wahi no Peki mai, Mamua  
 aku o ka Makahiki 1826, o ke kumu o ka loa ana o keia  
 aina ia ia ke aikane ia ma Peki, ma ka hawai wale  
 ka loa ana. O i ka wa i loa i keia aina ia ia a  
 mana no hoouhalema me kama waiwai pumoi. Eia  
 ma waiwai 2 lau ia ke uke. 1 lau uhu, 1 lau kahala  
 me ka ulua, a ke man Puaa shulu, ke anana, ke maku,  
 a me ka iwi, a i koi manas maopopo ina ma ke dala  
 maoli keia mau waiwai, a loa paha na dala ke  
 \$22.00 ia ke kumu i hoouhalemaia i a pua keia  
 paha haku.

Iua moku shulu ia mai ka loa ana ia ia o Ka-  
 halaunahine, a hiki i ka M. H. 1846. Loucia na wahi

a faa o Mahalaulu ahine e ke Aupuni, a o keia faa ma-  
hiai wale no ke ia ia a hiki i keia manawa, aole mea  
heakea.

Hamauna Hoohikii Ua lilo ke manawa, aole mea heakea.

Huku 3322 13

Sept. 11. 1850.

Hailhama Hoohikii. Nāi no i kaha hōna palapala  
hūlana, a māi no i laue ma Halekauila i wa Luna Nōm  
i ka Malama o Feberuari 1848.

Lililehua Hoohikii. Ua ike au i hōna aīna ma Liiwa,  
Honolulu. Aīna. he 18 lū me ke kahuahale, aole wae hū hale,  
aole no hoi i faa ia.

Pemi na palawa. Mōkua, aīna o kōhōhiki. Ua pūla no.  
M. aīna o Pakama. Līa. aīna o Kae.

Ua loa keia aīna ia ia i ka wa o Kaomi i ka M. H.  
1835. a ua mōhū ohoohū oia mābaila, a hiki i ka malama o  
Augate 1850. i hōla ae nei, lilo keia hūlana i ke kua ia

Hale ma Hōhuanawa, a ua mōhū mele oia i ka aīna ole.  
aka; aole kumu o ka lilo una o hōna aīna, na hūle māu oia  
i ka pūlana, a ua hōkūpū i hōkūhiki dala no hūla ma-  
kūhiki keia mākahiki māi ka wa o ka loa ana ia ia a  
hiki i keia manawa. oia kīu ike.

Pūhiki. Hoohikii. Ua oiaia ka hūke ana a Lililehua,  
pūla no kōu ike, aole no i māpūpū hōna hewa.

Hōpāneia a hiki māi o M. Hōhuanawa.

2154. Hāhūe fōm 666.

Sept. 11. 1850

Hāhūe. Hōpū Hōhōhiki. Ua ae pōno māi oia no ke hūla  
na o Hāhūe e lilo loa, me ka na hūke i kōu māu  
ai.

21. Nāweroo from page 632  
 Peri kiāna paalapaia.

Sept. 11. 1850.

Honolulu August 11. 1850

Kei nei me au o Nāweroo e lilo loa kua hūhana pahale  
 ma Honolulu nei a pili ana me ka pa o Kēlawa, makai o  
 ka hāle Alii e lilo loa i kuu kaikamāhine ia Kalakini,  
 a me kua kane Kanale St. John.

Hoika

Nāw Nāweroo

Keaka.

10. 611. Pele

Sept. 18. 1850

Kanauhāpo, Hoohikina. Ua ike māopopo au i kua pahale  
 ma Honolulu nei.

ʻŌniū na paletia. Māuka, pa o Kēlawa, Waikiki, pa o  
 Kānakaiki, Makai, pa o Kanauhāpo me Nāopae. Ewa, Ala-  
 niū, Nālimāile.

Ua loa kua pa ia lāua me Kāhāiaa ma Kanauhāpo  
 ma i ka Mālama o Okatoba 13. 1845, ma ke kanoa ka  
 lāua ana, a lāua me hoi kua māu hoʻoilina, a o ke kumu  
 o ka pili ana o Kanauhāpo ia lāua nei, ma o Pele mākuā  
 ke hūnana oia māna, a māke ke kaikamāhine a Kānaka-  
 pu, ka wahine māna a Pele, māse hono. Pele i ka wahine  
 hono ia Kāhāiaa, a ke hiki kua kua kua ma Pele mākuā, a  
 ua kapaia ma o Pele ka inoa, a māke o Pele mākuā, ka  
 o Kāhāiaa a me Pele oʻpio, a e lā ana ma o Kanauhāpo ia  
 wa, a māke o Kanauhāpo, aole ona hoʻoilina, aole hiki, ma-  
 lala hoʻi i ua pa nei ia lāua.

ʻAe ka loa māna ana o kua pa ia Kanauhāpo māi  
 ka wa o Kāhāiaa, ke wahi wahi wale ma, a ua mo-  
 ho oia māna, a hoʻoponopono i ma mea māna iho  
 me ka oʻiwa a hiki i kua wa i māke ai, aole ma Keaka.

Ua māke iho o kua māke ana kua iho nei o Kēlawa-  
 māke, a ma ka ana ana o ma hoʻoilina, hoʻi o Kēlawa māke

imua o na Luakanawai Apāna o Honolulu nei, a hōkōia mai mo Peli laua me Kahaiaoa.

Oke humu o kona hekeia ana o ka noho kanaka ana. Hauakapu nono, aka; ma ka Hauakapu olelo, owau ke ke 'Li o kuu kino poro, aka o ke huleana ia i noho ika ai, aole mo-  
na ia, e ili aku mo ia i kahi mea i anake ma ai.

Kahakūhōwa Hooh. Ma like loa ke mwana ike, a ua oiaio na ole-  
lo i hāiaia maluna.

C mawa i ke kuu a Mēkauonohi

Luli 5790 B.

Sept 18. 1850

Hilauca Hoohikua. Na Maakua i kahaw kona huleana a hōonau aku i kona huleana i na Luma Hoona, i ka M. H. 1848, me Halekaula.

A ua ike maopopo mo au i hōna mau lo L, ma Kaalaalale, Honolulu Aina, 1 mo Apāna.

Penei na palena. Mauka, aina o ke Hoohiki. Waikiki, Alamaui Nuanuu, Makai, aina o Kaunūpo, Ewa, ka Ouwai.

Ma loa ia ia hui Apāna aina mo Maalahia mai i ka M. H. 1846, a ua loa hoi ia Maalahia i ka wa o Kaahuma-  
mu 1, a o ke Luli noho ana, ua hōhō mo a hiki i hui wa, aole  
mea hekeia.

Pale Hoohikua. Ma oiaio ka hūka ana o Hilauca, pela i mo kuu  
ike.

5790. Kūhiau

Sept. 18. 1850.

Panakaui (Hofo tenohiki) Hoohikua. Ma ike au i hui mau  
Apāna aina ma Auwaioluu, Honolulu Aina, 2 Apāna Aina  
1 2 lo i hūka. Penei na palena. Mauka, aina o Kāihe. Waikiki,  
aina o Hooho. Makai, aina o Waivaiōle a me Hooho. Ewa, Alamaui  
Nuanuu.

2 1 lo i. Mauka aina o Kāihe. Waikiki, Alamaui Nuanuu, a Ewa.

aina o Waiwaiole. Ewa, Auwai o Waikahalulu.

Nōi aku hōma aina i ka wa o Hināu, mamua aku o ka M. H. 1839, a ua nōho oluolu oia mābaila a hiki i hōma make ana i ka M. H. 1848, hōiiti i keia aina i hōma hēki o Pohaku ka iroa, a nōho nō ke iki mābaila, a hēkōke i ka M. H. 1849, hōlo oia i Haleponi, a hōihōi māi i keia aina iāi, me hōma olo māi, "ia māi ka aina, a māu nō e iāi i kānaka i mea nana o pōni i ka ke Ollie hōma," a hōi nō i hōmōhōi ia hōas i pōni nō hōhōiāu, a ua hōlo hō keia hōhōana māna, a o Pōe ke kānaka e nōho māi mā ka Apōana 2, mābaila nō o hōas, e hēke me hōma nōho ana mābaila o hōhōiāu, aka; aole māi hōhōana, hē hōhōana māhi wale nō.

Waiwaiole hōhōiāi. Ua oiaia ka hōiiki ana a Panakahi, pōla nō hōi ike.

Hināwale 1721 B

Sept. 18, 1850.

Panakahi hōhōiāi. Na hōhōiāi i kāhōu i hōma hōhōana a hōhōi aku i na hōma hōhōana mā Halekaiūla i ka M. H. 1848.

Ua ike nō au i hōi mā hōhōiāi, hōhōiāi māi, Pōni mā pōhōna. Māhōka, aina o Pōhōi mā Waiwaiole. Wāhōiāi; aina o Waiwaiole. Māhōi, aina o Saamāhō. Ewa, aina o hōhōiāi.

Na hōhōiāi māi hōhōiāi i ka M. H. 1841, a ua nōho nō oia mābaila a hiki i ka M. H. 1848, hōhōiāi i keia aina, a hōihōi māi iāi, a oia nō iāi a hiki i keia māhōana nōle māi hōhōiāi.

Hināwale. hōhōiāi. Ke oiaia nō, ua hōihōi aku au i keia aina iāi Panakahi, aole māi hōhōana i hōe mābaila -

919 Apōana 2. hōhōiāi.

Oct. 2, 1850.

hōhōiāi. hōhōiāi

R. 59802

Ua hōi māi o hōhōiāi ka hōhōiāi o hōhōiāi, a māi hōhōiāi.

ke ke hōhōhiki o Kamakela imua, ua Luna Hoona, no ke hoʻopaʻa  
paa ana i wai ana o Lawa no kekahi Apana aina ma Kamakela.  
Honolulu, Oahu.

Kahoana Hoohikina. Ke kamāina au no Kamakela, Honolulu  
aina, a ua ike no au i keia wahi a hoʻopaʻapaa ia nei.

Ma kela wahi a Keaweluwahi a olele nei mona, a no Makahope  
mai kama, aole i maopopo ia ia, no ke mea; i keia wa ia ake-  
kahope keia aina, aole i hoamaopopo ia keia wahi, he waiho wale  
no, a ua poma no ke hōhōhiki ana a Nukuna ma na palena a fua.

Owau kea mea mona kea hale a keia nei ma keia wahi mai ke  
M. H. 1843 mai, o ke kumu o keia noho ana, he kama au na  
Keaweluwahi, o ke hana wai ke kumu o keia noho ana malaila,  
i mea imi waiwai, a i keia manaa oiaia no ke hōhōhiki, ake,  
aole i maopopo loa iaia, he lōle wale no keia i kama olele ana i mea  
imi waiwai.

Pahua (Hiki no Nukuna) Hoohikina. O keia ike no keia wahi, ua ike  
maile au i ke hana ana a Keaweluwahi i wa wahi ke a hoʻopunopono  
i wa mea maluna ike i ke M. H. 1843, a ua noho malaila a keia wa,  
akehi no matou a ike i keia wa ke keakea ia nei, i keia manaa no  
ke hōhōhiki no na wahi nei, aole, wae i maopopo iaia ke kumu o ke  
lele ana ia Keaweluwahi, aole no i maopopo iaia, nowai la kama? ia  
keia ike la.

Hoohikina, ua oiaia no ke lele o na apana aina la ia Ke-  
aweluwahi aole poma ke wehe ae, ua loa ke palapala Alodi ia ia

11078 Waiwaiole.

Oct. 2. 1850.

Panakahe Hoohikina. Ua ike au i kama aina ma Auwae-loue  
Honolulu Aina 3 Apana aina.

- 1 3 loi. Mauka, aina o Hina me Pipili Waitiki, kahawai o Paua.  
Makai, ke Laamalo. Eua, aina o Hirawale
- 2 2 loi. Mauka, aina o Kuluau. Waitiki, aina o Pipili. Makai,  
aina o Kahale a me Hirawale. Eua, aina o Keolu.
- 3 1 loi. Mauka, loi o Pe. Waitiki, Uamii Muamu. Makai, ae

ma o Puuone. Ewa. ka auwai. Ua lilo ka Apanu 3 i ka Mo'i K. III.  
 No Keawe'ehaiki mai ka Apana 1. i ka M. H. 1840, apana 2, 3,  
 nui aku ia manawa no, a ua noho no oia malaila a keia wa, aole  
 mea keakea. Ouan no ka hope kowhiki o keia aina malalo o  
 Pitou. E nanna i ka Buke 10 Awas 48. -

Hulu. 387. Part 1. Part 5. Waialea Oct. 8. 1850.

Emerson. from 592. -

Huaka Hooihiki. O keia ike no ka aina i Emerson ma Hawaii  
 Paalaa. Waialea. ua maopopo no iaia na palena, aka; aole i ma-  
 popo iaia ka mea mai noua kono aina, a o ka lohe wale no  
 ua haawia mai e Hinano laka me Haaukualii ma, aole nae  
 i ike pono.

2911 Kahakualoa See page 75. Oct. 8. 1850.

See M. Kekuanaoa no K. Kamamalu.

L. Huaka Hooihiki. Ua ike au i keia aina ma Paalaa, Waia-  
 lea. o Italia ka iwa. 3 Apana aina.

- Apana 1. He auwai. Patiki ka iwa. Puni na palena. Mauka,  
 aina o Kamamalu. Waianaa a Makai, pila no. Hoolauloa, ke Pali.  
 2. 20 lapaalima me ke kula. Mauka aina o Kamamalu. Waianaa a  
 Makai, aina o ke Aupuni, Hoolauloa, Kahawai o Lautikaa.  
 3. He kai. Mauka aina o Kamamalu. Waianaa, ke kai o Kamana-  
 ni. Makai kuanalu, Hoolauloa, ke kai o Paalaa aina o Kamamalu.

I ka wa ia Kaakumann 1. haawia keia aina ia Keawe-  
 puii ka Makuahine, Kahakualoa, a ua noho oia no oia  
 ma keia aina a hiki i kona make ana, mamua aku o ka  
 M. H. 1832, a i kona make ana hooi'i oia i keia aina no Kaa-  
 kana (Moopuna), a he noho hale, Kahakualoa, kona makua-  
 nini, a mai ke make ana. Keawepuii ua paa ka aina ia  
 Kaa, a hiki i kona huna ana i ka M. H. 1843. o ke kumu  
 o ka huna ana o Kaa i keia lohe, o kona haalele ana i ka  
 Aupuni, a helle mamua o kona manai iho, o ke kua ana i na  
 iwi pualima a paa, a loa ke dala pau no ia ia, aole he huika





Kaao. Ewa, pa. Kahamau.

Ua loaa ia ia ka Apana 3, he wahi waiho wale mai ka wa o Libalika mai, mamua aku o ka M. H. 1823, a ua noho aluolu ia malaila a heia wa, aole mea heatea.

Apana 12. mo Kaawahu mai i ka wa o Kinaw mamua aku o ka M. H. 1829, a ua noho mo oia malaila me ka aluolu a hiki i ka M. H. 1848, laweia na loi aluolu ma ka Apana 2, e ke konohiki C. Kanaina, a nolaila haalele oia i na loi ewalu, a hele aku ma kaahi e a hiki i heia manawa, aole nae i maopopo ia i ke kumu o ka lawe ana o ke konohiki.

Kiukukahi Hoohikii. Ua oia na mea i haia maluna, hele mo keia ike.

3201. Peke. Martin Peck Oct. 12. 1850.

I. Li Hoohikii. Ua ike au i kona wahi mo Honolulu nei ke fakale.

O ke kumu o ka loaa ana ia ia o kaahi ana e koi nei, ua noho mua oia ma kaahi Puhula makua me Sikanaka ma, i ka wa o ka holo ana mai, na Li mai Hawaii mai (oia ka M. H. 1822, a hoohoia o Peke maluna o ka Moku o Keokei, a makope iho monoi oia i Hoahala i wahi nona, a na Hoahala mo i imi a loaa i ka M. H. 1841, a lilo heia wahi ia ia, a malaila kona noho ana a hiki i heia wa, aole mea heatea. o ke kumu o kona noi ana i heia wahi, mo ka hoohike ana o Puhula ofio ia ia.

Puni na palena o ua pa nei. Mauka, pa o J. Booth. Waikeiki, pa o J. Thompson. a me ke alani, Makai, pa o C. N. Nicholson. Ewa, pa o W. M. Harbottle.

Volu 8875. Kanaina. p. 676 & 9

No wa huleana. Luntia i hoohoia ona ka iwa o Kanaina, Kanaina Hoohikii. u alu mai la. O kaahi mau huleana i ka Kanaina ma ke iwa ona waiho imi o William L. Lee.

a me 7. Kaauwai na Luna Hoona i ka Malama o Iulai 1849, aole  
 nois pono i mau kuleana a pau loa, no Luukia wahine a Piko,  
 kekahi mau Apana. Eia heu mau Apana o ka Apana 5, 6, 7, 8. i ka  
 kaula ma keu inoa i mau mala uala haole ma Kamaole, i Kula, alau  
 no Luukia wale no ia mau mala, a pela no hoi ka Apana 9, 10. he  
 mau Pookalo Malo, a me ka Mala ke sma Kamaole no Luukia  
 no ia, a o ka Apana 11, 12. he mau mala uala haole ma Waiohuli  
 i Kula alau, no Luukia no ia mau mala uala haole, aole mino.  
 Na Luukia no i kaouka mai ia i hokom i kona mau kuleana  
 ma keu inoa, no ka mea, aole i hoopi i Luukia i kona mau  
 kuleana i na Luna Hoona, no laila olel mai oia ia i ka haka i  
 kona mau kuleana ma keu inoa o Luukia no kekahi i hele fu  
 me au inua o William L. Lee ma Wailuku i ka la i haina i  
 ka olel a ka haka i mau kuleana.

Maun Hoohuli, a olel mai la, no Luukia io no hele mau Apana  
 a Hanaina i hoi ai oia i ka kaula i inua o William L. Lee, a me  
 7. Kaauwai, na Luna Hoona ma Wailuku i ka Malama Iulai  
 1849, oia ka haka i hoi inua o na Luna Hoona no ia mau ku-  
 leana. Ana Luukia no i olel ia Hanaina o hokom i kona  
 mau kuleana ma keu inoa o Hanaina, o Luukia no kekahi i hele  
 fu ma Wailuku ia la. Pela no hoi ka i olel ai inua o na Luna  
 Hoona, no Luukia mai ke Hanaina. A heu manawa, aia me ia  
 Luukia ia mau kuleana, a noma maole no ia mau kuleana mai ke  
 Apana 5 a hiki i ka Apana 12. i ka kaula ma keu inoa o Hanaina  
 a i ka ana ana ihi mi a W. P. Alexander, ua huiia kekahi mau Apana  
 ma Kamaole i Kula, alau.

## Hoohuli ana i ka Olel

No ka hoohuli ana mai Hanaina a me Maun Hoohuli, a hoi  
 mai la i hele mau olel manawa, a mamuli oia mau olel hoohuli  
 ai i keu manawa. Na maopope no Luukia no ia keu inoa i ka  
 ia ma keu inoa o Hanaina, o ka Apana 5 a hiki i ka Apana 12.  
 no Luukia wale no ia mau kuleana, aia maopope no ia mau

i haawi o Tuitia i keia mau Afana ia Hanaino, aka; ua huijia  
 o Hanaina a me Tuitia, a hoo hoo malu ia mau kuleana  
 maloko o ka iwa o Hanaino, in kea mea, ua lawehala o Tuitia  
 i ke Aupuni, aole i hoo pii aku i hona mau kuleana i na Laha  
 Hono i kea manawa a ke Aupuni i ka uoha mai ai, i na  
 mea kuleana a faa i hoo pii aku.

15 Okeata 1850.

Joan Richardson.

3122. S. O. Damon.

Oct. 23. 1850.

Joan Si Hoohikina. Ua ike au i keia mau pakahi ma  
 Honolulu nei. 2 Pakahi.

1 Pa Hale Pule. Ima wa palena Mooka, Alanui Alii, Waikiki,  
 pa o M. Hokuanaoa me Haniku. Makuai, pa o Keaumoku. Ewa.  
 pa o Pahi a me J. Reynolds. Ima faa keia wahi i kea pa, a o na  
 palena pono loa no ia.

Ua loa keia wahi ia Del m Hinawu mai i ke M. H. 1833,  
 nana pono i ma i oia aku ia Hinawu i hale pule mo ka poe holo manawa  
 a lalo mai o Hinawu iau e hele e mana, a hele no au e mana a faa  
 hoi aku au a hai ia Hinawu, a ae mai oia a me Hokuanaoa, a lalo  
 hoi mai o Hinawu iau e hele au e hai aku i ke Alii, a mai no i  
 hai aku i ke Alii, a ae mai oia, a maulaila mai kea loa ana  
 keia wahi a hiki i keia manawa, aole au i lobe i kea mea nana  
 i keakea. a oia m malaila e ke nei kea Halepule.

2 Pakahi. Ua lobe loa no na palena me kea Mea i hoohikina ma  
 ke Palapala kuleana ua faa no i kea pa ia.

Ima wa palena. Mooka. Alanui Kahuna. Waikiki; pa o  
 Wm Ladd. Makuai, Pa Mea. Ewa, pa o na Kahuna Palani.

Ua loa keia wahi ia Del m Hanikawuli i kea M. H.  
 1833, a ua mhu hoo hoi oia a hiki mai i kea lobe ana o keia wahi  
 ia ia nei, a hiki i keia manawa, aole mea keakea.

J. C. B. Rooke. Hoohikina Ua nana mo ke J. Si ike. pala au  
 keia ike -

5166. N. Keikemi

Oct. 23. 1850.

From 682 Page

Kapapaia Arohikia. Ua ike au i keia pahale ma Honolulu nei,  
i hale e hu ana malake, a ua faa no i kea paia.

Puni na palena. Mauka, Olanui Ulii, Waitiki, huira,  
Alamui Aii, me Alamui Kuai. Mataki, Olanui Kuai, Ewa, pa-  
hale. M. Kekuanawa.

Ua loa ia ia keia wahi no M. Kekuanawa mai i ka M. H.  
1844. O ke kumu o kea loa ana o keia wahi ia ia, he kahuhale ko  
Keikemi ma hahi e, a no kea hana ana a Kekuanawa i pa pipi,  
nolaila filikia oia, a nui aku ia Kekuanawa i keia wahi, a ae fono mai  
oia, a oia no malaila. Keikemi a hiki i keia manawa, aole mea heka  
Mokunui Arohikia. Ua oiaia ka Hiki ana maluna ae, pela ia no  
honi ike.

536. Ap2 Pale. P. 12 612 VII Nov. 1. 1850.

Poala Arohikia. Ua kamaaina au ma Kalii, aka, ua maopopo no  
iaia ua oia oia, Pale ma Kamakia ika. Honolulu aia.

Puni na huira. Mauka, huira. Waitiki, aia e. Palati  
Mataki aia. Ua. Ewa. Alamui Cypurui hui.

Ua loa ia ia keia man ika oia no Honolulu aia mai i  
ka wa. Kamakia ika a ua noho oluolu oia maluna a hiki i  
keia manawa, aole mea heka, aole ni he loe faalaina maluna  
Ewa Arohikia, Ua oiaia ka hahi ana e Poala, a pela ia no  
honi ike ana, a ua noho oluolu oia a hiki i keia manawa aole  
mea heka.

6294. Kahuakimenu

Nov 6. 1850.

Kahuakimenu Arohikia. Ua kamaaina au ma keia wahi i Honolulu nei,  
faufu, ma Honolulu nei, a ua ike maopopo au i keia pahale ma  
oia - hahi e hu nei, aia heka, a no Kamakia heka.

Puni na palena. Mauka ka huira Waitiki, huira.

Mokai, Alamii Peritania. Eua, pa. Kaipuhia.

Ua loa ia ia hua pa mamua aku, ka M. H. 1820, a ua noho oluolu ia ma hua wahi a hiki i hona make ana i ka la 1, Januari 1827 a ho'oli ike i hua wahi no kaana Moofuna no Napahuelima, a ua no ia ia a hiki i hua manawa, aole ma hea, a o hui noho ana malalo no kaana Moofuna, i like no me hui noho ana malalo o hui kaikunane o Kaluakimaniu pela no, o hui wahi kuleana, hu kuleana hale, aole ma hu lepo, aole au i heaheia ike a hiki i hua wa, a o ka manawa noho ana malalo no Napahuelima, a o ka hale no hona kuleana, aole kuleana ma hu lepo.

Kamaua, Hoohikina. Ua oiaio ma olelo a Kalua i hui ae nei, a pela no hui ike, a pela io no hui noho ana.

Naele. 686 E. Nov. 6. 1850.

Kanaulu, Hoohikina. Nau no i hakaui i hona palapala kuleana, a ma Naele no i hawe a hawi ia b. Kaawai kekahi Luna Hono i ka la 2. Augate 1847.

Kanai, Hoohikina. Ua ke au i hua pahale ma Mikihale, Honolulu, hoo'aki no Apapa.

Poua na palama. Mauka, pa. Maalaka, Waikei, pa. Mikihale, Makai, Alamii lili. Eua pa. Kamakuhonu.

Ua loa hua wahi ia ia mamua aku o ka haka ana o Kaluakimaniu i ka M. H. 1826, he wahi wahi wale no, a mana no i Moofuna pono i na mea malama, a ua noho oluolu ia a hiki i hua manawa, aole ma hea, Ehekua hale i hu nei malalo, 1. Naele. 1. Naele-ke, 1 Kuluwaimakalani, 1 Kama, 2 Hoopuhule, 1 Ka-hu-hu-hu-hu. a o hua pa ma malalo no. Naele e noho nei.

Kanaulu. Ua oiaio ma olelo malama, pela io no.

1605. Hakaui.

Nov. 6. 1850.

Lualaba, Hoohikina. Ua ke au i hona mau Apapa aino ma Hana, a me Waikei, Hona Oahu. O Apapa aino

- 1 5 lokalo i Taharua. Maua. Puni na palana. Mauka, he pali. Waialae, aina o Kekuanawa. Makai, aina o Makulu. Ewa, aina o Kekuanawa.
- 2 3 lokalo i Taharua. Maua. Puni na palana. Mauka, aina o W<sup>m</sup> Garrett. Waialae a fumi, Aina o Kekuanawa.
- 3 1 kula i Taharua. Maua. Puni na palana. Mauka, aina o Kalama. Waialae, aina o Kekuanawa. Makai, aina o Anama. Ewa, aina o Kekuanawa.
- 4 1 paahu Auwai i Kuluokau. Waikiki. Puni na palana. Mauka, he aina o Kamohaka. Waialae, aina o Kekuanawa. Makai, aina o Kanaiwa. Ewa, aina o Kekuanawa.
- 5 1 paahu Auwai i Hokuulu. Waikiki. Puni na palana. Wa fumi i he aina o Kekuanawa.
- 6 1 loko ia i Kahiwa, Punaia Waikiki. Puni na palana. Mauka, aina o Kahoaka. Waialae, aina o Kuluwaikehu. Makai, aina o Kaunua. Ewa, aina o Kekuanawa.

Ua loaa kua mau Apana aina a pau ia Iki kama kama mau, no Kaahumanu i mai, mamua ahu o kea M. H. 1832, a ua noho ole ole no. Iki a hiki i kama mau ana i kea M. H. 1844. kaula i kua mau wahi no Kahauna kama wahine, a ua noho ole ole no ia a hiki i kua mau ana, aob mea heka.

Hoopaneia a hele mai ma Konoheki i kua mau Aina.

267. Pahani  
he Farmer

Nov 9, 1854

Pauhauhe Konoheki. Ua ike au i kua pahale ma Konoheki nei.

Puni na palana. Mauka, pa o S. B. Reynolds Waikiki, pa. Kamohaka, Makai, pa o Farmer. Ewa, he Alanui.

No Pale mai kama pahale i kea M. H. 1844 pahale kua ike mau ana ia ia, a ua noho oia malika malala. Pale, a he pa no mamua mau ana o ke Pahani a me Farmer, a ua hiki kua pa, a o ke kumu o ke pa oia no ke wahi la, a ua noho no o Pahani malala i kua i kama mau ana i kea M. H. 1844. kaula i kua wahi no kama kauhina no o Kahauna, a ua mau Waikiki e noho nei i kua mau ana.

No Konoheki Konoheki. Ua ike au i kua pahale no Pale mai kama mau ana ike o kea holo ana o Pale i kuaheki mau ke kua mau ana i kea holo ana. 33-

me kea haole, a Liliha ke Niwaia. Oahu ia manawa, A e noho ana  
me o Farmer malaila.

Ho kea aikane o Pale ma Tahamui, ia ke kumu o ke haawi ana  
a Pale i keia wahi no Tahamui, aole au i ike i kea onca name i Lawa  
ka pa, aole au i ike i kea onca keataa.

Pale Hoohikina. Ua ike au i keia fakale no George Lano, a haawi  
ia Mike Iele, a hele, ua haouha me kana wahine o Laavahine kei iwa,  
a noho kana wahine malaila a hiki i hona make ana, haouha ia  
nira keia wahi, a no ke nira ana mai Tahamui ia i wahi noma,  
no ke mea, ke hoahouha ia nira, a haawi au ia ia, aha; aia no  
ia oukou kea mea fono, a ma oukou me e kana, no ke mea, aole  
i maopopo ia ke mea fono o Lano.

Nano Hoohikina. Ua ike au i keia wahi i hoopaapaa nira, aere a ma  
hiki a Farmer, a me Tahamui, o ke kuluana o keia wahi o Farmer,  
ua noho ia malaila i kea wa haouhale ole, a ua hoo hoi ia ia me  
Richard Charlton mai, a o keia kuluana o Tahamui, no Farmer  
me keia wahi a me ke nira ana mai o George Lano i wahi noma, malaila  
haawi o Farmer, a holo o George Lano i Maui, lilo ike ia Mt. Iele,  
a hele ia, haouha me kana wahine o Laavahine kea iwa, a ua o-  
ho no malaila a hiki i hona make ana, haouha i keia wahi no  
Pale kana aikane, a hele ia ma haki e haouha ia Tahamui, aole  
i maopopo ia ke Tahamui ana o kea noho ana.

Ho paupoua a hoi mai na hiki a Farmer.

Kaua haula 686 D Nov 9. 1859.  
Lee 22 46 P

Mahu Hoohikina. Nira no i haouha i hona palapala kuluana, a ma  
Makole i Lano ma Komihili manua aha o ke la 14, o Feberuari 1858.  
Mailekahu Hoohikina. Ua ike au i hona mau afaia aino ma ha-  
kaluu, Hooleapoko. 2 Apama aino, ua mahia.

- 1 10 litala. Puni na palana. Kanohe, kaahawai, Kahaiauu, Maaka,  
aina hula o ke komohiki. Maiahole, ke pali. Makai, kei aino.
- 2 7 litala. Puni na palana. Kanohe, mahale o ke komohiki. Waia-  
hale, ke pali. Makai, kei aino Maaka nahale o ke komohiki,



No. Hahēhēhi mai kona aima i hōwa, Hināu mānuu aku.  
kōna māka ana i ka M. H. 1839, a ua nōho oluolu oia a hiki i keia mānawa,  
ole me kaaka. Oka Opaua faabale ua huihu me kea Apaua 1, a me  
kahi hula ua kamau i kea uwala.

Pala Hoohikina. Ua oia ma olele malama, fela no hoi ike.

Kāua. 686593

Nov. 9. 1850.

Pala Hoohikina. Nāu m i kakaau i kōna faalapaala kuleana i ka M. H.  
1847, a mai no i lāwe a haawi ia Namauu ma kōna wahi.

Hōpe Hoohikina. Ua ike au i kōna mau Opaua aima ma Kāhāluu,  
Koolāupoko. 3 Apaua aima.

- 1 Pahale a me kea lei hōkaha. Penu na palena. Māuka, aima o Aikānaka  
Kamohi, aima o ke Kōmohi. Māhāi, ke akaakāi, Waiāhole, ke Kōmohi.
- 2 5 lei. Penu na palena. Kamohi, hula o ke Kōmohi. Māuka, ke pali.  
Waiāhole, ke kahawai. Māhāi, ke kahawai.
- 3 1 lei. Penu na palena. Kamohi, ke kahawai. Māuka, ke pali. Waiāhole  
fela m. Māhāi, ke hāi.

No. Iōa mai kōna aima i ka M. H. 1846, ke luna malalo Pē-  
hōi, a ua nōho oluolu, a hiki i keia mānawa, ole me kaaka.

Iōa Hoohikina. Ua oia m, ua haawi aku no au i kōna mau lei 2, a  
nana i māhi wale aku, a loaa ua mau lei hoi elima, hūia e hēhe lei,  
a ua māhāi m i keia mānawa.

Iōa 573 B.

Nov. 9. 1850

Pala Hoohikina, Nāu no i kakaau i kōna faalapaala kuleana a haawi ia  
Namauu i ka M. H. 1847.

Māka Hoohikina. Ua ike au i kōna mau Opaua aima ma Kāhāluu,  
Koolāupoko. 5 Apaua aima.

- 1 3 leikale. Penu na palena. Kamohi, māhāi o ke Kōmohi. Māuka, a me  
Waiāhole, ke pali. Māhāi aima. Kāa.
- 2 4 leikale. Penu na palena. Kamohi, māhāi o ke Kōmohi. Māuka, ke pali.  
Waiāhole, aima. Māhāi o ke Kōmohi. Māhāi ke Alamui.

- 3 1 likalo. Peni na palena. Kameshu, mahete o ke Konoohiki. Mauka, ke palena  
no Waiahole, aina o Kanoho. Makai, kiu Aina.
- 1 Kula kaanu Maia, me ke kahuahele. Peni. Kameshu, kula o ke Konoohiki.  
Mauka, aina o ke Konoohiki. Waiahole a Makai, ke kahuahele.
- 5 Kula Ma kaanu. Peni. Kameshu, aina o Kanoho. Mauka, aina o ke  
Konoohiki. Waiahole a Makai, ke kahawai.
- No Pūkei mai kona aina i kea M. N. 1846, a ua ololo  
oleole oia a hiki i keia mauana, aole maia heaheia,  
Maiteluhau Konoohiki. Ua oiaio na olelo maluna, fela no kōi ike.

L. L. Kaakau.

Nov. 9, 1850

Pala Konoohiki. Ua ike au i kona aina ma Mahaluu, Koolanapoko.

2 Apana aina.

- 1 16 likalo. Peni na palena. Kameshu, mahete o ke Konoohiki. Mauka, aina  
o Kēkēhe. Waiahole, kula o Konoohiki. Makai, mahete o ke Konoohiki.
- 2 Kahuahele, Peni na palena. Ua pūni i kea aina kula o ke Konoohiki.  
No Kamepinas mai kona aina i kea wa o Kōmau mauana aha  
kea M. N. 1839, a ua ololo oleole a hiki i keia mauana, aole maia heaheia.  
Kāua Konoohiki. Ua oiaio na olelo maluna, fela no kōi ike.

Pala 2234 D

Nov. 9, 1850

Pūkei Konoohiki. Nāu mē i heaheia kona palapala kulaana, a lawe  
mai ia Naniāu i kea M. N. 1847.

Kepe Konoohiki. Ua ike au i kona mau Apana Aina ma Mahaluu,  
Koolanapoko. 1 Apana Aina.

- 1 16 likalo. Peni na aras. Kameshu, ke palena. Mauka, mahete. Waiahole,  
ke kahawai. Makai, aina o Kāua.
- 2 3 likalo 1 loko ia. Peni na aras. Kameshu, mahete. Mauka, ke palena.  
Waiahole, mahete. Makai, fela no.
- 3 Mata uata, Ua hoʻopunina i kea papohaku, a oia no na palena.
- 4 Pūhale. Ua pūni i kea aina o ke Konoohiki.
- No I Pūkei mai kona aina i kea M. N. 1847, a ua

no ho oluolu oia a hiki i hua manawa, aole mea keakea.  
Kua Hoohikii. Ua oiaio na olelo maluna, fela ii no hoii ike.

Koepu 2234 E

Nov. 9. 1850.

Peta Hoohikii. Nani no i ka kahu i kona hulaana a haawi ia Namau i ka M. A. 1847.

Pala Hoohikii. Ua ike au i kona mau Apama aina ma Hahaione, Hoohaupoko. 2 Apama aina.

- 1 5 loikalo. Puni na palena. Hanohu, he pali. Mauka, aina. Maikai, Waiahole, he kahawai. Makai, he pali.
- 2 2 loikalo me ka fakalo. Puni na palena. Hanohu, he pali. Mauka, he kahawai. Waiahole a Makai, he pali.

No Pihai mai kona aina i ka M. A. 1847, a ua noho oluolu oia a hiki i hua wa, aole mea keakea.

Kua Hoohikii. Ua oiaio na olelo maluna, fela no hoii ike.

Kauhailua 2234 F

Nov. 9. 1850.

Peta Hoohikii. Nani no i ka kahu i kona hulaana a haawi ia Namau i ka M. A. 1847.

Maieluhau Hoohikii. Ua ike au i kona mau Apama aina ma Hahaione, Hoohaupoko. 3 Apama Aina.

- 1 10 loikalo. Puni na palena. Hanohu, he kahawai. Mauka, aina. Kekuikawa. Waiahole, he pali. Makai, aina. Kekuikawa.
- 2 1 Maba maia, a me 6 kumu Alani. Puni na palena. Hanohu, he kahawai. Mauka, he pali. Waiahole, fela no. Makai, aina. Kekuikawa.
- 3 Maba fua a me ka fakalo. Puni na palena. Hanohu, aina. he Hoohiki a fela no a puni.

No Kapekape mai kona aina i ka wa e ola ana. Kumu, mamua aku, ka M. A. 1839, a ua noho oluolu a hiki i hua manawa, aole mea keakea.

Kauhailua Hoohikii. Ua oiaio na olelo maluna, fela hoii.

Puhia. 2234 3 Nov. 9. 1850

Pela Hoohikina. Nāu no i kōkō i kōna hūlana, a hōaui iō  
Nāmāu mā Hōmōlūlū nei, i kōa No. H. 1847.

Keia Hoohikina. Ua ike au i kōna māu Apāna aima mā Ka-  
hālanu, Hōhānūpōhō, 1 Apāna.

- 1 3 lōkalo mā kula hānu ipu Aua. Pōni mā palana. Nāmōke, kē  
kōhāwāi. Māuka, kē māhale. Wāiahōle, kē kōhāwāi. Mākai, aima  
o Māo.
- 2 1 lōkalo. Pōni mā palana. Nāmōke, kē māhale Māuka, aima o Hāiikōa,  
Wāiahōle, kē māhale. Mākai, aima o Māo.
- 3 2 lōkalo. Pōni mā palana. Nāmōke, kē kōhāwāi. Māuka, aima o  
Hāiikōa. Wāiahōle, kē māhale. Mākai, aima o Māo.
- 4 Kāhāhāle. Ua fūni i kē kula o kē Hōmōhikī.

Ua lōia iō iā kōia māu Apāna aima mā S. Pūhōi māi i kē  
No. H. 1847, a ua nōho lōlōlō oia a hūki i kōia mānāua, a lē mā  
kōkō.

Māhōe II. Hoohikina Ua oia mā olē mānāua, pēla iō mā kōi ike.  
See 1:391 V10

Kūhāhāia 2234 76 Nov. 9. 1850.

Māhōe Hoohikina. Nāu no i kōkō i kōna palapala hūlana, a  
hōmōu māi i Hōmōlūlū nei, mānāua ake o kōa No. H. 1848.

Aua ike no au i kōna māu Apāna aima mā Kāhālanu. Hōhānū-  
pōhō. 2 Apāna Aima

- 1 9 lōkalo mā kē pāhale. Pōni mā palana. Nāmōke, kē pēli,  
Māuka, pēla mā Wāiahōle, aima o Keia. Mākai, aima o Māōwāiaima.
- 2 5 lōkalo. Pōni mā palana. Nāmōke, kē kōhāwāi. Māuka, aima  
o Hāiikōa. Wāiahōle, aima o Keia. Mākai, aima o Māo.

Ua lōia iō iā kōia māu Apāna aima mā Kāhāhāi māi  
i kē ua e olē aua o Nāmāu, a ua nōho lōlōlō oia a hūki i kōia  
mānāua, a lē mā kōkō.

Māhōe II. Ua oia mā māi i hāia, pēla iō kōi ike.

2231. Mailelukau

Nov. 9. 1850.

Mailelukau. Hohokūia. Ua ike au i kona aima ma Kahaluu, Korouaupoko. 1 Apama aima, 17 lūkalā, 2 pūhale.

Penei na palena. Kānōke, he kahawai me he pūhale. Mānuka, aima. Kānauhaukawa. Waiāhōke, he pūhale. Makai, he kahawai.

No Kāhōkūi mai kona aima i kea wa e la ana. Kōnau, mānuka aima. he M. H. 1839. a ua nōho lūlū oia a hiki i kōia mānaua, aole meā hōka.

Kānauhaukawa, Hohokūia. Ua oiaio ma ole maluna, pēla no kōia ike.

Mahe 2234 C  
See 3698 43

Nov. 9. 1850.

Pēla Hohokūia. Nāu no i kōkōu i kona palapala kūlana a hōaui ia Nāmāu. i ke M. H. 1847.

Lōa, Hohokūia. Ua ike au i kona mau Apama Aima ma Kahaluu, Korouaupoko.

- 1 5 lūkalā. Penei na palena. Kānōke, he kahawai. Mānuka, aima. Kōnau. Waiāhōke, he māhale. Makai, aima. Mānuka.
- 2 3 lūkalā me he kūlā. Penei na palena. Kānōke, he kahawai, Nāu, he pēla no. Waiāhōke, he auwai. Makai, aima. Mānuka.
- 3 pūhale. Penei na palena, ua pūhale i ke kūlā. he Kōhōkūi.

Ua lōa ia ia kōia mau Apama no Kōhōkūi mai i kea wa e la ana. Kōnau, a ua nōho lūlū oia a hiki i kōia mānaua, aole hōka.

Kōhōkūi, Hohokūia. Ua oiaio ma ole maluna, pēla no kōia ike.

5957B. Kaholau.

Nov. 12. 1850.

Mahe, Hohokūia. Nāu no i kōkōu kona palapala kūlana a hōaui i na Lūna Nōma ma Kōhōkūi i ke M. H. 1847.

Nāmāhōke, Hohokūia. Ua ike pūhale au i kona mau Apama Aima ma Kōhōkūi, Kōhōkūi Aima A. Apama.

- 1 1 Mānuka. Penei na palena. Mānuka, aima. Mōhōke, Waiāhōke, he pūhale. Makai, aima. Mānuka. Lōa. Mānuka.

- 2 1 liohale mui. Penei na Awa. Mauka, kōia aina. Waikeiki, aina  
o Kuaiakūhulu. Makai, fela m. Ewa, kōia aina.
- 3 1 liohale unku. Penei na Awa. Mauka, kōia aina. Waikeiki a  
me Makai, Aina o M. Nekuanaoa. Ewa, Alani o J. Booth.
- 4 3 liohale wahale. Mauka, kōia aina. Waikeiki, Alani o  
J. Booth. Makai, he huina Alani. Ewa, Alani Niuanu.

Ua loa ia Hauhi kōna Makuakane ua oia Apau  
Aina mi mamua aku o ka Maku ana o Maahumani<sup>2</sup>, a  
ua noho oluolu no oia a hiki i kōna make ana i ka M. H.  
1818, fūfūli iho i kōia Aina ia Kaholoan i kōna hiki, a ua  
noho fūfū oia a hiki i kōia manawa me ka Malukia, aole  
mea heakea.

5957. Makuakane from 611

Nov. 12. 1850.

Liaikūlani Honolulu. Ua ike au i kōna heakehale ma He-  
lavahine. Honolulu Aina.

Penei na palena Mauka, aina o Makahōfu. Waikeiki, Pa  
Waina a Manini. Makai, Aina o Makahōfu. Ewa, ka Muliwai o  
Waiakahalulu.

Ua loa ia ia kōia wahi no Makahōfu i ka M. H. 1833,  
mamua aku o ka make ana o Nahiruana, a ua mau oia malaila  
a hiki i kōia manawa, aole mea heakea. mamua ua heakea, aku  
kaawi no. Makahōfu a lilo ka kōia wa, me ka lilo aku,  
"o na wahi au i kōna au i wa kōna heake, mawana kōna, a  
ke noho nei no malaila.

6685. Mokuohai

Nov. 13. 1850.

Kapahi Honolulu. Ua ike au i kōna heakehale ma Kapahala,  
Honolulu. 1 hale o kōia ana, no Mokuohai no.

Penei na palena. Mauka, Alani lili. Waikeiki, Alani  
lili. Makai, heakehale o Kōia. Ewa, kōia heakehale.

No Kapahi mai ka Mokuohai heakehale, mamua aku o

ka make ana o Kaahumanu i ua ua noho oluolu oia malaila a hiki i kona make ana i ka M. H. 1823, hooili no kana mau hiki, o Kaalemakule, a me Kaalelo, a ua no malaila e noho nei a hiki i keia manawa, aole mea keakea, a i keia wa ua lilo ia i Kaaukaiohii. Honolulu. Ua oiaio na olelo maluma, fela i no hou ike.

709. Pehu from Page - U.S. Dec. 16. 1850.

Umuokalani Honolulu. Ua ike au i kona mau pahale ma Honolulu nei, 2 Apana.

1 Pahale ma Peleula. Penei na palena. Mauka, hooi aina, Uai hiki, Alanui Nuvanu, Makai, aina o M. Kekuanaoa. Ewa, aina o J. Kapena. 3 hale e hu ana.

2 Pahale ma Kapauhi. Penei na palena Mauka, Alanui o Pehu, a me ka Aina o ka Mo'i. Waikiki, Alanui Lulii. Makai, pahale o Kauiokamoa. Ewa, pahale o J. Pihoo, a mi ka Aina o Mo'i.

Ua loa ia ia keia mau Apana aina pahale no Peki mai i ka M. H. 1827, a ua noho oluolu oia malaila a hiki i kona make ana i ka M. H. 1828, a kaouha i keia mau wahi no Pehu kana hiki ma ka palapala, a ua noho oluolu no a hiki i keia manawa, aole mea keakea.

Maue Honolulu. Ua oiaio na mea i keia ia maluma, fela no hou ike.

See Page 717.

709 B. Kaunipo

Nov. 20. 1850.

Kahaule Honolulu. Ua ike au i kona aina ma Kaalaalala, Honolulu. Aina. 1 Apana. 5 lokeale.

Penei na palena. Mauka, aina o Luli, Waikiki, Alanui Nuvanu. Makai, aina o Kaape. Ewa, aina o Kekuanaoa.

Hooi aku kona Apana Aina manawa aku o ka M. H. 1843, a ua noho no oia malaila a hiki i keia manawa, aole mea keakea. (Lamakani) Honolulu. Ua oiaio na olelo maluma, fela no hou ike.

1045 George Holmes

From 663 P.

Nov. 22. 1850.

Kamuelipo. Hooihikia. Ua ike au i keia wahi e hoopaapaa ia nei  
waina. J. Holmes, a me Kalaki, na haikamahuia o O. Holmes.

O keia ike mau ana, no Kamahameha I, mai keia wahi a  
haawi ia O. Holmes, a ua noho no ia malaila a hiki i kona make  
ana, kaouha no J. Holmes kauna kutuhane, a ua ike pono no au  
i kona make ana ma Honolulu nei. Puni ke kaouha o keia pahala  
mau o J. Holmes, a e noho ke Makuahine malalo, a jeta no na  
waiwai paa, a me na waiwai lewa, a ua noho no J. Holmes  
malaila a hiki i kea make ana o kona makuahine ma Honolulu nei,  
pau loa ia J. Holmes, aole nae ma ke paalapaala hula kaouha o  
O. Holmes, ma ke waha wale no. o keia heiki ke i aloha nui ia o  
O. Holmes, a o na wahi a pau ana e hule ai, hule pu no o J. Holmes.

Pouma. Hooihikia. Ua ike au i keia wahi no Kamahameha I mai,  
a haawi ia O. Holmes, a ua ike pono no au ia ia i kona wa e ola  
ana, a ua noho no malaila a hiki i kona make ana ma Honolulu  
nei iloko o kona hale. I kona wa e hohole e make, kaouha puni.  
J. Sen. Holmes o keia mau waiwai a pau mau no ia, a me ke ke  
Lu mau waiwai, ia oe no ke malama, a o na haikamahuia ou, malalo  
no ou, a mau no e wana aku ia lakou. I ka wa e ola ana o O. Holmes  
ua kaawale ke Hana, a me Pale mau wahi, a o ke keena no J. Holmes  
a ua noho no o J. Holmes malaila mai kea make ana o kona Ma-  
kuahane, a me kona Makuahine a hiki i keia manawa, aole  
ke haole iloko i kea wa o ke kaouha ana, aole au i ike ke mau  
e ae i noho malaila, o Mele ke noho malalo no malalo o J. Holmes, a  
hule no i ka hiki, a hoi mai noho no malaila.

Hauu. Hooihikia. No Kamahameha I mai keia wahi a haawi  
ia Holmes, a i kona make ana ua kaouha, o na waiwai a  
pau, a me keia wahi, a me na aina no J. Holmes, a malalo  
ke Makuahine ou, a o kekahi mau haikamahuia, ua kaawale  
no ke lana mau wahi i kea wa e ola ana o Holmes, o Hana  
a me Pale, a o kekahi mau haikamahuia, aole i maopopo ia  
ke lana haawina, aole au i ike i kea noho ana o kekahi haikamahuia



mabalo, ua zoko papa malalo o S. Holmes, aole i masipopo.

Opunui. Hoohikiia. Eia no au ma Honolulu nei, a ke noho nei ma  
ka pu o J. Holmes, ua ike no au ia Makai, a ua nohi pu no o Kalaki  
me ia. a o Anna a me Dale, ke mau wahi no ke laua ua kaawale.  
A o Misa, a me Kalaki, a me Niini, aole o lakou wahi, aole au i ike  
ia O. Holmes, ke hono mai au.

2240<sup>B</sup> 5250 C Kaukua

Nov. 22. 1850.

Peta Hoohikiia. Nāu no i kabanu koma palapala kuleana, a haawi ia  
Namanu i ka M. H. 1847.

Uahini Hoohikiia. Ua ike au i kona aina ma Mahaluu, Hooleaupoko,  
2 Apana.

1 13 lii me palapala. Puni na palapala. Maulea, aina o ke Hoohikiia.

Waiahole, ka auwai, Makai, aina o Hooleakaaia. Kanohe, aina o Hoohikiia.

2 5 lii. Maulea, aina o Hoohikiia. Waiahole, ke kahawai. Makai, aina  
o Hoohikiia. Kanohe, pala no.

No Naama mai koma mau Apana aina i ka M. H. 1835, a  
ua noho luolu a hiki i keia manawa, aole mea heakea.

Peta. Hooh. Ua oiaia ma olelo maluna, pala no keia ike.

5250 B Uahini

Nov. 22. 1850

Peta Hoohikiia. Nāu no i kabanu koma kuleana, a haawi ia Namanu  
i ka M. H. 1847.

Ua ma masipopo iaia kona Apana aina ma Mahaluu, Hooleaupoko,  
1 Apana.

7 lii me kahawai. Puni na palapala. Maulea, aina o Hooleakaaia  
me Puhia. Waiahole, ke kahawai. Makai, aina o Ma. Kanohe, aina  
kula.

No keia mai koma aina i ka M. H. 1846, a ua noho luolu  
a hiki i keia manawa, aole mea heakea.

Kaukua. Hoohikiia. Ua oiaia ma olelo maluna, pala no keia ike.

2534 Mahi.

Nov. 22. 1850.

Peka Hoohikii. Nāi m i hakaui i kona palapala kuleana o  
hāwāi ia Nāmānu i ka M. A. 1847.

Uahini Hoohikii. Ua ike au i kona āpana aina ma Kāhālanu,  
Hoōlanipoko. 1 āpana aina. 9 lū me kōhōhōhale.

Pūni ma palena. Mauka, aina o Kāhūwā, Waiāhole, ke  
kōhōhōhale, Makai, he pali. Kānōhō, aina o Pūmāhā.

No Kāhūwā kona mākuakāne mai kona aina i ka  
M. A. 1846, a ua hōa hōi i kona mākuakāne mai ka wa o  
Kāhūhāmehā 1 mai, a ua nōhō shōhō a hōhōi i kēia mānawa,  
aole meā hōhō.

Kāhūhō Hoohikii. Ua oiai na olelo mālama, pūla me hōi ike.

3350. I. Nāmānu.

Nov. 22. 1850.

Pūhōi Hoohikii. Ua ike au i kona aina ma Kānōhō, he lū  
o Pūmāhā ka ina, aole i māpūpū ka mui o na lū, a he kula me  
aole i māpūpū iaia ma palena.

No ka Mōi Kāhūhāmehā III mai kona aina i ka M.  
A. 1839, a ua nōhō shōhō a hōhōi i kēia mānawa, aole meā hōhō.

Kēaka Hoohikii. Ua ike au i ka Nāmānu aina ma Kānōhō, he  
12 Lōkalo, me 1 kula.

Pūni ma palena. Mauka, aina o Kāpuna Waiāhole, aina o  
Kānāina, Makai, aina o Kēo hōhō. Kāhūhō, aina o Aluāloha.

No ka Mōi mai kona aina i ka wa o la ana o Kōmānu,  
ma hōhō. Nāmānu i Kānāi i ka M. A. 1846, a ua hōi mai i kēia  
mānawa iho me. Na Pūhōi i mālama i ka aina i ka wa i  
nōhō ai o Nāmānu ma Kānāi. Ua lū hōhōhōi hōhōhō. ke  
kula ia Kāpuna ma he kēia Alōdio me ke Alupūni.

11144<sup>B</sup> Kēaka


Nov. 22. 1850.

Māhūhū Hoohikii. Nāi m i hakaui kona kuleana, a hāwāi i

na Luma Hona mamua aku. ka la 14. Februari 1858  
 Namakaha. Honolulu. Ua ike au i hona mau Apana aina ma  
 Waialala, Honolulu aina, 2 Apana aina.

- 1 5 lvi. peni na palena. Maunaloa, aina. Kiwaiahulu. Waikiki,  
 aina. Paia. Makai, aina. Kairi. Ewa, aina. M. Mokuauao.
- 2 1 kahuhale. Maunaloa, aina. Waiananaloa: Waikiki, Alani. I. R. R.  
 oth. paha makai. Ewa. ka auwai. Malalo. keia wahi ke 19  
 anana ka lvi, 11 1/2 anana ka lvi.

Noi aku hona aina i ka M. St. 1243, a ua noho oluolu  
 a hiki i keia manawa, aole me ka heke, Oiaua me ke Honolulu.  
 keia Aina.

755 / 

11029 John Stevenson


Nov. 27. 1850

Ua ike au i hona paha ma Namakaha, Ho-  
 nolulu Aina, 1 Apana aina.

Peni na palena. Maunaloa, aina. Paia. Waikiki, aina.  
 Kairi. Makai, aina. Nalo. Ewa aina. Kalaimoku, ua  
 paa kapa i ka pa.

No Kalakokoi mai hona i ka M. St. 1245, a ua noho  
 oluolu oia malalo a hiki i keia manawa; aole me ka heke, a  
 ua loa hoi ia Kalakokoi mai Kapiolani mai, a i hona make  
 ana hooi iho me Nalo me Kalakokoi oia aina  
 nei.

Nalo. Honolulu. Ua oia na ole malalo, paha me keia  
 ike.

755 / 

3453. Kalani

Nov. 27. 1850

Ua ike au i hona aina ma Kaula, Honolulu  
 aina, 1 Apana. 3 bika me kahi kula, ua paia.

Peni na palena. Maunaloa, aina. Waiananaloa: Waikiki, Ala-  
 ni. Mokuauao, Makai, aina. Analo, me Nalo. Ewa,  
 aina. Kapiolani.

No Paakahi mai kona aina i ka M. St. 1845, a ua noho  
 oho, a hiki i keia manawa, aole mea heakea.  
 Paakahi (Konoheki) Hook. Ua oiaia ma alala maluna, fela i no.

3454. Keawe.

Nov. 22. 1850.

Kaliu Hoohikii. Ua ike au i kona aina ma Kaolu, Honolulu  
 Aina. 1 Apana. 1 lokoalo. 1 kahuhale. ua faia.

Poni na palena. Mauka, aina o Kanahu. Waikiki, Alani  
 Nuanu. Makai, kii aina. Ewa, aina o Paakahi.

No Kaitimelene mai kona aina i ka wa o Kauhuanani  
 a ua noho oho, aole mea heakea, a hiki i keia manawa.  
 Paakahi (Konoheki) Hoohikii. Ua oiaia ma alala maluna, fela  
 i no.

628 B

Kaukaiki

Nov. 27. 1850

Ioane Ji- oho mai la, ua laua mai oia i kana palapala  
 a haawi iau i ka M. St. 1846, a ua waiho au ma ka hi'ona  
 Lina Kona, aole nae i ka iho nei.

Kaka Kani. Hoohikii. Ua ike au i ka Kaukaiki pahala  
 ma Kauhulu nei.

Poni na palena. Mauka, pa o Kakaiki a me Shillaber.  
 Waikiki, pa o Kakaikos. Makai, pa o Kakaiki. Ewa, pa o  
 Kakaikos.

No Kakaiki mai kona palapala i ka M. St. 1847, a ua  
 noho ma oia malaila a hiki i keia wa, me ke heakea ole, ua  
 paa kala wahi i ka pa lipo.

Haole Hook. Ua hiki pu kii ike me ka Kaka Kani.

3145. Lani

Nov. 27. 1850.

Kahumole Hook. Ua ike au i kona apana aina ma Kapala,  
 Honolulu Aina, 1 Apana. 16 loi. 1 kahuhale. 8 hula.

Poni na palena. Mautea, aino o Kapule. Waitiki, Auwai-  
limu aino. Makai, aino o Makahuaina. Ewa, aino o Hanama-  
ka, Panani a me Heawe.

No C. Muiia mai kona aino mamua aku o ka  
M. H. 1839, a wa noho oluolu a keia wa, aole mea keakea.  
Kamamaka Hoohikii. Ua like pu no ke maua ike, 1 ma-  
li hooli o ka Hoohikii ike.

2273. Kealahaino

Nov. 27. 1850

Mahana Hoohikii. Ua ike au i kona pahale ma Kapapala,  
Honolulu nei, 1 Apana, 1 hale e keu nei.

Poni na palena. Mautea pahale o Maapiiki. Waitiki  
pahale o M<sup>r</sup>. Ladd mamua. Makai, ko Kaunika. Ewa, kaui  
o ka Aupuni.

No Mahana mai kona wahi mamua aku o ka  
M. H. 1839, a ke noho nei no malaila a hiki i keia wa,  
aole masopopo iaia pea Mea keakea. O ka Aupuni paha.  
Kiuhala. Hoohikii. Ua like no ke maua ike mi ke  
Mahana, ma na palena, a ma ka noho ana, aole nae mas-  
opopo iaia ka mea keakea, he lobe wale no kion o ka Aupuni.

6059. Papamahu

Dec. 5. 1850

Mahalele. Hoohikii. Ua ike au i kona aino ma Olomana,  
Honolulu aino, 1 Apana, 7 lii, 1 hale uwaha me ke kaunahala.

Poni na palena. Mautea, aino o Mamupala. Waitiki, aino  
o ka Hoohikii. Makai, aino o Mahalo. Ewa, aino o Kapapala.  
1 hale nono founi.

No Haisi mai kona aino mamua aku o ka Mahe ana o  
Kalaimoku i ka M. H. 1826, a wa noho mau oia malaila a  
hiki i keia manawa, aole mea keakea, aole lii pookina maloko o  
keia.

Kealoha (Kepe Hoohikii) Ua oiaia na ole maluna, heia no.

11076. Kalaau.

Dec. 5. 1850.

Kaau Hoolikini. Wa ike au i koma aina ma Kaakopua, ma Honolulu aina, 1 Apana. 7 loi me ke kahuahale.

Penei na palua. Mauka, aina o ke Honolulu, Waikiki, pa o ke Moi (Beretane ke moa), Makai, pa Aina. Ewa, Alanui o Pahu. 6 hale e hu ni malaila, 1, o Kalaau, 1, o Hewiki, 1, o Hos. Ikaika, 3, o Kuauwai, a o keia pue a paau malalo no ona.

No Puhua mai koma aina i ke wa e ola ana o Peki, mamua aku o ke M. H. 1829, a na mau koma aho ana a hiki i keia wa, aole mea hekea. o Kawelokalani ke Honolulu o keia aina.

Mokalina Hoolikini. Wa oiaio na ole maluna, pela i keia ike.

1669. Mokalina

Dec. 5. 1850.

Kaau Hoolikini. Wa ike au i koma aina ma Kaakopua, Honolulu aina, 2 Apana aina.

- 1 Pahale me 2 loikalo. Mauka, aina o Kaau. Waikiki, ke auwai, Makai, koo aina. Ewa, Alanui o Pahu.
- 2 1 loikalo, Mauka, aina o Naili. Waikiki, pela me Makai, aina o Kalaau. Ewa, aina o Kaau.

No Kaumu koma Makuaheke mai i ke wa o Peki, mamua aku o ke M. H. 1829, a na noho oluolu oia a keia wa, aole mea hekea.

Kalaau Hoolikini. Wa like pu no ke maua ike, aole mea hekea.

1120. Namakea

Dec. 5. 1850.

Rom 116 Page

Kaawapouli Hoolikini. Oheba hiki ana au i keia ai ma Halekaula i hanaia ma ka la 23, o June 1828, na kuhikuha au, aka; ia ke mea auna pouni ke kulaana, a na like me ke Puke kulaana.

Wa masipou iaia koma aina ma Kapala, Honolulu aina, Hoolikini no Apana Aina. 10 loikalo, 1 kuba wala a me ke ke-

huhale, shale e hu au.

Poni na palena. Maaka, aina o Hawaii. Waikiki, aina o  
Paenui, Makai, aina o Hawaii. Eov, aina o I. Booth, Paununi,  
Kaukai, Puunui a me Hahuaina.

No Ahuekalani mai kona aina i ka wa e ola ana  
i Ninaw e hana paakai ana ma Moanalua ia ka M. H. 183  
a ua noko oluolu a hiki i keia manawa, aole mea hekea,  
hokahi me mea hekea. Hahuaina, ua hawe i kekahi loi  
hokahi ow, me koin heua ol.

Hukuaniwi, Hooikiia. Ua oiaio ma ehe maluna, paha  
no koin ike.

Hoo-paneia a hiki mai o Hahuaina.

3376 B

Kauai

Dec. 5. 1850

Mauka Hooikiia. Nāu no i haku i kona palapala  
huhana, a haawi ia Kaunani, i ka M. H. 1847

Kauai, Hooikiia, Ua ike au i kona Aina  
ma Kevala, Hoolulu, Aina, i Aina Aina 7 loi,  
o Huhale.

Poni na palena, Maaka, aina o Hawaii, Waikiki  
aina o Ino, Makai, Aina o Kekahuaina, Ewa  
aina o I. Booth & Alanui litta

No Iov. mai kona aina i ka M. H. 1838.  
manua aku o ka make ana o Kevala, a ua noko  
oluolu, ia malala, a hiki i kona make ana i ka  
M. H. 1847, a kauoha i keia Aina no I. Kaukai,  
hana Aikane, i hooilina mona, a ua noko oluolu  
ia a hiki i keia ka, ua hiki no i na la-paalina

Ino Hooikiia, Nāu no i haawi ia ia, a ua  
like pu ke manua ike ma palena, a me kona  
hooili ana, ia I. Kaukai.

2710. Kaupuu.

Sept. 5. 1850.

- Arahalia Hoohikua. Ua ike au i kama Aina ma  
Kaunapu, Kaliki, 3 Apama Aina,  
1 Tahale, Peni na palena, ua paia i ka paha  
2 6 loi, Peni na palena, Mauka aina o ke Korohika  
Waikiki, aina o Kahunahana, Makai, aina o Adames  
Ewa, aina o Kaai'auhala,  
3 kula Mahinala, Peni na palena, Mauka, aina  
o Kalaupai, Waikiki, aina o Keli'opunui, Makai, aina  
Kaia'auai, Ewa, aina o Adames,  
No Keli'opunui, mai kua aina i ka wa e ole ana.  
Hana, wamua aku o ka M. H. 1839, a ua noho oluolu  
ia a hiki i kua wamua, ole mea heahe.

Keli'opunui, Hoohikua. Nāu no i haawi aku  
kama Aina, a ua like no na palena, ua like pu no ka  
maua, ike, ole, mea heahe.

3370 B. Kala

Sept. 5. 1850

Arahalia Hoohikua, Nāu no i haku kama huleana i  
ka M. H. 1839, a haawi ia F. Kaunui, i Kalaupai  
1 Apama aina, 3 loi, 6 Kahuahala, ma Kaliki-  
Peni na palena, Mauka aina o Korohika, Waikiki  
aina o Niau 2, Makai, aina o Kala, Ewa, aina  
o Kalaupai,

No Kahuahala, mai kama aina i ka wa o Kalaupai,  
a ua noho oluolu, ia a hiki i kua wa, ole mea  
heahe.

Kaupuu Hoohikua, Ua like pu ka maua ike ma na  
palena, a ma ka lona, ana, ole mea heahe.



2893. Heliopsis

Dec. 5, 1850

Anahulu Hooihikiia. Nāu no i ka kahu hōna  
palepala hōhōma, a haawi ia Kaawai, i ka  
M. H. 1847, aua ike au i hōna aina ma Haunape,  
Kalihi, 2 Ahana aina.

1 6 loi, Poni ma palema, Mauka aina o Kahunahana  
Waikiki, aina o Kahalehau, Makai, aina o Kaupū,  
Ewa, aina o Adams.

2 1 kula, uala Poni ma palema, Mauka aina o Mau Waikiki  
pale ma, Makai, aina o Adams Ewa, aina, Kaupū,  
No Hōhōhiki māi hōna aina i ka wa ia Lihulili,  
mānuua aku, hōna holo aina, i Beretania, aua o hō  
hōhōhiki, oia a hiki i hōna wa, aole meā hōhōhiki,  
Kaupū Hooihikiia, Ua like pu ke mānuua ike, ma  
ka hōna ana, a ma ma palema, aole meā hōhōhiki.

3377B

Pakahi

Dec. 5, 1850

Pakahi Hooihikiia, No George Richardson,  
a haawi ia ina Lūna, Hōhōna i ka M. H. 1847

Kalihi Hooihikiia, Ua ike au i ka aina ma  
Kaolu, Honolulu, aina o Ahana, aina.

1 6 loi ai, Poni ma palema, Mauka aina o Pāpaa  
Waikiki, Alani, Lihua, Makai, aina o Kaawa,  
Ewa, aina o Kaawa.

2 2 loi, 6 kula, uala, Poni ma palema, Mauka aina  
o Kamaulu, Waikiki, Ala, Anuanuu, Makai, aina  
o Kalani, Ewa, aina o J. Si

3 1 loi, Poni ma palema, Mauka, aina o Keawe Waikiki,  
Ala, Anuanuu, Makai, aina o Kalani, Ewa, aina o Keawe

4 3 loi, Poni ma palema, Mauka, aina o R. C. Wylie,  
Waikiki, aina, aina o Fikai, Makai, aina o Wylie, Ewa  
Ala Anuanuu.

No Hekeuana, mai kona aina i ka wa i huna  
ai, ka Halepule ma Hawaiiakas, i ka M. G. 1841  
a ua noho oluolu, ua malama, a hiki i keia wa  
ole mea hekeu.

Makaia Hoohikina Ua iai ma ona i haia  
malama, ole mea hekeu  
Ua ka hana e Lunaluaka no ka Halepule.

3378 B Hawaiiaka. Dek. 5. 1850

Kanika Hoohikina, Na Wakaia, i haka i kona  
falapala kuleana, a haawi iia Luna Hoona  
ma Halekani i ka M. G. 1847. Ua ike ~~kanika~~  
konia, aina ma Paia, Honolulu 1 Apama  
aina Eka loi.

1 4 loi. Poni, ma palena, Mauka aina o Paia, Waikiki  
pala no, Makaia, aina o Nias, o Paia, Ewa aina o  
Paia, me Lonoaia

No Hekeu, mai kona aina i ka wa i huna  
ma i Beretania, i ka M. G. 1842, a ua noho oluolu  
a keia wa, ole mea hekeu.

Paia (Hoohikina) ma wa pua me ka palala, ma  
malama.

3233 Kahuakaipo, Honolulu Dek. 10 1850

Paia Hoohikina, a ua ole mai la, ua ike au i  
ka aina o Kahuakaipo, aia ma Kahuakaipo.

Ma 11 loi, kaha, a me ke kula, ua huna ma kahi  
hoohikina. Poni ma palena, Mauka ka aina o

Hekeuana, Waikiki ka aina o A. Tahi, Makaia o  
Paki no, Ewa, aina o Hekeuana, No Hekeuana,  
mai keia aina ia Kahuakaipo, i ka wa o ka hana  
ma Hawaii, Ua hekeu, o Hekeuana i keia kuleana  
i keia manawa ike nei, ole loi palama ike, keia wa.

Haruru Arohikua, Ua ike au i kōna aina ma Haukahohu  
Ho 11 lvi, a me ka hula Hakuahala, Ua like ju ma  
palena, me ka Pūh i hāi mai nei

Mahana. Arohikua, a ua ole mai la, ua ike au i ka  
aina. Hahukaipo, ma Waikiki, Hoohahi ma Apana  
aina. Oka apana mua aia makai; Oka lvi hali, pūh  
ma palena, Mauka ko Hanaina, Waikiki, o Leahi, o Hanaina,  
no, Makai; ko W<sup>m</sup> Farratt, Honolulu ko Mahuka,

No Hekaulike, mai ia kana wahine ia Haniko,  
Ewale makahiki; manua, ole au i ike i hahahi  
mea heke, i kōna hūhana ma ia wahi  
(Hanaina Arohiki). Dec 1. 192 V 10

3155. Mal. Honolulu Dec. 11. 1850

Pala Arohikua, Ua ike au i kōna aina ma Hauwaha,  
Honolulu aina, 2 Apana aina,

1 5 lvi; Pūh ma palena, Mauka aina. Kawahiki, Waikiki,  
aina o Maho. Makai, aina. Hahuka, Ewa, aina o  
Hāiawaana,

2 1 lvi; Pūh ma palena, Mauka kōu, Waikiki. Honolulu, Makai  
pela no a pūh; No Hekaulike, mai kōna aina i  
ka wa o Hanakaheha I. a ua ohe i ka lvi via malāla  
a hāi manau, ole mea heke.

Hauka (Honohiki); Ua viāi ma kōna hūhana, ole  
mea heke.

2251 Unapua Dec. 11. 1850

Hāi Arohikua Ua ike au i kōna aina ma Haukaheha  
Honolulu aina,

1 1 lvi<sup>o</sup> ma Haukaheha, Pūh ma palena, Mauka aina o  
Kaahiki, Waikiki pela no, Makai aina o Hanakaheha, Ewa  
Honohiki,

2 2 lo'i o Auwai ma Niupaiapai, Poni ma palena Mauka  
 aina o Hauka Iuka. Waikiki aina o Hāiwi, Makai aina  
 o Wylie, Ewa aina o Hāiwi. No Keawe mai ka āpana  
 i ka ua o Pōhi. Mo Keawe mai i ka ua o Pōhi, a ua  
 no ho malu a hūia, ua, aole mea hōkaka,  
Huamāhānui, Kōhōhōkai. Ua like pu ka mana ike, aole  
 hōkaka.

7179 Kaupōma

Dec. 11, 1850

Māhe Kōhōhōkai, Ua ike au i kona aina ma Haulūwā  
 Kōnōlūlu Aina.

1 3 lo'i, Poni ma palena Mauka aina o W<sup>o</sup> Lee, Waikiki palena,  
 Makai aina o Nāuahi, Ewa aina o Kamahela, aina o  
 Nāhōhōkai.

2 19 lo'i, Poni ma palena Mauka o Hāiwi, Waikiki o W<sup>o</sup> Lee,  
 Makai o Kōpūhōkai, Ewa o Kamahela.  
 No Haulū mai kona aina i ka M. G., 1845. A ua no ho  
 hōkaka a hūia ua, aole hōkaka, a o Nāuahi, ka mea hōkaka  
 i ka āpana. Māhe no na lo'i e hōkaka, a o ka āpana 2  
 aole mea hōkaka. A o hūia hōkaka o Nāuahi, ua  
 ho hōkaka hōkaka imua i Kaupōma ka Lūna Māuana  
 āpana, a ua hōkaka no, Kaupōma.

Haulū Kōhōhōkai, Ua like no ka mana ike, māhe i no  
 i hāuwi i kala onau lo'i e hōkaka, a i ka hōkaka hūia o  
 Nāuahi, aua no ka Kōhōhōkai o hūia aina.

from 376 D.

592 Kōhōhōkai, Pūpūka, Kōnōlūlu Dec. 18, 1850

Kōpūhōkai Kōhōhōkai, Ua ike au i hūia pu, a māhe  
 no hōkaka wahi i noho ai, aia ma hōkaka a hūia ma  
 Maunakā, Alanui, Poni ma palena, Mauka ho  
 Nāhōhōkai, Waikiki o Kamahela, Makai, pu o Hāiwi  
 Ewa, Alanui. Ho wahi wahi wale ike no, a māhe

no i hana i ka pa, a me ma hale, a ua noho malalo  
 a hiki i ka M. H. 1837, ma Huapana, i wawahi, no ia  
 mea ia ka Luna o ia Alani, a ua pau ke Heolua  
 wahi i ke Alani, a hoi, kahi Apama malalo o ke Alani  
 a ke kahi Apama unka maluna me, ke Alani, no  
 Heolua kua mau wahi eua, a o ke kumu o ka lala  
 ana o kua wahi unku, he lobe hoi, ma Kahinu, no i  
 niu aia ia Heolua, a hana i ka pa a pa, ake uku,  
 hohohi no uku o ka lala, a pa ka pa, alaila laua  
 hou ia i ke koma a pa i ka pa o Heu, a loae ma  
 Dale he \$37.00 2 Iako kapa,

A mahope iho pa iho la, o Nahinu, i ka pa a pa  
 hoi i Heolua, me ka olele nuna pona, ua pa me,  
 aha, aole kupa i ke Heolua manaa, malaila olele  
 i Heolua, ia Hamahela, e wawahi, a wawahi me  
 a lobe o Nahinu, pii mai ia me ka manaa a  
 hohohi ia Heolua, a ia laua i hiki ai imua o  
 M. Kekuanana, a hohohohou laua, a olele ma ke  
 Kuaaina, ua mele oe o Nahinu, me ka mea, ua  
 wawahi, oe.

A hohohi imua o Haalilo, a ninau mai ia, a hua  
 ua wahi eua hua la, oi kahi aku me ai a, aole hiki  
 mai olele mai la, Haalilo, ua lala ia, ma ka ana o  
 2 hale o Heolua i naha ia hana ana,

U Huapana, A hohohi ia Ua ia au i kua wahi, man  
 i wawahi kua Alani i ka M. H. 1837, au ka mea  
 owa ka Luna, me ma hea 150.

I hua hohohi ana e wawahi mai ka pa o Manini,  
 a ke Kapa, a me ke Kapa, o Kani, o Mikila, a man  
 i wahi a haawi ia Mikila, a hiki i ka pa o Heolua,  
 a mau mau ana, eua hale maoli, he hale Kapa  
 ke pale, olele o Heolua, o kua kapa ia o Koba,  
 he mahe mahe oi, a wahi ae me, a hale laka hua  
 I mau no i hana a haawi ia Koba, a man no i hana

A hele au ia Heolua, a me Nāhulu o Laua wale no,  
 e haawi aku ana au eka puhi, no ka pa ana i kua  
 mau pa eua, a pau ka manawa, hele au e kamāhi,  
 hōe, olelo aku au, ina se e hōhōkalia; alaila lawe  
 au, a me ka pa ole ana lawe, au e haawi i ua pa  
 wai ia Nāhinu, e like me ke kahuha a ma Lii,  
 aka; ole au i lōka i ka olelo A o lōka alaila, aka;  
 o ka luki o Nāhinu, ka mea e haalili i hōhō  
 ai, ina e uka o Heolua ina Dala ke \$50. Alaila  
 haawale, ka pa ia Heolua, a o ke kōona o ka lēpe,  
 ua hanaia no ka Halepuhi,

2285B. Kuawamoa Wai 66g. Dek. 18. 1850

Tōka Aōhikīia, Ua ike no au i Kōwai, maau  
 Apuna aina ma Kāhuna, Kōmūlu Aina - 2 apuna.  
 1 1 lōi Pōni na palena, Mauka lōi fwalima, Waikiki,  
 aina o Lemaikēika, Makai, fwalima, Eua o Kōpūhi.  
 1 1 lōi Pōni na palena, Mauka fwalima, Waikiki fela  
 no, Makai fela no, Eua o Kōhiko.  
 Ua like pu ka hōa ana o kua mau apuna aina ia  
 ia me ka hōa ana o kua mau apuna Kūana ma  
 like aina i hanaia ma ka la 30. o Aug. 1850

9037 H. Kāhakai Dek. 18 1850

Kēkua Aōhikīia, Ua ike no au i kōna aina  
 ma Wainānalo, Eua, Pahu, 3 apuna aina  
 1 1 lōi o Kōkōpūhā - 1 lōka - 1 Uluni. Pōni na palena  
 Mauka kōi, Waikiki no Kāhuna, Makai o Kāhuna  
 Eua aina o Ori.  
 2 1 lōka o Kōpūhi, Pōni na palena Mauka o Kōhiko  
 Kōna o Kōpūhi, Makai kōi wahi, Wainānalo, ke fwalima  
 3 1 Mūluni - 3 iti uala - 1 lōi kōka, Pōni na palena.

Mauka aima o Hehauonohi. Iono. fela ma Makai o  
Kaakau, Waianae, he Kahawai;

No Hehauonohi i ka M. H. 1837, ma ke ano kamano,  
a ua noho na maataia a hiki i ka M. H. 1849.

lanaa ua aima nei; aka, ua noho olioli via a hiki  
i kona hemo aua me ka huua ole.

Kauahae, Hoohikiiia. Ua like pu no ke maua ike.  
Not recorded

901 H. Kahakai,

Dec. 18, 1850

Namaka, Hoohikiiia. Ua ike au i kona aima ma  
Waiata, Waitiki, i Apeano.

1. 5 loi ma Waiata, Feni ma faalana, Mauka o Kalawa,  
Waitiki o Kalawa ma Makai o Kukaahiko, Honolulu,  
he Kahawai.

2. 5 loi ma Kamookahi; Feni ma faalana, Mauka o  
faalana, Waitiki o Palau, Makai, mahele-kela, Honolulu,  
o Kukuaihi.

No Hehauonohi, mai kona aima, i ka M. H. 1843. a ua noho  
olioli, aole mea heakea.

Luuha, Hoohikiiia. Ua like pu no ke maua ike.  
Recorded

236 R. H. Honolulu.

Dec. 18, 1850

Uluuui Hoohikiiia. Ua ike au i kona aima ma Olanana  
Honolulu aima, 9 loi kahi, Kahuahake, Feni ma faalana  
Mauka o Kukaahiko, Kapamahua, Waitiki he Kahawai,  
faalana, o Hekei, Makai, o Hekei, Kaula, Paa, o Kalo,  
Eua aima o Namakaha.

No Uluuui, kona aima i ka M. H. 1837. a ua noho  
olioli, via maataia a hiki i kua marawa, aole  
mea heakea.

Luuha Hoohikiiia. Ua like pu no ke maua ike  
aole mea heakea.

10519. Nahalelaulaha. Feb. 18, 1850

Dr. Kalama; Aorohikaia, ua ike au ma Galama  
 kōia hāikāing i hākau i ka kulanā o Nahale-  
 laulaha, i ka la 14 o Feb. 1848, a ua haʻaia iā  
 kē palapala iā J. Haawai.

Kalāikiō, Aorohikaia, a olelo mai la, ua ike au  
 i hāhi o Nahalelaulaha, iā ma Pūmūi Lomololo  
 aima, Oka ve Apāna aima, Oka apāna, Māua  
 he māua lōi ai ekole, a me ke Hāhūhāhū.

Pūmūi ma palāna o iā Apāna, Māua ko Hāhūhāhū,  
 Waitiki ko Pūpūka, Māhāi, ko Pūle, Oka ko  
 Lūpua. Oka Apāna lū, hōhōhi lōi ai Pūmūi  
 ma palāna, Māua ko Hāhūhāhū, Waitiki ko  
 Hāhūhāhū, Māhāi ko Hāhūhāhū, Oka ko  
 Hāhūhāhū.

No Hēkuanāwa, māi hāia aima iā Nahale-  
 laulaha i ka M. G. 1834, Ua māho iā māhūma  
 o iā aima a hāhi i hāia mā. He māua kula  
 kēhāhi i Oka, kula māua, aia māhāi pūle me ke  
 Pūpūka, Apāna, Apāna, Māua, Waitiki aima  
 o ke Hāhūhāhū Pūmūi, Māhāi, ko Pūpūka,  
 Oka ko Dr. Fooki, kula 2 e pūle māua me ke  
 Hāhūhāhū, Māua ko Hāhūhāhū, Waitiki, Pūpūka  
 Māhāi, ko Pūle, Oka, ko Lūpua, kula 3 e pūle  
 māua me ke Hāhūhāhū, Māua ko Hāhūhāhū, Waitiki  
 ko Pūpūka, Māhāi, ko Pūle, Oka Lūpua, a me  
 Hāhūhāhū kula 4 e pūle māua me ke Hāhūhāhū, Māhāi  
 ko Hāhūhāhū, Waitiki hāhūhāhū, Māhāi ko Pūpūka  
 Oka ko Hāhūhāhū.

No M. Hēkuanāwa, māi hāia kula, mā hā māho  
 māua mā hā aima i ka māhāhāhū 1834, māhā  
 a ke māho māi mā i hāia mā, mā mā māhāhāhū mā  
 māua Apāna aima hōhōhi mā mā mā kula i hāhāhū.



ia mai. he kula i ma Kawahaa.

701  
710

2097. Kawahaa from 508 page Dek. 11. 1850  
Kue Nahaleleukaha.

Kekuanui. Aookikiia, He hamaaina no au ma ka  
aina, a ua ike au i kua wahi e hoopaapaa nei, iwaena  
o Nahaleleukaha, a me Kawahaa, he wahi kula,  
ua hooponoponia kua imua o N. Aooliliamanu,  
ka Luma Auhau, a ua hookia o Nahaleleukaha,  
no ka mea, he lihi oia no ko Nahaleleukaha aino,  
a o ka mea nua i hoopii imua o Aooliliamanu,  
o Fehu, a no ka oiaho, aole nua, malaila ike oia  
a owau no ke kanaka malalo o Fehu, o ka hana  
wale no kuu a o wa mea i lilo i ka wa imamua,  
ua lilo no.

Kauka. Aookikiia, Ua ike au i kua kula no  
Kekuanui, he wahi e hoopaapaa nei, a owau he  
kanaka mama e malai, a malai iho hoopaapaa o  
Fehu, me Nahaleleukaha, a hoopii imua o Aooli-  
manu, a hookia o Nahaleleukaha, kapaia au,  
a lilo ia Nahaleleukaha, a mana no i hoo-ko ia  
Kawahaa, e aole malai, malai no o Nahaleleukaha  
ka mea nua he kula, a he wahi he ulu la  
malaila.

2626 Papa

Dek. 20. 1850

Ohiahu. Aookikiia, Ua ike au i kona aina  
ma Kukunaha Aoolulu aina, i Apana  
F. b. I. o Kahuahale, Mauka, aina o Nalerokeo, Waitiki  
aina o Kaula, Makai aina o Hekakuliti; Eua  
aina o Kuapania,  
I 1. I. Feni; apana Mauka, aina o Kua. Waitiki  
Alamui, Aupurii, Makai, kua, Eua aina o ka Puni

Ua loa ia ia keia mau Apana Aina no  
Kao, mai mamua atu o ka M. G. 1834, a ua  
no ho uluolu a hiki i keia manawa, aole mea  
haka

Kea Hoohikiia, Ua like ke onua ike

556 Makalaeleawe

Dec. 20, 1850

Makua, Hoohikiia. Nouno i haka i kona  
kuleana, a laua ina Luna Aina, ma Halekauia  
i ka M. G. 1847.

Silua, Hoohikiia, Ua ike au i kona aina ma  
Kaaopua, Kahu, Honolulu aina, 2 Apana Aina  
1 2 lili ma Kaaopua, Poni ma palena, Mauka,  
aina o Hea lili palena, Waitiki aina o Muna, Makai,  
kua, Ewa paha no.

2 4 lili o kula ma Kahu, Poni ma palena, Mauka  
Muna, Waitiki, paha no, Makai, aina o Piiipii,  
Ewa o Heahua.

Apana 1 au Felica mai i ka wa o Pahi, Apana  
no Kapipi i ka M. G. 1846, a ua no ho uluolu  
aole mea haka, a hiki i keia wa,

Waikawa Hoohikiia, Ua like, aole haka

3379B

Kahu

Dec. 20, 1850

Makua, Hoohikiia. Nouno i haka kona  
kuleana, a kaawi i na Luna Aina ma Halekauia  
i ka M. G. 1847.

Helihelena Hoohikiia, Ua ike au i kona onua Apana  
aina ma Kaaopua, Honolulu aina, 2 lili o Kahuahala  
Poni ma palena, Mauka aina o Helia, Waitiki  
, Honolulu, Makai aina o Kaiaui, Ewa, Alanui  
Anahua

No Puhia, mai kona aina i ka M. H. 1831, ia  
Auckland, e wahi ana i ka Tapan, a ua wahi ana i  
kua wa, aole mea haka.

Rossauwe Arohikiia, Ua like ko maua ike, aole  
haka.

3380 B

Kelikehena

Dec. 20, 1850

Maadua, Arohikiia, Nāu no i kaha kona kuleana  
a lawe ina Luna Iona, i ka M. H. 1847.

Waikane, Arohikiia, Ua ike au i kona aina ma  
Hakopua, Aroolulu aina, 5 loi o Hahuahele  
Penei na palena, Mauka kō, Waikiki Honolulu  
Makai aina Hamalia, Ewa Honolulu.

No Puhia, mai kona aina i ka wa, e ala ana o Pōhi  
a ua noho oluolu a kua wa, aole mea haka.

Hakau, Arohikiia, Ua like no ko maua ike aole mea haka.

3381 B

Ahau

Dec. 20, 1850

Maadua, Arohikiia, Nāu no i kaha kona kuleana.

Kelikehena, Arohikiia, Ua ike au ma Hakopua  
Aroolulu aina, 2 Apana aina.

1 2 loi, Penei na palena, Mauka aina. Makalawelawe  
Waikiki, ka aina. Makai aina o Waikane, Ewa aina  
o Konaia.

2 4 loi, Penei na palena, Mauka aina o Kealahipati, Waikiki  
Honolulu Konaia.

No Ahau mai kona mau Apana aina i ka  
wa o Pōhi, e ala ana, a ua noho oluolu, a kua wa,  
aole mea haka.

Makalawelawe Arohikiia Ua like pu no ko maua  
ike.

3690<sup>B</sup> Waikare,

Dec. 20. 1850

- Makuaia, Arohikua, ~~Kauai~~ i kakeu koma kumam aima  
Harakeke, Arohikua, Ua ike au i kesi aima  
 ma Kaakopua, & Kaalaaluna, 2 Apana aima,  
 1 11 loi 4 loi 7 loi kama wala ipu, & Kahuakale,  
 Feru na palena, Mauka o Toki, Waikiki, Iuau  
 Makai aima o Kelihehema, Ewa, Kuraiaiale,  
 2 1 loi ma Kaalaaluna, Feru na palena, Mauka  
 aima o Kaholo au, Waikiki, aima o Keaka, Makai  
 pela mo, Ewa o Kapoti,  
 3 1 loi, Feru na palena Mauka aima o Kaholo, Waikiki,  
 Ewa, ~~Makai~~ pela mo, Ewa Keaka,  
 1 No Fuhua, mai i ka wa o Toki, apana 2 mo Kuaikulu  
 i ka wa wala ana o Kirau, a ua noho oluolu a kua  
 wa, ake mea keaka,  
Kelihehema, Arohikua, Ua like pu ma, ake mea keaka  
 See 751 page

8568. Kahuainana.

Dec. 20. 1850

- Kauai, Arohikua, Ua ike au i kona aima, ma  
 Tohuluhulu, Aorolulu aima, & Apana aima,  
 1 loi mo ke Kahuakale 4 hale, Feru na palena, Mauka  
 Alamu hou ma Puumi, Waikiki aima o Toki, Makai  
 pela mo, Ewa, aima o Kainti,  
 No Kekuawahine mui kona aima i ka wa o Toki, a ua  
 noho oluolu a hiki mai i kua wa, ake mea keaka,  
Nauiaia, Arohikua, Ua like ho maua ike, ake mea  
 keaka.

8567. Kahuainana.

Hauka. Hoohikia, Na Haku i haku i kin hukuana  
a lawe i na luna Lona.

Keuanui. Hoohikia, Hoohikia, Ua ike au i kona aina  
ma Puumi. Hooolulu aina, 3 Apama aina.

- 1 Pahak, Peni na palana, Mauka Wa. Damon Waikiki aina  
Mr. Johnson, Makai kin, Owa, aina o Pomanu,
- 2 16 Iniki, Peni na palana. Mauka aina o Nakaletauhala,  
Waikiki aina o Hanahana. Makai pula no, Owa aina o  
Poupuu
- 3 1 ki Peni na palana. Mauka aina o Nakaletauhala, Waikiki  
pula no, Makai aina o Poupuu. Owa aina o Hikoala,  
Nou aku kona aina i ka wa o Hahumanu. 2 a ua noho  
oluolu, a hia wa, ake mea haku.

Kaia. Hoohikia, Na Makua i haku i kin hukuana  
a lawe ina Luna, Lona.

Keuanui, Hoohikia, Ua ike au i kona aina ma  
Hewale, Hooolulu aina 3 Apama aina.

- 1 Hakuahala. Peni na palana. Mauka aina o Mahina  
Waikiki pula no, Makai kin, Owa o Lawaia.
  - 2 10 ki Peni na palana Mauka o Hanahala, Waikiki aina Piki  
Makai aina o Nawa, Owa kin,
  - 3 1 ki, Peni na palana, Mauka aina o Hoopu, Waikiki  
Lawaia o kin. Makai aina o Piki Owa o Hoopu  
No Hinana mai kona aina manawa aku o ka W. H. 1850,  
a ua noho oluolu, ake mea haku
- Nakauale. Hoohikia Ua ike au

Heavspool Arohikiia, Na Maakua i ka hana i ke  
hukana a lawe i na Luma Apona.

Maia Arohikiia, Ua ike au i kama aina ma Luau  
Honolulu aina, 3 Apana aina

1. Hakarahala, Poni na palena, Mauka kiu, Waikiki  
aina o Makai aina o Nani, Ewa o Lawaia
- 2 o Loi, Poni na palena, Mauka kiu, Waikiki o Haha  
Makai o Kauhaha, Ewa Olanui o J. Booth.
- 3 1 kula Makua, Poni na palena, Mauka o Poaka  
Waikiki aina o Piiki, Makai Kahawai, Ewa, fele no.  
No Ihu mai kama aina mamua aku o ka M. H.  
1839. a ua moho ololo aole ma ka haka.

Kahakua Arohikiia, Ua ike au

2911 - Kahakua from 677

Dec. 26. 1850

Kahakua Arohikiia, Ua ike au i kama aina ma Hale  
i Paalaa, Waialua, 3 Apana aina.

- 1 10 Arosina nui loa na li, Poni na palena, Mauka aina  
o Hekeanawa, Waianai, Aina o ke Aupuni, Makai, Mulinai  
o Laulika, Koolaua, Aina o Hekeanawa.
- 2 ke kula a me Kaula ilu, o Pakiki ka inoa, Poni na  
palena, Mauka o Hekeanawa, Aina, Waianai, Aina o  
Aupuni, Makai o Pa, Koolaua, ke fele no.
- 3 ke kai, Poni na palena, Mauka aina o Hekeanawa  
Waianai, o Komananui Aina, Makai, ke kai, Koolaua,  
Paalaa Aina,

Ua loa ia ia kama aina no Heavspool, mai i ka  
ua e la ana o Kaakumanu I, aua loa hii ia Heavspool  
no Nawahana, i ka ua, o Kauhaha, I, aua moho  
no o Heavspool, a hiki i kama maha ana hooli ma  
Kahakua, kama Kahakua, aua moho no ia

malaila a hiki i kona hemo ana, i ka wa o Hinai, a mai  
 laila mai kona noho wale ana, a hiki i kua manawa,  
 aole ~~ma~~ ana, a i kona hemo ana, haawi iho o Hinai, i ua  
 aina nui ia J. Koo, a ma Koo no i hana i ua aina la,  
 a hiki i ka holo ana o Koo i Kawai, me He kawaihi  
 laue. He kuanara, i ka aina, no kona hahala ana, in  
 He kuanara, a me kona laue wale ana i ka aie o ka  
 puatima, aole he ike ake ia He kuanara, i ka waiwai  
 o ka puatima; a ua no ka aina ia W. He kuanara a hiki  
 i kua manawa.

6397. J. Koo

Dec. 26. 1850

Hawaiianse, Honolulu, Ua ike au i kona pahala ma  
 Kooaopa, Honolulu nui, aole maopopo iau ma puatima,  
 i kua pa ua kaohua a Keawepole ia He kuanara.  
 Hana He kuanara, a o ke Koo noho ana malalo no  
 o kona Makuahine, a malaila no o Koo, a hiki i kona mata  
 ana, hu no kua pa ia He kuanara. Hana Makuahine,  
 no ka mea, ua ka mea i kaohu ponia a Keawepole,  
 no kua pa, a o ka noho ana o He kuanara, a hiki i kua  
 manawa, aole mea hekeia, a o ke kanaka a noho nui  
 malaila o Kaawaeina, ua noho no ia ma ka Hale  
 o Keawepole, mai ka wa o Hinai, mai, a hiki i kua  
 manawa, aole i maopopo iau kona hana ana i kulanana  
 no kua wahi i kua manawa, aole ma kulanana, he noho  
 hale wale iho no

6398. Kaawaeina

Dec. 26. 1850

Kaawaeina, Honolulu, Na Kaawae i kaku i kua  
 kulanana, a nianu no i laue a haawi ia He kuanara  
 Kaawae.

He kuanara, Honolulu, Ua ike au i ka aina o Kaawaeina

oia ma Hawaii, Honolulu aiaa, i Apiana &  
 1. 3. Ivi o ke kula, Fenu na palena. Maaka aiaa o  
 Wale, Waikiki aiaa o Fikai, ~~Maaka~~ o Wale. Ewai  
 Alanui o Nuanuu. Ko Kaikoumeka mai kono  
 aiaa mamua o ka M. G. 1859. ia Hinuu e ala ana,  
 Oua noho oia malaila a hiki i kua ananau.  
 ole ma ka haka.

Kalauakauoha, Hoohehuia, Ua ike au i ke anau  
 ike ma ka Ikaaka i hai ae nei

709 Fehu Dec 29 1850

Ke M. Hehuanaa Form. 692.

Ua ike mai o Hehuanaa ka Hehuanaa o Fehu, a me  
 M. Hehuanaa.

M. Hehuanaa, Hoohehuia, Ua masipopo iau kua wahi  
 mamua loa, ua ike au i kua wahi i ka Hamamaha,  
 a malaila ma a hiki i ka Lukuini nei, fela no, a malaila  
 mai a hiki i ka wa ia Toki, nana no, a holo o Toki,  
 lilo no ia Hinuu, a oia no i kama i Hale wiliho,  
 a oia no i hooiho ia Fehu i kama mana e mala  
 ma, a mana no i hooiho i ka pakei aka; hoole au,  
 ole aku au, ole fono, a ke mau nei no ia iau, a oia  
 fono i kua manawa, mai ka mahi aia ana mai,  
 ai kua mana; ole ma Hehuanaa, o kua ana o kua kua  
 ma ke ana kama, no malalo no, fela kua mana.

Hehuanaa, Hoohehuia, Ua ike au i kua wahi ke oia  
 no, no ke Iii wahi no kua wahi a pa loa, e lilo ma ka  
 Hehuanaa, i hai mai nei; aka; i kua manawa ike  
 nei, ike au ia Fehu e pa ana i ka pa, a malaila  
 kua mana ana, ke kua ana i ke Fehu, aka; o ka  
 oia no, no ke Iii no kua mau wahi a pa.

Hehuanaa (Hoohehuia) Ua ike au i kua wahi e  
 hoohehuia nei, ke kama ana no au no kua wahi,  
 a ua ike no au i ke Fehu noho ana malaila, ma Toki



i horooho i Luma no Honolulu, Ai ka wa o Toki e ola ana,  
 a na Pehu no i kama i ka uwaina, aole na ke Ahupuaa  
 i hana, a mailaila mai, e ka mate no kona Lii, ao Pehu no  
 ka mohe hale, a arana no i hana i ka pa a pa, o ke ke  
 kanaka wahi no ke mau lili, a na ke Alanui i iki, ke  
 mukū haki i ke, aole au i iki e hanaia ana ke ke. Ai ka  
 wa i hana ia' i ka ke, aole i hana kua wahi iloko, ka  
 Hale wiliho, kaawale no, ua ike no au i ka horooho ana  
 o Pehu i ka Paka, mailaila, aole au i loku i ke kipeku  
 ana, e Hekeuanawa, i ua Pake la, Ai ka hale ana o Toki,  
 waiko ia Hinan kua mau wahi, ao ka mohe ana o Pehu  
 mailalo no o Hinan, a ua mau no ka mohe ana o Pehu  
 mailalo o Hinan, a hiki i kona make ana, a make o  
 Hinan, horooho iho ia Hekeuanawa, a ua mohe no oia  
 mailalo, mailalo o Hekeuanawa, a hiki i ka make ana  
 o Pehu, a make ia, hoolia hana hana a pa, na  
 Makua mai a Hekeuanawa, mai. I kua manau pua  
 no Pehu no kua wahi, o Pehuni, o Ala, ao Hamar,  
 Apulama, a he au no ka pa e mohe ni mailalo  
 no o Pehu, Ekele hale e ke au,

Pehuni, Honolulu, He kanaka au no Pehu. Ika wa  
 e ola ana o Kahunani, kua mohe ana mailalo, na  
 Pehu au i horooho mai, a hiki i ka wa i wili ai  
 i ke ke, e mohe ana au mailalo, aole au i iki i ka mea  
 mana i horooho ia Pehu, mailalo, aole au i iki, ua hana  
 kua wahi iloko o ka pa wiliho, aole maopopo ia'u ke lili  
 wana ia wahi, ua ike au i ka mohe ana o ka Peki  
 aole au i loku i ka hale ana o Hekeuanawa e kipeku,  
 aole maopopo ia'u ke mea hekeo, manua e hiki  
 no au i iki i ka mea hekeo.

Kauana, Honolulu, He kama'aua au no kua wahi a ua  
 ike maopopo au i kua wahi. No na Lii ka au o  
 Kaakaukahu, a o ka hana ana o Pehu i ka pa ma  
 kua wahi, kua i iki e hoolia ka hale, pa

A hoo noho ia Halaouia, malaila ka Makua kamau  
 • Tehu, he kama a Tahuarai, a makopu hana ka  
 Faku, i kona Hal, malalo no o Tehu.

o ka hale unlika, he wahi kaawalia, a no ka make  
 make ou e kama i ka ai, ma'u no i hana i loi,  
 a ma ke Alama i iki, he hapa kaawahi, Oka pa  
 laau, ua hana o Tehu no hia wahi i ka uia e la ana  
 o Kaakumanu; a hana kela pa, a hana no i ka pa  
 lepo i ka ua no o Kinanu, e la ana,

Ana Foki no i hoo noho i koo hiki o Tehu maluna.  
 ma aina a pau ma Honolulu nei; A no ka ike ana  
 ana i ke kaawale o hia wahi ilo ke. Kaakaukukui,  
 he Oka pa no ia no ia malalo o ma Lii, aole au  
 i loku i ke kaawale ia ana o ka Faku; aole au i loku  
 ua Hihakuiia

Na no Luno, o unno

2041 Kika. See 583 P. Dek. 26. 1850

See Kahuakini, 236 P.

Paniari, Aohikia, Ua ike au i hia wahi e hoo pa pa  
 ia nei, ua ike no au ia Pono o Kahuakini, i ka aho  
 ana i hiki hoo hiki, i Mauka o Kapua, Waihiki, Alama,  
 a Hamika, Makai Alama Hooke, Eua o Kaini;

Ua loa ia ia hia wahi no Alapai mai, i ka ua ia  
 Liholih, aole au i ma'opopo iau ka lilo loa ana ma ka  
 ol, faka, aole ma'opopo iau o ke kumu, ka lilo ana  
 o hia wahi ia ia, ua kaku no o Pono i hale Malaila  
 Oia au malaila o Pono e noho la, a hiki i hia ma'u  
 ua, aole au i loku he mea kaaka, malaila, Ma'au no  
 au no Pono hia wahi, no hana no he lili ana,

Ma'aua, Aohikia, Ua ike au i ka manawa ia  
 Kamehameha II, ma lilo no na palena me ka Paniari  
 i hoi au nei, he wahi no ke Pono ma Oia, a no ke  
 pilikia o ke laka noho ana, hiki aku la, ia ma ia

Alapai i wahi mana e noho ai, Ae mai au o Alapai, ia  
 ia, via ka wa, Hamehameha II. aole i ahiaha ka pa  
 a Poe i hana ai mana iho, ake; ua pa like mo, ua kukulu  
 mo o Poe i hale malaila, Eha hale mai kama oho  
 mai a hiki i kua manawa, jela hui manaa, mai luna,  
 a lalo o ke Kakuahatu, o Alapai i haawi ai amama i o  
 Poe, ua hina ka hale. A ua kukulu aku ma kahi o,  
 Hahuahinenui, o ke kumu ma o kua kukulu ana,  
 malaila mo ke laka noho like ana, Ai kua manawa,  
 ua hui, aole au i ike i ka mea mana i keakea o Poe,  
 mai ma mai, a hiki i kua manawa,

Haarika, Aro-hikiia, Ua ike au i kua wahi e  
 hoopaapaia nei, he kamaaina au mo kua wahi  
 Ua noho o Poe malaila mai a Hamehameha II,  
 a hiki i kua manawa. No Alapai mai kama hana  
 ua ike au au i ka haawi lilo loa ana Alapai ia  
 Poe, me ka ole aku, ua ke kaha e kukulu ai i ke  
 hale, ma kua wahi, aole noho i ole mai o Alapai  
 ia ia, e pa like, i ke pa, aole i pa o Poe, i kama wahi  
 he wahi wale mo, aole pa, ua kukulu o Poe, i hoo-kahi  
 hale, nui kahi hale, a haawi ia Poe, me Haauaui  
 hale a haawi ia Poe, via ke hulu o ka hale.

Hauii, Aro-hikiia (mo Hahuahinenui) Ua ike au o  
 makou ma kamaaina, via wahi i ka wa ia Hameha-  
 meha II, mai Olu o Hahuahinenui, ma me hana kama,  
 o Alapai, Eha o Hakuahatu ma o Ua ka wahine, o ma  
 mea mana ua wahi nei, amama, o makou ma kama  
 ua hana makou i ke pa laka, a puni kua wahi  
 e hoopaapaia nei, ua ike au i ka hui ana mai o  
 Poe, a oho meho o Alapai, ma ke au kanaka,  
 aole au i laka ia Alapai, ua haawi i makou pa mo  
 Poe, hui amama o ka hale wale au kama e kukulu  
 ai malaila, mo ka mea i ka make ana o Alapai,  
 o Hahuahinenui mo ke hooilina, aole i hooi i

i kama maui kaahu pūnui, me Kamakāhewa, me  
 mai ka Alapai, wahi, a. ka pua a pau i noho malalo,  
 ma noho no malalo. Alapai a huna ka pa laau,  
 ma Hakuahinemui no i pa i ka pa lapa. Alua  
 pa ana, a ma ke Alanui. Orepuni i ohi, mo ke ai  
 ka pa a Hakuahinemui, kaavale ka hi Apuna  
 mauka a makai. A mahope iho mo no. Kamika  
 ia Pe i ke M. H. 1849 i Alanui, a aku me Pe i  
 wawahi me wahi la, mo me Dala 40. he \$20 mo ke  
 hua. he 20. Dala mo ka pa. ma lili kuhahi i Haku  
 hinemui ka mea mo ka pa.

Hikiia, Hihikiia. Ua ike au i hua wahi, ma  
 like pu no ke mana i ke me ke Huii,

18276. Mahina

Dec. 26. 1850

Kahuna Hihikiia, Na Surge, Richardson, i  
 kaka i ke kula o Mahina, a hua ina Luna  
 Hona ma Halekaui i ke M. H. 1847.

ua ike au i kama iina me kua, Hona lili 3 Apuna  
 aia,

- 1 he Makua, Feni ma palena, Mauka o Loo  
 Waihi oia, Auwaia, makai Kahauia, Paua,  
 Ewa o Kawapala o Hoi
- 2 3 lili o kula Feni ma palena, Mauka o Loo  
 Waihi, Alanui lili, Makai, Hoi o Loo. Ewa  
 o Kawapala o Hoi.
- 3 12 lili, Feni ma palena, Mauka o Hoi o Loo,  
 Waihi o Feni, makai Hoi o Loo, Ewa palena,  
 Apuna 1. mo Hakuanao i ke ua o Hoi; Apuna 2. 3.)  
 mo Hakuanao i mai i kama wa e ola ana, a no  
 mohe oia, a hua wa, a hua hua.

Huii, Hihikiia, Ua like pa

Kue Looaika mo ke kaka kula

2942 R. J. Barker, p. 328. 1<sup>o</sup> Januaria 4, 1857  
Iue M. Kekuaniara o Hamamaku.

Maunakuaia, Aoo-hikiia Owee ma ke Monohiki  
o Pualea, i Waiatea, Oahu, mamee, eia ike no  
au i ka Aina o Barker, 2 Apiana aina o Hanie  
kaula & Poo-pohaku ka inoo

- 1 Mowina hale, aole maopopo ka inoo o ma hii  
Poni ma palena. Mauka o Haniekaula &  
Poo-pohaku aina, Waiatea, o Maopae Aina  
Makai o Haniekaula-hilahi aina. Hoolaula  
Ahalala aina.
- 2 Heula kahua-hale, aole maopopo iau ma palena  
Hea; ua nui no

Ua haawi io no ke i keia mau Apiana, ia ia  
i ka wa, e ola ana o Hinoo, ma ka haawi wale  
no, ake; we woho mau no oia ma keia mau wahi  
a hiki i keia manawa, aole ma kahea,  
Ma kei kei i anaia o Timor, eia maopopo iau ma  
Apiana elua, a o ka Apiana i pili ake ike, aole  
maopopo, Ma. Hehuunawa, aole au hana  
i kee no keia aina o Baka no ka mea, ua haawi  
ee nui no o Kaunakuaia

2944 P. F. Marino, p. 329. 1<sup>o</sup> Januaria 13, 1857

Maolani, Aoo-hikiia, Ua ike au i kama pahale  
ma Kapunakolo, Honolulu

Poni ma palena Mauka o Halua Fakohana  
Waikiki pahale o Capt Maughan & Hanamake  
Makai-pahale. Kahemake & Hanamii Ewa  
Alanui liliu 4 hale i ke ana 3 no Maolani. 1 no  
Lafaula. No Hanie mai ke lina pa, oia  
a me hana waikua-hine o Hanie, elua lina,  
i keia pa, ma ka kaouha ana ma ka palapala



8564. I. Kaunani.

Kuluaka. Ali. no Kapalama Kona Oahu  
Ehoma Kuluaka.

Hale. Ali  
14 Feb. 1848

I. J. Palama  
Kakōlolo.

Ei ke masopopo na mea a pau owau o ka mea  
noma ka inoa malalo o keia palapala, he Kupa  
a he Kamaaina no ke Hawaii pae Aina.  
He haawi aku nei au a he hoolilo aku nei i ka  
Kuluaka Aina, a ka hope wai oia i I. Pukui, i haawi  
mai ai nou, E lilo ia ia o Ty Kaunani noma  
Dala hoolaki haneri me ka inakalua Kuumamahu,  
noma a mau loa aku, a me kona pae hoolilo.

Aole ou Kuluaka e ke mau aina la o Kuluaka  
ka inoa a waiho la ma Kapalama, Eia ke  
Kui o ue aina nei.

Aia a hiki mai ka manawa a ka hope Wai  
a haawi mai ai i ka palapala Ili, i kaui pu ia  
me ka inoa o ka Wai, Aia e hiki ia i ka  
palapala ma ke loma o Ty Kaunani.

Au ka oia ke kaku nei i ke  
inua i keia la, o Dekemaba.

W. H. 1848.

I. Pukui  
E. Kuluaka.

Kalaimamahū  
Kona

Ei ke mea nei na mea a pau owau o  
Ty Kaunani

He haawi aku nei au i keia Apana Aina  
i kaui mai ia'u no Kalaimamahū no Kona

ae i lilo ai iau; a mau ~~mau~~ e like one kona  
 palapala o Kaluapoa ka iwa he Ili i ke  
 Okepuuaa o Kapalama Moku fenui Oahu nei  
 Ua lilo ia Nimo, no na Pala \$400. he kupa  
 he kamamama, no na loa kia aima, a one kona  
 mau ho'iilina, a hope paha, a mau loa.

E lilo pu no na palapala a pau ia ia  
 Palapala ma hui, a one ka hooke a na Luna  
 Kona. Me ka palapala Alodio o ka uku iau  
 no ia, aka; o ka uku i ka Pepa pai a me ke  
 kakaunohu, aole iau ia

Me ka oiaio au e ae nei me kia  
 palapala, a kau i kou inoa i kua la 25. Dctm  
 1849)

of Kaunani

Honolulu Oahu }  
 25 Dctm. 1849)

Ua loa iau na Pala e like one kia palapala  
 i kau ia kou inoa \$400.

Ua kao

26 Dctm. 1849)  
 Honolulu }

of Kaunani

191. Mr. Kekauonohi

Januari 15. 1851

Ue 19/18/51 Honolulu

W<sup>or</sup> Bailey A. o hikiia Ua ike au i kua pa. a pili  
 ana i kou pa, ai ka Mr. H. 1823, a 1824 paha, ike au  
 i kona Makuahine, e kuku ana i ka hale malaila  
 o Nukiahu, aka; o na palena, fenui. Mauka pa o  
 Waiana, Waihiki Alanui Turwaina. Mahai pa o  
 Saamii. Iwa kou pa.

A i kou ike ana, ua noho no kona Makuahine, a  
 me ia, a me kona mau kanaka malaila, a hiki



i kua manawa, o kela wahi a pau, ua kono i haki  
a Hamehameha I i haawi mai ai i'au, aole no au  
i ike i kakahi mea kuleana e ae me ~~mea~~ kono  
Makuahine wale no.

Nepele Aookikiiia, Ua ike au ua paa kida wahi  
a puu i ka paa. Ua like no me ka ~~W. B.~~ Buckley,  
i hoi ae nei, oia no ka mua, o ka mea i noho mai  
a anahope mai o Hukiiahu ka Makuahine o  
Shepule a noho malaila, a ua noho oluolu a hiki  
i kua manawa, aole mea keakea.

2293. Nalaithearia

Januari 15. 1857

Samaila, Aookikiiia, Ua ike au i kona pahale ma  
Honolulu nei. 3 hale.

Penei na palena, Manka, pa o Kahuaimanui,  
Waiiki pa o na Misionari, Makai. Alanui Misionari  
Ewa pa o Waiakea.

He wahi waiho wale eho no kua, a loa ia ia  
i ka M. H. 1832 a manawa aku paha, no ka pona  
o ke Akua, kono mea i hele mai ai a noho malaila,  
a ua noho oluolu ia malaila, a hiki i kua  
manawa, aole mea keakea.

11019 L. S. Woolarii,

Januari 17. 1857.

See Page 344 Vol. 10. M. S.

Shepuleani, Aookikiiia, Ua ike au i kona aina  
ke pahale me na loi 5. ma ke Ahupuaa o Mokuaua  
ma Kaiti; Penei na palena, Manka kua aina  
Honolulu, ke naopala aina, Makai kua aina, Ewa  
aina o Kahaha, Nou aku kua wahi a haawi ia  
Woolarii, i ka M. H. 1843. Ua noho oluolu no oia  
malaila, a hiki i kua manawa, aole mea keakea.

693. Malhini

Hondul, Samuiri 1851

Rom 500. 72

Malhini, Asohikua, Ua ike au i kama wahi  
 ma Pohuluhulu Honolulu aina | Aparra aina  
 1. 6 Li ina ka Kahuahale. Penei ma palena. Mauka  
Alama hale v Puunui. Waikiki aina v Paki. Makai,  
aina v Keoni Ana. Ua aina v Kininaka.

Non aku ka aina a haawi ia Kanakaloa, kona  
Mauiakama. A ua iroho no oia malaila a hiki i  
kona make ana, i ka M. 4. 1843. A ka uoha oia  
ma ka wahi i kuia wahi no kana kuiki no Malhini,  
a ia ia ia kuia wahi, a hiki i kuia manawa, a ka  
kuaka ni o Alimo i kuia kuleana, aka; ole ona kuleana  
ma kuia wahi.

Ua like no ko mana ike,  
aka; ole ana o oia ka lohi o ka manawa.

10 7 25

1496. Hakue from 390 P. 20. Januari 1850.

Hue Pupule

Ua hile mai o Hakue, imua o na Luna Hoona, no  
ka Apana, 1.2 o kona kuleana oia ma loi 7, he oia  
no. A ole mai la, ole ou kuleana ma kuia ana,  
Apana aina aka; o kuia ana Apana aina no Pupule  
no ka lepo, malalo iho. aka; oia, he make wale no  
ka, a o ka kuleana malalo no Pupule, no ia, ai  
hoo hoia kuia kuleana, alaila e hilo na ka Talafala,  
hoo ho no Pupule. Ole oia no ka mea, ua hoo  
oia, i kuia hana malalo ana i ka kuleana, one kona  
lohe ole, aka; i kuia la e manaa ponoia e na mea  
a pa, ole ou kuleana i ho, ma ua ana loi la  
malalo no au v Pupule e iroho ai.

5842, N. G. Heikeni.

Januari 20, 1851

- Kaupohaku Arohikua, Wa ike au i kona aina, Aia  
ma Kapuwai 4 Apuna Aina.
- 1 2 loi Poni na palena, Mauka aina o Heheliwi,  
Waikiki, Alanui, Makai aina o Hahawai, Ewa paha.
  - 2 6 loi Poni na palena, Mauka-palena, Waikiki,  
Alanui, Makai aina o Anue, Ewa aina o Hahawai.
  - 3 1 Pahale o Kula makai wala, Poni na palena  
Mauka aina o Heheliwi, Waikiki, Anue paha, Ewa  
Makai aina o Heheliwi, Ewa, Alanui.
  - 4 1 Mala Kapa, me na Kumu Alanui, 4, Poni na  
palena, Mauka Alanui, Waikiki Paha, Makai o  
Hahawai, Ewa Alanui, Wa ike au i keia mau  
Apuna Aina, No Mr. Heikani, i ka M. G.  
1851, a ua noho oluolu oia malaila o hiki i keia  
manawa, aole me keia.
- Kahalaui, Arohikua, Wa like pu ke mau ike  
me ka Waauhau i hai ai.

5845 }  
6023 } Kahalaui

Januari 21, 1851

- Heikeni, Arohikua, Wa ike au i kona aina  
aia ma Kapuwai, Honolulu, Apuna Aina.
- 12 loi me ke Kula, Poni na palena, Mauka aina  
o Hahawai, Waikiki, Hahawai, Makai, Kiu mau loi  
Ewa Hahawai, Niu aku me kona wahi i ka  
M. G. 1851, ua mau kona noho ana, malaila, a hiki  
i keia manawa, aole me keia.
- Heikani, Arohikua, Wa like pu me ke mau ike  
me ka Heikeni i hai ai.

6450 Heikani

Januari 21, 1851

Wa ike au i keia mau ike me ke mau ike

nū, mai ke Mōi Kamehameha III mai, i ke Mahale aīna ana i ke M. 4. 1848. Eia ke inoa o ma aīna

Pūlenua, Ili no Waikiki Kona Oahu  
Mokoua, Ili no Kaliki, " "  
Kalaupapa, Ahupuaa, Kōpua, Mōkai  
Ke ae aku nū au i keia mahale, ua maikai;  
No Kāmūohua na aīna i kōkaiua maluna;  
ua aīna 'ku e hiki ke lawe aku imua o ka Pe  
Hōma Kūlana.

(Ina) Kamehameha

Hale Ali  
Feberuari 4, 1848

Ke kōfū vīavī keia mailetoke mai o ka Puke Mahale,

W. Goodale  
Kakauolele

7162 Kāawa

Januari 27. 1851.

Kāua Hoohikūia. Ua ike au i kona aīna, aīa ma Auwāiolimu, 5 lōi Pōni na pōlenua Mōkai Kāhawai Waikiki. Kāhawai me au, Mōkai o Unāuna Eua I Mōk. Ua hōa ia ia keia Apana aīna no Aīkanaka mai, i ke M. 4. 1834. Ua noho oluolu ia malaila, a hiki i keia manawa, aole meo kekeka Pe Hoohikūia. Ua like pū no ko manawa ike me ke Kāua i hāi ae nū.

299. Kānehaku

Januari 27. 1851

L.P. Kūlana, Hoohikūia, Ua ike au i kona pōhale, ma Kāhaina, Kāua,

Penei na palena, Mauka, Alanui Aupuni, Olowalu, ka pa o Naikakai, Makai, pahale o Wai Lunalu, o Luahine, Kaanapali, pahale o Nihoa.

No kana kane mai o Hahuapo, mamua aku o ka hana o ka Papa o Lahaina i ka M. 44, 1852. A ua noho oluolu o Hahuapo, malaila, a hiki i kona make ana, mamua aku o ka make ana o Nahiama, a ua hoili iho ia Kauhaku, a ua noho no o Kauhaku malaila, a hiki i kona manawa, aole mea keakea.  
~~Neuakama~~, Hoohikua, Wa like pu no ko manawa ike, aole mea keakea,

1151. Huiwa

Januari 27, 1851.

Lualaba, Hoohikua, Wa ike au i kona aina ma Kauhakohu. Honolulu, aina, 1 Apana aina he 10 loe Penei na palena, Mauka kua aina, Waipaka, ko Phillips aina, Makai, aina o A. Paka, Owa, Alanui, Niuanu,

No Haku, he Honolulu mai kona aina, i ka wa o Pekiola ana, a ua noho oluolu a hiki i kua wa, aole mea keakea,

Lualaba, Hoohikua, Wa like no ko manawa ike, aole mea keakea.  
See Page 17. Vol 10 -

1129 Honolulu

Februari 5, 1851.

Kanaloa, Hoohikua, Wa ike au i kona aina, aia ma Kawaiolena i Kawananakoa, 2 Apana aina Honolulu 1 4 Loe o Kula, Penei na palena, Mauka, Alanui, o Wale, Waipaka, Alanui Niuanu, Makai, kua aina, Owa, aina o <sup>Kanaka</sup> Hou aku kona aina, aka, wa noho ~~manawa~~ no oia malaila, i ka wa

i lilo ai ka aina iāu, ua hema au ia lakou, e  
 hookeho i kolakou kuleana, ua noho oleolu no  
 a hiki i keia manawa, aole meae heakua  
Manakoa Hoohikiua. Ua like pu no ko  
 maua ike, me ka Manaulu, i hoi ai nei puka  
 no na palena

C. 618 Pika (I) Iliano

Februari, 8, 1851.

Hee. 652. Mahana  
<sup>(no Kaeo)</sup>  
Napupapa Hike, Hoohikiua, ka ike au i keia  
 wahi e hoofoafoaia nei ua noho au ma keia  
 wahi, mamua aku o ka M., 34, 1839.  
 A ua ike au ia hekaakua, a me Pika, e noho ana  
 malaila, aole au i ike ia Mahana, ilaila, a ua  
 paa no ia wahi i ka paa, aka; e ulu ana ka wi  
 ia manawa, a haki ua paa i hanaia i ma  
 kahi o Mahana, e olelo nei nona, e hohoke ana  
 ma kahi o ka wi e ulu ana, a na Pika lana  
 me hekaakua, i paa hou, i kou manaa ekele  
 kapaui, ke akua, mai ka wi aku ma ka aao  
 mauka, a hiki i kahi o ka paa mau, a mahepe  
 iho nei, hiolo kela paa a kauli hou ia ka lepo  
 o ka paa e ka paa hoolimailima, no kela wahi, o  
 Mahana e olelo nei nona, a me hou mai ka  
 paa i hoi mai a kupaono i ka wi, ua meae mau  
 ka paa a Mahana, a ke pookolei i ka wi, a lilo  
 kekahi aao o ka wi mauka, a unakai kahi aao  
 o ka wi, haalele ia aku kona palena, kahi ike  
 a olelo aku o Mahana i ka hahamau, aole  
 hoi ve e hiki ai, e hoofoafoa i ka lili o ko kakaou  
 paa, a olelo mai la o Mahana, Aia no i kou  
 manaa, Mahana? E hohoi aku no i kou paa  
 a kahi kahi, aole e neene mai i kai,  
Kalipua, Hoohikiua. He paa kanaka hoolimailima



ihō mi. ike hon au ua pūti loa ko Mahana pa  
i ka wi ua haule oia i kona pa ka hiko, a ua  
lilo aku ko Kaeo pa itoko o ko Mahana.

Makau. Hoohikiia. Ua like no kōu ike me ka  
Heoni, a pūti no i kua manawa. o kōu Kane  
olele aku au e hūle aku e kōkua i kea hana ana  
o ka pa, a hūle ia pa. o wau pa aku, o oukou  
pa mai, aia no i kōu manawa.

Kapapa <sup>(Mahana)</sup> Hoohikiia. Ua ike au i kua wahi  
e hoopaapaia mi, o ke kumu o kōu ike ana mai  
kaia wa o Kamehameha. I, mātaia māi kōu ike  
ana he Alanui. ia wahi ai kea wawahi ana  
o ke Alanui, e noho ana o Kaeo makai, o Kalia-  
hinemui, mauka, a wahi ia he Alanui. makai  
me o Kaeo iuka a kōkōke i ka lili o ke Alanui,  
ka hiko, e noho ana o Mahana ma, pa o Mahana,  
hoole o Kahuahinemui, aole e ku ko Mahana hale  
malaila, hoopi i Mahana ia Ma, Kekuanaoa  
a ae ia mai, aole i hōke māi o Kaeo ia Mahana  
ia wa, a hiki i ko Mahana wa i hana i ka pa  
aole i hana ino māi o Kaeo, aole i hōke,  
ua ike no au i ka ulu ana o ka wi, makai ka  
wi, mauka ka pa, o kōu ike no ia i kua  
manawa.

Pauwaka Hoohikiia. He alanui kua. wahi mamua  
aku o ka make ana o Nahiaraona, a anohope iho  
ike au i ke kumu ana o ka wi, ua paa ka pa  
oia ka wa o ka wahi ana o wa Alanui, he kaa  
wale no ka wi, a he kaawale no ka pa makai,  
ka wi, mauka ka pa, ma Mahana i pa ka  
pa, a ke noho mi no a hiki i kua manawa  
a hoomaka o Mahana e pa i ka pa, kahea māi  
no e pa like, aole he mea hūle māi, a wana wale  
no i hana a paa



X 3374 B. Waikawai

Februari 8. 1850.

Waikawai Honolulu. Na katanika hua, i kateu  
i kōu kuleana i ka M. H. 1847, a hawi ʻina  
Luna Hōma ma Halekauila,

Habili Honolulu, Wa ike au i kona aina ma  
Nini, Honolulu aina ʻApāna aina

1. pahale ʻōre 1 loko, Mauka o Honolulu, Waikiki,  
pula no, Makai pula no Ewa Anwai,
2. 1 loko, Peni na palena, Mauka o Mahoe, Waikiki,  
o Keoni Makai pula no, Ewa Honolulu,
3. 1 kula, Peni na palena, Mauka o Kimo,  
Robinson, Waikiki Mahawai, Makai pula no,  
Ewa pula no,
4. 6 loi Peni na palena, Mauka Honolulu, Waikiki,  
Robinson, Makai pula no, Ewa pula no
5. 1 kula wala Peni na palena, Mauka o Honolulu,  
Waikiki Robinson, Makai pula no, Ewa  
pula no.
6. 3 loi Peni na palena, Mauka o Kekuanana  
Waikiki Honolulu, Makai o Hauwe, Ewa  
Honolulu, Wa hua ia ia kua mau ʻapāna  
aina no mau kona Makuakane, i ka M.  
H. 1838, a ua loa hwi i kona Makuakane  
i ka wa o Kamehameha I a ua noho ʻia  
a hiki i kona make ana ka uha i kua mau,  
ʻapāna, aina no Waikawai kana kūti  
e malaila ʻia i noho ai, a hiki i kua  
manawa, aole me keke

6489 Waikawai

Feb. 11. 1851.

Ma Honolulu, Wa ike au i kona  
pahale ma Kawaiahae, Peni na palena

Maaka Alanui alii waiame, Waikiki, Kekuani  
 Maikai, Kaahumanu me ke Kūhaupio. Eua  
 Kēkūhaupio. Ua loa ia Kāhina, keia pūhaka  
 no ka Pui Kāhānaha III mānana ake  
 o ka mahe ana o Kīnau, i ka M. H. 1839.  
 Ua noho eua a hiki i keia mānana, aole  
 mea keakea

Kāhāhiki Ili ma Waikiki no Kāhina  
 Ua loa kona aia no ka Pui māi, i ka  
 wa i māhelia ai na aia o ke Alii, i ka M. H.  
 1848. ua noho no a hiki i keia mānana, aole  
 mea keakea

Malamaia Kōhāhiki, Ua like no kōmāu ika  
 me ke Pui, i hoi ae nei.

3163. A. Pahi

Honolulu, Feb. 13, 1857

Kauaui, Kōhāhiki, Ua ike au i keia Auwai,  
 māi Luakaha māi a hiki i Kāwanawāka  
 ke Auwai lohi ma Honolulu. nei,

Ua loa ia ia keia Auwai no Kīnau māi i  
 ka M. H. 1834, a ke Malama o Augate, a mana  
 no i hana, me ke kōlūmalina ana i kona wai  
 wai pūwi, a ua mau no ka noho ana a hiki  
 i keia mānana, me ke kōhē māu o ke auwai  
 a o na pūhaka, aole mānana no ka lohi loa  
 o ka Auwai, ua like paha me na Wai eua  
 ke lohi.

Kauaielani, Kōhāhiki, Ua ike no au i keia  
 Auwai, aole i ike, ua lilo kekahi wai me ke ae o  
 o Pahi, a ia eae oia alaila kahi wai, a ke mau  
 nei no a hiki i keia mānana, aole me keakea

See 239710

10613. A. Pahi

Feb. 13, 1850

- Kanawai, Hoohikāia, Ua ika au i kama maui,  
 apana aia, ma Honolulu, aia. Ma na  
 ili aia malalo nei.
- 7 9 loi ma Kawanāhoku, Penei na palena  
 Mauka aia o ka Mui, Waikiki, Ke Kahaui  
 Makai, Pahale o M. Kekuanāoa, (Maemae) Eua  
 aia o James, Robinson.
- 8 2 loi ma Kapohuluhulu, Penei na palena  
 Mauka, Alanui Aupuni i Puunui, Waikiki,  
 aia o Robert, Hilday, Makai, aia o Heemi  
 Ana, Eua aia o Kaluainana, a me kekua  
 wahine.
- 9 4 loi ma Kalia, Penei na palena, Mauka  
 aia o ka Pape, Waikiki aia R. Hilday,  
 Makai, aia o Heemi Ana, Eua aia o Kaluāi  
 nana.
- 10 2 loi o 1 kula ma Ahiowale Penei na palena  
 Mauka aia o V. Kamamali, Waikiki ke  
 Kahaui, Makai, aia o J. Rudwick, Eua  
 Alanui Nuanu.
- 11 2 loi o 2 kula ma Kapohuluhulu, Penei na  
 palena, Mauka aia o Kekuanāoa, Waikiki,  
 Alanui Nuanu, Makai, aia o ka Pape,  
 a me ka pahale o Kekauonohi, Eua aia  
 o ka Pape, Eua kono pu iloko o kua ka Puka  
 aia i Laimi, oia ka Apana 12.
- 13 2 loi i Kalaehine, Mauka aia o H. Kalamā  
 me Mākaula, Waikiki, aia o Mahana, Māka  
 aia Kalamā, Eua Kahaui.
- Ua loa ia ia ka Apana 7, no J. Pūkei mai  
 ananua aku o ka haunaele o Kama, i ka  
 M. H. 1835, Apana 8 no Uhuuku mai, ananua  
 aku o ka M. H. 1838, ia kinau e ala ana  
 apana 9 no Heawūnani mai, ananua aku o ka



a hiki i keia manawa, aole mea keakea  
 Luika Hoohikua. Ua like pu i ke manawa  
 ike puka mo na palena?

No 1281. Samuela Kuluwailohua

Feb. 24, 1851

Mahalo aino mai ke Alii mai, ka  
 Ahupuaa, Halana, Mokuoia,  
 Hamoahu ike mo Waikiki, kona Oahu

Ke ae aku nei au i keia mahalo,  
 ua maikai, No S. Kuluwailohua, ka aino  
 i pukaia maluna, ua ae ia ku e hiki  
 ke lawe aku imua o ka pua Hoona Kuleana  
 (Lawa)

Kamuhameha

Kele Alii  
 Januari 31. 1848

Ke kope oiaio keia mailoko mai o ka  
 Puka. Mahalo

W. Goodale

1281. S. Kuluwailohua

Feb. 22. 1851

From 2421.

Kabianawa, Hoohikua, Ua ike au i wa Ahana  
 aino o Kuluwailohua, ma Hamoahu 1. ma Waikiki

5 Ahana aino o Keomuku o Pau

- 1 1 Ahana o kai Keomuku, Poni ma palena  
 M. aino o M. Kekuanawa, W. aino o Keohokalohu  
 o Hamoahu, Maikai ke kuwahu, C. aino o  
 M. Kekuanawa.

- 2 3 Lii, Poni ma palena, M. aino o Gaumea  
 Waialae aino o Keoni Ana, o Paha ka inoa M.

737 739.

3. aino o M. Kekuanaoa, C. aino o C. Kana'ina,

3. 6. Loi a kula, Poni na palena, M. aino o lina

Waiata, aino o M. Kekuanaoa o Puhupuhua'ewa

M. aino o M. Kekuanaoa o Kalia, C. aino o Hauka

4. Kahuahala o I. Lohikalo, Poni na palena Manka

Kahawai o Kalia, Waiata, aino o M. Kekuanaoa

o Waiata, ka aino o Makai aino o Kekuanaoa

Ewa o C. Kana'ina,

5. (Lohikalo ma Pau), Poni na palena, M. aino o M.

Kekuanaoa, W. aino o C. Kana'ina, M. Pule na Ewa

aino o M. Kekuanaoa, ma ke Kahawai,

. Ua loa ia ia kua ma' apana aino, no Kameha

hona Makua'ine i ka M. H. 1840, a ua loa hoi

ia ia na Hoopuolani mai, i ka wa o Kamehameha<sup>E</sup>

Aua noho oluolu ia ma'ala a hiki i ka M. H.

1848, lilo pum loa ia ia kua aino mai ka Mui

Kamehameha III ma ka mahala aino ana, aol

no hoi ma' kua, a ua hoi ma' ke Kuluana o

Keane,

from 125<sup>1</sup> 1131, Puleani

Honolulu Mar. 4. 1851.

— Kua M. Kekuanaoa

Kia'ama Hoohikii'ia oua palena o ka aino o Pili'ani  
na maopopo no ia, a o ka lili i e hoopuopua nei, na  
Palika'ia i Honolulu nei, O ke kumu o kua ike,  
i ka wa o noho Kia'ama ana Kinau i Kia'ama  
no Oahu nei, na Kinau no i hoohimati'ama i ka  
ia hoohiki'ia nei, a na ma'kou no i hana i ue  
loko nei no Kinau, aka, aoli i pa'u, a na ka ma'ika  
a me Hahumalele i hoopu'u, a kama ma'kou i ke au,  
o ke kumu ma'ou ana i ka M. H. 1833, a e kolu ma'ka'ika  
kua ma'ou ana ma'oupe iho hoolele au i ua  
le

Huumakahi, Hoohikii'ia, He Kama'ama au no kua

aina o Palike mai ke ua Karmi mai, ua maopopo  
 iau ma palena o Kawanauaka & Palike ma  
 aina, o ke palena maopopo o ke kuauna kekua no  
 Kawanauaka, o ke kuauna haaha no Palike,  
 o Kawanauaka, Mauka o Palike Makai,  
 o ke kumu o ke ika ana, o ke ia a kinau i  
 hoolimalina ai, a ma makua i hana i ua toila,  
 hile mai o Kaha e hana ana makua a kua kua  
 ai, a maikai, a maopopo iho ni i ke M. H. 1846.  
 Lawe hui o Kaha me ke olelo he lili mwa, a ua  
 hanaia i mua o Kooliamau,

Koolia e pii kekua o me Luma e ma  
 ma poma i keia wahi hoopapaas ma  
 Honolulu Aina,

5368. Akahi

Honolulu, Mar. 4, 1851

Paukua Koolia (ua ika au i kona mau  
 aine ma kona Hawaii,

- 1 Ahupuaa o Heleia Poni na palena Mauka  
 he kua hui, Kua o Heleia Makai he kuanau  
 Kohala aine o Kaula.
- 2 Ahupuaa Makalawone, Poni na palena, Mauka  
 he kua hui, Kua, Ahupuaa o Makai, Makai  
 kuanau, Kohala Ahupuaa o Awake,
- 3 Ahupuaa Heleia, Poni na palena, Mauka  
 kua hui, Kua Heleia he Ahupuaa Makai  
 kuanau, Kohala he Ahupuaa o Kaula  
Lawe i Koolia
- 4 Pupa Ahupuaa. Ua maopopo iau keia aine  
 e lili me ke olelo a Akahi, ma kua palapala  
 kua ana: aia ma Kohala Hawaii  
 Mauka Ala wa mai Kohala loko a hika  
 i Mahukona, Kua o Pupa II Makai kuanau,

Hamakua, Ahupuaa o Kuliākea II  
 Kūhikūia Ua ike au i keia Aina ma  
 he ili o Ulupoua, Niuli, Peni na palua  
 Mauka Ili o Koloa, Kona Ili o Kōhōkua  
 Makai Ili o Waikani, Hamakua o Paemā  
 Kōhūi Kōhikūia, Umi ou anakaiki i mohe ai  
 ma maua, ua ike au i kona aina, he ili  
 o Kasiua, he inoa iloko o Maua, 1 apana o Poi  
 fualua & 1 apana kula, Peni na palua  
 M. aina o Hanaina o Kamookahi, W. aina o  
 Kūlohapauole o Hanaleia, M. aina o Kaulilo o Kāhiki  
 E. aina o Keaupuni, Ua loa ia ia keia aina  
 mo Kāmehameha I mai, i ka wa o ke Kōua  
 ana ma Nūuanu, a ika mahuli ana i keia M. Ii,  
 1848. Ili. loa ia ia keia aina mai ka Mo'i Kāmeha  
 meha III he moe ke kuleana o na keanaka iloko  
 o na aina matua See 197 V 10

7175. Kahuaina Honolulu Mar. 4. 1851.

- Kōhūi Kōhikūia Ua ike au i kona mau apana  
 aina ma Kūalo, Honolulu aina,
- 1 3 Pokalo & Kūalo Peni na palua, M. aina o Kameka  
 me Iho, W. aina o Namaka, M. aina o Pūko'i me Iho,  
 E. aina o J. Botte, Ua loa ia ia keia Apana  
 aina mo Ihu mai i ka wa e ola ana o Kaahumanu  
 I, a ua nōho oluolu a keia wa, aole ma keakea  
 Naahueloa, W. Kōhikūia Ua like kīu ike, a ua ike  
 mo au i ke apana Aina o Kāwahine a Kahuaina  
 o Kāuhāi ke inoa, aia ma Kāakaukūkūi, iloko  
 o lāia he 10 lā, aole kula
  - 1 6 Pokalo Peni na palua Mauka o Nāmēnāhua  
 W. o Mahuka, M. o Ulihi me Kōhōhiki, E. o Mahuka
  - 2 2 Pokalo Peni na palua, M. o Mahuka W. fūla mo  
 a pūni,



3 Loakalo Penia na palena M. o Monohiki, U. o  
 Kēpē, M. o Mahuka a pua, Na loaa ia ia kua  
 wahi no Aia mai, a ua loaa hoi ia ia no Amistkalo  
 ni mai; ka ua o Pōki mai, a ua no ho oia mal  
 a hiki i kona make ana i ka M. H. 1857. hooilina i  
 kua kuleana no Kaaukai kona wahine a ua no ho oia  
 malala a hiki i ka M. H. 1847, heahea mai o Pehu  
Kahuaiwa Hooihikua Na laka no ko ana ika, o  
 kela heahea ana a Pehu, aole kumu, ia wale no  
 ke kumu, iau e noho kumu kula ana, olelo o Pehu,  
 no ke poho o ka aina no kuu lilo i ke kumu kula,  
 aha; ua uku no au i na Dala \$450 no ka M. H. 1847  
 a i kua manawa aia no ma ka lima o Mahuka  
 ua oia apana aia ni,

Kepo <sup>(W)</sup> Hooihikua no Mahuka Na ike au i kua  
 mau apana aia o Kaaukai ka wahine a Aia  
 he ai mo ia i ka ua e ola ana o Pehu. Aina  
 no ma Poi, he kule o Paepae oia ke ke kooihiki  
 kuleana

Teuina Hooihikua Na ike au i ko Aia kuleana ma  
 Kaaukukui, Honolulu Aina 9 loi ma, a o ka 10 o ka  
 loi he kule ia o Paepae ka ma 4 ma apana aia  
 Na loaa ia ia kua loi o Paepae mai ka ua e ola  
 ana o Pōki, a ua mau kona noho ana a hiki i ka  
 manawa a Pehu i heahea aia, i ka M. H. 1847, a lawe  
 ka aia ni o Mahuka i ka M. H. 1849.

Kanamaela Hooihikua Na ike au i kona mau  
 apana Aina ma Kaaukukui, 9 loi ma, a o  
 kela loi o Paepae he kule ia, Na Kaumaumakea  
 i ka ma ka ai, a pau ka ai, make o Kaumaumakea  
 i ka Aina ia Pehu, oia ka M. H. 1828, a ua lilo  
 ka loaa ana i ua loi ni na Aia wale no, aole i  
 hane iki na kanaka o ka Aina i ua loi la a  
 hiki i ka M. H. 1846, lawe o Pehu i ua loi la

743.

aole mau i maki koke, aka; na Kaauika'i no i kama  
i ka ai, a oo, maki. Pulu, lilo ka aina ia Maluaka  
& ku ana no ka ai a Kaauika'i, a mana no i kama  
& laua ka ai, a hoo ka lipo nona no ka Konoohiki  
Koupanuia a hiki hou mai na hoike o  
na arao Eua

5154 Makaioulu Honolulu Mar. 4. 1851.

Kaauika'i Konoohiki Na ike au i kona mau apana  
aina ma Kapaloa Honolulu Aina 3 Apana

- 1 1/4 loka, Peni na palena, Mauka aina o Puupuu  
& Kahawai, W. Kahawai & aina o Konoohiki M. aina o  
Kamamaka E. aina o Konoohiki
- 2 Pahala aole hale ua huna, Peni na palena, Mauka  
hoo & Hamoanaiua, W. aina o Konoohiki, M. Koo. E  
pela no.
- 3 He ili kupapau no kona mau makua, Peni na palena  
M. o Kamamaka, W. o Kahawai, M. o Laenui, E. Konoohiki  
Na loas ia ia kua wahi mai kona mau makua  
i ka wa o Kamehameha I, a i ke laka maki ana  
i ka M. H. 1846, a ua kaula i kua aina una, a  
ua noho oluolu oia malaila, a hiki i kua wa aole  
mau koke

Kaauika'i Konoohiki Na ike no ke mana ike  
Kaua Konoohiki aole o Konoohiki kuleana i loko o kona  
aina

4455 Kapaloa Honolulu Mar. 4. 1851.

Kaauika'i (Hoo Konoohiki) Konoohiki Na ike au i  
kona mau apana aina ma Healia, Kapalama & Apana

- 1 1 loka, Peni na palena, M. o Hekeamama & W. M.  
kua aina E. M. Hekeamama

1. 5. Iokalo, Peni na palena; M. o Napoche H. aina o  
Kaiwalo, H. o Heawe, E. o M. Hekuanawa

Non aku kama mau apana aina i ka M. H. 1844,  
a ua mau ka mohe ana, hiki i keia manawa, ole au  
hukua; Ewan ke Konoiki o keia aina

Rom 4751. 1630 Ninanu Honolulu Mar. 4, 1851.

Hee Kalama no Kamamalu

Kewas Kooihikiia, Na Kamaaina au ana Kamehameha  
mai ka wa o Kamehameha, a ua maopopo ian  
kia wahi e hoopasapa ia nei, he loi o Kawai ka  
iwa, i keia manawa i noho ai manawa me keia  
Haku me Kaawaloa i ke Kanska no ua loi au  
a malalo mai no ou, ana manawa no i loololo i ka  
ia iloko, no Maunaloa mai ka ia, a oia mau no  
no Konoiki ua wahi la, a hiki i ka wa o ka mala  
ana o Kapuhuanui oia ka M. H. 1832, a oia kuu  
ua i haalele ai ua aina la, ole i ike Mahope  
iho nei, Peni na palena; M. aina o Kalama  
& Ono, W. o Kamaka, M. o Heines, Honolulu Kahauna  
Kalua Kooihikiia, ole au i Kamaaina la, aku  
ua noho au malaila mai ka wa o ke Kawa ana  
o Kamehameha III ma Kawai, a ua maopopo ian  
kia wahi e hoopasapa ia nei, ua maopopo no,  
no ke Konoiki keia wahi, ole no Ninanu, ua  
ua like me nas na palena, me ka Kewas i hai  
ae nei. mai ka wa o Kamauna, hauni oia i ke  
Kaikunani ia Kaulainamuku o Kaawaloa kana  
wahine, no ke Konoiki no, a na kama mau kanaka  
Aiala no e maki, a maki o Kaawaloa hoi ka  
aina ia Kalaheane, o Hanaihalani kana wahine,  
a o kama mau kanaka pona no ka ana mana  
i maki, a hiki i keia manawa, oia ko- ike  
Kuana, Kooihikiia (no Ninanu) Na ike no.

i kua aina mai ke hoi ana o Hamamahoa i  
 Hawaii ia Kua maia, o Kaha ke kaniha maia  
 mana i hana, ua lomi, o Kaulainamoku ka haka  
 a lilo ka aina ia Papa, haawi ia i kana wai  
 ia Hamana, a na Hamana i haawi i kana kaku  
 maia, a na Kaulainamoku i haawi ia Kapa  
 he kula ma na ke Kaulainamoku, penei, ua  
 hana ia e na Kanaka Piliama o Kiokepa a me  
 na Kanaka o Hanuwa, a me mahe na Aia, me  
 loi nei, a pila na ka hana ana a hiki i kua wa,  
 a i ka make ana o Kaulainamoku, hoi ka aina a  
 pau ia Kalaikane, haawi o Kawaikalani i ka wai  
 a Kalaikane, i kua loi ia Nuuanu, ake, ake a pau  
 kua loi ia Nuuanu i ka hana, no ka mea, he ma  
 ni no ka hana o ke Konoiki i ka hana ana i ka  
 hini poha, a kua wa

A holoia no ke Konoiki kua loi,

From 500 v. 2. 693. Malihini Prop. Honolulu Mar. 4, 1851

He Kekuawahine

Kepahe (Malihini) Kookiia, ua ike au i kua e  
 hoopaopao nei, aia ma Pehululu Honolulu Aina  
 i Apana 6 loi o ke kula Kahualale, Penei ma patero  
 M. Alanui ke i pumui, W. Fuatilo, M. Nupaiwai  
 o Pumui, No kona mahe hana mai no Hanakala  
 i ka wa ia Kekuawahine, manna aku o ke make ana  
 o Nahienaena, ua noho ia malaila a hiki i kana make  
 i ka M. P. 1848, ua hovi o Hanakala i kua i kana  
 hiki o Malihini, ua mahia no o Malihini malaila  
 o Kimo ke kanaka e noho nei, malaila i kua wa  
 na Ukuuku laua i hono malaila i ka M. P. 1849,  
 he laua noho ana malaila, a na laua no e hana nei  
 i kua manawa, a noho oluolu no laua malaila,  
 ake ma kuka, ake i ike he haka kaniwama

• a haka ma ana, no Malihini no ka hale e ku  
la maua aia la.

Pae Hoohikua he kamama au no kia wahi  
e hoopaapaa ia nei, ua ike au i kia wahi e  
hoopaapaa ia nei, no Hekuaawahine ia wahi, no ke  
Ali mai ke Hekuaawahine aia, i ke au ia kamani  
nei, ka hawai ana o Hekuaawahine i ka aia i ke  
Makua Kane o Malihini, ua hawai no o Hekuaawahine  
ma ke au hoo aia, hui i na la pashao, ua  
maka no o Kanakaloa i ka Puhau o ka aia,  
maka iho o ka make ana o Hahakili, ka make ana  
o Kanakaloa hui i ka aia i Malihini kana  
kiki, hui o Malihini i kai nei, wahi i ka aia  
i ke Hekuaawahine ia Hekuaawahine mana no e malama  
ua noho no maka o Malihini, noho no laua malama  
hale ke kaikohe i ka la pashao, o ua aia nei,  
no Ahuahu no i hoo no o Hini malama, na laua  
no e hui, nei ka pashao i kia manawa, mai ka  
manawa i hui ai ka aia ia laua e hui i kia  
manawa.

Ua Hekuaawahine Hoohikua, ua ike au ma ka noho  
aia ka ike ana, manawa manawa me Hoopia o Maiao  
ho maua haku aia, na manawa no i hui i ka hui  
i ke Hekuaawahine e hoopaapaa ia nei, hui i maua  
i ka hale a pae noho maua malama, maka iho o  
ka make ana o Iaka ka mea ia ia o Kaloa, makua  
o Maiao hui noho ana aia, o ka hale he hui  
wale no, a maka hana maua i ke pa pua, a pa  
ka pa pua, a maua noho iho maka i hui o wau  
o Hoopia, o Kaloa, a hui maka i noho i hui  
hiki mai Kanakaloa ma malama noho i na  
hale nei, a maka i ake ai, ua noho mai malama  
o maua ka make ana, noho maka i na maka  
iho hawai he mau i na Kanakaloa, ake au i

ika i ka haawi ana, no kuu holo ana i Maui, a hoi  
mai au mai Maui mai ike au e maki ana, oia noho  
maka o Hopuia, e noho ana no au i laila, e noho ana no  
o Kanakaloa i laila, aole i hukuluku i ka holo ia manawa  
a mahope iho na Malihini i hukupala ka hale, ua  
akaka ian na Ahuahu no i haawi ia Laua nei, i  
ka aine, o Laua nei, ka holo i na la paahao.

Pae Koohehikiia Ua ike au i kua wahi e hoopaapa  
ia ma, ua ike no au i ka mea nana kua aine o  
Hekuaivahia, no kua Makua Kane, oia no i kua  
hope oia o Kane, a hiki i kua manawa o ke pae e noho  
ana malaila, malalo Hekuaivahia, ua noho ia pae  
manawa, ua hoihoi no i ka aine ia Hekuaivahia o  
Ahuahu ka kanaka i noho ma a hikihoi no i ka  
Koohehiki, a holo aku ana kaahi e ke la kua wahi  
i noho ai, na Kaala, i ke M.H. 1835. ka hoihoi  
ana a Ahuahu i ka aine i ka Koohehiki, nohila  
hoonoho ke Koohehiki i ka Kanaka hoi ia hoona  
ana, aole i keakea mai o Malihini, oia noho no  
a hiki i kua manawa aole mea keakea, hoihoi  
wale no ke kahea mai o ke Koohehiki, i kua  
ike ana no Laua nei no, ua oia no ka haawi ana  
a ke Koohehiki.

Kapula, Koohehikiia Ua ike au o Hekuaivahia ka  
mea nana ka aine, ua loa hoi ia ia no kua  
mau makua mai, no ka Eemakule o Kanakaloa  
noho Alii ia i ka hana a ke Koohehiki, o ka aine o  
Ahuahu ka mea nana i holo ka la paahao i ka  
Koohehiki, a mahope iho hoi ia oia i luma lilo ia ia  
na hana o ka poalima, a loa o Niho ia Ahuahu,  
alaka oia imua o Hekuaivahia me ke i keakea  
kanaka mahemaha aine, a na Hekuaivahia i  
haawi i aine maika, a mahope iho hoihoi o  
Ahuahu i kua aine i ke Koohehiki, lona o kua

ua hiki i ka aima ia Kekuanihia  
 ole o Kimo ia Kekuanihia, a hoi keia moana  
 i haawi ia ia manua, a au ka ai pu, o kahi a  
 ukuuku i hiki mai ai ia ce, o kua ia, ce mai  
 no hoi o Kekuanihia, hoi ia Kekuanihia, lili hoi  
 keia ia Kimo, ole ike he keakea ia manawa a  
 hiki i keia ua keakea nei o Malihini  
 (E mana Uaas 29 Vol. 10 test)

Com 6325. 5255 P. H. H. Honolulu Mar 4, 1857

to 747 P.  
 Kookiaia Ua ike au ia Hamoakua  
 he ili iloko Puna, Penei na palena, M. aima o Ka  
 kahi ka aima, W. Pa aima, M. Kapala, E. o Haikahi  
 o Kaakamohou,

No ka Mo'i H. III. mai kana aima iloko o ka  
 Mokele aima ana i ka M. H. 1848, ua loa mau nae  
 keia aima ia ia i ka M. H. 1859, a ua noku oia, a hiki  
 i keia ua ole mau keakea, Noe he kuleana o na  
 hua aima iloko, Hoopaneia loa ka hiki  
 no Kaimala

5886. Kahuia Honolulu Mar 14, 1857

Kea Kookiaia Ua ike au i kana aima aia  
 ma Waikaahele Paalaa Waialua, Pahia, (Apana  
 1 5 Di) & kula, Penei na palena, Mauka, kula Kookiaia  
 Waianae Kahawai, Makai Kookiaia, Kookiaia,  
 fela no, Ua loa ia Kaheo kana wahine keia  
 aima no kana mau Makua mai, makou e ka moke  
 ana o Kinau, i ka wa e noku Lina Kuhau ana  
 Puaia, oia paha ka M. H. 1840, a ua noku ole  
 oia ma kula a hiki i ka Malama o Novemala  
 1849, keakea ia ike nei a Nepuku, no ka mea, ua  
 hiki mai oia imua o Mataia Kekuanihia o mo'i i

ua aina la, a kaawi o M. Kekuanana i ua aina la,  
 a hii o Nafike a fai ia Kea, a no ia fai ana ia Kea  
 ka Makua Kane, Aahe, koo pii o Kea imua o J. L.  
 Naitili ka Punaauhanu o Waialua, no ka fai wale  
 o Nafike i kona aina, a ua hooke iho o Naitili, i kua  
 aina no Kea, no, a no ia ke ana maikai o ka Puna  
 Auhanu, koo pii o L. Kooka, imua o Mataa, Kekuanana,  
 no Kea, a koo fai ia ina dala he \$25.00. a ue ike  
 no o Kea a pau, a o ka aina a waiho nei, ke maia mai  
 no o Kea, a ua maikai, a ua noho oluolu a hiki i  
 i kua ua

*Naitili*. Koolikiia, ua oiaio kaka hooke ana au,  
 a me au hana ana no Kea

Koofanicia a hiki mai M. Kekuanana, Alala  
 hana hui. Ua hanaia, a hoo holoia no Kahuia.

E nana Ioa 10.

8320 D, Kalamakua Honolulu Mar. 11, 1851.

*Naitili* Koolikiia, ua ike au i kona aina he  
 ili o Kahuia ike, Mamo o Sapano Aina  
 1 kula 3/4 Loikal, Peni na palena, Mauka aina  
 o Kahuia, Waialae oiaio o C. Hanaina i Kapaia  
 o Kahuia, Maia aina o J. L. o Kahuia  
 Honolulu, C. Hanaina o Kahuia

1 1 kula Peni na palena, Mauka aina  
 o E. Nuhia, Waialae Kahuia o Mamo, Maia  
 aina o A. Pahi o Mamo, Honolulu, Aina o C. Hanaina  
 o Panoa.

3 1 kula Peni na palena, Mauka aina o M. Kekua  
 ana, o Kahuia, Waialae Aina o C. Hanaina, o Kahuia  
 Maia Aina o J. Lute o Kahuia, Honolulu  
 Aina o Akahi o Kahuia, Ua loae ia ia kua  
 Aina no Mamo, kua Makua Kane mai i ka  
 M. 4, 1847, a ua loae hii ia Mamo ike no Lohilo



mai mamua aku e kono holo ana i Peritania  
 e ua noho oluolu mo oia malalo a hiki i kona  
 make ana, aole oua hekeke, a i ke mahalo ana  
 oua imua o ka Mui Hamakamake III i ka  
 M. O. 1848. lilo ikeia ana ia D. Helanikshua,  
 aole oua hekeke,  
 Haudulama Hookikiia, ua like pu ka manua  
 ike me ke Nadihi i kai ae nei,

690.<sup>B</sup> He patapala hihiri Kuleana ma Waikane  
 699 & 8. T. Honolulu Maraki 11. 1851

Oua o ka oua ana ka imua malalo ke  
 hihiri-puripuru aku nei au iau loi olu i hookona  
 ai i ke kuleana, imua ma Kaalaaluna, ke hoo-  
 loa aku nei au ma ka Puna-puni o Hamakamake  
 oua manua loa ia

Ua ka oiaio i kua manua ke kua  
 nei au i kua imua

Ua Kuleana  
 Tohu. He Nahi  
 Hawaii  
 Kalialani  
 Hekeke

Waikane

Mai ke oua 713.

949. Lawaia Honolulu Mar. 11. 1851.

Puna Hookikiia, Ua ike au i kua manua apuna  
 ana ma gra ili malalo iho

1 b. loi o kula ma Kewalo, Puni na palena ma kua  
 o J. Roth, Waikiki palena o Kona, Mekei  
 Kona, Ewa Oua,

1 b. Loi ma Kewalo Puni na palena  
 ma kua Kona, Waikiki ana o hekeke, Mekei

3. o Kawaepole, a me Kalo-kohou, Luu Auwai & Hais  
 kula & kahinikale ma Auwai-kama Puni na palua  
 Mauka kua, Waiiki pa aina, Wakai pa aina  
 Luu Alanui Kiti, No Kaho-lou mai kava  
 aina mamua aku o ka maha ana o Hea-humana  
 ma Kua, a pila no kua kuleana ma ka Apana 2  
 No Kaulahiki mai kava aina mamua aku o ka  
 holo ana o Poku, <sup>Nov. 1839</sup> a ua ho iluolu a hiki i kua-manau  
 aole mea heke  
Heke Kookikia ua like kua ike me ka Lina  
 i hui a me.

Not under age, Claim by L. Compositus, Roots.  
 Metcalf Honolulu Mar. 18. 1851.  
 Aug 1838 Pamaialuu.

R. Armstrong Kookikia ua ike au i kua aina  
 ma Puahia & Kaulaas, Kawa; He wahi  
 waiho wale no, aka; aole au i hele mau malaila  
 a no ka waiho wale o kela wahi, noni mai  
 o Metcalf iau a kua, ole au ia ia; aole kama  
 ma ia wahi, holo mai ia; aole au i ike kua  
 Iau i hele ai malaila, ua haka-kawa au  
 i na kama oua wahi la, a ua hui aku au  
 ia kua i kua au no ka hana au i na  
 aina o Maua, e like me ka palapala hoolo  
 a me Pu, aka; aole au i ike ike ke wahi ai,  
 aole no hoi mea kama, a o na palua Mauka  
 he pa, Waiaku ke kahawai, Wakai o Puahia  
 Kua he pa, a o na wahi iloko o kua mau wahi  
 ua hana ia ka palapala Lila Nui, i ka  
 Mr. H. 1849. a ia ia Metcalf, a ia ia i kua ua  
L. Kookikia ua like no ka maua ike  
Wale Kookikia; He kama-aina no au mai  
 ka wa o Poku, ua ike pua au i ka Metcalf  
 wahi mamua ke kuleana, ma hope ka hana

Eka au, a ua ike no hoi au i ke Pamaiaulu  
 aina, ke kahuahele, ua kono no iloko o ke  
 Moku, iwa i hoo-pu-puono ia ke kuleana,  
 alaila me ke loa ke Eka, o kela apana kula  
 he mafi wale ike no, a hiki i ke manawa  
 pa ke maki ana, waiho wale ike no, aole no  
 au i ike i kona hoo-pu-pu ana i ke Ouhau o  
 ke Makahiki no ua aina nei, aka, ma ke  
 Wailele wale no e hana i ke hiki i na la  
 pahaa o ke aina, a i ka wa <sup>ke</sup> Miteolf  
 huai ana i kaha wahi, aole mea kane ma  
 ka, a ua ike no o Pamaiaulu i ke ana ana  
 i kinohi, aole nae oia i keakea,

Aka; ua moho no o Pamaiaulu ma Wailele  
 i ka M. H. 1843, a wale M. H. ae nei,  
~~Timani~~ Hoohikiia, He hoo-pu-puono  
 au, mai Waikiki a ke kaha. kua wahi, aia  
 kahi pa apana Amama oia ke M. H. 1843,  
 a i ka M. H. 1845, lilo paau loa ia ke hana  
 ana o kua mau apana aina, a ua moho  
 a ka M. H. 1848, I ke M. H. 1849, hukuulu oia  
 he wahi kele maluna o Kaulaia, aole nae  
 oia i uku i na la o Honolulu, a me ka puahua  
 anne pa kane aupuni, a ma i hana  
 na kane o ke aupuni, hoi laka iloko o  
 Wailele a fakela, aka; ia ia i maki ai maluna  
 o Kaulaia, a pau ia maki ana, maki aku  
 ma Puahia, a pau maki iloko o Kamaokahi,  
 aka; aole i uku iki i kahi me na Honolulu, a ma  
 ka aina, fu o ka kei aia e hiki ai i ke kane  
 o Wailele ke inoa, a o kane kane ua kono no  
 iloko, iwa oia kane kuleana, pua iki i ke  
 aia, aka; o ke lawe a pau loa i kahi ana i maki  
 ole ai, ua hana ia

Huikuihiki Hoohikia, he kamāaina au no  
 Manoa, ua nōko iho au ma Kāhalaena, ua  
 ike au i na mea kama e Pamaikulama, he  
 lōkalo hoohiki nana iho i kama a iho, a nana  
 he aīna e Metcalf, a lono mābaila māhaleia  
 ka ai, a huai i ke dala he 1840, i ke aua au  
 ua kōkua o Pamaikulama, a ka i ke huai o ka ai  
 i na dala, aole māi i kōkua o Pamaikulama a he  
 mela uala no e pūia ana me ka hawai, a ua  
 māhaleia he uala, a ua huai ia i ke dala  
 a lona o, a ua uku nōho oia ia Keolu hupunole  
 i na la pūalima, a he māi lōi he ke Hāiku  
 aana. Wāile, a he lōi no kōna ma Wāile o ka  
 hapa ma Hanaleia, a o ka mo uala no Pūhia  
 ua nōho oia ma kua māi uahi māi he  
 M. H. 1845, a hiki i ka lōana o ka aīna ia  
 Metcalf.

Kīanai Ua hōpū o Pamaikulama no ke laka  
 pūia i ke pūia kama me kama i ke māhaleia  
 e Metcalf, a hanaia e Pū Pates, a ua hōhōia  
 o Metcalf.

1886. Lulu from page - 96 F. J. V. 3.  
 426 N. T.

Palapala hōhōi kuleana.

Ouan o ka mea nana ka iho māhaleia iho oia  
 he hoakaka māi au, no ka mea, ua hōkoma aku  
 au i kua kuleana kōhōpū ma Kōhōpū aīna  
 i Kōhōlū, i na Lūma Kōma, no ka mea, ua nōho  
 au māhaleia elike me na lōi a ka pū ike, a ka  
 ua hōhōi aku au i na kuleana kōhōpū la i ke  
 kōhōhōi o na aīna la nana, no ka mea, ua pū  
 kua nōho ana māhaleia, no ka mea, ua nōho oluolu  
 au ma māhōi māi, a māhaleia he waiho oluolu

aku nei au i ua huihana la i ka lima o ke  
komoiki aino o Kaakopine  
Ako ka iao ke ka huihana i ka iao  
a me hui huihana i kua la o March 1851.

Ihu maika  
Kaakopine  
Wahawhee

Kula kama  
Kaha

Emana ana ka iao 426 o kua Buke

from 695  
11144 Keaka

Honolulu Mar 25 1851

Ihu 7675 Kamihana  
Keakapu Hooikiia Ua ike au i kua aino  
a huihana aig nei, mai ka wa o Kaakumanu  
i hui a i kua i ka wa o Lihoho, a ua ike  
au ia Kamihana, a me kama huihana, ua  
maofofo na bi 8 ona. iloko o lalo 1 Apiani  
aole kua 3 Keahuahale. Iene na palena  
Kaaka aino o Kaka, Waikiki gina o Faia,  
Kaaka aino o ke Luu a huihana, a me aino  
Papu Kaakalalo. Ua loa ia ia kua  
ana o Pehu mai i ka wa o noho Kua aino  
ana o Lihoho no ka Papu i ka wa o Kaakumanu  
a me, mau kama noho ana malaila a hiki  
i kua manawa, aole ana keakea, a hiki no  
au a lobe i ke keakea ana i kua la  
Wana Hooikiia. Ua like no kua ike me  
ke Keakapu i hui iho nei, mai kua wa a me  
mai, Hooiania a kua palena

from 696 P 11029 John. Swanson Honolulu Mar 25 1851

Ihu Kaitulaula  
E. Chu Hooikiia, Ke kama aino au ma  
Mania, mai ka hui ana o Poli i ka M. H  
1851.

a ua ike au i ma palena o Kaiafu Luma he ike  
iloko o Waikiki, 2 apana aina

1 1 kula & 4 lii pualama, Peni na palena,  
e Hauka ake ai aia, Waiatae aia o Akahi, Maki  
pula no, Ewa he Pali.

2 1 Apana Peni na palena, e Hauka he Pali.  
Waiatae aia o M. Kekuanana, e Makai pula no, Ewa  
pula no. he aia Luualoa maloko o kua i apana i  
lilo ia Pōkela, Ua loa ia ia kua aia no ka  
Wai, Kamehameha III i ka M. A. 1833. apana oia  
malaila a hiki i ka Matete aia ana iho ni  
i ka M. A. 1848. lilo loa kua aia ai kua wa  
~~Humane Kōhikua~~ Ua like pu ko manau ike  
me ka Ewe i hāi iho ni, a eke ho i lilo ia  
Kūlulaula, me ka aole ia no ka mea he manau lii  
pualama ia no ke Kōhikua no ia.

1254. Akohi. Honolulu Marok. 25. 1851.

~~Paa Kōhikua~~ Ua ike no au i kona aia ma  
Mokama Kalhi, 14 lii & kula.

Peni na palena, Hauka aia o Kūlulaula, Waikiki  
aia o Pūhama, e Makai. aia o Waiatae, Ewa aia o  
Kahaka. He Palupala mai kona aia i ka M. A.  
1839. a pa mahe o lilo a kua wa aole ma. ka kua  
~~Pūhama Kōhikua~~ (Kōhikua) Ua lilo no kona  
kuleana, aole ma ka kua.

1030. Kāwāna Honolulu Marok. 25. 1851.

~~Kaipuwa Kōhikua~~ He kamā aia au onai pa wa  
o Kamehameha I mai, a ua ike au i kona kuleana  
ma Kāwāna Kalhi, 2 apana aia.

1 1/2 lii. Peni na palena, Hauka aia o Kāwāna

o Honolulu, Honolulu aina o Waolani, Makai  
aina o Kawas, Ewa aina o Pau

- 2 1 Awaia Mauka aina o Nanaina, Honolulu Mauka  
ua, Ahupuaa, Makai paha oo, Ewa ke Pali,  
Ma loa ia ia ka Apana 1. i ka M. H. 1843.  
ma Kanika mai Apana 2. iwa aku i ka M. H. 1845.  
a ua mohe oluolu oia a hiki i keia manawa, aole  
mau keakea. Hoopaniia a ka paha ma Kanika  
See Page 75

From 70<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1063. Pulupuluole.

Honolulu Maraki 25, 1851.

June 26, 1851. Kekai

Kaunawa Hoohikua, He kamaaina au ma Kapalama  
mai ka wa o Peki mai, a ua maopopo ia  
kama maui, apana aina ma Haukaohu Kapalama

- 1 1 Kahualale 3 kula 81 loi, Peni na palena,  
Mauka aina o Palunaina, Waikiki aina o Kanika  
o Kuwili, Makai aina W. Holbitt, Ewa J. Holms.
- 2 4 loi pahalana, Peni na palena, Mauka Heo ke kama  
Waikiki aina ia He. Makai aina o Kawawai,  
Ewa aina o Naohala, No ka Mui mai ke  
Kai, aina i ka wa o ka haunae ana o Naomi,  
i ka M. H. 1834, a ua noho oluolu oia a hiki i ka  
M. H. 1848. Iho loa keia aina ia ia mai ka Mui mai  
mau kea Mahala aina ana.

Kekepaue Hoohikua, o kala hapa loi o Haukaohu  
i kama i ka puleana, Pulupuluole, ua hiki mai  
aku au mo ke kama hiki, aka; o ka ai e ulu nei ma kama  
mau mo ia, a pau ka ai, a hila lilo loa ka lipo ia keia.

5235

J. Kaapiiki

Honolulu Maraki 25, 1851

From 729

Pohohohu Hoohikua, He kamaaina au ma Kawala  
Koolaula, Oahu, aole nae lili loa

a ua ike au ia Kawala ke. Ihu pua a ma kama

mau palena, Waiuku, o Waiuku aina o ka Moai a  
me Pahupahupua, Mauka o Nawaiwa & Waimea, Waiuku  
o Paumotu, & Makai o Puunani.

No ka moai mai kona aina maua ake o ka  
maka ana o Kaahumanu aua noho au oia malaila  
a hiki mai i ka mahala aina ana i ka M. H. 1848. Ika  
Kauii Kookihia, Ua like no ko maua ike

674 Puunani

Honolulu Mar. 25. 1851.

See Page 194 & 10. N. S.

Kauii Kookihia Ua ike au i kona huleana aina  
ma Auwailima Honolulu aina I. Hama aina.

- 1 1 lōi Poni na palena, Mauka lōi palena, Waikiki  
Alanihi Nuuanu, Makai o Paumotu, Eua he auwai.
- 2 4 lōi Poni na palena, Mauka aina Pōpō o Keolu  
Waikiki aina o Kalaehinihi, Makai aina Nihihe, Eua  
aina o Kahala.

No Keaweluahi mai kona aina i ka wa o Hoaalili  
e noho ana i Honolulu nei, i ka M. H. 1841. a ya noho  
oluolu oia malaila a hiki wa, aole mea ike ana, a ke  
L. S. Māhili Kookihia, Ua like no ko maua ike  
a ua hoolih oia no I. Hikeaulaha a mau loa ake.

2521. Mauna

Honolulu Mar. 25. 1851.

Maunani Kookihia, He kamaiina au ma Maunani  
mai ka wa o Kamehameha I mai. ua ike au i kona  
mau huleana, aina ma Maunani, iloko o ka ili o Kapahu  
I. apana aina.

- 1 7 lōi & Waiwakahi Poni na palena, Mauka he kahani  
Waikiki aina o Waioe, Makai aina o Peahi, Eua aina  
o Keaka o Waiohunu No Mahaku kona mau  
mau maui. i ka M. H. 1833. a mahe oia hiki iko ia  
Mauna

Kilisehu Kookihia Ua like no ko maua ike,



1030 Kanaia

Honolulu April 1, 1851

~~Maui~~ Hoohikua, Kani is mo'i haawii i kua, li  
ma ke ano hoolimalima, he kuleana maoli kua  
mo ke Konoohiki, he loi paluma, a maoli, aole e  
lelo ia ia. Hoofanua a hale puolia mo na  
hoole o Kanikou.

Kani ke ano 256. — See P. 5 Vol. 10. J.

2333

2333. Sai

Honolulu April 1, 1851.

~~Maui~~ Kani Kou.

Hoohikua, He pumapua au na Sai,  
ua niho au maoli ma ke Sai aina he 14. M. H.  
a ua ike maafopopo au i kona mau apana aina  
ma Kuuuli, & Hauhaunoi.

1 Kuuuli 3 loi & Kahuahala, Peni na paluma, Maoli  
aina o Kanaia, Waikiki ke Kahuahala, o Paka,  
Maoli aina o Konoohiki, Eua aina o Paka,

2 Hauhaunoi 2 loi. Peni na paluma. Maoli  
aina o Kahuahala, Waikiki aina Kaa. Maoli  
aina o Kahuahala, Eua aina o Kahuahala, Konoohiki  
aina. Ua hoo ia ia kua mau apana aina

mo Kanikou maoli, mamua aku o ka make ana Kinau,  
a ua woho oluolu a hiki i kua manawa, hekeha  
iho oia i Kanikou, i ke Kahuahala, aole i hekeha  
i kona mau Sai ma ka apana mau, a o ka leo,  
aole mea hekeha

Hoofanua a hale pu mo na Sai e nana  
i ke ano o ka aina,

See Page 58 Vol. 10. J.

4265 Kama

Honolulu April 1, 1851.

~~Maui~~ Hoohikua, He kamaaina au  
ma Kamae, mai ka wa o Kamehameha I

- 1 mai, aia au ma Kawailoa i kua wa e noho nei,  
 a wa ike au i kona anau apana aia <sup>no</sup> Kamamauui,
- 1 } Lōi & kula i ka ili Maunaula, Pōni na feleua  
 Mauka he Nāhawai, Wāianae he kula, Makai aia  
 Kāeo o Hōhimanu, ka inoa, Kōlauloa he Nāhawai,
- 2 } Lōi & kula i ka ili Wāiameneue 1.2. Pōni na feleua  
 Mauka aia Aupuni, Wāianae he Nāhawai, Makai  
 aia Aupuni, Kōlauloa aia Aupuni o Kapuaka-
- 3 } 1 Lōi i ka ili o Wāikapu, Pōni na feleua, Mauka  
 he Nāhawai, Wāianae feleua, Makai aia Aupuni  
 o Kapuakua, Kōlauloa feleua.
- 4 } 1 Lōi i ka ili o Ao. Pōni na feleua, Mauka aia  
 Aupuni o Hukaka, Wāianae he pa aia, Makai  
 aia o Keo, Kōlauloa he Nāhawai,
- 5 } 13 Lōi i ka ili o Katalamalo. Mauka he Nāhawai  
 Wāianae feleua, Makai he pali, Kōlauloa feleua  
 no. Ua loa ia ia kua mau Apana aia  
 no Heaumoku mai i ka wa o Kamehameha I a  
 wa mau kona noho ana, a hiki i kua manawa,  
 hekea iho nei J. J. Emerson i kona huleana  
 me ke kumuole,  
 Hekeheke Hōhikua, He kama aia no au ma Ka  
 manamauui mai ka wa o ke ike ana o Kamehameha I  
 me Heaumouli he Lii o Kauai, a i ho Uirihope  
 noho ana ma Honolulu nei, hoi mai au ma Honolulu  
 nei, a hiki i kua manawa.
- He oiaio no ka alala a kula hōhike maluna, ua  
 loa ia ia ia kua mau apana aia mai a  
 Heaumoku mai, a aia no malaila o Kamai, e noho  
 nei, a kua wa, aole nae i mau pōpo he mea hekea  
 hōhikua,

From Page 1 - 938 Kalamā. Honolulu April 1. 1851.

Pahua E hoolikīia E ke 19. makahiki kūmānoho  
ana o ng Pūmā a hira wa, a ua ike au i kama  
mau hūlana ma Pūmā 1. Honolulu. I apana  
aina.

1 31. Loikalo. Peni ma palena, Mauka aina o  
Kūlawa, Waikiki aina. Nahalelauhala, Pūmā  
2. Makai he Auwai. Ewa aina. Nahalelauhala  
Pūmā 2.

2 Kūla 14 Eka. Peni ma palena, Mauka aina o  
Kūlawa, Waikiki aina o Kēkēmanī Pūmā 3. Makai  
pela ma. Ewa o Nahalelauhala Pūmā 2.

No Pūhau māi ko Kalamā mau apana aina  
i ka wa e hō ana o Tinian, a ua loa hōi ia  
Pūhau no Kēkēhāupio māi i kama ma ke ana i  
ka wa o Tinian, a ua noho oluolu oia ma ka ike, a  
hiki i hira mānawa, aole ma ke hōkē.

Maile ka mea maia i hōkē

Kūhūpe. E hoolikīia. E ke kamaaina ma au ma  
hira aina o Pūmā, a ua maopopo iāu kama mau  
palena aina, e like loa no ke ka Pūhau i hōi  
iho ma, a o ka apana 3. o kōu hūlana. he  
haole ma au i q wahi a Kalamā.

E hōpānāia a hiki māi o Pomanū, i  
hōi palena

From 378 Vol 2.

587. Namohala Honolulu April 1. 1851.

Kūhū Kūlawa

Kūlawa a hōi au i hōi ma Namohala,  
ma hōi piti i ke Auwai o Moanāluā, aole au  
i hōi i hōi ma i ke Auwai, ma hōi wahi  
ma au i hōi ma.

Namohala, aole ma hōi ma hōi ma au ma

na paucikua make, hookeahi no ou hoihe, o na Lii  
nana i hooke onai i kuu aina.

Hiliniaki. Ua anaofaofa no ou kama apana aina  
& Lii & kula & Kahuapala iloko o kaia hookeahi  
O kula pu o na Lina. O kama, me I. Koro.  
hekaahi o na Lina Hanawa. Hiki

1120 Kamaka Honolulu April 1. 1851.

From Page 116 Page 117 Hua Hanawi

Hiliniaki. O kula lili oia i kama ai i  
kaiaiki i kama i ke kuleana o Kamaka, he lili  
pualama ia no ke kamaiki no ia mai na Honolulu  
mua mai, a hiki i kua manawa, aole pili i ke  
kamaka ua lili nei. he hoolo nei au, aole ke kuleana  
o Kamaka iloko oia lili. he mau lili puno no kama  
Eua lili.

Ooapanuia a kela pualama no Hiki

From Page 1915 Paniani Honolulu April 1. 1851.

Hua C. Hanaine

O kela olele hoihe a Nakaale no ke kuleana o Pania-  
ni, aole puno no ka mea, ua kama pu ke Nakaale  
a me Hoi. Eono no lili kupaia ia Paniani, a o  
ke kama niu, a me Nakaale ma, o ke kama oho  
ana.

Ooapanuia a kela pualama

1212 Maitea Honolulu April 1. 1851.

From Page 219

Hahaumana Hiliniaki. Ua ike au i kama mau  
apano aina ma Moanalua i ka ili o Kamulani  
1 1 lili & kula Peni na palena, Mauka aina o  
Kamaiki. Honolulu pua no. Makai o Namohala  
Eua aina o Kamaiki,

2 1 lili Peni na palena, Mauka aina o Namohala

Honolulu aina. Hoowoafula. Makai aina o  
 Kowliki Ewa pua no.  
 . . . No kana wahine mai kona mau apana aina  
 a ua loa hoi ia ia no Hoowoafula i ka wa  
 o Kamahameha I a o ka apana 3. i ka wa o Kinan,  
 me Wianalua i ka hana paka'i no Makapuu  
 hu.  
 Ahausa Kookikiia Ua like no ho maua  
 ike. Hoopaneia a ka pua'ua.

6245 Kalaeoteki'i (no Kalatini. Honolulu Apr. 3. 1851.  
 Tue. 11.29. John. Stevenson.

Heaia Aua Kookikiia Ma'ike au ia Kalaeoteki'i  
 a ua ma'ikeia i'ka'ia wa, ua noko oia ma Honolulu  
 ma, a ma'ike i ka lani, o Okakoa 1849, a malaila ma  
 au i kona wa i ma'ike ai, a me ke Lii, a me ke Lii  
 wahine, a me ke Kiasina Tukuanawa, aole ma' au i  
 lobe i ke kauha ana a Kalaeoteki'i, aole au i lobe  
 i ka ninau ana a ke Lii, a ua ike au i kona mau aina  
 ma'ike ka Mahuli aina ana i ka M. H. 1848. o Kawakeli  
 ili Honolulu, & Laupahoehoe i Hawaii, oia kona mau  
 aina ma'ike ka Mui ma'ike. Ua loa hoi ma'ike ma'ike ia  
 Kapokini no ka Mui ma'ike, a i kona holo ana me Taki,  
 ma, kauha ia. Haalili, Kona Kaitaina, a holo o  
 Haalili, i ka hiki, hoi hoi oia i hoi mau apana.  
 aina a pau i ka Mui, a hiki i ka M. H. 1848. i ka  
 Mahuli aina ana hawii oia i hoi mau aina ma  
 Kalaeoteki'i ke kiiki a Kapokini me ka wahine e  
 o Heaka ka iwa; aole i ma'ike oia i kona hoi hoi  
 o ke huleana o J. Stevenson, aole au i ike pou i  
 i fo laka'ou Mahuli, ana. ke mea mau no ka noko  
 huleana ana o na kanaka malama o ka aina, no  
 ka mea, ia. Nako'oo no ka malama o hoi aina ma'ike  
 ka wa o Kapokini ma'ike, a me Haalili, a me Kalaeoteki'i

hōi, a hōia wai, a ua ike no au i ke Stevensen noho man-  
ana, mataiā, a ua lohe no au he wahi apana aia nohona  
i ka wa e ala ana. Kalaoohiki, aole nae au, i noho  
a hūle ike māiā, aole no hōi i māpōpō he pōkaka  
pōkaka, he wahi māiā pōkaka, aole māpōpō. See B. 4710

8515 Kemi Ana. (no Alapai, Honolulu Apr. 3, 1851.  
See page 283 under Sept. June 1851. A. Paki.

Kauauni Hoohikina (no A. Paki) Ua ike au i ka apana  
aina o Paki ma Kalia lalo, he mau loi 4, ma Honolulu  
aina. Poni ma palena Kauka aina o ka Pape.  
Pohuluhua, Waikiki aina o R. Kilday, Hōkai aina  
o Kemi Ana, Ewa paha no.

Ua loa ia Paki hōia wahi no Keaweluaole māi i  
ka M. H. 1845, a ua noho iho ma ka ulu, a hiki i ka  
M. H. 1848, lawe o Kaua he kanaka o Kemi Ana, i ua  
mau loi māi, au i haawi ai i kuu mākuakane ia Paki  
e māi, a māiā hōpū au imua o ka Lūnaauhau,  
a hōhōkua i ma Dale he \$10.00, a lawe hū no. hōpū.  
hū ia i ka Lūnaauhau, a hōhōkua hōi ia via i ma  
Dale he \$12.00. ua hūle no nae i ka hana o ka pōkaka,  
māi māi māi, a hiki i ka lawe ana iho māi. aole i hana  
ike i ma la pōkaka, ma la hana o ke Hōhōhiki, a o ka  
ai e ulu māi i hōia wai, na ke kanaka o Kemi Ana  
aole au hūle ana ma Kalia, no Paki wale no.

Kauauni Hoohikina He kamāina au ma Kalia  
lalo Honolulu aina, he mau loi 2 he Keaweluaole,  
i haawi ia Pōiā, a māhōpū iho māi māi o Pōiā he  
Mākuakane o Kauauni, iāu i mau wahi loi māi, a  
haawi aku au he wahi kula, a māi i hana iho,  
a loi, a noho no māiā o ke Hōhōhiki, a hiki i hana  
māi ana hōhōhiki māi iāu no māi māi māi  
a hāi aku au, aole au hōhōhiki he hōhōhiki o Kauauni  
aole aku au e hōhōhiki i ma, a māiā o ke Hōhōhiki

a oia mau a kia wa Hoopapaia a hiki i  
Kuni ana & Pahi, & I. Kekaualaka e nana pua  
ma ka hore, o ka puana ahiati.

3369. Kamehaka (Huolani Honolulu App. 3. 1851.

June 196 Akahi.

Nathaniel Kookikua Ua ike au i kia wahi e  
hoopapaia ni, i nana o Akahi, & Kamehaka. no  
Tehuamanoa haka wahi a haawi ia Pahi, a noho  
o Likelike malaila, a me Kamehaka ma a no  
hana kama ole, haouha mai. Kalamoku ia ia  
ehi i Hawaii, a kauhā oia, no Kamehameha III  
kia, a o Kamehaka ka mea nana e malama, a o  
haka puaia, e waiho la he loko i kia manawa, nana  
puaia no i eli, a mehohe iho pooku o Pahi ina  
kauaka a pau e hiki ma kahi e, a i ka hana  
ana o ke hiki a lawa o Kalamoku me Likelike, a  
noho no Likelike ma kia wahi a make, kama ia  
oia malaila, aia no hana kupapaia. he waiho la i kia  
wa, a no ka noi puaia o kahi pua i kia wahi ia Pahi  
hore la o Pahi, a hiki kahi o Pahi e hiki i ke hana  
a Kamehaka. ina e lawa mai, a noho o Koolou i ke  
hana, a Kamehaka, a ce oia, no ho no oia malaila  
a hiki i kama hoi ana i Hawaii, waiho no pua wahi  
ia Kamehaka, a i ka holoana o Pahi i kahi, kama  
ka oia i kia wahi ia Kamehaka a malama i ua  
wahi nei, no ka Mwi Kamehameha III a haka  
o Pahi hore pua au ia haouha, a Pahi, a na  
Kamehaka puaia no i lawa a haawi aku i ke lū  
i ya wahi nei, a ua noho manā o Akahi mai  
ka wa o Liholihō mai a kia wa akahi no e  
puaia.

Likelike Kookikua No Likelike kia wahi  
i ke wa o Kamehameha I a haouha i kia





o Honolulu. W. pule no, Makai aina o Kaape, Koolauloa  
he kahawai o Waimua

Ua loa ia ia kua mau apana aina no Houahua  
mai, i ka wa o Kaahumanu I a ua noho ia malaila  
a hiki i ka M. H. 1848. laue iho nei o Kaitiwa mai i ua  
mau loi ni mu kua hua e. a laue fu no i ka ai e  
ulu ana, he lohe nae kua i ka haawi ana, aole ike fono  
au i kua mau makua e noho ana malaila, a e mahi  
ana i ua mau loi ni; no Houahua mai a no ka nawali  
wati ona makua, hooiti laue i kua aina no Kalama  
ka lawa kiki, a nana no i kana i no kana e fili  
ana i ua mau loi ni. a hiki i ka M. H. 1849. make o  
Apa. kua Makua kua, a mu Kaka kua Makua kua  
mai ka wa o ka laue ana a hiki i kua manawa, aole  
ona aina?

Makua Koolikiia (no Kaitiwa) He kamaaina au  
ma kua aina o Waimua, mai ka wa o Kamehameha I  
mai, a eia no malaila au e noho nei i kua wa,

Ua ike au i kua mau loi e hoopaa paa nei, he mau  
loi fono no ke Honolulu he koch, mai ka wa o Kamehameha  
maka I mai, a hiki i ka kua ana Kaitiwa ma i ka  
aina o ka kaepuni ana o ma Liu Opiopio i ka M. H.  
1845 & 1846 paha, aole aina o Kalama, aina ia manawa  
aka; nua i haawi kua mau loi ia Makua, nana e kua  
a o ka hua e loa mai no ia mau loi, e lilo ia nana, a  
kua aku paha e ike mu kua makua kua aka; o ka  
lepo malaila iho no ke Honolulu no ia, a i kou manao ua  
fono no ka laue ana a ke Honolulu i kua mau loi

A owau he Luna malaila o ke Honolulu  
Makua Ua oiaio ma ole i kua maluna pule io  
no kua ike

Makua Koolikiia Ua ike au i kua mau apana  
aina. Ua laue ia kua aina e Honolulu ma kua  
manao he pule, aole au i ike he mau loi pule

kepa, i kōu manao aole au kōu hiki no Kalama no. aole i  
 hoʻopii o Kalama i no kōna pīna imua. ka Linauhau no  
 ka lawe ana a hiki i kōia wa, a ua nle oia i ka aina ole  
 O kōia aina ua loa i kōna mau. Makua, a maka laka,  
 hoʻi iho a i ka M. H. 1848. laweia me ke kumu ole.

3371<sup>B</sup> Malama

Honolulu April 5, 1851

Kūe Kaitiwa'i

Niau Hoʻohikīia, Ke kama'ina au no kōia wahi  
 mai ka wa o Kamehameha I a oia no au malaila a nolu  
 ni, i kōia wa,

Ua ike au i kōna mo'oina, iwa ka'ili o Keauhou I  
 ana ke Ahupuaa o Wāineia Koolaula Oahu, aole ma'opo  
 po iāu ka mui o na li'ika; he mo'oina no.

Poni na palena Mauka aina o Heleiwai'iale. Wāineia  
 he kahawai. Makai aina o Pūke Keauhou, Koolaula  
 he pali. Ua loa ia ia kōia aina ia Lūa i ka wa ia a  
 ole ana o Kōna, a ua nōho oia malaila a hiki i kōna make  
 ana i ka M. H. 1845, ka'ouha i kōia aina no kōna wāhine o  
 Kōna'ouha, a nōho o Kōna'ouha malaila a i ka M. H. 1846, mare  
 oia ni Malama a ua nōho oia malaila a hiki i kōna make  
 ana i ka M. H. 1850 i ka Matama o Pūi, ka'ouha oia i kōia  
 aina no Malama kōna kōna, ma ka palapala, a ua nōho  
 oia malaila, a makōpe iho i ka Malama o Mui i loko o ka  
 M. H. 1850 lawe o Mahwe i kōia aina nōna a kōna i ke  
 kōna'ouha e, aole i hoʻopii aku o Matama i ka Linauhau  
 no kōia lawe ana, wa nōho wale iho ni, a he maheluheli  
 no kōia aina, oia kōi ike, aole au i ike i ke kōna'ouha ana  
 ana ka palapala ia Kōna'ouha.

Poni ka palapa ka'ouha

Palapala Hoʻi

Owau o ka mea nōna ka'ina malalo, iho ni, he hoʻi  
 aku ni au i kōu mau wāwāi a pau i kōna kōi'ika oia  
 iwi o J. M. Kōna'ouha, oia kōu mau mea a hoʻi i kōna

malama ma o ka Leo & Hale & kailana aina, a me ma  
mea e fute ana i kua huna i kuu wa e ole ana a hiki i  
kua wa make Ua pau

Pupuka  
1 March 1851.

Aloha oukou a pau loa  
Kaoaopa <sup>hana</sup> <sub>haha</sub>

Pocika make. Lono & Kalainaina &  
J.P. Naka, & Kaliti & Uluhu & Puhipuka &  
Malama & Kiua.

Malama Hoohikina Ua ike au i kua wahi e  
hoopaapa nei, no Kailua ke Konoiki, ua like no  
me pa ole o ka palapala hoitina, aole mai au i ke  
i ke haka ana o ka palapala hoitina, aka; o ke  
haka ana o kua inoa ma ka palapala ma Kalanifero  
i kapa a o ka pa ana kua manana o kua inoa, a ua  
no ka fere i loko i ke kawa ana, ua like maoli no ma  
kua ike me ka kua i hai nei, a o ke Konoiki ke  
mea mana i lare, no kua hele ole iwa la kua o ke  
Konoiki, mai ka M. H. 1849, a hiki i ka make ana o  
kua wahine i ka M. H. 1850.

Malama Hoohikina Ua ike au i kua aina, ua maopu  
iau ma palena. Nui no i kaawi i kua aina ia Kaoaopa  
i ka M. H. 1845, ia ka wa i lilo ai kua aina ia Paula, a  
me Kailua, a ua alulu kua moho ana a hiki i kua  
manana i pitikia ai i ka mai, i ka M. H. 1849, hookele  
mai o Malama iau no ka la puahe o ke Konoiki.

Peni na pitikia kua wahine ua mai puahe la na la  
o ke Konoiki, a hookele aku ka au e moho manana  
o ke pitikia o ka wahine, ae mai ia, aole ou manana  
e wai mai no na la puahe, a ua moho ia malaila a hiki  
i ka wa a hookele ana e make hele au malaila, hiki  
au ilaila, ole mai o Kaoaopa kua Kailua kua inoa  
o ka inoa o na Moopuna a kua e fute aku me oukou  
a honawai kua kua, aole e hoohikina ia ia, he nui no  
ka fere i loko i ke kawa ana, aka; he fute no loko o Malama

ma, a ma hōpe iho o ka make ana o Karaohea lawe au  
i ka aina, a haawi ia Hoopulupulu, aole oia i hoopi  
iki a hiki i keia wa.

Māiaka Hoohikiia Maheke no ke maung'ike, a ua haka  
he Makahiki a heu ka lily ana i ke Kōwhiki, aole  
i hoopi ike, a i keia wa he Heana ia nei, ua hōhoi  
maoli ia keia aina i ke Kōwhiki, a aole e ua pū  
ka lawe ana o ke Kōwhiki.

2886 Kahuia

April 5, 1852

(Ila)

from Page 749.

"Palaupala Alodia"

E ike ma Kanaka a pua ma keia palaupala.

Owan o Kahuia, he Kanaka Hawaii i noko iho  
ma Hāikaululu a me Heaheo kāu wāhine, Wa loa iāu  
kōu aina mai a Heaheo Hea māi, a no kuu wāhine māi  
kōu, māi a Heaheo Hea māi, he kuleana hoi, a he kulea hoi,  
a he mau laau oia a ma ke Kahuia, nō pū ma keia mau  
mea a pua, a he kuleana maopopo loa keia nōu, a ua  
hoolilo aku au i keia kuleana oia iā Heaheo Hea, ma Hāikaululu  
ka mea nōna māi kōu aina.

A ma keia palaupala, he hoolilo aku nei au i kōu  
kuleana aina a pua ~~ma~~ Hāikaululu, ka mea hoi au i  
hoopi aku au i ke Aupuni nōu pū, ua lilo aku ia ia  
Heaheo Hea, nōna mau loa, a no kōna mau hoilina a mau  
laa aku ma hōpe ma, aole oia kuleana maia iā wāhine māi keia  
ia aku. Ua lilo aku ia ia kōu kuleana au i hoopi au i ke  
Aupuni, aole mea keakea no keia kuleana, a oia ma no e  
hōna me ma Luna Heaheo no keia wāhine ke hōhoi i ke kan  
hoohōhō o ma Luna Heaheo, a me ma hoohōhō au ma  
Luna Heaheo.

A ma keia palapala, ua hoolelo oiaio aku au  
i kōwī kuleana a pua no Hōsea Kea, a no ka oiaio,  
ua hāu ma kōwīluna i kumihua ma Kūialua, Oahu i  
keia la 2 o Mei M. H. 1850

Kakula

Ua au aku i wau, — Heaheo x ka Wāhine

Ike Maku

Ua ike maua i keia palapala a me ke kaka  
ana o Kakula i kōna inoa ma kēper o keia la 2 o Mei  
M. H. 1850

J. J. Kūiāi

J. J. Kākāhuakāle

606 Heaheo

Novemaba 3, 1852

Kawewela Aōhikiia. Ua ike au i kōna pahale  
ma Kūihale, Kōwhulu nei, kōkahi hale.

Penei ma pūlana. Maaka, pahale + Haniau;  
Kūhiki, kōwī pahale; Maaka, he loto, Ewa, he loto.

Ua hāu ia ia keia wahi no Kūihale ma i ka  
manawa o Kāmehameha I. a ua noho oia ma keia  
wahi a hiki i kōna maku ana i ka M. H. 1846, hoōi  
oia i keia wahi ia Haon Kana, Keiki, a he noho oia  
nei no o Haon malama a hiki i keia manawa, aole  
ma heaheo.

Haona Aōhikiia. Ua oiaio ma olelo a pua  
malama, pēla iō no kōwī ike.

# The Index of Volm 3. Native Testimony.

No.	Names.	P.	P.	Names	P.
	A.		75	Cricket Charles	
			311	Caswell John J.	
803	Adams A.	431	206	Catalena Anthony	
807	Andrews Auld	54	264	Cummins Thomas	
892	Arar	66			
1020	Araakoa	182		D	
1092	Aylitt Mary Ann	115	850	Diminis M. Mary	115
1185	Akaina	199	1026	Dowsett Mary	43
1239	Aine	224	3122	Damon S. G.	681
1254	Ahlo	786			
1352	Anaamau	294		E.	
1386	Ainoa	317	1073	Eilele	83
1435	Anee	347	1189	Ewa	200
1625	Anukuna	474	1201	Ekuino	211
1701	Akauka	487	1448	Ekele	362
1702	Ai	489	1660	Ewa	188
1703	Aimaitai	487	1828	Ewaloa	52
1751	Aea	501		F	
1900	Amala	578	826	Frazierweath	107
1928	Aiia	554	820	"	101
3381	Aihuan	712			
3368	Akaki	740		G.	
5909	Aiwi Teke	540	752	Hoae	4
6506	Ahu	107	854	Huhuhulu	78
			847	Himaa	96
	B.		902	Hoakue M.	160
575	Brewer Charles Geo	605	927	Hooliamanu	10
272 <sup>B</sup>	Borths Joseph	329	937	Haawunaupe	2
272 <sup>C</sup>	"	330	971	Harbottle	33
576	Bateman Thomas	80	981	Hodoua	
923	Blossom William	325	1012	Hilowakwale	
3204	Beck Martin	679	1016	Hoale	
4881	Boyd Robert	468	1033	Hakulani	
2942	Barter R. S.	722	1037	Hanunu	

1044	Koomoapule	58	1793	Kookule	577
1066	Kauna	76	1796	Koikiaw	579
1070	Koikoula	77	1829	Koikohu	528
1080	Kaue	91	1850	Kouli	535
387	Kama	468	1806	Koivai	5744
112	Kame	108	1887	Kouluhulu	576
1123	Kamu	124	1939	Koipua	586
1139	Koheua	132	1978	Koomoapule (Meli)	560
1170	Kalau	189	1979	Koiki	561
1207	Koipua	209	1977	Koua	565
1200	Kalakiu	211	1983	Koipule	"
1238	Koheui	224	1982	Kouli	568.
1266	Koipua	236	3658	Kooper C. A.	604
1274	Koikoula	247	2713	Koapee	642
1271 <sup>B</sup>	Kawau	249	11041	Koikoula	"
1299	Koepa	257	1045	Koheui G.	663
1331	Koua W.	289	5504	"	664
1353	Kamea W.	295	3134	Koodege W.	667
1414	Kaale	336	1721 <sup>B</sup>	Koikoula	675
1452	Kaau	371	4605	Koikoula	683
1453	Koheui	372	2710	Koipua	701
1456	Koipua	384	1129	Koheui	730
1497	Koheui	390	3374 <sup>B</sup>	Koikoula	734
1521	Koheui	400	2032	Koheui	737
1523	Koheui	436	606	Kouli	771
1636	Kaale	475			
1640	Koheui	475			
1708	Koheui A.	488	888	Koheui	850
1717	Koheui	489	1074	Koheui	83
1718	Koheui	491	1290	Koheui	284
1719	Koheui	"	1476	Koheui	368
1724	Koheui	498	1486	Koheui	374
1725	Koheui	499	1500	Koheui	471
1727	Koheui	501	1707	Koheui	487
1728	Koheui	"	1730 <sup>B</sup>	Koheui	686

			180	Kekuanawa M.	
938	Kalama	1	181	"	"
751	Kalauli	4	182	"	"
754	Kaunaku	5	183	"	"
755	Kim. kanani	6	184	"	"
756	Kauou	7	984	Kaha	3
760	Kukemui	8	961	Kalaulana	32
761	Kunulu	9	973	Kahukikauwa	35
742	Kupukoa	11	984	Kanoa T.	37
757	Keo	12	975	Karo Isua	38
933	Kamae	14	992	Kalama	40
945	Kuahuia	"	980	Keme	41
948	Kahukikoho	17	982	Kukao	42
951	Keahile	19	369	Kauhi	44
762	Kalama	21	979	Kaukuku	"
763	Kalia	"	1029	Kawepu	"
765	Kamalae	23	1034	Kapanu	"
757	Kanau	24	533	Kekupukohi	4
160	Kekuanawa M.	351	1003	Korimai	5
161	"	350	1039	Kamani	"
162	"	352	1041	Kaamaana	"
163	"	"	1031	Kapai	"
164	"	"	995	Kuaama	"
165	"	353	1043	Kamakakumu	"
166	"	"	1048	Kaluhimenui	6
168	"	"	839	Kaiaawaawa	6
169	"	354	1050	Kaikaai	7
170	"	"	1053	Kahunawai	"
171	"	"	1075	Kaonui	7
173	"	355	1061	Kualaha	7
174	"	618	"	"	"
175	"	"	1069	Kauiarao	"
176	"	356	1077	Kawepu	8
177	"	"	1083	Kanelanui	8
178	"	357	1082	Kohunui	"
179	"	350	1182	Keme	"



875	Kane	140	1171	Kahili	190
881	Kikala	146	1174	Kaawe	192
886	Kahalewai	147	1180	Kaia	193
887	Kahikupuu	148	1184	Kau	195
890	Kuhano	150	1190	Kakanuanu	197
891	Kaahiakuahe	151	1195	Kohi	198
898	Kameala	152	1186	Kukalamau	199
899	Kahoweliweli	153	1187	Kolumu	200
901	Kuakine	154	1191	Kulua	201
905	Kamuna	156	1192	Kawahae	"
909	Kansiama	"	1193	Kalai	202
911	Kaukailepa	157	1214	Kana II	203
906	Kamho	158	1196	Kahopukahi	204
1051	Kamakale	162	1231	Kawaihale	206
1047	Kakile	"	1204	Kahola	207
947	Karpala	166	221	Kakuaiea	"
916	Kama	167	1205	Kamiloa	208
944	Kakou	168	1208	Kamalamalama	209
94	Kaulu	"	1211	Kikeke	210
944	Kamaala	169	1213	Kauahi	214
95	Kahiki	173	1194	Kana I	"
95	Ka	174	1218	Kahinalua	217
1009	Kahani	"	1220	Kaloha	218
1010	Kahakahi	175	1225	Kahi	219
1017	Kama	176	1227	Kawau	"
1011	Kakualopa	176	1273	Kualii	220
1014	Kamama	177	1229	Kolumu	221
1016	Kaheliloa	178	1235	Kapaka	222
1017	Kapuhumoa	179	1236	Kane	223
1019	Kakuaana	181	1237	Kaia	"
1013	Kawau	188	1243	Kahowaha	226
1062	Kaukama	186	1244	Kakulaka	227
1061	Kaukahi	187	1245	Kamulupu	"
108	Kauwe	"	1246	Kaulumae	229
10	Kamakani	188	1250	Kame	230

1467	Hiki	380	1394	Kauwa	
1468	Kawahopunua	381	1395	Kaheana	
1481	Hiki	382	1407	Kaena	
1489	Kuana	386	1408	Kaua	
1488	Kaehu I. N.	"	1415	Keaka	339
1490	Hekohai	387	1416	Kihaikeanu	339
1491	Kianini	"	1417	Kuana	
1492	Kaakaw W.	388	1419	Kamaka	339
1493	Kaawa	"	1420	Kahiaweawe	339
1494	Kamai	389	1421	Kar	"
1495	Kailahilahi	"	1422	Kaaloa	340
1654	Kau	509	1423	Kahalehau	"
1659	Kapali	504	1424	Kimihi	340
1653	Keaka	505	1425	Kauhao	340
1765	Katikaele & Komau	"	1426	Koa	"
1758	Kabaone	"	1433	Kaluki	3
1762	Kahimu	507	1434	Kealakai	3.
1764	Kapawa	"	1437	Koohulenu	3.
2097	Kawakae	508	1439	Kaulima	
1785	Kanra P.	"	2079	Kauhōa	347
1782	Kahope	572	1708	Kalaau	347
1784	Kaipuka & Kaumea	"	1864	Kauhimoku	"
1761	Kawaihae	574	1986	Kiipaula	3.
1790	Kaina	576	1987	Kuana	"
1791	Kuaka	"	1312	Kamaukau	"
1790	Kamakaohimoku	578	1578	Kuhulu	3.
1797	Keawe	579	1937	Kahalepohaku	3.
1818	Kaiahua	520	1931	Kauwi	
1811	Kalanomano L.	521	1930	Kuana	"
1816	Kaahu	522	1929	Kauaana	3
1767	Kiuhua	523	1918	Kamahua	"
1825	Kuwa	"	1919	Holi	
1826	Kealoha	524	1647	Hiki	
1822	Kahui	526	1936	Kahuluniki	
1819	Keawemoku	527	1933	Kahulu	

34	Keikiwaike	564	2041	Kikoa	583
1955	Kanai	"	2042	Komshilo	584
1923	Kekua	568	2043	Kawakā	"
812	Kau A.	"	2044	Kampali	"
8894	Keliakonu A.	572	2046	Kalawaiā	585
7588	Kamouihui	574	2047	Kekio	"
6249	Kanui	578	2049	Kamakani	588
1351	Kamakainau	292	2050	Kimoanahulu	"
1354	Kaikino	296	2052	Kekuanui	"
1355	Kekuanoni	"	2053	Kohuwahanshans	589
1357	Kuakime	297	2054	Kaupuni	"
1358	Kuhue	298	2055	Kahawaiālaa	"
1360	Kapuniā	299	2057	Keawe I.	590
1363	Koloa	303	2059	Kaminauālu	"
959	Kamahai	302	2060	Kaulakoa	"
1364	Kaminu	304	2061	Kuaana	591
1367	Kaukimi	305	2067	Kaheana	"
1370	Kuheloa	307	869	Kanaina C.	597
1375	Kawakapāi	309	773	Kamamālu I.	598
1380	Kahauheo	"	1924	Kealohapauole	800
1373	Kukue	314	1821	Kelūhuli	577
1379	Kapuli 2	316	1757	Kaāea	"
1385	Kahalehulihuli	317	1820	Kapehama	522
1389	Kiapāi	318	599	Keuniole	529
1390	Keiāwā	319	716	Kumuhonua I.	"
1392	Kaipunese	320	657	Kamahalo	"
1116	Kāwe W.	321	1835	Kama	531
1399	Kanekāuhi	325	1837	Kealohi	532
1400	Keawe	326	1849	Kelūā	534
1401	Kelūhuna	"	605	Kelūnānā	536
1385	Kaalamakule	327	1856	Kekeleli Kahawa	537
935	Keaka	580	1858	Kamālanakime	"
1029	Keilani	581	1853	Kekuanohi M.	538
1030	Keimā	582	1857	Kaupuni	541
1031	Keimā A.	583	1857	Kali	"

1863	Kūhūwapauna	522	1886	Kūla
1866	Kālaauala	"	1888	Kāhūwāhewa
1869	Kūpa	"	1889	Kēkēkapu
1871	Kalakuale	523	1890	Kalākōa
1874	Kāuki	"	1891	Kāike
1877	Kalohakalou	524	1892	Kāu-
1742	Kāauai I	"	1874	Kēki
1878	Kāuwi	527	1895	Kēkēhina
1885	Kapuaapūlau	528	1897	Kēwaka
1445	Kānemakua	362	1898	Kēkua
1449	Kāuwalū	363	1899	Kēkēhina
1442	Kūmānāhūlū	364	1860	Kāawa
1444	Kāua	"	1872	Kāhawai
1525	Kāua	412	1873	Kāwana
1849	Kāale	416	1876	Kāalaki
1850	Kāuwi	"	1877	Kāuau
1852	Kāuaualee	417	1877	Kēwā
1855	Kālaau	418	1821	Kālikapu
1856	Kāka	"	1826	Kāhūmua
1857	Kōa	423	1833	Kēkēpūhi
1858	Kēwan	427	277 <sup>B</sup>	Kālaipāhala
1859	Kēkēpūa	"	420	Kēkēhina
1861	Kāuauau	427	8305	Kāuwa Paulo
1862	Kāpūhi	424	1833	Kāuaua
1864	Kēawe	420	1835	Kēkēpū
1865	Kāalauahi	"	427	Kāhū
1867	Kēkēhina	427	4499	Kāpūhi
1871	Kālikū	428	1871	Kālikapūhi
1873	Kāwahamāna	"	1877	Kālikāhū
1875	Kēkēhina	422	1878	Kāhūhūlū
1878	Kāhūmāu	"	1870	Kāhūhūmū
1879	Kālaepāa	420	1871	Kāuau
1881	Kāne	422	1879	Kāhūmū
1882	Kēkēhina	423	1874	Kāuau
1883	Kēkēpū	425	1826	Kē
1884	Kēki			

1	Kalaauolepe	406	1729	Kahana	498
	Kaulushua	409	1754	Kalama S.	502
	Kauki	"	2288 <sup>B</sup>	Kaunamoa	668
	Kupanea	408	3322 <sup>B</sup>	Kuku	672
	Kakunuku	409	5790	Kuhiau	674
11	Kamoku	"	919	Keauelua	675
12	Kaalala	410	2911	Kahakua	677
13	Kakope	411	8870	Kanaina	679
14	Kulua	"	5766	Keikenu, N.	682
15	Kahalekapau	413	6294	Kaluanenenu	"
16	Kahalehau	"	686 <sup>B</sup>	Kaaukaulua	685
17	Kupanea	414	686 <sup>C</sup>	Kaew	686
18	Kahuaomahi	415	4044	Kaakau	687
23	Kealouki	412	2234 <sup>F</sup>	Keope	688
25	Kuaana	"	2234 <sup>F</sup>	Kaunakulua	"
37	Kaunua	471	2234 <sup>H</sup>	Kealaukaia	689
1627	Kuone	472	595 <sup>B</sup>	Kaholoau	690
1629	Kaaukaui	474	709 <sup>B</sup>	Kaunupu	692
1632	Kaunuku	476	525 <sup>E</sup>	Kanikou	694
1655	Kanemakakini	"	11144	Keaka	695
178 <sup>B</sup>	Kaniko	482	3453	Kalino	696
1724	Keau	491	3454	Keawe	697
1735	Kauelo	492	6428 <sup>B</sup>	Kamakani	"
1728	Kuikuikahi	"	2273	Kealalaina	698
1730	Kilanea	493	11076	Kalau	699
1731	Kaana	"	3376 <sup>B</sup>	Kameali	700
1732	Kakihau	494	3376 <sup>B</sup>	Kalua	701
1733	Kekihualu	"	2893	Kaliopunui	702
1734	Kauku	495	3378 <sup>B</sup>	Kaunakulua	703
1735	Kawahememakua	"	6233	Kahakai	"
1736	Kuaua	496	2257	Kuapuu	704
1737	Kapaole	"	7179	Kaunama	705
1739	Kau	497	592	Kelewa	"
1740	Kapuumoni	"	2230 <sup>B</sup>	Kaunamoa	707
177	Kupau	498	9037	Kahakui A.	"

1251	<i>Hinopu</i>	231	686	<i>Aukua</i>	275
1085	<i>Kahouki</i>	93	1321	<i>Kalamakilo</i>	275
1076	<i>Kawelo</i>	94	1322	<i>Kaulamokule</i>	276
1086	<i>Kauu</i>	95	1326	<i>Kamauiui</i>	278
848	<i>Kapule</i>	98	1328	<i>Kahaukumu</i>	279
1090	<i>Kapua S.</i>	99	1329	<i>Kaa</i>	"
1089	<i>Kapuhe</i>	100	1330	<i>Kikuiou</i>	280
1103	<i>Kalehua</i>	106	1336	<i>Keahua</i>	281
1101	<i>Kaha</i>	111	1337	<i>Kukua</i>	282
858	<i>Kanakaia</i>	112	1338	<i>Kahukaa</i>	
860	<i>Kaaihee</i>	115	1341	<i>Kanakauiou</i>	284
862	<i>Kahalehiki</i>	119	1346	<i>Kaipu W.</i>	289
859	<i>Kabaua</i>	120	1347	<i>Kapahi</i>	290
860	<i>Kahile</i>	121	1348	<i>Kapuhaku</i>	291
1127	<i>Kolewa</i>	122	1350	<i>Kamamaku</i>	292
1124	<i>Kalahouka</i>	123	337 <sup>P</sup>	<i>Kaauua</i>	60
1130	<i>Kaili</i>	125	775	<i>Kauu</i>	"
1133	<i>Kamehana</i>	126	141	<i>Kekuni (no Iua)</i>	"
572	<i>Kahakuliki</i>	130	11082	<i>Kaukaui</i>	"
1117	<i>Kapleammoku</i>	134	141 <sup>P</sup>	<i>Kamaile</i>	61
1142	<i>Kaipapa</i>	"	317 <sup>P</sup>	<i>Kekini</i>	61
1138	<i>Kuaana</i>	130	236	<i>Kalauhinomui</i>	62
1146	<i>Kahakuliki</i>	138	1347	<i>Kiapahi</i>	"
1148	<i>Kekaukalo</i>	"	2071	<i>Kakuu</i>	61
1150	<i>Kauu</i>	140	7888	<i>Kahakau</i>	"
1304	<i>Kauekolua</i>	262	207	<i>Kaina M.</i>	61
1305	<i>Kakama</i>	263	7533	<i>Kauu</i>	61
1306	<i>Kauikokoole</i>	"	1638	<i>Kakua</i>	"
1308	<i>Kakua</i>	264	5322	<i>Kahimukawa</i>	61
1388	<i>Kuui S. M.</i>	265	5235	<i>Kapuki S.</i>	61
1228	<i>Kauuui</i>	266	5593	<i>Kapule</i>	"
1313	<i>Kalamau</i>	269	2073	<i>Kauuwa</i>	"
1315	<i>Kahaukalo</i>	270	2072	<i>Kupaulua</i>	"
1318	<i>Kahalapalau</i>	271	2078	<i>Kauuhoi</i>	"
1319	<i>Kalhe</i>	272	2076	<i>Kauu</i>	"

2080	Kaaka	637	1252	Kaauwa	232
2081	Kaoneanea	"	1253	Kahnakai	"
2082	Kuene	"	1262	Kupa	233
2083	Kahiroaho	638	1261	Kaalumui	234
2084	Keshokaina	"	1263	Kauhane	235
2089	Kauhi	639	1263 <sup>B</sup>	Kaluahine	237
2092	Kuapalahalaha	"	1265	Kamoho	238
2093	Kelipaaahana	642	1260	Kapa	239
2095	Kawe	"	1257	Kahalekai	"
2077	Kanakaole	643	347	Kalaikini	241
275	Kane	622	337	Kahukano	"
2103	Kaikumua	641	1281	Kuluwailohua	242
2115	Kakumika	646	1271	Kamaua	244
2109	Kanepaina	"	1238	Kaew Aea	246
2113	Kaanaana	647	1270	Kalalaho	248
2116	Kumukea	648	1280	Kaaha	252
2106	Kahaleahu	"	1282	Kelikanaakaole	254
2099	Kolawemauuu	649	1291	Kane	255
2107	Kahina	"	1292	Kanekumui	"
2119	Kaliumoku	650	1255	Kahuau W.	257
2122	Kuahine	651	1283	Kahanamua	258
2124	Kiwi	"	1284	Kawelo	"
270	Kavi J	652	1295	Kaawa B.	260
2134	Kalama	656	1303	Kuhimenua	261
2142	Kawaakehi	657	1450	Koa	366
17	Kaumamakea	659	1447	Kahne	"
2143	Kamaile	660	1470	Kamaile	367
8662	Kuauwa	"	1477	Kulele	368
2129	Kuwa	660	1443	Kahanawimaukui	369
2144	Kaukar	661	1438	Ku	370
2153	Kuauhi	662	1370	Kupa	371
2155	Ku	66	1457	Kahe	373
118	Kuhii	666	1458	Kapea	375
4	Kupule	668	1459	Kuhewa	376
2	Kumua	379	1462	Kuwa	377

9001 Kōhōkai N.  
 276 Kōhōlo  
 2097 Kōwahāea  
 337<sup>F</sup> Kōkai  
 338<sup>D</sup> Kōlūhōkua  
 8568 Kōlūāinaea  
 8426 Kōhōkū  
 368<sup>F</sup> Kōhō  
 338<sup>F</sup> Kōhōpōhō  
 6342 Kōhō G.  
 6256 Kōhōāina  
 2541 Kōhō  
 358 Kōhōāina J.  
 8564 Kōhōāina J.  
 191 Kōhōāina M.  
 2293 Kōhōāina  
 496 Kōhō  
 5342 Kōhōāina N. A.  
 5845 Kōhōāina  
 6450 Kōhōāina  
 7161 Kōhōāina  
 299 Kōhōāina  
 167 Kōhōāina  
 6489 Kōhōāina  
 1281 Kōhōāina S.  
 7770 Kōhōāina  
 4455 Kōhōāina  
 2886 Kōhōāina  
 8820 Kōhōāina S.  
 1530 Kōhōāina  
 265 Kōhōāina  
 6145 Kōhōāina  
 575 Kōhōāina  
 836 Kōhōāina  
 301 Kōhōāina

708  
 " 950 Laamalo  
 710 968 Lūsana Lāmāi  
 711 972 Lūsana J. A.  
 712 996 Lāe  
 713 759 Lūlu  
 714 874 Lāmāikāhiki  
 " 907 Lūsana  
 715 903 Lūhulu  
 716 1173 Lūsana  
 " 1266<sup>D</sup> Lūlu  
 719 1298 Lūlu  
 723 1323 Līmābalāu  
 724 1324 Lāalāu  
 725 1345 Lūhōkūāina  
 726 1100 Lūhōkūāina  
 727 1427 Lūhōkūāina  
 728 1520 Lūhōkūāina  
 " 1524 Lūhōkūāina  
 " 1537 Lūhōkūāina  
 729 1639 Lūhōkūāina  
 " 1700 Lūhōkūāina  
 730 1779 Lūhōkūāina  
 734 1780 Lūhōkūāina  
 738 8513 Lūhōkūāina L. B.  
 741 1845 Lūhōkūāina  
 743 1891 Lūhōkūāina  
 749 1889 Lūhōkūāina  
 750 1903 Lūhōkūāina  
 756 1916 Lūhōkūāina  
 757 1646 Lūhōkūāina  
 763 1987 Lūhōkūāina  
 764 1986 Lūhōkūāina  
 765 1960 Lūhōkūāina  
 766 2985 Lūhōkūāina

34  
 41  
 130  
 142  
 169  
 180  
 21  
 23  
 24  
 34  
 39  
 40  
 41  
 43  
 49  
 51  
 53  
 55  
 56  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100



579 <sup>B</sup> Luli	674	3121	Mahony James	446
949 Lawaia	751	408	Mamui	448
2333 Lai	759		Mahune Branya	458
		383	Mission Obairi	458
M.		387	" "	592
749 Mahina	3	"	" "	593
753 Manuwa	5	"	" "	469
764 Maeeaa	23	"	" "	442
1028 Mahuka	48	"	" "	460
1035 Maa	50	"	" "	466
1064 Maa	70	"	" "	467
1079 Mochau	91	509	" "	468
114 Matakanoene	117	1628	Makimo	462
125 Mami	123	1663	Makio	465
203 Miner Edwin	127	1665	Makio	474
5-11 Makai I.W.C.	128	1668	Makiau	478
1058 Manna	162	1671	Makialua	"
1006 Makani	170	1673	Makihui	477
1013 Makani	177	1674	Makio	480
1021 Maawe	185	1670	Makano	"
1168 Matakiluwai	189	1672	Makue	481
1209 Mahiai	209	1753	Makakaha	488
1202 Manini	212	1771	Makole	508
1212 Maikoa	216	1786	Makoa	206
1272 Mamele	244	1789	Mahiai	273
1270 Makini	247	1770	Makano	514
1316 Maa	270	1576	Makoe	510
1365 Makuilaula	303	1769	Makihui	520
1377 Makole	316	1833	Makihui	521
1398 Mumiuku	324	1847	Makihui	520
1412 Makole	335	1912	Makole	533
1418 Makoe	338	2004	Makimua	560
1429 Makiakoa	344	2006	Makole	574
1438 Makiakoa	"	2007	Makihui	570
177 Mamiakoa J.	438	2005	Mumiuku	576

2003	Makulou	576	19	Maahu	110
2008	Mamou	"	111	Nia	116
2016	Makakane	577	1120	Namaka	127
2010	Mamou	579	63	Namauu N.	143
2011	Mamile	580	876	Nohunohu	157
2034	Makuku	582	896	Nali	167
1908	Mahu	586	880	Kiuli	175
1962	Maki-kulu	587	910	Namie	185
5787	Makaula	617	904	Nakeana	164
5960	Muhana	612	913	Napike	166
3727	Mamawa	667	1074	Nakou	184
1270	Makairo (no Lilitama)	669	1157	Napohaku	186
1831	Mamaka	676			202
2234	Makulou	690	1155	Namuke	21
2234	Makoe	"	1206	Nawauke	21
6685	Makuhai	691	1203	Naku	21
2534	Mahi	695	1215	Nakuu	25
1669	Makalina	699	1166	Namakulu	26
3155	Male	704	1268	Nakai	26
536	Makalou-clawe	711	1296	Nakakumane	26
10276	Makina	721	1309	Nakao	27
2944	Mamini & Co	722	1325	Nakea	28
3164	Makaioulu	742	1342	Naimu	27
	Matealf J.	752	1356	Namaka	300
9521	Mamua	758	1362	Naholowaa	318
8378	Malama	765	1376	Nasho	31
693	Malihini	727	1382	Nimanu	32
			1387	Nawahoe	32
			235	Napehe	32
941	Nahiana	1	1404	Nahuna	327
758	Nihua	7	79	Napehe	33
867	Nihopuu	10	1409	Nakoho	3
969	Nimanu	36	1432	Nakeana	3
1072	Nawaa	82	1446	Nau	3
1078	Nali	85	1480	Nawau	3
1081	Nawau	90	1572	Nalouka	

1619	Nalua	438	930	Piina	13
1723 <sup>B</sup>	Neddles John	444	952	Paimuai	20
1640	Nabau	472	766	Pale	24
1630	Nauvanu	475	1038	Pipi	56
1531	Nairo	476	1063	Pulu-pulu	74
1691	Naiti	483	1071	Pili	81
1692	Naipala	484	10806	Pihivi J.	86
1696	Namomoku	486	835	Puro	95
1747	Niau	499	1113	Pupili	104
1750	Nika	500	858 <sup>B</sup>	Pulohimano	112
1802	Nadala J.	519	858 <sup>C</sup>	Pohini	113
1841	Naku	532	1121	Paniani	115
1846	Nawaa	533	1118	Puki	121
1848	Nawai	534	1131	Pitani	125
1922	Nawaanui	538	768	Pio	129
1994	Kalau-paka	561	1136	Paka	132
1933	Napura	562	1145	Pahana	136
1993	Namameakanu	566	1144	Pilikua	137
1992	Napaku	567	1153	Pahili	139
1997	Napaku J.	"	869	Pue	141
1957	Nau	588	879	Puakai	145
1999	Naimu	574	882	Pomui	146
2000	Nahala	576	97	Phillips Thomas	148
1990	Naike	579	998	Taia	163
1996	Naca	580	960	Poppuu	165
1957 <sup>B</sup>	Namokuelua	587	85	Phillips Thomas	170
21	Nakoko	632	1078	Palamalelo	180
156 <sup>E</sup>	Naele	683	1022	Pimokime	183
330	Nahan	695	1172	Talapaa	191
1120	Namaka	699	1175	Pakohana	192
1059	Nahali-uhulu	709	1180	Pakele	194
557	Namohala	761	1210	Tawai	210
			1217	Tuhiki	216
			1219	Tawaa	218
			1234	Taban	221
536	Pulea	2			

1242	Pi	225	18604	Puaanuu
1240	Paahomaa	228.	1778	Puwa
1248	Pali	229	1776	Puku
1249	Paapea	230	1787	Pakii
1256	Pihw	245	1788	Paarao
1276	Pou	257	1773	Panaloa
1314	Puakiki	274	1804	Puowainaa
1339	Poopuu	283	1830	Punahale
1340	Piki	"	1808	Paahi
1343	Pumaila	285	1838	Pamaikulu
1371	Pakua	300	1852	Puiloa
1372	Poku	306	1880	Panivi
1384	Paale	310	1884	Paale
1391	Peelua	319	1885	Panauwa
1396	Paaro	328.	1879	Pakau
1410	Paale	334	1915	Paukuaakue
1455	Pulakane	373	1914	Paale
1457	Puimano	375	1925	Paniani
1460	Pulaku	379	1920	Paakahi
1484	Pihika	383	1935	Punuwae
2019	Pupule	385	2021	Pakakiko
1503	Puau	400	2022	Punia
1504	Pakikw	401	2025	Paale
1523	Poomui	402	2028	Pala
1553	Puumui	417	2031	Puau
1624	Poku	437	2023	Puku
1557	Puhalahua	443	687	Paale
608	Panukui	448	120	Paki A.
1676	Puleu	481	121	"
1677	Pou	"	123	"
1678	Poku	482	124	"
1659	Punakuku	484	125	"
1653	Paehi	"	126	"
1642	Pulapa	503	300	"
1649	Pupuaa	504	261	Pakau

113 Taki A	632	1593	Wahinekolohu	428
3163 " "	735	1622	Waihoa	436
4613 " "	"	1661	Waiwaiole	477
2024 Teatole	642	1752	Waimakui	501
2145 Toshiwa	659	1792	Waila	518
10614 Tele	673	1800	Waianae	521
836 Paale	682	1827	Wahakoe	524
2617 Pahanuu	684	1886	Wahimiki	523
2234 Palu	687	2036	Wahinekahiki	533
2234 Puhua	689	3135	Walker James	666
709 Pohu	692	11078	Waiwaiole	676
6089 Papamakua	698	3690 <sup>B</sup>	Waikane	713
3377 Paakahi	702	11019	Waulani S. J.	726
2626 Papa	710			
448 Pihou	731			
6714 Piuone	753	963	Richards John	361
600 Paahua	766	2342	Ruddocks J.	440
		784	Robinson J.	577
		619	Reynolds J.	604
	11	193	Des Louis	25
	89	62	Pires John	57
	92	577	Forke J. C. E.	114
	203		S.	
	240	1277	Sumner	257
	286	152	Sumner Wm	31
	299	153	"	311
	302	154	"	312
	304	157	"	"
	307	1129	Stevenson John	696
	324	374	Syflaw Antonia	540
	369	785	Supplebeen	70
	377			
	383			
	393	248	Thomas Joseph	359
	397	3322	White J.	671
	408	539	Whorton C.	3

off

J.

J

O	
834	Ovi
1147	Ohiokeu
897	Ohule
1154	Ohialau
1216	Ohia
1317	Ohikiro
1393	Ohu
1457	Ohuohu
1478	Ohunui
1478	Ohu
1748	Ohu
1749	Ohunui
1800	Ohia
1823	Ohu
1834	Ohipua
18.7	Ohunui
1897	Ohule
1942	Ohia
2017	Ohule

1662	Ohu
863	Ohuokalani
1781	Ohuama
1786	Ohupepe
1913	Ohualele J.
1940	Ohupepe
5250 <sup>B</sup>	Ohunui

54  
54  
54  
694

U	
56	Uunukakakau
101.2	Uunuuu
100	Umikahi
1175	Umu
1187	Uluoa
1135	Uruama
1199	Uku
1320	Ukunaaitani
1431	Uma
1464	Umui
1628	Umu

32
57
77
84
93
131
206
273
340
378
434